# ACTA
# NUNTIATURAE POLONAE

ACADEMIA SCIENTIARUM ET LITTERARUM POLONA

SUMPTIBUS FUNDATIONIS LANCKOROŃSKI

# ACTA NUNTIATURAE POLONAE

TOMUS XXXIV

## OPITIUS PALLAVICINI (1680–1688)

*

Volumen 5
(1 VII 1682 – 31 XII 1682)

edidit
MARIA DOMIN

CRACOVIAE 2005

*Volumen hoc edendum curavit:*
Wanda Lohman

*Summaria et annotationes Latine vertit:*
Iosephus Korpanty

*Verificationem fecerunt:*
Danuta Turkowska et Stanislaus Widłak

*Indicem confecit:*
Maria Domin

*Textum ad imprimendum composuit:*
Jaroslaus Brzoskowski

© Copyright by Polska Akademia Umiejętności,
Kraków 2005

ISBN 83-60183-10-4

## CONSPECTUS RERUM

Index fontium qui in hoc volumine publicantur . . . . . VII
Opera in quibus scripta ad nuntiaturam Opitii Pallavicini attinentia publicata sunt . . . . . IX
Studia et fontes auxiliarii quibus in hoc volumine apparando usi sumus . . . . X
Index notarum . . . . . XX

TEXTUS . . . . . 1

APPENDICES . . . . . 363

INDEX NOMINUM, INSTITUTORUM ET LOCORUM . . . . . 401

## INDEX FONTIUM
## qui in hoc volumine publicantur

### Archivum Historicum S. Congregationis de Propaganda Fide (APF)

– Congregazioni Particolari (Congr. Part.), ms. 29 f. 97r-99r; ms. 30 f. 87r-88r.
– Lettere, ms. 71, I parte, f. 47v-48r, 51v-52r, 56v-57v, 73r-v.
  – – II parte, f. 168v-169r, 175v-176r, 184r-v, 192v-193v, 200r-v, 212v-213r.
– Scritture originali riferite nelle Congregazioni Generali (SOCG), ms. 484 f. 477r-478v.
– Scitture riferite nei Congressi (SC):
  – Armeni, ms. 3 f. 341r-v, 347r-v.
  – Collegii varii, ms. 30 f. 203r, 206r-v.
  – Collegio Urbano, ms 2 f. 51r-52r.
  – Moldavia, ms 2 f. 121r-v, 126r-127r, 128r-131r.
  – Moscovia, Polonia, Rutheni**,** ms 2 f. 94r-96r, 97r, 109r-116r.

### Archivum Secretum Vaticanum (AV)

– Archivum Nuntiaturae Varsaviensis (Arch. Nunz. Varsavia), ms. 177 f. 108r-125r,126v-128r.
– Archivum Consistorialis (Arch. Concist.), Acta Congregationis Consistorialis (Acta Congr. Consist.), ms. 1672 f. 305r.
  – ms. 1683 f. 248r-250v.
  – ms. 1684 f. 51r-54v.
– Fondo Favoriti-Casoni, ms. 8 f. 270r-271r.
– S. Congregazione del Concilio (Congr. Concilio), Libri Litterarum (Libri Litter.), ms. 19 f. 120r-v.
– S. Congregazione Vescovi e Regolari (Congr. Vescovi e Regolari):
  – Positiones Episcoporum (Positiones Episc.), ms. 1682, agosto-settembre, novembre-dicembre, s. f.
  – Registra Episcoporum (Registra Episc.), ms. 127 f. 184v, 218r.
  – Registra Regularium (Registra Regul.), ms. 89 f. 116r, 145r.
– Sacra Romana Rota (S. R. Rota), Iura diversa, ms. 284, s. f.
– Secretariatum Brevium, Registra Brevium (Secr. Brev., Reg.), ms. 1672 f. 264r-265v, 416r-v.
– Segreteria di Stato (Segr. Stato), Germania, ms. 205 f. 863v-864v, 887r-888r.
  – Nunziature diverse (Nunz. diverse), ms. 226 f. 10r-24r.

– Polonia, ms. 94 f. 56r-59v, 467r-470r, 475r-477r, 479r-480r, 481r-484v, 486r-v, 488-489v, 493r-494r, 495r-497r, 498r-499r, 502r-504r, 505r.

– – ms. 100 f. 202r, 203r, 204r-206r, 211r, 212r-215r, 220r, 221r-222r, 226r-228r, 229r-230r, 237r-239v, 242r-245r, 246r-247v, 249r, 250r-252v, 255r, 256r-257v, 259r, 260r-v, 262r-263r, 264r-v, 267r, 268r-v, 270r, 271r-272r, 277r-279r, 280r-281r, 288r-290r, 292r-295r, 296r-297r, 298r-301v, 304r-306r, 307r-308r, 312r, 313r, 314r-315v, 320r-321r, 322r-325v, 327r, 328r-331r, 333r, 334r-338r, 339r-340r, 342r, 343r-344v, 346r-347r, 350r-351r, 352r, 353r, 354r-361r, 362r-363r, 366r, 367r-v, 369r, 371r-375v, 379r, 380r-381r, 383r, 384r-387v, 390r, 391r-392r, 394r, 395r-396r.

– – ms. 101 f. 50r-53r.

– – ms. 185 f. 33v-46v, 47v-52v.

– – Additiones (Addit.), ms. IV-VI, s. f.

**Archivio di Stato–Lucca (AS Lucca)**

– Archivio (Arch.) Buonvisi II parte, filza 18 n. 142, 148, 157, 162, 170, 170 bis, 176, 186, 196, 202, 210, 224, 230, 236, 246, 253, 257, 268, 278, 285, 293, 298, 309, 314, 315, 324, 331.

– filza 48 n. 9, 10, 12, 41, 52, 60, 63, 86, 89, 89 bis, 140.

– filza 51 n. 75, 77-79, 81, 82, 85, 87, 93, 97-99, 103, 106-109, coll. n. 85, 77, 107.

**Archivio Pallavicini–Durazzo, Genova**

– filza 33 n. 32, 62.

– filza 34A n. 103.

**Biblioteca Apostolica Vaticana (BV)**

– Barberiniani Latini (Barb. Lat.), ms. 6650 f. 2v, 23v-24r, 29v, 30v, 36v.

– ms. 6655 f. 158r-160r,180r-181r, 182r-183r.

– ms. 6664 f. 7r-9r, 10r, 11r, 12r.

**Biblioteka i Muzeum Czartoryskich, Kraków**

– Teki Naruszewicza, ms. 428 f. 81-88.

**OPERA**
**in quibus scripta ad nuntiaturam Opitii Pallavicini attinentia publicata sunt**

De Bojani – F[erdinand] De Bojani, *Innocent XI. Sa correspondance avec ses Nonces*, t. III: *1680-1684*. Première partie: *Affaires politiques*, Roulers (Belgique) 1912, p. 565-591.

Platania, *Polonia e Curia Romana – Polonia e Curia Romana. Corrispondenza del Lucchese Tommaso Talenti segretario intimo del Re di Polonia con Carlo Barberini protettore del Regno* (*1681-1693)*, a cura di Getano Platania, Viterbo 2004, p. 141-143.

Theiner, MHR – *Monuments historiques relatifs aux règnes d'Alexis Michaelowitch, Fédor III et Pierre le Grand, czars de Russie*, extraits des Archives du Vatican et de Naples par Augustin Theiner, Romae 1859, p. 235-242.

Waliszewski – *Archiwum spraw zagranicznych francuskie do dziejów Jana Trzeciego* [Archivum Gallicum rerum exterarum ad historiam Ioannis III pertinentium], t. III: *Lata od 1680 do 1683* [Ab a. 1680 ad 1683], opr. Kazimierz Waliszewski, Kraków 1884 (Acta Historica res gestas Poloniae illustrantia ab anno 1597 ad annum 1795, vol. VII), p. 272.

Welykyj, LE – *Litterae episcoporum historiam Ucrainae illustrantes (1600-1900*), paravit, adnotavit editionemque curavit P. Athanasius G. Welykyj OSBM, t. III: *1665-1690*, Romae 1974 (Analecta OSBM, Sectio III), p. 211-213.

Welykyj, LNA – *Litterae nuntiorum apostolicorum historiam Ucrainae illustrantes (1550-1850*), collegit, paravit, adnotavit editionemque curavit P. Athanasius G. Welykyj OSBM, t. XIII: *1675-1683*, Romae 1969, p. 256-263.

Welykyj, LPF – *Litterae S. C. de Propaganda Fide Ecclesiam Catholicam Ucrainae et Bielarusjae spectantes*, collegit et adnotationibus illustravit P. Athanasius G. Welykyj OSBM, t. II: *1670-1710*, Romae 1955 (Analecta OSBM, Sectio III), p. 127-128.

## STUDIA ET FONTES AUXILIARII
## quibus in hoc volumine apparando usi sumus


Abrahamowicz – *Kara Mustafa pod Wiedniem. Źródła muzułmańskie do dziejów wyprawy wiedeńskiej 1683 roku* [Kara Mustafa ad Vindobonam. Fontes Musulmani expeditionem Vindobonensem anno 1683 factam illustrantes], z tureckiego przełożył i opr. Zygmunt Abrahamowicz, Kraków 1973.

ANP – *Acta Nuntiaturae Polonae*, t. I: Henrico Damiano Wojtyska, *De fontibus eorumque investigatione et editionibus. Instructio ad editionem. Nuntiorum series chronologica*, Romae 1990; t. XXXIV: *Opitius Pallavicini (1680-1688),* Romae, vol. 1: *(10 VIII 1680-29 III 1681)*, ed. Maria Domin, 1995; vol. 2: *(III 1681-15 VII 1681)*, ed. Maria Domin, 1997; vol. 3: *(14 VII 1681-31 XII 1681)*, ed. Maria Domin, 2001; vol. 4: *(2 I 1682-29 VI 1682),* ed. Maria Domin, 2002.

Auerbach – Bertrand Auerbach, *La France et le Saint Empire Romain Germanique depuis la paix de Westphalie jusqu'à la Révolution Française*, Paris 1912.

Baczkowski – Krzysztof Baczkowski, *Dzieje Polski późnośredniowiecznej (1370-1506*) [Historia Poloniae aevii medii inferioris (1370-1506)], Kraków 1999 (Wielka Historia Polski, t. 3).

Baliński – Michał Baliński, *Fundacya Zakonu i Kościoła XX. Kapucynów w Warszawie* [Fundatio Ordinis et Ecclesiae XX. Capucinorum Varsaviensium], in: *Pisma Historyczne Michała Balińskiego*, t. IV, Warszawa 1843.

Barącz – Sadok Barącz, *Cudowne obrazy Matki Najświętszej w Polsce* [Imagines mirificae Matris Sanctissimae in Polonia], Lwów 1891.

Battaglia – Salvatore Battaglia, *Grande dizionario della lingua italian*a, t. X, Torino 1978.

Bérenger Jean, *L'Empereur Léopold Ier et la défense de la Chrétienté au début des années 1680*, in: *L'Europa centro-orientale e il pericolo turco tra Sei e Settecento*, a cura di Gaetano Platania, Viterbo 2000, p. 93-119.

Bérenger, *Léopold Ier…* – Jean Bérenger, *Léopold Ier (1640-1705) fondateur de la puissance autrichienne*, Paris 2004 (Perspectives germaniques).

Bérenger, *Le Royame de France…* – Jean Bérenger, *Le Royame de France et les «Malcontents» de Hongrie. Contribution à l'étude des relations entre Louis XIV et Imre Thököly (1678-1689)*, in: *Revue d'histoire diplomatique*, t. 87 (1973), p. 277-319.

Berthier – *Innocentii PP. XI Epistolae ad Principes*, ed. Fr. Ioachim Ioseph Berthier, t. II: *Annis VI-XIII (24 IX 1681-6 VIII 1689)*, Romae 1895.

Biaudet – Henri Biaudet, *Les nonciatures apostoliques permanents jusqu'en 1648*, Helsinki 1910.

*Biographisches Lexicon – Biographisches Lexicon zur Geschichte Südosteuropas*, hrsg. Mathias Bernath und Felix von Schroeder, Bd. I-IV, München 1974-1984 (Südosteuropäische Arbeiten, 75).

*Die Bischöfe des Heiligen Römischen Reiches – Die Bischöfe des Heiligen Römischen Reiches 1648 bis 1803. Ein biographisches Lexikon,* hrsg. von Erwin Gatz, Berlin 1990.

*Die Bistümer... – Die Bistümer des Heiligen Römischen Reiches von ihren Anfängen bis zur Säkularisation,* hrsg. Erwin Gatz, Freiburg im Breisgau 2003.

Blet, *Le Clergé de France* – Pierre Blet, *Le Clergé de France et la Monarchie. Etude sur les Assemblées Générales du Clergé de 1615 à 1666*, t. I-II, Roma 1959 (Analecta Gregoriana, vol. 106, 107. Series Facultatis Historiae Ecclesiasticae: sectio A, n. 8).

Blet, *Les Assemblées du Clergé…* – Pierre Blet, *Les Assemblées du Clergé et Luius XIV de 1670 à 1693*, Roma 1972 (Analecta Gregoriana, vol. 189, Series Facultatis Historiae Ecclesiasticae: sectio A, n. 11).

Blet, *Innocent XI et l'assemblée…* – Pierre Blet, *Innocent XI et l'assemblée du clergé de France de 1682. La rédaction du Bref «Paternae Charitati»*, in: *Archivum Historiae Pontificiae*, t. 7 (1967), p. 329-377.

Bogojavlenskij – S. K. Bogojavlenskij, *Hovanščina*, in: *Istoričeskie zapiski*, t. 10 (1941), p. 180-221.

Bogoslovskij – M. Bogoslovskij, *Petr Velikij i jego reforma* [De Petro Magno eiusque reformatione], Moskva 1920.

Bonazzi – Francesco Bonazzi, *Elenco dei Cavalieri del S. M. Ordine di S. Giovanni di Gerusalemme ricevuti nella veneranda lingua d'Italia dalla fondazione dell'Ordine ai nostri giorni*, t. I: *dal 1136 al 1713*, Bologna 1907.

Boniecki – Adam Boniecki, *Herbarz Polski* [Liber insignium Polonorum], t. I-XVI, Warszawa 1899-1913.

Borkowska – Małgorzata Borkowska, *Problemy siedemnastowiecznych fundacji benedyktynek na Litwie w świetle korespondencji. Wybór listów* [De Benedictinarum fundationibus saeculo XVII in Lithuania factis ex epistulis. Epistulae selectae], in: *Nasza Przeszłość*, t. 80 (1993), p. 265-307.

Buganov – V. I. Buganov, *Moskovskie vosstania konca XVII veka* [De seditionibus Moscoviae saeculo XVIII exeunte factis], Moskva 1969.

Bukowska-Gorgoni – Christina Bukowska-Gorgoni, *Causae Polonae coram Sacra Romana Rota XV-XVII saec. Explanatio processum et regesta documentorum*, Roma 1995 (Studia Ecclesiastica 19, Historico-Iuridica 1).

*Bullarium Romanum – Bullarium diplomatum et privilegiorum Sanctorum Romanorum Pontificum*, Taurinensis editio, Augustae Taurinorum, t. XI, 1867.

Calinescu – G.H. Calinescu, *Alcuni missionarii cattolici italiani nella Moldavia nei secoli XVII e XVIII*, in: *Diplomatarium Italicum*, t. I (1925), Roma 1925, p. 1-223.

Cardella – Lorenzo Cardella, *Memorie storiche de' Cardinali della santa Romana Chiesa*, t. V, VII, Roma 1793.

Carutti – Domenico Carutti, *Il primo re di Casa Savoia. Storia di Vittorio Amedeo*, t. II, Torino 1897.

Chodynicki – Ignacy Chodynicki, *Wiadomość historyczna o fundacyach klasztorów zakonu karmelitańskiego, niegdyś w Polsce i Litwie, a później pod panowaniem Austryi, Rossyi, i Prus zostających* [De monasteriis Carmelitarum olim in Polonia et Lithuania, postea sub imperio Austriaco, Russico et Prussico fundatis quid traditum sit], Lwów 1846.

Chowaniec – Chowaniec Czesław, *Ormianie w Stanisławowie w XVII i XVIII wieku* [De Armeniis saeculis XVII et XVIII Stanislaviam incolentibus], Stanisławów 1928.

Dal Pozzo – Bartolomeo Dal Pozzo, *Historia della Sacra Religione Militare di S. Giovanni Gerosolimitano, detta di Malta*, t. II, Venezia 1715.

DBI – *Dizionario biografico degli italiani*, t. I-, Roma 1960-.

Del Re – Nicolò Del Re, *La Curia Romana. Lineamenti storico-giuridici*, Roma 1970.

*Diecezja chełmińska – Diecezja chełmińska. Zarys historyczno-statystyczny* [Dioecesis Culmensis. Informatio historica et „statistica"], red. Czaplewski, Pelplin 1928.

Dobosz – Józef Dobosz, *Proces fundacyjny i pierwotne uposażenie opactwa cystersów w Jędrzejowie* [De fundatione et ornatu vetere abbatiae Cisterciensium Andreoviensium], in: *Cystersi w Polsce. W 850-lecie fundacji opactwa jędrzejowskiego*, red. Daniel Olszewski, Kielce 1990, p. 40-79.

Dorošenko – Dmitro Dorošenko, *Get'man Petro Dorošenko* [De Petro Dorosenko hetmano], N'iu Jork 1985.

Eichhorn, *Die Prälaten* – [Anton] Eichhorn, *Die Prälaten des ermländischen Domcapitels*, in: *Zeitschrift für die Geschichte und Alterthumskunde Ermlands*, Bd. III (1864-1866), p. 305-397, 529-643.

Eickhoff – Ekkehard Eickhoff, *Venedig, Wien und die Osmanen. Umbruch in Südesteuropa 1645-1700*, München 1970.

*Enciclopedia italiana*, t. XXVI, Roma 1949.

*Encyklopedia katolicka* [Encyclopaedia Catholica], t. I-, Lublin 1973-.

*Encyclopedia of Ucraine*, t. I, Toronto, Buffalo, London 1985.

Estreicher Karol, *Bibliografia polska* [Bibliographia Polonorum], t. I, część II, Kraków 1882.

Fessler – Ignaz Aurelius Fessler, *Geschichte von Ungarn*, 2. Aufl., Bd. IV: *Die Zeit der Könige von Rudolf I. bis Leopold I. 1576-1705*, Leipzig 1877.

Fijałek – Jan Fijałek, *Kościół rzymsko-katolicki w Inflantach pod władztwem polskim (1582-1772/95)* [Historia Ecclesiae catholicae in Livonia in Polonorum potestatem redacta (1582-1772/95)], in: *Kwartalnik Teologiczny Wileński*, t. I-II (1923-1924), p. 177-198.

Forst de Battaglia – Otto Forst de Battaglia, *Jan Sobieski król Polski* [Ioannes Sobieski, rex Poloniae], Warszawa 1983.

Gacki – Józef Gacki, *Benedyktyński Klasztor Świętego Krzyża na Łysej Górze* [De monasterio Benedictinorum Sanctae Crucis Calvimontano], Warszawa 1873.

Gramatowski – Wiktor Gramatowski, *Polonika liturgiczne w Kongregacji Obrzędów 1588-1632. Studium z dziejów Kurii Rzymskiej* [Liturgica Polona in Congregatione Rituum annis 1588-1632. Studium historiae Curiae Romanae], Rzym,Warszawa 1988.

Grzebień – *Encyklopedia wiedzy o jezuitach na ziemiach Polski i Litwy 1564-1995* [Encyclopaedia scientiae Iesuitarum in Polonia et Lithuania annis 1564-1995 commorantium], opr. Ludwik Grzebień, Kraków 1996.

Grzybowski – Stanisław Grzybowski, *Dzieje Polski i Litwy (1506-1648)* [Historia Poloniae et Lithuaniae (1506-1648)], Kraków 2000 (Wielka Historia Polski, t. 4).

Guillot – Gaétan Guillot, *Léopold Ier, les Hongrois, les Turcs. Le siège de Vienne. Papiers diplomatiques inédits (1681-1684)*, in: *Revue d'histoire diplomatique*, t. 25 (1911), p. 417-463, 509-531.

Guillot, *Léopold Ier e sa Cour* – Gaétan Guillot, *Léopold Ier et sa Cour (1681-1684). D'après la correspondance diplomatique et les papiers personnels du marquis de*

*Sèbeville, envoyé français à la cour de Vienne*, in: *Revue des Questions Historiques*, t. 81 (1907), p. 401-446.

*Hagiografia polska – Hagiografia polska. Słownik bio-bibliograficzny* [Hagiographia Polona. Lexicon bio-bibliographicum], red. Romuald Gustaw, t. II, Poznań, Warszawa, Lublin 1972.

Hamel de Breuil du – Jean du Hamel de Breuil, *Sobieski et sa politique de 1674 à 1683*, in: *Revue d'histoire diplomatique*, t. 7 (1893), p. 481-527; t. 8 (1894), p. 218-268.

Hammer – Joseph von Hammer, *Geschichte des Osmanischen Reiches*, Bd. VI: *Von der Grossvesirschaft Mohammed Köprilis bis zum Carlowiczer Frieden. 1656-1699*, Pest 1830.

*Handbuch der Geschichte Russlands*, Bd. II: *Vom Randstaat zur Hegemonialmacht*, hrsg. von K. Zernack, Stuttgart 1981.

Hodoş – *Corespondenţă diplomatică şi rapoarte consulare franceze (1603-1824),* publicate de Nerva Hodoş, Bucureşti 1912 (Documente privitoare la istoria Românilor, vol. XV).

Hurmuzaki, *Fragmente...* – Eudoxius von Hurmuzaki, *Fragmente zur Geschichte der Rumänen*, Bd. III, Bucuresti 1884.

Iorga – N[icola] Iorga, *Geschichte des Osmanischen Reiches*, Bd. III: *(bis 1640*), Gotha 1910 (Geschichte der europäischen Staaten, 37).

Jaromin – Henryk Jaromin, *Zarys historii Kongregacji Oratorium św. Filipa Neri w Polsce (1668-1968)* [De Congregationum Oratorii s. Philippi Neri in Polonia historia (1668-1968)], in: *Nasza Przeszłość*, t. 32 (1970), p. 5-143.

Jaroszuk – Jan Jaroszuk, *Poselstwo z obediencją Michała Kazimierza Radziwiłła do Rzymu w latach 1679-1680* [De legatione cum oboedientia a Michaele Casimiro Radziwiłł Romae annis 1679-1680 obita], in: *Miscellanea Historico-Archivistica*, t. III: *Radziwiłłowie XVI-XVIII wieku: w kręgu polityki i kultury*, Warszawa, Łódź 1989, p. 105-119.

Kamińska-Linderska – Anna Kamińska-Linderska, *Między Polską a Brandenburgią. Sprawa lenna lęborsko-bytowskiego w drugiej połowie XVII w.* [Inter Poloniam et Brandenburgiam. De feudo Leborgo-Bythoviensi saeculi XVII parte posteriore], Wrocław, Warszawa, Kraków 1966.

Kardaszewicz – Stanisław Kardaszewicz, *Dzieje dawniejsze miasta Ostroga. Materiały do historii Wołyni*a [Historia vetus oppidi Ostrogiae. Res ad historiam Voliniensem spectantes], Warszawa, Kraków 1913.

Kartunnen – Liisi Kartunnen, *Les nonces apostoliques permanents de 1650 à 1800*, Genève 1912.

Klasztory bernardyńskie – *Klasztory bernardyńskie w Polsce w jej granicach historycznych* [De monasteriis Bernardinorum in Polonia intra fines eius historicos], red. Hieronim E. Wyczawski, Kalwaria Zebrzydowska 1985.

Klopp – Onno Klopp, *Das Jahr 1683 und der folgende grosse Türkenkrieg bis zum Frieden von Carlowitz 1699*, Graz 1882.

Kluczycki – *Akta do dziejów króla Jana III-go sprawy roku 1683 a osobliwie wyprawy wiedeńskiej wyjaśniające* [Acta facta Ioannis III regis, annum 1683, imprimis autem expeditionem Vindobonensem illustrantia], wyd. Franciszek Kluczycki, Kraków 1883 (Acta Historica res gestas Poloniae illustrantia ab anno 1507 usque ad annum 1795, vol. VI).

Kluczycki, *Pisma...* – Franciszek Kluczycki, *Pisma do wieku i spraw Jana Sobieskiego* [Scripta ad saeculum et res Ioannis Sobieski illustrandas pertinentia], t. I, pars I: *1629-1671*, Kraków 1880 (Acta Historica res gestas Poloniae illustrantia ab anno 1507 usque ad annum 1795, vol. II: Acta Ioannis Sobieski).

Kochanowski – J. C. Kochanowski, *Dzieje Akademii Zamojskiej (1594-1784)* [Historiae Academiae Zamosciensis (1594-1784)], Kraków 1899-1900.

Komaszyński – Michał Komaszyński, *Maria Kazimiera d'Arquien Sobieska królowa Polski 1641-1716* [Maria Casimira d'Arquien Sobieska, regina Poloniae, 1641-1716] , Kraków, Wrocław 1983.

Komaszyński, *Jan III Sobieski a Bałtyk* – Michał Komaszyński, *Jan III Sobieski a Bałtyk* [Ioannes III Sobieski et Mare Balticum], Gdańsk 1683.

Korytkowski, *Arcybiskupi...* – Jan Korytkowski, *Arcybiskupi gnieźnieńscy, prymasowie i metropolici polscy od roku 1000 do roku 1821* [Archiepiscopi Gnesnenses, primates et metropolitae Poloni inde ab a.1000 usque ad annum 1821], t. IV, Poznań 1892.

Korytkowski, *Prałaci...* – Jan Korytkowski, *Prałaci i kanonicy Katedry Metropolitalnej Gnieźnieńskiej od roku 1000 aż do dni naszych* [Praelati et canonici Ecclesiae Cathedralis Metropolitanae Gnesnensis ab a. 1000 usque ad dies nostras], t. I-IV, Gniezno 1883.

Królik – Ludwik Królik, *Kapituła kolegiacka w Warszawie do końca XVIII wieku* [Capitulum collegiatum Varsaviense usque ad finem saeculi XVIII], Warszawa 1990.

Kumor, *Archidiakonat sądecki* – Bolesław Kumor, *Archidiakonat sądecki. Opracowanie materiałów źródłowych do atlasu historycznego Kościoła w Polsce* [Archidiaconatus Sandeciensis. Fontes, qui comparati sunt, ut atlas historicus Ecclesiae Polonae conficeretur], in: *Archiwa, Biblioteki i Muzea Kościelne*, t. 8 (1964), p. 271-304; t. 9 (1964), p. 93-286.

Kumor, *Dzieje diecezji krakowskiej* – Bolesław Stanisław Kumor, *Dzieje diecezji krakowskiej do roku 1795* [Historia dioecesis Cracoviensis usque ad annum 1795 enarrata], t. II, Kraków 1999.

Kumor, *Powstanie i rozwój sieci parafialnej...* – Kumor Bolesław, *Powstanie i rozwój sieci parafialnej w Małopolsce Południowej do końca XVI w*. [Origo et augmentum retis parochialis in Polonia Minore Meridionali usque ad finem saculi XVI], in: *Prawo Kanoniczne*, t. 5 (1962), p. 175-231; t. 6 (1963), p. 441-534.

Kurczewski – Jan Kurczewski, *Biskupstwo wileńskie* [Episcopatus Vilnensis], Wilno 1912.

Kuś – Jan Kuś, *Kościół św. Katarzyny w Krakowie* [Ecclesia S. Catharinae Cracoviensis], in: *Nasza Przeszłość*, t. 33 (1970), p. 45-60.

Lefaivre – Albert Lefaivre, *Les Magyars pendant la domination Ottomane en Hongrie (1526-1722)*, t. II, Paris 1902.

*Liber V capitulorum Clementinarum – Corpus Iuris Canonici*, ed. Aemilius Friedberg, pars II: *Decretalium collectiones*, *Liber quintus capitulorum Clementinarum*, Graz 1959.

Lewański – Lewański Riccardo, *I Lucchesi in Polonia*, in: *Rivista di archeologia, storia, costume*, XI (1983), p. 11-22.

Liedtke – Antoni Liedtke, *Zarys dziejów diecezji chełmińskiej* [Historia brevis dioecesis Culmensis], in: *Nasza Przeszłość*, t. 34 (1971), p. 59-116.

Litak – Stanisław Litak, *Struktura terytorialna kościoła łacińskiego w Polsce w 1772 roku* [Structura territorialis Ecclesiae Latinae in Polonia a. 1772], Lublin 1980 (Materiały do atlasu historycznego chrześcijaństwa w Polsce, t. IV).

Litak, *Akta wizytacji... – Akta wizytacji generalnej diecezji inflanckiej i kurlandzkiej czyli piltyńskiej z roku 1761* [Acta visitationis generalis dioecesis Livonicae et Curonensis sive Apuliensis anno 1761 peractae], wyd. Stanisław Litak, Toruń 1998 (Towarzystwo Naukowe w Toruniu, Fontes 86).

Łukaszewicz – Józef Łukaszewicz, *Krótki opis historyczny Kościołów parochialnych, kościółków, kaplic, klasztorów, szkółek parochialnych, szpitali i innych zakładów dobroczynnych w dawnej Diecezyi Poznańskiej* [Brevis descriptio historica ecclesiarum parochialium, oratoriorum, cappellarum, monasteriorum, scholarum parochialium, nosocomiorum aliorumque operum charitatis in antiqua dioecesi Posnaniensi], t. I-III, Poznań 1858-1863.

Manteuffel – Gustaw Manteuffel, *Z dziejów Kościoła w Inflantach i Kurlandyi (od XVI-go do XX-go stulecia)* [Studia ad Ecclesiam Livonicam et Curonensem pertinentia (a saec. XVI usque ad saec. XX)], Warszawa 1905.

Mańkowski – Alfons Mańkowski, *Prałaci i kanonicy katedralni chełmińscy od założenia kapituły do naszych czasów* [Praelati et canonici cathedrales Culmenses a capitulo condito usque ad aetatem nostram], in: *Roczniki Towarzystwa Naukowego w Toruniu*, t. 33 (1926), p. 1-109; t. 34 (1927), p. 285-424.

Maroń – Jerzy Maroń, *Jan III Sobieski a Kozaczyzna* [De Ioanne III Sobieski et Cosacis], in: *Studia wschodnie*, Wrocław 1993 (Prace historyczne II).

Mazzei – Rita Mazzei, *Continuità e crisi nella Toscana di Ferdinando II (1621-1670)*, in: *Archivio Storico Italiano*, t. 145 (1987), p. 61-79.

Morariu – Bonaventura Morariu, *Series chronologica Praefectorum Apostolicorum Missionis Fr. Min. Conv. in Moldavia et Valachia durante saec. XVII et XVIII*, extractum ex *Commentarium Ordinis Fratrum Minorum S. Francisci Conventualium*, t. 37 (1940), N. VI-X, Vaticani 1940.

Moroni – Gaetano Moroni, *Dizionario di erudizione storico-ecclesiastica da S. Pietro sino ai nostri giorni*, t. 1-103, Venezia 1840-1861.

Motylewicz – Jerzy Motylewicz, *Miasta ziemi przemyskiej i sanockiej w drugiej połowie XVII i w XVIII wieku* [De oppidis terrae Premisliensis et Sanocensis saeculo XVII parte posteriore et saeculo XVIII], Przemyśl, Rzeszów 1993.

Niesiecki – Kasper Niesiecki, *Herbarz Polski* [Liber insignium Polonorum], t. I-X, Lipsk 1839-1846.

Nowacki – Józef Nowacki, *Dzieje Archidiecezji Poznańskiej* [Historia archidoecesis Posnaniensis], t. II: *Archidiecezja poznańska w granicach historycznych i jej ustrój* [Archidioecesis Posnaniensis in suis finibus historicis eiusque ordinatio], Poznań 1964.

O'Brien – C. Bickford O'Brien, *Russia under two Tsars 1682-1689. The Regency of Sophia Alekseevna*, Berkeley, Los Angeles 1952.

Pagès – G. Pagès, *Les frères Formont et les relations du Grand Électeur avec la Cour de France*, in: *Revue Historique*, t. 46 (1891), p. 288-299.

Pastor – Ludovico Pastor, *Storia dei Papi dalla fine del Medio Evo*, t. X, XIII, t. XIV/2, Roma 1955, 1961, 1962.

Pawelec – Wincenty Feliks Pawelec, *Biskupstwo Chełmskie (Szkic historyczny)*

[Historia brevis episcopatus Chelmensis], in: *Wiadomości diecezjalne lubelskie*, t. 17 (1935), p. 16-28, 63-67.

Petrowicz, *La Chiesa Armena…* – Gregorio Petrowicz, *La Chiesa Armena in Polonia e nei paesi limitrofi*, parte III: *1686-1954*, Roma1988.

Petrowicz, *L'unione degli Armeni…* – Gregorio Petrowicz, *L'unione degli Armeni di Polonia con la Santa Sede (1626-1686)*, Roma 1950 (Orientalia Christiana Analecta, 135)

Pierling – P[ierre] Pierling, *La Russie et le Saint-Siège. Etudes diplomatiques*, t. IV, Paris 1907.

Piwarski – Kazimierz Piwarski, *Dyplomacja polska w czasach Jana III Sobieskiego* [De diplomatica Polona temporibus Ioannis III Sobieski], in: *Polityka Narodów*, 1933, p. 13-55.

Piwarski, *Polityka bałtycka...* – Kazimierz Piwarski, *Polityka bałtycka Jana III w latach 1675-1679* [De Ioannis III politica Baltica annis 1675-1679], in: *Księga pamiątkowa ku czci Wacława Sobieskiego*, t. I, Kraków 1932.

Platania – Gaetano Platania, *Il viaggio politico. Il caso di Michele Casimiro Radziwill, principe polacco, a Vienna e Roma nella documentazione d'archivio*, in: *Il viaggio in testi inediti o rari*, Roma 1998, p. 69-173.

Podhorodecki – Leszek Podhorodecki, *Chanat Krymski i jego stosunki z Polską w XV-XVII w*. [Cami Crimaeae horumque cum Polonis saeculis XV-XVII relationes], Warszawa 1987.

*Podręcznik Związku Polskich Kawalerów Maltańskich* [Liber manualis Societatis Equitum Melitensium Polonorum], Warszawa 1932.

Przyłęcki – Stanisław Przyłęcki, *Pamiętniki o Koniecpolskich. Przyczynek do dziejów polskich XVII wieku* [Commentarii de Koniecpolsciis. Studia ad historiam Polonam saeculi XVII pertinentia], Lwów 1842.

PSB – *Polski Słownik Biograficzny* [Lexicon Biographicum Polonorum], t. I-, Kraków 1935-.

*Repertorium – Repertorium der diplomatischen Vertreter aller Länder seit dem Westfälischen Frieden (1648*), Bd. I: *(1648-1715*), veröffentlicht von Ludwig Bittner und Lothar Gross, Oldenburg, Berlin 1936.

Ritzler-Sefrin HC – Remigius Ritzler, Pirminus Sefrin, *Hierarchia Catholica Medii et Recentioris Aevi*, vol. V: *A pontificatu Clementis PP. IX (1667) usque ad pontificatum Benedicti PP. XIII (1730)*, Patavii 1952.

*Russkij biografičeskij slovar'* [Lexicon Russicum biographicum], t. XI, S. Petersburg 1914.

Serczyk – Władysław A. Serczyk, *Historia Ukrainy* [Historia Ucrainae], Wrocław..., 1979.

SGKP – *Słownik geograficzny Królestwa Polskiego i innych krajów słowiańskich* [Lexicon geographicum Regni Poloniae aliarumque Slavoniae regionum], t. I-XV, Warszawa 1880-1902.

*Słownik biograficzny kapituły warmińskiej* [Lexicon biographicum capituli Warmiensis], Olsztyn 1996 (Rozprawy naukowe Wyższego Seminarium Duchownego Metropolii Warmińskiej „Hosianum" w Olsztynie, Nr 1).

*Słownik polskich teologów katolickich* [Lexicon theologorum ecclesiae catholicae Polonorum], red. Hieronim E. Wyczawski, t. I-IV, Warszawa 1981-1983.

Smoleń – Władysław Smoleń, *Inwentarz kultu maryjnego w diecezji tarnowskiej* [Inventarium cultus Mariani in dioecesi Tarnoviensi], in: *Archiwa, Biblioteki i Muzea Kościelne*, t. 4 (1962), p. 331-342.

Solov'ev – Sergej Mihajlovič Solov'ev, *Istorija Rossii s drevnejših vremen'* [Historia Russiae inde ab antiquissimis temporibus], kn. III, t. 11-15, 2 izd. S. Petersburg, [s. d.]

*Sovetskaja istoričeskaja enciklopedija* [Encyclopaedia historica sovietica], t. IV, Moskva 1963.

Szilágyi – Sándor Szilágyi wyd., *Erdélyi Országgyűlési Emlékek* [Monumenta Comitialia Regni Transilvaniae], t. XVII: *1679-1682*, Budapest 1894 (Magyar Tőrténelmi Emlékek, Monumenta Hungariae Historica).

Szostkiewicz – Zbigniew Szostkiewicz, *Katalog biskupów obrządku łacińskiego przedrozbiorowej Polski* [Catalogus episcoporum ritus Latini in Polonia nondum a vicinis hostibus divisa], in: *Sacrum Poloniae Millennium*, t. I (1954), p. 391-608.

Szwagrzyk – Józef Andrzej Szwagrzyk, *Pieniądz na ziemiach polskich X-XX w.* [De nummis in terris Polonis saec. X-XX adhibitis], wyd. II, Wrocław 1990.

Tanner – Bernard Tanner, *Poselstwo polsko-litewskie do Moskwy w roku 1678 szczęśliwie przedsięwzięte* [Legatio Polono-Lithuana Moscoviensis anni 1678 feliciter obita], opr. i wstęp Aleksander Strojny, Kraków 2002.

Targosz, *Jan III Sobieski...* – Karolina Targosz, *Jan III Sobieski mecenasem nauk i uczonych* [Ioannes III Sobieski scientiarium et doctorum patronus], Wrocław, Warszawa, Kraków 1991 (Monografie z dziejów nauki i techniki, t. CXLIX).

Targosz, *Sawantki w Polsce...* – Targosz Karolina, *Sawantki w Polsce XVII w. Aspiracje intelektualne kobiet ze środowisk dworskich* [Feminae Polonae doctae saeculo XVII. Feminae cum aula coniunctae quatenus mentis virtutibus excellere studuerint], Warszawa 1997 (Rozprawy z dziejów nauki i techniki, t. 6).

Thiébaud – Jean-Marie Thiébaud, *Les Romanov*, Paris 1998.

Triller – Anneliese Triller, *Konvertiten im Ermland um die Wende vom 17. zum 18. Jahrhundert*, in: *Zeitschrift für die Geschichte und Altertumskunde Ermlands*, Bd. 42 (1983), p. 33-54.

*Urkunden... – Urkunden und Actenstücke zur Geschichte des Kurfürsten Friedrich Wilhelm von Brandenburg*, Bd. XXII/11: *Politische Verhandlungen*, hrsg. von Max Hein, Berlin und Leipzig 1926.

*Urzędnicy centralni... – Urzędnicy centralni i nadworni Polski XIV-XVIII wieku. Spisy* [Magistratus summi et aulici Poloni saeculis XIV-XVIII. Indices], opr. Krzysztof Chłapowski i inni, Kórnik 1992.

*Urzędnicy centralni WKL – Urzędnicy centralni i dygnitarze Wielkiego Księstwa Litewskiego XIV-XVIII wieku. Spisy* [Magistratus summi et viri potentissimi Magni Ducatus Lithuaniae saeculis XIV-XVIII. Indices], opr. Henryk Lulewicz i Andrzej Rachuba, Kórnik 1994.

*Urzędnicy podolscy – Urzędnicy podolscy XIV-XVIII wieku. Spisy* [Magistratus Podolienses saeculis XIV-XVIII. Indices], opr. Eugeniusz Janas i inni, red. Antoni Gąsiorowski, Kórnik 1998.

*Urzędnicy Prus Królewskich – Urzędnicy Prus Królewskich XV-XVIII wieku. Spisy* [Magistratus Prussiae Regalis saeculis XV-XVIII. Indices], opr. Krzysztof Mikulski, Wrocław, Warszawa, Kraków 1990.

*Urzędnicy województwa podolskiego – Urzędnicy województwa podolskiego XV-XVIII wieku (Powiaty czerwonogrodzki, kamieniecki, latyczowski). Spisy* [Magistratus palatinatus Podoliensis saeculis XV-XVIII (districtus Castrorubrensis, Camenecensis, Laticensis). Indices], opr. Kazimerz Przyboś, Kraków 1994.

*Urzędnicy województwa krakowskiego – Urzędnicy województwa krakowskiego XVI-XVIII wieku. Spisy* [Magistratus palatinatus Cracoviensis saec. XVI-XVIII. Indices], opr. Stanisław Cynarski i Alicja Falniowska-Gradowska, Kórnik 1990.

*Urzędnicy województwa lubelskiego – Urzędnicy województwa lubelskiego XVI-XVIII wieku*. *Spisy* [Palatinatus Lublinensis magistratus saeculis XVI-XVIII. Indices], opr. Witold Kłaczewski i Wacław Urban, Kórnik 1991.

*Urzędnicy województwa łęczyckiego i sieradzkiego – Urzędnicy województwa łęczyckiego i sieradzkiego XVI-XVIII wieku. Spisy* [Magistratus palatinatus Lenciciensis et Siradiensis saeculis XVI-XVIII. Indices], opr. Edward Opaliński i Hanna Żerek-Kleszcz, red. Antoni Gąsiorowski, Kórnik 1993.

*Urzędnicy województwa ruskiego – Urzędnicy województwa ruskiego XIV-XVIII wieku. Spisy (Ziemie: Halicka, Lwowska, Przemyska, Sanocka)* [Magistratus palatinatus Russici saec. XIV-XVIII. Indices. Terrae Haliciensis, Leopoliensis, Premisliensis, Sanocensis], opr. Kazimierz Przyboś, Wrocław 1987.

Ustrialov – N. Ustrialov, *Istorija carstvovania Petra Velikago* [De Petro Magno imperatore], t. I-IV, Santpeterburg' 1858.

Vezzosi – Antonio Francesco Vezzosi, *I scrittori de' Chierici Regolari, detti Teatini*, parte II, Roma 1780.

VL – *Volumina Legum. Prawa, konstytucje i przywileje Królestwa Polskiego...* [Leges, constitutiones et privilegia Regni Poloniae... ], t. IV, V, Petersburg 1860.

*Vocabolario della lingua italiana*, t. I, Roma 1986.

Wagner – Marek Wagner, *Stanisław Jabłonowski (1634-1702). Polityk i dowódca* [Stanislaus Jabłonowski, vir rerum publicarum et rei militario] t. I-II, Siedlce 1997.

Waliszewski, *Marysienka* – K[azimierz] Waliszewski, *Marysienka. Marie de la Grange d'Arquien, reine de Pologne, femme de Sobieski 1641-1716*, 13. éd., Paris 1898.

Warężak – Jan Warężak, *Słownik historyczno-geograficzny Księstwa Łowickiego* [Lexicon historico-geographicum Ducatus Lovitiensis], pars II, fasc. I, Wrocław, Warszawa, Kraków 1961 (Łódzkie Towarzystwo Naukowe, Wydział II, Sectio II, Nr 10).

Weber – Christoph Weber, *Die ältesten päpstlichen Staatshandbücher. Elencus Congregationum, Tribunalium et Collegiorum Urbis 1629-1714*, in: *Römische Quartalschrift für christliche Altertumskunde und Kirchegeschichte*, Bd. 45, Supplementheft, Rom, Freiburg, Wien 1991.

Wieteska, *Archidiakonat Łowicki* – Józef Wieteska, *Archidiakonat Łowicki* [Archidiaconatus Lovitiensis], in: *Szkice do dziejów Archidiecezji Warszawskiej,* p. 9-18, 73-95, Rzym 1966.

Wieteska, *Katalog...* – Józef Wieteska, *Katalog prałatów i kanoników prymasowskiej kapituły łowickiej od 1433 po 1970 r.* [Catalogus praelatorum canonicorumque capitulae primatialis Loviciensis ab anno 1433 usque ad 1970], Warszawa 1971.

Wimmer – Jan Wimmer, *Wiedeń 1683. Dzieje kampanii i bitwy* [De militia et pugna anno 1683 apud Vindobonam facta], Warszawa 1983.

Wołyniak – Wołyniak [J. M. Giżycki], *Zniesione kościoły i klasztory rzymsko-katolickie przez rząd rosyjski w wieku XIX-tym, w diecezji łuckiej, żytomierskiej i kamienieckiej (gub. wołyńskiej, kijowskiej i podolskiej)* [De ecclesiis et monasteriis Romano-catholicis a regimine Russico saeculo XIX sublatis, in dioecesibus Luceoriensi, Zitomiriensi et Camenecensi (in praefecturis Voliniensi, Kioviensi et Podoliensi) ], in: *Nova Polonia Sacra*, t. I (1928), p. 1-312.

Wójcik*, Jan Kazimierz Waza* – Zbigniew Wójcik, *Jan Kazimierz Waza* [Ioannes Casimirus Vasa], Wrocław 1997.

Wójcik, *Jan Sobieski* – Zbigniew Wójcik, *Jan Sobieski 1629-1696* [Ioannes Sobieski 1629-1696], wyd. 2, Warszawa 1994 (Biografie sławnych ludzi).

Wrotniak – Wrotniak Andrzej, *Powstanie Kolegium wikariuszy przy Kolegiacie w Łowiczu* [De Collegio vicariorum ad Collegiatam Lovitiensem condito], in: *Prawo Kanoniczne*, t. 21 (1978), p. 157-188.

Wurzbach – Constant von Wurzbach, *Biographisches Lexicon des Kaiserthums Oesterreich*, Theil VI, XX, LII, Wien 1860, 1869, 1885.

Wyczawski, *Katalog...* – Hieronim Eug. Wyczawski, *Katalog Archiwum Prowincji OO. Bernardynów w Krakowie* [Catalogus archivii provinciae Polonae OFM de Observantia Cracoviensis], pars 2: *Rękopisy* [Manuscripti], in: *Archiwa, Biblioteki i Muzea Kościelne*, t. 4 (1962), p. 23-225.

*Zakony męskie...* – *Zakony męskie w Polsce w 1772 r.* [De monachorum ordinibus Polonis a. 1772], red. L. Bieńkowski, J. Kłoczowski, Z. Sułowski, Lublin 1972.

Zinkeisen – Johann Wilhelm Zinkeisen, *Geschichte des Osmanischen Reiches in Europa*, Bd. III, IV, Gotha 1855, 1856 (Geschichte der europäischen Staaten).

Żebrowski – Tadeusz Żebrowski, *Zarys dziejów diecezji płockiej* [Brevis historia dioecesis Plocensis], Płock 1976.

## INDEX NOTARUM

1388. Opitius Pallavicini Alderano Cybo, Varsaviae 1 VII 1682
1389. Opitius Pallavicini Alderano Cybo, Varsaviae 1 VII 1682
1390. Opitius Pallavicini Alderano Cybo, Varsaviae 1 VII 1682
1391. „Avviso" ab Opitio Pallavicini ad Secretariam Status missum, Varsaviae 1 VII 1682
1392. Opitius Pallavicini Francisco Buonvisi, Varsaviae 1 VII 1682
1393. Opitius Pallavicini Thomae Działczyński, Varsaviae 3 VII 1682
1394. Opitius Pallavicini Iosepho Ioanni Drężewski, Varsaviae 3 VII 1682
1395. Alderanus Cybo Opitio Pallavicini, Romae 4 VII 1682
1396. Opitius Pallavicini Guardianis OFM de Observantia, Varsaviae 4 VII 1682
1397. Franciscus Buonvisi Opitio Pallavicini, Vindobonae 6 VII 1682
1398. Opitius Pallavicini Ioanni Francisco Pallavicini, Varsaviae 7 VII 1682
1399. Opitius Pallavicini Stanislao Dąbski seu Stanislao Całowański, Varsaviae 7 VII 1682
1400. Opitius Pallavicini Alderano Cybo, Varsaviae 8 VII 1682
1401. Opitius Pallavicini Alderano Cybo, Varsaviae 8 VII 1682
1402. Opitius Pallavicini Alderano Cybo, Varsaviae 8 VII 1682
1403. „Avviso" ab Opitio Pallavicini ad Secretariam Status missum, Varsaviae 8 VII 1682
1404. Opitius Pallavicini Eduardo Cybo, Varsaviae 8 VII 1682
1405. Opitius Pallavicini Francisco Buonvisi, Varsaviae 8 VII 1682
1406. Opitius Pallavicini Iosepho Tokarski, Varsaviae 8 VII 1682
1407. Opitius Pallavicini Roberto Neyman, Varsaviae 8 VII 1682
1408. Opitius Pallavicini Paulo Karwoszecki, Varsaviae 9 VII 1682
1409. Opitius Pallavicini Thomae Szulc Prątnicki, Varsaviae 10 VII 1682
1410. Opitius Pallavicini Casimiro Leżyński, Varsaviae 10 VII 1682
1411. Alderanus Cybo Opitio Pallavicini, Romae 11 VII 1682
1412. Alderanus Cybo Opitio Pallavicini, Romae 11 VII 1682
1413. Franciscus Buonvisi Opitio Pallavicini, Vindobonae 13 VII 1682
1414. Opitius Pallavicini universis, Varsaviae 14 VII 1682
1415. Opitius Pallavicini Alderano Cybo, Varsaviae 15 VII 1682
1416. Opitius Pallavicini Alderano Cybo, Varsaviae 15 VII 1682
1417. Opitius Pallavicini Alderano Cybo, Varsaviae 15 VII 1682
1418. „Avviso" ab Opitio Pallavicini ad Secretariam Status missum, Varsaviae 15 VII 1682
1419. Opitius Pallavicini Augustino Favoriti, Varsaviae 15 VII 1682
1420. Opitius Pallavicini Francisco Buonvisi, Varsaviae 15 VII 1682
1421. Opitius Pallavicini Ioanni Francisco Pallavicini, Varsaviae 15 VII 1682
1422. Alderanus Cybo Opitio Pallavicini, Romae 18 VII 1682
1423. Palutius Paluzzi degli Albertoni-Altieri Opitio Pallavicini, Romae 20 VII 1682
1424. Franciscus Buonvisi Opitio Pallavicini, Vindobonae 20 VII 1682
1425. Opitius Pallavicini Alderano Cybo, Varsaviae 22 VII 1682

1426. Opitius Pallavicini Alderano Cybo, Varsaviae 22 VII 1682
1427. „Avviso" ab Opitio Pallavicini ad Secretariam Status missum, Varsaviae 22 VII 1682
1428. Opitius Pallavicini Francisco Buonvisi, Varsaviae 22 VII 1682
1429. Opitius Pallavicini universis, Varsaviae 22 VII 1682
1430. Andreas Załuski Opitio Pallavicini, Iavoroviae 23 VII 1682
1431. Opitius Pallavicini Bartholomaeo a Purificatione Beatae Mariae Virginis, Augustino a S. Cruce, Vladislao a S. Ioseph, Varsaviae 23 VII 1682
1432. Opitius Pallavicini Sebastiano Michaeli Sulikowski, Varsaviae 23 VII 1682
1433. Alderanus Cybo Opitio Pallavicini, Romae 25 VII 1682
1434. Alderanus Cybo Opitio Pallavicini, Romae 25 VII 1682
1435. Alderanus Cybo Opitio Pallavicini, Romae 25 VII 1682
1436. Innocentius XI Opitio Pallavicini, Romae 27 VII 1682
1437. Franciscus Buonvisi Opitio Pallavicini, Vindobonae 27 VII 1682
1438. Opitius Pallavicini Innocentio Gracowicz, Varsaviae 27 VII 1682
1439. Opitius Pallavicini Alderano Cybo, Varsaviae 29 VII 1682
1440. Opitius Pallavicini Alderano Cybo, Varsaviae 29 VII 1682
1441. „Avviso" ab Opitio Pallavicini ad Secretariam Status missum, Varsaviae 29 VII 1682
1442. Opitius Pallavicini cardinalibus S. Congregationis de Propaganda Fide, Varsaviae 29 VII 1682
1443. Opitius Pallavicini Francisco Buonvisi, Varsaviae 29 VII 1682
1444. Opitius Pallavicini Ioanni Francisco Pallavicini, Varsaviae 29 VII 1682
1445. Opitius Pallavicini Petro Bronisz, Varsaviae 29 VII 1682
1446. Opitius Pallavicini Ioanni Małachowski, Varsaviae 29 VII 1682
1447. Carolus Barberini Opitio Pallavicini, Romae 30 VII 1682
1448. Opitius Pallavicini Iacobo Donarski, Varsaviae 30 VII 1682
1449. Sacra Congregatio Episcoporum et Regularium Opitio Pallavicini, Romae 31 VII 1682
1450. Opitius Pallavicini Casimiro Rudkowski, Varsaviae 31 VII 1682
1451. Alderanus Cybo Opitio Pallavicini, Romae 1 VIII 1682
1452. Alderanus Cybo Opitio Pallavicini, Romae 1 VIII 1682
1453. Alderanus Cybo Opitio Pallavicini, Romae 1 VIII 1682
1454. Opitius Pallavicini Ioanni Rongio, Varsaviae 1 VIII 1682
1455. Opitius Pallavicini Alano Bardziński et Martino Frydrychowicz, Varsaviae 1 VIII 1682
1456. Franciscus Buonvisi Opitio Pallavicini, Vindobonae 3 VIII 1682
1457. Iacobus Susza Opitio Pallavicini, Lublini 3 VIII 1682
1458. Opitius Pallavicini Pancratio Thomae Gistel, Varsaviae 3 VIII 1682
1459. Opitius Pallavicini Ioanni Małachowski, Varsaviae 4 VIII 1682
1460. Opitius Pallavicini Alderano Cybo, Varsaviae 5 VIII 1682
1461. Opitius Pallavicini Alderano Cybo, Varsaviae 5 VIII 1682
1462. Opitius Pallavicini Alderano Cybo, Varsaviae 5 VIII 1682
1463. „Avviso" ab Opitio Pallavicini ad Secretariam Status missum, Varsaviae 5 VIII 1682
1464. Opitius Pallavicini Francisco Buonvisi, Varsaviae 5 VIII 1682

1465. Opitius Pallavicini Simoni Brzezwicki, Varsaviae 6 VIII 1682
1466. Alderanus Cybo Opitio Pallavicini, Romae 8 VIII 1682
1467. Alderanus Cybo Opitio Pallavicini, Romae 8 VIII 1682
1468. Alderanus Cybo Opitio Pallavicini, Romae 8 VIII 1682
1469. Opitius Pallavicini Ioanni et Mariae Annae Kos, Varsaviae 8 VIII 1682
1470. Franciscus Buonvisi Opitio Pallavicini, Vindobonae 10 VIII 1682
1471. Opitius Pallavicini Benedictinis quibusdam Calvomontanis, Varsaviae 11 VIII 1682
1472. Opitius Pallavicini Alderano Cybo, Varsaviae 12 VIII 1682
1473. Opitius Pallavicini Alderano Cybo, Varsaviae 12 VIII 1682
1474. „Avviso" ab Opitio Pallavicini ad Secretariam Status missum, Varsaviae 12 VIII 1682
1475. Opitius Pallavicini Francisco Buonvisi, Varsaviae 12 VIII 1682
1476. Opitius Pallavicini Stephano Wierzbowski, Varsaviae 12 VIII 1682
1477. Alderanus Cybo Opitio Pallavicini, Romae 15 VIII 1682
1478. Alderanus Cybo Opitio Pallavicini, Romae 15 VIII 1682
1479. Eduardus Cybo Opitio Pallavicini, Romae 15 VIII 1682
1480. Franciscus Buonvisi Opitio Pallavicini, Vindobonae 17 VIII 1682
1481. Opitius Pallavicini officiali generali Pomerano, Varsaviae 17 VIII 1682
1482. Palutius Paluzzi degli Albertoni-Altieri Opitio Pallavicini, Romae 18 VIII 1682
1483. Eduardus Cybo Opitio Pallavicini, Romae 18 VIII 1682
1484. Opitius Pallavicini Adriano a S. Valeriano, Varsaviae 18 VIII 1682
1485. Opitius Pallavicini Ioanni Iacobo Ossendowski, Varsaviae 18 VIII 1682
1486. Opitius Pallavicini Alderano Cybo, Varsaviae 19 VIII 1682
1487. Opitius Pallavicini Alderano Cybo, Varsaviae 19 VIII 1682
1488. „Avviso" ab Opitio Pallavicini ad Secretariam Status missum, Varsaviae 19 VIII 1682
1489. Opitius Pallavicini cardinalibus S. Congregationis de Propaganda Fide, Varsaviae 19 VIII 1682
1490. Opitius Pallavicini Francisco Buonvisi, Varsaviae 19 VIII 1682
1491. Innocentius XI Opitio Pallavicini, Romae 20 VIII 1682
1492. Alexander Kotowicz Opitio Pallavicini, Vilnae 20 VIII 1682
1493. Opitius Pallavicini Pencherkowicz, Varsaviae 20 VIII 1682
1494. Opitius Pallavicini Ioanni Małachowski, Varsaviae 20 VIII 1682
1495. Opitius Pallavicini Ioanni Małachowski, Varsaviae 20 VIII 1682
1496. Opitius Pallavicini Casimiro Ioanni Opaliński, Varsaviae 21 VIII 1682
1497. Opitius Pallavicini Dominico Ruszkiewicz, Varsaviae 21 VIII 1682
1498. Opitius Pallavicini Hieronymo Wierzbowski, Varsaviae 21 VIII 1682
1499. Alderanus Cybo Opitio Pallavicini, Romae 22 VIII 1682
1500. Alderanus Cybo Opitio Pallavicini, Romae 22 VIII 1682
1501. Opitius Pallavicini Hieronymo Wierzbowski, Varsaviae 22 VIII 1682
1502. Palutius Paluzzi degli Albertoni-Altieri Opitio Pallavicini, Romae 24 VIII 1682
1503. Franciscus Buonvisi Opitio Pallavicini, Vindobonae 24 VIII 1682
1504. Opitius Pallavicini Alderano Cybo, Varsaviae 26 VIII 1682
1505. Opitius Pallavicini Alderano Cybo, Varsaviae 26 VIII 1682

1506. „Avviso" ab Opitio Pallavicini ad Secretariam Status missum, Varsaviae 26 VIII 1682
1507. Opitius Pallavicini Francisco Buonvisi, Varsaviae 26 VIII 1682
1508. Opitius Pallavicini Sebastiano Michaeli Sulikowski, Varsaviae 26 VIII 1682
1509. Alderanus Cybo Opitio Pallavicini, Romae 29 VIII 1682
1510. Alderanus Cybo Opitio Pallavicini, Romae 29 VIII 1682
1511. Opitius Pallavicini Ioanni Małachowski, Varsaviae 29 VIII 1682
1512. Franciscus Buonvisi Opitio Pallavicini, Vindobonae 31 VIII 1682
1513. Opitius Pallavicini universis, Varsaviae 1 IX 1682
1514. Opitius Pallavicini Alderano Cybo, Varsaviae 2 IX 1682
1515. Opitius Pallavicini Alderano Cybo, Varsaviae 2 IX 1682
1516. Opitius Pallavicini Alderano Cybo, Varsaviae 2 IX 1682
1517. „Avviso" ab Opitio Pallavicini ad Secretariam Status missum, Varsaviae 2 IX 1682
1518. Opitius Pallavicini Augustino Favoriti, Varsaviae 2 IX 1682
1519. Opitius Pallavicini Eduardo Cybo, Varsaviae 2 IX 1682
1520. Opitius Pallavicini Francisco Buonvisi, Varsaviae 2 IX 1682
1521. Opitius Pallavicini universis, Varsaviae 2 IX 1682
1522. Opitius Pallavicini Nicolao Oborski, Varsaviae 2 IX 1682
1523. Alderanus Cybo Opitio Pallavicini, Romae 5 IX 1682
1524. Alderanus Cybo Opitio Pallavicini, Romae 5 IX 1682
1525. Alderanus Cybo Opitio Pallavicini, Romae 5 IX 1682
1526. Alderanus Cybo Opitio Pallavicini, Romae 5 IX 1682
1527. Alderanus Cybo Opitio Pallavicini, Romae 5 IX 1682
1528. Augustinus Favoriti Opitio Pallavicini, Romae 5 IX 1682
1529. Opitius Pallavicini Laurentio Lachowicz, Varsaviae 5 IX 1682
1530. Franciscus Buonvisi Opitio Pallavicini, Vindobonae 7 IX 1682
1531. Opitius Pallavicini Alderano Cybo, Varsaviae 9 IX 1682
1532. Opitius Pallavicini Alderano Cybo, Varsaviae 9 IX 1682
1533. „Avviso" ab Opitio Pallavicini ad Secretariam Status missum, Varsaviae 9 IX 1682
1534. Opitius Pallavicini Carlo Barberini, Varsaviae 9 IX 1682
1535. Opitius Pallavicini Francisco Buonvisi, Varsaviae 9 IX 1682
1536. Opitius Pallavicini Stanislao Okoński et Thomae Żelazowski, Varsaviae 9 IX 1682
1537. Opitius Pallavicini Nicolao Popławski et aliquot praelatis capituli Pultoviensis, Varsaviae 10 IX 1682
1538. Opitius Pallavicini Ioanni Domarewicz, Varsaviae 10 IX 1682
1539. Opitius Pallavicini Andreae Popławski, Varsaviae 10 IX 1682
1540. Alderanus Cybo Opitio Pallavicini, Romae 12 IX 1682
1541. Alderanus Cybo Opitio Pallavicini, Romae 12 IX 1682
1542. Alderanus Cybo Opitio Pallavicini, Romae 12 IX 1682
1543. Eduardus Cybo Opitio Pallavicini, Romae 12 IX 1682
1544. Opitius Pallavicini Casimiro Palfor (Halfor), Varsaviae 12 IX 1682
1545. Opitius Pallavicini Stephano Wydżga, Varsaviae 13 IX 1682
1546. Franciscus Buonvisi Opitio Pallavicini, Vindobonae 14 IX 1682

1547. Opitius Pallavicini Casimiro Trzciński Prandota et Ioanni Andreae Kłopocki, Varsaviae 15 IX 1682
1548. Opitius Pallavicini Ioanni Małachowski, Varsaviae 15 IX 1682
1549. Opitius Pallavicini Stanislao Dąbski, Varsaviae 15 IX 1682
1550. Opitius Pallavicini Alderano Cybo, Varsaviae 16 IX 1682
1551. Opitius Pallavicini Alderano Cybo, Varsaviae 16 IX 1682
1552. Opitius Pallavicini Alderano Cybo, Varsaviae 16 IX 1682
1553. „Avviso" ab Opitio Pallavicini ad Secretariam Status missum, Varsaviae 16 IX 1682
1554. Opitius Pallavicini Eduardo Cybo, Varsaviae 16 IX 1682
1555. Opitius Pallavicini Francisco Buonvisi, Varsaviae 16 IX 1682
1556. Opitius Pallavicini Paulo Casimiro Ciemniewski, Varsaviae 16 IX 1682
1557. Opitius Pallavicini Eduardo Cybo, Varsaviae 17 IX 1682
1558. Opitius Pallavicini Stanislao Niegoszewicz, Varsaviae 17 IX 1682
1559. Alderanus Cybo Opitio Pallavicini, Romae 19 IX 1682
1560. Alderanus Cybo Opitio Pallavicini, Romae 19 IX 1682
1561. Sacra Congregatio Concilii Tridentini Opitio Pallavicini, Romae 19 IX 1682
1562. Nicolaus Pac Opitio Pallavicini, Vilnae 19 IX 1682
1563. Opitius Pallavicini canonicis ecclesiae cathedralis Plocensis, Varsaviae 19 IX 1682
1564. Franciscus Buonvisi Opitio Pallavicini, Vindobonae 21 IX 1682
1565. Opitius Pallavicini Iosepho Mogilnicki, Varsaviae 22 IX 1682
1566. Opitius Pallavicini Alderano Cybo, Varsaviae 23 IX 1682
1567. Opitius Pallavicini Alderano Cybo, Varsaviae 23 IX 1682
1568. Opitius Pallavicini Alderano Cybo, Varsaviae 23 IX 1682
1569. Opitius Pallavicini Alderano Cybo, Varsaviae 23 IX 1682
1570. „Avviso" ab Opitio Pallavicini ad Secretariam Status missum, Varsaviae 23 IX 1682
1571. Opitius Pallavicini Eduardo Cybo, Varsaviae 23 IX 1682
1572. Opitius Pallavicini Francisco Buonvisi, Varsaviae 23 IX 1682
1573. Opitius Pallavicini Andreae Ziebrowski, Varsaviae 23 IX 1682
1574. Alderanus Cybo Opitio Pallavicini, Romae 26 IX 1682
1575. Alderanus Cybo Opitio Pallavicini, Romae 26 IX 1682
1576. Alderanus Cybo Opitio Pallavicini, Romae 26 IX 1682
1577. Alderanus Cybo Opitio Pallavicini, Romae 26 IX 1682
1578. Opitius Pallavicini Simoni Jaworowski, Varsaviae 27 IX 1682
1579. Franciscus Buonvisi Opitio Pallavicini, Vindobonae 28 IX 1682
1580. Opitius Pallavicini Thomae Magowski et Stanislao Urbański, Varsaviae 29 IX 1682
1581. Opitius Pallavicini Alderano Cybo, Varsaviae 30 IX 1682
1582. „Avviso" ab Opitio Pallavicini ad Secretariam Status missum, Varsaviae 30 IX 1682
1583. Opitius Pallavicini Augustino Favoriti, Varsaviae 30 IX 1682
1584. Opitius Pallavicini Francisco Buonvisi, Varsaviae 30 IX 1682
1585. Opitius Pallavicini Adamo Krasiński et Stanislao Kołakowski, Varsaviae IX 1682
1586. Opitius Pallavicini Ignatio Kownacki, Varsaviae 1 X 1682

1587. Opitius Pallavicini Ioanni Stanislao Witwicki, Varsaviae 1 X 1682
1588. Opitius Pallavicini Hyacintho Czetwertyński, Varsaviae 1 X 1682
1589. Sacra Congregatio Episcoporum et Regularium Opitio Pallavicini, Romae 2 X 1682
1590. Sacra Congregatio Episcoporum et Regularium Opitio Pallavicini, Romae 2 X 1682
1591. Alderanus Cybo Opitio Pallavicini, Romae 3 X 1682
1592. Alderanus Cybo Opitio Pallavicini, Romae 3 X 1682
1593. Alderanus Cybo Opitio Pallavicini, Romae 3 X 1682
1594. Eduardus Cybo Opitio Pallavicini, Romae 3 X 1682
1595. Opitius Pallavicini Iacobo Złochowski, Varsaviae 3 X 1682
1596. Franciscus Buonvisi Opitio Pallavicini, Vindobonae 5 X 1682
1597. Opitius Pallavicini Ioanni Stanislao Rapacki, Varsaviae 5 X 1682
1598. Hieronymus Lubomirski Opitio Pallavicini, s.l., [IX 1682]
1599. Opitius Pallavicini Alderano Cybo, Varsaviae 7 X 1682
1600. Opitius Pallavicini Alderano Cybo, Varsaviae 7 X 1682
1601. Opitius Pallavicini Alderano Cybo, Varsaviae 7 X 1682
1602. Opitius Pallavicini Alderano Cybo, Varsaviae 7 X 1682
1603. „Avviso" ab Opitio Pallavicini ad Secretariam Status missum, Varsaviae 7 X 1682
1604. Opitius Pallavicini Augustino Favoriti, Varsaviae 7 X 1682
1605. Opitius Pallavicini Francisco Buonvisi, Varsaviae 7 X 1682
1606. Alderanus Cybo Opitio Pallavicini, Romae 10 X 1682
1607. Alderanus Cybo Opitio Pallavicini, Romae 10 X 1682
1608. Alderanus Cybo Opitio Pallavicini, Romae 10 X 1682
1609. Carolus Barberini Opitio Pallavicini, Romae 10 X 1682
1610. Franciscus Buonvisi Opitio Pallavicini, Vindobonae 12 X 1682
1611. Opitius Pallavicini Ioanni Koźmiński, Varsaviae 13 X 1682
1612. Opitius Pallavicini Alderano Cybo, Varsaviae 14 X 1682
1613. Opitius Pallavicini Alderano Cybo, Varsaviae 14 X 1682
1614. „Avviso" ab Opitio Pallavicini ad Secretariam Status missum, Varsaviae 14 X 1682
1615. Opitius Pallavicini Francisco Buonvisi, Varsaviae 14 X 1682
1616. Ioannes III Sobieski Opitio Pallavicini, Stryj [ca 15] X 1682
1617. Opitius Pallavicini Andreae Strelau, Bartholomaeo Pohl, Francisco Grodicio, Varsaviae 16 X 1682
1618. Alderanus Cybo Opitio Pallavicini, Romae 17 X 1682
1619. Alderanus Cybo Opitio Pallavicini, Romae 17 X 1682
1620. Alderanus Cybo Opitio Pallavicini, Romae 17 X 1682
1621. Eduardus Cybo Opitio Pallavicini, Romae 17 X 1682
1622. Opitius Pallavicini universis, Varsaviae 17 X 1682
1623. Opitius Pallavicini priori conventus OP et rectori collegii Lovitiensis PS, Varsaviae 17 X 1682
1624. Franciscus Buonvisi Opitio Pallavicini, Vindobonae 19 X 1682
1625. Opitius Pallavicini Alderano Cybo, Varsaviae 21 X 1682
1626. Opitius Pallavicini Alderano Cybo, Varsaviae 21 X 1682

1627. Opitius Pallavicini Alderano Cybo, Varsaviae 21 X 1682
1628. „Avviso" ab Opitio Pallavicini ad Secretariam Status missum, Varsaviae 21 X 1682
1629. Opitius Pallavicini Francisco Buonvisi, Varsaviae 21 X 1682
1630. Opitius Pallavicini Thomae Wąsowicz et Iacobo Francisco Kwaśnicki, Varsaviae 21 X 1682
1631. Michael Radziejowski Opitio Pallavicini, Villa Radioviensis ante 22 X 1682
1632. Opitius Pallavicini Adamo Kotowski, Varsaviae 22 X 1682
1633. Alderanus Cybo Opitio Pallavicini, Romae 24 X 1682
1634. Alderanus Cybo Opitio Pallavicini, Romae 24 X 1682
1635. Alderanus Cybo Opitio Pallavicini, Romae 24 X 1682
1636. Opitius Pallavicini Blasio Dropczyński, Varsaviae 26 X 1682
1637. Opitius Pallavicini Blasio Balthasari Warcholski, Varsaviae 27 X 1682
1638. Opitius Pallavicini Stephano Wydżga, Varsaviae 27 X 1682
1639. Opitius Pallavicini Alderano Cybo, Varsaviae 28 X 1682
1640. „Avviso" ab Opitio Pallavicini ad Secretariam Status missum, Varsaviae 28 X 1682
1641. Opitius Pallavicini Francisco Buonvisi, Varsaviae 28 X 1682
1642. Opitius Pallavicini Ioanni Foski, Varsaviae 30 X 1682
1643. Opitius Pallavicini Stephano Wierzbowski, Varsaviae 30 X 1682
1644. Alderanus Cybo Opitio Pallavicini, Romae 31 X 1682
1645. Ioannes Małachowski Opitio Pallavicini, Cracoviae 2 XI 1682
1646. Franciscus Buonvisi Opitio Pallavicini, Vindobonae 2 XI 1682
1647. Opitius Pallavicini Ioanni Weis, Gregorio Hepner, Augustino Suchodolski et Floriano Straszyński, Varsaviae 3 XI 1682
1648. Opitius Pallavicini Stanislao Sopinski, Varsaviae 3 XI 1682
1649. Opitius Pallavicini Alderano Cybo, Varsaviae 4 XI 1682
1650. Opitius Pallavicini Alderano Cybo, Varsaviae 4 XI 1682
1651. „Avviso" ab Opitio Pallavicini ad Secretariam Status missum, Varsaviae 4 XI 1682
1652. Opitius Pallavicini Carlo Barberini, Varsaviae 4 XI 1682
1653. Opitius Pallavicini Francisco Buonvisi, Varsaviae 4 XI 1682
1654. Opitius Pallavicini Stanislao Kiczenski, Varsaviae 4 XI 1682
1655. Opitius Pallavicini officiali Gedanensi, Varsaviae 5 XI 1682
1656. Opitius Pallavicini Sebastiano Słonczewski, Varsaviae 6 XI 1682
1657. Alderanus Cybo Opitio Pallavicini, Romae 7 XI 1682
1658. Alderanus Cybo Opitio Pallavicini, Romae 7 XI 1682
1659. Alderanus Cybo Opitio Pallavicini, Romae 7 XI 1682
1660. Alderanus Cybo Opitio Pallavicini, Romae 7 XI 1682
1661. Opitius Pallavicini Stephano Wierzbowski seu Hieronymo Wierzbowski, Varsaviae 7 XI 1682
1662. Franciscus Buonvisi Opitio Pallavicini, Vindobonae 9 XI 1682
1663. Opitius Pallavicini Alderano Cybo, Varsaviae 11 XI 1682
1664. Opitius Pallavicini Alderano Cybo, Varsaviae 11 XI 1682
1665. Opitius Pallavicini Alderano Cybo, Varsaviae 11 XI 1682
1666. „Avviso" ab Opitio Pallavicini ad Secretariam Status missum, Varsaviae 11 XI 1682

1667. Opitius Pallavicini Francisco Buonvisi, Varsaviae 11 XI 1682
1668. Opitius Pallavicini Casimiro Sosnowiecki et aliis, Varsaviae 12 XI 1682
1669. Alderanus Cybo Opitio Pallavicini, Romae 14 XI 1682
1670. Alderanus Cybo Opitio Pallavicini, Romae 14 XI 1682
1671. Carolus Barberini Opitio Pallavicini, Romae 14 XI 1682
1672. Carolus Barberini Opitio Pallavicini, Romae 14 XI 1682
1673. Eduardus Cybo Opitio Pallavicini, Romae 14 XI 1682
1674. Franciscus Buonvisi Opitio Pallavicini, Vindobonae 16 XI 1682
1675. Opitius Pallavicini Alderano Cybo, Varsaviae 18 XI 1682
1676. Opitius Pallavicini Alderano Cybo, Varsaviae 18 XI 1682
1677. Opitius Pallavicini Francisco Buonvisi, Varsaviae 18 XI 1682
1678. Opitius Pallavicini Vincentio Wasilewski, Varsaviae 18 XI 1682
1679. Opitius Pallavicini Alderano Cybo, Varsaviae 19 XI 1682
1680. Opitius Pallavicini Martino Dyczkiewicz, Varsaviae 19 XI 1682
1681. Opitius Pallavicini Ioanni Stanislao Witwicki, Varsaviae 19 XI 1682
1682. Opitius Pallavicini Stephano Wierzbowski seu Hieronymo Wierzbowski, Varsaviae 19 XI 1682
1683. Franciscus Bonesana Opitio Pallavicini, Leopoli, s. d. [ante 20 XI 1682]
1684. Franciscus Bonesana Opitio Pallavicini, Leopoli 20 XI 1682
1685. Opitius Pallavicini Stanislao Trzebicki, Varsaviae 20 XI 1682
1686. Alderanus Cybo Opitio Pallavicini, Romae 21 XI 1682
1687. Alderanus Cybo Opitio Pallavicini, Romae 21 XI 1682
1688. Alderanus Cybo Opitio Pallavicini, Romae 21 XI 1682
1689. Franciscus Buonvisi Opitio Pallavicini, Vindobonae 23 XI 1682
1690. Opitius Pallavicini Christophoro Rosparski, Varsaviae 24 XI 1682
1691. Opitius Pallavicini Alderano Cybo, Varsaviae 25 XI 1682
1692. Opitius Pallavicini Alderano Cybo, Varsaviae 25 XI 1682
1693. Opitius Pallavicini Alderano Cybo, Varsaviae 25 XI 1682
1694. „Avviso" ab Opitio Pallavicini ad Secretariam Status missum, Varsaviae 25 XI 1682
1695. Opitius Pallavicini cardinalibus S. Congregationis de Propaganda Fide, Varsaviae 25 XI 1682
1696. Opitius Pallavicini Eduardo Cybo, Varsaviae 25 XI 1682
1697. Opitius Pallavicini Carlo Barberini, Varsaviae 25 XI 1682
1698. Opitius Pallavicini Francisco Buonvisi, Varsaviae 25 XI 1682
1699. Opitius Pallavicini Stanislao Grudziński et Stanislao Sanner, Varsaviae 26 XI 1682
1700. Opitius Pallavicini Matthaeo Dominico Branecki, Varsaviae 27 XI 1682
1701. Opitius Pallavicini Felici Leżeński, Varsaviae 27 XI 1682
1702. Alderanus Cybo Opitio Pallavicini, Romae 28 XI 1682
1703. Franciscus Buonvisi Opitio Pallavicini, Vindobonae 30 XI 1682
1704. Opitius Pallavicini Alderano Cybo, Varsaviae 2 XII 1682
1705. Opitius Pallavicini Alderano Cybo, Varsaviae 2 XII 1682
1706. Opitius Pallavicini Alderano Cybo, Varsaviae 2 XII 1682
1707. Opitius Pallavicini Alderano Cybo, Varsaviae 2 XII 1682
1708. Opitius Pallavicini Alderano Cybo, Varsaviae 2 XII 1682

1709. „Avviso" ab Opitio Pallavicini ad Secretariam Status missum, Varsaviae 2 XII 1682
1710. Opitius Pallavicini Francisco Buonvisi, Varsaviae 2 XII 1682
1711. Opitius Pallavicini Michaeli Casimiro Czyżewski et Francisco Wyrzykowski, Varsaviae 2 XII 1682
1712. Opitius Pallavicini Sebastiano Kasprowicz, Varsaviae 2 XII 1682
1713. Opitius Pallavicini Stanislao Dąbski, Varsaviae 4 XII 1682
1714. Opitius Pallavicini Blasio Ignatio Hyrski, Varsaviae 4 XII 1682
1715. Alderanus Cybo Opitio Pallavicini, Romae 5 XII 1682
1716. Alderanus Cybo Opitio Pallavicini, Romae 5 XII 1682
1717. Carolus Barberini Opitio Pallavicini, Romae 5 XII 1682
1718. Franciscus Buonvisi Opitio Pallavicini, Vindobonae 7 XII 1682
1719. Opitius Pallavicini Alderano Cybo, Varsaviae 9 XII 1682
1720. Opitius Pallavicini Alderano Cybo, Varsaviae 9 XII 1682
1721. „Avviso" ab Opitio Pallavicini ad Secretariam Status missum, Varsaviae 9 XII 1682
1722. Opitius Pallavicini Francisco Buonvisi, Varsaviae 9 XII 1682
1723. Opitius Pallavicini Laurentio Casoni, Varsaviae 9 XII 1682
1724. Sacra Congregatio Episcoporum et Regularium Opitio Pallavicini, Romae 11 XII 1682
1725. Alderanus Cybo Opitio Pallavicini, Romae 12 XII 1682
1726. Alderanus Cybo Opitio Pallavicini, Romae 12 XII 1682
1727. Palutius Paluzzi degli Albertoni-Altieri Opitio Pallavicini, Romae 14 XII 1682
1728. Franciscus Buonvisi Opitio Pallavicini, Vindobonae 14 XII 1682
1729. Franciscus Buonvisi Opitio Pallavicini, Vindobonae 14 XII 1682
1730. Opitius Pallavicini Alderano Cybo, Varsaviae 16 XII 1682
1731. Opitius Pallavicini Alderano Cybo, Varsaviae 16 XII 1682
1732. „Avviso" ab Opitio Pallavicini ad Secretariam Status missum, Varsaviae 16 XII 1682
1733. Opitius Pallavicini Carlo Barberini, Varsaviae 16 XII 1682
1734. Opitius Pallavicini Francisco Buonvisi, Varsaviae 16 XII 1682
1735. Opitius Pallavicini Nicolao Oborski et Casparo Cieński, Varsaviae 16 XII 1682
1736. Alderanus Cybo Opitio Pallavicini, Romae 19 XII 1682
1737. Franciscus Buonvisi Opitio Pallavicini, Vindobonae 21 XII 1682
1738. Opitius Pallavicini Alderano Cybo, Varsaviae 23 XII 1682
1739. Opitius Pallavicini Alderano Cybo, Varsaviae 23 XII 1682
1740. „Avviso" ab Opitio Pallavicini ad Secretariam Status missum, Varsaviae 23 XII 1682
1741. Opitius Pallavicini Carlo Barberini, Varsaviae 23 XII 1682
1742. Opitius Pallavicini Francisco Buonvisi, Varsaviae 23 XII 1682
1743. Alderanus Cybo Opitio Pallavicini, Romae 26 XII 1682
1744. Alderanus Cybo Opitio Pallavicini, Romae 26 XII 1682
1745. Franciscus Buonvisi Opitio Pallavicini, Vindobonae 28 XII 1682
1746. Opitius Pallavicini Iosepho Francisco Kurszynski, Varsaviae 29 XII 1682
1747. Opitius Pallavicini Ioanni Małachowski seu Nicolao Oborski, Varsaviae 29 XII 1682

1748. Opitius Pallavicini Alderano Cybo, Varsaviae 30 XII 1682
1749. Opitius Pallavicini Alderano Cybo, Varsaviae 30 XII 1682
1750. Opitius Pallavicini Laurentio Casoni, Varsaviae 30 XII 1682
1751. Opitius Pallavicini Stanislao Święcicki seu Ioanni Constantino Wozuczyński, Varsaviae 30 XII 1682
1752. Opitius Pallavicini Alexandro Kotowicz, Nicolao Słupski et Eustachio Kotowicz, Varsaviae 30 XII 1682
1753. Opitius Pallavicini Bonaventurae Madaliński seu Balthasari Gissa, Varsaviae 30 XII 1682
1754. Opitius Pallavicini Alderano Cybo, Varsaviae 31 XII 1682
1755. „Avviso" ab Opitio Pallavicini ad Secretariam Status missum, Varsaviae 31 XII 1682
1756. Opitius Pallavicini Francisco Buonvisi, Varsaviae 31 XII 1682
1757. Opitius Pallavicini Michaeli Radziejowski seu Ioanni Zachariae Scholz, Varsaviae 31 XII 1682
1758. Opitius Pallavicini Ioanni Hins, Varsaviae 31 XII 1682

APPENDICES

A. 1. Auctor ignotus Ioanni III, Korostyszów, ante diem 15 VII 1682
A. 2. Memoriale nomine Michaelis Radziejowski Innocentio XI, Romae [ante 18 VII 1682]
A. 3. Emericus Thököly Ioanni III, in castris prope Cassoviam, 30 VII 1682
A. 4. Memoriale Ioanni III ab Ioanne Christophoro Zierowsky traditum, Iavoroviae 2 VII 1682
A. 5. Emericus Thököly Andreae Ludovico Moszyński s. l., 3 VIII 1682
A. 6. Thomas Talenti Carlo Barberini, Iavoroviae 18 VIII 1682
A. 7. Du Vernay-Boucault Emerico Thököly, Niemiroviae post diem 7 IX 1682
A. 8. Ioannes III, foederis a Polonias cum imperatore faciendi forma, [Iavoroviae] ante 6 IX 1682
A. 9. Auctor ignotus, de rebus Moscoviae a. 1682 factis (turbae scloperatorum), Moscoviae 20 IX 1682
A. 10. Memoriale nomine procuratoris fiscalis epi Cracoviensis S. Congregationi Episcoporum et Regularium, Romae 2 X 1682
A. 11. Memoriale Ioannis Christophori Zierowsky Ioanni III, Iavoroviae 5 X 1682
A. 12. Sermo Ioannis Christophori Zierowsky cum a Ioanne III audiretur, Iavoroviae 6 X 1682
A. 13. Petrus Fajgel Du Vernay-Boucault, regis Francogallorum oratori, s. l., 13 X 1682
A. 14. Memoriale Ioannis Christophori Zierowsky Ioanni III, Iavoroviae 17 X 1682
A. 15. Stephanus Wydżga Ioanni III, [Lovicii], ante 18 XI 1682
A. 16. Oratio ab Ioanne Christophoro Zierowsky coram Ioanne III habita, Leopoli 29 XI 1682
A. 17. Memoriale nomine Nicolai et Catharinae Florianae Koryciński S. Congregationi Episcoporum et Regularium, Romae [XII 1682]
A. 18. Protestatio Opitii Pallavicini de episcopatu Curonensi (Apuliensi), Varsaviae 9 XII 1682

# TEXTUS

## N. 1388

***Opitius Pallavicini card. Alderano Cybo***

*Varsaviae, 1 VII 1682*

*Notum facit duas epistulas die 6 mensis Iunii a. 1682 datas sibi redditas esse.*

***Or**.: AV, Segr. Stato, Polonia 100 f. 202r.*

Eminentissimo e Rev.mo Signor, Padron Colendissimo.

Le due lettere, che formavano il dispaccio di V.ra Eminenza de' 6 caduto[1], non mi somministrano altra materia che quella, alla quale sodisfo con una delle annesse e colle altre ragguagliandola di quel più che m'occorre inoltre. E resto facendole humilissimo e profondissimo inchino. Varsavia, primo Luglio 1682.

Di V.ra Eminenza

[a–]humilissimo, divotissimo servitore obligatissimo
O[pizio] Arcivescovo d'Efeso[–a]

[a–a] *autographum*

## N. 1389

***Opitius Pallavicini card. Alderano Cybo***

*Varsaviae, 1 VII 1682*

*Scribit Ioachimum Pastorium, canonicum Varmiensem, aliquot mensibus ante obiisse, quam ob rem epistulam, qua pro libris ab eo pontifici maximo missis gratiae aguntur, heredibus viri mortui se missurum esse.*

***Or**.: AV, Segr. Stato, Polonia 100 f. 203r.*

Eminentissimo e Rev.mo Signor etc.

---

[1] Cf. ANP XXXIV/4, N. 1336 et 1337.

Mi manda V.ra Eminenza una risposta, che si degnava dare al Sig. Canonico Gioacchino Pastorio[1] sopra il poema Latino e due volumi d'Istorie, inviati dal medesimo due anni sono a Sua Santità, e mi dice[2] come mi dovevo governare nel rimetterla et accompagnarla. Sono già alcuni mesi che è morto questo erudito et elegante vecchio promotore delle lettere humane, onde cessa quel che V.ra Eminenza mi commandava d'insinuare circa la dispenza [sic!] desiderata dal defonto per la retentione d'alcuni benefitii col Canonicato di Varmia[3]. Manderò nondimeno la lettera a suoi eredi, per l'honore che le viene dalla commendatione et approvatione che V.ra Eminenza fa dell'opere del morto. E le fo humilissimo e profondissimo inchino. Varsavia, primo Luglio 1682.

Di V.ra Eminenza

[a–]humilissimo etc.
Opizio Arcivescovo di Efeso[–a]

[a–a] *autographum*

## N. 1390

### *Opitius Pallavicini card. Alderano Cybo*

*Varsaviae, 1 VII 1682*

*Scribit secundum voluntatem cardinalis Stephano Wydżga, archiepiscopo Gnesnensi, Andream Bacci a se commendatum esse, ut agens Romanus fieret. Archiepiscopus respondit res suas in curia a Scipione Zannelli obiri, qui iam Andrea Olszowski archiepiscopo vivo virum se aptum efficacemque praestitit.*

***Or.**: AV, Segr. Stato, Polonia 100 f. 204r-v.*

Eminentissimo e Rev.mo Signor etc.

Mi commandò V.ra Eminenza con un foglio annesso al suo dispaccio de' 16 Maggio[1] di raccommandare a Mons. Arcivescovo di Gnesna il Sig. Dot-

---

[1] Ioachimus Pastorius, canonicus Varmiensis, officialis Gedanensis, obiit 26 XII 1681; cf. ANP XXXIV/3, notam 245, p. 83.

[2] Cf. ANP XXXIV/4, N. 1337. Epistula a card. Alderano Cybo ad I. Pastorium die 6 m. Iunii 1682 data, cf. AV, Fondo Favoriti-Casoni 7 f. 171v-172r.

[3] In epistula die 14 m. Martii 1680 ad papam data I. Pastorius rogavit, ut bulla sibi missa testaretur se canonicum Varmiensem esse factum, sed rogavit quoque, ut parochias Gedaniae et in Sancto Adalberto saltem in biennium retinere sibi liceret vel alia beneficia eiusdem pretii in dioecesi quadam sibi tribuerentur; cf. AV, Segr. Stato, Particolari 60 f. 175r-v.

[1] Cf. ANP XXXIV/4, N. 1295.

tore Andrea Bacci a fin che si compiacesse accettarlo per suo agente in Roma. Esseguii subito il commandamento scrivendo a Mons. Arcivescovo[2] con pregarnelo e rappresentandole l'habilità, attentione e fede del medesimo Sig. Bacci.

Sua Signoria Ill.ma mi ha risposto che seria pronto di valersene, ma mi mette in consideratione come il Sig. Scipione Zannelli[3] ha seco della benemerenza, havendolo servito già in altri negotii che haveva costà. Che sendo morto il Sig. Vincesalo Olszowski[4], canonico di Gnesna e nepote dell' Arcivescovo, suo predecessore, mandato da lui alla Visita de sacri Limini, il Sig. Scipione [204v] assonse in sé quello di che fu incaricato il morto e l'adempì con sua sodisfatione, stante il che mi dice che per il suo candore e per trattare meco sinceramente mi pone avanti gl'occhi questo che lo rende perplesso, chiedendomi che vogli io sciogliere questo nodo.

Io le ho risposto ringratiandolo e pregandolo a sospendere la risolutione sopra questa materia, intorno alla quale dopo qualche tempo le risponderò categoricamente.

Vostra Eminenza che vede a che è ridotta questa cosa, si degni commandarmi quello che haverò a significare a Mons. Arcivescovo. E le fo humilissimo e profondissimo inchino. Varsavia, primo Luglio 1682.

Di V.ra Eminenza

[a–]humilissimo etc.
Opizio Arcivescovo d'Efeso[–a]

[a–a] *autographum*

## N. 1391

### *„Avviso" ab Opitio Pallavicini ad Secretariam Status missum*

*Varsaviae, 1 VII 1682*

*Nuntius incertus allatus est magnum ducem Moscoviensem mortuum esse, Moscoviae autem tres factiones exstitisse, quarum quaeque suum throni candidatum*

---

[2] Stephanus (Ioannes Stephanus) Wydżga (1613/14–1685), aepus Gnesnensis ab a. 1679.

[3] Scipio Zannelli, auditor Antonii Altoviti, secretarii Congregationis Concilii Tridentini et auditoris card. Alderani Cybo; fuit agens praelatorum Polonorum in curia, Nicolai Pac quoque, anno autem 1684 Ioannis III agens est factus; cf. BV, Barb. Lat. 6649 f. 46v. In tomo ANP XXXIV/2, cf. notam 638, p. 217 falso traditum est eum auditorem patriarchae Antiocheni Iacobi Altoviti fuisse.

[4] Venceslaus Olszowski, canonicus Gnesnensis fundi Sarb annis 1679–1680; obiit a. 1680, cum in Italia commoraretur; consanguineus Andreae Olszowski, aepi Gnesnensis annis 1674–1677; cf. Korytkowski, *Prałaci...* I, p. 92; III, p. 155.

*adiuvaret. Frater imperatoris mortui nondum aetate adulta, cui Artamon Matveev eiusque amici faveant, thronum occupavisse dicitur.*

***Or**.: AV, Segr. Stato, Polonia 100 f. 205r-206r.*
***Ed**.: Theiner, MHR, p. 236-237.*

Varsavia, primo Luglio 1682. Foglio a parte.

La settimana antecedente si sussurrò la morte del Czar[1], poscia se ne sono havuti qualche altri rincontri, ma non bastanti a farla credere. In questo ultimo le cose sono cresciute a tal segno, che la nuova si ha poco meno che per certa. Persona venuta di Chiovia dice che udendo colà il s[u]ono generale delle campane, chiestane la ragione, le fosse detto essere tal morte. Anco al Vicecancelliere di Lituania[2] vien da confini di Moscovia un simile avviso non per lettera, perché dicesi che i Moscoviti l'impediscano, ma a voce, mandatole da uno che sta in quei contorni et ha qualche dependenza da Sua Eccellenza. Lo scrivono pure da Conisbergh, d'onde [205v] è maggiore il commercio con Moscovia, e vi sono altri avvisi di Lituania.

Tutti l'avvisi, eccettuato quello di Conisgberga [sic!], riferiscano che quei Grandi eran divisi circa la persona alla quale dovesse deferirsi la successione.

Come si è scritto, il morto Czar poche settimane fa si era alienato i magnati, onde non deve recare tanta meraviglia che habbin posto in dubio la successione del di lui Figlio[3], hora in età di sol un anno.

Tre fattioni[4], riferiscano le lettere, essersi formate, una a favore del Figlio, la seconda per un Fratello e la terza per l'altro Fratello[5] del Czar. Se è vero l'avviso di Coningsberga[6], è stato posto sul trono uno de' Fratelli in riguardo della Madre[7], stimata donna di coraggio e di consiglio.

---

[1] Theodorus Alekseevič (1661–1682), magnus dux Moscoviensis ab a. 1676. Imperator obiit 27 IV/7 V 1682 (secundum novum calendarium).

[2] Dominicus Nicolaus Radziwiłł (1653–1697), vicecancellarius Lithuanus annis 1681-1690, ab a. 1690 cancellarius magnus Lithuanus; cf. A. Rachuba, *Dominik Mikołaj Radziwiłł*, in: PSB XXX, p. 173-176.

[3] Ilia, unicus filius Theodori Alekseevič, obiit m. Iulio 1681, die sexto postquam natus est. De eis, quae post mortem imperatoris Theodori facta sunt, v. quoque Solov'ev, *Istorija Rossii s drevnejših vremen*', kn. III, t. 11-15, p. 890 et seq.; C. Bickford O'Brien, *Russia under two Tsars 1682-1689. The Regency of Sophia Alekseevna*, Berkeley and Los Angeles 1952, p. 14 et seq.; Buganov, ubi de eis, quae a. 1682 facta sunt, v. p. 87-363.

[4] Re vera de potestate contendebat factio Miloslavsciorum, qui throni successorem fieri volebant Ioannnem, Alexii imperatoris et Mariae Miloslavska filium mente aegrum, et factio Naryscinorum, qui id agebant, ut Petrus, Alexii imperatoris et Nataliae Naryškin filius, imperator fieret.

[5] Frater germanus Theodori Ioannes (1666–I 1696), a mense Maio 1682 regnavit una cum Petro, fratre eadem matre nato (1672–1725), qui fuit filius Alexii imperatoris Nataliae Naryškin, altera uxore imperatoris, natus; cf. Thiébaud, p. 21-23.

[6] Conisbergh, Conisgberga, Coningsberga, urbs princeps Prussiae Ducalis (Lat. Regius Mons, Germ. Königsberg, Polon. Królewiec).

[7] Natalia Naryškin (1651–1694), ab a. 1671 altera uxor Alexii imperatoris a. 1676 mortui,

[206r] Il Re ha mandato in Moscovia qualche persona per osservar gl'andamenti et a che si mettano le cose del nuovo governo. Dicesi che l'Installato habbi sette anni e che la fattione quale è prevalsa sii quella d'Artemone[8], huomo prode e capace, e anco ben'affetto a questo Regno.

Scrivesi da alcuno che il Czar sii morto di veleno.

## N. 1392

***Opitius Pallavicini***
***card. Francisco Buonvisi, nuntio apostolico Vindobonensi***

*Varsaviae, 1 VII 1682*

*Gratias ei agit pro epistula die 22 mensis Iunii a. 1682 data et pro epistula marchionis de Grana sibi missa. Scribit se quoque audivisse comitia ultima non Michaele Casimiro Pac, hetmano Lithuano, solo auctore rupta esse, sed incertis nuntiandis se abstinere. Nuntiat ea, quae Moscoviae novissime sunt facta.*

***Or.**: AS Lucca, Arch. Buonvisi II parte, filza 51 n. 109.*

Eminentissimo e Rev.mo Signor etc.

Colla benignissima di V.ra Eminenza de' 22 caduto[1] ricevo anco quella del Sig. Marchese di Grana[2]. Io hebbi già quella della quale egli scrive all'Eminenza V.ra di temere che fosse perduta, e le feci risposta, ma non cadeva anco il tempo di riceverla all'hor che Sua Eccellenza mi scrisse questa e diede il cenno a V.ra Eminenza.

Vostra Eminenza mi dà un certo tocco sopra la rottura della Dieta, esimendo da tal biasimo[a] il defonto Palatino di Vilna[3], quale potendo riparare il fatto dal Prienski[4] con giudicare che non importasse rottura, tirò sopra sé

---

mater Petri imperatoris, qui postea Magnus appellatus est. Petrus imperator creatus est die 27 m. Aprilis 1682/die 7 m. Mai 1682, quo Theodorus imperator obiit, sed paucis diebus post Ioannes (Ivan) alter imperator est factus; cf. Buganov, p. 98 et seq.

[8] Artamon Sergeevič Matveev, cf. ANP XXXIV/4, notam 944, p. 354. Matveev familiae Naryškinorum favit.

[1] Cf. ANP XXXIV/4, N. 1374.

[2] Otto Henricus del Carretto (+19 VI 1685), marchio Granae, gubernator Flandriae, cf. ANP XXXIV/4, notam 497, p. 180. Epistulae marchionis ad Opitium Pallavicini datae non sunt mihi notae.

[3] Michael Casimirus Pac (ca 1626–1682) palatinus Vilnensis ab a. 1669 et hetmanus magnus Lithuanus ab a. 1667, obiit 4 m. Aprilis a. 1682, in eorum numero fuisse putabatur, qui a. 1681 comitia rumperent. De comitiis a. 1681 ruptis cf. ANP XXXIV/2, passim.

[4] Vladislaus Przyjemski, legatus Poloniae Maioris, mense Maio a. 1681 comitia rupit, quae inde a mense Ianuario habebantur; cf. ANP XXXIV/2, notam 490, p. 160.

parte dell'odio. Anch'io vado udendo un certo susurro che l'altri, oltre Brandemburgo[5], vi habbi havuto parte, ma nelle cose di qui, specialmente sì occulte, non voglio fare un passo anco con semplicemente sospettarne se non ho fondamento che vegga esser solido, sapendo bene che le ombre si [v] spaccian per corpi et i sogni per verità. Questa consideratione mi farà andare sempre più lento in riferire le cose che si sanno qui, et eccone un effetto.

Avviso tardi V.ra Eminenza della morte del Czar[6]. Dicesi che sii seguita per veleno e che i Grandi si siin divisi in 3 fattioni, portando alcuni un Fratello di 9 anni, altri uno di 7 et altri il Figlio di un anno[7], né deve recar meraviglia che si sii posta la successione in dubio al Figlio per gl'odii freschi contro il Padre. Dicesi che sii posto nel trono il Fratello di 7 anni per opra d'Artamone, onde lui e la Madre, femina di coraggio e consiglio, prevaleranno. Ch'è quanto posso riferir per hora all'Eminenza V.ra, e le fo humilissima riverenza. Varsavia, primo Luglio 1682.

Di V.ra Eminenza

[b–]humilissimo etc.
Opizio Arcivescovo d'Efeso[–b]

[a] *in textu:* basimo [b–b] *autographum*

## N. 1393

***Opitius Pallavicini***
***Thomae Działczyński, dioecesis Posnaniensis***

*Varsaviae, 3 VII 1682*

*Dispensationem „extra tempora ad subdiaconatum" dat secutus necessitatem collegiatae Sancti Nicolai Posnaniensis*[1].

***Summarium in cancellaria nuntiaturae confectum**: AV, Arch. Nunz. Varsavia 177 f. 108r.*

---

[5] Fridericus Gulielmus Hohenzollern (1620–1688), elector Brandenburgensis ab a. 1640.

[6] Theodorus Alekseevič.

[7] Theodorus Alekseevič nullam prolem reliquit, Ioannes (Ivan) frater imperatoris germanus natus est a. 1661, Petrus autem, frater eadem matre natus, a. 1672 lucem vitae conspexit, cf. notas 3-5, p. 6.

[1] Ecclesia S. Nicolai Posnaniensis, cuius mentio iam a. 1142 facta est, collegiata facta est a. 1477; cf. Łukaszewicz I, p. 62-63; Nowacki II, p. 611-612.

## N. 1394

***Opitius Pallavicini***
***Iosepho Ioanni Drężewski, parocho Komaiensi***

*Varsaviae, 3 VII 1682*

*Magistro theologiae et parocho Komaiensi*[1] *in dioecesi Vilnensi potestatem a haeresi absolvendi in tempus legationis dat.*

***Summarium in cancellaria nuntiaturae confectum**: AV, Arch. Nunz. Varsavia 177 f. 108r.*

## N. 1395

***Card. Alderanus Cybo Opitio Pallavicini***

*Romae, 4 VII 1682*

*Notum facit epistulas die 3 mensis Iunii a. 1682*[1] *datas sibi redditas esse. Addit iis, quae egisset, papam contentum esse.*

***Reg**.: AV, Segr. Stato, Polonia 185 f. 33v.*

## N. 1396

***Opitius Pallavicini***
***Guardianis OFM de Observantia Maioris provinciae Poloniae***

*Varsaviae, 4 VII 1682*

*In tempus legationis dat potestatem a haeresi absolvendi guardianis conventuum OFM de Observantia: Hippolito Szulc Azymopolitano (Przasnysz), Bernardino Ciecierski*[1] *Sieracoviensi, Stephano Siedlicovio Cosminecensi (Koźmin), Carolo*

---

[1] In dioecesi Vilnensi erant duo oppidula, quibus nomen erat Komaje; alterum in decanatu Kupiszki, alterum in decanatu Świr positum (cf. Litak, p. 272, 281). Difficile est certo statuere, de quo loco hic agatur. Iosephus Ioannes Drężewski licentiam a haeresi absolvendi iam die 5 m. Mai 1681 a nuntio Pallavicini obtinuit; cf. ANP XXXIV/2, N. 322.

[1] Cf. ANP XXXIV/4, N. 1326-1327.

[1] Bernardinus Ciecierski die 2 mensis Decembris a. 1674 a nuntio Francisco Buonvisi accepit dispensationem “extra tempora ad subdiaconatum et diaconatum”; cf. AV, Arch. Nunz. Varsavia 176 f. 86r.

*Kuczkowski*[2] *Lubaviensi (Lubawa), Francisco Warszawski*[3] *Bidgostiensi et Stanislao Springer, lectori Bidgostiensi*[4].

***Summarium in cancellaria nuntiaturae confectum**: AV, Arch. Nunz. Varsavia 177 f. 108r.*

## N. 1397

### *Card. Franciscus Buonvisi, nuntius apostolicus Vindobonensis Opitio Pallavicini*

*Vindobonae, 6 VII 1682*

*Nuntiat epistulas eius diebus 11 et 24 mensis Iunii a. 1682 datas sibi redditas esse. Filio secundo imperatoris nato gentem regnantem Habsburgorum confirmatam esse. De imperii rebus deque consiliis Turcarum et Francogallorum disputat. Quaerit, quomodo imperium se ab impetibus optime defendat. Tractat ea, quae novissime de rebus Moscoviensibus sunt nuntiata. Quod ad episcopum Bacoviensem pertinet, scribit se Pallavicinio adhuc nihil nuntiare posse. Notum facit in regione Goriciensi pestem grassari, quam ob rem iter in Italiam infestum esse.*

***Min. autogr**.: AS Lucca, Arch. Buonvisi II parte, filza 18 n. 142.*

Vienna, 6 Luglio 1682

A Mons. Nunzio di Polonia.

Le lettere delli 11 del passato che accennai a V.ra Signoria Ill.ma essersi perdute, si sono poi ritrovate et insieme ho ricevuto l'altra sua benignissima delli 24[1].

---

[2] Carolus Kuczkowski licentiam a haeresi absolvendi nova forma die 24 X 1681 obtinuit; erat tum orator sacer in conventu Posnaniensi; cf. ANP XXXIV/3, N. 839.

[3] Franciscus Warszawski (Varsaviensis), provincialis OFM de Observantia provinciae Polonia Maioris annis 1671–1674, cf. Wyczawski, *Katalog...,* p. 26.

[4] Azymopolis (Przasnysz), oppidum a Varsavia ad septentrionem situm. OFM de Observantia conventus sancti Iacobi titulo a. 1588 fundatus; Sieracovia (Sieraków), oppidum ad Vartam flumen, ad septentrionem occidentemque a Posnania situm. OFM de Observantia conventus Immaculatae Conceptionis BMV, sancti Francisci et sancti Antonii titulo a. 1619 fundatus; Koźmin, Maioris oppidum Poloniae, ad Orla fluvium situm. OFM de Observantia conventus Immaculatae Conceptionis BMV sanctique Stanislai titulo a. 1628 fundatus; Lubawa, oppidum ad Graudentium situm. OFM de Observantia conventus sancti Ioannis Baptistae titulo a. 1580 fundatus; OFM de Observantia Bydgostiae conventus Ssmae Trinitatis titulo a. 1480 fundatus. De conventuum fundatione titulisque, cf. ANP XXXIV/4, notam 269, p. 98; *Klasztory bernardyńskie*, p. 35-40, 152-154, 184-188, 274-278, 318-322; *Zakony męskie*..., tab. 8.

[1] Epistula Pallavicinii, quam Buonvisi die 11 m. Iunii scriptam esse tradidit, diem 10 m. Iunii 1681 inscriptam habet, cf. ANP XXXIV/4, N. 1351. Epistula Pallavicinii die 24 m. Iunii 1682 scripta, cf. ANP XXXIV/4, N. 1381.

E' certo che la nascita dell'Arciduchino[2] porterà col tempo ottimi effetti, perché restando assodata questa Augustissima Casa, cesseranno i disegni che si fondavano sull'opinione che fosse per estinguersi, e l'esserci un solo erede[3] non bastava per dissipare le cabale, e però si sono fatti in Vienna e nell'Imperio maggiori allegrezze che non si fecero per il primo, ma presentemente si resta con l'istesse gelosie dalla parte de' Turchi e de' Francesi, essendo tutte le cose preparate, et è verisimile che il Tekeli[4] uscirà presto in campagna spalleggiato dai Turchi e dai Transilvani, ma se si conterranno nei limiti di armi ausiliarie, si potrà assistere ad ambedue le parti. Se poi i Turchi muovessero scopertamente la guerra (il che non si crede), bisognerebbe spingere in Ungheria tutte le forze et accomodarsi alla meglio con i Francesi. Si aspetta però con desiderio l'esito de' trattati che si doveranno fare a Buda[5] e non si trascurano quelli di Francofort[6].

Il disegno de' Turchi è di costituire il Tekeli Prencipe di Transilvania e […][a] di agumentarli lo Stato, con procurarli la cessione di tutto o parte del paese che giace di là dal Tibisco, e molti affermano che essendo quei comitati tanto distanti in modo che non si possono difendere senza grande spesa e pericolo, comple all'Imperatore[7] di disfarsene e comprare a questo prezzo [v] la pace. Altri affermano che quei comitati sono l'antemurale degl'altri, e che perduti quelli pericolerà il restante, et io non posso dire a V.ra Signoria Ill.ma quello che si risolverà, dependendo dall'operazioni che fossero per ritentare i Francesi, i quali non sono forti come si crede e però vanno essi ancora destreggiando, per dubbio che se si aggiustassero gl'affari con i Turchi, non si voltassero contro di loro tutte le forze, nel qual caso sarebbero incapaci di resistere. Depende dunque tutto dagl'accidenti, e se si cedessero i comitati, sarebbe la ruvina della Polonia perché si aprirebbe un'altra parte per entrarli nelle viscere, et all'hora conoscerebbero il pregiudizio che si sono fatti col permettere che siano stati spalleggiati i Rebelli, che doverebbero esser perseguitati da ogni Prencipe, e particolarmente da i confinati, per estirpare questo perniciosissimo esempio.

Mi professo reverentemente obbligato a Sua Maestà per il gradimento che mostra per quello che ho operato nel negozio del Piccinardi[8], il quale

---

[2] Alter filius Leopoldi I imperatoris tertia uxore Eleonora Magdalena natus, Leopoldus Iosephus natus est die 2 VI 1681 (+3 IV 1684), cf. Wurzbach VI, p. 418.

[3] Primus filius Leopoldi imperatoris, Iosephus (postea Iosephus I imperator), natus est m. Iulio 1678 (+1711).

[4] Emericus Thököly (1657–1705), dux seditionis Hungarorum contra Leopoldum I imperatorem concitatae.

[5] Agitur de congressu Emerici Thököly cum Ibrahimo satrapa Budiensi mense Maio a. 1682 Budae facto; cf. ANP XXXIV/4, notam 790, p. 289.

[6] Francofurti colloquia legatorum Imperii cum legatis Francogallicis habebantur, cf. ANP XXXIV/4, notam 720, p. 259-260.

[7] Leopoldus I Habsburg (1640–1705), imperator ab a. 1658.

[8] Ioannes Ludovicus Piccinardi, cf. ANP XXXIV/4, notam 338, p. 123.

poteva nuocere stando in Polonia con dare delli avvisi alterati, per altro egli non è huomo da esser né meno sentito, conoscendolo ognuno per pazzo.

Se il Gran Generale[9] ha havuta così grande scossa, poco viverà, le lettere intanto della Corte sotto l'istessa data di quelle di V.ra Signoria Ill.ma non parlano di lui e né meno quelle di Cracovia.

Il Czar[10] trovandosi alle rotte con la sua nobiltà in modo che li è convenuto di fare accostare a Mosca 40 mila huomini, ha pigliato un cattivo partito richiamando da Astracan l'Artemone[11], che credo sia Fratello [r] della sua Matrigna[12], perché offeso dal suo longo esilio potrebbe machinare la sua espulsione dal trono per sostituirci uno de' proprii nepoti, fratelli del Czar.

Circa il Vescovo di Baccovia[13], sin hora non so che rispondere a V.ra Signoria Ill.ma perché in tempo mio non successe cosa che possa darle lume. Fin hora non si è trovato il Bollario nuovo di Alessandro Settimo[14], e se prima dello spedire delle lettere si troverà e che ci siano le notizie che V.ra Signoria Ill.ma desidera, si manderanno, altrimente si cercherà per ragguagliarne V.ra Signoria Ill.ma con le future. A Roma credono che le biblioteche di questi paesi siano come le loro e s'inagannano, perché appena si trovano pochi bolli vecchi et essi vanno ristretti nell'instruire, come se noi havessimo tutte le notizie che a loro sono familiari.

Hieri un Gentilhuomo del Sig. Ambasciatore di Venezia[15] disse nella mia casa, che a Gorizia et in alcuni altri luoghi di quel contorno si era scoperta la peste, e se sarà vero si troverà l'Italia in gran pericolo, vero è che prima di questo accidente erano già serrati i passi, e così i Veneziani haveranno maggior facilità di guardarsi. Assicuro in tanto V.ra Signoria Ill.ma della mia solita osservanza, e resto.

[a] *linea ducta per*: di procurare

[9] Demetrius Georgius Wiśniowiecki (1631–mensis Iulius a. 1682), hetmanus magnus Regni et castellanus Cracoviensis, iam dudum valetudine erat pessima, cf. ANP XXXIV/4, N. 1350, 1366, 1374.

[10] Theodorus Alekseevič.

[11] Artamon Sergeevič Matveev (cf. ANP XXXIV/4, notam 944, p. 354 et N. 1351) non fuit frater Nataliae Naryškin, sed cum Alexii imperatoris amicus adiutorque esset et familiae Naryškin familiaris, fortasse operam dedit, ut imperator Maria Miloslavska prima uxore mortua Nataliam uxorem duceret. Cum Alexius imperator obiisset et Theodorus, imperatoris filius prima uxore natus, imperium cepisset, familia Naryškinorum potestatem amisit, quae cessit familiae Miloslavsciorum, Artamon autem Matveev in exilium pulsus est; cf. O'Brien, p. 14 et seq.

[12] Artamon S. Matveev non fuit frater Nataliae Naryškin, sed eius agnatus fuit, cum avunculus Nataliae Theodorus Naryškin consanguineam uxoris Matveevi uxorem duxisset. Natalia Naryškin tempus quoddam in domo Matveevi educabatur, ubi eam Alexius imperator convenit, qui Matveevi amicus fuit; cf. Korsakova V., *Natalia Kirillovna*, in: *Russkij biografičeskij slovar'* XI, p. 121-135.

[13] Iacobus Franciscus Dłuski, epus Bacoviensis, cf. ANP XXXIV/4, N. 1381 et notas 1026, 1027, p. 383.

[14] Alexander VII (Fabius Chigi della Rovere, 1599–1667), ab a. 1655 pontifex maximus.

[15] Legatus Venetorum Vindobonensis fuit annis 1682–1685 Dominicus Contarini.

## N. 1398

***Opitius Pallavicini***
***Ioanni Francisco Pallavicini, fratri Opitii***

*Varsaviae, 7 VII 1682*

*Scribit se Sardio, qui prope Gedaniam commoratur, gratias esse acturum, quod familiae eorum consuluisset. Quaeritur legatum sibi debitum nondum solutum esse. Rogat, utrum Luccae et Florentiae commorans personas iis notas convenerit, an non. Putat Rem publicam Genuensem commoratione eius Florentina ad vincula cum duce Tusco corroboranda uti potuisse. De re familiari dividenda suadet, ut res quam primum ad finem adducatur.*

***Or**.: Archivio Pallavicini-Durazzo Genova, filza 33 n. 32. In pagina prima, in angulo sinistro imo destinatarius: S[ignor] G[iovanni] Fr[ancesc]o.*

A' 7 Luglio alla de' 9 Giugno in Luc[c]a

Vi do il bentornato che così tengo per certo esser seguito.

Il Sig. Sardi[1] non è qui ma vicino a Dansica ad una delle zecche del Regno che fa far a conto suo. Io li farò vedere che siamo grati e ricognoscitori de' favori fattici, parlo per i fatti a me anco nella vostra persona, della Sorella e Fratelli.

E' una marcia vergogna la dilatione del pagamento del [v] legato[2]. Fra mercanti transeat, ma fra gl'estranei de' quali si tratta è bias[i]mevole et incivile affatto e ne tocca quasi l'estremità. E' mancato un altro termine e non n'ho havuto niente, anzi, son'obligato a prender a cambio per i miei bisogni. Già v'ha scritto quel che si può fare per oprar con ogni lenità, e languidamente e come persona che non ha quasi senso.

Niente mi dite del Sig. Cardinale Spinola[3] [r] e di qualche amico mio in Luc[c]a come il Sig. Arnolfini[4], che era Ambasciatore a Firenze a mio tempo. Supongo che voi v'[habbiate][a] fatto honore e favori. Così penso anco l'haverete ricevuti a Firenze. Se costà[b] fossero in tutto [attenti][a] potevano caricarvi di trattar qualche cosa per ben publico e per stringersi maggiormente col Gran

---

[1] Fortasse Bartholomaeus Sardi (1645–1719), natus est Lucae, indigenatum apud Polonos obtinuit; fuit secretarius Michaelis Korybut Wiśniowiecki regis; cf. Lewański, p. 17.

[2] Agitur de legato 2000 scudorum quotannis solutorum, quod Pallavicinio testamento reliquit card. Lazzarus Pallavicini, mortuus a. 1680. Pecuniam illam Pallavicinio solvere debuit familia Pallavicini-Rospigliosi, haeredes cardinalis mortui, sed tempore recto solvere morabatur; cf. ANP XXXIV/4, N. 1214 et notam 621, p. 222; N. 1226, 1240, 1382.

[3] Iulius Spinola (1612–1691), Genuensis, cardinalis ab a. 1667; annis 1677–1690 epus Lucensis.

[4] Silvester Arnolfini, legatus Lucensis apud Tuscos XI 1665–XII 1674; O. Pallavicini nuntius apud Tuscos fuit annis 1668–1672; cf. *Repertorium*, p. 292.

Duca[5]. Si fa più così, senza carattere, che suol imbrogliare, e senza aparenza, che con le […][a] formole e patenti.

[v] Quanto al negotio della divisione[6] et adesione, è tempo hormai che ne parli come de' […][a] anco perfetto, così ricordo a credere, onde dico che vediate pure che l'affare delle bettole non si incaminerà [bene][a]. Se il Sig. Belli è […][a] de' evictione et obligato a liberarmi dalle molestie, se le insinui la lite et egli vada a stricarla col fisco di Milano. Io non ho informatione da dir quel che farci, onde a voi altri Fratelli mi rimetto con questa riflessione. Vi bacio le mani e riverisco la Sig.ra M[aria] Aurelia[7].

[a] *vocabulum vix legi potest* [b] *scriptum supra vocabula linea ducta deleta*: a G[enov]a.

## N. 1399

### *Opitius Pallavicini Stanislao Dąbski, epo Plocensi seu Stanislao Całowański, vicario et officiali generali Plocensi*

*Varsaviae, 7 VII 1682*

*Mandat ei, ut dispensationem matrimonialem det Rosaliae Oborska et Georgio Cieciszewski, qui tertio et quarto gradu consanguinitatis coniuncti sunt, quia Rosalia anno aetatis vicesimo quarto peracto nullum virum, cui nubat, repperire potest.*

***Reg.**: AV, Arch. Nunz. Varsavia 177 f. 108v. In margine: "Commissio dispensandi in 3.° et 4.° mixto gradu consanguinitatis in ordine ad contrahendum matrimonium concessa ex causa, quia mulier praegressa est 24 aetatis annorum."*

Opitius etc.

Dilecto nobis in Christo Ill.mo et Rev.mo D.no Episcopo Płocensi seu ipsius Rev.mo D.no Vicario in spiritualibus et Officiali generali[1] salutem etc.

Exhibita nobis pro parte dilectae in Christo filiae Rosaliae Oborska, dioecesis praedictae Płocensis, petitio continebat, quod ipsa vicesimum quartum annum et ultra suae aetatis agens hactenus virum paris condicionis,

---

[5] Cosimus III de Medici (1642–1723), magnus dux Tuscorum ab a. 1670.

[6] Sermo est de re familiari dividenda post marchionem Paulum Hieronymum, Opitii Pallavicini patrem, mense Ianuario a. 1682 mortuum; cf. ANP XXXIV/4, N. 1214 et notam 620, p. 222.

[7] Maria Aurelia Spinola Grimaldi Cebà, Ioannis Francisci Pallavicini uxor.

[1] Stanislaus Dąbski (Dombski, ca 1638–1700), epus Plocensis a die 20 IV 1682 (propositio consistorialis); cf. BV, Barb. Lat. 2896 f. 312r. Vicarius et officialis Plocensis fuit epus suffraganeus Plocensis Stanislaus Całowański (1615–VII 1690); cf. Szostkiewicz, p. 422.

cui nubere possit, non invenit, nisi Georgium Cieciszewski, unde cuperet secum matrimonialiter copulari, sed quia 3.° et 4.° mixto consanguinitatis gradu sunt sibi coniuncti, desiderium suum hac in parte absque Sedis Apostolicae dispensatione adimplere non possit; quare nobis humiliter praedicti Georgius et Rosalia supplicari fecerunt, quatenus eis in praemissis de opportunae dispensationis gratia providere de benignitate apostolica dignaremur. Nos igitur eosdem Georgium et Rosaliam a quibusvis etc. censentes, huiusmodi supplicationibus inclinati, Ill.mae et Rev.mae seu respective Rev.mae Dominationi V.rae per praesentes committimus, ut de et super praemissis se diligenter informet, et si per informationem eandem, ut supra, veritate niti narrata repererit, super quo conscientiam Ill.mae et Rev.mae seu respective Rev.mae Dominationis V.rae oneramus, constito de paupertate supplicantium, propter quam nec Romam recurrere nec expensas necessarias facere possint, quodque sint catholicae fidei cultores, et dummodo mulier rapta non fuerit, vel si rapta fuerit, in potestate raptoris non exsistat et ipsis aliud canonicum non obstet impedimentum, ut non obstante dicto quarti consanguinitatis gradus impedimento, matrimonium inter se publice, servata forma Concilii Tridentini, contrahere illudque in facie Ecclesiae sollemnizare et in eo postmodum remanere libere et licite valeant, auctoritate apostolica, qua vigore facultatum a Sacra Congregatione Sancti Officii nobis ad nostrae legationis tempus indultarum, quarum tenor est qui sequitur: [a–]Numero 3.° dispensandi in 3.° et 4.° simplici et mixto tantum cum pauperibus in contrahendis etc. et in his casibus prolem susceptam declarandi legitimam[–a] gratis omnino dispenset[2]. Distantiam vero tertii gradus supradicti eis minime obstare nuntiandum. Non obstantibus etc. In quorum fidem etc. datum Varsaviae, ex palatio nostro apostolico, die septima Iulii 1682.

[a–a] *linea subter ducta notatum*

## N. 1400

### *Opitius Pallavicini card. Alderano Cybo*

*Varsaviae, 8 VII 1682*

*Notum facit epistulas die 13 mensis Iunii a. 1682 datas sibi redditas esse. Mittere se etiam copias epistularum die 17 mensis Iunii datarum, quia a card. Buonvisi cognovit eum, qui epistulas portabat, aqua Danuvii mersatum esse.*

---

[2] Cf. ANP XXXIV/1, N. 15.

***Or**.: AV, Segr. Stato, Polonia 100 f. 211r.*

Eminentissimo e Rev.mo Signor etc.

Ricevo il dispaccio di V.ra Eminenza de' 13 Giugno[1], al quale fo risposta per quel che occorre con il giunto, quale comprende anco il dupplicato dello spaccio mio de' 17 dello stesso mese[2], avvisandomi il Sig. Cardinal Buonvisi[3] come si temeva che fosse perito nel Danubio chi portava queste lettere, per le grand'acque e temporali che sono stati in questi giorni di gran longa fuori della stagione. E le fo humilissimo e profondissimo inchino. Varsavia, 8 Luglio 1682.

Di V.ra Eminenza

[a–]humilissimo etc.
Opizio Arcivescovo d'Efeso[–a]

[a–a] *autographum*

## N. 1401

### *Opitius Pallavicini card. Alderano Cybo*

*Varsaviae, 8 VII 1682*

*Scribit causam Martini Zamoyski, palatini Braclaviensis, de Stanislao Święcicki, episcopo Chelmensi, querentis, cui pontifex maximus respondit brevi ad Zamoyski misso, iam instantem non esse, ut videri potuit aliquot mensibus ante. Tempore enim procedente animi eorum virorum potentium languescere coeperunt. Sua autem opera factum esse, ut controversia de Academia Samosciana componeretur.*

***Or**.: AV, Segr. Stato, Polonia 100 f. 212r-v.*

Eminentissimo e Rev.mo Signor etc.

Nel rendere al Sig. Palatino Blezoviense (Braclaviense)[1] il breve risponsivo di N.ro Signore sopra le doglianze, portate dal medesimo Palatino alla Santità Sua contro Mons. Vescovo di Chelma[2] a fin d'ottenere qualche commissione

---

[1] Cf. ANP XXXIV/4, N. 1356-1358.

[2] Cf. ANP XXXIV/4, N. 1366-1367.

[3] Franciscus Buonvisi (1626–1700), nuntius apud Polonos a. 1673–1675, deinde nuntius Vindobonensis a. 1676–1689, a m. Septembri 1681 cardinalis.

[1] Martinus Zamoyski, palatinus Braclaviensis, cf. ANP XXXIV/4, notam 341, p. 125. Breve Martino Zamoyski die 13 VI 1682 datum, cf. Berthier II, p. 38.

[2] Epistula Martini Zamoyski ad papam data, qua de Stanislao Święcicki, epo Chelmensi, questus est, cf. ANP XXXIV/4, A. 12; epistula secretarii status ad nuntium data, qua de ea re tractavit, cf. ANP XXXIV/4, N. 1358.

a due Vescovi di Polonia, per formare processo sopra gl'aggravii che pretende haver ricevuti nell'interesse e nell'honore dal medesimo Mons. Vescovo, mi commanda V.ra Eminenza di fare intendere al Sig. Palatino la benigna dispositione di Sua Santità non solo per amministrarle giustitia ma anche per compartirle gratie, ma che piaceria a Sua Beatitudine che il Sig. Palatino conseguisse le sue giuste sodisfationi per via d'amicabile [212v] compositione, ad intraprendere la quale V.ra Eminenza m'incarica di contribuire ogni mia opera.

Io adempirò il commando, voglio però credere che sarà mancata in gran parte la materia perché il tempo è gran rimedio alle dissentioni che nascan fra questi Signori, quali essendo impetuosissimi ne' primi moti, non perseverano lungamente nell'istessa accensione di bile.

Si è anco sottratto da quest'incendio gran parte d'alimento che le davano varie controversie, quali vertevano fra Monsignore et il Palatino per cagione della sua Università di Samoscia[3], havendovi io provisto opportunamente. Et all'Eminenza V.ra fo humilissimo e profondissimo inchino. Varsavia, 8 Luglio 1682.

Di V.ra Eminenza

[a–]humilissimo etc.
Opizio Arcivescovo d'Efeso[–a]

[a–a] *autographum*

## N. 1402

### *Opitius Pallavicini card. Alderano Cybo*

*Varsaviae, 8 VII 1682*

*Scribit se sperare aes alienum ducissae Radziwiłł mox solutum iri, qua de causa se non nisi ducissa rogante nuntiaturum esse Sedem Apostolicam ad aeris alieni solvendi diem proferendam pronam esse.*

***Or**.: AV, Segr. Stato, Polonia 100 f. 213r-v.*

Eminentissimo e Rev.mo Signor etc.

---

[3] Academia Zamoysciana ab Ioanne Zamoyski, cancellario magno et hetmano magno Regni, condita est a. 1600 e bulla Clementis VIII papae mense Augusto anni 1594 data. Cancellarii Academiae erant episcopi Chelmenses, ordinati autem Zamoysciani iura quaedam gestionis habuerunt. Stanislaus Święcicki, epus Chelmensis a. 1677–1696, Academiam reformare voluit, sed professores ab ordinato Martino Zamoyski adiuti prohibuerunt, quominus id fieret; cf. Kochanowski, p. 23 et seq., 160 et seq.

Vostra Eminenza mi commanda[1] che se dalla Sig.ra Duchessa di Ratziville mi verrà dato qualche cenno in proposito dell'istanza, fatta costà dalla medesima per qualche dilatione al pagamento del danaro dovuto dal defonto Sig. Duca, suo consorte, le risponda che l'Eminenza V.ra non tralascerà di favorirla presso Sua Santità e che colle seguenti ne porterà alla medesima il rincontro.

Io mi regolerò secondo il commando e non ne parlerò se non richiesto, e ciò perché per le molte e lunghe diligenze che ho fatte, sino ad interessarvi la Maestà della Regina[2], sendosi indotta la Sig.ra Duchessa a voler pagare effettivamente, con havermi fatto concepire ferma speranza che ciò seria seguito in questi giorni, [213v] non vorrei che tralasciasse di farlo. Et all'Eminenza V.ra fo humilissimo e profondissimo inchino. Varsavia, 8 Luglio 1682.

Di V.ra Eminenza

[a–]humilissimo etc.
Opizio Arcivescovo d'Efeso[–a]

[a–a] *autographum*

## N. 1403

### *„Avviso" ab Opitio Pallavicini ad Secretariam Status missum*

*Varsaviae, 8 VII 1682*

*Scribit regem volumen pacis, quod Moscovia cum Turcia fecit, accepisse. Moscoviae turbas non cessare. Novissime nuntiatum esse factionem fratris natu maioris superare, multos viros illustrissimos caesos esse, matrem ducis natu minoris in monasterium coniectam esse.*

***Or**.: AV, Segr. Stato, Polonia 100 f. 214r-215r.*
***Ed**.: Theiner, MHR, p. 237 (fragm.); De Bojani III, p. 565-566 (Gallice).*

Varsavia, 8 Luglio 1682. Foglio a parte.

Sua Maestà ha havuto il congiunto ristretto della pace fra la Porta e la Moscovia[1], ma il vedere che con così buon mercato riesce a Moscoviti il stabilirla, rende la scrittura qualche poca [sic!] sospetta.

---

[1] Epistula secretarii status, qua tractavit de aere alieno a Catharina Radziwiłł solvendo, quod maritus eius Michaelis Casimirus Radziwiłł in Camera Apostolica contraxit, cum Romae legatus extraordinarius commoraretur, cf. ANP XXXIV/4, N. 1357.

[2] Maria Casimira Sobieska (1641–1716), regina Poloniae.

[1] Quod in actis nuntiaturae deest; copiam misit nuntius etiam Francisco Buonvisi, nuntio Vindobonensi, cf. notam 2, p. 22.

Dicesi che al Gran Generale del Regno[2] gonfino notabilmente le gambe e che vi siino segni assai chiari d'hidropisia.

[a–]Nel punto di spedir la posta giungano le lettere della Corte, quali recano esser venuto colà avviso, [b–]che il Fratello maggiore[3] del nuovo Duca di Moscovia si era portato in Senato accompagnato da alcuni arcieri, et ivi si era solennemente protestato contro l'istallatione del Fratello minore e l'ingiuria fatta a sé. Che al sentire [214v] questa protesta, li Fratelli della Madre[4] del nuovo Duca havevano assalito il Fratello maggiore e tentato di cacciarlo a viva forza dal Senato. Che visto ciò dagl'arcieri ch'egli havea condotto seco, questi si eran voltati contro gl'assalitori et uccisone molti, fra quali dicesi essere il Dolhoroski, il Rodamanoski e l'Artamone[5], e che la Madre del nuovo Duca era stata rinchiusa in un monastero[6].[–a]

Questi moti della Moscovia cagionano varii discorsi. Credesi che accendendosi et aumentandosi la guerra civile, una delle parti possa ricorrere all'aiuto de' Polacchi, e si persuadono alcuni di poterne cavare vantaggio per [215r] i loro interessi. Altri credano che la Porta non dormirà e che almeno tenterà di sottomettere in quest'occasione qualche orda de' Tartari, massime di quelli che per la vicinanza a Costantinopoli danno maggior fastidio a Turchi.[–b]

[a–a] *edidit Theiner* [b–b] *edidit De Bojani*

---

[2] Demetrius Georgius Wiśniowiecki, hetmanus magnus Regni.

[3] Ivan Alekseevič, qui regnavit una cum Petro, fratre natu minore.

[4] Natalia Naryškin, altera uxor Alexii imperatoris, mater Petri; fratres eius Ioannes (1658–17 V/24 V 1682), Afanasius (+15/22 V 1682) et Leo (Lev) (1664–1705) praefuerunt eis, qui Theodoro imperatore mortuo imperium tenuerunt, perdiderunt autem, cum scloperatores turbare coepissent. Ioannes et Afanasius Naryškin scloperatoribus turbantibus mense Maio anni 1682 interfecti sunt; cf. *Russkij biografičeskij slovar'* XI, p. 87-88, 93-94; Ustrialov I, p. 30 et seq.

[5] Georgius Dolgoruki (saeculo XVII ineunte natus, interfectus die 15/25 mensis Mai a. 1682 scloperatoribus turbantibus), boiarus, ab a. 1676 usque ad mortem praefuit Scloperatorum Magistratui (prikaz), cui subiecti erant scloperatores Moscovienses; eodem die 15/25 mensis Mai a. 1682 interfectus est etiam Michael, filius eius; cf. Buganov, p. 79, 150 et seq.; ANP XXXIV/4, notam 612, p. 220; Gregorius Romodanovski (+ 15/25 V 1682), boiarus, exercitibus Moscoviensibus cum Turcis bellum annis 1676-1681 gerentibus praefuit; Artamon Matveev, cf. ANP XXXIV/4, notam 944, p. 354; nomina virorum potentium, qui mense Maio anni 1682, cum turbaretur, interfecti sunt, et plura de rebus mense Maio a. 1682 Moscoviae factis, cf. Buganov, p. 127 et seq.; etiam Tanner, p. 259-266 (numerum boiarorum interfectorum attulit); Ustrialov I, p. 30 et seq.

[6] Qui nuntius falsus repertus est.

## N. 1404

***Opitius Pallavicini***
***Eduardo Cybo, secretario S. Congregationis de Propaganda Fide***

*Varsaviae, 8 VII 1682*

*Scribit fieri posse, ut missionarius Moscoviam mittatur. Se ad duos catholicos Moscovienses illustres epistulas dedisse, ut resciret, utrum missionarium sustinere parati sint, an non, sed adhuc nullum responsum accepisse. Antonium Schimann Franciscanum, qui iam Moscoviae cum legato regio commoratus est, ea re minime deterritum Moscoviam iterum ire velle. Rogat Congregationem, ut dicat, quid de ea re sentiat, et Schimanno iter ingredienti viaticum det.*

***Or**.: APF, SOCG 484 f. 477r-478v. In f. 479v dies Congregationis habitae et consilium: Moscovia. Die 20 Iulii 1682. Dentur scuta 40 pro viatico arbitrio D.ni Nuntii.* [a]*–O. Arch. Seleuc[ensis]. Sec[retari]us–*[a]

Illustrissimo e Rev.mo Signore etc.

Sovverrà a V.ra Signoria Ill.ma che coll'Inviato del Re, che fu mandato a Moscovia[1], vi andò un Padre Minore Conventuale, suo confessore, nominato Antonio Schiman[2] e che per opera di V.ra Signoria Ill.ma se l'ottenero le facoltà convenienti per quella missione. Ritornò l'Inviato e con esso il Padre, e nella relatione che questo mi fece di quelle cose disse, che quei cattolici s'obligavano di mantenervi de' missionarii[3] e che ben potevano portavicisi, et in confermatione di ciò aggiunse che lui stesso vi seria andato se si fosse voluto. Fu scritto colà a due principali cattolici, cioè ad un Sig. Guasconi[4] et ad un Colonello Allemanno, per [477v] sentir da essi se lo confermassero e perché insinuassero il modo che dovesse tenere chi si mandasse. Sono già circa 4 mesi che fu scritto, ma non ne viene risposta, il che però non reca maraviglia perché la natione Moscovita è sommamente sospettosa, onde è facile che per timore di dare sospetto di sé si siino astenuti da rispondere. E' seguito hora mutatione in quel dominio perché è morto il Czar[5] et è successo

---

[1] Stanislaus Niewieściński, a rege anno 1681 Moscoviam missus; cf. ANP XXXIV/3, notam 157, p. 57.

[2] Antonius Schimann confessarius Stanislai Niewieściński Moscoviam profectus est; cf. ANP XXXIV/3, N. 765 et 815.

[3] Cf. ANP XXXIV/4, N. 1155, 1169 et 1219.

[4] Franciscus Guasconi (+1707), negotiator Tuscus, anno 1666 Moscoviam venit agens nomine fratrum suorum (negotiatorum Amstelodamensium) in mercatibus Moscoviensi et Archangelopolitano. Fuit unus e catholicis Moscoviensibus illustrissimis et anno 1684 domum emit, qua catholici capella uterentur; cf. Pierling, p. 100; Mazzei, p. 71.

[5] Theodorus Alekseevič, magnus dux Moscoviensis, obiit 27 IV/7 V 1682 et, cum turbae desiissent, Ioannes et Petrus, fratres eius, thronum occupaverunt, sed Sophia, imperatoris filia, soror eorum, regentiam tenuit.

un Principe di poca età, onde lo stato è in regenza, con tutto ciò questo Religioso si mostra disposto a passarvi.

In verità se egli fosse di habilità maggiore, seria cosa da piacere molto, apprendendo [478r] che se s'havesse colà con chi corrispondere sopra queste cose, si acquisteriano molte notitie e s'aprireria l'adito di poter ordinare colà qualche missione stabile e fruttuosa per mezzo di qualche huomo capace che potria mandarvisi, visto esperimentalmente che la cosa è riuscibile. Hor perché non si troverà facilmente persona più habile che habbi animo d'andarvi, e habbi introduttione con quei cattolici e qualche cognitione di quel viaggio e paese, avvicinandosi il tempo di risolvere se si vuole mandare, prego V.ra Signoria Ill.ma che rappresentato il ritorno del Padre alla Sacra Congregatione, voglia sentire il sentimento di essa sopra ciò, e quando [478v] approvi il pensiere, et io per altro habbia sodisfattione circa la persona del Padre (che fra tanto anderò ricercando, volendovi molto maggiore notitia per mandarlo che per concedere le facoltà, quando già v'era).

Vorrei anco che vedesse se alla Sacra Congregatione piacesse somministrare al Padre le spese del viaggio, per il quale credo basteriano 40 scudi Romani. L'angustia del tempo nelle quali mi ha messo l'haver voluto aspettar le risposte di Moscovia fa che scriva anco non sendo determinato, quanto a me, il che potrò fare in questo mentre. Con che resto baciando a V.ra Signoria Ill.ma riverentemente le mani. Varsavia, 8 Luglio 1682.

Di V.ra Signoria Ill.ma e Rev.ma

[b–]Questo Padre è qui confessore da molto tempo, ha le lingue Latina, Italiana, Alemanna e Polaccha, e sin hora le informationi di lui son buone. Ora nel chiuder le lettere odo che s'è acesa una guerra civile in Moscovia.

divotissimo servitore obligatissimo e vero
Opizio Arcivescovo d'Efeso[–b]

[a–a] *autographum Eduardi Cybo, secretarii Congregationis de Propaganda Fide*
[b–b] *autographum nuntii*

## N. 1405

***Opitius Pallavicini***
***card. Francisco Buonvisi, nuntio apostolico Vindobonensi***

*Varsaviae, 8 VII 1682*

*Scribit epistulas, quae, ut videtur, deperierunt, nihil continuisse, quod dignum sit, ut iterum nuntietur, excepta re hac: regem rogavisse, ut Francisco Buonvisi gratiae*

*agerentur pro iis, quae Ludovico Piccinardi consulens egit. Ad postremum iterat ea, quae de rebus Moscoviensibus et hetmani magni regni valetudine nuntiavit. Notum facit se copiam voluminis pacis, quod Moscovia cum Turcia anno 1681 fecit, mittere.*

***Or**.: AS Lucca, Arch. Buonvisi II parte, filza 51, n. 108.*

Eminentissimo e Rev.mo Signor etc.

La benignissima lettera di V.ra Eminenza de' 29 Giugno[1] mi significa la disaventura che si teme esser'occorsa a questa posta. Io non trovo in essa ragguagliata V.ra Eminenza di cosa alcuna che debba essere replicata, se non che Sua Maestà voleva che la ringratiassi in nome suo dell'opera impiegata in ordine al Piccinardi. Io penso che gl'habbi fatto honore e fattolo crescere con farlo in qualche modo oggetto del suo pensiere.

Dalla Corte vien questo ristretto della pace fra la Porta et il Moscovita[2]. A me pare una cosa molto asciutta, se bene si sta sempre alle sponde del Boris-[v]thene.

Dicano che al Gran Generale de Regno[3] gonfino notabilmente le gambe e che vi siino segni di hidropesia assai chiari.

Nel punto dell'espedire la posta giungono le lettre della Corte, quali portano che doppo l'installatione del Fratello minore del defonto Duca di Moscovia, il Fratello maggiore s'era portato in Senato, accompagnato da molta gente armata, et in presenza delli Senatori s'era solennemente protestato contro l'installatione del Fratello minore. Che al sentire questa protesta, i Fratelli della Madre dell'eletto Duca s'eran sollevati et assalito il Fratello [r] maggiore per tirarlo con forza fuori del Senato, il che visto dalla gente armata che quello haveva condotto seco, questa s'era mossa contro gl'assalitori et uccisone li principali, fra quali si contano il Dolhorski, il Rodamanoski e l'Artamone con altri Boiari; che la Madre del Duca era stata messa per forza in un monastero. Queste sono le nuove che giungano hora, quali ho voluto communicare all'Eminenza V.ra ancorché vi resti sempre il solito dubbio della verità, quale non puol essere schiarita che dal tempo. Et all'Eminenza V.ra fo humilissimo e profondissimo inchino. Varsavia, 8 Luglio 1682.

Di V.ra Eminenza

[a–]humilissimo etc.

Opizio Arcivescovo d'Efeso[–a]

[a–a] *autographum*

[1] Quae Francisci Buonvisi epistula non est mihi nota.

[2] Epistulae adiunctum erat volumen pacis inter Turciam et Moscoviam factae, in Chersoneso Taurica in oppido Bakčisaraj mense Ianuario a. 1681 subscriptae; scripto adiuncto titulus praemissus est hic: „Puncta pactorum inter Otthomannos et Moschum"; cf. AS Lucca, Arch. Buonvisi II parte, filza 51, coll. 108. Tractatum pacis inter Moscoviam et Turciam a. 1681 factae, e 12 capitibus constantem, publicavit (lingua Italica) J. Hammer in: *Geschichte des Osmanischen Reiches* VI, p. 729-730.

[3] Demetrius Wiśniowiecki, hetmanus magnus Regni. Commentarii ad posteriorem partem epistulae, cf. adnotationes ad N. 1403.

## N. 1406

### *Opitius Pallavicini Iosepho Tokarski, dioecesis Cracoviensis*

*Varsaviae, 8 VII 1682*

*Dat dispensationem „extra tempora ad presbyteratum" secutus necessitatem ecclesiae cathedralis Cracoviensis.*

***Summarium in cancellaria nuntiaturae confectum**: AV, Arch. Nunz. Varsavia 177 f. 108v.*

## N. 1407

### *Opitius Pallavicini Roberto Neyman OSB, abbatiae Plocensis*

*Varsaviae, 8 VII 1682*

*In tempus legationis dat potestatem a haeresi absolvendi a casibus Sedi Apostolicae reservatis, exceptis iis, qui in bulla „Coena Domini"*[1] *continentur, ea condicione, ut poenitentium confessionem excipiat in ecclesia in vico Zambski*[2] *in dioecesi Plocensi sita.*

***Summarium in cancellaria nuntiaturae confectum:** AV, Arch. Nunz. Varsavia 177 f. 108v-109r.*

## N. 1408

### *Opitius Pallavicini Paulo Karwoszecki, dioecesis Culmensis*

*Varsaviae, 9 VII 1682*

*Dat dispensionem „extra tempora ad omnes sacros ordines" secutus necessitatem ecclesiae in vico Grzywna*[1] *in dioecesi Culmensi sitae.*

***Summarium in cancellaria nuntiaturae confectum:** AV, Arch. Nunz. Varsavia 177 f. 109r.*

---

[1] Bulla „In Coena Domini" seriem excommunicationum continens, in forma definitiva a Paulo V die 8 IV 1610 promulgata est; cf. *Bullarium Romanum* XI, p. 610-624.

[2] Zambski, Zambsk, vicus ad flumen Narvia, in septentrionem orientemque ab oppido Pultovia situs; quae fuit parochia ad benedictinos Plocenses pertinens; ecclesia S. Adalberti saec. XI aedificata esse videtur; cf. Żebrowski, p. 26, 80.

[1] Grzywna, vicus ad meridiem ab oppido Chełmża situs; ecclesia parochialis S. Catharinae ante annum 1293 erecta est; cf. *Diecezja chełmińska*, p. 169-171.

## N. 1409

***Opitius Pallavicini***
***Thomae Szulc Prątnicki, vicario in spiritualibus et officiali generali Culmensi***

*Varsaviae, 10 VII 1682*

*Mandat ei*[1]*, ut intra 50 dies referat sibi de statu custodiae Culmensis*[2]*, beneficii, quod petit Petrus Rostkowski*[3]*, ut consuli possit, utrum ille ex dispensatione plura beneficia tenere possit, an non.*

***Summarium in cancellaria nuntiaturae confectum**: AV, Arch. Nunz. Varsavia 177 f. 109r.*

## N. 1410

***Opitius Pallavicini Casimiro Leżynski (Leżeński) OP***

*Varsaviae, 10 VII 1682*

*Mandat ei, ut dicat, quid sentiat de libro "Pugna spiritualis" a L. Scupoli scripto, quem e lingua Latina in sermonem Polonum vertit Deodatus Nersesowicz. Rogat, ut sibi librum illum mittat.*

***Reg**.: AV, Arch. Nunz. Varsavia 177 f. 109r. In margine: "Commissio ad approbandum librum".*

Opitius etc.

Cum iuxta breve Clementis Divina Providentia Papae VIII[1] die 29 Octobris anni 1594 emanatum ad favorem Academiae Zamoscensis, Chełmensis dioecesis, libri imprimendi in typographia inclitae Academiae a nobis debeant approbari, facultatem facimus Rev.do in Christo patri fratri Casimiro Leżynski[2], Ordinis Praedicatorum, sacrae theologiae in Academia Zamoscensi

---

[1] Thomas Szulc Prątnicki (+1710), praepositus ecclesiae cathedralis Culmensis, officialis generalis Culmensis a. 1678–1704; cf. Mańkowski, p. 859-861.

[2] Custodia Culmensis fuit una e 4 praelaturis in ecclesia cathedrali dioecesis Culmensis, qui situs erat non Culmae, sed in oppido Chełmża.

[3] Petrus Rostkowski, cf. ANP XXXIV/4, notam 187, p. 72. Die 29 I 1682 nuntius Ioannem Zachariam Scholz, officialem Varmiensem, rogavit, ut relationem de canonicatu Varmiensi, quam iam Petrus Rostkowski habuit, sibi mitteret; cf. ANP XXXIV/4, N. 1064.

[1] Clemens VIII (Hyppolitus Aldobrandini, 1536–1605), ab a. 1592 pontifex maximus.

[2] Casimirus Leżyński (Leżeński) OP (+1706), professionem in conventu Lublinensi a. 1651 fecit, in quo bis guardianus erat, dein in Academia Zamoysciana theologiae professor; cf. Boniecki XIV, p. 222.

professori, ut librum, cui titulus *Pugna spiritualis*, patris Skupski[3] ex Latino idiomate in Polonum translatum a Rev.do Domino Deodato[4], confessario monialium Jarosławiensium, nomine et auctoritate nostra recognoscat, examinet et approbet, eundemque librum sic recognitum et approbatum volumus haberi, ac si a nobis ipsis recognitus et approbatus foret. Datum Varsaviae, 10 Iulii 1682.

## N. 1411

### *Card. Alderanus Cybo Opitio Pallavicini*

*Romae, 11 VII 1682*

*Notum facit epistulas die 10 mensis Iunii a. 1682*[1] *datas sibi redditas esse. Pontificem maximum contentum argumentum epistularum enarratum audivisse.*

***Reg**.: AV, Segr. Stato, Polonia 185 f. 33v.*

## N. 1412

### *Card. Alderanus Cybo Opitio Pallavicini*

*Romae, 11 VII 1682*

*Scribit consilium Stanislai Święcicki, epi Chelmensis, qui prohibere vult, quominus beneficia in dioecesi eius cumulentur, approbatum esse. Episcopum in ea re a Sede Apostolica et nuntiatura adiutum iri.*

***Reg**.: AV, Segr. Stato, Polonia 185 f. 34r.*

---

[3] Laurentius Franciscus Scupoli (ca 1531–1610), natus est Hydrunti (nunc Otranto), in Ordinem Teatinorum receptus a. 1571, auctor operis, quod inscribitur „Il combattimento spirituale" et primum editum est a. 1589 Venetiis; cf. Vezzosi II, p. 276-278.

[4] Deodatus Nersesowicz (Niersesowicz), confessionarius benedictinarum Iaroslaviensium ab a. 1677; cf. ANP XXXIV/3, notam 862, p. 291. Opus a L. Scupoli, teatino Italo, scriptum, ab eo in linguam Polonam versum prodiit Zamoscii a. 1683 sub titulo „Woyna duchowa", cf. K. Estreicher „Bibliografia polska", t. I, pars II, p. 387: Scupuli (Skupuli) Laur., Woyna duchowna [sic!], Zamoscium et a multis legebatur, quo factum est, ut versio Polona novies publicaretur. Vezzosi commemorat opus illud a Deodato Nersesowicz e lingua Italica in linguam Polonam versum anno 1685 Iaroslaviae publici iuris factum; Kochanowski nullam eius operis mentionem fecit in indice operum in officina typographica Academiae Zamoyscianae publicatorum, cf. Vezzosi II, p. 295; Kochanowski, p. VII-LXVII; Z. Abrahamowicz, *Nersesowicz Deodat*, in: PSB XXII, p. 676.

[1] Cf. ANP XXXIV/4, N. 1347-1350.

Al medesimo.

Riuscirà sempre materia di particolar gradimento a N.ro Signore il sentire che alle promesse, fattesi da Mons. Vescovo di Chelma[1] corrispondan nell'opera gl'effetti in ordine al toglier costì l'inveterato abbuso [sic!] della pluralità de' benefizii assai diffusosi, com'egli dice, particolarmente nella sua Diocesi, mentre di qua e da V.ra Signoria Ill.ma costì non se gli farà mancare tutta l'assistenza ch'egli ricerca. Tratanto non lasci ella di prender l'esatte informationi incaricatesele in tal proposito, mentr'io le prego dal Signore Dio vera prosperità. Roma, 11 Luglio 1682.

## N. 1413

### *Card. Franciscus Buonvisi, nuntius apostolicus Vindobonensis Opitio Pallavicini*

*Vindobonae, 13 VII 1682*

*Ad epistulam eius Kalendis Iuliis a. 1682 datam respondet scribitque verisimillum videri comitia ultima, quae imprimis a Michaele Pac rupta esse dicebantur, ab aliis rupta esse. Nuntiatum esse magnum ducem Moscoviensem mortuum esse et de throno contendi, quae nuntia tamen confirmata non sunt. Incertum esse, quid Turcae in animo agitent, sed fieri posse, ut pax servetur. Francogallia de Imperio quaeritur, sed iam non tam vehementer ut antea. In regione Goriciensi pestem grassari.*

***Min. autogr**.: AS Lucca, Arch. Buonvisi II parte, filza 18, n. 148.*

Vienna, 13 Luglio 1682.

A Mons. Nunzio di Polonia.

Dalla benignissima sua del primo del corrente[1] credo che poi haveva ricevuto la lettera che le scrisse il Sig. Marchese di Grana[2] e che già li haveva risposto, e doverò haverne in breve l'avviso. Manchiamo però […][a] delle lettere di Fiandra e di Spagna e verisimilmente il corriero sarà stato svaligiato.

Circa la rottura della Dieta se ne dà altri la colpa[3] e puol essere che per trascuraggine il morto Palatino di Vilna[4] l'addossasse a se stesso […][b]

---

[1] Stanislaus Hyacinthus Święcicki, epus Chelmensis ab a. 1677; cf. ANP XXXIV/4, notam 800, p. 294. Card. Cybo respondet epistulae nuntii die 10 m. Iunii a. 1682 datae; cf. ANP XXXIV/4, N. 1349.

[1] Cf. N. 1392.

[2] Otto Henricus del Carretto, marchio Granae.

[3] Cf. N. 1392.

[4] Michael Casimirus Pac, palatinus Vilnensis, obiit 4 IV 1682.

benché effettivamente non l'havesse, e puol essere che Brandeburgo[5] ci operasse molto per proprio e per altrui interesse. Lodo tuttavia la cautela di V.ra Signoria Ill.ma nello scrivere, essendo informato dei rumori vani che si spargono in cotesto paese et ella credé tale quello della morte del Czar[6], et io che ne havevo havuto l'avviso per la via di Silezia [sic!], l'havevo già scritto a Roma e lo cancellai, perché da V.ra Signoria Ill.ma non ne hebbi alcun cenno con le precedenti. Haverà però veduto che stimai un colpo molto risicoso l'haver richiamato l'Artemone[7], perché essendo (come io credo) fratello della Matrigna del Czar, si veniva più tosto a fortificare il partito de' suoi contrarii, come appunto è seguito, e se si acquieteranno le tre fazioni, si haverà un governo forte e ben regolato perché l'Artemone è un gran politico. E come V.ra Signoria Ill.ma dice, l'odio del Padre non farà prevalere il piccolo Figliuolo, et il Primogenito de' Fratelli non farà contrasto perché dicono che sia cieco o vero che habbia grande imperfezione nella vista[8]. Se donque regnerà pacificamente il Fratello di 7 anni, forse l'Artemone non vorrà rattificare la pace [v] fatta con i Turchi[9], della quale essi ne hanno alterate le condizioni, e forse anche vorrà star bene con i Pollacchi per resistere ai Turchi, che stanno intanto a procurare una ribellione fra i Tartari, soggetti al Moscovita.

Le cose di qua stanno nei termini che le accennai con le passate, non havendosi maggior chiarezza dell'intenzioni della Porta, si hebbero però hieri nuove lettere dal Caprara[10], ma non ho ancora potuto penetrarne il contenuto. Sappiamo però che le forze non sono grandi e che non sono alieni dalla pace, ma la vogliono con vantaggio, e perché sia moderata non si ricuserà per attendere al rimanente, che è di maggiore importanza.

In tanto i Francesi fanno de' campamenti verso il Reno, ma non si muovono e si crede che col mezzo dell'Elettore di Magonza[11] faranno delle proposizioni più miti, perché l'Imperatore ha degl'amici potenti nell'Imperio e se si facesse la pace con i Turchi, le forze di questa parte sarebbero molto maggiori.

---

[5] Fridericus Gulielmus, elector Brandenburgensis.

[6] Theodorus Alekseevič Romanov.

[7] Artamon Matveev non fuit frater Nataliae Naryškin, cf. notas 11 et 12, p. 12.

[8] Ivan Alekseevič Romanov, filius imperatoris prima uxore natus, frater Petri, filii Nataliae Naryškin.

[9] Pax inter Turciam et Moscoviam mense Ianuario a. 1681 in Chersoneso Taurica facta.

[10] Albertus comes Caprara (1627–1691), imperatoris orator ad Turcas missus, cf. ANP XXXIV/3, notam 1060, p. 360.

[11] Anselmus Franciscus von Ingelheim (1634–1695), dux-elector et aepus Moguntiacus ab a. 1680; similiter atque multi duces Imperii Francogalliam timens regi Francogallorum postulatis cessit; cf. F. Jürgensmaier, *Ingelheim Anselm Franz*, in: *Die Bischöfe des Heiligen Römischen Reiches*, p. 201-202.

L'Italia sta in pericolo per la peste entrata nel Contado di Gorizia e si ricerca tutta la diligenza de' Sig.ri Veneziani per salvarsene.

Confermo in tanto a V.ra Signoria Ill.ma il mio vivo desiderio di servirla, e resto.

[a] *linea ducta per*: questa settimana [b] *linea ducta per*: le colpe

## N. 1414

### *Opitius Pallavicini universis*

*Varsaviae, 14 VII 1682*

*Dat indulgentiam „7 annorum et totidem quadragenarum" in triennium omnibus, qui adeant ecclesiam parochialem in Drozdowo*[1] *in dioecesi Plocensi sitam die S. Annae et S. Barbarae festa; ecclesiam parochialem in Baboszewo*[2] *in eadem dioecesi sita die S. Mariae Magdalenae et S. Michalis Archangeli festa; in quinquennium iis, qui die S. Annae festa adeant ecclesiam collegiatam Lovitiae*[3]*, in archidioecesi Gnesnensi sitam.*

***Summarium in cancellaria nuntiaturae confectum**: AV, Arch. Nunz. Varsavia 177 f. 109r.*

## N. 1415

### *Opitius Pallavicini card. Alderano Cybo*

*Varsaviae, 15 VII 1682*

*Notum facit epistulas die 20 mensis Iunii a. 1682*[1] *datas sibi redditas esse.*

***Or**.: AV, Segr. Stato, Polonia 100 f. 219r.*

---

[1] Drozdowo, vicus in antiquo palatinatu Plocensi ad meridiem occidentemque ab oppido Racianso situm; Raciansum sedes tum fuit decanatus (in dioecesi Plocensi fuit alius vicus Drozdowo vocatus, in decanatu Visnensi, ad flumen Narviam ad meridiem orientemque ab oppido Lomsa situs).

[2] Baboszewo, vicus in antiquo decanatu Plocensi, ad occidentem a Plonsco situs.

[3] Ecclesia parochialis Lovitiensis, a. 1433 ad statum collegiatae elata, titulo Assumptionis Beatae Mariae Virginis ornata erat; cf. Wieteska, *Archidiakonat Łowicki*, p. 13.

[1] Cf. ANP XXXIV/4, N. 1371-1372.

## N. 1416

***Opitius Pallavicini card. Alderano Cybo***

*Varsaviae, 15 VII 1682*

*Scribit legatum Francogallorum, cum a rege audiretur, dixisse Turcas hoc anno Hungaris, minime Polonis imminere. Regem respondisse Turcas in Hungaria commorantes maiori esse Polonis periculo.*

***Decifr**.: AV, Segr. Stato, Polonia 94 f. 467r-v.*
***Copia decifr**.: AV, Segr. Stato, Nunz. diverse 226 f. 10r-v.*
***Ed**.: De Bojani III, p. 566.*[a]

[b–]Di Varsavia da Mons. Nunzio. 15 Luglio 1682. Decifrato a 12 Agosto.[–b]

Mi è parso bene d'inviare il seguente capitolo di lettera di persona assai bene informata, quale capitolo contiene ciò che è passato ultimamente fra il Re e l'Ambasciatore di Francia[1].

"Dominus Marchio de Vitry apud Suam Maiestatem de mandato Regis sui habuit audientiam, in eaque notificavit Poloniam posse esse extra omnem sollicitudinem, cum arma Turcica hoc anno Ungheriam, non Poloniam invasura sint. Sed Maiestas Sua respondit exiguum hoc esse solatium, immo sibi commune malum nuntiari, cum rebus Turcicis in Ungaria crescentibus Poloniae plus timoris ex vicina potentia accedat; neque res Ungaricas fore in his turbis diuturnas, adeoque Poloniam [467v] extra metum[c] esse non posse. His auditis Dominus Marchio finivit audientiam nec habuit, quid respondere[d] posset etc."[2].

[a] *De Bojani diem 18 m. Iulii falso tradit* [b–b] *iteratum p. 472v* [c] *scriptum supra vocabulum linea ducta deletum*: metm *(verisimile videtur ita initio decifratum esse)* [d] *scriptum supra vocabulum linea ducta deletum*: reponere *(verisimile videtur ita initio decifratum esse).*

## N. 1417

***Opitius Pallavicini card. Alderano Cybo***

*Varsaviae, 15 VII 1682*

*Scribit se regi suasisse, ut abbatem Pallettonio agentem suum in curia faciat.*

[1] Nicolaus Maria d'Hospital (+1685), marchio de Vitry, Ludovici XIV regis in Republica orator annis 1680–1683.

[2] Marchio de Vitry colloquium cum rege habuit principio mensis Iulii anni 1682 et die 3 mensis Iulii enarravit Ludovico XIV; cf. Waliszewski, p. 229-234.

*Regem nondum consilium cepisse, exspectare enim, quid sentiat de candidatis card. Carolus Barberini, Poloniae protector. Opinio de abbate bona certe utilis ei sit.*

***Or**.: AV, Segr. Stato, Polonia 100 f. 220r.*

Eminentissimo e Rev.mo Signor etc.

Secondo il commando di V.ra Eminenza[1] passai subito gl'ufficii con Sua Maestà a favore del Sig. Abbate Pallettonio per l'agentia regia in cotesta Corte, e la Maestà Sua li ricevé benignamente. Si sta hora deliberando e so che fra i concorrenti, che sono in gran numero, esso è fra primi. A quel che scorgo, la Maestà Sua attende di costà qualche risposta dal Sig. Cardinal Prottetor del Regno[2], né senza questa si determinerà. Penso che Sua Maestà voglia per suo miglior servitio che l'agente sii soggetto grato al Sig. Cardinale, onde quando il Sig. Abbate Pallettonio ottenesse qualche significatione di questo, non potria che giovarle molto. Et all'Eminenza V.ra fo humilissimo e profondissimo inchino. Varsavia, 15 Luglio 1682.

Di V.ra Eminenza

[a–]humilissimo etc.
Opizio Arcivescovo d'Efeso[–a]

[a–a] *autographum*

## N. 1418

### *„Avviso" ab Opitio Pallavicini ad Secretariam Status missum*

*Varsaviae, 15 VII 1682*

*Nuntii de rebus Moscoviensibus contrarii sunt incertique. Verisisimillum videtur imperatore mortuo turbari coeptum esse et Petrum, imperatoris fratrem natu minorem, thronum occupavisse. Incertum est, Cosaci rebus Moscoviensibus nuntiatis quid acturi sint. Rex epistulas Constantinopoli die 15 mensis Mai a. 1682 datas accepit. Verisimile videtur Albertum Caprara, legatum imperatorium, in Turcia longius commoraturum esse. Legatus Francogallorum Constantinopolitanus et visirus magnus animo sunt inter se parum amico.*

***Or**.: AV, Segr. Stato, Polonia 100 f. 221r-222r.*
***Ed**.: Theiner, MHR, p. 237 (fragm.); Welykyj, LNA XIII, p. 256 (fragm.)*

---

[1] Cf. ANP XXXIV/4, N. 1292. Pallettonio abbas, Spoleto oriundus, apud Petrum Vidoni, Rei publicae cardinalem protectorem, qui Ianuario 1681 mortuus, camerae praepositi officio functus est.

[2] Cardinalis Carolus Barberini, a mense Iunio a. 1681 protector Poloniae, cf. ANP XXXIV/2, notam 254, p. 66.

Varsavia, 15 Luglio 1682. Foglio a parte.

[a–]Gl'avvisi dello stato presente delle cose di Moscovia, mandati la volta passata assai conformi ai congiunti ricevuti da Sua Maestà, si rendano assai dubii, non comparendone confirmatione. Convien però credere esservi qualche commotione interna, mentre s'impedisce ad ognuno il sortir da quel dominio.

Circa l'istallatione del Fratello minore del defonto Czar, presentemente in età di dieci anni e nominato Pietro[1], la cosa si tien per certa. L'assuntione di lui pare opera della Madre[2], ch'è madregna del morto Czar e del Fratello maggior vivente[3], e per opera della medesima dicesi che sii stato avvelenato il Czar. Doppo l'intronizatione del nuovo Gran Duca fu subito spedito a Costantinopoli per confermare [211v] i poteri all'Ambasciatore con approvare tutto quello che havesse operato secondo l'istruttioni datele dal Defonto.[–a]

[b–]I Cosacchi, a quali fu subito mandato ordine che prestassero il giuramento di fedeltà, si van radunando essendo dispersi, hor credesi che unite le forze e riconoscendo che se bene oppressi, tuttavia rimane in loro del vigore, possino tentare delle nuovità.[–b]

La Corte ha lettere di Costantinopoli in data de' 15 Maggio. Con queste si ode ch'era scemato da 40 a 20 Reistallari il sostentamento che si dava al Conte Caprara[4], dal che argumentavano che fosse per andare in lungo il suo negotiato. Che l'Ambasciatore di Francia[5] si portasse con gran'intrepidezza, nonostante le minaccie del Visir[6]. Che a questi non si [212r] potea parlare del dare il sofa all'Ambasciatore Francese per l'indignatione che mostrava sempre più verso di esso a cagione della controversia nota.

[a–a] *fragmentum editum a Theiner* [b–b] *fragmentum editum a Welykyj*

---

[1] Petrus Alekseevič Romanov, postea Magnus vocatus, frater fuit eadem matre natus Theodori Alekseevič, imperatoris mortui.

[2] Natalia Naryškin, altera uxor Alexii imperatoris, qui a. 1676 obiit.

[3] Ioannes (Ivan) V (1666–1696), frater germanus magni ducis Theodori mortui. Quorum mater fuit Maria Miloslavska (ca. 1626–1669), prima uxor Alexii imperatoris.

[4] Albertus Caprara, legatus extraordinarius imperatoris Turcarum indutiis prolongandis, quae anno 1664 factae usque ad annum 1684 valuerunt.

[5] Gabriel-Iosephus Guilleragues, comes de Lavergne (+1685), orator regis Francogallorum Constantinopolitanus a. 1679–1685.

[6] Visirus magnus Kara Mustafa. De discorditatibus inter Francogalliam et Turciam eo tempore ortis v. Eickhoff, p. 315-318, 363.

## N. 1419

***Opitius Pallavicini***
***Augustino Favoriti, secretario S. Congregationis Consistorialis***

*Varsaviae, 15 VII 1682*

*Scribit Congregationem Consistorialem die 25 mensis Aprilis a. 1682 sibi mandavisse, ut nuntiaret, quid de Nicolao Święcicki abbate in quinquennium creando canonici Lateranenses Tremesnenses sentirent. Ipsum monachis de ea re nuntiavisse et exspectare, ut pluribus cognitis opinionem suam aperiret.*

***Or**.: AV, Segr. Stato, Polonia, Addit. VI, s. f. In angulo sinistro imoque destinatarius: Mons[igno]r Favoriti. Roma.*

Illustrissimo e Rev.mo Signor etc.

Sotto li 25 d'Aprile[1] risolvé la Sacra Congregatione Concistoriale ch'io facessi intendere alli Canonici Regolari di Tremesna che deducessero quello, che intendevano sopra la gratia della commenda del loro Monasterio ad quinquennium per questo Uffitiale di Varsavia[2], il che adempii subito notificandolo al Priore[3] e due altri Canonici, ch'erano qui seco.

Voleva la stessa Sacra Congregatione ch'io dicessi il mio parere, ma io non sono anco determinato sopra ciò, desiderando essere informato particolarmente sopra la causa et utilità che ne verrà da questa commenda, e perché facilmente lo stesso Uffitiale farà nuova istanza prima ch'io dica il mio parere, ho voluto scriverne a V.ra Signoria Ill.ma e dirle come ho adempito la parte di notificarlo, perché forse con questo potriasi voler venire alla risolutione. Et a V.ra Signoria Ill.ma bacio riverentemente le mani. Varsavia, 15 Luglio 1682.

Di V.ra Signoria Ill.ma e Rev.ma

[a–]divotissimo etc.
Opizio, Arcivescovo d'Efeso[–a]

[a–a] *autographum*

---

[1] Cf. ANP XXXIV/4, N. 1250.

[2] Nicolaus Stanislaus Święcicki (+1707), vicarius et officialis generalis Varsaviensis, epus Kioviensis a. 1697-1699, deinde Posnaniensis; id egit, ut abbatia Canonicorum Regularium Lateranensium Tremesnensis in commendam sibi traderetur, cf. ANP XXXIV/4, N. 1250.

[3] Ioannes Augustinus Borowiński, prior abbatiae Canonicorum Regularium Lateranensium Tremesnensis.

## N. 1420

***Opitius Pallavicini***
***card. Francisco Buonvisi, nuntio apostolico Vindobonensi***

*Varsaviae, 15 VII 1682*

*Scribit bello cum Turcis imminente metum augeri. Se epistulas Romae datas exspectare, ut clausulam in bulla episcopo Bacoviensi scripta explicari possit. De aliis rebus in scripris adiunctis nuntiari.*

***Or**.: AS Lucca, Arch. Buonvisi II parte, filza 51, n. 107.*

Eminentissimo e Rev.mo Signor etc.

Mi dispiace che si è giunto alla vigilia della guerra col Turco, sii direttamente o indirettamente. Io ne ho sempre temuto, come l'hanno mostrato alcuni miei pensieri ordinati a concertare qualche cosa che fosse bene dell'Imperatore[1] e della Polonia. Goderei che fossero seguiti, perché, se già non piacevano, hora sarian lodati.

Colla posta di Russia verrà rappresentato a Sua Maestà come V.ra Eminenza la ringratia per quello che le ha fatto dire per mio mezzo circa ciò, che ha operato intorno al Piccinardi[2]. Nos quoque parva nar[r]amus. Anco i Re si abbassano e s'impegnano in queste bagattelle e fan caso anco della puntura delle mosche.

Quanto alla clausula delle bolle del Vescovo di Baccovia[3], che hora viene anche in altre, è impossibile haver lume in queste parti e bisognerà attenderlo da Roma, ove fu scritto nello stesso tempo ch'io scrissi a V.ra Eminenza, quale [v] ringratio humilmente per la pena presasi e fatta prendere dal Sig. Auditore.

Seria assai rincrescevole che si verificasse che la peste fosse entrata in Goritia. Altre volte seriamo, per così dire, prigione nel Settentrione senza poterne uscire che con grandissima molestia.

Quel che ho di nuovo, V.ra Eminenza lo vedrà da fogli congiunti[4]. Le

---

[1] Leopoldus I Habsburgus, imperator ab a. 1658. Nuntius in mente habere videtur ea, quae mense Novembri a. 1681 egit, ut pactio adversus Turcas imperatoris cum rege conficeretur; sed Roma prohibuit, quominus id fieret; cf. ANP XXXIV/3, N. 860, 866, 873, 879, 901, 912, 927, A.13.

[2] Cf. epistulam Francisci Buonvisi ad Pallavicinium die 6 mensis Iunii a. 1682 datam, N. 1397.

[3] Iacobus Franciscus Dłuski OFM Conv., epus Bacoviensis, cf. N. 1397.

[4] Epistulae adiuncta est copia epistulae ad regem datae (in qua nulla dies erat ascripta), qua enarrata sunt ea, quae Moscoviae novissime sunt facta, cf. A.1.

nuove ultime di Moscovia dell'operato da Basilio[5], fratello maggiore, per detronizzare Pietro, fratello minore, e dell'occisione avvisata sono sempre più incerte. Et all'Eminenza V.ra fo humilissima riverenza. Varsavia, 15 Luglio 1682.

Di V.ra Eminenza

[a–]humilissimo etc.
Opizio Arcivescovo d'Efeso[–a]

[a–a] *autographum*

## N. 1421

### *Opitius Pallavicini Ioanni Francisco Pallavicini, fratri Opitii*

*Varsaviae, 15 VII 1682*

*Respondet ad epistulam fratris die 16 mensis Iunii datam. Tractat de rebus familiae et de pecunia e legato solvenda.*

***Autogr**.: Arch. Durazzo-Pallavicini, Genova, filza 34A n. 103. In angulo sinistro imoque destinatarius: S[ignor] G[iovanni] Fr[ancesc]o.*

## N. 1422

### *Card. Alderanus Cybo Opitio Pallavicini*

*Romae, 18 VII 1682*

*Notum facit epistulas, quas hac hebdomada exspectaverit, nondum sibi redditas esse*[1]*. Verisimile videri cursorem Vindobonam petentem morari.*

***Reg**.: AV, Segr. Stato, Polonia 185 f. 34r-v.*

---

[5] Verisimile videtur agi de Ioanne V, Petri fratre natu maiore eadem matre nato, cf. notam 3, p. 31.

[1] Romae epistulae a Pallavicinio die 17 m. Iunii a. 1682 datae exspectabantur; cf. ANP XXXIV/4, N. 1366, 1367.

## N. 1423

***Card. Palutius*[a] *Paluzzi degli Albertoni-Altieri, praefectus S. Congregationis de Propaganda Fide Opitio Pallavicini***

*Romae, 20 VII 1682*

*De archidioecesi Armenia Leopoliensi vacante tractat mandatque nuntio, ut quocumque modo prohibeat, ne novus archiepiscopus a fidelibus creetur. Si Vartanus Hunanian, coadiutor cum iure successionis archiepiscopi mortui, dioecesi regenda abstineat, nuntius concessionem accipere potest et mox facultates idoneae ei mittentur.*

***Reg**.: APF, Lettere 71, I parte, f. 47v-48r.*

A Mons. Nuntio di Polonia.
Li 20 Luglio 1682. Armeni.

Hanno questi Eminentissimi miei Signori inteso con sommo loro sentimento ciò che V.ra Signoria accenna[1], che cotesti scismatici faccino machine per ricuperare cotesta Chiesa Armena di Leopoli, e per applicarvi il più pronto rimedio hanno risoluto si scriva a V.ra Signoria perché, dopo usate le sue diligenze, avvisi se vi fosse qualche Vescovo unito a cui si potesse darla in amministratione, atteso che non sia sofficiente per venire all'elettione del nuovo Arcivescovo il non haversi risposte da Mons. Vartano[2] e la [48r] sola pretensione, che per non rispondere sia segno non se ne curi. Onde essendo necessaria la di lui positiva rinuntia, V.ra Signoria non mancherà in tutti i modi a lei possibili e per qualsivoglia via di procurarla, e perché oltre alla medesima vi si ricerca pure anco l'accettatione di N.ro Signore, per avvanzar tempo si è supplicata la Santità Sua di dar facoltà a V.ra Signoria d'accettarla in nome suo e quanto prima se le manderà la speditione opportuna che si sta sollecitando.

In tanto si confida nella sua vigilanza e valore che non mancherà d'impedire qualsivoglia elettione che potessero tentare cotesti nationali, per dar tempo che dalla Santa Sede si possa provedere con vantaggio dell'unione. E qui per fine me le offro.

[a] *in tomis praecedentibus falso:* Angelus

---

[1] Card. P. Altieri respondet epistulae Pallavicinii die 3 VI 1682 datae, cf. ANP XXXIV/4, N. 1328.

[2] Vartanus Hunanian, coadiutor cum iure succedendi Nicolai Torosowicz, archiepiscopi Armenii Leopoliensis, mense Octobri a. 1681 mortui, commoratus est in Occidente, cf. ANP XXXIV/3, notam 813, p. 271.

## N. 1424

### *Card. Franciscus Buonvisi, nuntius apostolicus Vindobonae Opitio Pallavicini*

*Vindobonae, 20 VII 1682*

*Disputat de pace inter Turciam et Moscoviam facta, cuius volumen Pallavicini ei misit. Edoctus Moscoviae de throno contendi rogat, ut obscura quaedam ad res Moscovienses pertinentia sibi explicentur. Scribit Albertum Caprara, imperatoris legatum Turcicum, nuntiavisse fieri posse, ut pax inter Portam et imperium facta prolongaretur, fortasse imperatore terras quasdam dimittente. Visirum magnum bello magnopere favere.*

***Min. autogr.**: AS Lucca, Arch. Buonvisi II parte, filza 18 n. 157.*

Vienna, 20 Luglio 1682.
A Mons. Nunzio di Polonia.

Haverà V.ra Signoria Ill.ma già sentito dalle mie precedenti, che furno ritrovate le lettere di costà che si stimorno perdute.

Il ristretto della pace della Porta con la Moscovia[1] mi pare superiore al concetto che si ha della rozzezza di quei barbari, contenendo in poche parole molta sustanza, con haver osservato le forme delle pacificazioni di Europa, e solo è da maravigliarsi che i Moscoviti sì superbi habbiano tollerato quelle parole. "Haec igitur puncta, quae pro parte Altissimae Maiestatis meae Caesareae condonavi Duci Moscovita"[2], che indicano gran superiorità. Tuttavia nei moti interni che hanno li gioverà molto l'haver pace con i Turchi, mentre la tragedia seguita nel Senato con la morte di molti de' Principali, e particolarmente dell'Artemone[3], fa dubitare che ne seguiranno dell'altre prima che tutti si reduchino sotto l'obbedienza di un Czaro. Desidero in tanto da V.ra Signoria Ill.ma qualche chiarezza sopra il mio dubbio, se quello che è entrato armato nel Senato sia Fratello di padre e di madre dell'ultimo che è stato avvelenato, o pure se esso sia Figliuolo della Duchessa che hanno messa in un monasterio, parendomi più verisimile la prima che la seconda parte[4].

---

[1] Cf. notam 2, p. 22.

[2] Sunt verba ultima pacis, cuius formam misit Pallavicini, cf. AS Lucca, Arch. Buonvisi II parte, filza 51, n. 108 (adiuncta est epistulae, quam Opitius Pallavicini ad Buonvisium die 8 m. Iulii a. 1682 dedit).

[3] Artamon Matveev primus a scloperatoribus turbantibus die 15/25 V 1682 interfectus est; eodem die interfecti sunt alii viri potentes, e.g. dux Michael Dolgoruki eiusque pater Georgius, qui Scloperatorum Magistratui (prikaz) praefuit, et fratres Nataliae Naryškin imperatricis; cf. Solov'ev, p. 899-900; O'Brien, p. 25; Buganov, p. 151 et seq.

[4] Buonvisi rogat Pallavicinium, ut sibi explanet ea, quae in epistula die 8 VII 1682 data

Arrivò 9 giorni sono un corriero del Conte Caprara[5], che avvisa di esser benissimo trattato e di haver retrovata nel Sultano[6] e nei principali Ministri, e particolarmente nel Muftì[7], ottima disposizione alla pace, difficultata solo dal Primo Visir[8], che desidera implicato in nuove guerre il Sultano, accioché non pensi alle divisioni che sono nella sua Corte, e però propuone condizioni dificili, e fra l'altre l'assegnazione [v] al Tekeli dei due comitati di là dal Tibisco che congiungerebbero alla Transilvania, che vogliono darli, et alcuni sostengono che si deva consentire perché in altri tempi furono dati a Betlen Gabor[9] et a Ragozzi[10], essendo questi più tosto di aggravio per la lontananza che non permette di mantenerli e di soccorrerli senza gran spesa e pericolo, e stimano buona la pace comprata a questo prezzo, oltre qualche regalo ai Ministri della Corte Ottomanna, e credo che quest'oppinione prevalerà perché quello che è venuto riferisce di haver veduto per strada marciare molta gente e gran provisione de' cannoni, de' munizioni e di vettovaglie, e se bene qua si è in grado di resistere, non potrebbe ciò farsi senza scemar molto l'assistenza all'Imperio, con pericolo che i Prencipi si aggiustassero per timore con la Francia e che pericolasse poi la Corona imperiale, che importa molto più che l'inutil possesso di due comitati. Tra poco si comincierà il congresso di Buda e da esso si vedrà quello che possa sperarsi. L'Abaffi[11] col

---

scripsit, cf. N. 1405. Theodoro imperatore mortuo Petrus puer decem annorum, imperatoris mortui frater eadem matre natus, imperator factus est. Cum scloperatores die 15/25 mensis Mai a. 1682 turbassent multosque interfecissent, duo imperatores, Ioannes et Petrus, creati sunt. Ioannes natu maior primus imperator vocatus est. Re vera regentiam tenuit Sophia, imperatoris filia.

[5] Albertus Caprara, legatus extraordinarius Leopoldi I apud Turcas.

[6] Mehmedus IV (Muhammed, circa 1638–1692), imperator Turcarum annis 1648–1687.

[7] Mufti, vir circa religionem apud Turcas illustrissimus; inter alia habuit potestatem edendi *fetva*, quae erant consultationes ad religionem pertinentes; secundum eas diiudicari potuit, utrum consilia sultani et Magnae Portae ius musulmanum violent, an non. Anno 1674 usque ad m. Octobrem a. 1686 et m. Maio a. 1692 Ali Efendi de Czatałdża (+ V 1692) mufti fuit, qui prohibebat, ne bellum cum imperio excitaretur, sed visirus magnus effecit, ut ille a. 1683 consilium belli mutaret; cf. Hammer VI, p. 766; Zinkeisen III, p. 335 et seq.; Iorga III, p. 429.

[8] Kara Mustafa (circa 1630–1683), magnus visirus ab a. 1676.

[9] Gabriel (Gabor) Bethlen, dux Transilvaniae. De duobus comitatibus illi traditis cf. ANP XXXIV/3, notam 836, p. 279.

[10] Pace Lentiae (Linz) a. 1645 facta Georgius I Rakoczy, dux Transilvanus, a Ferdinando III septem comitatus Transilvaniam contingentes in omnem vitam accepit; e quibus comitatibus quinque illo mortuo ad Regnum Hungaricum redire debebant, duo autem, scil., Szabolcs et Szatmár, in ripa sinistra fluminis Cisa siti, filiis eius in omnem vitam traditi sunt; cf. Fessler IV, p. 249; Eickhoff, p. 26.

[11] Michael Apafy (Abbafi, 1632–1690), dux Transilvaniae a. 1661–1690. Albertus Caprara, legatus imperatoris Constantinopolitanus, mense Iunio a. 1682 nuntiavit Apafyum vesiro magno proposuisse, ut 60.000 thaleris solutis militiae eximeretur, filius autem eius thronum occuparet. Visirus dicitur pecuniam sumpsisse, sed promissa non servavisse; cf. Hurmuzaki, *Fragmente...* III, p. 327.

regalo fatto alla Porta di 100 mila tallari, è stato abilitato di andare a Buda con solo 2 mila huomini, e credo che questo sarà pestifero per lui, perché quanto più anderà snervato di forze, tanto più facile sarà la sua retenzione.

Anche i Francesi con lo sborzo [sic!] di 100 mila tallari hanno sopita la maggior pretenzione che i Turchi havevano per i danni di Sciò[12], ma non hanno potuto conseguire il sofà, e generalmente i Ministri della Porta sono male impressionati contro i Francesi, havendo provato che [r] le loro forze marittime sono capaci di sconcertarli[13].

Altro di considerabile non ho da aggiungere al solito foglietto[14], e però con sommo desiderio di servirla, le bacio le mani.

## N. 1425

### *Opitius Pallavicini card. Alderano Cybo*

*Varsaviae, 22 VII 1682*

*Scribit se edoctum esse regem legatum Francogallorum rogavisse, ut du Vernay-Boucault, Ludovici XIV orator Transilvanus, qui iam pridem a Iavorovia remotus, a Hungarorum finibus longius recederet. Regi nondum responsum datum esse.*

***Decifr**.: AV, Segr. Stato, Polonia 94 f. 468r-v.*
***Copia decifr**.: AV, Segr. Stato, Nunz. diverse 226 f. 10v-11r.*

[a–]Di Varsavia da Mons. Nunzio. 22 Luglio 1682. Decifrato a 19 Agosto.[–a]

Mi scrive dalla Corte una Persona, mia confidente e che suol essere ben informata di quello che siegue, che Sua Maestà oltre l'haver provisto talmente che Monsieur de LaVernè[1], ministro di Francia appresso il Transilvano,

---

[12] Simultates inter Francogallos et Turcas propter rem Chiam coortae (cf. ANP XXXIV/3, notam 667, p. 216) compositae sunt, cum Gabriel Iosephus Guillleragues, legatus Francogallorum Constantinopolitanus, die 27 V 1682 dedisset dona lapidum aliarumque rerum pretiosarum 60.000 piastrorum valentia; secundum cursum thaleri imperialis, ut tradit Hammer (p. 362), 60.000 piastrorum = circa 65.500 thalerorum; cf. Hammer VI, p. 373-374, qui confecit indicem accuratum rerum a Gabriele Guilleragues donatarum.

[13] Classis Francogallica, cui Abraham Duqusne praefuit, vere anni 1682 in Dardanellas venit; cf. Zinkeisen IV, p. 164.

[14] „Foglietto", ut Buonvisi vocavit, fuit „avviso" tractans de eis, quae nuntii Secretariam Status et se invicem edocebant.

[1] Du Vernay-Boucault, Ludovici XIV regis legatus Transilvanus; inde a mense Februario a. 1682 commoratus est Iavoroviae, deinde in oppidulo Niemirów (Niemierów), circiter 20 chiliom. ad septentrionem a Iavorovia sito.

quale, come si avvisò, da alcuni mesi si trattiene in una casa lontana due leghe da Javorova, non possa ricevere veruna lettera dalli Unghari [sic!] ribelli, haveva fatto nuovamente intendere all'Ambasciatore di Francia[2] come non poteva più tollerare che il sopradetto Lavernè si trattenesse più longamente in quelle parti così vicine all'Ungheria, massime hora che Sua Maestà pensa di allontanarsi e trasferirsi altrove.

Soggiunge l'istessa Persona che l'Ambasciatore non haveva per anco dato risposta categorica e che [468v] haveva havuto vivo senso della passata fatta seco.

[a–a] *iteratum in p. 471v*

## N. 1426

### *Opitius Pallavicini card. Alderano Cybo*

*Varsaviae, 22 VII 1682*

*Scribit Ioannem Stanislaum Witwicki, epum Luceoriensem, bulla recepta dioecesim obtinuisse et nuntium rogavisse, ut coram eo iusiurandum dare posset (in bulla enim mandatum est, ut coram epo Cracoviensi et Culmensi id faceret). Se paratum esse epo roganti non denegare et papam rogare, ut id fieri liceat.*

***Or**.: AV, Segr. Stato, Polonia 100 f. 226r-v.*

Eminentissimo e Rev.mo Signor etc.

Eran due settimane che Monsignor, già di Chiovia hora di Luceoria[1], attendeva le bolle della sua traslatione et haveva animo di portarsi subito alla nuova Chiesa, quando essendo sopragiunte queste si è trovato esser commesso il prendere il giuramento di fedeltà a Monsig.ri Vescovi di Cracovia e Culma[2], e che per adempire ciò conveniva a questo Prelato fare un altro viaggio di molti giorni in una stagione più propria per la quiete che per il moto. Hor egli mi ha richiesto di ricevere in mie mani il giuramento sudetto, dicendo che quando poi si volesse che lo prestasse anco in mano d'uno de' Vescovi sudetti, ubederia prontamente.

---

[2] Marchio de Vitry, legatus Ludovici XIV apud Polonos.

[1] Ioannes Stanislaus Witwicki (circa 1630–1698), epus Kioviensis a die 12 VI a. 1679 (propositio consistorialis), a die 25 V a. 1682 epus Luceoriensis, a. 1687 Posnaniam translatus est; cf. BV, Barb. Lat. 2895 f. 545v; 2896 f. 362r.

[2] Ioannes Małachowski, epus Cracoviensis, et Casimirus Ioannes Opaliński, epus Culmensis.

Riflettendo io alla cagione accennata, al ministerio e rappresentanza mia, e come egli resta egualmente legato dal giuramento prestato in questa forma, e sovvenendomi che altre volte, sendo Nuntio al tratto [226v] del Rheno[3], la santa memoria di Clemente X[4] approvò il fatto in un caso simile, ho stimato bene di secondare il desiderio d'un Prelato così degno e meritevole, essendo anco interesse della Santa Sede d'obligarselo sempre più.

Ho voluto rappresentare a V.ra Eminenza questi motivi perché, così piacendole, si degni procurarne l'approvatione di N.ro Signore. Et all'Eminenza V.ra fo humilissimo e profondissimo inchino. Varsavia, 22 Luglio 1682.

Di V. ra Eminenza

[a–]humilissimo etc.
Opizio Arcivescovo d'Efeso[–a]

[a–a] *autographum*

## N. 1427

### *„Avviso" ab Opitio Pallavicini ad Secretariam Status missum*

*Varsaviae, 22 VII 1682*

*Confirmatur Moscoviae turbatum esse, sed incertum est, quid eo fiat. Nuntiatum est Turcas Michaelem Apafy ducem Transilvanum approbavisse, Tartaros in Chersoneso Taurica degentes Portae obnoxios gravari. Rebus Moscoviensibus fit, ut Cosaci trans Borysthenem incolentes in Rei Publicae terras transire possent.*

***Or**.: AV, Segr. Stato, Polonia 100 f. 227r-v.*
***Ed**.: Welykyj, LNA XIII, p. 256 (fragm.).*

Varsavia, 22 Luglio 1682. Foglio a parte.

[a–]Da Smolesko[1] ben due volte e da Chiovia 3, come anco da qualche parte di Lituania sono di nuovo avvisate le tragiche nuovità di Moscovia, delle quali fu scritto sotto gl'8 corrente[2]. Questi avvisi accrescano un poco a quelle notitie la verisimilitudine ch'era assai mancata, non è però che non convenghi

---

[3] Opitius Pallavicini, nuntius Coloniensis fuit annis 1672–1680.
[4] Clemens X (Aemilius Altieri, 1590–1676), pontifex maximus ab a. 1670.

[1] Smolenscum (Smoleńsk), ab a. 1654 ad Moscoviam pertinuit.
[2] Cf. N. 1403.

tuttavia dubitarne. Una cosa si ha quasi per certa, che i due Fratelli siino eletti Czari[3] non per regnar congiuntamente, ma ciascheduno ad esclusion dell'altro. Che le città e terre soggette giurino la fedeltà secondo l'inclinatione et affetto chi all'uno, chi all'altro. Che se son vere le morti accennate già, son periti i più avversi alla Polonia.

Da qualche avvisi giunti a Javorova credevasi che l'Abaffii habbi assicurato alla Porta la continuatione del suo Principato.

[227v] [b–]Vi è qualche apparenza che i Tartari di Crimea, malsodisfatti della Porta, meditino qualche cosa contro la sovranità che ha sopra di essi[4], e se giungessero ad unirsi con qualche altri soggetti al Moscovita, potria formarsi una potenza da non temer la Porta, ma da esser terribile a tutti i vicini.[–b]

Non si tralascia da questa parte di vedere se in queste congiunture di divisione e moti[c] interni si potessero tirare i Cosacchi, andati ad habitare di là dal Boristene, a voler ritornare alle antiche sedi et a sottomettersi al loro antico padrone.[–b]

[a–a] *fragmentum iteratum in epistula ad F. Buonvisi, cf. N. 1428*
[b–b] *fragmentum editum a Welykyj*
[c] *Welykyj falso*: molti

## N. 1428

***Opitius Pallavicini***
***card. Francisco Buonvisi, nuntio apostolico Vindobonensi***

*Varsaviae, 22 VII 1682*

*Notum facit epistulam die 13 mensis Iulii a. 1682 datam sibi redditam esse. Disputat de iis, quae Buonvisi in epistula notis arcanis scripta adiecit. Nuntiat de novissimis rebus Moscoviensibus, Transilvanis et Chersonesianis.*

***Or**.: AS Lucca, Arch. Buonvisi II parte, filza 51 n. 82.*

Eminentissimo e Rev.mo Signor etc.

---

[3] Ioannes V et Petrus I die 23 V/3 VI 1682 imperatores a Zemskij sobor tumultuarie convocato creati sunt. Die 26 V/6 VI Ioannes primus imperator factus est. Triduo post die 29 V/8 VI 1682 Sophia Alekseevna, soror imperatorum, regens est facta. Diademata imperatoribus imposita sunt die 25 VI/5 VII 1682; cf. Bogoslovskij, p. 10-11; Buganov, p. 189; *Handbuch der Geschichte Russlands* II/1, p. 57.

[4] Chanatus Chersonesianus pactione anno 1478 facta se Portae subiectum esse professus est; cf. Podhorodecki, p. 21 et seq. (ubi tractatur de condicionibus, quibus Tartari Portae parere coeperunt).

Ho la benignissima di V.ra Eminenza de' 13 corrente[1], e dopo haverle reso humilissime gratie per una communicatione che a me è di sommo gusto e profitto per le gravi e belle riflessioni che fa sulle materie delle quali cade il discorso, risponderò a quel ch'occorre et avviserò quello che so e non stimo immmeritevole d'esser partecipato a V.ra Eminenza.

E' già qualche tempo che so quello che V.ra Eminenza m'aggiunge in piedi della sudetta in numeri[2]. Come che un tempo fa s'haveva un'opinione del tutto contraria, e per altro vedendosi che la forza della passione su' nostri giudicii opera in modo che quell'istesse congietture [v] che prima si riputavan vane anco per sospettare d'una cosa, poi per la passione si giudican tali che la fanno credere per certa, dissi che haverei a caro di sapere li motivi che s'hanno, volendoli pesare in me stesso e movermi più dalla ragione che dall'autorità altrui. Mi è stato detto che sono cose che richiedan così rigoroso segreto che non possano assicurarsi in una lettera, ma che abboccandomi, le sentirei. Altre volte la maggiore congiettura era il tornar ciò sommamente a conto a chi hora si dà per cooperatore (perché è certo che la causa principale fu quel Vicino, et io ne ho un rincontro evidente), [r] hor questa congiettura è troppo generale e fallace. Come dico, per saper la verità in questo negotio bisogna far caso più della ragione che dell'opinione di chiunque, massime stante le male intelligenze etc. Sin a che non oda quelle e che siino tali, che le creda vere et atte a persuadermi, io voglio rimanere sospeso. Mi è stato detto che le saprò in un abboccamento, hor quando così siegua, ne avviserò V.ra Eminenza, quale se saprà l'argomenti et inditii con i quali si giudica hora diversamente dal passato, m'obligherà communicandomeli, potendomi giovare assai per meglio governarmi con chi si tratta[3].

[v] *(Res porro tractatur in N. 1427, fragmentum signatum: a-a).*

Con che fo all'Eminenza V.ra humilissimo e profondissimo inchino. Varsavia, 22 Luglio 1682.

Di V.ra Eminenza

[a–]humilissimo etc.
Opizio Arcivescovo d'Efeso[–a]

[a–a] *autographum*

---

[1] Cf. N. 1413.

[2] Quae epistula mihi nota non est.

[3] Non est mihi nota epistula notis arcanis scripta a Buonvisio ad Pallvicinium die 13 VII 1682 data. Verisimile videtur Pallavicinium scripsisse Aulam rumores credere coepisse legatos Francogallicos, scil. epum Bellovaciensem et marchionem de Vitry, mense Maio anni 1681 comitiis rumpendis operam dedisse.

## N. 1429

***Opitius Pallavicini universis***

*Varsaviae, 22 VII 1682*

*Dat dispensationem „septem annorum et totidem quadragenarum" omnibus, qui die Dominica post festum S. Matthiae Apostoli et Ewangelistae ecclesiam Benedictinorum Sancti Adalberti Plociae adeant et pro regibus Christianis consociandis, fide catholica propaganda et haeresi exstirpanda precentur.*

***Reg**.: AV, Arch. Nunz. Varsavia 177 f. 109r-v. In margine: "Indulgentiae".*

Opitius etc.

Ad augendum in terris honorem Sanctorum, qui cum Christo regnant in coelis, thesauros Ecclesiae aperimus, ut fideles pia quoque largitate attracti libentius [109v] Sanctorum memoriam venerentur, eorum patrocinia efficacius sibi comparent, et contracta propriis ex culpis delicta alienis meritis facilius exsolvant. Itaque omnibus et singulis utriusque sexus Christifidelibus vere paenitentibus et confessis ac sacra Communione refectis, qui die Dominica proxima post festum sancti Matthaei Apostoli et Evangelistae[1] visitabunt ecclesiam sancti Adalberti Ordinis sancti Benedicti[2] in Płocensi dioecesi, ubi fidelium venerationi exponentur nonnullorum Sanctorum reliquiae (ab ordinario tamen approbatae) quae in praefata ecclesia sancti Adalberti servantur, a primis vesperis usque ad occasum solis, et ibi pias ad Deum preces effundent pro unione principum christianorum et fidei catholicae propagatione, ac haeresum exstirpatione, quia die supradicta id egerint, indulgentias septem annorum et totidem quadragenarum misericorditer in Domino concedimus atque relaxamus praesentibus, ad quinquennium tantum duraturis. Non obstantibus etc. In quorum fidem etc. datum Varsaviae, ex palatio nostro apostolico, die 22. mensis Iulii, anno Domini 1682.

---

[1] Dies S. Matthiae apostoli et evangelistae festus die 21 mensis Septembris celebrabatur; anno 1682 feria secunda fuit; proxima dies dominica post id festum fuit die 27 mensis Septembris a. 1682.

[2] Abbatia Benedictinorum et ecclesia Plocensis S. Adalberti (in Arce) saeculo XI originem traxerunt; nova ecclesia latericia aedificata est saeculi XVI parte priore, saeculo XVII medio novus conventus erectus est; cf. Żebrowski, p. 80.

## N. 1430

### *Andreas Załuski, abbas Caminomaiorensis Opitio Pallavicini*

*Iavoroviae, 23 VII 1682*

*Scribit ducissam Catharinam Radziwiłł a card. Cybo nuntio intercedente epistulam accepisse. Nomine ducissae confirmat duobus capitaneatibus in Lithuania venditis mox Camerae Apostolicae reliquam pecuniam debitam solutum iri. Docet de perpetuis turbis Moscoviensibus, de Cosacis iniquis deque rebus Moldavis et Hungaricis. Addit Turcas speculandos esse, qua re fieri, ut rex prope fines Hungarorum mansurus iter Prussicum postposuisse. Putat res ita se haberi, ut cum imperatore componi possit. Notum facit Demetrium Wiśniowiecki, castellanum Cracoviensem, valetudine gravissima temptari.*

***Autogr.**: AV, Segr. Stato, Polonia 100 f. 238r-239v.*

Excellentissime, Illustrissime et Reverendissime Domine, Domine Patrone colendissime.

Feci ea, quae mihi hoc ordinario mandato ab Excellentia V.ra venerunt. Reddidi litteras eminentissimi cardinalis Cybo[1]; de paterno affectu Suae Sanctitatis, de promptitudine ad inserviendum Suae Eminentiae, de desiderio contestandae benevolentiae Excellentiae V.rae securam reddidi principisssam. Non defui eodem tempore pro solito meo zelo insinuare, ut generositate certare velit, cumque defectus et necessitates Camerae ad oculum plane videat, illud quod debetur properet numerare. Responsum mihi, quod iam scivi et Excellentiae V.rae nuper significavi res in eo statu esse, intra breve tempus ultra dimidium Varsaviam mittendum esse. Iam enim duas starostias in Ducatu Lituaniae vendidit, pro quibus his diebus 30 milia sperantur, et intra [238v] aliquot post septimanas 20 milia; reliquum aliunde providebitur, immo, ut plane securus esse possim, ante hiemem totum debitum solutum iri[2].

Supplico, ut Excellentia V.ra sit persuasa me nullam occasionem, tempus nullum omisisse, quibus diligentiam exactam in me non reducendo perdere deberem. Sed et Serenissima Principissa spiritum semper promptum habuit, sed impossibilitas plane differre coegit. In omnibus locis pecunia difficile acquiritur, sed in Polonia difficillime.

Ex Moscovia constans fama internos motus magnos non tantum initium

---

[1] Epistula card. Alderani Cybo ad Catharinam Radziwiłł mense Iunio a. 1682 data (circiter diem 20 VI; dies non est inscripta), cf. AV, Fondo Favoriti-Casoni 7 f. 173v.

[2] Michael Casimirus Radziwiłł 112 millia florenorum bonis nummis in Camera Apostolica mutuatus est. Vidua ducis, Catharina, die 11 III 1681 10 millia thalerorum imperialium nuntio solvit (cf. ANP XXXIV/1, N. 222 et notam 615, p. 253), die autem 18 VII 1681 solvit 3333 thaleros imperiales (quod idem erat atque 20 millia florenorum nummis currentibus, cf. ANP XXXIV/3, N. 635 et notam 60, p. 23).

sumpsisse, sed et nunc esse, quamvis aliquo inaudiatur Petrum[3], minorem scilicet natu, iam occisum, non tamen factionarios eius cessare. Ex toxicis pharmaca educuntur; quis scit an haec occasio nostris non erit opportuna rebus. Quidquid sit, hoc est [239r] certum Cosacos alias non contentos suae sedis rebelles fore. Protectorem Turcicam abhorrent, necessario ergo Polonam acceptare debent, et his ipsis bellare Turcas possemus, maximum enim militiae robur ex iis bellicosis hominibus semper erat. In Tartaria Imperium Turcicum plus nimio fastidiunt. Non deest Sua Regia Maiestas et quidquid fieri potest, propriis non parcendo sumptibis facit et spero, si Deus intentiones et operam hanc benedixerit, multa in publicum patriae bona eventura et Christianitati, quo potentiores erimur, eo defendendae fidei capaciores.

Inde est, quod iter Cracoviam iam evanuit, et forte in Prussiam non amplius ibimus, vel si ibimus, certe tardius quam sperabatur. Vicinam Hungariam spectare debet Sua Regia Maiestas, iam enim proximus ardet […].

Certum est Budensem conferentiam[4] nullum Poloniae emolumentum attulisse. Videbimus effectum, sed res est mirabilis, quod Viennae vel non sentiunt […?] vel contemnunt. Residens [239v] cesareus[5] heri hic comparuit, loquar ei, ut intelligam, si aliqua affulgeat spes componendi hos motus internos. Duo Turcae sint in […?] viciniores [nolis?] palam indemus, cum his diebus ex Valachia constans venerit fama, omnes Valachos ex patria sua eiectos in Ukrainaque loca illis ad manendum destinata et Turcae Bassam Jassys, ubi antea hospodar Valachus[6] manebat, habituri, ipsique omnes diciones in possessionem accepturi. Quid ante duos annos Sua Regia Maiestas praedixit, sed in hac infelici libertate, nihil peti potest, quod proficuum et patriae et toti Christianitati [esse] posset. Respondebit stricto Dei iudicio, quisquis tantum supinae malitiae habuit rem plane conclusam cuperet impedire.

Ducem Castellanum Cracoviensem[7] male habere, immo in magno esse periculo vitae fama fert. [Devotissima] autem obsequi mea Excellentiae V.rae dum? […?] maneo perpetuus. Javoroviae, 23 Iulii 82.

Excellentiae V.rae Ill.mae et Rev.mae

devotissimus obsequentissimus servus
A[bbas] Zaluski[8]

---

[3] Petrus, unicus filius Alexii imperatoris altera uxore natus.

[4] Budae mense Maio a. 1682 duces Hungarorum turbantium Emerici Thököly satrapam Budiensem Ibrahimum convenerunt, cf. ANP XXXIV/4, notam 790, p. 289.

[5] Ioannes Christophorus Zierowsky de Zierowa (+1695), ortus est gente illustri Silesiaca. A. 1674–1685 (certis cum intervallis) mandatarius imperatoris apud Polonos.

[6] Agitur de hospodaro Moldavo. Tempore illo Poloni Valachiam pro Moldavia habuerunt, Valachiam autem Multanas vocaverunt; cf. ANP XXXIV/3, notam 586, p. 203-204.

[7] Demetrius Korybut Wiśniowiecki, castellanus Cracoviensis, obiit mense Iulio exeunte a. 1682.

[8] Andreas Chrysostomus Załuski (circa 1650–1711), cancellarius Mariae Casimirae reginae annis 1676–1687, abbas commendatarius Caminomaioranus a die 10 III 1682, epus Kioviensis ab a. 1683, Plocensis ab a. 1692, Varmiensis ab a. 1699; ab a. 1702 cancellarius magnus Regni.

## N. 1431

### *Opitius Pallavicini Bartholomaeo a Purificatione Beatae Mariae Virginis, Augustino a S. Cruce, Vladislao a S. Ioseph, Scholarum Piarum*

*Varsaviae, 23 VII 1682*

*Secutus necessitatem ecclesiae Piaristarum Varsaviensis*[1]*, dat dispensationem „extra tempora ad omnes sacros ordines" piaristis his: Bartholomaeo a Purificatione BMV, Augustino a Cruce Sancta et Vladislao a S. Iosepho.*

***Summarium in cancellaria nuntiaturae confectum:** AV, Arch. Nunz. Varsavia 177 f. 109v.*

## N. 1432

### *Opitius Pallavicini Sebastiano Michaeli Sulikowski (Solikowski), commendatario ecclesiae parochialis Samboriensis*

*Varsaviae, 23 VII 1682*

*Dat ei, commendatario ecclesiae parochialis Samboriensis*[1]*, potestatem res sacras missis celebrandis necessarias benedicendi „in quibus non intervenit Sacra Unctio", secutus necessitatem ecclesiae Samboriensis et ecclesiarum in locis finitimis sitarum.*

***Summarium in cancellaria nuntiaturae confectum**: AV, Arch. Nunz. Varsavia 177 f. 109v.*

## N. 1433

### *Card. Alderanus Cybo Opitio Pallavicini*

*Romae, 25 VII 1682*

*Notum facit epistulas diebus 17 et 24 mensis Iunii a. 1682 datas sibi redditas esse. Papam laudare ea, quae egisset, praecipue nuntios exactos de dioecesi Apuliensi.*

---

[1] Patres Scholarum Piarum a. 1642 Varsaviam vocavit rex Vladislaus IV; qui post invasionem Suecorum aedificaverunt novum collegium, ecclesia vero Sanctae Mariae de Gratiis ibi exstructa est a. 1660–1712; cf. Nowacki II, p. 771-772.

[1] Samboria, oppidum ad Tyram, circiter 50 chiliom. ad meridiem orientemque a Premislia situm. Ecclesia parochialis Detruncationis Ioannis Baptistae a. 1370 aedificata, cf. SGKP X, p. 228-229.

***Reg.**: AV, Segr. Stato, Polonia 185 f. 34v.*

Al medesimo.

Mi sono pervenuti nella cadente settimana i due spacci di V.ra Signoria Ill.ma de' 17 e 24 del passato[1], composti nella medesima conformità ch'enunciavano. L'uno e l'altro ha meritato gradimento da N.ro Signore, specialmente per la diligenza degl'avvisi e delle notitie ben distinte che sopra la Chiesa Pilten ella mi ha recate[2]. Et riportandomi nel più che mi occorre al tenor dell'annessa, auguro a V.ra Signoria Ill.ma dal Signore Dio abbondanti prosperità. Roma, 25 Luglio 1682.

## N. 1434

### *Card. Alderanus Cybo Opitio Pallavicini*

*Romae, 25 VII 1682*

*Docet papam gaudere, quod rex operam det, ut imperatorem amicum sibi faciat. Praecipitur nuntio, ut regem et aulam ad eam rem continuandam adhortetur.*

***Reg**.: AV, Segr. Stato, Polonia 94 f. 56r-v.*

A 25 Luglio 1682.

Al medesimo.

Sua Santità sente con molto gusto che il Re procuri d'usare ogni finezza per conciliarsi l'animo dell'Imperatore[1] e si assicura che [56v] questi corrisponderà con scambievole sicurezza e vantaggio. Vostra Signoria Ill.ma vada nutrendo, com'ha fatto fino hora, così buoni sentimenti nell'animo regio e in tutta cotesta Corte.

---

[1] Epistulae die 17 VI 1682, cf. ANP XXXIV/4, N. 1366, 1367; epistulae die 24 VI 1682, cf. N. 1377-1379.

[2] Cf. ANP XXXIV/4, N. 1379.

[1] Quod est responsum ad epistulam notis arcanis a Pallavicinio scriptam die 24 m. Iunii a. 1682 datam, cf. ANP XXXIV/4, N. 1378.

## N. 1435

### *Card. Alderanus Cybo Opitio Pallavicini*

*Romae, 25 VII 1682*

*Cum Stephanus Wierzbowski, epus Posnaniensis, papam rogavisset, ut card. Buonvisi, nuntius Vindobonensis, rem quandam imperatori commendaret, praecipitur Opitio Pallavicini, ut episcopum doceat papam ad eam rem agendam sese applicavisse. Nuntius non docetur de ea re, ut veritate salva episcopo dicere possit se rei ignarum esse.*

***Reg:*** *AV, Segr. Stato, Polonia 94 f. 56v.*

A dì detto [25 VII 1682].

Al medesimo.

Monsignor Vescovo di Posnania ha scritto a Sua Santità[1] che voglia dar ordine al Sig. Cardinal Buonvisi d'interporre i suoi offitii appresso l'Imperatore per un certo affare. Vostra Signoria potrà significargli che Sua Santità ha dato l'ordine e che ella non sa qual sia il negotio. Il qual la Santità Sua giudica espediente di non accennarle, perché possa dir con verità di non saperlo[2] et esimersi dagl'impegni ne' quali potrebbe il Vescovo cercar di metterla. Che tra tanto non ha Sua Beatitudine giudicato necessario di far altra risposta alla lettera di Sua Signoria Ill.ma.

## N. 1436

### *Innocentius XI, pontifex maximus Opitio Pallavicini*

*Romae, 27 VII 1682*

*Concedit ei facultatem tres canonicatus et praebendas in ecclesia cathedrali Varmiensi conferendi, quae mensibus Sedi Apostolicae reservatis vacabunt. Quos canonicatus conferet in eos, quos Michael Radziejowski, epus Varmiensis, nominabit. Viris in illos canonicatus nominatis intra octo menses provisio a Sede Apostolica impetranda est.*

---

[1] Stephanus Wierzbowski, epus Posnaniensis, proposuit, ut Iacobus Sobieski imperatoris filiam uxorem duceret. Epus Posnaniensis Franciscum Buonvisi, nuntium Vindobonensem, rogavit, ut rem ad imperatorem deferret, sed etiam ad papam scripsit, ut Buonvisium id facere iuberet. Epistulae ad papam die 27 m. Mai a. 1682 datae (cf. AV, Segr. Stato, Vescovi 68 f. 195r) Wierzbowski adiunxit copiam epistulae suae ad card. Buonvisium de ea re scriptae (cf. AV, Segr. Stato, Vescovi 68 f. 196r-197v).

[2] Nuntius Pallavicini de ea re iam antea a Francisco Buonvisi certior est factus, cf. ANP XXXIV/4, N. 1183, 1222, 1284, 1299, 1325, 1329, 1351, 1363 et 1374.

***Reg**.: AV, Sec. Brev., Reg. 1672 f. 264r-v. Sub textu adscriptum: „Pro r[everendissimo] p[atri] d[omino] Melchiore, [sic!] e[pisco]po Varmien[si]. Facultas r[everendissimo] p[atri] d[omino] nuncio Poloniae conferendi tres canonicatus et praebendas Eccl[es]iae Varmien[sis] per obitum in mensibus Sedi Ap[osto]licae reservatis primo vacaturas personis ab or[ato]re nominandis; cum decreto, quod provisi novas provisiones a Sede Ap[osto]lica intra octo menses inde proximos impetrare et l[itte]ras ap[osto]licas expedire teneantur. Est iuxta gratiam a S[anctitate] V[estra] concessam e[pisco]po Cracovien[si]*[1]*. Infra, manu Summi Pontificis: "Placet. B[enedictus". In angulo dextero inferiori subscriptio secretarii brevium: "J[oannes] G[ualtierius] Slusius". Breve insertum „Libro gratiarum" nuntii Pallavicini sub die 20 XI 1682; cf. AV, Arch. Nunz. Varsavia 177 f. 120v-121r.*

118.[a] Venerabili Fratri Opitio, Archiepiscopo Ephesino, apud charissimum in Christo filium nostrum Ioannem, Poloniae regem illustrem, nostro et Apostolicae Sedis nuntio.

Innocentius Papa XI.

Venerabilis Frater salutem etc.

Egregia venerabilis fratris Michaelis epi Varmiensis[2] in nos et Apostolicam Sedem fidei et devotionis merita poscunt, ut illa libenter te concedamus, per quae erga personas istarum partium sibi gratas et acceptas se beneficum exhibere possit et liberalem. Supplicationibus itaque ipsius Michaelis epi nomine nobis etc. inclinati, tibi, ut tres tantum ecclesias Varmiensis canonicatus et praebendas, quas in mensibus nostrae et dictae Sedis dispositioni reservatis per obitum illos obtinentium primo vacare contigerit, personis eidem Michaeli epo, ut praefertur, gratis et acceptis, ac ab eo specialiter nominandis, quae in primis in catholica fide constantes sint, auctoritate nostra apostolica conferre et de illis etiam providere, ipsasque personas vel earum procuratores earum nomine in corporalem possessionem canonicatuum et praebendarum huiusmodi per te vigore praesentium illis conferendorum, iuriumque et pertinentiarum suarum quarumcumque inducere et inductas defendere, ac quoscumque illicitos detentores ab illis amovere, ipsisque provisis de illorum fructibus, reditibus, proventibus, iuribus et obventionibus integre responderi, aliaque in praemissis et circa ea quomodolibet necessaria seu opportuna facere, necnon contradictores quoslibet per censuras et poenas ecclesiasticas, aliaque opportuna iuris et facti remedia opportune postposita, competere libere et licite possis et valeas, facultatem eadem auctoritate tenore praesentium concedimus et impertimur, decernentes collationes et provisiones per te de dictis canonicatibus et praebendis, ut praefertur, faciendas perinde validas, firmas

---

[1] Simile breve datum est die 9 I a. 1682 Ioanni Małachowski, epo Cracoviensi, cf. ANP XXXIV/4, N. 1006.

[2] Michael Augustinus Radziejowski (1641–1705), epus Varmiensis a. 1680–1687, vicecancellarius Regni a. 1685–1689, cardinalis creatus 2 IX 1686, ab a. 1688 aepus Gnesnensis.

et efficaces exsistere et fore in omnibus et per omnia acsi a nobismet ipsis factae fuissent, sicque et non aliter per quoscumque iudices ordinarios et delegatos, etiam etc. auditores iudicari et destrui debere ac irritum etc. attentari, non obstantibus constitutionibus et ordinationibus apostolicis ac Cancellariae Apostolicae regulis, dictaeque Ecclesiae Varmiensis etiam etc. statutis et consuetudinibus, ceterisque contrariis quibuscumque. Volumus autem, ut ii, quibus canonicatus et praebendas huiusmodi contuleris, intra octo menses a die illorum collationis et provisionis computandos, novas provisiones super illis a nobis et Apostolica Sede praefata impetrare, et litteras apostolicas sub plumbo expedire, ac iura Cancellariae et Camerae Apostolicae, aliisque propterea debita persolvere omnino teneantur.

[264v] Alioquin elapsis iisdem mensibus canonicatus et praebendae huiusmodi vacare censentur eo ipso, possintque aliis per nos aut Romanum Pontificem pro tempore existentem dumtaxat libere conferri, nisi provisi legitimo impedimento detenti, de huiusmodi impedimento coram Datario nostro constare fecerint, vel ipsis petentibus novas provisiones huiusmodi et protestantibus, quod per eos non stat, contigerit illas eis denegari. Datum Romae apud S[anctum] P[etrum], [b–]die 27 Iulii 1682, anno 6.°[–b].

[a] *numerus in registro* [b–b] *alia manu adscriptum*

## N. 1437

### *Card. Franciscus Buonvisi, nuntius apostolicus Vindobonensis Opitio Pallavicini*

*Vindobonae, 27 VII 1682*

*Docet de bello Turcico imminente et putat imprimis praesidentem consilii bellici imperatorii erravisse, cum credidisset cum E. Thököly et Turcis conveniri posse. Si mature cognitum esset periculum imminere, foedus cum Polonis fieri potuit, quamquam ei praecipue res Moscovienses advertunt. Fieri potest, ut bello domestico Moscoviae excitato Cosaci, Calmuci aliaeque gentes Moscoviae obnoxiae rebellent. Addit periculum esse, ne pestilentia e Goricia in civitatem Venetam perveniat, quamquam legatus Venetus id fieri posse negat.*

***Min. autogr**.: AS Lucca, Arch. Buonvisi II parte, filza 18 n.162.*

Vienna, 27 Luglio 1682.
A Mons. Pallavicino.

Siamo non solo alla vigilia della guerra col Turco, ma puol essere che

all'arrivo di questa sia già cominciata se si verificheranno gl'avvisi havutisi dai corrispondenti di Buda, che l'esercito dovesse muoversi alli 24 verso Agria per congiungersi col Tekeli e con altri Bassa contigui alla Transilvania, per invadere prima Filech[1], che farà poca difesa, [v] per portarsi poi all'assedio di Cassovia[2], che perdendosi farebbe conseguentemente cadere nelle mani de' Turchi tutta l'Ungheria Superiore, della quale pretendono di costituire Prencipe il Tekeli con la residenza in Cassovia. Questa puol fare buona difesa se vi entrerà il Generale Strasoldo[3] con la gente che ha, ma in tal caso resterebbero abbandonate le città montane e le miniere, che se una volta si guastassero, sarebbero perdute per sempre, come successe dell'altro che furno ruvinate da Betlen Gabor[4]. Et in oltre se lo Strasoldo si ristringe in Cassovia, restano sguarniti[a] i passi della Moravia e della Silesia. Se donque si verificherà l'avviso, saranno le cose in gran confusione, perché se bene della gente ce n'è assai, non è anche in stato di marciare e non sono fatte le provisioni de' viveri per quella parte, perché il Presidente di Guerra[5] haveva creduto che dovessero voltarsi verso Ghiavarrino[6], e non è solo questo lo sbaglio che ha pigliato, perché molto più si è lasciato ingannare dalle buone parole del Tekeli e de' Turchi et ha sempre sperato l'aggiustamento, e se si fosse seguitato il suo consiglio, si sarebbero a quest'hora mandati 8 mila altri huomini nell'Imperio, e per gratia di Dio non si è fatto et haveremo [r] sopra 40 mila huomini da oppuonere ma sarà tardi e prima si riceverà molto male.

Vostra Signora Ill.ma faccia gratia di tenere in sé questi avvisi, non solo per essere tuttavia incerti, ma ancora perché non è bene che eschino da noi.

---

[1] Mense Augusto Cassovia capta est, mense Septembri Filákovo.

[2] Agria (Hung. Eger, Germ. Erlau), oppidum in Hungaria septentrionali, ad septentrionem orientemque a Budapestino situm; Filek (nunc: in Slovachia Filákovo) locus ad meridiem occidentemque a Cassovia situs; Cassovia (nunc: Košice in Slovachia; Germ. Kaschau; Hung. Kassa), urbs princeps in Slovachia occidentali sita (olim Hungaria Superior). Thököly primum Cassoviam profectus est, ubi die 20 m. Iulii a. 1682 praesidium arcis se dedidit, die autem 14 m. Augusti, cum Turcae Ibrahimo, satrapa Budiensi, duce venissent, urbs quoque succubuit. Deinde exercitus Thökölyanus una cum manu Ibrahimiana ad oppidum Filákovo accesserunt, quod post obsessionem septendecim dierum die 10 m. Septembris captum est (Hammer falso tradit id die 29 m. Septembris factum esse); Klopp, p. 124; Hammer VI, p. 378.

[3] Comes Carolus Strasoldo, exercitus imperatorii in Hungaria Superiore dux summus; cf. Klopp, p. 124; Wimmer, p. 113.

[4] Gabriel (Gabor) Bethlen (1580–1629), princeps Transilvanus ab a. 1613. Oppida et fodinae ad ruinam inopiamque redactae sunt sine dubio tempore belli triginta annorum, cum Bethlen Gabor adversus Ferdinandum II imperatorem pugnaret; cf. Fessler IV, p. 164 et seq.

[5] Hermannus (Hermann), marchio von Baden (1628–1691), anno 1682 praesidens concilii bellici aulici ab imperatore factus; cf. ADB XII, p. 120-122. De ministris imperatoris illius temporis, etiam de Hermanno von Baden, cf. J. Bérenger, *L'Empereur Léopold Ier et la défense de la Chrétienté au début des annes 1680*, p. 93-119; cf. etiam Guillot, p. 424 et seq.; Wimmer, p. 109-110.

[6] Arabona (Ital. Giavarino, Hung. Györ), urbs et arx magna vi munita, sita in Hungaria septentrionali occidentalique, ad Raba flumen, quod in Danuvium influit.

Certo, sarebbe bene di haver già fatta una lega con la Polonia, ma ognuna delle parti credeva di essere sicura, e qui si sono […][b] addormentati, e col mandare troppo tardi a Costantinopoli, non hanno penetrato i veri disegni del Turco e si troveranno adesso sorpresi. Si figurano ancora che seguita la rottura in Ungheria sia per muoversi cotesto Re per tentare di ricuperare il perduto, ma ci credo più tosto, se saranno veri i gran moti di Moscovia, che i Pollacchi si muoveranno verso quella parte per profittarsene e procureranno di tirare a sé i Cosacchi che stavano attenti alle congiunture, praticando ancora il Dorosenscko[7], che dalla relazione manadatami da V.ra Signoria Ill.ma apparisce molto potente e denaroso, e se Basilio, fratello maggiore[8], non si stabilisce presto nel Principato col totale abbattimento del partito contrario, vedrà V.ra Signoria Ill.ma che continuando la guerra civile, si ribelleranno da i Moscoviti i Tartari Calmucchi, di Cassan e di Astracam, già praticati dai Turchi, et la potenza Moscovitica anderà per terra.

Siamo donque in una gran crisi, e bisogna [v] pregare Iddio che ci metta la sua santa mano e che salvi l'Italia dalla peste che fa gran progressi a Gorizia, e non manca chi dice che sia penetrata nello Stato Veneziano, ma il Sig. Ambasciatre[9] lo nega resolutamente.

Grande honore riceve il Piccinardi[10] dall'esser considerato da due gran Prencipi, uno de' quali lo teme e l'altro lo remunera, essendomi stato detto che l'Imperatore li habbia assegnata una pensione di mille fiorini, ma non voglio credere questa mal pensata libberalità.

Delle cose di Baccovia[11] non posso darli altro lume e bisognerà che V.ra Signoria Ill.ma l'aspetti da Roma. E con il mio solito ossequio, resto.

[a] *scriptum supra vocabula linea ducta deleta*: abbandonati [b] *linea ducta per*: troppo

---

[7] Petrus Dorošenko (1627–1698), Ucrainae ab a. 1665 dux, quem regionem in Turcarum potestatem redigere conatus est. Anno 1676 Ioanni Samoilovič duci summo de dedidit; aliquot annos Moscoviae commoratus est, deinde palatinus Viatcensis factus est et Viatciam anno 1679 exeunte profectus est; a. 1682 Moscoviam revertit et usque ad mortem commoratus est in vico Jaropolče ad septentrionem occidentemque a Moscovia sito, quem ei imperator donavit; cf. Serczyk, p. 128; Dorošenko, p. 623-628; *Encyclopedia of Ucraine* I, p. 745-747.

[8] Agitur de Ioanne, Alexii imperatoris filio prima uxore nato, qui fratrum de principatu contendentium maior natu fuit.

[9] Contarini Dominicus, legatus Venetorum Vindobonensis a. 1682–1685.

[10] Cf. N. 1420.

[11] Cf. N. 1420.

## N. 1438

***Opitius Pallavicini***
***Innocentio Gracowicz OP Congregationis S. Ludovici Beltrandi***

*Varsaviae, 27 VII 1682*

*Dat dispensationem "extra tempora ad diaconatum" secutus necessitatem ecclesiae dominicanorum observantium Congregationis S. Ludovici Beltrandi (Bertrando) in Monte Calvariae*[1].

***Summarium in cancellaria nuntiaturae confectum:*** *AV, Arch. Nunz. Varsavia 177 f. 109v.*

## N. 1439

***Opitius Pallavicini card. Alderano Cybo***

*Varsaviae, 29 VII 1682*

*Docet fasciculum die 4 mensis Iulii a. 1682*[1] *datum unam epistulam continentem sibi redditum esse. In epistulis adiunctis res praesentes tractat.*

***Or****.: AV, Segr. Stato, Polonia 100 f. 228r.*

## N. 1440

***Opitius Pallavicini card. Alderano Cybo***

*Varsaviae, 29 VII 1682*

*Scribit se rescire conari, utrum legatis Francogallorum auctoribus ultima comitia rupta sint, an non. Id enim ab aulicis cognovit. Fieri potest, ut regina nuntios falsos divulgaverit, scilicet aegre ferens Ludovicum XIV familiam eius ad maiorem dignitatis gradum extollere recusavisse.*

---

[1] Conventum dominicanorum observantium Congregationis S. Ludovici Beltrandi in Monte Calvariae prope Varsaviam condidit a. 1671 Stephanus Wierzbowski, epus Posnaniensis; fundationem adiuvit Stanislaus Święcicki, illo tempore nominatus Chelmensis; cf. VL V, p. 369-370; Łukaszewicz III, p. 333.

[1] Cf. N. 1395.

***Decifr**.: AV, Segr. Stato, Polonia 94 f. 469r-470r.*
***Copia decifr**.: AV, Segr. Stato, Nunz. diverse 226 f. 11v-12v.*
***Ed**.: De Bojani III, p. 566-567 (Gallice).*

[a–]Di Varsavia da Mons. Nunzio. 29 Luglio 1682. Decifrato a 26 Agosto.[–a]

Sono già alcune settimane che sentii come il Re riputava di haver dell'inditii che li Francesi cooperassero alla rottura della passata Dieta[1], et ultimamente un mio corrispondente, per bocca del quale suole parlare la Regina, mi scrisse dalla Corte queste precise parole: "Rupturam Comitiorum ex Gallis provenisse scimus autentice".

Io, considerando come Sua Maestà per il passato era persuasa diversamente e riflettendo come presentemente questa Corte stia male con quella di Francia a causa dell'interessi della Regina e sua Casa[2], dubitai che questo sentimento provenisse da qualche passione, la quale facesse giudicare solide e convincenti quelle stesse ragioni che l'anno passato furono stimate frivole et insufficienti. Attento ciò, ho riputato doversi [469v] caminare circospettamente in creder questo, non per diffidenza o per dubbio che cada sul detto delle Persone Reali, ma perché potria essere che qualcheduno informato de' disgusti che passano fra questa Corte e quella di Francia, per piacere habbi inventato qualche cosa sulla quale sta fondando questo giuditio.

Per venire in chiaro della verità, l'unico modo è di saper li motivi su li quali si fonda il Re e da chi li habbia. Ho per ciò ricercato Monsignore di Chiovia, hora di Luceoria[3], al quale so che il Re ne ha scritto, se sapesse i fondamenti di questa credenza, ma egli mi ha detto che il Re le scrive il giuditio che ha formato ma non le dice le ragioni che l'han mosso, ma che spera di ricavarle abboccandosi [470r] con Sua Maestà. Quell'istesso che ha scritto a me dalla Corte dice che non possono mettersi in inscritto li motivi di questa opinione.

Questo è quello che vi è sin hora di sodo intorno a tal materia, che ho voluto avvisare benché mi paia desiderarsi altro per poterlo credere, posto che habbiamo certezza che la rottura seguì per opera de' Ministri di Brandemburgo[4] e che il Re stimava già che i Francesi non vi havessero parte.

[a–a] *iteratum in p. 470v*

---

[1] De legatis Francogallorum, qui comitiis 1681 rumpendis operam dedisse putabantur, tractari coeptum est mense Iulio a. 1682; de re illa marchio de Vitry scripsit ad Ludovicum XIV et ad epum Bellovacensem Forbin-Janson, qui a. 1681 una cum marchione de Vitry in Polonia legatus commorabatur, cf. Waliszewski, p. 241 et seq.

[2] Maria Casimira regina Ludovicum XIV inter alia rogavit, ut marchionem H. d'Arquien, patrem suum, ducem et parem Francogallicum crearet; de ea re cf. Komaszyński, p. 106-114; etiam Waliszewski, passim; du Hamel de Breuil, passim.

[3] Ioannes Stanislaus Witwicki, cf. notam 1, p. 39.

[4] Ioannes Hoverbeck (1606–IV 1682), Friderici Gulielmi, electoris Brandenburgensis,

## N. 1441

### *„Avviso" ab Opitio Pallavicini ad Secretariam Status missum*

*Varsaviae, 29 VII 1682*

*Mortuus est Demetrius Wiśniowiecki, hetmanus magnus Regni, Vladislaus Rey, palatinus Lublinensis, valetudine pessima temptatur. Nuntiatum est Moscoviae multos viros potentes occisos esse. Petrus imperator obiisse dicitur. Cum Demetrius Wiśniowiecki Cosacis implacabilis fuisset, fieri potest, ut ei sedes suas in Re Publica sitas repetant.*

***Or**.: AV, Segr. Stato, Polonia 100 f. 229r-230r.*
***Ed**.: Welykyj, LNA XIII, p. 257 (fragm.).*

Varsavia, 29 Luglio 1682. Foglio a parte.

E' venuto avviso da Lublino che il Gran Generale del Regno, Duca Demetrio Wisgnoueski morisse colà Sabato[1]. E' stata una breve dilatione quello che si publicò essere un ricuperamento di salute, dopo la voce sparsasi alcune settimane sono della morte del medesimo. Tale avviso lo dà il Maggiordomo del Gran Generale al Vicepresidente del Tribunale[2] che è qui, onde pare che non lasci luogo di dubio.

Il Palatino di Lublino[3], uno de' Senatori più stimati per l'eloquenza, esperienza e sapere, è ridotto all'estremo per una cancrena. Si è risoluto tagliarli la gamba infetta, ma si pone poca speranza nella sua vita.

[229v] La congiunta copia di lettera di Mosca[4] conferma nella sostanza quello ch'è stato scritto altre volte, cioè esser due Czari[5] nel trono et esser

---

pluries emissarius apud Polonos, ad comitia a. 1681 orator extraordinarius venit. Christophorus von Wichert, residens electoris Brandenburgensis apud Polonos a. 1672-1689. Anno 1681, cum comitia haberentur, Varsaviae commoratus est etiam Ioachimus Scultetus, privatus emissarius Friderici Gulielmi. Tres Brandenburgenses in numero eorum fuisse putabantur, qui a. 1681 comitia rumperent.

[1] Demetrius Georgius Wiśniowiecki, hetmanus magnus Regni; si sabbato, id est die 25 m. Iulii, obiit, falso accepta est dies 28 m. Iulii, cf. *Urzędnicy centralni...,* p. 43.

[2] Vicepraesidens Tribunalis Regni a. 1682 fuit Alexander Bykowski (+1722), canonicus Gnesnensis et cantor cathedralis Cracoviensis; cf. Korytkowski, *Prałaci...* I, p. 407; II, p. 120-121; Kumor, *Dzieje diecezji krakowskiej...* II, p. 271.

[3] Vladislaus Rey de Nagłowice (+inter diem 17 VII et diem 6 VIII 1682), palatinus Lublinensis ab a. 1667; cf. W. Kłaczewski, *Rey Władysław*, in: PSB XXXI, p. 205-210. Cum Rey die 29 VII 1682 viveret (cf. N. 1443), et de morte eius nuntiatum est in „avviso" de die 5 VIII (cf. N. 1463), concludi potest eum inter diem 29 VII et diem 5 VIII a. 1682 mortuum esse.

[4] Cf. AV, Segr. Stato, Polonia 100 f. 235r-236r.

[5] Id est Ioannes V et Petrus I.

seguita una grossa strage de' Grandi. Qualche lettera de' confini di Moscovia porta che il Czar Pietro fosse stato ucciso e che nondimeno la sua fattione fosse in piedi, ma né l'uno né l'altro deve credersi.

[a–]Non è incredibile che i Cosacchi, malcontenti de' Moscoviti, pensino a cambiar padrone. Havevano essi in abborrimento il Gran Generale defonto, accusandolo de' rigori usati con loro, havendone molti sudditi nelli gran beni che godeva in Ukraina e questa, diceva già quella gente, esser una delle cagio-[230r]ni per le quali non ritornavano sotto il dominio Polacco, temendo della severità inflessibile di lui. L'esser egli morto, in questa congiuntura potria giovare e si fanno qualche diligenze e studii per vedere se volessero sottomettersi al giogo della Polonia, più soave che quello del Moscovita o del Turco.[–a]

[a–a] *fragmentum editum a Welykyj*

## N. 1442

***Opitius Pallavicini***
***Cardinalibus S. Congregationis de Propaganda Fide***

*Varsaviae, 29 VII 1682*

*Rogat, ut Casimirum Gabrielem Muratowicz, parochum Armenium Stanislaviensem, 30 scudis quotannis adiuvet, cum a fidelibus pauperibus sustineri non possit.*

***Or.**: APF, SC, Armeni 3 f. 341r-v. In p. 341r, in angulo sinistro imoque: "Alla Sacra Congregatione de Propaganda fide". In p. 344v in angulo dextro summoque adnotatio secretariatus Congregationis: "29 Luglio 1682 Armeni".*

Eminentissimi e Rev.mi Signori, Padroni Colendissimi.

Don Casimiro Gabriele Muratowicz[1], alunno del Collegio Apostolico degl'Armeni in Leopoli, è stato inviato a Stanislavovia[2] per essercitarvi la cura d'anime della sua natione. Non ha questa parochia entrate certe e le

---

[1] Casimirus Gabriel Muratowicz (natus a. 1649), Camenecia ortus, filius fuit senatoris summi Armenii huius oppidi; alumnus Collegii Pontificii Leopoliensis; parochus Armenius Stanislaviensis ab initio anni 1682; cf. APF, Congr. Part. 22 f. 230v; SC, Armeni 3 f. 342r.

[2] Stanislavia (Stanisławów), oppidum in terra Pociciensi situm, conditum est a. 1662 ab Andrea Potocki, hetmano campestri Regni annis 1682–1691. Armenii e Moldavia venerunt; Potocki aedificavit eis ecclesiam ligneam, quae sedes parochiae facta est et titulo Immaculatae Conceptionis BMV ornata est; cf. Chowaniec, passim; Petrowicz, *La Chiesa Armena...*, p. 131.

elemosine, che già eran bastanti per sostenere il curato, sono notabilmente sminuite per esser assai aggravati quei populi, onde le manca la necessaria sostentatione. Per altro fa colà bisogno di lui, venendovi ad habitare molti schismatici di Valachia, che è difficile di tirare all'unione, e li stessi vecchi habitatori pericoleriano se non vi fosse un sacerdote prode e [341v] diligente per mantenerli alieni dallo schisma.

Con un sussidio annuo di 30 scudi Romani per qualche tempo si potria provedere a questa necessità, il che ho voluto rappresentare all'Eminenze V.re, prevenendo il commando che credo mi haverian fatto, viste l'istanze che mando qui congiunte dell'istesso Don Casimiro[3]. E le fo humilissimo e profondissimo inchino. Varsavia, 29 Luglio 1682.

Di Eminenze V.re

[a–]humilissimo etc.
Opizio Arcivescovo d'Efeso[–a]

[a–a] *autographum*

## N. 1443

***Opitius Pallavicini***
***card. Francisco Buonvisi, nuntio apostolico Vindobonensi***

*Varsaviae, 29 VII 1682*

*Docet duas epistulas die 20 mensis Iulii a. 1682 datas sibi reddidas esse. Explicat res ad Capucinos Vindobonam missos pertinentes. Putat satius fuisse Capucinos e Bohemia in Poloniam deducere, sed superioribus provinciae Bononiensis auctoribus factum est, ut rex monachos ex illa provincia posceret. Suspicatur volumen indutiarum inter Moscovienses et Turcas factarum Francisco Buonvisi missum falsum esse. Docet Cassoviam ab E. Thököly occupatam esse. Mittit copiam epistulae Moscoviae datae, qua de rebus ibi gestis nuntiatur. Putat occasionem esse, ut Cosaci Moscoviensibus obnoxii ad Polonos deficiant. Docet palatinum Lublinensem mala valetudine temptari; epum Vilnensem ab eo consecratum esse.*

***Or**.: AS Lucca, Arch. Buonvisi II parte, filza 51 n. 79.*

Eminentissimo e Rev.mo Signor etc.

Ho due lettere di V.ra Eminenza de' 20 cadente[1]. Una riguarda i Padri

[3] Epistula Casimiri G. Muratowicz, parochi Armenii Stanislaviensis, ad Congregationem de Propaganda Fide die 13 VI a. 1682 data, qua rogavit, ut pecunia sublevaretur, cf. APF, SC, Armeni 3 f. 342r.

[1] Non est mihi nota nisi una epistula Buonvisii ad Pallavicinium die 20 VII data, cf. N. 1424.

Capucini[2], l'altra è sopra l'occorrenze publiche. Quanto alla prima, il Padre che fu mandato costà per finirvi la teologia, vi fu destinato dal Procuratore Generale, haverà lui supposto che il corso durasse, ma se è finito, purché il Padre non ritorni qui ove lui e qualche altro sono inutili egualmente, s'ha l'intento. In verità i Padri Boemi sariano stati assai più a proposito per le considerationi che fa Mons. Vescovo e feci già anco io, ma quei di Bologna hanno promosso l'affare et il Re ha dimandato loro e vuole fondare per loro[3]. Già si pensava che non vi fossero che due o tre Italiani et i rimanenti fossero Boemi o Schiavoni per l'idioma [v] et un paro di Francesi in riguardo della Regina. Veramente fra soggetti di diverse nationi la disciplina non potrà caminare così bene, ma non si tratta di fare la cosa di pianta ma di risarcirla.

Venendo alla lettera sopra l'emergenze publiche[4]. Quella scrittura della pace fra la Moscovia et il Turco si crede finta. Ha veramente molte cose che sono sopra la barbarie et è fatta secondo la gente di spirito meglio formato, parevano però che secondo l'idea che n'havevo, dovesse contenere anco altre cose.

Da Cracovia vien avviso che il Teccheli in tre assalti si sii impadronito del Castello di Cassovia[5]. Questa perdita seria sempre stata assai grave, ma molto più sul principio della campagna [r] per l'ardire che darà a nimico, se la nuova sarà vera, e men serà sperabile un buon accordo, e Dio sa se havrà il Tibisco per termine l'ingordigia d'occupare.

Vostra Eminenza vedrà qui aggiunta una copia di lettera venuta di Mosca, che nella sostanza della stragge e nell'esser posti in trono due Czari conviene colle nuove già mandate. Questo seria il vero tempo di tirare a sé i Cosacchi, specialmente sendo morto il Gran Generale di Regno[6], ma vi vorria una somma attività, applicatione, fatiga e profusione di danaro. Et all'Eminenza V.ra fo humilissimo e profondossimo inchino. Varsavia, 29 Luglio 1682.

Di V.ra Eminenza [a–]anco il Palatino di Lublino[7] è in stato quasi disperato.

---

[2] Haec epistula non est mihi nota.

[3] Rex iam dudum id egit, ut capucini in Poloniam deducerentur; Michael Casimirus Radziwiłł legatus a. 1680 operam dedit, ut per papam id fieri liceret. Papa regi satisfecit concessitque, ut duo hospitia, scil. Varsaviae et Cracoviae, instituerentur (breve die 10 IX 1680 datum). Primi capucini aestate anni 1681 e provincia Bononiensi in Poloniam venerunt; cf. Baliński, p. 11-12. Ioannes Jaroszuk in disputatione de legatione oboedientiali Michaelis C. Radziwiłł scripsit eum subsidia belli Turcici papam rogare debuisse, alias res silentio prateriit; cf. Jaroszuk, p. 105-119. De capucinis deducendis nullam mentionem fecit etiam Platania, p. 69-173.

[4] Cf. N. 1424.

[5] Emericus Thököly arcem Cassoviensem cepit die 20 VII a. 1682, cf. notam 2, p. 51.

[6] Demetrius Georgius Wiśniowiecki.

[7] Vladislaus Rey.

Questa mane se le doveva tagliar una gamba per la cancrena, che a ciò obliga. Monsignore di Vilna[8] fu da me consagrato Sabbato. E sono suo

humilissimo etc.

Opizio, Arcivescovo d'Efeso–[a]

[a–a] *autographum*

## N. 1444

### *Opitius Pallavicini Ioanni Francisco Pallavicini, fratri Opitii*

*Varsaviae, 29 VII 1682*

*Quaeritur legatum sibi factum nondum solutum esse. Notum facit sibi Roma nuntium allatum esse fieri posse, ut papa cum Francogallis conveniat; quam ob rem sperat non fore, ut tertiam hiemem in Polonia agat.*

***Or**.: Arch. Pallavicini-Durazzo Genova, filza 33 n. 62.*

A 29 Luglio alla de' 30 Giugno 1682.

E' una cosa che stommaca, per dirsela, questa dilatione del pagamento del legato[1]; non è un donativo ma un debito strettissimo che deve pagarsi a suoi tempi, ma il mondo fa così, potria sodisfarsi al dovere et obligarsi il prossimo ma non si fa né l'uno né l'altro.

Quanto all'affare delle bettole, non intendo come il Sig. Balbi pretenda hora il residuo del prezzo. Come ha aspettato tanto? Nell'altro sono con voi che convenga andar ben cauto per non pregiudicarsi nell'obligo che egli ha di evittione. Sto attendendo il vostro arrivo a Genova e che sii più rischiarato questo negotio, anzi inteso che si serà fatto o che si pensa per provedervi.

Mi par di poter credere che la nostra Corte s'accorderà con quella di Francia[2], così quasi per la prima volta me na dà un cenno buon mio amico

---

[8] Nicolaus Stephanus Pac (circa 1623–1684), antea castellanus Vilnensis, Theodoram Tryznianka (+X 1682) uxorem duxit, a Michaele Korybut Wiśniowiecki epus Vilnensis creatus est. Capitolo resistente non est delatus nisi die 25 V a. 1682. Consecratus est a nuntio die 25 VII a. 1682, id est die S. Iacobi festo; cf. BV, Barb. Lat. 6649 f. 139r-131v; A. Rachuba, *Pac Mikołaj Stefan*, in: PSB XXIV, p. 738-741.

[1] De legato cf. notam 2, p. 13.

[2] Cum mense Februario anni 1682 Concilium cleri Francogallici quattuor articulos Gallicarum, quae vocantur, libertatum defendendarum causa divulgavisset cumque breve pontificium die 11 m. Aprilis a. 1682 datum esset (cf. ANP XXXIV/4, notam 1020, p. 381), card. d'Estrées Romae operam dedit, ut Francogalli cum papa in gratiam redirent. Cardinali res

di Roma, onde comincio a sperare di non far qui il terzo inverno[3]. E me vi raccommando.

## N. 1445

### *Opitius Pallavicini Petro Bronisz, archidioecesis Gnesnensis*

*Varsaviae, 29 VII 1682*

*Dat dispensationem „extra tempora ad omnes sacros ordines" secutus necessitatem ecclesiae in vico Modlna*[1] *in dioecesi Gnesnensi sitae.*

***Summarium in cancellaria nuntiaturae confectum**: AV, Arch. Nunz. Varsavia 177 f. 109v.*

## N. 1446

### *Opitius Pallavicini Ioanni Małachowski, epo Cracoviensi*

*Varsaviae, 29 VII 1682*

*Cum Georgius Hieronymus Dembiński, praepositus Imielnensis, Andream Zaleski, prebendarium Imielnensem, pulsavisset et propter eam rem excommunicatus esset, mandat epo, ut aut ipse aut officialis eius dispensationem Georgio H. Dembiński det, scilicet condicionibus lege constitutis prius rite a reo expletis.*

***Reg.**: AV, Arch. Nunz. Varsavia 177 f. 109v-110r.*

Dicta die [29 VII] commissio absolvendi ab excommunicatione canonis Si quis suadente etc.[1] Georgium Hieronymum Dembinski, praepositum [110r] Iemielnicensem[2], incursa ex eo, quod in Rev.dum Andream Zaleski,

---

ea partim successit, nam Ludovicus XIV die 29 VI 1682 Concilium Cleri dimisit, Innocentius XI autem Congregationem regalibus ordinandis iussit, ut quiesceret, qua re factum est, ut spes haberi coepta sit rationem Sedis Apostolicae cum Francogallia melioratum iri; cf. Pastor XIV/2, p. 221 et seq.; Blet, *Les Assemblées du Clergé…*, p. 395 et seq.

[3] Opitius Pallavicini mense Novembri a. 1680 Varsaviam venit.

[1] Quamquam in textu legitur „Molna", fortasse agitur de vico Modlna, ad meridiem orientemque a Lencicia sita; ecclesia fuit hic iam saec. XIV; cf. SGKP VI, p. 568.

[1] *Liber V capitulorum Clementinarum*, tit. III: *De poenis*, cap. I: *Si quis suadente*.

[2] Georgius Hieronymus Dembiński fuit praepositus Imielnensis et canonicus Camenecensis iam a. 1681; annis 1672 et 1678 legati terrae Cracoviensis operam dare iussi sunt, ut illi, cum in re militari bene meritus esset, beneficium daretur; cf. Boniecki IV, p. 217. Imielno, vicus ad septentrionem occidentemque a Vislicia situs; ecclesia parochialis fuit hic iam saec. XV; cf. SGKP III, p. 276.

praebendarium Iemielnenesem [sic!], violentas manus iniecerit, directa ad Ill.mum et Rev.mum D.num episcopum Cracoviensem seu ipsius Rev.mum D.num Vicarium in spiritualibus et Officialem generalem[3], ut eum a praedicta excommunicatione absolvat, dummodo tamen prius eidem Andreae, si et prout de iure, quatenus adhuc satisfactum non sit, satisfaciat, imposita eidem pro qualitate facti (habita tamen ratione ad eam, quam iam iuxta decretum subivisset) paenitentia salutari.

## N. 1447

### *Card. Carolus Barberini, protector Poloniae Opitio Pallavicini*

*Romae, 30 VII 1682*

*Docet se copiam decreti Alexandri VII mississe, sine quo Franciscus Iacobus Dłuski, nominatus Bacoviensis, consecrari non potuit. Rogat, ut operam det, ut Dłuski statim post consecrationem in suam dioecesim se conferat, quae iam dudum epo orba est, atque ut eum de profectione certiorem faciat.*

***Reg**.: BV, Barb. Lat. 6650 f. 2v.*

Mons. Arcivescovo Pallavicini, Nunzio Apostolico, Varsavia.

Mi scrive Mons. Dluski, eletto di Baccovia[1], che per mancanza del decreto della santa memoria di Papa Alessandro VII[2] egli non si era potuto consacrare né portarsi per questo alla sua residenza, secondo ne è stato più volte da me stimolato. Ho risoluto d'inviare a V.ra Signoria Ill.ma in forma autentica il detto decreto, con pregarla di farglielo havere affinché si sbrighi e se ne vada alla cura di quelle anime che tanto tempo stanno senza Pastore, e se si compiacerà di favorirmi dell'avviso che sia spedito della consacratione e partito. Io le resterò molto obligato per poterlo riferire alla Sacra Congregazione di Propaganda, che ha premura resti quella Diocesi governata da vicino. Ricordo in tale occasione a V.ra Signoria Ill.ma il mio desiderio di servirla e me le offero con tutto l'animo. Roma, li 30 Luglio 1682.

Di V.ra Signoria Ill.ma

Servitore
[Carlo Cardinal Barberino]

---

[3] Ioannes Małachowski (1622–1699), epus Cracoviensis ab a. 1681; Nicolaus Oborski (1611–1689), epus Laodicensis, suffraganeus, officialis et vicarius in spiritualibus Cracoviensis.

[1] Iacobus Franciscus Dłuski OFM Conv., epus Bacoviensis.

[2] Decretum Alexandri VII papae die 26 VII 1662 datum monuit episcopos de residentiae necessitate; cf. ANP XXXIV/4, notam 1027, p. 383.

## N. 1448

### *Opitius Pallavicini Iacobo Donarski, dioecesis Vladislaviensis*

*Varsaviae, 30 VII 1682*

*Dat dispensationem "extra tempora ad diaconatum et presbyteratum" secutus necessitatem ecclesiae Bidgostiensis in dioecesi Vladislaviensi.*

***Summarium in cancellaria nuntiaturae confectum**: AV, Arch. Nunz. Varsavia 177 f. 110r.*

## N. 1449

### *Sacra Congregatio Episcoporum et Regularium Opitio Pallavicini*

*Romae, 31 VII 1682*

*Mandatur ei, ut iis, quae in memoriali adiuncto scripta sunt, cognitis rem curet ita, ut sibi placeat.*

***Reg**.: AV, Congr. Vescovi e Regolari, Registra Regul. 89 f. 116r. In margine: Basiliani. Rutheni. Il Generale.*

Al Nunzio Apostolico in Cracovia [sic!].

Nel congionto etc. V.ra Signoria vedrà etc.[1] Questi etc. di scriver a lei che, quando sia vero l'esposto, proveda all'istanza dell'Oratore, conforme stimarà esser di ragione. Tanto etc.

## N. 1450

### *Opitius Pallavicini Casimiro Rudkowski, dioecesis Plocensis*

*Varsaviae, 31 VII 1682*

*Dat dispensationem "extra tempora ad diaconatum et presbyteratum" secutus necessitatem ecclesiae in Pokrzywnica*[1] *in dioecesi Plocensi sitae.*

***Summarium in cancellaria nuntiaturae confectum:** AV, Arch. Nunz. Varsavia 177 f. 110r.*

---

[1] Copia memorialis, quod Congregatio ad nuntium misit, non est reperta. Fortasse agitur de controversia orta inter basilianos Polonos metropolitamque et episcopos unitos, qui ordini praeesse voluerunt; cf. etiam ANP XXXIV/4, N. 1032, p. 43-44.

[1] Pokrzywnica, vicus ad meridiem occidentemque a Pultovia situs. Secundum SGKP ecclesiam et parochiam a. 1691 condidit Junosza, vici possessor. Antea ecclesia in Pokrzywnica sita pertinuit ad parochiam Smogorzew; cf. SGKP VIII, p. 547.

## N. 1451

### *Card. Alderanus Cybo Opitio Pallavicini*

*Romae, 1 VIII 1682*

*Notum facit epistulas Kalendis Iuliis a. 1682*[1] *datas sibi redditas esse et papam iis, quae egisset, contentum esse.*

***Reg**.: AV, Segr. Stato, Polonia 185 f. 34v-35r.*

## N. 1452

### *Card. Alderanus Cybo Opitio Pallavicini*

*Romae, 1 VIII 1682*

*Approbat id, ut epistula Ioachimi Pastorii mortui hereditariis canonici tradatur. Addit Datariam nondum per litteras rogatam esse, ut canonicatus vacans assignaretur, quem mortuus rege adiuvante obtinuit.*

***Reg**.: AV, Segr. Stato, Polonia 185 f. 35r-v.*

Al medesimo.

Poiché il famoso Pastorio[1] è passato a miglior vita, ha V.ra Signoria Ill.ma saviamente risoluto di far tener a gl'eredi di esso la lettera ch'io gli scriveva. Non so però s'ella habbia fatta havere in Dateria[2] [sic!] alcuna notitia della vacanza del Canonicato di Varmia ch'egli godeva e gli fu conferito dalla Santità di N.ro Signore in grazia del Re, che ne supplicò instantissimamente la Santità Sua con più lettere[3]. Fin hora non si è affacciato alcuno a farne instanza, ciò le dico per sua notizia e perché [35v] possa ella recarmi quelle che stimerà opportune in tal proposito. E auguro a V.ra Signoria Ill.ma dal Signore Dio copiose prosperità. Roma, primo Agosto 1682.

---

[1] Cf. N. 1388-1391.

[1] Ioachimus Pastorius, cf. notam 1, p. 4. Epistula card. Alderani Cybo ad Ioachimum Pastorium die 6 m. Iunii a. 1682, cf. AV, Fondo Favoriti-Casoni 7 f. 171v-172r.

[2] Dataria Apostolica, cf. ANP XXXIV/2, notam 286, p. 78.

[3] Rex etiam in epistula Gedaniae die 21 XI 1679 data rogavit, ut canonicatus Varmiensis, post mortem Ioannis Baptistae Jacobelli (+2 XI 1679) vacans, Ioachimo Pastorio daretur, cf. AV, Segr. Stato, Principi 106 f. 339r-v. Pastorius canonicatum accepit mense Decembri a. 1680, a. 1681 etiam cantor Varmiensis factus est; cf. Eichhorn, *Die Prälaten*, p. 628-631; Słownik biograficzny kapituły warmińskiej, p. 183.

## N. 1453

### *Card. Alderanus Cybo Opitio Pallavicini*

*Romae, 1 VIII 1682*

*Iterum rogat, ut e Catharina Radziwiłł ducissa discat, ad quam diem prolongationem aeris alieni, quod maritus eius in Camera Apostolica contraxerat, solvendi obtinere velit. Speram diem illam proximam fore.*

***Reg**.: AV, Segr. Stato, Polonia 185 f. 35v.*

Al medesimo.

Già significai a V.ra Signoria Ill.ma con altre mie esser bene che ella ritraesse dalla Sig.ra Duchessa Radzivil qual dilazione desiderasse havere al pagamento del denaro, dovuto dalla medesima per rimborso di quello datosi qui in prestito dai Ministri di N.ro Signore al fu Sig. Duca, suo consorte[1]. Hora si attenderà di sentire in ciò i precisi sensi della Sig.ra Duchessa, la quale dopo sì lunga dilazione presasi al pagamento accennato, credesi sia[a] per esser moderata l'altra ch'ella dimanda presentemente. Vostra Signoria Ill.ma potrà dunque ricavarla col mezo delle sue destre e prudenti maniere, mentr'io le prego dal Signore Dio vere prosperità. Roma, primo Agosto 1682

[a] *in textu*: dia

## N. 1454

### *Opitius Pallavicini Ioanni Rongio OESA, priori conventus Ciechanoviensis*

*Varsaviae, 1 VIII 1682*

*In triennium dat dispensationem Ioanni Rongio, priori conventus Augustianorum in Ciechanów[1] siti, ut perpetret res divinas in capella in vico Przedwojów[2] in dioecesi Plocensi sita ea condicione, ut capella illa benedicatur.*

***Summarium in cancellaria nuntiaturae confectum**: AV, Arch. Nunz. Varsavia 177 f. 110r.*

---

[1] Sermo est de aere alieno reliquo a Catharina Radziwiłł soluto, quod aes alienum a. 1680 in Camera Apostolica maritus eius, Michael Casimirus Radziwiłł, contraxit, cf. N. 1402.

[1] Conventum et ecclesiam augustianorum Visitationis BMV Ciechanoviensem condidit, ut videtur, circiter annum 1353 Ziemovitus, dux Masoviensis; cf. Żebrowski, p. 181.

[2] Przedwojewo, vicus ad flumen Sona in parochia Ciechanoviensi situs. Hic erat capella latericia a. 1620 erecta, quae nonnumquam capellanum assiduum habuit; cf. SGKP IX, p. 139.

## N. 1455

### *Opitius Pallavicini Alano Bardziński OP, lectori theologiae conventus Varsaviensis, et Martino Frydrychowicz, sacerdoti Congregationis Philippi Neri in Studzianna*

*Varsaviae, 1 VIII 1682*

*In tempus legationis dat licentiam a haeresi absolvendi Alano Bardziński*[1]*, lectori theologiae conventus Dominicanorum Varsaviensis, et Martino Frydrychowicz*[2]*, sacerdoti Congregationis Philippi Neri in Studzianna*[3].

***Summarium in cancellaria nuntiaturae confectum:*** *AV, Arch. Nunz. Varsavia 177 f. 110r.*

## N. 1456

### *Card. Franciscus Buonvisi, nuntius apostolicus Vindobonensis Opitio Pallavicini*

*Vindobonae, 3 VIII 1682*

*Epistulam suam notis arcanis scriptam in memoriam revocans scribit de re, quam in epistula illa tractaverat, se nihil amplius rescivisse. Putat quamquam iis, quae de rebus Moscoviensibus nuntiantur, temere credi non posse, tamen pro certo haberi potest res atroces factas esse. Disputat, quid fieri possit, si duo imperatores Moscovienses creati sint. Putat potestate ducum Moscoviensium imminuta fieri posse, ut Tartari Chersonensiani convalescant, quae res Polonis utilis esse possit. Arce Cassoviensi ab Emerico Thököly capta res Hungaricas in discrimine esse et imperatori valde nocere posse.*

***Min. autogr****.: AS Lucca, Arch. Buonvisi II parte, filza 18 n. 170.*
***Copia*** *(in cancellaria Buonvisii confecta): AS Lucca, Arch. Bonvisi II parte, filza 18 n. 170 bis (fragm.).*

---

[1] Alanus Bardziński posteriore tempore fuit prior conventus Varsaviensis; cf. Łukaszewicz III, p. 133.

[2] Martinus Frydrychowicz (+1711), membrum Congregationis Oratorii in vico Studzianna ab a. 1673, quo condita est; annis 1687–1690 et 1708–1711 superior fuit; cf. Jaromin, p. 59.

[3] Studzianna, vicus situs in Planitiae Radomiensi occidentali extremaque, ad meridiem occidentemque a Novo Foro ad flumen Pilica. Ecclesia in vico Studzianna Nominis Iesu, BMV et S. Iosephi fundavit Ioannes Stanislaus Zbąski, postea epus Premisliensis et Varmiensis, qui deduxit presbyteros Congregationis S. Philippi Neri (decretum erectionis die 13 IV 1674 datum); cf. Jaromin, p. 55-79.

Vienna, 3 Agosto 1682
A Mons. Nunzio di Polonia.

Non so altra particolarità fuori di quella che le accennai con poche parole in numeri[1], essendomi stato dato l'avviso per certo, ma senza le circostanze. E non repugna che quel vicino habbia fatto la parte scoperta, perché oltre il proprio interesse seconda totalmente i pensieri de' suoi nuovi amici, che vogliono rendere inabile la Polonia a qualsivoglia operazione, dubitando che in fine conoscerebbe di haver male operato per il passato; e V.ra Signoria Ill.ma scuoprirà tutto quando potrà parlare a quella persona che non si arrischia a scrivere, e le gioverà molto [a–]il penetrare a fondo le[–a] vere massime che corrono, perché tal cosa può dirsi se fosse rotta la confidenza che bisognerebbe [tacerle][b] se continuasse.

[c–]E' una gran cosa che cotesta Corte non habbia tali corrispondenze in Moscovia da sapere il vero di quei successi. Il più probabile però è che siano seguite le tragedie scritte da tante parti, et il peggio di tutto sarebbe se regnassero due Fratelli, uno contro l'altro, perché così si distruggerebbe quel Principato, che se bene scismatico pure è christiano, e con questo si faciliterebbe la ribellione di quei Tartari che li sono soggetti che uniti ai Crimensi, se si sottrassero dall'obbedienza della Porta, formerebbero una potenza formidabile a tutti i vicini e darebbe col tempo molti travagli alla Polonia. Tuttavia questo male, come più remoto, non doverebbe considerarsi adesso e più tosto converrebbe profittarsene per strade diverse, cioè con unirsi strettamente con loro per scacciare i Turchi dall'Ucraina e dalla Podolia, e per rimettere in libbertà i Principati di Moldavia e di Valacchia, facendo conoscere [v] ai Tartari Crimensi che se vogliono sottrarsi al giogo de' Turchi senza poter più esser molestati, conviene rigettarli di là dal Danubio per non essere invasi da questa parte, restando dall'altre difesi dal mare e dai Georgiani, spalleggiati dal Persiano.

E se poi non si trovasse disposizione nei Tartari di fare una salda unione, in tal caso si potrebbe fare un trattato con i Turchi, offerendoli di unirsi con loro per domarli, purché essi restituissero l'occupato alla Polonia.

Le congiunture ben maneggiate sono quelle che rimettono in piedi gli Stati, altrimente col non interessarsi o per una parte o per altra resterà la Polonia preda di qualunque di essi che prevalerà. E la sua indifferenza farebbe verificare il detto di Tito Livio nel successo delle Forche Caudine[2]:

---

[1] Quae epistula F. Buonvisii ad O. Pallavicinium notis arcanis scripta mihi nota non est.

[2] Forche Caudine (Lat. Caudinae furculae vel furcae), angustiae prope oppidum Caudium, ubi anno ante Chr. n. 321 Samnites, quamquam cum Romanis pacem fecerunt, tamen exercitum eorum magna cum ignominia sub iugo ire coegerunt („passare sotto giogo"). Nuntius usus est verbis Titi Livii „Ab Urbe condita" IX 3, 12.

ea sententia est, quae neque amicos parat, neque inimicos delet, onde bisogna aiutare i Tartari per haverli amici o vero esserli contrario per distruggerli e libberarsi dalle loro scorrerie.–[c]

E' molto verisimile che l'Abaffi[3] habbia con i regali potuto vincere l'avaritia del Primo Visir[4] e che questo applichi a contentare il Tekeli[5] per altro verso, formandoli un Principato nell'Ungheria Superiore, et a questo effetto puol essere che siano marciati per spalleggiarlo alla conquista di esso, forse anche senza rompere scopertamente, di che fra poco ci chiariremo essendo sopra ciò diverse l'oppinioni, credendo alcuni che romperanno […]–[d] et altri che li somministreranno solamente aiuti per profittarsi. Egli in tanto ha sorpresa la cittadella di Cassovia[6], separata [r] per qualche spatio dalla città, in modo che se questa vorrà defendersi, più tosto egli sarà obbligato di abbandonare la cittadella. Ha però esortato che si rendino, dicendo complirli di darsi a lui che è christiano più tosto che aspettare di esser sforzati da Turchi che li vorebbero sotto il loro giogo, ma l'insinuazioni fin hora non hanno fatto alcuno effetto. E di qua si spingono da tutte le parti le soldatesche per impedire maggiori perdite. Quella[e] però di detta[f] cittadella è stato un accidente molto funesto, che pregiudicherà alli affari dell'Imperio e di tutta l'Europa, che sperava sollievo dall'armi dell'Imperatore che adesso saranno assai divertite, onde bisognerà condiscendere alla volontà della Porta o cedere in altra parte. E con il mio solito desiderio di servirla, resto.

[a–a] *scriptum supra vocabula linea ducta deleta*: lo scuoprire le [b] *vocabulum vix legi potest* [c–c] *fragmentum hoc in copia legitur* [d] *linea ducta per*: scopertamente [e] *scriptum supra vocabula linea ducta deleta*: La perdita [f] *scriptum supra vocabulum linea ducta deletum*: quella

## N. 1457

### *Iacobus Susza, epus unitus Chelmensis Opitio Pallavicini*

*Lublini, 3 VIII 1682*

*Docet se archimandrita intercedente mittere ei adnotationes et responsa ad*

---

[3] Michael Apafy, dux Transilvanus.

[4] Kara Mustafa, visirus magnus ab a. 1676.

[5] Emericus Thököly, dux Hungarorum, qui contra Habsburgos turbaverunt (qui kuruce vocati sunt).

[6] Emericus Thököly arcem Cassoviensem cepit die 27 mensis Iulii a. 1682, cf. notam 2, p. 51. De arce Cassoviensi ab Emerico Thököly capta cf. Abrahamowicz, p. 55-56.

*basilianos pertinentia. Provisum esse, ut in Collegio Graeco sex Poloni litteris operam darent, sed cum reditus Collegii imminutae essent, non posse recipi nisi tres. Cum unus discipulus iam receptus esset duosque religiosos Lithuanos mittere archimandrita in animo habeat, se petere adiumentum nuntii, ut duo discipuli e dioecesi Chelmensi in Collegium reciperentur.*

> ***Autogr.**: APF, SC, Collegii varii 30 f. 203r. In f. 203v, in angulo dextro summoque adnotatum: 3 Agosto 1682. Collegio Greco. Mons. Vescovo di Chelm parla del numero dei Religiosi che avevano prima luogo in Collegio.*
> ***Ed.**: Welykyj, LE III, p. 211.*

Illustrissime et Rev.me Domine etc.

Quae mihi V.ra Ill.ma Dominatio mandavit facienda, perfeci, et remitto[1], cum illis punctis, quae noster Rev.mus Protoarchimandrita[2] V.rae Ill.mae porrexit Dominationi.

Et totaliter ea V.rae Dominationi Ill.mae commendo, ne aliquomodo innotescant nostris D.nis Praelatis, invenientur autem multa corrigenda, et in aliis episcopis, si visitatio a Sancta Sede fuerit decreta et exsecutioni dabitur.

De mittendis ad studia Romam, quae V.rae Ill.mae Dominationi antea scripsi. Certum est, quod in Collegio Graeco fuerant aliti nostri sex, postea numerus diminutus ad quattuor religiosos in eodem Collegio: tandem quando in Calabria motus terrae quaedam bona, ex quibus census dabantur pro Collegio Graeco, destruxit, diminutus numerus alumnorum omnium et nostri solum tres suscipi coeperunt. Quare etiam modo in Collegio Graeco studentes theologiae manent tres, et ex illis discessuri sunt duo in patriam. Unde etiam patres ex Lithuania et ipse Protoarchimandrita praeparat iuvenes religiosos mittere Romam duos, in locum eorum, qui sunt abituri; quare vehementer timeo, ne mei frustra suscipiant iter. Quod si V.ra Ill.ma Dominatio intercesserit apud Sacram de Propaganda Fide Congregationem, ut supra numerum trium ex Lithuania religiosorum, Chelmenses duo admittantur, tum ego libentissime mittam.

Si autem mei susciperentur in locum religiosorum ex Lithuania, tum Religio multum offenderetur mihi, quod illis[a] praepediretur locus religiosis.

Dignetur igitur V.ra Ill.ma Dominatio apud Sacram Congregationem efficere, ne haec mihi concessa gratia impediat antiquam gratiam. Quod dum

---

[1] Sermo est de responso ad ea, quae basiliani rogaverunt atque obiecerunt. Quae nuntius episcopis unitis misit atque ex eis quaesivit, ut sententias suas dicerent; cf. N. 1489. Responsum epi Susza publicavit Welykyj, sed erravit dicens responsum illud a. 1683 datum esse; cf. Welykyj, LE III, p. 215-233.

[2] Stephanus Martyszkiewicz Busiński (+1697), a. 1679–1686 Basilianorum proto-archimandrita.

humillime a V.ra Ill.ma et Rev.ma exspecto Dominatione, mea eidem submissa commendo obsequia. Lublini, 3 Augusti 1682.

Vestrae Ill.mae et Rev.mae Dominationis

humillimus servus[b] et exorator
Jacobus Susza
Episcopus unitus Chelmensis manu propria.

[a] *Welykyj*: ius [b] *Welykyj*: semper

## N. 1458

### *Opitius Pallavicini Pancratio Thomae Gistel, clerico Congregationis S. Philippi Neri in Studzianna*

*Varsaviae, 3 VIII 1682*

*Dat dispensationem "extra tempora ad omnes sacros ordines" Pancratio Thomae Gistel, clerico Congregationis S. Philippi Neri, secutus necessitatem ecclesiae in Studzianna in dioecesi Gnesnensi sitae.*

***Summarium in cancellaria nuntiaturae confectum:*** *AV, Arch. Nunz. Varsavia 177 f. 110r.*

## N. 1459

### *Opitius Pallavicini Ioanni Małachowski, epo Cracoviensi*

*Varsaviae, 4 VIII 1682*

*Stanislaus Badurski, presbyter dioecesis Cracoviensis, cum duos presbyteros eiusdem dioecesis pulsavisset, scil. Samuelem Szydłowski et Bartholomaeum Kostrzewski, secundum canonem "Si quis suadente" excommunicatus est. Cum Badurski sine dispensatione missas celebravisset et irregularitatem incurrisset, mandat, ut re cognita eum ab excommunicatione absolveret et ab irregularite dispensaret.*

***Reg.****: AV, Arch. Nunz. Varsavia 177 f. 110r-111r. In folio 110r, in margine: Commissio absolvendi ab excommunicatione canonis: Si quis suadente etc. et dispensandi super irregularitate.*

Opitius etc.

Dilecto nobis in Christo Ill.mo et Rev.mo D.no Episcopo Cracoviensi seu

ipsius Rev.mo D.no Vicario in spiritualibus et Officiali generali[1] salutem etc.

Noverit Ill.ma et Rev.ma seu respective Rev.ma Dominatio V.ra fuisse nobis ex parte dilecti nobis in Christo Rev.di Stanislai Badurski, presbyteri dictae dioecesis [110v] Cracoviensis expositum, qualiter exorta inter se exponentem et Rev.dos Samuelem Szydłowski et Bartholomaeum Kostrzewski, pariter presbyteros, aliqua dissensione seu contentione verborum, praefatus Rev.dus exponens in praedictos Rev.dos Samuelem et Bartholomaeum violentas manus iniciendo, alteri plicam cum crinibus ex capite evulserit, alteri vero colaphum impegerit, adeoque in excommunicationem canonis *Si quis suadente etc*.[2] incurrerit, quodque nihilominus praefatus Rev.dus exponens, non obtenta, absolutione ab excommunicatione canonis *Si quis suadente*, se Divinis, non tamen in contemptum clavium, immiscuerit sicque in irregularitatem incidit beneficium et dispensationis gratiam sibi misericorditer impendi, nobis propterea idem Rev.dus Exponens humiliter supplicari. Cum autem (ut eadem expositio subiungebat) de praemissis plurimum doluerit et doleat, cupiatque absolutionis fecit, quatenus statui eius et conscientiae in praemissis consulendo, eumque specialibus favoribus prosequendo, eundem a praedicta excommunicatione canonis *Si quis suadente* et super irregularitate, quam postmodum sine absolutione celebrando incurrit, absolvere et respective dispensare dignaremur.

Nos autem dolorem ex praemissis (ut praefertur) conceptum attendentes, ipsumque Stanislaum a quibusvis etc. censentes Ill.mae et Rev.mae seu respective Rev.mae Dominationi V.rae per praesentes committimus, quatenus eundem Stanislaum a praedicta canonis *Si quis suadente etc*. excommunicatione, imposita eidem pro qualitate facti paenitentia salutari, et dummodo prius eisdem Rev.dis Samueli et Bartholomaeo praedictis, si et prout de iure, quatenus adhuc satisfactum non sit, satisfaciat, paritoque iudicato, si quid desuper iudicatum sit auctoritate, qua virtute legationis nostrae fungimur, apostolica, absolvat, eumque communioni fidelium restituat, secumque super irregularitate, quam ex praemissis incurrit, dummodo vitae ac morum probitas aliaque laudibilia virtutum merita ipsi suffragentur, eadem auctoritate dispenset, omnemque irregularitatis maculam abstergat et aboleat ita, ut si aliud canonicum ei non obstet impedimentum, ea non obstante, in altaris ministerio Altissimo ministrare et sacrificium Deo offerre possit, et quaecumque beneficia ecclesiastica, cum cura et sine cura, dummodo ei canonice conferantur, nec plura sint, quam quae iuxta Concilii Tridentini decreta permittuntur, recipere et retinere libere et licite possit et valeat, salvis

---

[1] Ioannes Małachowski, epus Cracoviensis; Nicolaus Oborski, epus suffraganeus Cracoviensis, vicarius et officialis generalis Cracoviensis.

[2] Cf. notam 1 p. 60.

in reliquis iuribus fisci talibus, qualia ipsi competant aut competere possint. Non obstantibus etc. In quorum [111r] fidem etc. Datum Varsaviae ex palatio nostro Apostolico, die quarta mensis Augusti, anno Domini 1682.

## N. 1460

### *Opitius Pallavicini card. Alderano Cybo*

*Varsaviae, 5 VIII 1682*

*Docet Cassovia ab Emerico Thököly capta regem commotum esse atque timere, ne ea res Polonis magni sit periculi. Cum rex significavisset se cum imperatore foedus facere promptum esse, residens imperatorius regem rogavit, an de ea re imperatorem certiorem facere sibi liceret. Regem adnuisse. Regem putare res Hungaricas sine bello ordinari non posse Polonisque operam esse dandam, ne in periculum venirent.*

***Or**.: AV, Segr. Stato, Polonia 100 f. 242r-243v.*
***Ed**.: De Bojani III, p. 567-568 (fragm., Gallice).*

Eminentissimo e Rev.mo Signor etc.

Sua Maestà è molto contristata della perdita di Cassovia[1] e si meraviglia come sii potuto riuscire al Tecchelii[2] l'acquisto, sapendo bene che haveva poca gente, e la maggior parte cavalleria. Accusa i Tedeschi di disapplicatione, di trascuragine e di negligenza, e teme che si perderanno altre piazze colle quali si haveva communicatione per mezzo di Cassovia. Dal mancamento che ha il Tecchelii di fanteria, argomenta che possa metterla in mano de' Turchi, e perché quella piazza è molto vicina a Cracovia, apprende, come conviene, i pericoli del suo Regno.

[242v] [a–]I dì passati discorrendo il Re degl'affari d'Ungheria con alcuni Signori in presenza del Residente cesareo[3] disse: Tunc primum vicina respicientur, ubi omnia prius perdita fuerint. Hor il Ministro accorto havendo notato questo, in un'audienza particolare entrò nella materia dando campo al Re di aprirsi maggiormente, e poi lui stesso disse come haveva inteso quel detto in questo senso che Sua Maestà desiderasse di fare hora lega con Cesare per conservatione de' loro Regni, e la supplicò a dichiararsi se questa fosse veramente la mente sua per poterne scrivere a Sua Maestà Cesarea. A queste parole il Re rispose: [243r] non tantum id a Dominatione V.ra cupio, sed et

---

[1] Sermo est de arce Cassoviensi capta (20 VII 1682), oppidum expugnavit Thököly die 14 m. Augusti eiusdem anni; cf. notam 2, p. 51.

[2] Emericus Thököly.

[3] Ioannes Christophorus Zierowsky.

rogo; precise parole di Sua Maestà queste, come le dette di sopra, secondo che mi avvisa il detto Residente, quale mi ragguaglia di questo successo.

Aggiunge lo stesso che qualche Ministro discorresse poi seco particolarmente come si havesse a maneggiare il trattato della lega, e perché la rottura della passata Dieta disanima e fa credere quasi impossibile il poter negotiar colla Polonia, dice che le aggiunse come il Re trovava un modo di prevenir le rotture.

[243v] Pare che Sua Maestà sii d'opinione che non vi sii speranza di terminar le cose d'Ungheria per via d'accordo e perciò tanto più apprenda la necessità che ha la Polonia di provedere a casi suoi.–[a] Io ho voluto dare subito ragguaglio di tutto questo a V.ra Eminenza per udire se N.ro Signore vorrà ordinarmi cosa alcuna nello stato presente di questi affari. E le fo humilissimo e profondissimo inchino. Varsavia, 5 Agosto 1682.

Di V.ra Eminenza

[b]–humilissimo etc.
Opizio, Arcivescovo d'Efeso–[b]

[a–a] *editum a De Bojani* [b–b] *autographum*

## N. 1461

### *Opitius Pallavicini card. Alderano Cybo*

*Varsaviae, 5 VIII 1682*

*Epistulam suam hebdomade superiore datam in memoriam revocans docet de colloquio a rego cum legato Francogallico habito. Cum legatus rogavisset, ut rex de epo de Beauvais cardinale creando ad Sedem Apostolicam iterum scriberet, rex respondit se id facturum non esse, cum cardinalis in eorum fuisset numero, qui anno superiore comitia ruperunt.*

***Decifr**.: AV, Segr. Stato, Polonia 94 f. 475r-v.*
***Copia decifr**.: AV, Segr. Stato, Nunz. diverse 226 f. 13r-v.*
***Ed**.: De Bojani III, p. 568-569.*

[a]–Di Varsavia da Mons. Nunzio. 5 Agosto 1682. Decifrato a 2 Settembre.–[a]

Scrissi la posta passata l'opinione del Re che i Francesi havessero cooperato alla rottura della Dieta[1] e vi feci sopra qualche riflessione, nella quale

[1] Cf. N. 1440.

persisto, nondimeno stimo mio debito di registrare qui sotto ciò che mi scrive il Residente dell'Imperatore[2] da Javorova con le lettere de' 31 Luglio, che ricevo hora.

"Nudius tertius accessit Marchio de Vitry Legatus Gallicus Regem petendo, ut siquidem res Romae cum suo Rege componi videantur, velit Sua Maiestas denuo scribere in favorem Episcopi Belluacensis, quatenus iuxta suam nominationem ad Cardinalatum pertingat[3].

Respondit Rex: Iam ante hoc [475v] scripsimus, nunc vero de animo Episcopi Belluacensis et quae adversus res Christianitatis, nostrumque et Regni nostri interesse egit, rumpendo Comitia, aliter persuasi sumus.

Ad haec Legatus: Ordinarium munus est, quod Palatino Posnaniensi datum fuit[4], sed Rex iterato respondit: Documentaliter scimus, quomodo, qualiter et quo fine corruptiones haec factae sint. Sicque Legatus Gallicus subticuit et nihil obtinuit; egressusque cum Rege ad venationem, preter unicum forte verbum, nihil alloqui habuit".

[a–a] *iteratum in p. 478v*

## N. 1462

### *Opitius Pallavicini card. Alderano Cybo*

*Varsaviae, 5 VIII 1682*

*Adiungit epistulam Catharinae Radziwiłł, in qua ducissa promittit se aes alienum in Camera Apostolica contractum mox soluturam esse. Addit se 50 milibus florenorum a dusissa promissis solutis statim Sedem Apostolicam de ea re certiorem facturum esse.*

***Or**.: AV, Segr. Stato, Polonia 100 f. 237r-v.*

Eminentissimo e Rev.mo Signor etc.

A qual termine sii ridotto l'affare della riscossione della somma dovuta dalla Sig.ra Duchessa di Ratzivil e come sollecitandola al pagamento, le

---

[2] Ioannes Christophorus Zierowsky.

[3] Marchio de Vitry, legatus Francogallorum, in epistula die 31 m. Iulii a. 1682 data epum Bellovacensem P. Forbin-Janson edocuit de colloquio, quod cum rege de episcopo ad cardinalatum efferendo habuit; eis, quae legatus rettulit, confirmantur ea, quae Zierowsky, residens imperatoris, ad nuntium scripsit; cf. Waliszewski, p. 241.

[4] Rex cum marchione de Vitry mense Iulio exeunte anni 1682 colloquens dixit palatinum Posnaniensem (Christophorum Grzymułtowski) pro comitiis anno 1681 ruptis a legatis Francogallorum mille ducatos accepisse; cf. Waliszewski, p. 241.

habbi fatto insieme sapere la dispositione di V.ra Eminenza a favorirla, potrà tutto ciò vedersi dalla lettera congiunta[1], quale mando a fine che si sappi ne' proprii termini la nuova intentione che si dà da sodisfare quanto prima a questo debito. Io lo desidero sommamente, non sapendo hormai più che via tenere perché una volta si pensi a esseguire ciò che doveria essere stato fatto già da un gran tempo.

Venendomi sborsati li 50 mila fiorini, accennati nella lettera che mando, [237v] io l'avviserò subito. Intanto devo dire che non lascio di porgere i stimoli più efficaci perché si venga al pagamento di questa somma e di tutto il restante. Et all'Eminenza V.ra fo humilissimo e profondissimo inchino. Varsavia, 5 Agosto 1682.

Di V.ra Eminenza

[a–]humilissimo etc.
Opizio Arcivescovo d'Efeso[–a]

[a–a] *autographum*

## N. 1463

### *„Avviso" ab Opitio Pallavicini ad Secretariam Status missum*

*Varsaviae, 5 VIII 1682*

*Docet Cassovia ab Emerico Thököly capta Polonos commotos esse. Germanos urbem munire omisisse, quamquam res eos monuit, ut id facerent. Nuntiatum esse principem Georgianum adversus Moscoviam rebellavisse et Moscovienses arma apparare, ut eum puniant. Imperatores ad regem legatum misisse, qui iam prope Rei Publicae fines commoratur. Vladislaum Rey, palatinum Lublinensiem, mortuum esse.*

***Or**.: AV, Segr. Stato, Polonia 100 f. 244r-v.*
***Ed**.: Theiner MHR, p. 237 (fragm.); Welykyj, LNA XIII, p. 257 (fragm.).*

Varsavia, 5 Agosto 1682
Foglio a parte.

La perdita di Cassovia[1], città assai vicina a Cracovia, desta qualche Signor Polacco alla consideratione de' proprii pericoli, ma non fa quest'effetto in molti, né si applica fissamente e con studio di procurarvi rimedii.

---

[1] Epistula Andreae Chrysostomi Załuski, qui res pecuniarias Catharinae Radziwiłł ducissae curavit, ad nuntium die 23 mensis Iulii a. 1682 data, cf. N. 1430.

[1] Sermo est de arce Cassoviensi ab Emerico Thököly die 20 mensis Iulii a. 1682 capta, cf. notam 2, p. 51.

Alla Corte se ne parla assai, non senza biasimo de' Tedeschi che, dicesi, fossero avvisati dal Re più settimane sono acciò provedessero a Cassovia, di cui egli sapeva il pericolo.

abc–Oltre gl'accennati moti interni di Moscovia, si ode che un Principe de' Georgiani[2], allevato nella Corte del Czar, al quale il Czar Alessio haveva sposata la figlia, qual matrimonio però non hebbe effetto per l'oppositione de Boiari, assistito hora da qualche Cosacchi e da' Tartari, Calmuchi, Dunesi[3] e [244v] da suoi sudditi Georgiani, sii per invadere la Moscovia, per il qual fine i due Czari che regnano sollecitavano il preparare un essercito, havendo cavato gran numero di gente dal presidio di Smolensko e convocata la nobiltà.–b

Dicesi che a' confini di Lituania sii arrivati un Inviato de' due Czari per Sua Maestà[4] e che l'habbi fatto intendere a Ministri publici in Michelovia per esser ricevuto, scortato e spesato secondo il costume.–a

Morì il Palatino di Lublino[5], né si venne al taglio della gamba, sendosi scoperto essere infette oltre quella anco altre parti.–c

a–a *fragmentum editum ab A. Theiner* b–b *fragmentum editum ab A. Welykyj*
c–c *fragmentum iteratum in epistula ad F. Buonvisi, cf. N. 1464*

## N. 1464

### *Opitius Pallavicini card. Francisco Buonvisi, nuntio apostolico Vindobonensi*

*Varsaviae, 5 VIII 1682*

*Quaeritur indutias ab Emerico Thököly ruptas esse. Docet regem Cassovia capta magnopere commotum esse, cum cetera munimenta imperatoris in Hungaria Superiore sita seiuncta essent. Putat nunc imperatori arma cum Polonis vel contra aliquem socianda esse. Docet de novissimis nuntiis de rebus Moscoviensibus allatis. Notum facit legatum Moscoviensem exspectari, palatinum Lublinensem obisse.*

***Or**.: AS Lucca, Arch. Buonvisi II parte, filza 48 n. 140. In pagina prima in angulo sinistro imoque destinatarius: Em[inenstissi]mo S[igno]r Card[ina]l Buonvisi.*

---

[2] Tajmuraz, dux Georgianus, Nicolaum Davidowič, nepotem suum 8 annorum una cum matre a. 1653 Moscoviam misit, ubi in aula imperatoria moris intercedentibus usque ad a. 1674 fuerunt. Tajmuraz sororem imperatoris uxorem ducere voluit, quod tamen non est factum; cf. Solov'ev XV, p. 548 et seq.

[3] Auctor Cosacos prope Tanaim incolentes in mente habere videtur.

[4] Nicephorus Venjukov, emissarius Moscoviensis, iussus est regem publice edocere Ioannem et Petrum imperatores regnare coepisse; cf. *Repertorium*, p. 442.

[5] Vladislaus Rey, cf. notam 3, p. 55.

Eminentissimo e Rev.mo Signor etc.

Come V.ra Eminenza haverà visto dalla mia precedente[1], non mi è giunta nuova la rottura dell'armistitio[2], anzi ne ho saputo e pianto qui prima gl'effetti. Parmi degna di lacrime quella fatale lentezza, e soverchia credilutà e fiducia che tuttavia s'esperimenta negl'affari publici, che rovina et annienta tutto quel di buono che si fa e quel di meglio che potria farsi, né l'esperienze così frequenti e funeste han potuto servire per applicare una volta l'animo efficacemente a porvi il rimedio. Questo, come dico, è maggiore motivo di lacrime e [v] quel ch'è più lacrimevole temo che lo serà anco in appresso.

Sua Maestà è affilttissima per la perdita di Cassovia e crede che il Techelii la metterà in mano de' Turchi, per non haver lui infanteria. Apprende il pericolo dell'altre piazze, tagliate di fuori colla perdita di Cassovia. Costà non doveriasi più haver riguardo a far la lega colla Polonia, anco offensiva, e qui che cominciano ad apprendere il loro pericolo, credo anco vi verriano.

*(Res porro tractatur in N. 1463, fragmentum notatum: c-c*).

Et all'Eminenza V.ra fo humilissimo e profondissimo inchino. Varsavia, 5 Agosto 1682.

Di V.ra Eminenza

[a–]humilissimo etc.

Opizio Arcivescovo d'Efeso[–a]

[a–a] *autographum*

## N. 1465

### *Opitius Pallavicini Simoni Brzezwicki, dioecesis Posnaniensis*

*Varsaviae, 6 VIII 1682*

*Dat ei dispensationem „extra tempora ad diaconatum et presbyteratum" secutus necessitatem ecclesiae in vico Modrze*[1] *in dioecesi Posnaniensi sitae.*

***Summarium in cancellaria nuntiaturae confectum:*** *AV, Arch. Nunz. Varsavia 177 f. 110r.*

---

[1] Epistula Pallavicinii ad Buonvisium die 29 m. Iulii a. 1682 data, cf. N. 1443.

[2] Emericus Thököly indutias cum imperatore factas die 24 m. Iunii a. 1682 rumpit, die 20 m. Iulii arcem Cassoviensem cepit, cf. Fessler IV, p. 391 et seq.

[1] Modrze, vicus ad meridiem orientemque a Posnania situs; parochia et ecclesia S. Egidii saec. XI exeunte aedificata, sub a. 1298 primum commemorata; cf. Nowacki II, p. 367.

## N. 1466

***Card. Alderanus Cybo Opitio Pallavicini***

*Romae, 8 VIII 1682*

*Docet epistulas die 8 mensis Iulii a. 1682 datas atque copias epistularum die 17 mensis Iunii*[1] *datarum sibi redditas esse. Papam ea, quae egisset, laudavisse.*

***Reg**.: AV, Segr. Stato, Polonia 185 f. 36r.*

## N. 1467

***Card. Alderanus Cybo Opitio Pallavicini***

*Romae, 8 VIII 1682*

*Sperat nuntio secundum papae voluntatem contigisse, ut controversiam inter Stanislaum Święcicki, epum Chelmensem, et Martinum Zamoyski, palatinum Braclaviensem, ortam componeret. Quod pertinet ad aes alienum a ducissa Radziwiłł solvendum, mandat, ut superiores de ea re epistulas suas inspiciat et operam det, ne pecuniae Sedi Apostolicae debitae solutionem poscens animum ducissae offendat.*

***Reg**.: AV, Segr. Stato, Polonia 185 f. 36r-v.*

Al medesimo.

Se le dissensioni che vertevano tra Mons. Vescovo di Chelma e 'l Palatino Blezoviense col beneficio del tempo si saranno moderate, havrà poi potuto V.ra Signoria Ill.ma più facilmente sopirle affatto coi lenitivi de' suoi prudenti uffici, secondo il paterno desiderio di Sua Beatitudine[1].

[36v] Intorno al pagamento che si attende dalla Sig.ra Duchessa di Radziville, mi rimetto alle lettere mie precedenti[2] questo solo aggiungendo a V.ra Signoria Ill.ma, ch'ella con Sua Eccellenza userà solo quell'eccitamento per tal effeto che la sua prudenza giudicherà necessario. E le auguro etc. Roma, 8 Agosto 1682.

---

[1] Epistulae die 17 m. Iunii a. 1682 datae, cf. ANP XXXIV/4, N. 1366, 1367 et fasciculus epistularum die 8 m. Iulii a. 1682 datarum, cf. N. 1400-1403.

[1] Sermo est de controversia inter Stanislaum Święcicki, epum Chelmensem, et Martinum Zamoyski, palatinum Braclaviensem, orta; cf. N. 1401.

[2] Epistulae card. Alderani Cybo, quibus scripsit de aere alieno a Catharina Radziwiłł Camerae Apostolicae solvendo, diebus 13 m. Iunii a. 1682 et die 20 m. Iunii a. 1682 datae sunt; cf. ANP XXXIV/4, N. 1357 et 1372.

## N. 1468

***Card. Alderanus Cybo Opitio Pallavicini***

*Romae, 8 VIII 1682*

*In memoriam revocat epistulam suam, in qua Andream Bacci in curia agentem creandum aepo Gnesnensi commendavit, atque mandat ut aepum moneat illum aepi rebus maiorem operam dare posse quam Scipio Zannelli, qui nunc agentis munere fungitur. Si aepus novum agentem facere omittat, rogat ut Andream Bacci epo Cracoviensi commendet.*

***Reg**.: AV, Segr. Stato, Polonia 185 f. 36v-37r.*

Al medesimo.

Nel raccomandare a V.ra Signoria Ill.ma per l'agenzia di Mons. Arcivescovo di Gnesna il Dottor Andrea Bacci[1] intesi anche di ben servire a Mons. Arcivescovo istesso, poiché il Zannelli[2] per le molte occupazioni appoggiategli da Mons. Altoviti, di cui è egli uditore, non potrà forse adoperarsi con tutta l'applicazione per gl'affari di Mons. Arcivescovo, ove per altro del Bacci non sì carico ed in ordine all'habilità et ai suoi talenti non inferiore ad alcuno, può ripromettersi d'ogni maggior attenzione al suo servizio. Quando però stimasse V.ra Signoria Ill.ma infruttuoso ogn'altro tentativo col medesimo Prelato, si contenti ella di voltarsi per l'agenzia [37r] di Mons. Vescovo di Cracovia[3], che ugualmente gli sarebbe grata. E da Dio le prego etc. Roma, 8 Agosto 1682.

## N. 1469

***Opitius Pallavicini***
***Ioanni et Mariae Annae Kos, coniugibus, et Theodoro Ludinghausen Wolff***

*Varsaviae, 8 VIII 1682*

*Cum incolant loca, quibus paucae sunt ecclesiae, in quibus indulgentiae obtineri possunt, indulgentias 300 dierum iis dat, ea condicione, ut preces infra enumeratas recitent.*

---

[1] Card. Cybo respondet epistulae nuntii Kalendis Iuliis a. 1682 datae, cf. N. 1390.

[2] Scipio Zannelli, auditor Antonii Altoviti, secretarii Congregationis Concilii Tridentini, cf. notam 3, p. 5.

[3] Ioannes Małachowski, epus Cracoviensis; agens eius in curia fuit Iosephus Mondini; cf. BV, Barb. Lat. 6673 f. 2r-3r.

***Reg**.: AV, Arch. Nunz. Varsavia 177 f. 111r. In margine: Indulgentiae 300 dierum.*

Opitius etc.

Dilectis nobis in Christo Ioanni Kos[1], ensifero Terrarum Prussiae et Mariae Annae ex Wolffiis Kosowa, consorti eius, nec non Theodoro de Ludinkhaus[2] salutem etc.

Cum, sicut accepimus, sitis soliti commorari in partibus, ubi rarae sunt ecclesiae, quas visitantibus concessae sint indulgentiae, vel saltem non nisi difficulter ad easdem accedere valentibus, vestrae devotioni et sollicitudini progrediendi in viam salutis consulentes auctoritate apostolica vobis et vestrum singulis vestra vita durante concedimus et indulgemus, ut quacunque die sabbati per annum et in festivitatibus Beatae Mariae Virginis litanias Lauretanas recitaveritis, dummodo de more habentibus semel ad minus in hebdomada dicere coronam Salvatoris vel Beatae Virginis, vel rosarium aut tertiam partem vel officium parvum Beatae Mariae Virginis vel 7 psalmos paenitentiales, 300 dies indulgentiae in forma Ecclesiae solita et consueta lucremini**.** Talem enim vobis in Domino indulgentiam facimus. Datum Varsaviae ex nostro palatio apostolico, hac die octava Augusti 1682.

## N. 1470

### *Card. Franciscus Buonvisi, nuntius apostolicus Vindobonensis Opitio Pallavicini*

*Vindobonae, 10 VIII 1682*

*Docet capucinum sibi commendatum Lentiam profectum esse. Si in ea urbe studia absolvere non possit, in Italiam mittetur. Cum Pallavicinio sentit capucinos in Polonia caelo aspero prohibitum iri, quominus regulam monasterialem servent. Auguratur res Moscovienses atque praedicere conatur, quam vim illae ad res Polonas habere possint. Confirmat arcem Cassoviensem ab Emerico Thököly captam esse timetque, ne exercitus imperatorius male ornatus exercitui Thökölyano et Turcis resistere possit.*

---

[1] Ioannes Kos (+15 II 1702), ensifer terrarum Prussicarum annis 1677–1685, castellanus Livonicus a. 1685–1688, palatinus Culmensis annis 1688–1702; a. 1675 Mariannam Ludinghausen Wolff (+1720), succamerariam Derpatensem, uxorem duxit; cf. *Urzędnicy Prus Królewskich*, p. 140; J. Gierowski, *Kos (Koss) Jan*, in: PSB XIV, p. 189; Niesiecki IX, p. 397-398.

[2] Theodorus Wolff von Ludinghausen (+1712), frater Mariannae, uxoris Ioannis Kos, iesuita saecularizatus, praepositus Canonicorum Regularium Sancti Sepulchri Miechoviensium, ab a. 1701 coadiutor Nicolai Popławski, epi Livonici, ab a. 1710 epus Chelmensis; cf. Niesiecki IX, p. 397-398; Szostkiewicz, p. 587.

***Min. autogr.**: AS Lucca, Arch. Buonvisi II parte, filza 18 n. 176.*

Vienna, 10 Agosto 1682

A Mons. Nunzio di Polonia.

Se basta a V.ra Signoria Ill.ma che quel Padre Cappuccino[1] non torni in Polonia, essendo inutile la sua persona, si è già conseguito l'intento perché lo spedii a Lintz, dove sta il Provinciale d'Austria, con una mia lettera accioché se non poteva farli finire i suoi studii, lo rimandasse in Italia con un'altra mia lettera al Sig. Cardinal Acciaioli[2], Protettore dell'Ordine, nella quale li rappresentavo l'impossibilità di tenerlo qui. Nel rimanente V.ra Signoria Ill.ma conosce difficultà[a] di conservare l'instituto nel rigore di cotesto clima e con la diversità delle nazioni che porterà confusioni, ma questa non è inspezione che tocchi a noi, come né meno l'altra, se fossero stati migliori i Boemi[3], e a me basta di haver tentato di servire a V.ra Signoria Ill.ma, se bene non è riuscito. E già che sarebbe stato inutile il ritorno di questo Padre costà, è meglio l'haverlo rimandato alla sua Provincia per non tormentarlo senza proposito, con l'aggravio di questi conventi che non vogliono forastieri.

Concorro con l'oppinione di V.ra Signoria Ill.ma che quella capitolazione sia apocrifa, perché […][b] la […][c] supera la barbarie et è poi difettosa nella sustanza[4]. Et è una gran cosa che costà non penetrino i veri successi di uno stato confinante, i di cui accidenti possono contribuire al bene et al male di cotesta Repubblica, e la copia della lettera mandatami, oltre l'esser vecchia, lascia in dubbio molte cose sustanziali che doveranno chiarirsi dal tempo. E se vengono mantenuti i due Czari da diversi partiti, non potendo [v] evitare la guerra civile, che li distruggerà e darà occasione ai Tartari, soggetti a quel dominio, di ribellarsi, nel qual caso pare che farebbe bene il Re di procurare di tirare al suo partito i Cosacchi e ricuperare il perduto, ma dall'altra parte se il Re coopera alla distruzione de' Moscoviti, fortificherà i Tartari e si troverà poi in mezzo a loro et ai Turchi, senza possibilità di resisterli. Onde sarebbe forse la più sicura di non accrescere le miserie de' Moscoviti et aspettare la congiuntura che essi chiedessero soccorso, et all'hora pattuire la restituzione della maggior parte del perduto, stabilendo per altro una salda unione, ma le quattro qualità di somma attività, applicazione, fatica e profusione di denaro, che V.ra Signoria Ill.ma stima necessarie in queste congiunture, non si troveranno mai in Polonia, e la morte del Gran Generale[5] credo

---

[1] Cf. N. 1443.

[2] Nicolaus Acciaioli (1630–1719), ab a. 1669 cardinalis; legatus Ferrariensis annis 1670–1673, 1680–1689; protector ordinis capucinorum ab a. 1677; cf. Moroni I, p. 57; Ritzler-Sefrin HC, p. 5; Weber, *Legati...*, p. 438.

[3] Responsum epistulae a Pallavicinio die 29 m. Iulii a. 1682 datae, cf. N. 1443.

[4] Sermo est de volumine pacis, quam Moscovia cum Porta fecit, cf. notam 2, p. 22.

[5] Demetrius Wiśniowiecki, hetmanus magnus Regni, mense Iulio exeunte anni 1682 obiit.

che più tosto porterà confusioni, perché quello che doverebbe succederli[6] darà gelosia, come altre volte V.ra Signoria Ill.ma mi significò, et il preterirlo porterebbe delli sconcerti.

La perdita della cittadella di Cassovia purtroppo fu vera, come già le ho significato, e fin hora non è seguito altro, et il Tekeli non ha forze da occupare la città, havendo pigliato la cittadella per tradimento d'uno de' nostri[7]. Se i Turchi si dichiareranno scopertamente, si perderà non solo la città ma tutto il resto dell'Ungheria Superiore, [r] perché l'esercito di Sua Maestà è lontano e non puole avvicinarsi per carestia de' viveri, e quando anche i Turchi non si scuoprino, farebbero gran male se senza formalità di bandiere somministrassero al Tekeli qualche numero d'infanteria per l'attacco di Cassovia e dell'altre fortezze. Si sta però con impazienza aspettando i successi et il moto che cagionerà nell'Imperio un così infelice successo, mentre per l'altro erano ottime le disposizioni per la difesa. E con il mio solito ossequio, resto.

[a] *scriptum supra vocabulum linea ducta deletum*: l'impossibiltà [b] *linea ducta per*: come ella dice
[c] *vocabulum vix legi potest*

## N. 1471

### *Opitius Pallavicini Benedictinis quibusdam Calvomontanis*

*Varsaviae, 11 VIII 1682*

*Dat potestatem absolvendi a haeresi Benedictinis Calvomontanis*[1]*: priori Andreae Szeligowski*[2]*, Martino Kwiatkiewicz*[3]*, Alexandro Zieleniewicz*[4] *et Georgio*

[6] Sermo est de Stanislao Jabłonowski, hetmano campestri Regni, qui re vera scipionem magnum a Demetrio Wiśniowiecki accepit.

[7] Cf. Fessler IV, p. 391 et seq. De quibus commentariorum auctor Turcicus paulo aliter narravit, cf. Abrahamowicz, p. 55.

[1] Abbatia benedictinorum Ssmae Trinitatis Calvomontanum, fundatum saec. XIII a Boleslao Krzywousty; a saec. XIV monasterium Sanctae Crucis, cum illo loco reliquiae Sanctae Crucis coli coeptae essent; cf. *Encyklopedia katolicka* II, p. 239.

[2] Andreas Szeligowski OSB fuit praepositus in Wąwolnica et futurus coadiutor abbatis Michaelis Komornicki, sed mors abbatis (4 IX 1689) prohibuit, quominus coadiutor fieret. Szeligowski non fuit in numero religiosorum, qui die 29 XI 1689 novum abbatem elegerunt, praepositus Wawolnicensis fuit tum Sebastianus Potrykowski; cf. AV, Arch. Concist., Acta Congr. Consist. 1690 f. 447v-448r; Gacki, p. 96.

[3] Martinum Kwiatkiewicz OSB scimus iam a. 1685 priorem Calvomontanum fuisse. Fuit etiam parochus in Koniemłoty, in parochia ad bona abbatiae pertinente; auctor historiae conventus Sanctae Crucis Calvomontani *Krzyż święty na Górze świętokrzyskiej Łysiec nazwanej*, quae edita est Cracoviae a. 1690; cf. Gacki, p. 98, 146-147; J. Mandziuk, *Kwiatkiewicz Marcin*, in: *Słownik polskich teologów katolickich* II, p. 488.

[4] Alexander Zieleniewicz (Zielenowicz), professus conventus Sanctae Crucis Calvomontani,

*Henryk*[5]*. Prior et Georgius Henryk obtinent etiam potestatem absolvendi a casibus Sedi Apostolicae reservatis, sed confessio peccatorum in ecclesia conventuali excipiatur oportet.*

***Summarium in cancellaria nuntiaturae confectum:*** *AV, Arch. Nunz. Varsavia 177 f. 111r.*

## N. 1472

### *Opitius Pallavicini card. Alderano Cybo*

*Varsaviae, 12 VIII 1682*

*Docet epistulas diebus 18 et 11 mensis Iulii a. 1682*[1] *datas sibi redditas esse. De litteris die 11 mensis Iulii datis redditis se antea per errorem certiorem factum non esse.*

***Or**.: AV, Segr. Stato, Polonia 100 f. 245r.*

## N. 1473

### *Opitius Pallavicini card. Alderano Cybo*

*Varsaviae, 12 VIII 1682*

*Docet se rescire conari, quomodo factum sit, ut rex rumoribus deceptus crederet legatos Francogallorum ultimis comitiis rumpendis operam dedisse. Se didicisse reginam epo Varmiensi dixisse se promissum epo de Beauvais ad cardinalatum efferendo datum servaturam non esse. Regem et reginam nondum constituisse, quomodo obligatione data se solverent.*

***Decifr.**: AV, Segr. Stato, Polonia 94 f. 476r-477r.*
***Copia decifr.**: AV, Segr. Stato, Nunz. diverse 226 f. 14r-v.*
***Ed**.: De Bojani III, p. 567 (Gallice).*

---

a. 1651 (erat tum subdiaconus) Romam profectus est una cum presbytero Matthia Sekulski, ut litigaret de decumis cum collegio SI Lublinensi; a. 1663 fuit custos ligni Sanctae Crucis, reliquiae Calvomontanae pretiosissimae; non fuit in numero religiosorum, qui die 29 XI 1689 novum abbatem elegerunt, custos autem „ligni vitae" erat tum Casimirus Dmochowicz; cf. Gacki, p. 313, 320; AV, Arch. Concist., Acta Congr. Consist. 1690 f. 447v-448r.

[5] Ioannes Georgius Henryk OSB fuit protonotarius apostolicus; die 29 XI 1689 una cum aliis novum abbatem elegit; AV, Arch. Concist., Acta Congr. Consist. 1690 f. 447v-448r.

[1] Fasciculus epistularum die 11 m. Iulii a. 1682 missarum, cf. N. 1411-1412; Fasciculus epistularum die 18 m. Iulii a. 1682 missarum, cf. N. 1422.

[a–]Di Varsavia da Mons. Nunzio. 12 Agosto 1682. Decifrato a 10 Settembre.[–a]

La parlata fatta, secondo che scrisse il Sig. Residente cesareo, dal Re all'Ambasciatore di Francia circa la rottura della Dieta[1], mi ha mosso a fare in questi dì maggiori diligenze e con persone che sono alla Corte, delle quali diligenze per hora non posso sapere il frutto, e qui procurando dap[p]ertutto segretamente investigare in che si fondino i giuditii del Re.

Quelli pochi che sono qui e sono più informati di queste cose, altro non sanno se non che il Re crede la cooperatione de' Francesi, et alcuno sa essersi detto che il Vescovo di Bové[2] habbia sborsato al Palatino [476v] di Posnania[3] qualche somma, né sin hora trovo che alcuno habbia rincontro della sudetta parlata fatta dal Re al Marchese di Vitry. Ho bensì saputo una particolarità che la rende assai verisimile. Monsignor Vescovo di Varmia[4], nipote del Re et amato singolarmente da Sua Maestà, scrive ad un suo amico confidentissimo queste precise parole, viste da me stesso, scritte in Francese di propria mano di Monsignore: "La Regina mi ha parlato sopra l'affare del cappello rosso, volendo assolutamente disfarsi dal primo impegno con Mons. di Bové, ma non sanno per [477r] qual via prendere la cosa, essendo molto delicata per cominciarla".

[a–a] *iteratum in p. 477v*

## N. 1474

### *„Avviso" ab Opitio Pallavicini ad Secretariam Status missum*

*Varsaviae, 12 VIII 1682*

*Docet regem coram legato Francogallorum reprehendisse sententiam ab episcopis Francogallis in concilio cleri Francogallici dictam. Residentem imperatorium, cum publice audiretur, questum esse, quod Hungari turbantes pecunia Francogallica Polonis intercedentibus adiuventur. Regem vicecancellario Regni mandavisse, ut du Vernay-Boucaultum Poloniam relinquere iuberet, cum eum a periculo servare non posset. Emissarium Moscoviensem et legatum Suecorum aulam Polonam petere. Martinum Zamoyski palatinum Lublinensem a rege factum esse.*

---

[1] Cf. N. 1461.

[2] Panhagius de Forbin-Janson, epus Bellovacensis, fuit legatus Ludovici XIV apud Polonos annis 1674–1677 (erat tum epus Massiliensis) et annis 1680–1681.

[3] Christophorus Grzymułtowski (1620–1687), ab a. 1679 palatinus Posnaniensis, cf. notam 4, p. 73.

[4] Michael Radziejowski, epus Varmiensis, fuit nepos Catharinae Sobieski, amitae Ioannis III Sobieski.

***Or**.: AV, Segr. Stato, Polonia 100 f. 246r-247v. Simillimum „avviso" misit Pallavicini nuntio Vindobonensi card. Francisco Buonvisi, v. AS Lucca, Arch. Buonvisi II parte, filza 48 n. 89 bis.*

Varsavia, 12 Agosto 1682. Foglio a parte.

Scrivano da Javorovia che essendo appresso la Maestà Sua molti personaggi, con i quali si degnava di parlare delle cose correnti del mondo, venuta l'occasione di discorrere delle nuovità fatte ultimamente in Francia dai Vescovi adunati in Parigi[1], Sua Maestà con vivo senso le biasimasse e voltatosi al Sig. Ambasciatore di Francia[2], ch'era presente, dicesse esser grave lo scandalo dato alla Christianità, e che il Sig. Ambasciatore desse a ciò una breve e moderata risposta, non così un Francese del suo seguito che vi era presente, quale havendo voluto rispondere imprudentemente, e con temerità, diede occasione d'esser deriso.

Pretendendo il Residente cesareo che tuttavia passino per il Regno da-[246v]nari di Francia per i Ribelli d'Ungheria, ha dimandato una publica udienza al Re et essendole acconsentita, ne ha fatto gravi doglianze querelandosi che ciò si permetta contro i patti tra la Polonia e l'Ungheria, ed in fine ha posto nelle mani del Re la scrittura, quale vien congiunta[3].

Fatta l'espositione, chiamò Sua Maestà il consiglio, nel quale fu risoluto di far sapere al Sig. Ambasciatore di Francia che facesse partire dal Regno Monsieur di Laverne, che è quello che secondo il detto del Residente cura questi affari[4]. Andò dall'Ambasciatore il Vicecancelliere del Regno[5] per rappresentare la volontà del Re, ma non havendo riportato che parole generali né vedendosi alcun frutto della no-[247r]tificatione della volontà regia perché Monsieur Laverne[6] ha mostrato d'haver tuttavia il carattere d'Inviato del Re suo al Transilvano, esibendole lettere di Sua Maestà Christianissima de' 20 Giugno e 2 Luglio di quest'anno, nelle quali le dà tal titolo. Non ha

---

[1] Sermo est de Concilio cleri Francogallici (autumnus anni 1681–29 VI 1682), in quo elaborati sunt 4 articuli libertatum, quae vocantur, ecclesiae Francogallicae, quas pontifex maximus in brevi *Paternae Charitati* die 11 m. Aprilis a. 1681 dato reprehendit; cf. Blet, *Les Assemblées du Clergé...*, p. 312 et seq.; Pastor XIV/2, p. 212 et seq.

[2] Nicolaus Maria d'Hospital, marchio de Vitry, legatus Ludovoci XIV apud Polonos.

[3] Ioannes Christophorus Zierowsky, residens imperatoris, bene edoctus erat; Ludovicus XIV in epistula die 16 m. Iulii a. 1682 data legato de Vitry mandavit, ut Emerico Thököly mitterentur 4700 ducati, apud argentarios Gedanenses Ioannem et Danielum Formont depositi, quae erat reliqua pars 100.000 livrorum, quibus Ludovicus XIV Hungaros turbantes iuvit; cf. Waliszewski, p. 252-253; Pagès, p. 288.

[4] De his rebus diligenter edocuit Ludovicum XIV legatus de Vitry in epistula die 7 m. Augusti a. 1682 data; cf. Waliszewski, p. 249-250.

[5] Ioannes Gniński (+1685), palatinus Culmensis a. 1668–1681, Regni vicecancellarius a. 1681–1685.

[6] Du Vernay-Boucault, Ludovici XIV orator Transilvanus, fuit in Polonia inde a mense Februario anni 1682.

voluto Sua Maestà che si venghi alla forza, ma le ha fatto sapere che non intende d'assicurarlo, e che se i Ministri cesarei procurassero d'impedirle la communicatione coll'Ungheria e far levare i danari e prendere le lettere di lui, essa lo permetterà. Il detto Monsieur de Laverne dimanda udienza al Re, ma è dubio se sii per ottenerla.

L'Inviato Moscovita[7], quale s'avvisò che viene al Re, passerà poi a Vienna. Le sue credentiali [247v] delle quali ha dato avanti notitia, sono segnate dai due Czari, il che i Moscoviti dicano non essere nuovo ma haverne havuto altre volte tre insieme.

Viene un Ambasciatore di Suetia, spedito a Sua Maestà, non si sa sopra che materie.

Il Palatinato di Lublino è stato conferito al Zamoski[8], che in pochi giorni lo è stato di Braclavia e Podolia.

## N. 1475

### *Opitius Pallavicini card. Francisco Buonvisi, nuntio apostolico Vindobonensi*

*Varsaviae, 12 VIII 1682*

*Docet epistulam die 3 mensis Augusti a. 1682 datam sibi redditam esse. Putat Polonis Turcas imminere, qua re fit, ut Polonis nec foedus cum Moscovia faciendum sit nec armis contendendum. Comitia a rege in mensem Octobrem indici oportere, ut consilia idonea capiat. Nullam earum rerum agendarum spem esse.*

***Or**.: AS Lucca, Arch. Buonvisi II parte, filza 48 n. 89.*

Eminentissimo e Rev.mo Signor etc.

Ho la benignissima di V.ra Eminenza de' 3 Agosto[1] e veggo come gl'avvisi che haveva non contenevano particolarità alcuna, ma solo in generale dicevano quello che espresse ne' numeri. Io cerco e trovo delle particolarità, non così il fondamento con che si credano, al che bisogna ben guardare perché,

---

[7] Nicephorus Venjukov, cf. notam 4, p. 75.

[8] Martinus Zamoyski (+1689), palatinus Braclaviensis ab a. 1678. Dymitro Wiśniowiecki, castellano Cracoviensi, mortuo (mense Iulio exeunte anni 1682) Stanislaus Koniecpolski castellanus Cracoviensis factus est, palatinatum autem Podoliensem vacantem rex, ut videtur, Zamoyscio promisit (in *Urzędnicy podolscy* omissus est, prodit autem in *Urzędnicy województwa podolskiego*, p. 148), sed cum Vladislao Rey mortuo (+post diem 29 VII, ante diem 5 VIII 1682, cf. notam 3, p. 55) palatinatus Lublinensis vacaret, rex eum Zamoyscio commisit. In *Urzędnicy województwa lubelskiego*, p. 58 legimus eum die 5 m. Augusti a. 1682 nominatum esse.

[1] Cf. N. 1456. Non est mihi nota epistula notis arcanis scripta, cuius mentionem Pallavicini fecit.

come dicevo, spesso si stravede nelle passioni. Penso fra breve d'abboccarmi e forse prima potrò dire a V.ra Eminenza qualche cosa sopra la materia.

A me non pare tempo per la Polonia d'unirsi con i Moscoviti, perché loro sono divisi et hanno due Czari, ma più tosto saria tempo d'attaccarli, conviene però più non impegnarsi in altra guerra per vedere ciò che fa il Turco, che tanto [v] s'avvicina, per poter prendere le sue misure giuste.

Doveria chiamarsi la Dieta per Ottobre perché in l'hora si vedria ove fossero ridotte le cose e vi seria tempo di risolvere et esseguire. Se ben ciò è evidente che conviene, non lo spero per una fatalità che porta questo Regno alla rovina. Quel che qui vi è di nuovo V.ra Eminenza vedrà dal congiunto foglio[2], al quale rimettendomi le fo humilissima riverenza. Varsavia, 12 Agosto 1682.

Di V.ra Eminenza

[a–]humilissimo etc.
Opizio Arcivescovo d'Efeso[–a]

[a–a] *autographum*

## N. 1476

### *Opitius Pallavicini Stephano Wierzbowski, episcopo Posnaniensi*

*Varsaviae, 12 VIII 1682*

*Mandat ei, ut det dispensationem "super irregularitate ex defectu oculi dextri" Constantino Krosnowski de dioecesi Posnaniensi.*

***Summarium in cancellaria nuntiaturae confectum**: AV, Arch. Nunz. Varsavia 177 f. 111r.*

## N. 1477

### *Card. Alderanus Cybo Opitio Pallavicini*

*Romae, 15 VIII 1682*

*Docet epistulas die 15 mensis Iulii a. 1682*[1] *datas sibi redditas esse. Papam ea, quae gessisset, laudavisse.*

***Reg**.: AV, Segr. Stato, Polonia 185 f. 37r.*

[2] Cf. N. 1474.

[1] Cf. N. 1415-1418.

## N. 1478

***Card. Alderanus Cybo Opitio Pallavicini***

*Romae, 15 VIII 1682*

*Docet se litteras Ioannis Stanislai Witwicki, epi Luceoriensis, Francisco Martelli intercedente accepisse, quibus ille 4 articulos cleri Francogallici atque edictum Ludovici XIV reprehenderat. Papam ea, quae epus Luceoriensis egisset, laudavisse. Scriptum typis imprimendum est, ut notum fieret fideles a clero Francogallico dissentire.*

***Reg. cifre**: AV, Segr. Stato, Polonia 94 f. 56v-57r.*

A 15 Agosto 1682.
A Mons. Nunzio in Polonia.

Monsignor Martelli[1] mi ha lasciato vedere una scrittura, dove Mons. Vescovo di Luceoria[2] con molta dottrina et eloquenza riprova l'editto regio e le quattro propositioni dell'Assemblea[3]. Nostro Signore ha gradita assai una tale attione, et all'ottimo concetto che haveva prima del valore e del zelo di quel Prelato, si è aggiunto molto per tal successo. Mi ha però [57r] comandato di significarlo a V.ra Signoria Ill.ma accioché possa far con Mons. Vescovo in nome della Santità Sua quelle parti che la sua prudenza giudicherà opportune.

Sarebbe assai ben fatto che si stampasse costì tale scrittura, benché sotto l'altro nome quando l'Autore non volesse comparire, perché in questa forma si fa meglio apparire il consenso delle nazioni in detestar la dottrina di quell'empia Sinagoga[4].

---

[1] Franciscus Martelli (1633–1717), nuntius apud Polonos a. 1675–1680; cum Poloniam reliquisset, socius erat Congregationis Consistorialis annis 1682–1714 et Congregationis Immunitatis Ecclesiasticae annis 1682–1690; ab a. 1706 cardinalis; cf. Weber, p. 127.

[2] Ioannes Stanislaus Witwicki, a die 25 m. Mai a. 1682 epus Luceoriensis. Fortasse reprehensio Concilii cleri a Ioanne Witwicki composita inscripta erat „Antidhotum Sermaticum" [sic!], cuius mentionem nuntius Pallavicini fecit in epistula ad card. Buonvisium die 21 m. Octobris a. 1682 data, cf. N. 1629. In „Bibliografia" Estreicheriana scriptum illud deest, cf. t. I, pars II.

[3] In 4 articulis a clero Francogallico in Concilio mense Martio a. 1682 habito conscriptis legimus potestatem civilem in rebus publicis („in temporalibus") potestati ececlesiasticae obnoxiam non esse, qua re factum est, ut de regalibus quoque statueretur, cum ius regis pontifice maximo excluso confirmatum esset. Ludovicus XIV 4 articulos die 22 III 1682 approbavit imperavitque, ut omnibus locis describerentur; articuli in omnibus scholis et seminariis divulgandi erant; 4 articulos enarravit Pastor XIV/2, p. 212 et seq.

[4] Quomodo clerus Francogallicus 4 articulos accepisset, disputavit Pastor XIV/2, p. 244 et seq.

## N. 1479

***Eduardus Cybo, secretarius S. Congregationis de Propaganda Fide Opitio Pallavicini***

*Romae, 15 VIII 1682*

*Docet Congregationem de episcopatu Apuliensi habitam esse consiliaque mox nuntiatum iri. Rogat eum, ut efficiat, ut rex in bonis episcopatus recuperandis auxilio veniat, imprimis ut in comitiis proximis dux Curlandiae cogatur, ut bona episcopalia, quae teneat, reddat.*

***Reg**.: APF, Lettere 71, II parte, f. 168v-169r.*

A Mons. Nuntio di Polonia.
Li 15 Agosto 1682. Polonia.

Martedì prossimo passato[1] fu tenuta una Congregatione particolare sopra il negotio de' Vescovato di Pilten[2] e prese in essa molte informationi, che spero partecipare quando prima a V.ra Signoria Ill.ma, subbito che le habbia riferite alla Santità di N.ro Signore e riportatane la sua benigna approvatione. [169r] Ho stimato per tanto necessario prevenire col portare a V.ra Signoria Ill.ma questa notitia acciò che possa far qualche passo per andar disponendo le cose in modo che la Maestà del Re faciliti la ricuperatione de' beni, spettanti al detto Vescovato nell'una o nell'altra forma che resta stabilita da questa Sacra Congregatione, come le dirò in appresso, affinché nella prossima Dieta venga obligato il Duca di Curlandia[3] alla restitutione di ciò che ritiene di ragione della medesima Diocese.

## N. 1480

***Card. Franciscus Buonvisi, nuntius apostolicus Vindobonensis Opitio Pallavicini***

*Vindobonae, 17 VIII 1682*

---

[1] Id est die 11 m. Augusti a. 1682.

[2] De episcopatu Apuliensi renovando deque bonis episcopalibus recuperandis cf. epistulam Opitii Pallavicini ad card. Alderanum Cybo die 24 m. Iunii a. 1682 datam, cf. ANP XXXIV/4, N. 1379.

[3] Iacobo Kettler, duce Curlandiensi, mortuo Fridericus Casimirus, filius eius natu maximus, thronum occupavit, qui proximis comitiis investituram a Republica accepit; cf. ANP XXXIV/4, notam 1013, p. 377.

*Docet nobiles de 13 comitatibus Hungariae Superioris ab Emerico Thököly minis coactos esse, ut arma caperent. Buonvisium putare ab imperatore, etiam si foedus cum Polonis facere cogatur, non committi, ut bellum cum Turcis gerere cogatur. Rogat, ut epistulam adiunctam Stephano Wierzbowski, epo Posnaniensi, tradat, additque papam vetare, ne Pallavicini argumentum epistularum ad Stephanum Wierzbowski datarum cognoscat. Tamen rogat eum, ut discat, miseritne epus epistulam ad aulicos, an non. Promittit se eum de ea re certiorem facturum esse. Quod ad res Moscovienses pertinet, scribit emissarium Moscoviensem nuntios esse allaturum. Scribit se Italiae timere.*

***Min. autograf**.: AS Lucca, Arch. Buonvisi II parte, filza 18 n. 186.*

Vienna, 17 Agosto 1682.
A Mons. Nunzio di Polonia.

Sono purtroppo vere le lentezze e le negligenze che V.ra Signoria Ill.ma deplora[1], perché se si fosse eseguito quello che tanto tempo fa si era risoluto di formare un corpo d'esercito vicino a Comorra[2], i Turchi non si sarebbero avanzati verso Agria per non lasciare esposte all'incursioni le parti più nobili dell'Ungheria, et il Tekeli non haverebbe ardito di sorprendere la cittadella di Cassovia senza haver vicino il soccorso de' Turchi, e questi che non desiderano la guerra haverebbero persuasa la Porta all'aggiustamento perché il Visir di Buda[3] vorrebbe la pace, essendo l'huomo vecchio e desideroso di quiete per godere di quei vantaggi che li porta l'esser solo a comandare, perché accendendosi la guerra è certo che verrà poi il Gran Visir[4] […][a] et il Visir di Buda sarà la seconda figura.

Il Tekeli ancora non si curava di sorprendere la cittadella per non difficultare il suo aggiustamento, e col mezzo del Barone di Saponara[5] fece avvisare a Cassovia che si guardassero, e non lo fecero, e se i Turchi vorranno che se li consegni la cittadella, non potrà il Tekeli negarglielo perché è loro schiavo, ma fin hora non lo ricercano forse non havendo ordine di rompere. In tanto egli ha comandato alli 13 comitati dell'Ungheria Superiore che

---

[1] Card. Buonvisi epistulae Pallavicinii die 5 m. Augusti a. 1682 datae respondet, cf. N. 1464.

[2] Komarno Danuviense (Hung. Komárom), oppidum munitum ad flumen Danuvium ad meridionem occidentemque a Budapestino situm.

[3] Ibrahim (+14 IX 1683), satrapa Budiensis annis 1670–1672, 1673–1673, 1677–IX 1683. Turcis apud Vindobonam devictis visiro Kara Mustafa imperante interfectus est, qui eum accusavit, quod receptu festinato effecisset, ut Turcae clade affecti sint; cf. Abrahamowicz, p. 344.

[4] Kara Mustafa, visirus magnus.

[5] Baro Philippus Saponara, summus dux imperatoris; cf. ANP XXXIV/4, notam 879, p. 327.

montino a cavallo per congiungersi con lui, minacciandoli di ferro e di fuoco se non obbediscono, [v] e dicono che già habbia brugiato una parte de' beni del Conte Hermanai perché persiste costante nella fedeltà verso l'Imperatore. Per altro [b–]non attaca fin hora[–b] la città di Cassovia[6], non havendo buona infanteria se i Turchi non ne li somministrano, et essi[c] senza far moto stanno nella vicinanza d'Agria.

Questi sono gl'ultimi avvisi che sono a mia notizia, andandosi assai ristretto nel comunicarli, forse perché si vergognano di confessare le proprie negligenze, non lasciano per questo di sperare la pace, e con gelosie che hanno per l'Imperio e per l'Italia non credo che abbraccieranno mai quei partiti che potrebbero difficultarla, come sarebbe il concludere adesso la lega offensiva che li obbligherebbe a rompere per eseguirla. E forse ancora stimano che quando i Turchi rompessero, fosse di necessità precisa della Polonia il congiungersi subbito, non potendosi perdere l'Ungheria che non si perda cotesto Regno, e come V.ra Signoria Ill.ma sa, ho ordine di non parlare di leghe senza espresso ordine di Sua Santità, ma posso discorrere e sentire i pensieri, i quali è certo che non saranno favorevoli se una maggior necessità non ce li costringe.

Mando a V.ra Signoria Ill.ma una lettera da recapitare a Mons. Vescovo di Posnania[7], essendomisi ordinato che io conferisca con lui sopra le sue antiche proposizioni per sentirci che fondamento habbiano, e non vogliono che V.ra Signoria Ill.ma vi si intrighi per non imbrogliarla in cotesta Corte con negoziati che stimano insussistenti, [r] e fanno a lei un gran bene, e caricano me di un grande aggravio, ma bisogna obbedire e prego V.ra Signoria Ill.ma senza mostrarsi informata di niente e senza discorrere in alcun modo, d'invigilare nel modo che li sarà possibile ai discorsi del Vescovo e alle sue operazioni, perché se manderà la mia lettera alla Corte, sarà segno che il motivo non è suo e che li è stato suggerito per scuoprire paese ma, come ho detto, non mostri di essere informata perché tale è l'ordine di N.ro Signore, et io quando haverò più tempo [d–]la ragguaglierò[–d] confidentemente di tutto.

Sarà cosa nuova se il trono di Moscovia capirà a due Czari, e forse haveranno pigliato espediente di non accendere adesso una guerra civile nel tempo che quel Prencipe Georgiano li minaccia e già ha sollevato una parte de' Tartari Kalmucchi. All'arrivo però di quell'Inviato che mandavano unitamente, si sapranno maggiori particolarità.

---

[6] Cassovienses, cum exercitus Emerici Thököly exercitu Turcico, cui Ibrahimus, satrapa Budiensis, praefuit, adiuvante plures impetus fecisset, die 14 m. Augusti a. 1682 praesidio imperatorio exarmato oppidum dediderunt; e Buonvisii epistula conici potest nuntium eius rei Vindobonam nondum pervenisse; cf. Fessler IV, p. 392; Abrahamowicz, p. 53 et seq.

[7] Stephanus Wierzbowski, epus Posnaniensis; qui suasit, ut Iacobus Sobieski archiducissam uxorem duceret; qua de re cf. notam 1, p. 48.

Tra poco partirà il Generale Caprara[8] per comandare le soldatesche che si radunano verso il Vago[9], ma non so se potranno spingersi alla ricuperazione della cittadella di Cassovia perché si manca di viveri e di treno d'artiglieria.

Grandemente è minacciata l'Italia e se partirà il Sig. Duca di Savoia[10], i primi colpi saranno sopra Savona, però in parte sono qua compatibili se non sanno pigliare vigorose risoluzioni. Et io col mio solito ossequio, resto.

[a] *linea ducta per*: a comandare [b–b] *ascriptum in margine* [c] *scriptum supra vocabulum linea ducta deletum*: questi [d–d] *scriptum supra vocabulum linea ducta deletum*: l'informerò

## N. 1481

### *Opitius Pallavicini Officiali generali Pomerano*

*Varsaviae, 17 VIII 1682*

*Mandat ei*[1]*, ut det dispensationem matrimonialem Matthiae Frost et Evae Szulcówna de dioecesi Vladislaviensi, qui tertio et quarto consanguinitatis gradu coniuncti sunt, cum Eva indotata nullum virum, cui nubat, repperire possit.*

***Summarium in cancellaria nuntiaturae confectum:*** *AV, Arch. Nunz. Varsavia 177 f. 111v.*

---

[8] Aeneas Silvius Caprara (1631–1701), exercituum dux imperialium.

[9] Wag (nomen Slovacchum: Vah), flumen, quod ab laeva in Danuvium influit.

[10] Victor Amadeus II Sabaudiopolitanus (1666–1732), dux Pedemontanus et Sabaudiopolitanus ab a. 1675, a. 1713 rex Siciliae, a. 1720 rex Sardiniae, abdicavit a. 1730. Cum natu minor esset, regentiam gessit mater eius, Maria Ioanna, quae a. 1679 cum Lusitania foedus fecit de infante Lusitana a filio uxore ducenda. Quod foedus ea condicione factum est, ut Victor Amadeus in Lusitania continuo maneret; dux Sabaudiopolitanus a. 1682 in Lusitaniam ire debuit et vere eius anni classis Lusitana venit, quae appulit in oppido Villafranca prope Niceam sito; dux morbo impeditus est, quominus proficisceretur et uxorem duceret.Vulgo putatum est post ducis profectum Ludovicum XIV Sabaudiopolim et Pedemontium in suam potestatem redacturum esse aliasque civitates Paenisulae Appenninae in periculo futuras; cf. Carutti, p. 49 et seq.

[1] Ioannes Georgius Kunigk, officialis Pomeranus a. 1682 a Bonaventura Madaliński, epo Vladislaviensi factus, munera sua obeunda suscipere non potuit nisi a. 1685; ignoro nomen eius, qui tum muneribus officialis functus est; cf. ANP XXXIV/4, notam 45, p. 19.

## N. 1482

### *Card. Palutius*[a] *Paluzzi degli Albertoni-Altieri, praefectus S. Congregationis de Propaganda Fide Opitio Pallavicini*

*Romae, 18 VIII 1682*

*Epistula eius die 27 mensis Mai a. 1682 data cognita Congregatio decrevit, ut facultates, quas rogavisset, obtineret. Quae facultates dant ei potestatem iuvenes dispensandi, ut studiis inferioribus non absolutis in Collegium Vilnense et Braunsbergense recipiantur. Qui iuvenes studiis in Collegio absolutis in Livoniam mittendi sunt, ubi sacerdotum numerus parvus est.*

***Reg**.: APF, Lettere 71, I parte, f. 51v-52r.*

A Mons. Nuntio di Polonia.
Li 18 Agosto 1682. Collegii.

Essendosi riferito in questa Sacra Congregatione quanto V.ra Signoria scrisse sotto li 27 Maggio prossimo passato[1], che nella Curlandia in Livonia vi [52r] siano alcune parochie amministrate da un sol Prete, che è anco infermo, e mancando egli, correrebbero pericolo d'esser abbandonate per mancanza di soggetti idonei. Questi Eminentissimi miei Signori per conservatione delle parochie sudette sono benignamente condescesi di rimetter all'arbitrio di V.ra Signoria il dispensare dal requisito delli studii quelli giovani, che stimerà siano per habilitarsi alle medesime, ad effetto che possiano essere ricevuti ne' Collegii di Braunsberga e Vilna[2] benché fossero di scuole inferiori alla rettorica e poesia.

Si valerà ella di tal facoltà con la singolar prudenza sua, e qui per fine me le offero.

[a] *in tomis praecedentibus falso:* Angelus

## N. 1483

### *Eduardus Cybo, secretarius S. Congregationis de Propaganda Fide Opitio Pallavicini*

*Romae, 18 VIII 1682*

*Rogat eum, ut munera quaedam assignet duobus presbyteris Armeniis: Iacobo di*

---

[1] Cf. ANP XXXIV/4, N. 1316.
[2] Cf. ANP XXXIV/4, notam 859, p. 320.

*Gregorio (Grzegorzewicz?), Collegii Urbani alumno, et Casimiro Gabrieli Muratowicz, Collegii Pontificii Leopolitani alumno. Uterque adhuc a Congregatione sustinetur, cum in Polonia presbyteri desint.*

***Reg**.: APF, Lettere 71, II parte, f. 175v-176r.*

A Mons. Nuntio di Polonia.
Li 18 Agosto 1682. Armeni.

Ritrovandosi costà senz'impiego e mantenuti da questa Sacra Congregatione Don Giacomo di Gregorio[1] e Don Casimiro Muratovita[2] Armeni, l'uno già alunno di questo Collegio Urbano e l'altro di Leopoli, non ho voluto lasciare di suggerire alla singolar vigilanza di V.ra Signoria Ill.ma di vedere se vi fosse in coteste parti qualche occasione d'impiegarli e sgravare la medesima Congregatione dal peso di correspondere loro più lungamente la provisione.

Ho ricevuto motivo di farle questa istanza dal sentire, che in coteste parti vi sia in tutti i riti una gran penuria de' sacerdoti per le parochie, onde crederei che li sudetti fossero a pro-[176r]posito, sendo stati ben educati nelle nostre scuole, il che rimettendo al sommo suo sapere e prudenza, bacio a V.ra Signoria Ill.ma riverentemente le mani.

## N. 1484

### *Opitius Pallavicini Adriano a S. Valeriano, clerico Scholarum Piarum*

*Varsaviae, 18 VIII 1682*

*Dat dispensationem "extra tempora ad omnes sacros ordines" secutus necessitatem ecclesiae collegii Piaristarum Petricoviensis*[1] *in archidioecesi Gnesnensi sitae.*

***Summarium in cancellaria nuntiaturae confectum:** AV, Arch. Nunz. Varsavia 177 f. 111v.*

---

[1] Iacobus de Gregorio (Grzegorzewicz?), alumnus Collegii Urbani, a. 1663 in Poloniam missus; a. 1667 a Congregatione de Propaganda Fide praefectus studiosorum in Collegio Pontificio Leopoliensi factus est et 12 scudi quotannis ei solvebantur.; cf. APF, Congr. Part. 22 f. 253r.

[2] Casimirus Gabriel Muratowicz, cf. notam 1, p. 56.

[1] Petricovia, urbs in palatinatu Siradiensi sita, Tribunalis Regni sedes, qua in urbe piaristis ab a. 1674 commorantibus a. 1677 comitia Collegii fundationem confirmaverunt; ecclesia piaristarum Petricoviensis nomine S. Francisci Xaverii ornata erat; cf. VL V, p. 238; *Zakony męskie...,* tab. 57.

## N. 1485

### *Opitius Pallavicini Ioanni Iacobo Ossendowski, dioecesis Posnaniensis*

*Varsaviae, 18 VIII 1682*

*Dat dispensationem "extra tempora ad omnes sacros ordines" secutus necessitatem ecclesiae in vico Łódź*[1] *in dioecesi Posnaniensi sitae.*

***Summarium in cancellaria nuntiaturae confectum**: AV, Arch. Nunz. Varsavia 177 f. 111v.*

## N. 1486

### *Opitius Pallavicini card. Alderano Cybo*

*Varsaviae, 19 VIII 1682*

*Docet epistulas die 25 mensis Iulii a. 1682*[1] *datas sibi redditas esse. Ea, quae de Stephano Wierzbowski*[2]*, epo Posnaniensi, sibi mandata sunt, se mox facturum esse promittit. Praesentia in epistulis adiunctis tractat.*

***Or**.: AV, Segr. Stato, Polonia 100 f. 249r.*

## N. 1487

### *Opitius Pallavicini card. Alderano Cybo*

*Varsaviae, 19 VIII 1682*

*Docet e litteris reginae, quas ab familiare eius accepit, et e colloquio cum epo Luceoriensi habito conici posse regem et reginam epum Bellovacensem cardinalis dignitatem appetentem adiuturam non esse, cum ille una cum legato de Vitry comitiorum ruptorum accusatus esset. Regem nova documenta ad rem eam pertinentia exspectare atque velle, ut nominatio interim suspensa sit.*

---

[1] Łódź, vicus ad meridiem occidentemque a Posnania, in decanatu Buk vocato, situs; ecclesia parochialis Nativitatis S. Ioannis Baptistae et S. Hedvigis iam ante saec. XII aedificata est; cf. Nowacki II, p. 368.

[1] Cf. N. 1433-1435.

[2] Cf. N. 1435.

***Decifr.**: AV, Segr. Stato, Polonia 94 f. 479r-480r.*
***Copia decifr**.: AV, Segr. Stato, Nunz. diverse 226 f. 15r-16r.*
***Ed**.: De Bojani III, p. 569.*

[a–]Di Varsavia da Mons. Nunzio. 19 Agosto 1682. Decifrato a 17 Settembre.[–a]

Un intimo della Regina[1], che posso credere anco che lo facci per commissione della medesima, mi scrive così: "Hic libenter haberetur si nominatio pro Cappello cardinalitio non esset in effectu. Ratio est quia constanter et sine dubio ullo sciamus Comitia praeterita a Gallis rupta per illum ipsum, qui nominatus est. Si V.ra Excellentia credit esse adhuc tempus impediendi, mihi scribat, secretum tenebo et agam quid me agere iusserit".

Io ho risposto che della promotione può dirsi quello che si dice del Giuditio finale, nescitis diem neque horam, né ho aggiunto altro [479v] sopra la materia.

Nella stessa lettera et a parte il medesimo si diffondeva sopra l'accommodamento delle cose di Francia, dicendo come alla Corte l'havevano per fatto[2], al che ho detto che per qualche esperienza che ho, trovo difficili e lunghi l'accordi fra Principi.

Dopo scritto, è venuto a trovarmi il Vescovo di Luceoria[3] e mi ha parlato sulla materia da parte del Re. La sostanza è stata che se bene Sua Maestà habet documenta lucet clariora, che li due Ambasciatori di Francia habbino cooperato alla rottura dell'ultima Dieta, nondimeno trattandosi di questa materia in ordine ad una [480r] cosa, per la quale deve usare ogni maggior consideratione e circospettione, desidera che la sua nomina di Mons. Vescovo di Bové tantisper in suspenso detineatur, donec nova documenta perlustrentur et donec Nuntius super hoc compellabitur.

Tutti questi termini latini sono stati da me notati a dettatura di Mons. Vescovo di Luceoria. Io ho detto al medesimo: "Dunque se N.ro Signore volesse fare hora la promotione, Sua Maestà saria contenta che si lasciasse in sospeso il cappello per Polonia, e Monsigore mi ha risposto[b] che le pare che si.

[a–a] *iteratum in p. 480v* [b] *ascriptum in margine*

---

[1] Maria Casimira, uxor Ioannis III Sobieski.
[2] Cf. notam 2, p. 59-60.
[3] Ioannes Stanislaus Witwicki, epus Luceoriensis.

## N. 1488

### *„Avviso" ab Opitio Pallavicini ad Secretariam Status missum*

*Varsaviae, 19 VIII 1682*

*Quamquam rex permisit, ut residens imperatorius epistulas et pecunias e Francogallia ad du Vernay-Boucaultum missas exciperet, ille rogavit, ut alia quaedam in ea re agenda susciperentur, cum non ignoraret du Vernay in Polonia multum valere, qua re fit, ut consilium initum facile impediri possit. Hungari turbantes in Scepusiam, quae in regis Poloni est potestate, invaserunt. Emericus Thököly presbyteros protestantes in Scepusiam deducere in animo habet. Qui ad regem epistulam scripsit, cui ille iratus respondit.*

***Or.**: AV, Segr. Stato, Polonia 100 f. 250r-v.*
***Ed.**: De Bojani III, p. 569-570 (fragm.).*

Varsavia, 19 Agosto 1682. Foglio a parte.

La provisione presa dal Re circa Monsieur Laverne, avvisata la posta passata[1], cioè che Sua Maestà non l'assicura, anzi lascia luogo che l'Imperiali nel suo Regno possino farle levare le lettere di communicatione con li Rebelli d'Ungheria et il danaro, qual si pretende che si mandi colà, non sodisfa al Residente di Cesare[2] perché vede bene che nissuna di queste cose le riuscirà per gl'appoggi et aiuti validi che haverà Monsieur de Laverne, onde venendosi alla forza, oltre i scandali che ne possan venire, facilmente prevalerà a lui. Per ciò il Residente fa istanza che si prenda altra provisione et intanto lo stesso Laverne, ottenuta udienza dal Re, procura che né meno la prima deliberatione habbi effetto.

[a–]I Ribelli sono entrati nel Sepusio, provincia d'Ungheria ma posseduta dalla Polonia sendole impegnata da tempo antichissimo[3], et han fatto violenze [250v] ad alcuni ecclesiastici, e brugiato un luogo[4].

---

[1] Cf. N. 1474.

[2] Ioannes Christophorus Zierowsky.

[3] Scepusia (Pol. Spisz, Hung. Szepesz, Germ. Zips), terrae in clivis Carpatum Occidentalium sitae illo tempore Scepusiam efficiebant. Pars Scepusiae erat in regum Polonorum potestate pignus pecuniae, quam a. 1412 Vladislaus Iagello Sigismundo Luxemburgensi commodavit. Regio illa capitanatus Scepusiensis erat et usque ad a. 1769 ad Poloniam pertinebat; ab a. 1660 capitaneus Scepusiensis erat Stanislaus Heraclius Lubomirski, qui Ioanne Casimiro non obstante accepit regionem illam a patre Georgio; cf. Baczkowski, p. 103; SGKP XI, p. 115-143.

[4] Secundum „avvisi" Varsavienses die 12 VIII 1682 manus Thökölyanae oppidum Sobota Spiska (quod etiam Girgenberk – Mons S. Georgii vocabatur) igni deleverunt et 4 alia oppida destruxerunt; cf. AV, Avvisi 45 f. 190r.

Il Techelii, che vuol rimetter nell'Ungheria i predicanti in conformità d'un accordo che pretende fatto nell'anno 1647[5], vorria far lo stesso nel Sepusio, ma copertamente, dicendo che non può contenere i suoi, sommamemnte zelosi della rinovatione del lor culto anco in questa provincia, il che tutto vedesi dallo scritto publicato da lui in Ungheria e da quello che scrive al Re et all'Ufficiale regio che risiede nel Sepusio, quali scritture giungano hora nel spedirsi la posta, onde non si sono potute trascrivere[6].

Ha recato al Re indignatione la superba lettera del Techelii[7] e le ha risposto mostrando il dovuto senso con avvertirlo a non mischiarsi nelle cose di Polonia.–[a]

[a–a] *editum a De Bojani*

## N. 1489

### *Opitius Pallavicini Cardinalibus S. Congregationis de Propaganda Fide*

*Varsaviae, 19 VIII 1682*

*Cum statim post adventum suum in Poloniam certus fiebat Basilianos ab episcopis unitis male tractari, ab Ordinis archimandrita eiusque adiutoribus de ea re per singula edoctus est. Postea querellas Ordinis ad singulos episcopos misit rogans, ut dicerent, quid de ea re sentirent. Respondit solus epus Chelmensis, alii responderunt perstrictim aut nihil responderunt. Epus Chelmensis consilia quaedam proposuit, quibus iniuria tolleretur. Cum in re illa gravi consilia idonea ineunda esse putet, mittit ad Congregationem et querellas Basilianorum, et consilia epi Chelmensis, rogans, ut doceatur, quomodo agendum sit.*

***Or**.: APF, Congr. Part. 29 f. 97r-99r.*
***Ed**.: Welykyj, LNA XIII, p. 258-259.*

Eminentissimi e Rev.mi Signori etc.

Sin dal principio che giunsi in Polonia sentii come la Religione di San Basilio era duramente trattata da alcuni Vescovi Greci quali, se bene cavati da monasterii del medesimo Ordine e promossi al Vescovato (il che è commune a Vescovi di questo rito), dicevasi che havessero deposto l'affetto verso la

---

[5] Imperator Ferdinandus III in comitiis ordinum Hungaricorum die 10 II 1647 constituit, ut 90 ecclesiae in Hungaria protestantibus ademptae redderentur; pactione facta per singula edoctum est, quomodo id faciendum esset; cf. Fessler IV, p. 253.

[6] Copias earum epistularum nuntius ad Secretariam Status una hebdomada post misit, cf. A. 3 et 5.

[7] Cf. A. 3.

madre e che dal sudetto trattamento ne nascessero gravi inconvenienti. Considerando io essere molt'importante per l'augumento dell'unione il favorire e proteggere quest'Ordine, nel quale sono varie persone meritevoli, habili, e dotte et essemplari, e sapendo bene che il timore le diminuiva la libertà, feci animo al Generale[1] acciò s'aprisse meco et esponesse particolarmente l'aggravii, che si sentiva esser fatti al suo Ordine.

Propose egli doppo qualche tempo, assieme colli Consultori della Religione, [97v] molte cose, ma assai confusamente, et havendole io replicato che tali notitie non servivano se non venivano distinte e spiegate, passati molti mesi venne lui da me e doppo lunga informatione a voce ridusse la materia a certi punti, alcuni de' quali concernevano il Metropolita[2], altri alcuni Vescovi. [a–]Questi punti[–a] così formati li trasmessi al Metropolita et a Vescovi de' quali si trattava, inviando a ciascheduno i suoi affinché rispondessero et informassero, e nell'istesso tempo mandai copia di tutti i medesimi punti al Vescovo di Chelma del rito Greco[3], huomo di singolar bontà e prudenza, a ciò m'informasse di quello che gli era noto e dicesse il suo senso.

Il Metropolita, nei punti che concernevan lui, ha detto qual-[98r]che cosa in generale, ma di poco rilievo. Il Vescovo Pinscense[4] non ha informato ma l'ha fatto per lui il Metropolita, al quale ho replicato che attendo tuttavia la risposta dal Pinscense. Quello di Smolensco[5] non ha risposto in verun modo.

Il Vescovo di Chelma ha informato assai distintamente e diffusamente, toccando in oltre molte cose d'importanza e suggerendo a tutto rimedii, alcuni de' quali però hanno gravi difficoltà. Hor perché dall'informatione data da questo Prelato (quale [a–]desidera resti[–a] segreta, almeno quanto all'Autore) apparisce manifestamente la gravità dell'affare e si ha un gran fumo della giustitia delle doglianze dell'Ordine Basiliano, e considerando come dal rimedio di questi disordini [98v] dipende il buon stato della Religione Basiliana e della Chiesa Greca in questo Regno, riflettendo anco come la materia ha connessione con molte risolutioni della medesima Sacra Congregatione, e che l'affare richiede una singolare saviezza e prudenza accompagnata colla suprema autorità, [a–]ho stimato[–a] dovere ragguagliare l'Eminenze V.re di tutto ciò et inviarle i punti dati contro li medesimi Vescovi da Padri Basiliani e l'informatione che dà il Vescovo di Chelma, per sentire se approvano d'avocare a sé la cognitione di questo negotio. E quando siisi

---

[1] Stephanus Martyszkiewicz-Busiński (+1697), protoarchimandrita Basilianorum a. 1679–1686. De hac re cf. epistulas nuntii: ANP XXXIV/3, N. 735, 827; ANP XXXIV/4, N. 1032, 1330, A. 3.

[2] Cyprianus Żochowski (circa 1635–1693), aepus unitus Polocensis, metropolita Russiae.

[3] Iacobus Susza (1610–1685), ab a. 1652 epus unitus Chelmensis.

[4] Martianus Białłozor (circa 1627–1707), epus Pinscensis unitus a. 1666–1697, aepus Polocensis a. 1697–1707.

[5] Metrophanes Drucki-Sokoliński, epus unitus Smolenscensis a. 1680–1690.

di questo senso, mi fo lecito di rappresentare se vogliano che io notifichi a Mons. Arcivescovo et a sudetti Vescovi, come anco al Generale [99r] dell'Ordine Basiliano, che dentro un certo termine deduchino avanti la Sacra Congregatione quel che l'occorre sopra li punti già trasmessi ad esso Mons. Arcivescovo e gli altri Prelati, sperando che in questa forma si potrà facilmente, e con effetto e perpetua stabilità provedere a queste gravi et importantissime occorrenze. Et all'Eminenze V.re fo humilissimo e profondissimo inchino. Varsavia, 19 Agosto 1682.

Dell'Eminenze V.re

[b–]humilissimo etc.
Opizio Arcivescovo d'Efeso[–b]

[a–a] *linea subter ducta notatum* [b–b] *autographum*

## N. 1490

### *Opitius Pallavicini card. Francisco Buonvisi, nuntio apostolico Vindobonensi*

*Varsaviae, 19 VIII 1682*

*Gratias ei agit, quod capucini in Poloniam missi curam habuisset. Turcae Cassoviam petere dicuntur. Thököly nihil agit. Iavoroviam venit emissarius Moscoviensis et epistulam apportavit, per quam rex certior factus est duos imperatores throno potitos esse. Una cum emissario venit negotiator quidam Iaroslaviensis, qui testis erat earum rerum, quae Moscoviae gesta sunt. Hic dicit omnia, quae facta essent, ducissa Sophia auctrice facta esse.*

***Or**.: AS Lucca, Arch. Buonvisi, II parte, filza 51 n. 93. In pagina prima, in angulo sinistro imoque, destinatarius: Emin[entissi]mo S[ignor] Card[ina]l Buonvisi, Vienna.*

Eminentissimo e Rev.mo Signor etc.

Vostra Eminenza ha favorito[1] le mie suppliche oltre quello di che la pregavo quanto al Capuccino, ma non oltre al mio desiderio o quello che conveniva per quest'hospitio. Supponevo io che quel Padre dovesse rimaner costà, secondo l'ordine che mi fu detto haver dato il Procurator generale, onde solo la supplicavo d'haverlo sotto la sua protettione, colla speranza della quale partiva di qui con sodisfattione, il bisogno però dell'hospitio, al qual si conforma il mio desiderio, era che non ritornasse, essendo egli e qualche altro ancora inutile. Rendo dunque a V.ra Eminenza humilissime gratie per tutto quello che si è degnata fare. Come l'Eminenza V.ra dice, non

[1] Cf. N. 1470.

sarà poco se potrà haversi in quest'hospitio la dovuta disciplina che comprende l'ubbidienza in primo luogo come il fondamento di [v] tutto l'edifitio spirituale.

Le lettere di Cracovia dicano ch'i Turchi marciavano verso Cassovia e che era investito Eperies[2] et il Techelii infermo. Io poca fede presto generalmente alle nuove della Polonia e minore a queste, non muovendomi né anco la verisimilitudine.

Ottimo è il pensiere che i Polacchi attendino la congiuntura delle guerre civili in Moscovia per profittarne, con unirsi ad una parte. Vi sarà però sempre gran difficoltà per l'innata diffidenza fra la Polonia e quella natione, e perché si arrischia molto, potendo prevalere la parte contraria a quella a cui si aderisse.

E' giunto a Javorovia l'Inviato Moscovita[3] et ha portato lettera col titolo d'ambe due i Czari, e chiusa con un sol sigillo. Il contenuto di detta lettera non è altro che l'avviso della loro elettione. Terminato [r] che haverà la sua funtione in Javorovia, e guarito che sarà d'un piede offeso per una caduta da cavallo, si porterà celeremente costà.

Con quest'Inviato è venuto un mercante di Jaroslavia quale è stato testimonio oculare della tragedia seguita in Mosca, e riferisce che l'uccisione de' Senatori et altri Personaggi è stata molto minore di quella che si è publicata, e che la Duchessa Sofia[4], madre del Czar Pietro, sii stata la principale et unica motrice di questa scena.

Nel negotio del quale V.ra Eminenza mi scrisse ultimamente in numeri[5], si passa avanti, si viene a particolari e nominasi alcuno che era all'hor presente, ne parla chi può contrahere con ciò impegno, onde può congietturarsi che possa portar delle conseguenze. Et a V.ra Eminenza fo humilissima rievrenza. Varsavia, 19 Agosto 1682.

Di V.ra Eminenza

[a–]humilissimo etc.
Opizio Arcivescovo d'Efeso[–a]

[a–a] *autographum*

---

[2] Cassovia exercitibus Emerici Thököly et Ibrahimi, satrapae Budiensis, die 14 VIII a. 1682 se dedidit, cf. notam 6, p. 90; etiam Eperies (Prešov), oppidum ad septentrionem a Cassovia situm, se dedidit; cf. Fessler IV, p. 392; Abrahamowicz, p. 56.

[3] Nicephoros Venjukov a rege primum auditus est die 25 m. Augusti a. 1682; cf. *Repertorium*, p. 442.

[4] Sophia Alexii filia Romanov (1657–1704), regens annis 1682–1689, non fuit mater, sed soror Petri imperatoris eadem matre nata.

[5] Quae epistula mihi nota non est.

## N. 1491

### *Innocentius XI, pontifex maximus Opitio Pallavicini*

*Romae, 20 VIII 1682*

*Concedit ei facultatem tres canonicatus et praebendas in ecclesia cathedrali Plocensi conferendi mensibus Sedi Apostolicae reservatis. Conferenda sunt talia, si vacatura personis a Stanislao Dąbski, epo Plocensi, nominatis, cuius precibus hoc modo satisfaciatur, dein autem intra menses octo necesse est provisos Sedis ipsius provisiones impetrare.*

***Reg.**: AV, Sec. Brev., Reg 1673 f. 416r-v. In margine f. 416v: „pro Rev.mo D.no Stanislao Epo Plocensi" et brevis argumentum paucis verbis expositum.*

175[a]. Venerabili Fratri Opitio, Archiepiscopo Ephesino, apud charissimum in Christo filium nostrum Ioannem, Poloniae regem illustrem, nostro et Apostolicae Sedis nuntio.

Innocentius Papa XI.

Venerabilis Frater etc.

Egregia venerabilis fratris Stanislai epi Plocensi[1] in nos et Sedem Apostolicam fidei et devotionis merita poscunt, ut ea illi libenter concedamus, per quae erga personas istarum partium sibi gratas et acceptas se beneficum exhibere possit et liberalem. Supplicationibus itaque eiusdem Stanislai epi nomine nobis etc. inclinati, tibi ut tres tantum ecclesiae Plocensis canonicatus et praebendas, quas in mensibus nostrae et dictae Sedis dispositioni reservatis per obitum illos obtinentium primo vacare contigerit, personis eidem Stanislao epo, ut praefertur, gratis et acceptis ac ab eo specialiter nominandis, quae in primis in catholica fide constantes sint, auctoritate nostra apostolica conferre et de illis etiam providere, ipsasque personas vel earum procuratores earum nomine in corporalem possessionem canonicatuum et praebendarum huiusmodi per te vigore praesentium illis conferendorum iuriumque et pertinentiarum suorum quorumcumque inducere et inductas defendere ac quoscumque illicitos detentores ab illis amovere, ipsisque provisis de illorum fructibus, reditibus, proventibus, iuribus et obventionibus integre responderi, aliaque in praemissis et circa necessaria seu quomodolibet opportuna facere, necnon [416v] contradictores quoslibet per censuras et poenas ecclesiasticas, aliaque opportuna iuris et facti remedia, appellatione postposita, compescere

---

[1] Stanislaus Dąbski (circa 1638–1700), epus Plocensis a die 20 IV 1682 (propositio consistorialis); antea epus Luceoriensis (ab a. 1676).

libere et licite possis et valeas, facultatem auctoritate praedicta tenore praesentium concedimus et impertimur.

*(Res porro tractatur, vide N. 1436)*

Datum Romae apud S[anctam] M[ariam] M[aiorem] [b–]die 20 Augusti 1682, anno 6.°[–b]

[a] *numerus in registro* [b–b] *alia manu adscriptum*

## N. 1492

### *Alexander Kotowicz, epus Smolenscensis Opitio Pallavicini*

*Vilnae, 20 VIII 1682*

*Respondit ad nuntii epistulam, qua tractavit de carmelitis curam parochiae Verechoviensis petentibus, scribitque parochiam, a fratribus Poniatovsciis fundatam et ad dioecesim suam pertinentem, nunc sitam esse in finibus Magni Ducatus Moscoviensis curamque eius parochum Mohiloviensem difficultatibus minime impeditum habere. Carmelitas, priusquam papam per litteras rogarent, Alexandrum Kotowicz consulere omisisse. Putat igitur, si parochia eis tradatur, iura cleri laici violatum iri. Addit monachos multas parochias in magna dioecesi Vilnensi sitas intercepisse.*

***Or**.: APF, SC, Moscovia, Polonia, Rutheni 2 f. 94r-v.*

Illustrissime ac Rev.me Domine, D.ne et Patrone Colendissime.

Ne Dominationi V.rae Ill.mae et Rev.mae multis negotiis occupatae et distractae hisce praesentibus molestus sim, propterea brevibus ad eius litteras cum ea, qua par est, reverentia respondeo[1].

Patres Carmelitae in supplici libello suo Sanctitati Suae porrecto ratione parochiae Vorroicoviensis[2] in Palatinatu Mscisławiensi a piis fratribus D.nis Poniatowscis fundatae quid pro quo scripserunt. Certum est, quod haec parochia sit in finibus Moschoviticis et sacerdotes saeculares non libenter eo vadunt pro exercenda cura animarum, tamen hactenus illi parochiae attendebat venerabilis parochus Mohiloviensis ex commendatione mea et sacerdotem

---

[1] Nuntius Alexandrum Kotowicz, epum Smolenscensem, rogavit, ut se edoceret de parochia carmelitis tradita; quae epistula Alexandri Kotowicz respondet epistulae nuntii, quae mihi nota non est; cf. etiam N. 1554.

[2] Worodzków (Werechów), vicus ad flumen Wołczasa, in terra Smolenscensi situs. Ecclesia catholica Assumptionis BMV aedificata est anno 1669 a fratribus Poniatovsciis, Alexandro, decano Vilnensi, et Alexio carmelita, qui tum vicum possidebant. Fundationem comitia regi eligendo anno 1676 confirmaverunt; cf. VL V, p. 218; SGKP XIII, p. 946.

servabat assiduum, qui et sacramenta administrabat et animabus inserviebat. Hinc patet patrum Carmelitarum astus, quod non inito mecum consilio nec ulla facta de litteris his communicatione, supplicarunt Suae Sanctitati, ut sic parochiam avellerent pro conventu.

Magnum praeiudicium clero saeculari infertur a religiosis in avulsione parochiarum quibusdam modis occultis et patrocinio magnatum, non solum in mea [94v] misera dioecesi Smolenscensi, ubi nunc tres parochiae liberae restant a iugo hostili, sed etiam in dioecesi vastissima Vilnensi avulsae sunt multae parochiae, de quo pleniorem habebit postea Dominatio Sua Ill.ma et Rev.ma informationem.

Quantum autem attinet ad praenominatam parochiam Vorroicoviensem, Sanctitati Suae liberum est et patrum Carmelitarum curae illam commendare, dummodo sit sine praeiudicio mei pastoratus, et ita illam relinquere, ut mens fundatoris voluit.

Ego in omnibus et Sanctitati Suae et Dominationi V.rae Ill.mae et Rev.mae, Domino meo clementissimo, oboedire paratus sum et maneo semper Dominationis V.rae Ill.mae et Rev.mae. Datum Vilnae, die 20 Augusti anno 1682.

devotissimus et humillimus servitor
Alexander Kotowicz[3] episcopus
Smolenscensis, decanus cathedralis Vilnensis

## N. 1493

### *Opitius Pallavicini Pencherkowicz, dioecesis Culmensis*

*Varsaviae, 20 VIII 1682*

*Dat dispensationem "extra tempora ad omnes sacros ordines" secutus necessitatem ecclesiae parochialis Culmensis*[1].

***Summarium in cancellaria nuntiaturae confectum**: AV, Arch. Nunz. Varsavia 177 f. 111v.*

---

[3] Alexander Kotowicz (circa 1622–1686), canonicus capituli Vilnensis ab a. 1667, ab a. 1661 scholasticus Vilnensis; epus Smolenscensis annis 1673–1685, deinde epus Vilnensis; in vitis citatis nulla mentio legitur eum decanum cathedralem Vilnensem fuisse; cf. Kurczewski, p. 49-50; T. Wasilewski, *Kotowicz Aleksander*, in: PSB XIV, p. 479.

[1] Ecclesia parochialis Culmensis Assumptionis BMV aedificata est paulo post fidem Christianam a Polonis acceptam. A. 1676 Ioannes Małachowski, epus Culmensis, ecclesiam parochialem missionariis tradidit, qui Culmae etiam seminarium habebant; cf. *Diecezja chełmińska*, p. 138-146.

## N. 1494

### *Opitius Pallavicini Ioanni Małachowski, epo Cracoviensi*

*Varsaviae, 20 VIII 1682*

*Mandat ei, ut det dispensationem super irregularitate Casimiro Parul, presbytero de dioecesi Cracoviensi, qui una cum presbytero Francisco Morawski fustibus caecidit presbyterum Adalbertum Bartoszewicz. Qua re factum est, ut secundum canonem „Si quid suadente" uterque excommunicatus sit. Parul autem, quamquam dispensationem non obtinuit, missas celebravit et irregularitatem incurrit.*

***Reg**.: AV, Arch. Nunz. Varsavia 177 f. 112r-v.*

Opitius etc.

Dilecto nobis in Christo Ill.mo et Rev.mo D.no Epo Cracoviensi, seu ipsius Vicario in spiritualibus et Officiali generali salutem etc.

Expositum nobis fuit ex parte Rev.di Casimiri Parul presbyteri dioecesis Cracoviensis, qualiter exorta inter se exponentem Franciscum Morawski atque Rev.dum Albertum Bartoszewicz, pariter presbyteros, aliqua dissensione seu contentione verborum, praefati exponens et Franciscus Morawski in praedictum Rev.dum Albertum Bartoszewicz violentas manus iniciendo eundem fustibus concusserint, adeoque in excommunicationem canonis *Si quis suadente etc*. incurrerint; quodque nihilominus praefatus Rev.dus Exponens non obtenta absolutione ab excommunicatione canonis *Si quis suadente*, se Divinis, non tamen in contemptum clavium, immiscuerit sicque in irregularitatem incidit. Cum autem (ut eadem expositio subiungebat) de praemissis plurimum doluerit et doleat, cupiatque absolutionis beneficium et dispensationis gratiam sibi misericorditer impendi, nobis propterea idem Rev.dus Exponens humiliter supplicari fecit, quatenus statui eius et conscien[112v]tiae in praemissis consulendo eumque specialibus favoribus prosequendo, eundem a praedicta excommunicatione canonis *Si quis suadente* et super irregularitate, quam postmodum sine absolutione celebrando incurrit, absolvere et respective dispensare dignaremur. Nos autem etc. *(vide N. 1498).*

Datum Varsaviae etc. die vicesima Augusti 1682.

## N. 1495

### *Opitius Pallavicini Ioanni Małachowski, epo Cracoviensi*

*Varsaviae, 20 VIII 1682*

*Mandat ei, ut det dispensationem super irregularitate Francisco Morawski, presbytero de dioecesi Cracoviensi (cf. N. 1494).*

***Summarium in cancellaria nuntiaturae confectum:** AV, Arch. Nunz. Varsavia 177 f. 112v.*

## N. 1496

### *Opitius Pallavicini*
### *Casimiro Ioanni Opaliński (Opalenski), epo Culmensi et Pomesaniae*

*Varsaviae, 21 VIII 1682*

*Dat ei*[1] *in tempus legationis potestatem a haeresi absolvendi.*

***Summarium in cancellaria nuntiaturae confectum:** AV, Arch. Nunz. Varsavia 177 f. 111r.*

## N. 1497

### *Opitius Pallavicini Dominico Ruszkiewicz, dioecesis Cracoviensis*

*Varsaviae, 21 VIII 1682*

*Dat ei dispensationem "extra tempora ad presbyteratum" secutus necessitatem ecclesiae parochialis in Brzeźnica*[1] *in dioecesi Cracoviensi sitae.*

***Summarium in cancellaria nuntiaturae confectum**: AV, Arch. Nunz. Varsavia 177 f. 111v.*

---

[1] Casimirus Ioannes Opaliński (1639–1693), ab a. 1681 epus Culmensis.

[1] Brzeźnica; in dioecesi Cracoviensi duo erant loca ita vocata, quibus ecclesia parochialis erat: unus in decanatu Mielec, ubi ecclesia parochialis S. Ioannis Baptistae saec. XIII erecta est, alter in decanatu Lipnica Murowana, ubi ecclesia parochialis S. Petri Apostoli iam saec. XI fundata est; non mihi contigit, ut statuerem, quo de loco sermo esset; Litak, p. 198, 214; Kumor, *Archidiakonat sądecki*, 9 (1964), p. 138; Kumor, *Powstanie i rozwój sieci parafialnej...*, 5 (1962), p. 215; 6 (1963), p. 447, 449.

## N. 1498

### *Opitius Pallavicini Hieronymo Wierzbowski, suffraganeo Posnaniensi*

*Varsaviae, 21 VIII 1682*

*Mandat ei, ut det dispensationem Ludovico Dolski de dioecesi Posnaniensi, qui censuris ecclesiasticis innodatus missas celebravit.*

***Reg**.: AV, Arch. Nunz. Varsavia 177 f. 112v-113r.*

Opitius etc.

Dilecto nobis in Christo Perillustri et Rev.mo Suffraganeo, Vicario in spiritualibus et Officiali generali[1] dioecesis Posnaniensis salutem etc.

Noverit Dominatio V.ra Rev.ma nobis fuisse pro parte Rev.di Ludovici Dolski presbyteri dioecesis [113r] praedictae Posnaniensis expositum, qualiter licet censuris ecclesiasticis innodatus exstiterit, se nihilominus, non tamen in contemptum clavium, Divinis immiscuerit, ideoque irregularitatem contraxerit; unde de praemissis dolens ad nos recursum fecit, humiliterque supplicavit, quatenus secum super irregularitate exinde exsurgente de apostolica benignitate dispensare dignaremur. Nos autem dolorem ex praemissis, ut praefertur, conceptum attendentes, supplicationibus ipsius inclinati, ipsumque Ludovicum a quibusvis etc. censentes, Dominationi V.rae Rev.mae per praesentes committimus, quatenus cum eodem, dummodo prius absolutionis beneficium a praedictis censuris, quatenus nondum obtinuerit, obtineat, partique seu partibus laesis, si quae sint, si et prout de iure satisfaciat iudicatisque pareat, vitaeque ac morum probitas, aliaque virtutum merita sibi alias suffragentur, super irregularitate ex praemissis insurgente, auctoritate nostra apostolica dispenset, omnemque irregularitatis maculam sive notam exinde provenientem abstergat et aboleat, ita ut eadem non obstante, dummodo ei aliud canonicum non obstet impedimentum, in altari Altissimo ministrare et sacrificium Deo offerre, nec non quaecunque beneficia ecclesiastica, cum cura et sine cura, dummodo sibi canonice conferantur, nec plura sint, quam quae iuxta Sacri Concilii Tridentini decreta permittuntur, libere et licite obtinere et retinere possit et valeat. Non obstantibus etc. In quorum fidem etc. Datum Varsaviae etc. etc. 21 mensis Augusti, anno Domini millesimo sexcentesimo octuagesimo secundo.

---

[1] Hieronymus Wierzbowski (1649–1712), vicarius et officialis generalis Posnaniensis a Kalendis Ianuariis a. 1677, deinde a die 22 IX 1681 epus tit. Fessenianus suffraganeusque Posnaniensis; cf. Korytkowski, *Arcybiskupi...* IV, p. 293; Nowacki II, p. 219.

## N. 1499

### *Card. Alderanus Cybo Opitio Pallavicini*

*Romae, 22 VIII 1682*

*Docet epistulas die 22 mensis Iulii a. 1682*[1] *datas sibi redditas esse. Papam laudavisse ea, quae gessisset.*

***Reg**.: AV, Segr. Stato, Polonia 185 f. 37r-v.*

## N. 1500

### *Card. Alderanus Cybo Opitio Pallavicini*

*Romae, 22 VIII 1682*

*Cum rex et magnates quidam Poloni papam rogaverunt, ut beatum Stanislaum Kostka canonizaret, papa litteras illas Congregationi Sacrorum Rituum tradidit. Rogat eum, ut de ea re regem et magnates illos certiores faceret.*

***Reg**.: AV, Segr. Stato, Polonia 185 f. 37v.*

Al medesimo.

Havendo la Maestà del Re supplicata con sue lettere la Santità di N.ro Signore per la cannonizzazione del beato Stanislao Kostka[1], si come ha pur fatto il Sig. Gran Maresciallo Lubomirski[2] et altri Signori di cotesto Regno, la Sua Santità ha comandato che tutte queste lettere siano, secondo il solito, rimesse alla Sacra Congregazione de' Riti, a cui spetta la discussione di materie simili[3]. Se ne dà perciò questo cenno a V.ra Signoria Ill.ma, affinch'ella possa opportunamente significarlo alla Maestà Sua et agl'altri, con aggiunger loro non esser consueto il rispondersi a lettere simili. Et a V.ra Signoria Ill.ma auguro dal Signore Dio copiose prosperità. Roma, 22 Agosto 1682. Alla quale aggiungo che anche la Maestà del Re ha scritto a me su questa materia.

---

[1] Cf. N. 1425-1427.

[1] Stanislaus Kostka (1550–1568), novitius SI, beatificatus est a. 1605, canonizatus a. 1726; cf. *Hagiografia polska* II, p. 379-419.

[2] Stanislaus Heraclius Lubomirski (1642–1702), capitaneus Scepusiensis, mareschallus magnus Regni ab a. 1676.

[3] Congregatio Sacrorum Rituum, una cum aliis Congregationibus a Sixto V a. 1588 instituta, omnes res ad cultum liturgicum, beatificationem et canonizationem pertinentes curavit, quod adhuc erat munus auditorum Sacrae Romanae Rotae; cf. Del Re, p. 435; Gramatowski, caput II: *Powstanie i rozwój Kongregacji*, p. 31-62.

## N. 1501

### *Opitius Pallavicini Hieronymo Wierzbowski, suffraganeo Posnaniensi*

*Varsaviae, 22 VIII 1682*

*Ioannes Iacobus Ossendowski presbyter esse vult, sed cum se ipsum defendens Bartholomaeo Podgórski vulnus mortiferum intulisset, timet se irregularitate teneri. Mandat ei, ut re cognita Ioannem I. Ossendowski super irregularitate illa dispensaret.*

***Reg.**: AV, Arch. Nunz. Varsavia 177 f. 111v-112r. In p. 111v, in margine: Commissio dispensandi super irregularitate.*

Opitius etc.

Dilecto nobis in Christo Perillustri et Rev.mo D.no Suffraganeo Vicario in spiritualibus et Officiali generali Posnaniensi[1] salutem etc.

Noverit Dominatio V.ra Rev.ma fuisse nobis pro parte Ioannis Iacobi Ossendowski[2] praedictae dioecesis Posnanienis expositum, qualiter ipse fervore devotionis accensus ad statum spiritualem adspiret, piae tamen huic suae intentioni obstare timorem irregularitatis exinde contractae, quod vertente inter ipsummet exponentem et fratrem suum germanum ex una, et Bartholomaeum Podgorski ab altera parte aliqua differentia seu dissensione civili, contigerit, quod idem Bartholomaeus videns eundem Ioannem Iacobum sibi casu obvium in platea publica, duas fistulas ferreas seu scolpeta arripuerit seque ad iactum globi seu explosionem contra eundem Ioannem Iacobum paraverit sic, ut idem Ioannes Iacobus vitae suae timens, videnque eundem Bartholomaeum paratis ad manus scolpetis et contra se directis sibi imminentem necemque intentantem, rostrato baculo vulgo *obuch* pectus eiusdem Bartholomaei alliserit, eoque vulnere idem Bartholomaeus post aliquot dies mortuus fuerit; eaque propter ad nos recursum fecit humiliterque supplicavit, quatenus super praemissis eidem de apostolica benignitate providere dignaremur.

Nos autem etc. *(vide N. 1498).*

Datum Varsaviae ex palatio nostro apostolico, die 22 mensis Augusti 1682.

---

[1] Hieronymus Wierzbowski, suffraganeus Posnaniensis, vicarius et officialis generalis Posnaniensis.

[2] Cf. N. 1485. Verisimile videtur suffraganum Posnaniensem Congregationi Concilii permisisse, ut diiudicaret, utrum Ioannem Iacobum Ossendowski ab irregularitate dispensaret, an non. Congregatio enim illa in epistula die 30 I 1683 data suffraganeum rogavit, ut de caede ab Ossendowski facta deque iudicio plura nuntiaret; cf. AV, Congr. Concilio, Libri Litt. 19 f. 150r.

## N. 1502

### *Card. Palutius Paluzzi degli Albertoni-Altieri, praefectus S. Congregationis de Propaganda Fide Opitio Pallavicini*

*Romae, 24 VIII 1682*

*In memoriam revocans epistulam eius, qua de bonis dioecesis Apuliensis recuperandis tractavit, mandat ei, ut colloquia cum marchione de Brisacier rumpat, cum condiciones, quae ille proposuit, reiciendae sunt. Qua re fit, ut eis, quae rex in epistula die 20 mensis Decembris a. 1677 data scripsit, peragendis operam dare debeat. Cum filius ducis Curlandiae mortui in comitiis proximis investituram roget necesse sit, bona episcopalia ab eo poscenda sunt. Congregatio prompta est pecuniam deficientem dare, ut redimantur bona, quae 100 fere annis ante 30 milibus thalerorum pignerata sunt.*

***Reg.**: APF, Lettere 71, I parte, f. 56v-57v.*
***Min.**: APF, Congr. Part. 30 f. 87r-88r.*

A Mons. Nuntio di Polonia.
Li 24 Agosto 1682. Polonia.

Riferitasi in questa Sacra Congregatione la lettera[1] di V.ra Signoria, che porta il trattato da lei intrapreso con il Marchese di Brisacier[2] per la ricuperatione della Chiesa e Diocese di Pilten dalle mani degl'eretici collo sborso di 30 mila talleri, per li quali fu alienata dal Vescovo Giovanni Moningausen[3], hanno questi Eminentissimi miei Signori sommamente lodata la singolare attentione e premura di V.ra Signoria a vantaggi della nostra santa fede.

Ma consideratosi che le conditioni che si pretendono dal medesimo Marchese non possono accettarsi, hanno risoluto che V.ra Signoria ne disciolga ogni trattato per appigliarsi all'essibitione già fatta da Sua Maestà sotto li 20 Decembre 1677[4] con la lettera, che se le manda in copia.

---

[1] Cf. ANP XXXIV/4, N. 1379.

[2] Matthaeus marchio de Brisacier (1641–1686). A. 1667–1667 erat secretarius Mariae Theresiae, Francogallorum reginae. In comitiis a. 1676 habitis indigenatum Polonum obtinuit; is ab Ioanne III Sobieski anno 1647, quo ille Lutetiae Parisiorum commoratus est, genitus esse putabatur. A. 1680 Romae fuit in numero comitum Michaelis Casimiri Radziwiłł, legati Polonorum; Bononiae mense Novembri a. 1680 Michaeli C. Radziwiłł morienti adfuit; cf. AV, Segr. Stato, Particolari 60 f. 754r-755r; Forst de Battaglia, p. 101 et seq; Waliszewski, *Marysienka*, p. 279 et seq.

[3] Ioannes von Münchhausen (+1572), epus Osiliensis (Germ. Ösel-Wiek) annis 1542–1559 et epus Curonensis annis 1540–1559; cum ad protestantium sacra sese applicavisset, anno 1559 bona suorum episcopatuum Friderico II, regi Danorum, 30 milibus thalerorum vendidit; cf. Fijałek, p. 191; *Die Bistümer...*, p. 328, 508.

[4] Copia epistulae Ioannis III die 20 XII 1677 ad Franciscum Martelli datae, cf. APF, Congr. Part. 30 f. 37r-v.

Desideratosi per tanto di godere gl'effetti della buona intentione di Sua Maestà nella congiuntura che se le offerisce della morte del Duca di Curlandia e che dovendo il Figlio[5] domandare [57r] nella prossima Dieta la nuova investitura, può rendersi più facile d'obligarlo alla restitutione di quello che tiene di detto Vescovato.

Non lascierà V.ra Signoria di supplicare Sua Maestà ad interporre l'autorità sua e quella della Republica affinché nella prossima Dieta venga negato tutto ciò, che ingiustamente pretende contro la libertà della Chiesa di Pilten, non permettendo che in pregiuditio di essa acquisti cos'alcuna, con premere che si ponga la Chiesa in stato che la sua redentione rendasi talmente sicura che possa conservarsene l'acquisto. E quando venisse difficultata, dovrà V.ra Signoria valersi delle medesime proteste, fatte dal Sig. Cardinal Nerli e da Mons. Martelli[6], suoi antecessori, per impedire la concessione dell'investitura in quella parte che riguarda la pretesa giurisdittione del medesimo Duca sopra il detto Vescovato.

Per animar poi la Maestà Sua alla ricu-[57v]peratione di esso, potrà rappresentare d'haver nella Sacra Congregatione trovato ogni prontezza in dare il denaro che vi mancherà sempre per il suo rimborso, saranno stabilite le conditioni necessarie et opportune e possa havere effetto la redentione tanto de' beni temporali come d'ogn'altro spettante alla detta Chiesa di Pilten, con lo sborso delli 30 mila talleri, per i quali dicesi rimanere impegnata. E benché nella lettera di Sua Maestà si asserisca essere per 30 mila scudi d'oro, credesi nondimeno sia seguito per sbaglio, mentre tutte le relationi de' suoi Antecessori concordano nella somma di 30 mila talleri.

Acondescessi per tanto che dalla particolare applicatione e zelo di V.ra Signoria si faccia conoscere a Sua Maestà la prontezza che vi è di concorrere ad un'opera così plausibile per le conseguenze che se ne sperano alla nostra santa fede, mentre qui per fine me le offero etc.

## N. 1503

### *Card. Franciscus Buonvisi, nuntius apostolicus Vindobonensis Opitio Pallavicini*

*Vindobonae, 24 VIII 1682*

---

[5] Iacobus Kettler, duc Curlandiensis, obiit die 31 XII 1681; filius eius successorque Fridericus Casimirus (1650–1698), cliens Reipublicae investituram obtinuit die 18 III 1682; cf. A. Przyboś, *Fryderyk Kazimierz Kettler*, in: PSB VII, p. 165-166.

[6] Franciscus Nerli (1636–1708), nuntius apud Polonos annis 1670–1671, ab a. 1673 cardinalis; Franciscus Martelli (1633–1717), nuntius apud Polonos annis 1676–1680, ab a. 1706 cardinalis; cf. ANP I, p. 269, 275.

*Docet epistulam die 12 mensis Augusti a. 1682 datam sibi redditam esse. Putat Cassovia ab Emerico Thököly capta Poloniam in maiore periculo esse. Parum probabile ei videtur comitia mense Octobri habitum iri. Reprehendit imperatorium praesidentem Consilii Bellici, qui magnum numerum militum e Hungaria Superiore deduceret, ubi periculum maximum erat. Sunt, qui putent praesidentem, qui etiam Hungaria Superiore dimissa pacem cum Turcis facere vult, consilio id fecisse, quamquam nuntius id non putat.*

***Min. autogr.**: AS Lucca, Arch. Buonvisi II parte, filza 18 n. 196.*

Vienna, 24 Agosto 1682.
A Mons. Nunzio di Polonia.

Ricevo la benignissima di V.ra Signoria Ill.ma delli 12[1] e vedo che prudentemente voluta abboccarsi con quella persona prima di determinarsi a credere quello che succintamente le avvisai.

E' certo che nella congiuntura presente la Polonia non può risolvere più una cosa che l'altra di quelle che propuosi, ma doverebbe almeno armarsi, perché se la perdita di Cassovia portasse in conseguenza quella dell'Ungheria Superiore e che l'Imperatore fosse necessitato a consentire alla totale dismembrazione di quel gran paese, sarebbe verosimile che i Turchi non lasciassero otioso il loro armamento e che volessero profittarsi anche sopra la Polonia, e li sarebbe facile perché dall'Ungheria Superiore sono aperti[a] i passaggi verso Cracovia.

La Dieta in Ottobre io non la spero, non vedendosi disposizione per convocarla. E' stata gran fatalità che costà non habbiano mai appreso quanto importava il non permettere che passassero soccorsi per i Ribelli, i quali perciò accresciuti di forza hanno messo tuttto in disordine, et i Turchi vedendo che essi soli potevano fare tanto, hanno cominciato ad impegnarsi senza ordine positivo della Porta, alla quale rappresenteranno che non dovevano trascurare così bella congiuntura. E maggiore è stata la fatalità di questa parte, perché nel tempo [v] che i Ribelli si preparavano e che i Turchi si radunavano sotto Buda, questo Presidente di Guerra[2] levava la gente d'Ungheria e la mandava nell'altre Provincie, per fare quel miscuglio di reggimenti nuovi con i vecchi, condannato da tutti. E quando l'Imperatore credeva di dover havere il suo esercito preparato vicino a Comorra, si è poi trovato che i reggimenti sono stati disposti tanto lontani che per qualche settimana non saranno congregati al luogo destinato, et in tanto si perderà l'Ungheria Superiore, e si accrescono le mormorazioni dal sapersi che fu sempre pensiero del Presidente di comprar la pace con la cessione dell'Ungheria Superiore, e però

---

[1] Cf. N. 1475.
[2] Hermannus von Baden, cf. notam 5, p. 51.

credono che venendo questo contradetto dalli altri, habbia voluto lasciarla perdere per venire al suo fine. Io però non lo credo, ma tali sono i discorsi del volgo arrabbiato da questi successi.

La missione fatta con le credenziali dei due Czari[3] è assai straordinaria, e se bene allegano di haverne havuti 3 in altri tempi, forse ci saranno state le confusioni che adesso si prevedono.

Dal foglietto[4] vedrà quello che hieri era a mia notizia; e con vivo desiderio di servirla, resto.

[a] *pro deleto verbo*: facili

## N. 1504

### *Opitius Pallavicini card. Alderano Cybo*

*Varsaviae, 26 VIII 1682*

*Docet epistulas Kalendis Augustis a. 1682*[1] *datas sibi redditas esse.*

***Or**.: AV, Segr. Stato, Polonia 100 f. 255r.*

## N. 1505

### *Opitius Pallavicini card. Alderanus Cybo*

*Varsaviae, 26 VIII 1682*

*Notum facit residentem imperatorium sibi nuntiavisse imperatorem de foedere cum Polonis faciendo respondisse seque de aditu ad regem reginamque edocuisse. Regem velle, ut colloquia de foedere secreto habeantur (solo vicecancellario Regni et palatino Russiae conscio). De re adumbrata in proximis comitiis exponetur. Nuntius suspicatur rem per singula nondum tractatam esse putatque se a residente de colloquiis habitis edoctum iri.*

***Decifr**.: AV, Segr. Stato, Polonia 94 f. 481r-482v.*
***Copia decifr**.: AV, Nunz. diverse 226 f. 16r-18r.*
***Ed**.: De Bojani III, p. 570 (fragm.).*

---

[3] Sermo est de adventu Nicephori Venjukov, emissarii Moscoviensis, qui epistulas attulit nuntiantes Ioannem V et Petrum I imperatores esse factos; cf. notam 4, p. 75.

[4] Cf. AV, Segr. Stato, Germania 205 f. 586r-587r, 588r-589r.

[1] Cf. N. 1451-1453.

[a–]Di Varsavia da Mons. Nunzio. 26 Agosto 1682. Decifrato a 24 Settembre.[–a]

Richiesi già il Residente dell'Imperatore[1] di avvisarmi la risposta e gli ordini, che le venissero da Vienna in ordine alla propositione fattale dal Re circa la lega contro il Turco, della qual propositione diedi parte a V.ra Eminenza nel foglio a parte de' 5 Agosto[2]. Hora egli mi risponde quello che segue, il che riferisco col registrare l'istesse parole scrittemi dal Residente, affinché V.ra Eminenza sappia tutto quello che è, e come è a mia notitia.

[b–]"Monitus a Rege de secreti fidelissima tenacitate, quemadmodum negotii gravitas et periculi inde emergentis ex casu revelati secreti necessitas urget, eadem fide Excellentiae V.rae significo, quod [c–]a Maiestate Caesarea[–c] responsum habuerim, quae [481v] omnino acceptat et approbat intentionem Suae Maiestatis, et iam habui audientiam secretam apud Suam Maiestatem et Reginam, eosque quos Rex secreti participes esse voluit, nimirum Palatinum Russiae et Vicecancellarium[3].

Rex dixit nihil unquam gratius sibi a me dici et referri potuisse. Regina quoque libenter, hilariter et animose me audivit gratulataque est, utpote quae satis comprendit, quantum inde meriti domui suae accederet, si Camenecum recuperaretur, et quantum consequenter obligationis ad gratificandum in Republicam devolveretur.

Palatinus Russiae cum Vicecancellario rem avide audierunt et promovere [d–]se se[–d] obtulerunt. Et ut negotium magis stringatur, cuda-[482r]turque dum candet, requisivi a Maiestate Sua, ut mentem suam quoad ipsa particularia aperiat mihi, quatenus id Caesari exponere et omnia sic in secreto pertractare possimus, ut cum re parata ad Comitia proxime indicenda venire possimus. Promisit Rex se facturum, pauca habita reflexione seu deliberatione, dum ego urgere non intermitto".

So che si desiderano maggiori particolarità, cioè qual lega s'intenda, se difensiva o offensiva, e qual saria l'animo di questo Re, cose tutte che io cerco e saprò, ma sopra le quali non penso che il Re si sii spiegato, perché il Residente, huomo assai diligente e che me l'avviseria, non dice niente di più dello scritto sotto li 5 di [482v] Agosto et hora ne scrivo. Crederei però che quando per parte della Polonia si volesse veramente operare, il pensiere saria di attaccare congiuntamente il Turco, ciascheduno per parte sua, con patto di non pacificarsi con la Porta se non congiuntamente. Penserà il Re che

---

[1] Ioannes Christophorus Zierowsky.

[2] Cf. N. 1460.

[3] Stanislaus Ioannes Jabłonowski (1634–1702), palatinus Russicus annis 1664–1692, hetmanus campestris Regni annis 1676–1683, hetmanus magnus Regni ab a. 1683, castellanus Cracoviensis ab a. 1692; Ioannes Gniński, vicecancellarius Regni.

l'Imperatore, che vede di non poter evitare la guerra con il Turco, verria hora a ciò.[–b]

[a–a] *iteratum in p. 482v* [b–b] *editum a De Bojani* [c–c] *ascriptum in margine pro deleto verbo*: ardire [d–d] *scriptum supra vocabula linea ducta deleta*: si si

## N. 1506

### *„Avviso" ab Opitio Pallavicini ad Secretariam Status missum*

*Varsaviae, 26 VIII 1682*

*Du Vernay-Boucault, regis Francogallorum orator Transilvanus, qui iam aliquot menses in Re Publica commoratur, promisit regi se a finibus Hungaricis abiturum esse, sed promissum non tenuit et prope Iavoroviam versatur. Castellanus Premisliensis quoque, loci, quo du Vernay versatur, possessor, rogavit eum, ut oppidum relinqueret. Rex epistula a cancellario Transilvano missa edoctus est Michaelem Apafy coactum esse, ut una cum satrapa Buda arma caperet. Emericus Thököly quoque ad regem scripsit suasitque, ut satrapam illum in Hungaria commorantem rogaret, ut pacem cum Polonis factam servaret. Rex constituit milites reginae finis meridionalis defendendae causa mittere. Quidam suspicantur e colloquiis, quae Polonis cum Suecis nuper habuerunt, conici posse utrosque foedus adversus Brandenburgiam facere in animo habere, quae res tamen perquam vana esse videtur.*

***Or.**: AV, Segr. Stato, Polonia 100 f. 256r-257v.*

Varsavia, 26 Agosto 1682. Foglio a parte.

[a–]Monsieur de Laverne[1] nell'udienza havuta dal Re, della quale si scrisse colle passate[2] (secondo che si è saputo), fra le cagioni della sua dimora ha rappresentato a Sua Maestà come attendeva fra breve il suo equipaggio, senza il quale non doveva obligarsi ad intraprendere il viaggio di Francia. I Cesarei pretendano haver scoperto che aspetti lettere credentiali del Christianissimo[3] con qualche commissione che le dii titolo di trattenersi anco per qualche tempo ove hora è, per ritornar poi in Transilvania.

Il Re pare fisso nella volontà che se ne vada, ma che non sii per venire alla forza, ond'è credibile che rimarrà e che tutto quello che si è fatto dall'Imperiali per farlo partire debba servirle per dimorarvi in appresso con più confidenza, esperi-[256v]mentando che oltre le parole non sii per venire ad

[1] Du Vernay-Boucault, orator regis Francogallorum Transilvanus, a mense Februario a. 1682 commoratus est in oppidulo Niemirów, prope Iavoroviam sito.

[2] Cf. N. 1488.

[3] Ludovicus XIV (1638–1715), rex Francogallorum ab a. 1643.

altro. Pare che sii stato proposto d'impedire che alcuno le venda anco le cose necessarie al vivere, ma non è verisimile che ciò sii per esseguirsi e passare i termini d'una semplice minaccia.

Il luogo ove habita Monsieur de Laverne appartiene al Castellano di Premislia[4], hor questo, o sii per timore della nobiltà o pure per dar gusto ad altri, le ha fatto intendere che si contenti di partirne, non volendo egli l'indignatione della nobiltà che malvolentieri vede che si cagioni sospetto all'Ungheria. Dicano che a questa rimonstranza Monsieur de Laverne rispondesse che la grandezza del suo Padrone e la sua spada lo sosterranno ove è, perché possa continuarvi.

Il Telechi[5], Gran Cancelliere di Transilvania, [257r] scrive al Re che l'Abaffi, suo padrone, viene obligato da Turchi ad andare al campo e che lo farà congiungendosi al Bassà di Buda.

Il Techelii[6] scrive anco al Re essortandolo d'inviare al Bassà all'hor che sarà a confini, per richiederlo a voler dare buon ordine che i Turchi non scorrino nel suo Regno né molestino i proprii sudditi, ma si osservi essattamente la pace. Il Re ha sprezzato questo consiglio, hor par che converria spingere a quei confini una parte dell'essercito, il che faria che la risposta generosa havesse maggior lode, accompagnata che fosse con simil provedimento della publica sicurezza.–[a]

Qualche particolar corrispondenza che tiene questa Corte colla Suetia, [257v] per nutrir la quale e per alcuni interessi borsali fu mandato ultimamente a Stokolm un Colonello in qualità d'Inviato, fa hora nascere qualche suspicioni, però più ne' paesi stranieri che nel Regno, come che si tratti qualche lega fra questi due Re a danni di Brandemburgo[7]. Il sospetto, a quel che si giudica, non ha fondamento et il maggior negotio dell'Inviato è stato di procurare il pagamento de' residui, dovuti per il mantenimento delle truppe tenute in Prussia a contemplatione de' Suetesi quando erano in guerra con Brandemburgo. Se l'Ambasciatore poi di Suetia, che vien qui, habbi qualche commissione di trattar di tal lega, non può sapersi e converrà attendere il suo arrivo e che dii principio a suoi negotiati.

P. S. Il Re spedisce a confini dell'Ungheria il Regimento della Regina[8].

[a–a] *fragmentum iteratum in epistula ad Franciscum Buonvisi, cf. N. 1507*

---

[4] Victorinus Stadnicki (+circa a. 1684), castellanus Premisliensis 1678–15 X 1682, possessor oppiduli Niemirów, ubi du Vernay commoratus est, cuius etiam servitores pulsavit, sed rege imperante veniam eius facti petere coactus est; cf. A. Perłakowski, *Stadnicki Wiktoryn*, in: PSB XL, p. 439-440; *Urzędnicy województwa ruskiego*, p. 203; Waliszewski, p. 262.

[5] Michael Teleki (circa a. 1630/31–1690), diplomaticus et exercituum dux Transilvanus, cancellarius Transilvanus; cf. *Biographisches Lexicon* IV, p. 278-279.

[6] Emericus Thököly, cf. A.3.

[7] Fridericus Gulielmus, elector Brandenburgensis.

[8] De cohorte reginae in capitanatum Scepusiensem missa etiam „avvisi" Varsavienses die 12 VIII 1862 nuntiaverunt; cf. AV, Avvisi 45 f. 194r.

## N. 1507

***Opitius Pallavicini card. Franciscus Buonvisi, nuntio apostolico Vindobonensi***

*Varsaviae, 26 VIII 1682*

*Docet epistulam eius die 17 mensis Augusti a. 1682 datam sibi redditam esse. Putat Cassovia amissa pactionem cum Turcis fieri non posse. Notum facit se epum Posnaniensem convenisse, de quo Buonvisi scripsit, et voluntatem eius secutum de re nota siluisse. Epum nunc extra Varsaviam esse et epistulam Buonvisii illi missum iri. Iterat novissimos nuntios de du Vernayo in Polonia commorante, de epistulis ad regem e Transilvania missis deque epistulis ab Emerico Thököly datis. Putat falso nuntiatum esse Michaelem Apafy cum satrapa Budiensi se coniunxisse. Apafy oppidum Szatmar obsedisse dicitur.*

***Or**.: AS Lucca, Arch. Buonvisi II parte, filza 51 n. 87. In pagina prima in angulo sinistro imoque destinatarius: All'Em[inentissi]mo S[igno]re Card[ina]l Buonvisi.*

Eminentissimo e Rev.mo Signor etc.

La lettera di V.ra Eminenza de' 17[1] mi haveria recato consolatione per qualche speranza che potesse anco venirsi a qualche accordo con i Turchi o almeno che potesse essere che questi non rompessero manifestamente, ma gl'avvisi di Cracovia portando la presa di Cassovia e le circostanze come anco altre disaventure mi tolgono affatto la speranza. Si spera ben spesso solo perché si desidera, et a questo riduco io la fiducia che s'ha che i Polacchi possin congiungere le loro armi, rumpendo [sic!] i Turchi con Cesare. Vostra Eminenza sa come le cose passano qui, onde più tosto può temersi che seguirà a questo Regno, come già a quello di [v] Assuen, che si perse fra gli convitti e le danze.

Hebbi ordine la posta passata di dire a quella persona, per la quale V.ra Eminenza m'invia una lettera[2], come N.ro Signore haveva dato a V.ra Eminenza l'ordine per il quale egli haveva scritto, e sodisfeci a queste parti Domenica[3] a bocca, come desideravo, essendo entrambi intervenuti alli sponsali della Figlia del Sig. Tesoriere[4]. Io me ne feci nuovo, come anco havevo ordine, se bene, come V.ra Eminenza sa, quello m'haveva appalezato

---

[1] Cf. N. 1480.

[2] Sermo est de Stephano Wierzbowski, epo Posnaniensi, cf. N. 1480.

[3] Id est die 23 mensis Augusti a. 1682.

[4] Ludovica Maria Morsztyn (1665–1730), filia Ioannis Andreae, qui aerarii praefectus Regni erat, Casimiro Ludovico Bieliński (+1713), filio Francisci Ioannis, palatini Marianopolitani, desponsa est; matrimonium initum est die 29 mensis Novembris a. 1682; cf. K. Piwarski, *Bieliński Kazimierz Ludwik*, in: PSB II, p. 53-55; Targosz, *Sawantki w Polsce...,* p. 96.

tutto, hor benché di nuovo entrasse sulla materia, cessò presto il discorso dicendole io che doveva trattarsi con V.ra Eminenza ciò che si fosse. Haveria voluto [r] da me in scritto quello che le dissi per potere, come mi asserì, assicurarne ove V.ra Eminenza dubita che sii per mandar la sua lettera, ma io l'evitai.

Come V.ra Eminenza sa egli è assente, onde l'invierò la lettera, quale non dubito che manderà là ove V.ra Eminenza m'ordina d'osservare se s'invia. Chi sa quel che possano i stranieri specialmente per impedire, e l'otio di chi doveria tentare il rimedio si persuada facilmente essere una chimera, se pur non s'opera, per mettere gelosie e cavare da queste vantaggi per le premure che s'hanno, nel che hora più che mai s'infervora e si vorria spuntare per ogni via.

[v] Io ho gusto per molti capi di non entrarvi, perché sono annoiato d'udire queste favole e vedere tali comedie, e che si pensi a così grossi errori credendo di poter così metter a leva chi è tanto saldo, come quello con quale s'ha da fare e dal quale si vuole ottenere l'avanzamento della propria Casa.

*(Res porro tractatur, vide N. 1506, fragmentum signatum a–a).*

La Sofia[5] che dicesi regga quasi la Moscovia, non è la madre, come fu scritto la posta passata su un falso avviso, ma sorella di Gioanni Czar.

Havevo scritto sin qui quando mi sono giunte le lettere di Javarovia[6]. Il Re spedisce a confini del Regno il Regimento della Regina e dice voler inviare maggiore gente se sarà bisogno.

Quel che si dice di sopra circa la congiuntione dell'Abaffi col Bassà non lo trovo vero, havendo visto una lettera di Sua Maestà medesima, che qui ne scrive. Pare però che l'Abaffi blocchi Zatmar[7]. Et a V.ra Eminenza fo humilissima riverenza. Varsavia, 26 Agosto 1682.

Di V.ra Eminenza

[a–]humilissimo etc.
Opizio Arcivescovo d'Efeso[–a]

[a–a] *autographum*

---

[5] Sophia Alexii filia Romanov, soror germana Ioannis V imperatoris fuit.

[6] Iavorovia (Jaworów), residentia Ioannis III in Russia Rubra.

[7] Szatmar-Nèmeti (Zatmar, hodie: Satu Mare in Dacoromania) in imperatoris potestate erat. Oppidum Nèmeti ad flumen Szamos, quod in flumen Cisa influit, in ripa dextera situm erat, castellum autem Szatmar bene munitum situm erat in insula parva ad meridiem ab oppido sita; pars utraque coniuncta est a. 1715; cf. Moroni LII, p. 167.

## N. 1508

***Opitius Pallavicini***
***Sebastiano Michaeli (Andreae) Sulikowski (Solikowski), commendatario ecclesiae Samboriensis***

*Varsaviae, 26 VIII 1682*

*Dat ei*[1]*, commendatario ecclesiae Samboriensis in dioecesi Premisliensi sitae, „licentiam absolvendi ab haeresi" in tempus legationis.*

***Summarium in cancellaria nuntiaturae confectum**: AV, Arch. Nunz. Varsavia 177 f. 112v.*

## N. 1509

***Card. Alderanus Cybo Opitio Pallavicini***

*Romae, 29 VIII 1682*

*Docet epistulas die 29 mensis Iulii a. 1682*[1] *datas sibi redditas esse. Papam laudavisse ea, quae gessisset.*

***Reg**.: AV, Segr. Stato, Polonia 185 f. 37v-38r.*

## N. 1510

***Card. Alderanus Cybo Opitio Pallavicini***

*Romae, 29 VIII 1682*

*Scribit operam dandam non esse iis, qui ultima comitia ruperunt, videndum potius, utrum commercia cum imperatore vera sint ac solida, an non. Puta eas res, quae Moscoviae geruntur, certaminis cum Turcis omissi poenam esse divinam. Etiam catholici, qui idem fecerunt, culpa teneri videntur.*

***Reg. cifre**: AV, Segr. Stato, Polonia 94 f. 57r.*
***Ed**.: De Bojani III, p. 570-571.*

---

[1] Verisimile videtur sermonem esse de ipso Sulikowski (Solikowski), qui in N. 1432 Sebastianus Michael prodit.

[1] Cf. N. 1439-1441.

A 29 Agosto 1682.
A Mons. Nunzio di Polonia.

Non occorre affaticarsi di vantaggio per indagare il motivo e gli autori della rottura della Dieta di Grodna[1]. Basta hora di saper lo stato delle cose presenti e se veramente è sincera la corrispondenza di cotesta Corte con Cesare o vi è sotto qualche mistero con partecipatione di Principi stranieri.

Tra tanto merita una particolar riflessione la tragedia che si recita nella regia di Moscha[2]. E può temersi che questo sia un castigo che Dio vuol dare ancora in vita a quella natione, perché portando, benché immeritatamente, il nome di christiana, ha trascurato il difendere la christianità contro gl'infedeli[3]. Che sarà di coloro che vivendo nel grembo della Chiesa cattolica sono rei dell'istessa e forsi di maggior colpa? Non lasci V.ra Signoria Ill.ma di far apprendere a chi bisogna questa consideratione.

## N. 1511

### *Opitius Pallavicini Ioanni Małachowski, epo Cracoviensi*

*Varsaviae, 29 VIII 1682*

*Mandat ei, ut excommunicatione (secundum canonem „Si quis suadente" iniuncta) et irregularitate dispensaret prebendarium Imielnensem*[1] *Andream Zaleski, qui cum Georgio Hieronymo Dembiński pugnam habuit et excommunicatus missas celebravit. Dispensatio dabitur condicionibus certis expletis et secundum textum dispensationis Georgio H. Dembiński datae (cf. N. 1446).*

***Summarium in cancellaria nuntiaturae confectum:*** *AV, Arch. Nunz. Varsavia 177 f. 113r.*

---

[1] Sermo est de comitiis Varsaviensibus (non de comitiis Grodnensibus) a. 1681 ruptis; haec epistula respondet epistulae nuntii die 29 mensis Iulii 1682 datae, cf. N. 1440.

[2] Motus scloperatorum mense Maio a. 1682 Moscoviae factus, de qua nuntius Secretariatum Status saepe docuit.

[3] Moscovia mense Ianuario a. 1681 pacem cum Turcis fecit et bello inde ab anno 1677 gesto finis impositus est.

[1] Imielno, cf. notam 2, p. 60.

## N. 1512

### *Card. Franciscus Buonvisi, nuntius apostolicus Vindobonensis Opitio Pallavicini*

*Vindobonae, 31 VIII 1682*

*Docet Cassoviam captam esse disputatque, quae propter eam rem Emericum Thököly et Polonos consequi possint. Addit Polonos imperatori auxilia et foedus offerre debere, si enim imperator Hungaria Superiore Portae concessa pacem cum Turcis faciat, Poloni maiore premantur periculo. Putat Turcarum periculum maximum esse nec adversus Russos pugnandum.*

***Min. autograf**.: AS Lucca, Arch. Buonvisi II parte, filza 18 n. 202.*

Vienna, 31 Agosto 1682.
A Mons. Nunzio di Polonia.

Le nuove cattive sempre si verificano, come è succeduto di quella che V.ra Signoria Ill.ma habbia per la via di Cracovia della mossa de' Turchi verso Cassovia[1], che poi si rese et altri luoghi furono abbandonati, come vedrà dal foglietto dove ho messo tutto quello che sapevo hieri, e non so se poi siano venuti altri avvisi. E' vero similmente che il Tekeli ha la quartana, ma ciò non gl'impedisce l'esecuzione dei suoi alti pensieri, e con l'esser padrone di Leptovia si è molto avvicinato a Cracovia.

Costà altre volte hanno fomentato questo mostro di perfidia e più degl'altri ci cooperò il Sig. Cavaliero Lubomirschi[2], et hora ne patono anche le città del Sepusio possedute dal Sig. Prencipe[3], suo fratello, al quale mi ricordo di haver detto prima ch'io partissi di costà[4], che non intendevo la sua politica nel desiderare che i Ribelli si stabilissero perché questi non l'haverebbero perdonata neanche a lui, e vedrà V.ra Signoria Ill.ma che se bisognerà cedere al Tekeli l'Ungheria Superiore, vorrà unirci anche il Sepusio, e già sento che costui habbia scritto lettere impertinentissime al Re di Polonia.

---

[1] Cf. N. 1490.

[2] Hieronymus Lubomirski (circa annos 1647–1706), eques Melitensis, abbas commendatarius Tyneciensis annis 1668–1685, vexillarius magnus Regni annis 1676–1683. Annis 1677–1678 dilectum fecit, ut milites essent, qui Emerico Thököly auxilio venirent, cf. Wimmer, p. 60; J. Wimmer, *Lubomirski Hieronim Augustyn*, in: PSB XVIII, p. 11-14.

[3] Stanislaus Heraclius Lubomirski, Hieronymi frater natu maior, capitaneus Scepusiensis.

[4] Franciscus Buonvisi nuntius apud Polonos fuit annis 1673–1675; Poloniam reliquit mense Septembri a. 1675; cf. ANP I, p. 273.

Adesso i Turchi dicono che siano sotto Filek[5], e se il Generale Caprara[6] non haverà potuto mettere insieme la gente per soccorrerlo, si perderà in otto giorni e non si potranno più difendere le città montane e le miniere. Tutto il male è proceduto dal non essersi eseguiti gl'ordini dell'Imperatore di radunare l'esercito sotto Comorra quando si sentì che i Turchi univano il loro a Buda.

[v] Vorrebbero qua non dare la guerra per rotta con i Turchi per dar luogo ai trattati de' quali si sono troppo fidati, ma quanto più si tarda, più si avanzeranno, e se finiranno di occupare l'Ungheria Superiore, vorranno […][a] qualche cosa di più per aggiustarsi. La Polonia doverebbe presto offerire i suoi aiuti e la lega offensiva, perché se di qua si cederà l'Ungheria Superiore per havere la pace, servirà quella di ponte per passare in Polonia, e non vorranno poi qua rompere la pace che di fresco havessero fatto per aiutare i Pollacchi che non si sono mossi a favore loro. Io presuppongo che daranno qualche ordine al Residente[7], ma non ho voluto cercarne perché bisognerebbe scuoprire molti difetti che voglio tacere, vedendosi irremediabili per le fattioni che appoggiano chi ha fatto gl'errori.

Adesso non è tempo di molestare i Moscoviti, urgendo la maggior necessità di oppuorsi al torrente de' Turchi. Credo però che i due Czari non potranno regnare insieme, e più facilmente succumberà quello la di cui Madre ha procurato la strage di quei Senatori, perché se bene non è stata così grande come fu detto, tuttavia abborriranno la crudeltà della Duchessa Sofia[8].

[r] Qua alcuni dicono che si vede una cometa, e piaccia a Dio che non presagisca qualche infausto successo. Io confermo a V.ra Signoria Ill.ma il mio vivo desiderio di servirla, e resto.

[a] *linea ducta per*: occupare

---

[5] Filákovo (Filek, Fileck, Fülek), oppidum nunc in Slovacchia meridionali, tum in Hungaria Superiore situm; a Turcis et exercitu Thökölyano captum est die 10 mensis Septembris a. 1682; cf. notam 2, p. 51.

[6] Aeneas Silvius Caprara, dux summus imperatoris.

[7] Ioannes Christophorus Zierowsky, residens imperatoris apud Polonos.

[8] Nuntius confudit Nataliam Naryškin, Petri imperatoris matrem, cum Sophia, imperatoris filia, regente, Petri sorore eodem patre nata.

## N. 1513

### *Opitius Pallavicini universis*

*Varsaviae, 1 IX 1682*

*Dat dispensationem "7 annorum et totidem quadragenarum" in quinquennium fidelibus, qui ecclesiam parochialem in oppido Strzyżów[1] sitam die S. Bartholomaei Apostoli[2] visent.*

***Summarium in cancellaria nuntiaturae confectum**: AV, Arch. Nunz. Varsavia 177 f. 113v.*

## N. 1514

### *Opitius Pallavicini card. Alderano Cybo*

*Varsaviae, 2 IX 1682*

*Docet epistulas die 8 mensis Augusti a. 1682[1] datas sibi redditas esse.*

***Or**.: AV, Segr. Stato, Polonia 100 f. 259r.*

## N. 1515

### *Opitius Pallavicini card. Alderano Cybo*

*Varsaviae, 2 IX 1682*

*Docet se secundum papae voluntatem, quam ille in epistula die 13 mensis Iunii a. 1682 data aperuit, controversiam inter Martinum Zamoyski palatinum et Stanislaum Święcicki, epum Chelmensem, ortam composuisse. Cum viri illi in aula essent, rex se interposuit et rem peragendam iuvit. Se a Martino Zamoyski per litteras edoctum esse, epum Chelmensem ipsum id fecisse.*

***Or**.: AV, Segr. Stato, Polonia 100 f. 260r-v.*

---

[1] Strzyżów (Strezow, Strzezow), oppidulum ad flumen Wisłok, ad meridiem occidentemque a Resovia situm; ecclesia parochialis Corporis Divini saeculi XIV parte priore fundata est; Kumor, *Powstanie i rozwój...*, 6 (1963), p. 526.

[2] Festum S. Bartholomaei Apostoli die 24 mensis Augusti celebrabatur.

[1] Cf. N. 1466-1468.

Eminentissimo e Rev.mo Signor etc.

Colle lettere di V.ra Eminenza de' 13 Giugno[1], nelle quali mi commandò di trasmettere al Sig. Palatino Zamoski[2] il breve di N.ro Signore risponsivo all'istanze portate dal medesimo Palatino, per impetrare da Sua Santità una commissione a due Vescovi di Polonia a fine di formare processo sopra gl'aggravi, che pretendeva havere ricevuti nell'interesse e nell'honore da Mons. Vescovo di Chelma[3], m'ordinò anco di procurare che il Sig. Palatino per via di amicabile compositione conseguisse le sue giuste sodisfattioni.

In essecutione dunque di quest'ordine, trasmessi il breve sudetto al Palatino e nell'istesso tempo le insinuai come Sua Santità haveria havuto più a caro che, omessa la via giuditiale, si trattasse di qualche amichevole accordo, dal quale non sendosi mostrato alieno il Sig. Palatino, scrissi nell'istesso [260v] tenore a Mons. Vescovo di Chelma opportunamente, onde trovandosi ambe due in Corte, di mia saputa e consiglio fu posto nelle mani di Sua Maestà questo accommodamento, e la Maestà Sua, valendosi per istrumenti di Mons.ri Arcivescovo di Leopoli e Vescovo di Varmia[4], interpose la sua autorità e destrezza così efficacemente che questi due Personaggi si riconciliarono e le cose rimasero composte amichevolmente e con scambievole sodisfattione delle parti, conforme il Sig. Palatino m'avvisa per lettera e Monsignore di Chelma m'ha assicurato l'istesso a viva voce. La volontà, che Sua Santità haveva che quest'affare si terminasse in tal forma, m'ha fatto giudicare opportuno il portarne l'avviso a V.ra Eminenza, alla quale fo humilissimo e profondissimo inchino. Varsavia, 2 Settembre 1682.

Di V.ra Eminenza

[a–]humilissimo etc.
Opizio Arcivescovo d'Efeso[–a]

[a–a] *autographum*

---

[1] Cf. ANP XXXIV/4, N. 1358.

[2] Martinus Zamoyski (+1689), ordinatus Zamosciensis, palatinus Braclaviensis a. 1678–1682, palatinus Lublinensis a. 1682–1685, praefectus aerarii Regni ab a. 1685; cf. *Urzędnicy centralni...*, p. 216. Breve Martino Zamoyski die 13 VI 1682 datum; cf. Berthier II, p. 38.

[3] Stanislaus Święcicki (+1696), epus Chelmensis ab a. 1677.

[4] Constantinus Lipski (circa a. 1622–1698), aepus Leopoliensis a die 17 III 1681; Michael Radziejowski, epus Varmiensis. Pactio rege intercedente facta est die 8 VIII 1682; cf. Kochanowski, p. 164 et seq.

## N. 1516

### *Opitius Pallavicini card. Alderano Cybo*

*Varsaviae, 2 IX 1682*

*Scribit se die 26 mensis Augusti a. 1682 cognovisse commissarium cisterciensium apud Polonos capitulum generale die 2 mensis Septembris Andreoviae agendum indicisse, ut inter alia de abbatibus a rege nominandis disputaretur. Cum a commissario de ea re certior factus non esset, monuit eum per litteras die 21 mensis Iunii a. 1681 Romae reiectum esse consilium cum rege conveniendi, ex quo rex aliquot abbates creandi potestatem haberet. Se per litteras rogavisse, ut monachus ad se mitteretur, cui praecepta daret, et monuisse, ne de ea re cum oratoribus regis disputaretur. Nunc se responsum commissarii exspectare.*

***Or**.: AV, Segr. Stato, Polonia 100 f. 262r-263r.*

Eminentissimo e Rev.mo Signor etc.

Il dì 26 Agosto pervenne a mia notitia come il Padre Commissario generale[1] dell'Ordine Cisterciense in questo Regno haveva intimato il Capitolo provinciale da celebrarsi alli 2 del corrente mese di Settembre in Andriovia[2], e che fra le materie da trattarsi in esso una era la concordia con Sua Maestà in ordine alle pretese regie nominationi. Questa notitia mi sorprese perché mi persuadevo che il Padre Commissario non haveria intrapreso un affare di tanta importanza senza haverne prima communicato meco, che haverei potuto darle qualche lume et indrizzo, onde si fosse proceduto con quella circospettione e riguardo che conviene per non nuocere alla causa propria.

Lascio che la materia non puole essere che molto indigesta e confusa, e che [262v] prima d'adunare il Capitolo saria stato bene che si fossero scielti alcuni religiosi dotti, zelanti et habili acciò essaminassero diligentemente tutto, perché venendo nel Capitolo qualche difficoltà o difetto delle notitie del fatto o insorgendo qualche errore, vi fosse chi potesse sodisfare e togliere questo.

In quell'angustie (però che poco prima della partenza della posta io lo seppi) scrissi al Padre Commissario che, già che era intimato il Capitolo e non v'era tempo da essaminarsi da lui meco la materia, si ricordasse bene come in Roma sotto li 21 di Giugno dell'anno passato era stato essaminato e disaprovato il progetto che già fecero, fra l'altre cose perché si diceva in

---

[1] Ioannes Zapolski (+1689), abbas Landensis vicariusque ordinis Cisterciensium Polonorum generalis.

[2] Andreovia (Jędrzejów), oppidum ad meridionem occidentemque a Kielcio situm. Abbatia Cisterciensium (prima huius Ordinis in Polonia) a. 1140–1149 ibi condita erat; cf. Dobosz, p. 40 et seq.

esso che a Sua Maestà si concedesse l'indulto di nominare commendatarii per alcune abbatie, e le aggiunsi che se fosse stato possibile, prima di cominciare [263r] il Capitolo inviasse a me qualche Religioso capace per trattare della materia, e l'insinuai nel medesimo tempo come io speravo che non si saria venuto a trattare colli Ministri del Re di quest'affare senza mia saputa.

Questo è quello ch'è successo intorno a questo negotio, né sin hora è comparso verun da me per parte del Padre Commissario, e pure il Capitolo sarà principiato, ma di quest'ultimo tanto non mi meraviglio per la distanza de' luoghi e brevità del tempo. Invigilerò sopra quel che succederà e ne darò avviso. E le fo humilissimo e profondissimo inchino. Varsavia, 2 Settembre 1682.

Di V.ra Eminenza

[a–]humilissimo etc.
Opizio Arcivescovo d'Efeso[–a]

[a–a] *autographum*

## N. 1517

### *„Avviso" ab Opitio Pallavicini ad Secretariam Status missum*

*Varsaviae, 2 IX 1682*

*Scribit ab Emerico Thököly oratorem missum esse, qui apud regem oppidi Polonorum in Scepusia siti igne deleti veniam peteret. Docet Rogerum Akakia, Ludovici XIV oratorem Transilvanum, Leopoli mortuum esse. Emissarium imperatorum a rege auditum esse, qui postea Vindobonam petet. Stanislaum Koniecpolski, castellanum Cracoviensem a rege nuper creatum, obiisse.*

***Or**.: AV, Segr. Stato, Polonia 100 f. 264r-v.*

Varsavia, 2 Settembre 1682. Foglio a parte.

[a–]Il Techelii[1] ha mandato al Re per scusarsi dell'incendio posto ad un luogo nel Sepusio. Hor il Residente cesareo[2], quale sospetta che con quest'occasione o sotto questo pretesto il sudetto Inviato disegni di trattare con i Ministri Francesi[3], fa istanza che se le tenghino le guardie come è solito farsi a Turchi, Moscoviti e simili, dicendo ch'è più barbaro di quelli, ma è difficile che l'ottenga, essendo cosa insolita.

---

[1] Emericus Thököly; cf. N. 1488.
[2] Ioannes Christophorus Zierowsky.
[3] Marchio de Vitry legatus et du Vernay-Boucault, orator Ludovici XIV Transilvanus.

E' morto a Leopoli Monsieur Achakia[4], che da molto tempo è in questo Regno e veniva impiegato dalla Francia nelle di lei occorrenze presso il Transilvano et in Ungheria.

Il Re ha dato udienza all'Inviato dei due Czari[5],[–a] e la posta seguente s'invierà la lettera[6] che ha presentato [264v] non sendosi anco potuta tradurre. Lo stesso se ne passa a Vienna.

[a–]E' morto il nuovo Castellano di Cracovia Koniepolski[7], onde in pochi giorni è vacata due volte quella carica, ch'è la prima nell'ordine senatorio fra secolari.[–a]

*[a–a] iteratum in epistula ad card. Buonvisi, cf. N. 1520*

## N. 1518

### *Opitius Pallavicini Augustino Favoriti, secretario S. Congregationis Consistorialis*

*Varsaviae, 2 IX 1682*

*Laudat breve, quo papa ultima consilia a clero Francogallico inita reprehendit. Pronuntiationem cleri Francogallici a. 1625 factam postrema hebdomada se accepisse, quae in Regno divulgabitur, ut consilia vetera cleri Francogallici cum novissimis comparari possint. Sperat se ante hiemem appropinquantem Poloniam relicturum esse.*

***Autogr**.: AV, Segr. Stato, Polonia, Addit. VI, s. f.*

Illustrissimo e Rev.mo Signor[1] etc.

---

[4] Rogerius Akakia du Fresne, praecessor du Vernay-Boucaulti in Transilvania erat, unde mense Augusto a. 1681 in Poloniam profectus est. Bérenger putavit Rogerium Akakia Gedani a. 1683 mortuum esse; cf. Bérenger, *Le Royame de France*…, p. 285 ; ANP XXXIV/3, notas 682-683, p. 221.

[5] Nicephorus Venjukov.

[6] Quae epistula non est reperta.

[7] Stanislaus Koniecpolski (post annum 1643 – ante diem 2 IX 1682), palatinus Podoliensis a. 1679–1682. Castellanus Cracoviensis Demetrio Wiśniowiecki mortuo factus est die 22 VIII 1682; cf. A. Przyboś, *Koniecpolski Stanisław*, in: PSB XIII, p. 527-528; *Urzędnicy woj. podolskiego*, p. 125; *Urzędnicy woj. krakowskiego*, p. 62.

[1] Augustinus Favoriti (1624–13 XI 1682), secretarius Congregationis Consistorialis ab a. 1668, ab a. 1676 secretarius ab epistulis cifratis, ab a. 1677 secretarius Congregationis de Regalibus. Innocentio XI laboris socius servivit; Ludovicum XIV regalia postulantem vehementer impugnavit; breve „Paternae Charitati" die 11 IV 1682 datum, quo consilia cleri Francogallici reprehensa sunt, ab eo est compositum et postea a Congregatione de Regalibus

Uno degl'argomenti della verità della nostra religione è quel mirabile consenso de' Scrittori sacri, che se bene differenti per luogo, per il tempo, per il genio, per l'affettione, paiano tutti unius labii, dicendo lo stesso. E' segno che è vero quel che si è detto del breve, chiamandolo Apostolico, e ripieno di sentimenti, e di vigore sacerdotale, e degno d'essere paragonato ai più preggiati che sono nell'archivii della Chiesa, concordando in questo giudicio quasi tutti i popoli christiani.

[v] Ricevei la posta passata il sentimento dell'Assemblea del clero di Francia tenuta l'anno 1625[2], che insensibilmente si spargerà per il Regno. E' una bella pezza e molto a proposito, et un argomento ad hominem, se pur così può dirsi, niente inferendosi ma solo inferendo la propositione contradittoria.

Io dico che quando ben anco gl'errori che s'asseriscano fossero verità, non era tempo né luogo di far quel che è fatto, sendo manifesto che si faceva in vendetta, in odio, per adulare et altri fini mali, onde [r] veniva disonestata l'attione e resa degna d'ogni biasmo, sendo spetialmente di quelle che non devano farsi che per amor della verità, zelo, dell'honor d'Iddio, e per bene dell'anime e della religione christiana.

Oh! quanto bene e propriamente vengano chiamati libertini nell'Assemblea del '25 questi tali, che per altro rispetto possan anco chiamarsi schiavi per una abietta servitù alla quale si sono dati. La gravissima sentenza di quest'Assemblea cagionerà grande confusione. Confundantur pure qui me perseguntur et [v] non confundar ego etc.

Le mie cifre ultime rapresentano un ogetto non fantastico o chimerico d'ambitione. Servus autem tuus exercebatur in iustificationibus. Mihi adherere Deo bonum est et ponere in Deo spem meam. Abracio quella di far altrove l'inverno[3] et insieme V.ra Signoria, alla quale bacio riverentemente le mani. Varsavia, 2 Settembre 1682.

Di V.ra Signoria Ill.ma e Rev.ma

divotissimo etc.
Opizio Arcivescovo d'Efeso

---

ipsoque Innocentio XI approbatum; cf. D. Busolini, R. Contarino, *Favoriti Agostino*, in: DBI XLV, p. 477-482. Volumen brevis, cfr. Berthier II, p. 26-29; de muneribus a Congregatione de Regalibus expletis deque brevi componendo cf. Blet, *Innocent XI et l'assemblée…*, passim.

[2] In Francogallia rex et parlamenta, quae rebus ecclesiasticis interveniebant, operam dabant, ne ea, quae Concilium Tridentinum constituisset, explerentur. Cui rationi favebat pars cleri Francogallici, sed clerus a. 1625 Lutetiae Parisiorum congregatus, cui concilio 3 cardinales et 50 episcopi interfuerunt, decreta Concilii exsequenda iuverunt; cf. Pastor XIII, p. 549; de quibus rebus fuse disputavit Pierre Blet in *Le Clergé de France*... I, p. 267-295.

[3] Pallavicini speravit rebus inter Francogalliam et Sedem Apostolicam compositis papam novos cardinales creaturum esse, sed etiam nuntios, qua re fore, ut Poloniam relinquere posset.

## N. 1519

***Opitius Pallavicini***
***Eduardo Cybo, secretario S. Congregationis de Propaganda Fide***

*Varsaviae, 2 IX 1682*

*Scribit Iacobum Susza, epum unitum Chelmensem, a se edoctum esse inde a mense Novembri a. 1682 duos discipulos ex eius dioecesi in Collegium Graecum Romanum recipi posse. Responsum epi ad epistulam eius datum se mittere. Quod ad archidioecesim Armeniam Leopolitanam pertinet, se misisse Vartano Hunanian textum archiepiscopatus dimittendi, si id facere velit. Brevia a se exspectari Hunaniano necessaria, e quibus et dignitatem dimittere possit, et presbyteros ritu Armenio ordinare. Adiungit epistulam ad aepum Ochridiensem datam sibi falso missam.*

***Or**.: APF, SC, Collegio Urbano 2 f. 51r-52r. In p. 52v in angulo dextro summoque: „Collegio Urbano. 2 Settembre 1682". In angulo dextro imoque: „Si è scritto alli 3 Ottobre 1682".*
***Ed**.: Welykyj, LE III, p. 212-213 (fragm.).*

Illustrissimo e Rev.mo Signore etc.

[a–]Sotto li 16 Marzo[1] V.ra Signoria Ill.ma si compiacque avvisarmi come la Sacra Congregatione sopra l'istanza, fattale per mio mezzo da Mons. Vescovo di Chelma del rito Greco unito[2] d'ammettere in cotesto Collegio due giovani alunni, conforme la speranza che asseriva esserle stata data già sin dal 1646 dal fu Sig. Cardinal di S. Onofrio[3], haveva risposto ostare ritum, ma che per secondare i desiderii di Mons. Vescovo sudetto la Sacra Congregatione haveva ordinato che si tenessero impegnati due luoghi, ch'erano per vacare a Novembre prossimo nel Collegio Greco per li due suoi nominati.

Diedi io parte di tutto ciò a Monsignore di Chelma et egli mi rispose quello che V.ra Signoria Ill.ma vedrà dalle congiunte, quali invio per sentire dalla medesima se i due luoghi destinati per [51v] li raccommandati da Monsignore di Chelma sono di quelli che egli suppone essere assegnati alli Greci di Lituania o pur altri, e se vi sii modo di compiacere questo Prelato senza pregiuditio d'alcuno. E le bacio riverentemente le mani. Varsavia, 2 Settembre 1682.[–a]

Di V.ra Signoria Ill.ma e Rev.ma, alla quale soggiungo come penso che in caso che si debba provedere la Chiesa Armena di Leopoli, non ci darà fastidio quel Vartanovicz[4], del quale m'inviò per mezzo di Mons. Martelli la

---

[1] Cf. ANP XXXIV/4, N. 1169.

[2] Iacobus Susza.

[3] Antonius Barberini senior, cf. ANP XXXIV/4, notam 133, p. 51.

[4] Theodorus Wartanowicz (+1700), Armenius, a. 1672 a Iacobo IV, patriarcha Eczmiadzinensi, epus consecratus est, cf. ANP XXXIV/3, notam 1053, p. 357. Post mortem Nicolai

resolutione della Sacra Congregatione, parendomi che Sua Maestà che lo portava vivamente, sii cambiata.

Ho scritto in Armenia e mandato a Mons. Vartano la forma della renuntia di quella Chiesa, per quando vogli farla. Attendo le facoltà di ricevere questa e d'ordinare alcuni Armeni, per le quali cose mi fu scritto che si seriano spediti i brevi.

E' qui una lettera per Mons. Arcivescovo d'Ocrida[5], nella [52r] quale penso sii inclusa la bolla dell'ultimo Giubileo. E' rimasta qui per non haversi notitia alcuna di detto Prelato, né sapendosi per qual via se la possa inviare. Ne do quest'avviso a V.ra Signoria Ill.ma per quel caso che si volesse inviare detta lettera per altra strada, potendo essere che sii stata mandata qui per errore.

[b–]divotissimo et obligatissimo servitore
Opizio Arcivescovo d'Efeso[–b]

[a–a] *editum a Welykyj* [b–b] *autographum*

## N. 1520

### *Opitius Pallavicini card. Francisco Buonvisi, nuntio apostolico Vindobonensi*

*Varsaviae, 2 IX 1682*

*Gratias agit pro epistula die 24 mensis Augusti a. 1682 data. Scribit res publicas a Polonis parum curari, cum civitas in periculo sit. Docet iterum oratorem ab Emerico Thököly missum esse residentemque imperatoris propter eam rem sollicitum esse, Rogerum Akakia et Stanislaum Koniecpolski, castellanum Cracoviensem a rege nuper creatum, obiisse, emissarium imperatorum Moscoviensium venisse. Quae omnia etiam Secretariae Status nuntiavit. In postscripto affert verba ex epistula epi Luceoriensis petita, qui regis nomine rogat, ut card. Buonvisi imperatori persuadeat, ut virum ideoneum Moscoviam foederis faciendi causa mittat (regem putare Zierovscium negotii capacem esse).*

***Or**.: AS Lucca, Arch. Buonvisi II parte, filza 48 n. 41.*

Eminentissimo e Rev.mo Signor etc.

Accuso la benignissima di V.ra Eminenza de' 24[1] e le rendo le dovute humilissime gratie per la communicatione delle notitie di costà.

---

Torosowicz (X 1681), aepi Armenii Leopoliensis, cum Vartanus Hunanian, coadiutor eius cum iure succedendi, in Oriente commoraretur, rex Theodorum Wartanowicz aepum creare in animo habuit, cf. ANP XXXIV/3, N. 986.

[5] Cf. ANP XXXIV/3, N. 921 et 964.

[1] Cf. N. 1503.

Poco vi è qui di nuovo di che possa ragguagliare V.ra Eminenza, perché si volesse repetere le doglianze per l'abbandonamento e poco pensiero delle cose publiche in tempo che la vigilanza doveria corrispondere a bisogni e pericoli che sempre crescano, seria da dirvi molto sopra; edamus et bibamus, cras enim moriemur, parmi d'udirlo ad ogni hora.

*(Res porro tractatur, v. N. 1517, fragmentum notatum: a–a)*

Et all'Eminenza V.ra fo humilissimo e profondissimo inchino. Varsavia, 2 Settembre 1682.

Di V.ra Eminenza

[a]–humilissimo etc.
Opizio Arcivescovo d'Efeso–[a]

[r] P. S. E' assai tardi mentre mi viene un biglietto di Mons. Vescovo di Luceoria[2], nel quale mi dice quello che segue, aggiungendo che la posta si tratterà un poco perché possa scrivere a V.ra Eminenza. Io lo fo per potere dire con verità d'haver scritto, per altro haverei voluto fare qualche mia riflessione e vorrei sapere come si comincia così ex abrupto.

"Sua Maiestas desiderat, quatenus non gravetur scribere ad Eminentissimum Buonvisium, ut Maiestati Caesareae persuadeat, quatenus ad Moscos mittat suum Ablegatum, persuadendo colligationem. Personam autem huic negotio perquam capacem D.num Zierouski Residentem, qui multas fecit hic amicitias cum Moschis, dum hic essent in legationibus, modo vero sunt in supremis ministeriis.

[v] Sunt haec verba regiarum ad me literarum, et hoc summopere Sua Maiestas desiderat ab Excellentia V.ra".

[a–a] *autographum*

## N. 1521

### *Opitius Pallavicini universis*

*Varsaviae, 2 IX 1682*

*Edicit die 30 mensis Augusti a. 1682 in collegiata Varsaviensi coram epis Chelmensi et Luceoriensi Iacobum Franciscum Dłuski a se epum Bacoviensem consecratum esse.*

***Reg**.: AV, Arch. Nunz. Varsavia 177 f. 113v. In margine: Attestatio consecrationis in Episcopum.*

---

[2] Ioannes Stanislaus Witwicki.

Opitius etc.

Universis et singulis hasce nostras litteras visuris, lecturis, seu legi audituris notum facimus atque praesentium tenore testamur nos anno Domini 1682, die 30 Augusti in collegiata ecclesia sancti Ioannis Varsaviensi Rev.mum D.num Iacobum Franciscum Dłuski[1], electum Bacchoviensem, iuxta sacros canones assistentibus Ill.mis D.nis D.nis Epo Chełmensi et Epo Luceoriensi[2], cum necessariis caerimoniis atque sollemnitatibus in similibus secundum Sanctae Romanae Ecclesiae ritum, morem et consuetudinem adhiberi solitis, cooperante Spiritus Sancti gratia in episcopum consecrasse. In quorum fidem praesentes subscripsimus et sigillo nostro muniri iussimus. Datum Varsaviae ex palatio nostro apostolico, hac die secunda Septembris 1682.

## N. 1522

### *Opitius Pallavicini Nicolao Oborski, suffraganeo Cracoviensi*

*Varsaviae, 2 IX 1682*

*Mandat ei, ut dispenset vicarium in vico Grabie*[1] *Ioannem Solarski, qui cum presbyterum Casimirum Frączkiewicz pulsavisset, canonem "Si quis suadente" violavit.*

***Summarium in cancellaria nuntiaturae confectum:*** *AV, Arch. Nunz. Varsavia 177 f. 113v.*

## N. 1523

### *Card. Alderanus Cybo Opitio Pallavicini*

*Romae, 5 IX 1682*

*Docet epistulas die 5 mensis Augusti a. 1682*[1] *datas sibi redditas esse, ad quas in epistulis adiunctis respondit. Papam laudavisse ea, quae egisset.*

***Reg**.: AV, Segr. Stato, Polonia 185 f. 38r.*

---

[1] Iacobus Franciscus Dłuski OFMConv., epus Bacoviensis a die 22 XII 1681 (propositio consistorialis); cf. ANP XXXIV/3, notam 889, p. 303.

[2] Stanislaus Święcicki (+1696), epus Chelmensis ab a. 1677; cf. ANP XXXIV/4, notam 800, p. 294.

[1] Grabie, vicus ad Vistulam flumen, ad septentrionem orientemque a Cracovia situs; ecclesia parochialis erecta est a. 1386; cf. SGKP II, p. 765.

[1] Cf. N. 1460-1463.

## N. 1524

### *Card. Alderanus Cybo Opitio Pallavicini*

*Romae, 5 IX 1682*

*Scribit Cassoviam amissam graviter ferendam esse, sed rex fortasse de foedere cum imperatore faciendo iterum cogitare incipiet, ut periculum Polonis imminens viribus unitis repellere possent. Addit inspiciendam esse epistulam notis arcanis scriptam (cf. N. 1525).*

***Reg**.: AV, Segr. Stato, Polonia 185 f. 38v-39r.*
***Ed**.: De Bojani III, p. 567.*[a]

Al medesimo.

E' veramente lacrimevole la perdita della cittadella di Cassovia[1] e N.ro Signore la sente molto, anche per que'mali che possono derivarne a cotesto Regno, massime quando quella piazza sia consegnata in mano de' Turchi, non è però maraviglia che questo triste[b] successo risvegli in Sua Maestà il pensiero d'unir le sue armi [39r] a quelle di Cesare, per far argine al torrente vicino che minaccia prossime desolationi alla Polonia, e Sua Santità ben vede quanto sarebbe stato bene di concluder tal unione molto prima d'hora. Onde senza aggiungerle altro in tal proposito, mi riferisco all'annesso foglio di numeri[2] et auguro a V.ra Signoria Ill.ma dal Signore Dio vere prosperità. Roma, 5 Settembre 1682.

[a] *tradit diem 3 IX 1682* [b] *in textu*: tristo

## N. 1525

### *Card. Alderanus Cybo Opitio Pallavicini*

*Romae, 5 IX 1682*

*Docet papam diu Polonis persuadere frustra conatum esse, ut foedus cum imperatore facerent. Rex periculo imminente foedus cum imperatore facere promptus esse videtur. Mandatur nuntio, ut foederi quam primum feriendo operam daret.*

***Reg. cifre**: AV, Segr. Stato, Polonia 94 f. 57v.*
***Ed.**: De Bojani III, p. 571 (fragm., Gallice).*

---

[1] Cf. N. 1460.
[2] Cf. N. 1525.

A 5 Settembre 1682.

A Mons. Nunzio di Polonia.

[a–]Durò per molto tempo Sua Santità a persuader la lega difensiva tra cotesto Re e l'Imperatore, potendo quella dare apprensione all'Imperatore Turco[1] et in caso d'invasione trovarsi pronti i Regni di Polonia o d'Ungheria a difendersi l'uno l'altro. Costì non vollero mai accettare il partito. Manco male che il fuoco presentemente acceso in casa del vicino ha persuasa Sua Maestà a giudicare l'espediente la lega[2]. Non dovrà V.ra Signoria Ill.ma esser lenta a secondar la buona inclinatione et a veder di concluderla quanto prima. Oltre la vicinanza del pericolo, deve invitar Sua Maestà la poderosa armata che si trova pronta l'Imperatore et il vantaggio, che potrà portare agl'interessi regii il vedere armato e congiunto con Cesare un Re di sì matura prudenza e di tanta riputatione nella gloria delle armi. Non mancheranno modi a Sua Maestà di armarsi senza adunar la Dieta del Regno.[–a]

Vostra Signoria Ill.ma si adopri pure con ogni maggior efficacia in un affare così importante et impatientemente bramato da Sua Santità.

[a–a] *editum a De Bojani*

## N. 1526

### *Card. Alderanus Cybo Opitio Pallavicini*

*Romae, 5 IX 1682*

*Docet ex epistula a nuntio missa conici posse ducissam Radziwiłł nunc 50 millia florenorum, mox 20 millia florenorum et ante hiemem reliquum aes alienum soluturam esse. Mandatur ei, ut efficiat, ut ducissa promissum impleat.*

***Reg**.: AV, Segr. Stato, Polonia 185 f. 38r-v.*

Al medesimo.

Dalla lettera che V.ra Signoria Ill.ma mi ha trasmessa, a lei [38v] diretta[1], sopra il particolare del denaro dovuto dalla Sig.ra Duchessa Radzivil[2], si ritrae che a lei si pagheranno dalla medesima 50 mila fiorini presentemente, fra brevi settimane 20 mila et il rimanente prima ch'entri l'inverno.

---

[1] Mehmedus IV (Muhammed, 1638–1692), imperator Turcarum annis 1648–1687.
[2] Cf. N. 1460.

[1] Cf. N. 1430.
[2] Catharina Radziwiłł, nata Sobieska.

Procuri dunque V.ra Signoria Ill.ma che almen ciò segua, né lasci di tenerlo opportunamente ricordato nelle forme che pareran più proprie alla prudenza di lei, onde se ne ritragga la sodisfazion che si attende et è da tanto tempo dovuta. Et a V.ra Signoria Ill.ma auguro dal Signore Dio abbondanti prosperità. Roma, 5 Settembre 1682.

## N. 1527

***Card. Alderanus Cybo Opitio Pallavicini***

*Romae, 5 IX 1682*

*Mandat ei, ne iam amplius ultimis comitiis ruptis operam daret.*

***Reg**.: AV, Segr. Stato, Polonia 185 f. 39r.*

Al medesimo in foglio. 5 Settembre 1682.

Sopra il particolare della rottura della Dieta, essendo cosa già da molto tempo seguita, non occorre che V.ra Signoria Ill.ma facci altre diligenze[1].

## N. 1528

***Augustinus Favoriti, secretarius S. Congregationis Consistorialis Opitio Pallavicini***

*Romae, 5 IX 1682*

*Explicat, cur iterum tractet mandatum in epistula secreta datum pertinens ad consilium foederis cum imperatore faciendi. Docet papam putare Camenecia a Polonis recepta imperatorem magnopere adiutum iri. Quae cum ita sint, papam mandare nuntio, ut foedere neglecto Polonis persuadeat, ut soli quam primum Cameneciam recipiant.*

***Reg**.: AV, Fondo Favoriti-Casoni 8 f. 270r-271r.*

Illustrissimo e Rev.mo Signor etc.

Accade alcuna volta che per andar io all'udienza di N.ro Signore nell'ultima ora della sera, nel discorrersi dei negotii Sua Santità muta parere o viene

---

[1] Quod est responsum ad epistulam nuntii notis arcanis scriptam, die 5 m. Augusti a. 1682 datam; cf. N. 1461.

in pensiero di nuove cose, né io sono poi più in tempo, quando sono sere di spaccio, a communicar gl'ordini della Santità Sua col Sig. Cardinal Cybo. Onde è necessario che con mia particolar lettera significhi a chi bisogna la [270v] mente pontificia.

Mi occorse questa sera, essendo già le quattro ore, di far l'istesso con V.ra Signoria Ill.ma circa la lega. Si è già scritto per cifra[1] che piace a N.ro Signore la dispositione mostrata dal Re di collegarsi in lega difensiva con l'Imperatore, però si ordina a lei di promoverla, ma fatta riflessione alla perdita del tempo che ci vorrebbe per aggiustar le conditioni della lega et il pericolo perciò di non concluderla, mentre i Turchi stanno battendo Cassovia e ci è bisogno di somma celerità, ha giudicato più espediente l'esortare i Polacchi ad intraprender più tosto coraggiosamente la ricuperatione di [271r] Caminiez[2], la qual potrebbe riuscire, et una tal diversione sarebbe il più bel soccorso che potesse il Re dare all'Imperatore, e la resistenza che questi fa in Ungaria recherebbe altretanta opportunità a Polacchi di far bene i fatti loro. Tanto più che la confusione della Corte di Moscovia promette sicurezza da quella parte e forse anco aiuto.

Mi ha dunque comandato Sua Santità di significare a V.ra Signoria Ill.ma di ordine suo che non promuova altrimente la lega ma l'impresa di Caminiez. Non è possibile che V.ra Signoria Ill.ma non senta alcuna volta risonarsi l'orecchia destra. Et umilmente la riverisco. Roma, etc.

## N. 1529

### *Opitius Pallavicini Laurentio Lachowicz, parocho in Przysiersk*

*Varsaviae, 5 IX 1682*

*Dat ei, parocho in vico Przysiersk*[1] *in dioecesi Culmensi sito, potestatem a haeresi absolvendi in tempus legationis.*

***Summarium in cancellaria nuntiaturae confectum**: AV, Arch. Nunz. Varsavia 177 f. 114v.*

---

[1] Cf. N. 1525.

[2] Camenecia Podoliensis cum Podoliae parte a. 1672 a Turcis occupata est.

[1] Przysiersk, vicus ad septentrionem occidentemque a Culma situs. Parochia et ecclesia S. Laurentii saeculo XIII exeunte condita est; cf. *Diecezja chełmińska*, p. 597-599.

## N. 1530

### *Card. Franciscus Buonvisi, nuntius apostolicus Vindobonensis Opitio Pallavicini*

*Vindobonae, 7 IX 1682*

*Docet imperatorem in Hungaria incommoda subiisse, cum belli praesidens erravisset atque parvas copias ad Hungariam defendendam misisset. E nuntio de visiro magno Belgradum petente conici posse Turcas anno proximo aut cum imperatore aperte pugnaturos esse aut, si pax prolongaretur, Poloniam invasuros. Reprehendit Polonos, qui nihil ad defensionem parent putatque milites reginae finis meridionalis servandi causa missos contra exercitum Emerici Thököly, si impetum fecerit, nihil posse. De re, quam praelatus (scil. Stephanus Wierzbowski, epus Posnaniensis) tractavit, se nihil amplius scribere in animo habere.*

***Min. autogr**.: AS Lucca, Arch. Buonvisi II parte, filza 18 n. 210.*

Vienna, 7 Settembre 1682.
A Mons. Nunzio di Polonia.

Il nostro Presidente di Guerra[1] ha troppo voluto credere alle belle parole del Tekeli[2] e de' Turchi che facevano sperare la pace, e per certi suoi capricci ha lasciato l'Ungheria più disarmata del solito quando poteva rinforzarla con quanti reggimenti voleva, e perciò sono seguite le perdite che sarà difficile di reparare. Quello che sapevo hieri lo vedrà V.ra Signoria Ill.ma nel foglietto, e dicendosi che sia arrivato un corriero di Costantinopoli e non sapendosene le particolarità, mi bisogna credere quello che dice la piazza, cioè che il Primo Visir[3] sia per venire a Belgrado, conducendo seco il Conte Alberto Caprara, il che sarebbe segno che quest'altro anno volessero fare la guerra con tutte le forze o concludere la pace con patti così vantaggiosi e che poi li dessero campo di rivoltar l'armi contro la Polonia, la quale se la passa in convitti, con l'esempio di Assuero allegato da V.ra Signoria Ill.ma[4], e tutte l'inclinazioni che mostrano l'unione con questa parte è verisimile che siano dirette a dare gelosia all'altra per cavarne vantaggi, havendolo assai ben compreso da un'altra lettera. E sarà facile che arrivino al loro fine con la distruzione della Polonia. Certo è che Monsieur di Laverne[5] non si ferma

---

[1] Hermannus, marchio von Baden, cf. notam 5, p. 51.
[2] Emericus Thököly.
[3] Kara Mustafa.
[4] Cf. N. 1507.
[5] Du Vernay-Boucault, orator Ludovici XIV Transilvanus, qui inde a mense Februario a. 1682 in Polonia commoratus est.

senza misterio, e tutto quello che si fa per farlo partire non è che per apparenza, e quando egli partisse non mancano altri per sostituirli, restando aperto il canale per i soccorsi e per la comunicazione de' consigli, onde non puol mai crescere la confidenza.

Ho ricevuto lettere […][a] dal consaputo Prelato[6], [v] il quale mi avvisa di haver saputo da V.ra Signoria Ill.ma e dal Sig. Cardinal Rospigliosi[7] l'ordine che mi è stato dato, e mi prega di effettuarlo quanto prima, significandomi di haver mandata alla Corte la lettera del Sig. Cardinal Rospigliosi, sì che senza farci altre diligenze sappiamo che egli negozia con participazione della Corte, che forse cerca pretesti per staccarsi ricercando cose impossibili, o vero col trattato vuol dar gelosia ad altri pretendenti. Io ho risposto brevemente che senza passare più avanti aspetterò risposta alla mia, che li scrissi e che V.ra Signoria Ill.ma li mandò, suppuonendo che si troverà molto imbrogliato nel sciogliere le difficultà che li facevo, come ella vedrà dalla copia che le trasmetto con ogni confidenza, e se bene havevo ordine di andar temporeggiando, volsi ad ogni modo venir presto alle prese e far conoscere l'impossibilità delle condizioni, fingendo di credere che fossero semplici suoi motivi e non di altri, per troncar presto il filo alle pretenzioni che potrebbero cagionare delli sconcerti perché verisimilmente, ponderate le ragioni, non si metteranno all'impresa, et in ogni caso mostrandomi non sodisfatto delle repliche guadagnerò tempo per dar parte, essendo materia di troppa importanza da non risolversi da me senza nuovi ordini, e già ho avvisate le mie ponderazioni, particolarmente doppo che mi sono chiarito essermisi scritto con saputa de' principali e con indubitata scienza di quelli altri che s'ingeriscono in tutto.

[r] Già sapevamo che l'Abaffi[8] era entrato in Ungheria, ma per l'interrompimento de' commercii non sappiamo ancora se habbia proseguito per congiungersi col Visir di Buda[9], come il Telecchi[10] ha avvisato a cotesto Re, o pure se habbia havuto nuovo ordine di fermarsi per tener bloccato Zatmar et Ecciet[11], come alcuni dicono et è molto verisimile.

Hebbi avviso di costà che la lettera del Tekeli[12] al Re era molto impertinente, et il consiglio che dava non era […][b] decoroso per Sua Maestà, tuttavia se lascieranno perdere l'Ungheria Superiore, bisognerà che facciano ogni

---

[6] Stephanus Wierzbowski, epus Posnaniensis.

[7] Iacobus Rospigliosi (1628–1684), SRE ab a. 1667 cardinalis.

[8] Michael Apafy, dux Transilvanus. A Turcis iussus est, ut exercitibus Emerici Thököly et Ibrahimi, satrapae Budiensis, in Hungaria Superiore a. 1682 auxilio veniret; cf. Fessler IV, p. 392-392; cf. etiam diarium expeditionis, quam Apafy in Hungariam Superiorem suscepit, usque ad oppidum Filákovo iter faceret et inde in Transilvaniam reverteretur (2 VIII 1682–23 X 1682) in: Szilágyi XVII, p. 341-388.

[9] Ibrahim, satrapa Budiensis, cf. notam 3, p. 89.

[10] Michael Teleki, cf. notam 5, p. 115 et N. 1506.

[11] Ecsed, castellum ad meridiem a Szatmar situm.

[12] Emericus Thököly; cf. A. 3.

humiliazione, e non basterà. Et il reggimento della Regina, spinto ai confini, servirà solo per le piccole scorrerie ma non per resistere al grosso se si avanzerà verso cotesta parte. Et essendo distrutta l'Ungheria Superiore e senza viveri, è probabile che nell'inverno faranno delle scorrerie nel Palatinato di Cracovia per provedersi, e che forse anche ci piglieranno i quartieri per scorrer poi nella Silezia. Si vede in somma che costà si dorme mentre né meno procurano di havere sicuri avvisi dalla parte di Moscovia, variando quelli continuamente, e se la Sofia, che è sorella del Czar Giovanni, ha tanto spirito, è verisimile che farà prevaler questo a Pietro, essendo impossibile che due regnino sopra un trono. E con il mio solito ossequio, resto.

[a] *linea ducta per*: da Mons [b] *linea ducta per*: molto

## N. 1531

### *Opitius Pallavicini card. Alderano Cybo*

*Varsaviae, 9 IX 1682*

*Docet epistulas, quas exspectavisset, hebdomada currente sibi redditas non esse*[1]*. Mora imbribus facta esse non videtur, cum aliae litterae Romanae allatae sunt. Sperat epistulas, quae desint, proxima hebdomada sibi redditum iri.*

***Or**.: AV, Segr. Stato, Polonia 100 f. 267r.*

## N. 1532

### *Opitius Pallavicini card. Alderano Cybo*

*Varsaviae, 9 IX 1682*

*Epistulam suam die 19 mensis Augusti a. 1682 datam in memoriam revocans docet se cum epo Luceoriensi iterum collocutum esse, qui iterum dixit regem velle, ne interim epus Bellovacensis cardinalis creetur. Regem legato Francogallorum obiecisse, quod ultima comitia rupisset, atque questum esse se a rege Francogallorum neglegi. Vulgo putari palatinum Posnaniensem a rege quaesisse, ut sibi pecunia a legatis Francogallicis corrupto comitia rupta ignosceret.*

***Decifr**.: AV, Segr. Stato, Polonia 94 f. 483r-484v.*
***Copia decifr**.: AV, Segr. Stato, Nunz. diverse 226 f. 18r-19v.*
***Ed**.: De Bojani III, p. 571-572 (Gallice).*

[1] Nuntius exspectabat epistulas die 15 m. Augusti a. 1682 datas; cf. N. 1477-1478.

[a–]Di Varsavia da Mons. Nunzio. 9 Settembre 1682. Decifrato a 8 Ottobre.[–a]

Come scrissi a V.ra Eminenza sotto li 19 Agosto[1] quando Monsignore di Luceoria fu a farmi sapere per parte del Re, come Sua Maestà desiderava che si tenesse un poco in sospesa la nomina di Mons. Vescovo di Bové[2], io dissi a Monsignore dunque se Sua Beatitudine volesse far ora la promotione, Sua Maestà saria contenta che si lasciasse in sospeso il cappello per la Polonia, e Monsignore mi rispose che li pareva che si.

Hora perché mi parve che fosse solo un'illatione e giuditio di Mons. Vescovo, stimai bene cercare di assicurarmi che tal fosse il senso di Sua Maestà, entrai perciò in questi giorni in discorso sopra tal materia con il medesimo Vescovo di Luceoria e li domandai se haveva scritto al Re [483v] e se li haveva detto l'interrogatione fattali da me per quello caso che Sua Beatitudine volesse far la promotione prima che si mi fosse parlato di Mons. Vescovo di Bové, et egli mi asserì di haverlo scritto, che il Re haveva approvata la sua risposta cioè che in questo caso si lasciasse in sospesa la sua nomina.

Ha il Re rinfacciato al Marchese di Vitry la rottura della Dieta, dicendoli che la Francia lo tratta male benché gli habbia di grandi oblighi, fra le altre cose per quello che gli anni passati operò in Prussia a favor della Svetia[3], per il che poco mancò che non tirasse sopra sé una guerra con Danimarca et Bran-[484r]demburgo.

Se la Regina non ottiene dalla Francia qualche cosa di quello che domanda con tanto fervore[4], le male sodisfationi vanno a rischio di crescere. Ma in questi giorni so che era tornato di Francia per le poste quel Domestico[b] del Padre[5], che sotto li 26 Agosto[6] avvisai essere stato spedito dalla Regina a Parigi, e vado pensando che le possa portar qualche consolatione.

Credesi che il Palatino di Posnania[7] habbia domandato perdono al Re

---

[1] Cf. N. 1487; epus Luceoriensis erat Ioannes Stanislaus Witwicki.

[2] Panhagius de Forbin-Janson, epus Bellovacensis.

[3] Poloni et Francogalli Iavoroviae anno 1675 pactionem secretam fecerunt, ut rex una cum Suecis Brandenburgiam in terris Prussicis invaderet tempore, quo Francogallia cum aliquot civitatibus, in quorum numero erat Dania et Brandenburgia, bellum gereret; de ea re cf. Piwarski, *Polityka bałtycka*...; Wójcik, *Jan Sobi*eski, p. 232 et seq.; Komaszyński*, Jan III Sobieski a Bałtyk*, p. 22 et seq.

[4] Maria Casimira Sobieska Ludovicum XIV ambivit, ut familiam eius ad honores efferret, imprimis ut patrem marchionem Henricum d'Arquien ducem et parem Francogallicum crearet; cf. Komaszyński, *Maria Kazimiera d'Arquien Sobieska*, p. 108 et seq.

[5] Henricus Albertus d'Arquien de la Grange (1613–1707), pater reginae Mariae Casimirae; ab a. 1678 in aula Polona versatus est.

[6] In epistulis a nuntio die 26 m. Augusti a. 1682 datis, quae mihi notae sunt, nulla eius rei mentio legitur; cf. N. 1504-1506.

[7] Christophorus Grzymułtowski.

della rottura della Dieta et habbia lui rivelato il trattato et il denaro, ricevuto dalli due Ambasciatori Francesi[8]. Se la cosa è così, non è maraviglia che sii stata così [484v] occulta a tutti et al Re medesimo, che per scoprirla sii bisognato che il principale autore la rivelase lui stesso.

[a–a] *iteratum in p. 484v* [b] *in textu:* Domenico

## N. 1533

### *„Avviso" ab Opitio Pallavicini ad Secretariam Status transmissam*

*Varsaviae, 9 IX 1682*

*Nuntiatum est Emericum Thököly pro Hungariae Superioris domino se gerere et vectigalia exigere cogitare. Cogitare etiam Scepusiam, quae in Polonorum est potestate, emere. Mittit copiam epistulae satrapae Agriensis, qui Scepusiae Polonae tributa imponere cogitat. Legatus Francogallicus regi questus est, quod castellanus Premisliensis du Vernay-Boucaultum bonis suis pellere conatus esset. Rex respondit pacem regni a Francogallo turbari.*

***Or**.: AV, Segr. Stato, Polonia 100 f. 268r-v.*

Varsavia, 9 Settembre 1682. Foglio a parte.

Dalla Corte viene avviso che il Bassà d'Agria habbi posto sotto contributione il Sepusio spettante alla Polonia, e che il Techelii si sii espresso che pretende di ricuperarlo con restituire il danaro per il quale è impegnato alla Polonia[1], come Signore creato dell'Ungheria Superiore[2]. Aggiungesi che sii stata eretta da lui una Camera in Cassovia per essigere nell'Ungheria le contributioni e gabelle dovute al Principe.

Si scrive anco come assistendo alla tavola di Sua Maestà, il Marchese do

---

[8] Panhagius Forbin-Janson, epus Bellovacensis et marchio de Vitry.

[1] Sigismundus Luxemburgensis Scepusiam Vladislao Iagelloni tradidit a. 1412 pro 37 millibus coparum, quae apud Polonos dicuntur, grossorum Bohemorum; cf. Baczkowski, p. 103.

[2] Emericus Thököly ab Ibrahimo, satrapa Budiensi, rex Hungariae Superioris in castris prope oppidum Filákovo sitis factus est (ex documento sultani die 10 VIII 1682 dato), sed titulum regis non accepit imperavitque, ut regens et dominus Hungariae Superioris vocaretur; cf. Fessler IV, p. 393; Hammer VI, p. 377-378, adiunxit documentum Turcicum abbreviatum p. 731-732. De hac re nullam mentionem fecit cronicae auctor Turcicus in *Diario expeditionis Vindobonensis* (*Diariusz wyprawy wiedeńskiej...*), quod Abrahamowicz publicavit, p. 57.

Vitri[3] si dolesse che il Castellano di Premislia[4] havesse tentato di cacciare da suoi beni (ove è) Monsieur di Laverne[5], dicendo che si violava con ciò il ius delle genti, e che la Maestà Sua rispondesse come ben sapeva che questi non vi era per altro che per turbar [268v] l'Ungheria et anco il suo Regno. Che essa non turbava nissuno e che desiderava che si usasse lo stesso verso di sé. Che il Marchese di Vitri le rispondesse che veruno haveria potuto provar questo contro Monsieur de Laverne, e che Sua Maestà replicasse che lo prendeva sopra di sé e che ne voleva fare una scommessa con il Marchese di 10 mila scudi d'oro, e con questo scherzo finisse il discorso.

P.S. Giunse hora l'intimatione fatta dal Bassà d'Agria ad uno de luoghi del Sepusio, che si manda in copia, assai diversa da quel che havea scritto e si supponeva più soave in Corte. Resta solo a vedere se questo luogo è del Sepusio Polacco, come si crede, e non di Cesare, il che si avviserà la posta seguente.

## N. 1534

### *Opitius Pallavicini card. Carlo Barberini, protectori Poloniae*

*Varsaviae, 9 IX 1682*

*Docet epistula eius die 30 mensis Iulii a. 1682 data una cum decreto Alexandri VII papae sibi reddita Franciscum Iacobum Dłuski, epum Bacoviensem, a se consecratum esse. Epum die 5 mensis Septembris a. 1682 in suam dioecesim profectum esse et Iaroslaviae caravanae cuidam negotiatorum dioecesim Bacoviensem petentem se adiungere conaturum esse. Epum promisisse se per Leopolim transeuntem de profectione sua praefectum missionis Armeniae certiorem esse facturum. Pallavicini promittit se, si epus profectionem in dioecesim suam proferat, alia ratione animum eius tractaturum esse.*

***Or**.: BV, Barb. Lat. 6664 f. 7r-8v. In p. 8v in angulo dextro summoque, in cancellaria cardinalis Barberini adnotatus est locus, dies et mittens epistulae; scriptum est etiam: risposto.*

Eminentissimo e Rev.mo Signor etc.
Sotto li 25 Agosto mi giunse la benignissima lettera di V.ra Eminenza de'

---

[3] Nicolaus Maria d'Hospital, marchio de Vitry, legatus Ludovici XIV apud Polonos.
[4] Victorinus Stadnicki, castellanus Premisliensis; cf. notam 4, p. 115 et N. 1506.
[5] Du Vernay-Boucault, orator Ludovici XIV Transilvanus, qui a mense Februario a. 1682 Iavoroviae commoratus est.

30 Luglio[1] e con essa il decreto di Papa Alessandro VII, che obliga i Vescovi provisti delle Chiese situate ne' paesi dell'infedeli o scismatici[2], e che era enuntiato ma non espresso nelle bolle di Mons. Dluski, vescovo di Baccovia, per difetto del quale decreto, qui ignoto, non s'era potuto consecrare.

Vedendo io la pia premura di V.ra Eminenza che la consecratione di Monsignore seguisse subito et in appresso la partenza del medesimo verso la sua Chiesa, lo feci avvertire come il decreto era nelle mie mani, di che anco egli era consapevole per le lettere di V.ra Eminenza, ricevute da lui [7v] nell'istesso giorno[3], onde essendo venuto da me, prestò il giuramento, che mando, e la Domenica immediata lo consecrai[4].

Lo stimolai in appresso alla partenza, ma a pena vi fu bisogno di ciò perché conoscendo egli bene il suo obligo, si era già risoluto, solo le mancava qualche denaro per il viaggio, ma essendosi proveduto anco a questo partì alli 5 corrente, andandosene verso Lublino e d'indi a Jaroslavia per trovar mercanti che vadin verso quelle parti, non andandosi sicuramente senza compagnia, specialmente nel passar i confini del Turco.

Hor se egli troverà quelli, come è verisi-[8r]mile, attesa la fiera che presentemente si fa in quel luogo[5], non haverà bisogno d'altro, altrimente il Generale campestre, Palatino di Russia[6] le darà qualche soldato per convogliarlo.

Io le ho detto che nel passar per Leopoli ne facci avvertito quel Padre Prefetto delle Missioni Armene[7], per assicurarmi che non solo esca di qui ma anco dal Regno, come mancò di fare qualche suo Predecessore, e quando in breve tempo non oda questo, sodisfarò all'impegno che V.ra Eminenza ha contratto con i Sig.ri Cardinali, al suo ardentissimo zelo et al mio debito con far in modo che vada, ma spero che non [8v] vi sarà bisogno di ciò.

---

[1] Cf. N. 1447.

[2] Alexander VII pontifex maximus decreto die 26 VII 1662 dato monuit de officio residentiae; cf. ANP XXXIV/4, notam 1027, p. 383.

[3] Card. Barberini die 29 m. Iulii a. 1682 misit ad Dłuski epistulam continentem copiam decreti Alexandri VII; cf. BV, Barb. Lat. 6650 f. 2v-3r.

[4] Dłuski a nuntio consecratus est die 30 m. Augusti a. 1682 coram Stanislao Święcicki, epo Chelmensi, et Ioanne Stanislao Witwicki, epo Luceoriensi; cf. N. 1521.

[5] Iaroslavia (Jarosław), oppidum in palatinatu Russico, inter Resoviam et Premisliam situm. Per oppidum illud mercatores e terris meridionalibus orientalibusque Cracoviam commeabant. Iavoroviae merces plurimae venibant emebanturque, sed ab annis octogesimis saeculi XVII minor numerus mercatorum Iavoroviam veniebat; in oppido illo homines mercari consuerant vere (die cinerum sacrorum) et aestate: die Assumptionis BVM, id est die 15 mensis Augusti, initium fiebat, finis 4 hebdomadis praeteritis; cf. Motylewicz, p. 74, 184-185.

[6] Stanislaus Jabłonowski, palatinus Russicus et hetmanus campestris Regni.

[7] Franciscus Bonesana (1649–1709), Mediolanensis, Ordinis Clericorum vulgo Teatinorum sodalis, a. 1678–1688 praefectus missionis et praepositus Collegii Armeniorum Leopoliensis. A die 20 XI 1689 usque ad diem 24 VI 1690 internuntius pontificius Varsaviensis, deinde epus Caiacensis (1692) et Comensis (1695).

Che è quanto devo rappresentare a V.ra Eminenza su questa materia et in risposta della sudetta lettera, qual risposta ho differito di dare per poterla ragguagliare dell'effettuatione di tutto ciò. E le fo humilissimo e profondissimo inchino. Varsavia, 9 Settembre 1682.

Di V.ra Eminenza

[a–]humilissimo etc.
Opizio Arcivescovo di Efeso[–a]

[a–a] *autographum*

## N. 1535

***Opitius Pallavicini***
***card. Francisco Buonvisi, nuntio apostolico Vindobonensi***

*Vindobonae, 9 IX 1682*

*Gratias ei agit pro epistula die 31 mensis Augusti a. 1682 data. In sex capitibus scribit, quid sentiat de regis consilio (quod in ultimae epistulae suae postscripto perscripta est), qui suasit, ut imperator Zierovscium Moscoviam mitteret. E regis verbis conici potest eum putare anno proximo bellum cum Turcis futurum esse, Polonorum autem animos a Francogallis alienos esse nec corrigi posse. Nuntius putat fieri posse, ut Sophia, imperatoris filia, regens Moscoviensis, foedus adversus Turcas factum concedat, itaque putat Zierovscium Moscoviam mittendum esse. Exspectat praecepta, quibus edoceatur, quid faciat, si foedus adversus Turcas fieri placeat. Mittit copias epistularum ab imperatoribus Moscoviensibus ad regem missarum.*

***Or**.: AS Lucca, Arch. Buonvisi II parte, filza 51 n. 103. In pagina prima, in angulo sinistro imoque destinatarius: Em[inentissi]mo S[igno]re Card[ina]l Buonvisi.*

Eminentissimo e Rev.mo Signor etc.

Nel postscritto della posta passata[1] mi rimettevo per difetto di tempo a quello che scriverei hora, al che sodisfo presentemente.

Certo è che quell'istanza era ex abrupto e simile ad un che volesse cominciare a salire alla sommità da mezza scala. Bisogna presupporre alcune cose, delle quali sono venuto in cognitione, e poste le quali cesserà l'inconvenienza e si commincerà non da mezzo ma da capo.

Conviene presupporre che si stima inevitabile la guerra del Turco l'anno futuro, per la quale si crede che il Gran Visir[2] verrà a svernare a Belgrado.

---

[1] Cf. N. 1520.
[2] Kara Mustafa.

[v] In 2.o luogo, si condanna in altri quel addormentarsi e lusingarsi nelle speranze che non s'haverà guerra, a che si attribuiscano le perdite fatte e che seguiranno quest'anno.

In 3.o luogo, che si stima moralmente impossibile il comporre con la Francia, onde credesi che convenendo per l'una parte e l'altra essere armato, si goderà d'haver compagno contro il Turco, con che s'haveriano le mani più libere e si potriano adoperare maggiori forze verso il Rheno.

In 4.o, che la Moscovia non sii hora così aliena dalla guerra contro il Turco, il che si cava dalle relationi dell'Inviato[3], si spera per la morte del Supremo Generale e di qualche altri[4] ch'erano contrarii; dal persuadersi di [r] potere operare presso la Principessa Sofia, quale è onnipotente, per mezzo d'una Abadessa Polacca che è colà et amata e stimata dalla Principessa, e quest'Abadessa ha al servigio qui in Corte un fratello[5]. Si fa anco caso della circostanza che Cesare è obligato a impugnare l'armi perché i Moscoviti hanno mostrato sempre maggiore prontezza alla guerra da farsi unitamente con Cesare.

Per 5.o, conviene supporre che s'è introdotta confidenza fra quel che fa la propositione e quello alla quale viene fatta, cioè questo Re e l'Imperatore, di che V.ra Eminenza è stato gran istromento e io, per confessione loro non vi ho operato infruttuosamente. Hor stante questa, vengan communicati de' consigli et ultimamente [v] n'è stato dato di qui un assai bello per la campagna presente.

Per 6.o, che il Residente ha supposto qui che Sua Maestà Cesarea invierà subito in Moscovia per congratularsi con i due Regnanti, e parmi anco che l'Inviato havrà ordine di ricevere quanto prima lumi e consigli per stringersi maggiormente con quei Principi e forse anco per scandagliare la dispositione che hanno in questo stato di cose.

Presupposto tutto ciò, è chiaro quello che si chiede e perché si chiede, cioè per non essere conveniente che il Residente[6] dica di sé quel che si vuole circa lui, e così si mostra la vera volontà che s'ha et il giuditio che si forma, né pare che si dichi per compiacer lui, né si vuole obli-[v]garlo a fare un atto nel quale potria riputarsi qualche pretensione dal canto suo, o artificio, o l'essercisi ingerito, e s'aggiunge stimolo alla volontà che apparisce in Cesare di voler vedere se si potessero unire insieme queste Potenze contro l'inimico commune.

Doppo haver sodisfatto a quel che dissi con occasione di quel postscritto,

---

[3] Nicephorus Venjukov, emissarius imperatorum Moscoviensium.

[4] Verisimile videtur sermonem esse de duce Gregorio Romodanowski, Georgio Dolgoruki aliisque, qui mense Maio, cum Moscoviae turbaretur, interfecti sunt.

[5] Non mihi contigit, ut statuerem, quosnam viros Pallavicini in mente habuisset.

[6] Christophorus Zierowsky, residens imperatoris apud Polonos.

accuso a l'Eminenza V.ra la benignissima sua de' 31 passato[7], in risposta della quale m'occorre dire che l'avvertimento fatto già dall'Eminenza V.ra al Principe Lubomirski[8] le conveniva, come ha mostrato l'evento. Ha egli, come molti altri Grandi, delle massime che non possano approvarsi, ma sono in esse così fissi che non è da [r] sperarsi di rimuoverli.

Vostra Eminenza ha presentito i veri ordini che ha il Residente, ma Dio sa se seranno a tempo. Io ne ho dato cenno a Roma perché ordinino se s'ha a fare cosa alcuna, perché l'Eminenza V.ra sa l'ordini che ricevei et io mi studio d'osservarli religiosamente.

Mando a V.ra Eminenza copia della lettera de' due Czari di Moscovia a Sua Maestà.

La cometa anco qui si vede, e l'ho vista io stesso. Ha un stravagnate moto; se l'Evelio[9] darà fuori qualche sua osservatione, sarò memore di parteciparla all'Eminenza V.ra.

[v] Ricevo adesso avviso, anzi veggo coll'occhii proprii, l'intimatione fatta dal Bassà d'Agria ad un luogo del Sepusio, che l'Eminenza V.ra vedrà in copia. Adesso è tempo che per cotesta parte si batta qui il ferro, perché simile attentato dovrà cagionare della gran apprensione, e chi è interessato dovrà ravedersi et operare per una stretta unione, unico mezzo per la salute commune. Et all'Eminenza V.ra fo humilissimo e profondissimo inchino. Varsavia, 9 Settembre 1682.

Di V.ra Eminenza

[a–]Io sup[p]ongo che il luogo intimato sii del Sepusio Polacco, ma la posta seguente l'aviserò di certo, se ben anco costà potrà sapersi. Siamo sulle solite e perciò non posso venirne in cognitione.

humilissimo etc.
Opizio Arcivescovo d'Efeso[–a]

[a–a] *autographum*

---

[7] Cf. N. 1512.

[8] Stanislaus Heraclius Lubomirski, mareschallus magnus Regni, cf. N. 1512.

[9] Ioannes Hevelius (1611–1687), Gedanensis, astronomus celeberrimus; quae cometam a. 1672 observans statuit, Gedaniae publicavit sub titulo *Epistola de cometa*, paucis annis post edidit *Epistolam ad amicum de cometa anno 1677 Gedano observato*; cometam, quae a. 1682 apparuit (postea cometa Halleyana vocata est) Hevelius observavit inde a die 26 m. Augusti usque ad diem 17 m. Septembris a. 1682 et ea, quae cognovit, publici iuris fecit Londinii in *Philosophical Transactions* atque in *Actis Eruditorum*; cf. Targosz, *Jan III Sobieski*..., p. 308-357.

## N. 1536

### *Opitius Pallavicini Stanislao Okoński, dioecesis Cracoviensis et Thomae Żelazowski, dioecesis Plocensis*

*Varsaviae, 9 IX 1682*

*Dat dispensationem „extra tempora ad diaconatum et presbyteratum" Stanislao Okoński secutus necessitatem ecclesiae in oppido Szydłowiec[1] in dioecesi Cracoviensi sitae, et Thomae Żelazowski dispensationem „extra tempora ad diaconatum" secutus necessitatem ecclesiae in vico Tarchomin[2] in dioecesi Plocensi sitae.*

***Summarium in cancellaria nuntiaturae confectum:*** *AV, Arch. Nunz. Varsavia 177 f. 113v.*

## N. 1537

### *Opitius Pallavicini Nicolao Popławski, decano Plocensi et Varsaviensi, et aliquot praelatis capituli Pultoviensis*

*Varsaviae, 10 IX 1682*

*Cum Congregatio Concilii Tridentini scire velit, quanti sint reditus bonorum mensae episcopalis, quae epus Plocensis in annos 20 redemit Casimiro Madaliński eiusque uxori, nuntius epo Chelmensi mandavit, ut necessaria resciret. Cum Congregatio velit cognoscere reditum annum e reditibus multorum annorum computatum, epus autem Chelmensis solum unius anni reditum aperuit, mandat eis, ut respondeant ad ea, quae quaeruntur.*

***Reg**.: AV, Arch. Nunz. Varsavia 177 f. 113v-114r. In p. 113v, in margine, argumentum: Commissio ad capiendum informationem super emphyteusi.*

Opitius etc.

Reverendis D.nis Nicolao Popławski[1], Decano Płocensi et Varsaviensi, et Adamo Krasinski[2], Decano et Officiali Pułtoviensi, Praeposito Colnensi[3], ac

[1] Szydłowiec, oppidum in Collibus Ilsensibus, ad meridiem occidentemque a Radomia situm; ab a. 1548 ad familiam Radzivillorum pertinuit; ecclesia parochialis S. Sigismundi saec. XV aedificata est; cf. SGKP XII, p. 100-101.

[2] Tarchomin, vicus ad septentrionem orientemque a Varsavia situs; parochia ante saec. XV condita est; cf. Żebrowski, p. 26.

[1] Nicolaus Popławski (1636–1711), decanus Plocensis et Varsaviensis, a. 1685 epus Livonicus; cf. A. Przyboś, *Popławski Mikołaj*, in: PSB XXVII, p. 614-616.

[2] Adamus Krasiński, decanus et officialis Pultoviensis, a. 1681 canonicus Pultoviensis prodiit; cf. AV, S. R. Rota, Iura diversa 259, s.f.

[3] Kolno, oppidum ad septentrionem occidentemque a Lomsa (Łomża) situm; ecclesiam parochialem erexerunt duces Masovienses; cf. SGKP IV, p. 266-267.

Stanislao Kołakowski[4], Canonico Pułtoviensi, nec non Francisco Pełkacki, Canonico Pułtoviensi, seu potius duobus eorum coniunctim ad infra gerenda subdelegatis salutem etc.

Cum alias per nos fuerit subdelegatus Ill.mus et Rev.mus D.nus Episcopus Chełmensis[5] ad assumendas informationes nobis [114r] demandatas a Sacra Congregatione Concilii Tridentini super utilitate concessionis in emphyteusim factae ab Ill.mo et Rev.mo D.no Episcopo Płocensi[6] bonorum Cervinensium ad suam mensam spectantium ad favorem D.ni Casimiri Madalinski et Mariannae de Drobnin[7] ad annos 20, prout apparet ex instrumento concessionis, facto in curia Viscoviensi anno 1678, 10 Aprilis, et dictus Ill.mus et Rev.mus D.nus subdelegatus ad effectum inquirendi, an esset evidens utilitas, processum formandi, quem ad nos transmisit[8], prout et nos eundem ad dictam Sacram Congregationem et cum eadem Sacra Congregatio, facta coram relatione nobis iniunxerit, qualiter praecisam necessariamque notitiam hodierni status annui reditus praedictorum bonorum prequireremus diligenter[9], et cum nos denuo praedicto Ill.mo et Rev.mo D.no Episcopo Chełmensi huius rei inquisitionem subdelegaverimus, et ipse retulerit qualis fuerit redditus unius anni proxime praecedentis, et non plurium, prout opus est, annis fertilibus cum sterilibus computatis, attento, quod praedictus Ill.mus et Rev.mus D.nus Episcopus propter discessum ad suam dioecesim supplere non potuerit, Dominationibus V.ris, de quarum fide, probitate et diligentia confidimus, committimus, quod exhibito simili ante omnia praedicto instrumento, ad mentem Sacrae Congregationis diligenter inquirant de reditu omnium in instrumento contentorum, quae in emphyteusim concedantur, non solum pro uno sed pluribus annis, fertilibus cum sterilibus computatis, et quidquid inventum fuerit, referant, mittendo ad nos copiam instrumenti praedicti, super quo facta erit per ipsas inquisitio, addantque, an et a quo tempore dicti emphyteutae in possessione reperiantur. Datum Varsaviae, 10 Septembris 1682.

---

[4] Stanislaus Kołakowski et Franciscus Pełkacki canonici Pultovienses prodeunt iam a. 1676; cf. AV, S. R. Rota, Iura diversa 259 s.f.

[5] Stanislaus Hyacinthus Święcicki, epus Chelmensis. Die 10 IV 1681 commissum est ei, ut bona a Bonaventura Madaliński, epo Plocensi, Casimiro Madaliński uxorique eius in emphyteusin data investigaret, cf. ANP XXXIV/2, N. 326.

[6] Bonaventura de Niedzielsko Madaliński (circa a. 1620–1691), epus Plocensis a. 1674–1681, a die 11 VI 1681 (propositio consistorialis) epus Vladislaviensis.

[7] Casimirus Madaliński, vexillifer Vissogrodensis, a. 1696 vixit. A. 1676 prodit „capitaneus Pultoviensis". Marianna nata Drobnin, eius uxor; cf. Niesiecki VI, p. 319; AV, S. R. Rota, Iura diversa 259, s. f.

[8] Relationem epi Chelmensis ignoro.

[9] Epistula Congregationis Concilii ad nuntium die 27 IX 1681 data, cf. ANP XXXIV/3, N. 779.

## N. 1538

***Opitius Pallavicini***
***Ioanni Domarewicz, poenitentiario monialium OSB conventus Torunensis***

*Varsaviae, 10 IX 1682*

*In tempus legationis dat ei, poenitentiario monialium OSB conventus Torunensis*[1], *potestatem a haeresi absolvendi et libros vetitos legendi.*

***Summarium in cancellaria nuntiaturae confectum:*** *AV, Arch. Nunz. Varsavia 177 f. 114r.*

## N. 1539

***Opitius Pallavicini Andreae Popławski, archidioecesis Gnesnensis***

*Varsaviae, 10 IX 1682*

*Dat ei dispensationem „extra tempora ad diaconatum et presbyteratum "secutus necessitatem ecclesiae parochialis Lovitiensis*[1] *in archidioecesi Gnesnensi sitae.*

***Summarium in cancellaria nuntiaturae confectum****: AV, Arch. Nunz. Varsavia 177 f. 114r.*

## N. 1540

***Card. Alderanus Cybo Opitio Pallavicini***

*Romae, 12 IX 1682*

*Docet epistulas die 12 mensis Augusti a. 1682 datas sibi redditas esse; quae litterae feria quarta allatae fasciculo communi oratoris pontificii Veneti continebantur. Papam laudavisse ea, quae egisset.*

***Reg.****: AV, Segr. Stato, Polonia 185 f. 39r-v.*

---

[1] Monasterium benedictinarum Torunensium a. 1311 fundatum est; ecclesiam S. Spiritus tum acceperunt; cf. SGKP XII, p. 424.

[1] Collegiata Lovitiensis Assumptionis BVM, a. 1433 erecta, ecclesia parochialis esse non destitit; muneribus pastoralibus functi sunt vicarii (ab a. 1467 collegii socii erant). Lovitiae erat altera ecclesia parochialis S. Spiritus, a. 1404 a Nicolao Kurowski aepo erecta; verisimile videtur in dispensatione, de qua sermo est, de hac ecclesia agi; cf. Wieteska, *Katalog...*, p. 12; Idem, *Archidiakonat Łowicki*, p. 12; Wrotniak, p. 167 et seq.

Al medesimo.

Non contenendo altro lo spaccio di V.ra Signoria Ill.ma in data de' 12 dello scorso[1], pervenuto qua nel piego solito del Ministro Apostolico in Venezia Mercoledì[2], se non ragguagli ripartiti in due fogli, [39v] non dovrò significarle altro con questa che la particolar considerazione, colla quale si riguarda da N.ro Signore il zelo e la diligente attenzione di V.ra Signoria Ill.ma al buon servigio della Santa Sede. E confermandole tratanto la mia inalterabile disposizione al servirla, pregole dal Signore Dio copiose prosperità. Roma, 12 Settembre 1682.

## N. 1541

### *Card. Alderanus Cybo Opitio Pallavicini*

*Romae, 12 IX 1682*

*Mandat, ne operam det amplius comitiis ruptis et epo Bellovacensi cardinali creando. Turcis imminentibus suadere regi debet, ut consilia sua cum imperatore consociet et ad Cameneciam oppugnandam proficiscatur.*

***Reg**.: AV, Segr. Stato, Polonia 94 f. 58r.*

A 12 Settembre 1682.
A Mons. Nunzio in Polonia.

Non occorre fare altra diligenza circa l'investigar gli autori della dissolutione della Dieta di Grodna[1], poco importando hora il saperlo. Così anche circa la nomina o sia raccomandatione di Bové[2], lasciar che il Re pensi a casi suoi. Basta l'osservar quello che Sua Maestà dice in tal proposito e se darà a V.ra Signoria Ill.ma sopra di ciò qualche ordine, riferirlo.

Quello che più importa, bisogna animarlo col motivo della causa e del pericolo comune e stare unito in perfetta corrispondenza coll'Imperatore[3]. E la più vera sarebbe hora, che i Turchi in Cassovia hanno levata la maschera, attaccar la piazza di Caminietz.

---

[1] Cf. N. 1472-1474.

[2] Mercoledì 9 IX 1682; orator pontificius apud Venetos fuit Andreas Borghi; cf. ANP XXXIV/4, notam 420, p. 155.

[1] Comitia, quae mense Maio a. 1681 rupta sunt, Varsaviae, non Grodnae, habita sunt.

[2] Panhagius de Forbin-Janson, epus Bellovacensis; card. Cybo respondet epistulae a Pallavicinio die 12 m. Augusti a. 1682 datae; cf. N. 1473.

[3] Leopoldus I Habsburgus.

## N. 1542

### *Card. Alderanus Cybo Opitio Pallavicini*

*Romae, 12 IX 1682*

*Mittit ei memoriale, quod nomine Ordinis Melitensis papae traditum est, rogatque, ut de re in memoriali exposita cum rege colloquatur.*

***Reg**.: AV, Segr. Stato, Polonia 185 f. 39v-40r.*

Al medesimo.

Dal memoriale annesso[1] vedrà V.ra Signoria Ill.ma di che ha supplicato N.ro Signore il Gran Maestro di Malta[2] per mezo di questo suo Ambasciatore. Vuol per tanto la Sua Santità ch'ella passi colla Maestà del Re tutti quegli ufficii che stimerà proprii et opportuni la sua prudenza, e se bene altre volte non parea potersi trattar dell'affare che vi si accenna, che in Dieta, hora forse potrebbe essere che per la nuova vacanza succeduta della commenda colla morte del Sig. Duca Demetrio [40r] Wisniovieski[3] ne fossero cessati i rispetti. Ella che sta sul luogo ne saprà meglio di noi le particolarità, onde a lei mi riferisco in ciò e le auguro dal Signore Dio abbondanti prosperità. Roma, 12 Settembre 1682.

## N. 1543

### *Eduardus Cybo, secretarius S. Congregationis de Propaganda Fide Opitio Pallavicini*

*Romae, 12 IX 1682*

---

[1] Quod memoriale mihi notum non est.

[2] Magnus magister Ordinis Melitensium fuit a die 2 V 1680 Neapolitanus Gregorius Caraffa (1614–1690). Legatus Ordinis Romanus fuit ab a. 1681 Marcellus Sacchetti, eques Melitensis ab a. 1645; cf. Bonazzi I, p. 69, 285; Dal Pozzo II, p. 485.

[3] Demetrius Georgius Wiśniowiecki, hetmanus magnus Regni, mense Iulio exeunte anni 1682 obiit. Res in memoriali tractata ad ordinationem Ostrogiensem pertinuit, quae, ut a. 1609 dux Ianussius Ostrogski, fundationis auctor, constituit, heredibus in actu fundationis enumeratis mortuis commendataria equite Melitensi ordinato fieri debuit. Quod factum est post mortem ducis Alexandri Zasławski-Ostrogski a. 1673. Cum actus fundationis a comitiis Reipublicae numquam esset approbatus, heredes Alexandri Ostrogski in actu praeteriti bona petentes iudicibus rem committebant. Alexandro Zasławski-Ostrogski mortuo Demetrius Wiśniowiecki, cum esset maritus sororis Alexandri, Theophilae natae Zasławska, bona administranda suscepit. Quo mortuo denuo quaeri coeptum est, ad quem fundatio pertineret; cf. Kardaszewicz, p. 216-238.

*Docet Congregationem de episcopatu Apuliensi habitam esse. Mandat ei, ut operam det, ut proximis comitiis dux Curlandiae bona episcopalia dimittat. Cum episcopatus restitui potuerit, Congregatio dabit pecuniam ad bona pignerata redimenda. Quod ad novum episcopatum Livonicum instituendum pertinet, si rex id roget, nulla res impedire videtur, quominus succedatur.*

***Reg**.: APF, Lettere 71, II parte, f. 184r-v.*

A Mons. Nuntio di Polonia.
Li 12 Settembre 1682. Polonia.

Essendosi osservato nella Congregatione particolare tenuta sopra gl'affari del Vescovato di Pilten[1], che il Sig. Duca di Curlandia[2] tiene per diversi titoli pretensione sopra di esso, non è parso a questi Eminentissimi Signori d'allargarsi per hora più di quello che V.ra Signoria Ill.ma vedrà nella lettera che le scrivono[3], supponendo essi che ciò sia sofficiente sino che ella habbia procurato che coll'autorità del Re e della Republica si oblighi il Duca nella prossima Dieta di cedere alle pretensioni sudette, per il qual effetto restano certi che non mancherà V.ra Signoria Ill.ma d'impiegare il valore et efficacia sua singolare.

[184v] Quando poi si vegga possa seguire la redentione della Chiesa sudetta et assicurare il denaro della Sacra Congregatione, ella troverà sempre pronta quella quantità che potesse mancarvi, potendo io credere che per quanto riguarda l'unione di questo col nuovo da erigersi in Livonia, non siano per incontrarsi qui difficoltà, sempre che da Sua Maestà ne vengano fatte le istanze opportune, atteso l'impegno preso[a] dalla Maestà Sua nella Dieta col nominare il Suffraganeo di Luceoria[4], il quale se fosse giudicato troppo freddo, come ella accenna nella sua[5], per applicare alla redentione de' beni spettanti a quella Chiesa, non mancheranno a V.ra Signoria Ill.ma soggetti da nominare a Sua Maestà, che haveranno col fervore congiunte anco le altre parti necessarie all'intrapresa dell'opera.

Che è quanto m'occorre dire a V.ra Signoria Ill.ma col baciarle riverentemente le mani.

[a] *in textu*: presso

---

[1] Congregatio die 24 m. Augusti a. 1682 habita est.

[2] Dux Curlandiae fuit Fridericus Casimirus Kettler, filius et heres Iacobi Kettler, qui Kalendis Ianuariis a. 1682 mortuus est.

[3] Cf. N. 1502.

[4] Casimirus Zwierz (+ante mensem Maium anni 1683), suffraganeus Luceoriensis ab a. 1664; rex eum episcopum Apuliensem creare cogitavit, cf. ANP XXXIV/3, N. 691.

[5] Cf. ANP XXXIV/4, N. 1379.

## N. 1544

### *Opitius Pallavicini Casimiro Palfor*[a] *(Halfor), archidioecesis Gnesnensis*

*Varsaviae, 12 IX 1682*

*Dat ei dispensationem „extra tempora ad diaconatum et presbyteratum" secutus necessitatem ecclesiae collegiatae in oppido Lencicia*[1] *in archidioecesi Gnesnensi sitae.*

***Summarium in cancellaria nuntiaturae confectum:*** *AV, Arch. Nunz. Varsavia 177 f. 114v.*

[a] *incertum est, an nomen recte lectum sit*

## N. 1545

### *Opitius Pallavicini Stephano Wydżga, aepo Gnesnensi*

*Varsaviae, 13 IX 1682*

*Mandat ei, ut absolvat ab excommunicatione praepositum Radomscianum Andream Łącki*[1]*, qui presbyterum Stanislaum Koźmiński (Kosminski) pulsavit et secundum canonem „Si quis suadente" excommunicatus est.*

***Summarium in cancellaria nuntiaturae confectum:*** *AV, Arch. Nunz. Varsavia 177 f. 114v.*

## N. 1546

### *Card. Franciscus Buonvisi, nuntius apostolicus Vindobonae Opitio Pallavicini*

*Vindobonae, 14 IX 1682*

*Docet epistulam eius die 2 mensis Septembris a. 1682 datam sibi redditam esse. Se mirari Polonos periculo Turcico minime commoveri. Se cum epo Vindobonensi*

---

[1] Dux Vladislaus Herman collegiatam BVM et S. Alexii Lenciciae (re autem vera in vico Tum prope Lenciciam sito) fundavisse traditur; consecratio sollemnis facta est a. 1161; cf. SGKP XII, p. 620-622.

[1] Andreas Łącki (+1712), officialis et praepositus Radomsciensis, canonicus Lovitiensis a die 4 VII 1682; canonicus Gnesnensis ab a. 1683, ab a. 1695 cancellarius Gnesnensis; cf. Korytkowski, *Prałaci* II, p. 521-522; Wieteska, *Katalog*, p. 82.

*collocutum esse de regis consilio, qui suadet, ut imperator oratorem Moscoviam mittat, sed nescire, quid ille facturus sit. Se metuere Hungariam defendi non posse et Emericum Thököly Turcasque novas terras capturos esse. Epum Posnaniensem iterum scripsisse, ut aulicos edoceret de epi consilio (qui suasit, ut Iacobus Sobieski archiducissam uxorem duceret). Se tamen etiam Romae inoboedientem id facturum non esse. Se putare impetu ab exercitu Thökölyano in Scepusiam Polonam facto (cuius rei veniam Thököly a rege petivit) Polonos moneri debere. Se timere Italiam ducibus Italis desidiosis in periculo esse.*

***Min. autogr**.: AS Lucca, Arch. Buonvisi II parte, filza 18 n. 224.*

Vienna, 14 Settembre 1682.
A Mons. Nunzio di Polonia.

Vedo dalla benignissima di V.ra Signoria Ill.ma delli 2 del corrente[1] che ancora costà non si pensa a gl'imminenti pericoli, e pure è certo che il Turco non fa mai guerre longhe con una natione, e quando haverà acquistato quanto li basterà in Ungheria, per non tirarsi addosso tutta la Germania farà la pace e si rivolterà contro la Polonia, e l'Imperatore non vorrà romperla per aiutare chi l'haverà abbandonato in tempo del bisogno.

Io non ho mancato di suggerir subbito a Mons. Vescovo di Vienna[2] di mandare un Inviato in Moscovia, conforme il Re ha fatto espuonere a V.ra Signoria Ill.ma col mezzo di Mons. Vescovo di Luceoria[3], e non li è dispiaciuto il ricordo, ma non so se l'eseguiranno, essendo ancor qua profondo il letargo et hanno tanto creduto al Turco et al Tekeli che non hanno radunate le forze che havevano, e dubito assai che possino havere tale esercito insieme da soccorrere Filek[4], essendovi arrivato il Transilvano[5] con X mila de' suoi, e se si perderà quel luogo con il bravo Governatore Ungaro[6] che lo difende, dubito che tutta la natione si solleverà col pretesto che non volendo o non

---

[1] Cf. N. 1520.

[2] Emericus Sinelli OFMCap. (1622–1685), epus Vindobonensis ab a. 1681; ab a. fere 1670 unus e Leopoldi I imperatoris consiliariis intimis, a. 1682 consiliarius secretus factus est, die 17 IX 1682 primus minister imperatorius; cf. *Die Bischöfe des Heiligen Römischen Reiches*..., p. 462-463; Guillot, p. 434 et seq.

[3] Ioannes Stanislaus Witwicki.

[4] Filákovo die 10 IX 1682 se dedidit; cf. notam 2, p. 51.

[5] Michael Apafy, princeps Transilvanus, cum exercitu suo ad Emericum Thököly et Ibrahimum satrapam oppidum Filákovo obsidentes se adiunxit nocte die 2/3 mensis Septembris a. 1682. Secundum „Avvisi" Vindobonenses a nuntio Buonvisi missos 8 milia militum secum adduxit; cf. AV, Segr. Stato, Germania 205 f. 642v; *Mathiae Miles senatoris Cibiniensis Diarium expeditionis anno 1682 cum principe Michaele Apafi in Hungariam susceptae*, in: Szilágyi XVII, p. 357.

[6] Stephanus Kóhary Hungarus praesidio Filakoviensi praefuit; is restitit, quominus oppidum dederetur et documentum deditionis non subscripsit, quam ob rem in carcerem est coniectus; cf. Fessler IV, p. 393; Szilágyi XVII, p. 357.

potendo difenderli, sia necessario di salvarsi dalla ruvina col soggettarsi al Turco, almeno con pagarli tributo.

Ho ricordato in tempo quello che doveva farsi, ma adesso non posso parlare perché subbito mi rimproverano che i preti non ci mettono altro che parole e che nel tempo del maggior [v] bisogno il Papa ha negato le decime delli Stati d'Italia delli Spagnoli, che non si possono convertire in altro uso che per servizio dell'Imperatore, et io non ho modo di rispondere alle loro giuste querele.

In tanto non ostante le forti ragioni che V.ra Signoria Ill.ma haverà veduto nella copia, che la settimana passata le mandai, Mons.Vescovo di Posnania[7] mi stringe accioché io intraprendo quello spropositato trattato, mostrando che l'obbiezioni non siano considerabili e che a lui dà l'animo di superare tutte quelle che procedono dalla Polonia, quasi che non conoscessimo le qualità del mandante, et io mi trovo imbrogliatissimo perché di Roma li hanno dato troppo animo con dirli che mi hanno dato la facultà di trattare, et havendone dato un cenno ad un Ministro, mio confidente[8], mi ha detto che avverta bene di non propuonere tal cosa perché mi screditerò in questa Corte e perderò tutta la confidenza che l'Imperatore ha in me. Conviene donque che io vada pensando il modo da sbrogliarmi dall'intrigo nel quale mi hanno messo, e se il Vescovo li domandasse se ci sono mie lettere per lui, V.ra Signoria Ill.ma mi favorisca di dirli che non ho havuto tempo perché stamattina devo cantare la messa per l'Imperatrice Eleonora[9], che fa la festa della Croce[10].

Ai Francesi non mancheranno Ministri per sostituire al morto Akakia[11], et hanno pronto Monsieur di Laverne[12] che ha havuto ultimamente l'istesse commissioni, et uno avulso non deficit alter perché non guardano a [r] spendere per esser ben serviti e nell'istesso luogo tengono molti che operano.

Il Tekeli ha scusatao con Sua Maestà l'incendio fatto nel Sepusio, ma con questo ha fatto vedere quello che farà in avvenire se i Pollacchi si muoveranno, et adesso si accorgeranno del pregiudizio che si sono fatti con permettere che i Ribelli fossero aiutati, havendo[a] vicino il Tekeli più barbaro di tutti i barbari, e però il Residente[13] haveva ragione di procurare che come tale fosse trattato il suo Inviato, tenendolo con guardie.

---

[7] Stephanus Wierzbowski.

[8] Qui fuit fortasse Emericus Sinelli, epus Vindobonensis; Buonvisi in epistula ad Agostinum Favoriti, secretarium Congregationis Consistorialis, die 13 m. Septembris a. 1682 data scripsit se cum eo de hac re collocutum esse; cf. AS Lucca, Arch. Buonvisi II parte, filza 18 n. 219.

[9] Eleonora Gonzaga Nevers (1628–1686), vidua Ferdinandi III imperatoris, noverca Leopoldis I.

[10] Festum „Exaltationis S. Crucis", die 14 m. Septembris celebratum est.

[11] Cf. N. 1520.

[12] Du Vernay-Boucault.

[13] Ioannes Christophorus Zierowsky, residens imperatoris.

Si accorgeranno ancora i Prencipi d'Italia dell'errore che hanno fatto di non aiutare l'Imperatore, che con la diversione poteva difenderli, e se il Sig. Duca di Savoia partirà o morirà[14], haveremo al certo la guerra in Italia. E con il mio solito ossequio mi confermo.

[a] *scriptum supra vocabula linea ducta deleta*: et hora hanno

## N. 1547

### *Opitius Pallavicini Casimiro Trzciński Prandota, dioecesis Gnesnensis, et Ioanni Andreae Kłopocki, dioecesis Posnaniensis*

*Varsaviae, 15 IX 1682*

*Dat dispensationem „extra tempora ad diaconatum et presbyteratum" Casimiro Trzciński Prandota secutus necessitatem ecclesiae in vico Kompina*[1] *(„ecclesia Campinensis") in archidioecesi Gnesnensi sitae, et dispensationem „extra tempora ad presbyteratum" Ioanni Andreae Kłopocki secutus necessitatem ecclesiae in vico Głusk*[2] *in dioecesi Posnaniensi sitae.*

***Summarium in cancellaria nuntiaturae confectum**: AV, Arch. Nunz. Varsavia 177 f. 114v.*

## N. 1548

### *Opitius Pallavicini Ioanni Małachowski, epo Cracoviensi*

*Varsaviae, 15 IX 1682*

*Mandat ei, ut ab excommunicatione absolvat Franciscum Prytkiewicz, altaristam ecclesiae in oppido Lipnica*[1] *in dioecesi Cracoviensi sitae, qui parochum eius vici pulsavit vulneravitque.*

---

[14] Cf. notam 10, p. 91.

[1] Fortasse vicus Kompina, ad flumen Bzura, ad septentrionem orientemque a Lovitia situs; parochia et ecclesia S. Adalberti et S. Barbarae erectae sunt a. 1445; cf. SGKP IV, p. 317; Warężak, p. 153.

[2] Głusk, vicus ad septentrionem occidentemque a Varsavia situs; ecclesia parochialis S. Margaritae, cuius prima mentio saeculo XVI ineunte facta est, saec. XII fundata esse putatur; cf. Nowacki II, p. 514-515.

[1] Lipnica Murowana, nunc vicus, tum oppidulum ad septentrionem occidentemque a Nova Sandecia situm. Ecclesia parochialis saeculi XIII parte priore condita est, primum sub titulo S. Leonardi, postea, cum nova ecclesia a. 1364 erecta esset, sub titulo S. Andreae Apostoli; cf. Kumor, *Powstanie i rozwój sieci parafialnej...*, p. 225, 456, 529; Smoleń, p. 337.

***Summarium in cancellaria nuntiaturae confectum:*** *AV, Arch. Nunz. Varsavia 177 f. 115r.*

## N. 1549

### *Opitius Pallavicini Stanislao Dąbski, epo Plocensi*

*Varsaviae, 15 IX 1682*

*Mandat ei, ut cognoscat, an facies Pauli Casimiri Ciemniewski adeo deformata sit, ut fideles offendere possit et munera presbytero explenda impedire. Re comperta statuet, utrum dispensationem ab illo impedimento det, an non.*

***Summarium in cancellaria nuntiaturae confectum:*** *AV, Arch. Nunz. Varsavia 177 f. 115r.*

## N. 1550

### *Opitius Pallavicini card. Alderano Cybo*

*Varsaviae, 16 IX 1682*

*Docet epistulas die 22 mensis Augusti a. 1682 datas et epistulas die 15 mensis Augusti a. 1682*[1] *tardas sibi redditas esse.*

***Or.****: AV, Segr. Stato, Polonia 100 f. 270r.*

## N. 1551

### *Opitius Pallavicini card. Alderano Cybo*

*Varsaviae, 16 IX 1682*

*Docet rebus novissime in Hungaria gestis factum esse, ut rex et imperator colloquia de foedere habere constituerent. Regem formam foederis excogitavisse atque Vindobonam misisse. Se quoque epo Luceoriensi intercedente a rege formam foederis accepisse, ut eam papae traderet. Regem magna proposuisse, quae vix fieri possint,*

---

[1] Fasciculus die 15 VIII 1682 missus, cf. N. 1477-1478; fasciculus die 22 VIII 1682 missus, cf. N. 1499-1500.

*sed epum Luceoriensem sibi affirmavisse regem, etiamsi omnia, quae excogitavisset, fieri non possint, tamen foedus cum imperatore facturum esse.*

***Or**.: AV, Segr. Stato, Polonia 100 f. 277r-v.*
***Ed**.: De Bojani III, p. 574-575 (Gallice).*

Eminentissimo e Rev.mo Signor etc.

Come avvisai colle poste antecedenti[1], le presenti calamità dell'Ungheria hanno mosso Cesare e questo Re a ripigliare i trattati di lega. Aggiunsi che il Residente cesareo haveva assicurato il Re dell'intentione di Cesare e che haveva ordine di sentire quale fusse la mente di Sua Maestà. Non credo però che habbi havuto plenipotenza come né anco istruttione molto piena. Si è formato nondimeno un progetto d'accordo col Residente e si è spedito già con un espresso a Vienna, per intender più particolarmente l'intentione dell'Imperatore. Il Re me lo fa havere adesso che siam' sul spedire per Italia, per mezzo di Monsignore di Luceoria et aggiungere che quanto a sé è pronto a fare la lega in questa conformità, e che posso mandare il progetto a Sua Santità et assicurarla di ciò. Il pensie-[277v]re, come si vede[2], è vasto, grande e per ciò difficultosissimo a porsi in essecutione, et è un rimedio troppo tardo per questo male.

Io ho dimandato in forma di pura curiosità a Monsignore se Sua Maestà intende che tutte le cose che si vorriano, secondo il progetto, debbino verificarsi, e Monsignore mi ha detto francamente che no, specialmente la lega con altri e che si collegherà coll'Imperatore solo quando non possin tirarsi altri nella lega. Che desidera bene che l'altre cose debban tentarsi, ma non impedire l'effettuatione dell'unione con Cesare se non riescano.

Haverei desiderato d'intendere molte cose, ma il tempo non mi ha permesso di passare più oltre. Ne ragguaglio il Sig. Cardinal Buonvisi, perché avvertitone possa meglio osservare e rappresentare a V.ra Eminenza tutto quello di più succederà. E le fo humilissimo e profondissimo inchino. Varsavia, 16 Settembre 1682.

Di V.ra Eminenza

[a–]humilissimo etc.
Opizio Arcivescovo d'Efeso[–a]

[a–a] *autographum*

[1] Cf. N. 1460.
[2] Cf. A. 8.

## N. 1552

### *Opitius Pallavicini card. Alderano Cybo*

*Varsaviae, 16 IX 1682*

*In memoriam revocat epistulam suam die 2 mensis Septembris a. 1682 datam, qua de capitulo cisterciensium habenda tractavit. Docet epistulam vicarii generalis cisterciensium die 2 mensis Augusti a. 1682 datam sibi tarde redditam esse. Qua epistula vicarium nuntiavisse capitulum ordinis apparari. Alteram quoque epistulam sibi redditam esse, quam superiores omnium conventuum cisterciensium Polonorum subscripserunt, nuntiantes omnia, quae capitulum decernat, Sedi Apostolicae probanda traditum iri.*

***Or**.: AV, Segr. Stato, Polonia 100 f. 271r-272r.*

Eminentissimo e Rev.mo Signor etc.

Scrissi a V.ra Eminenza sotto li 2 corrente[1] come negl'ultimi giorni d'Agosto era pervenuto a mia notitia che il Commissario generale dell'Ordine Cisterciense in questo Regno[2] haveva intimato il Capitolo provinciale del suo Ordine da tenersi alli 2 Settembre in Andreovia, per trattare in quello fra l'altre cose della materia de' pretesi ius patronati regii sull'Abbatie dell'Ordine, et aggiunsi come havevo scritto al Padre Commissario ricordandole che il progetto fatto già da loro sopra questa materia era stato essaminato e disapprovato a Roma, e come speravo che per parte loro non si saria entrato a trattare di quest'affare con i ministri regii senza mia saputa.

Poco doppo d'haver scritto il sudetto, comparve qui una lettera diretta a me in data de' 2 Agosto, nella quale il Padre [271v] Commissario m'avvisava della convocatione del Capitolo e mi ragguagliava che in questo si seria trattato dell'affare dell'Abbatie, con che cessa a me la materia di dolermi di lui ma non già del mal ordine delle poste.

Dal luogo poi del Capitolo mi scrive lo stesso insieme con i Superiori de' Conventi, quali tutti si sono sottoscritti, come egli haveva ricevuta e gl'altri havevan vista la mia, nella quale l'avvertivo a considerare maturamente l'affare e guardarsi di non consentire a cosa veruna contraria al bene dell'Ordine.

Hor essi mi dicono che haveranno il dovuto riguardo, metteranno tutti i loro pensieri e sottometteranno in tutto il loro giuditio alla Sede Apostolica, dalla quale si professano pronti a ricevere tutti quegl'ordini che le piacerà darle.

---

[1] Cf. N. 1516.

[2] Ioannes Zapolski.

Ho stimato di dovere rappresentare [272r] per adesso questo ed intanto attendere l'esito del Capitolo per ragguagliare V.ra Eminenza di quello che da Padri sarà riputato il meglio. E le fo humilissimo e profondissimo inchino. Varsavia, 16 Settembre 1682.

Di V.ra Eminenza

[a–]humilissimo etc.
Opizio Arcivescovo d'Efeso[–a]

[a–a] *autographum*

## N. 1553

### *„Avviso" ab Opitio Pallavicini ad Secretariam Status missum*

*Varsaviae, 16 IX 1682*

*Aulici per litteras nuntiant regem iratum ad Emericum Thököly epistulam scripsisse, qua eum monuit, ne quid in Scepusia Polona de religione mutaret, ut fides catholica sola obtineret. Vicecancellarium regni idem dixisse Iavoroviae oratori a Thökölyo misso. Controversiam inter palatinos Vilnensem et Trocensem orta compositam esse.*

***Or**.: AV, Segr. Stato, Polonia 100 f. 278r-v.*

Varsavia, 16 Settembre 1682. Foglio a parte.

Il luogo intimato dal Bassà d'Agria, come s'avvisò la posta precedente[1], è del Sepusio Polacco. Ha il Re fatto regalare il Bassà di Buda[2] nell'avvicinarsi, che questo ha fatto alli confini del Regno.

Il Re, secondo che s'avvisa dalla Corte, ha scritto al Techelii una lettera assai forte, nella quale le dice che non pensi di tentare alcuna nuovità nel Sepusio Polacco in materia di religione, volendo onninamente che solo se vi esserciti la Romana, che che sii nel resto dell'Ungheria, sendo questa Provincia separata da 300 anni[3], et all'Inviato del Techelii che è in Javorovia ha fatto parlare nell'istesso tenore dal Vicecancelliere[4]. Scrive alcun dalla Corte che quest'Inviato chiedeva il passaporto per passare alla Corte di Francia dal [278v] Re e che le sii stato negato.

---

[1] N. 1533.

[2] Ibrahimus, satrapa Budiensis, cum suo exercitu Emerico Thököly Cassoviae se adiunxit et una ad oppidum Filákovo accesserunt, quod die 10 mensis Septembris a. 1682 ceperunt; cf. notam 2, p. 51.

[3] Cf. notam 1, p. 140.

[4] Emissarius Emerici Thököly fuit Valentinus Nemessany, qui a rege auditus non est et non est collocutus nisi cum Ioanne Gniński, vicecancellario Regni; cf. Waliszewski, p. 262.

Erano insorte qualche differenze fra i Palatini di Vilna e di Trochi[5], pretendendo questo che quello non dovesse havere il Supremo Generalato colla retentione di quel Palatinato, ma la cosa si è composta.

## N. 1554

***Opitius Pallavicini***
***Eduardo Cybo, secretario S. Congregationis de Propaganda Fide***

*Varsaviae, 16 IX 1682*

*Docet epistula, qua sermo erat de una parochia Albaruthena carmelitanis tradenda, die 23 mensis Mai a.1682 data sibi reddita se quaedam ab epo Samogitiensi quaesisse, sed responsis non esse contentum. Deinde se ad epum Smolenscanum scripsisse atque responsum eius adiunxisse (cf. N. 1492). Epistulas suas diebus 15 et 18 mensis Augusti datas in memoriam revocans scribit rem totam irritam fore, si Congregatio reiciat ea, quae de episcopatu Apuliensi proposuerit. Promittit se de duobis presbyteris Armeniis quaesiturum esse.*

***Or**.: APF, SC, Moscovia, Polonia, Rutheni 2 f. 95r-96r. In f. 95r, in angulo sinistro imoque destinatarius: Mons[igno]re Cibo. Roma.*

Illustrissimo e Rev.mo Signor etc.

M'honorò V.ra Signoria Ill.ma con sue lettere in data de' 23 Maggio[1] d'inviarmi il memoriale che rimando, et incaricarmi di procurare le notitie necessarie sopra la verità dell'esposto, volendo essa esserne informata prima di parlarne in Sacra Congregatione, alla quale Sua Santità haveva rimesso il memoriale.

Hor io mandai subito il memoriale a Mons. Vescovo di Samogitia[2] perché prendesse la cognitione e me la dasse, e Monsignore doppo un longo tempo (attento il continuo moto, nel quale sono questi Prelati et il difetto delle poste) mi rescrisse, ma non bastantemente per servire V.ra Signoria Ill.ma. Scrissi perciò a Mons. Vescovo di Smolensco[3], che per [95v] altro dovevo sentire, e le mandai copia del memoriale. Ciò che egli riferisca V.ra Signoria Ill.ma lo vedrà dalla congiunta, che se bene non sodisfa così a tutto, mi pare

---

[5] Casimirus Ioannes Sapieha (circa annos 1642–1720) inde a mense Ianuario anni 1681 hetmanus campestris Lithuanus, cum Michael Casimirus Pac mense Aprili a. 1682 obiisset, palatinatum Vilnensem accepit et, ut ex „avviso" supra allato conici potest, scipionem magnum petivit sicut Marcianus Ogiński (1632–1690), ab a. 1670 palatinus Trocensis; uterque fuit tum Iavoroviae; cf. Waliszewski, p. 263.

[1] Cf. ANP XXXIV/4, N. 1305; memoriale, cf. ANP XXXIV/4, A. 14.

[2] Casimirus Pac (+1695), epus Samogitiensis ab a. 1668.

[3] Alexander Kotowicz, cf. N. 1492.

che rechi tanto di lume che basterà a V.ra Signoria Ill.ma, alla quale bacio riverentemente le mani. Varsavia, 16 Settembre 1682.

Di V.ra Signoria Ill.ma e Rev.ma

P. S. ho le due di V.ra Signoria Ill.ma de' 15 e 18 Agosto[4]. La prima mi dice che udirò presto le risolutioni circa Pilten, quali se saranno nella sostanza diverse da quello che si è risoluto di fare chi offerisce, temo che anderà in fumo. [96r] So la pena havuta in tirarlo et il gran travaglio che gli resteria per conseguire l'intento anco in quella maniera. Il scritto di Mons. Martelli sopra Pilten che V.ra Signoria Ill.ma mi dimanda colla de' 18[5], vedrò d'inviarlo colla posta seguente. Quanto poi ad impiegare Don Giacomo de Gregoriis et Don Casimiro Moratovicz[6], sacerdoti Armeni, per sollevar così la Sacra Congregatione, ne scriverò a Leopoli per informarmi. Trattandosi di cura d'anime, non tutti sono buoni.

[a–]Monsignor Martelli, signore esatto et acuratissimo, haveva presso sé copia della acenata scrittura[7], il che dico per quel caso che si volesse vedere prima che venga la copia di qua sua. E sono suo

divotissimo etc.
Opizio Arcivescovo d'Efeso[–a]

[a–a] *autographum*

## N. 1555

### *Opitius Pallavicini card. Francisco Buonvisi, nuntio apostolico Vindobonensi*

*Varsaviae, 16 IX 1682*

*Docet epistulam die 7 mensis Septembris a. 1682 datam et copias epistularum Buonvisii ad epum Posnaniensem adiunctas sibi redditas esse. Putat rem ab epo tractatam irritam fore. Polonos ea, quae satrapa Agriensis de Sepusia Polona dixisset, minime curare. Notum facit oratorem a Emerico Thököly missum Iavoroviae commorari. Regem vetuisse, ne ei litterae transituales darentur. Se mittere ei formam*

---

[4] Epistula die 15 m. Augusti a. 1682 data, cf. N. 1479; epistula die 18 m. Augusti 1682 data, cf. N. 1483.

[5] In epistula (N. 1483) a secretario Congregationis de Propaganda Fide die 18 m. Augusti a. 1682 data nulla legitur mentio de scripto, quod F. Martelli de episcopatu Apuliensi composuit. Aliam epistulam a secretario ad nuntium hac die datam non novi.

[6] Cf. N. 1483 et notas 1, p. 56 et 1, p. 93.

[7] Verisimile videtur sermonem esse de epistula die 26 m. Mai a. 1678 data, qua F. Martelli de episcopatu Apuliensi disputavit; cf. APF, SC, Moscovia, Polonia, Rutheni 2 f. 99r-108r; cf. etiam ANP XXXIV/4, notam 1016, p. 380.

*foederis a rege cum imperatore faciendi, quae difficilis est et magnam partem irrita. Residentem imperatorium formam illam Vindobonam per cursores properos misisse.*

***Or**.: AS Lucca, Arch. Buonvisi II parte, filza 51 n. 98. In pagina prima, in angulo sinistro imoque destinatarius: All'Em[inentissi]mo S[igno]re Card[ina]l Buonvisi. Vienna.*

Eminentissimo e Rev.mo Signor etc.

Ricevo la benignissima di V.ra Eminenza de' 7 corrente[1] e con essa la copia della già scritta alla persona nota[2], et una che V.ra Eminenza le scrive hora. Questa havrà il suo ricapito. La prima, piena di considerationi gravissime, mostra l'inconsideratezza e leggiereza della propositione. Io penso che il negotio morirà da sé et improvisamente, se pur puol essere così prevedendolo bene V.ra Eminenza.

Il luogo intimato dal Bassà d'Agria, come avvisai la posta precedente[3], è del Sepusio Polacco. Non so che pensino qui o per celarlo, o per ingannare se stessi, dovendo ragionevolmente temersi che l'intimatione sii vera. Dicano che è un'inventione degl'Ungheri o almeno un'sbaglio [v] del Bassa, in somma riposano come se fosse un sogno. Purtroppo temo che sii vero quel che crede costà il volgo doppo l'arrivo del corriere di Constantinopoli, cioè che il Gran Visir sii per venire a svernare in Belgrado.

L'Inviato del Tecchely che è in Javarova[4] ha fatto istanza per un passaporto del Re per andar in Francia, con un ridicolo pretesto cioè per dichiararsi alla Francia che non pagando essa da molto tempo i sussidii, intende il Tecchelii d'aggiustarsi (se potrà convenientemente) coll'Imperatore. Il Re gli ha negato il passaporto e l'ha rimandato al Tecchelii.

Sua Maestà mi fa tenere hora il foglio congiunto[5], minutato d'accordo con il Residente cesareo, e mi fa dire che è [r] pronta a collegarsi in questa forma. Io, che come V.ra Eminenza sa, non devo fare che sentire, non sono entrato nella materia. Mi paian gran pensieri, d'essecutione però difficoltosissimi et in parte impossibili. Il Residente ha inviato costà il progietto per stafetta, et io ne ho volsuto subito ragguagliarne V.ra Eminenza e mandarglielo perché habbi notitia di tutto e possa meglio osservare quel che succede costà, come io farò per questa parte. E le fo humilissimo e profondissimo inchino. Varsavia, 16 Settembre 1682.

Di V.ra Eminenza

[a–]humilissimo etc.

Opizio Arcivescovo d'Efeso[–a]

[a–a] *autographum*

[1] Cf. N. 1530.

[2] Agitur de Stephano Wierzbowski, epo Posnaniensi.

[3] Cf. N. 1535.

[4] Valentinus Nemessany.

[5] Volumen foederis cum imperatore faciendi a rege adumbratum, cf. A. 8.

## N. 1556

***Opitius Pallavicini Paulo Casimiro Ciemniewski, dioecesis Plocensis***

*Varsaviae, 16 IX 1682*

*Dat dispensationem „extra tempora ad omnes sacros ordines" secutus necessitatem ecclesiae in vico Ciemniewo*[1] *in dioecesi Plocensi sitae.*

***Summarium in cancellaria nuntiaturae confectum:*** *AV, Arch. Nunz. Varsavia 177 f. 115r.*

## N. 1557

***Opitius Pallavicini***
***Eduardo Cybo, secretario S. Congregationis de Propaganda Fide***

*Varsaviae, 17 IX 1682*

*Commendat ei duos monachos unitos, quos Iacobus Susza, epus unitus Chelmensis, Romam mittit, ut studiis vacarent.*

***Or****.: APF, SC, Collegii varii 30 f. 206r-v. In f. 206r, in angulo sinistro imoque destinatarius: Mons[igno]re Cibo. Roma. In f. 207v, in angulo dextro summoque: Collegio Greco. 17 Settembre 1682; argumentum epistulae et dies, qua epistulae responsum est: Risposto alli 23 Gennaro 1683.*

Illustrissimo e Rev.mo Signor etc.

Renderan questa mia lettera a V.ra Signoria Ill.ma due Monaci del rito Greco, che manda costà Mons. Vescovo di Chelma del medesimo rito[1], per attendere a studii et a quali la Sacra Congregatione, conforme V.ra Signoria Ill.ma m'avvisò con sua de' 16 Marzo[2], ha destinato due luoghi nel Collegio Greco.

Io supplico V.ra Signoria Ill.ma di fare con la sua autorità in modo che conseguisca subito la dovuta essecutione la gratia della Sacra Congregatione et havere in protettione questi Padri raccommandati da Mons. Vescovo sudetto, prelato per virtù, bontà, [206v] essemplarità, affetto e riverenza verso la Santa Sede degno d'ogni estimatione et amore. E le bacio riverentemente le mani. Varsavia, 17 Settembre 1682.

Di V.ra Signoria Ill.ma et Rev.ma

[a–]divotissimo etc.

Opizio Arcivescovo d'Efeso[–a]

[a–a] *autographum*

[1] Ciemniewo, vicus in terra Ciechanoviensi situs; parochia a. 1385 condita est; cf. Żebrowski, p. 26 et N. 1549.

[1] Iacobus Susza.

[2] Cf. ANP XXXIV/4, N. 1169.

## N. 1558

### *Opitius Pallavicini Stanislao Niegoszewicz, dioecesis Premisliensis*

*Varsaviae, 17 IX 1682*

*Dat ei dispensationem „extra tempora ad omnes sacros ordines" secutus necessitatem ecclesiae Glogoviensis*[1].

***Summarium in cancellaria nuntiaturae confectum**: AV, Arch. Nunz. Varsavia 177 f. 116r.*

## N. 1559

### *Card. Alderanus Cybo Opitio Pallavicini*

*Romae, 19 IX 1682*

*Docet epistulas die 19 mensis Augusti a. 1682*[1] *datas sibi redditas esse. Ad quas epistulas in epistula adiuncta respondit*[2] *(in adnotatione scribit epistulam illam postero tempore missum iri). Papam laudavisse ea, quae egisset.*

***Reg**.: AV, Segr. Stato, Polonia 185 f. 40r.*

## N. 1560

### *Card. Alderanus Cybo Opitio Pallavicini*

*Romae, 19 IX 1682*

*Laudat ea, quae respondit nuntius de consilio epum Bellovacensem cardinalem creandi a rege immutato (cf. N. 1487). Papam eis, quae in Hungaria gerantur, commotum esse atque velle, ut rex Cameneciam recipere temptet, si sine comitiis convocatis id fieri possit.*

***Reg. cifre**: AV, Segr. Stato, Polonia 94 f. 58r-v.*
***Ed**.: De Bojani III, p. 572-573.*[a]

---

[1] Głogów (antea: Głowów), oppidulum ad septentrionem a Resovia in antiqua dioecesi Cracoviensi situm; ecclesia parochialis Ssmae Trinitatis et S. Ioannis Baptistae ante a. 1581 aedificata est; cf. Kumor, *Archidiakonat...,* p. 229-230.

[1] Cf. N. 1486-1488.
[2] Cf. N. 1560.

A 19 Settembre 1682.

Al medesimo.

Rispose egregiamente V.ra Signoria Ill.ma all'intimo della Regina che le scrisse intorno alla nomina o sia raccomandatione del Vescovo di Bové, che la promotione è incerta come il giorno del Giuditio[1]. E tal risposta vale ancora per Mons. Vescovo di Luceoria[2], il quale fece istanza che "Promotio Episcopi Bellovacensis tantisper in suspenso detineatur". E' da sperarsi che havrà tempo quanto vuole Sua Maestà per deliberare. Tali notitie sono di somma importanza e convien di farne caso, ma nel procurarle bisogna andar molto cauto, benché alla singolar prudenza di V.ra Signoria Ill.ma sia soverchio il dar questi cenni.

[58v] Quello che più preme è la guerra d'Ungheria. Sua Santità ne vive con infinito travaglio e brama ardentemente che cotesto Re si determini per accorrere alla difesa o più tosto alla diversione con attaccar Camenietz, se vi è maniera di poterlo fare senza adunar la Dieta. Quando stia in arbitrio di uno di romperle, come seguì nell'ultima, poco gioverà l'adunarle perché non mancheranno mai quelli che haveranno interesse di romperle.

[a] *de Bojani tradit diem 16 IX 1682*

## N. 1561

### *Sacra Congregatio Concilii Tridentini Opitio Pallavicini*

*Romae, 19 IX 1682*

*Nuntius edocetur benedictinas de conventu S. Catharinae Vilnensi in locum abbatissae mortuae palatinam Trocensem, uxorem epi Vilnensis, abatissam creare in animo habere. Se cum dilectus iste probari non possit, mandatur ei, ut prohibeat, ne palatina abatissa creetur, vel, si iam creata esset, ut dilectum abroget.*

***Reg.**: AV, Congr. Concilio, Libri Litter. 19 f. 120r-v. In margine nomen dioecesis, ad quam epistula pertinet: Vilnen[sis].*

Nuntio Apostolico Poloniae.

Perlatum est ad Sacram Congregationem Concilii moniales monasterii [120v] Sanctae Catharinae Ordinis sancti Benedicti civitatis Vilnensis[1] velle

[1] Cf. N. 1487.
[2] Ioannes Stanislaus Witwicki.

[1] Ecclesia et monasterium benedictinarum Vilnensium S. Catharinae fundatum est a. 1622 a Michaele et Catharina Horodyski; cf. Kurczewski, p. 172.

eligere in locum nuper defunctae eorum Abbatissae[2] Palatinam Trocensem[3], Episcopi eiusdem civitatis uxorem.

Cum autem id undequaque inconveniens esse comperiatur, tum quia Palatina praefata ex dispensatione Sedis Apostolicae intra claustra degere et paupertatem servare minime tenetur, licet eiusdem Ordinis regulam professa fuerit, tum quia in indulto eidem, ut supra, concesso cautum fuit, ut ab Episcopo viro longe absit, Eminentissimi Patres Amplitudini Tuae committendum censuerunt, prout committimus per praesentes, quatenus electionem praemissam omnino impediat, aut fortasse factam irritam atque nullam declaret.

Amplitudo igitur Tua pro eo, quo pollet, zelo ita exsequi non omittetur.

## N. 1562

### *Nicolaus Pac, epus Vilnensis Opitio Pallavicini*

*Vilnae, 19 IX 1682*

*Gratias ei agit pro decreto Alexandri VII papae sibi misso, quod bullae eius adiunctum erat. Accepit etiam pronuntiationem cleri Francogallici anno 1625 factam et eam in mente habens reprehendit ea, quae nunc clerus Francogallicus agit. Docet eum se die 7 mensis Septembris Vilnam ingressum esse.*

***Or**.: AV, Segr. Stato, Polonia, Addit. VI, s. f. In pagina ima scriptum (fortasse a N. Pac): „Volti" et in pagina inversa, alio manuscripto adhibito verba ex oratione epi ad capitulum Vilnense habitae tradita sunt.*

Illustrissimo e Rev.mo Signor etc.

Umilissime grazie rendo a V.ra Signoria Ill.ma per l'avviso ch'ella s'è degnata portarmi circa l'arrivo costà del decreto d'Alessandro VII[1], allegato nelle mie bolle, il tenuto del quale, per quello lei mi significa, ancorché gravissimo, concerne solamente però i Vescovi che risiedono in paesi d'infedeli; onde ho sempre più largo campo di professarmi sommamente tenuto

---

[2] Marcybella Ioanna Grużewska (+19 IX 1682), abbatissa Vilnensis annis 1668–1682; cf. Borkowska, p. 287.

[3] Theodora Tryznianka, circa a. 1650, vidua Ioannis Swołyński, Nicolao Stephano Pac nupsit, qui inde a mense Maio a. 1682 epus Vilnensis fuit. Die 9 m. Septembris a. 1669 declaravit eum voto coniugali solvi, deinde die 4 XII 1676 voto facto ad benedictinas Vilnenses sese applicavit; vota iteravit die 8 XII 1677; cum ad ordinem sese applicaret, dotem 20.000 ducatorum a Nicolao S. Pac accepit. Voto facto a papa impetravit, ut extra monasterium habitare et bona sua administrare posset; cf. A. Rachuba, *Pac Mikołaj Stefan*, in: PSB XXIV, p. 738-741; AV, Congr. Concilio, Libri Decret. 32 f. 133r-137v.

[1] Cf. notam 2, p. 61.

alla prudenza grande di V.ra Signoria Ill.ma che si degnò, senza aspettare il sudetto decreto, descendere, come si fece, all'atto della mia consecrazione[2].

Ho ricevuto anco la dichiarazione del clero di Francia dell'anno 1625[3] ed ho in essa benissimo osservato che chiamano libertini quelli di contrario parere, ed invero degenerando ora quelli così dall'essere di prima, non meritano, anco secondo il giusto senso di V.ra Signoria Ill.ma, altro nome che di libertini quando pur noi non volessimo servirci delle parole di San Pietro nella seconda Epistola al cap. 2 v[ersetto] 19 che chiama questi tali "Servos corruptionis".

Restami intanto significare a V.ra Signoria Ill.ma il mio felicissimo ingresso in questa città seguito li 7 corrente, vigilia della Beatissima Vergine, con l'altre ceremonie conforme il solito. E qui col fine ansioso[a] sempre più de' suoi stimatissimi commandi, resto a bacciarle ossequiosamente le mani. Vilna, 19 Settembre 1682.

Di V.ra Signoria Ill.ma e Rev.ma

[b–]devotissimo et obedientissimo servitore
Nicolo Stefano Patz
[epus Vilnensis][–b, c]

[v] Particola orationis habitae ab Ill.mo Epo Vilnensi in ingressu ad Episcopatum Vilnensem ad Venerabile Capitulum:

Unico oboediamus Capiti Ecclesiae Romano Pontifici, praeter quem nemo unquam alius pro Capite Ecclesiae haberi debet, idque praestemus cum omni humilitate, et absque ulla recalcitratione perversaque dogmata potestatem plenissimam Apostolicam vel impugnantia vel in dubbium vocantia, quam longissime procul fugiamus, quinimo nos iis totis viribus nostris pro posse Nostro Dei adiuvante gratia opponamus.

[a] *in textu*: anscioso via [b–b] *autographum* [c] *ima pars paginae lacerata*

## N. 1563

### *Opitius Pallavicini Canonicis ecclesiae cathedralis Plocensis*

*Varsaviae, 19 IX 1682*

*Rogat, ut intra finem mensis proximi edoceatur de vico Bachow in dioecesi Vladislaviensi sito Petro Mieszkowski, suffraganeo Vladislaviensi, locato.*

---

[2] Nuntius Nicolaum Pac die 25 m. Iulii a. 1682 Varsaviae consecravit, cf. notam 8, p. 59.
[3] Cf. notam 2, p. 127.

***Reg.**: AV, Arch. Nunz. Varsavia 177 f. 116r.*

Die 19. commissio ad informandum super emphyteusi villae Bachow dioecesis Vladislaviensis, concessae Perillustri et Rev.mo D.no Petro Mieszkowski[1], epo Marocchiensi, suffraganeo Vladislaviensi, directa ad Perillustres et admodum Rev.dos D.nos Andream [...][a] et [...][a], canonicos ecclesiae cathedralis Płocensis, ut informationem captam aliaque ad se missa intra finem mensis Octobris proxime sequentis ad manus Ill.mi et Rev.mi D.ni Nuntii apostolici remittant.

[a] *locus vacuus relictus est, ut nomen scribatur*

## N. 1564

### *Card. Franciscus Buonvisi, nuntius apostolicus Vindobonensis Opitio Pallavicini*

*Vindobonae, 21 IX 1682*

*Scribit, quid sentiat de rebus a Pallavicinio tractatis; putat bellum Turcicum evitari non posse, Francogallos Italiae imminere. Disputat de rebus Moscoviensibus dicens legatum ab imperatore Moscoviam mittendum esse. Putat Emericum Thököly, quamquam impetus in Scepusiam Polonam facti veniam regem petisset, tempore futuro conaturum esse, ut regionem illam in potestatem suam redigat.*

***Min. autogr**.: AS Lucca, Arch. Buonvisi II parte, filza 18 n. 230.*

Vienna, 21 Settembre 1682.
A Mons. Nunzio di Polonia.

Risponderò ordinatamente ma con brevità ai punti prudentissimamente ponderati da V.ra Signoria Ill.ma[1], perché devo andare ad Eberstoff[2] per l'audienza di Sua Maestà. E circa il primo non è più disputabile della guerra, perché da quello che vedrà dal foglietto l'habbiamo quest'anno, ne l'havremo

---

[1] Petrus Mieszkowski (+1693), epus titularis Marocanus et suffraganeus Vladislaviensis a die 6 VI 1678 (propositio consistorialis), fuit etiam custos Vladislaviensis, decanus Crusviciensis, ab a. 1685 archidiaconus Posnaniensis; AV, Arch. Concist., Acta Miscellanea 75 f. 148r; Nowacki II, p. 295.

[1] Card. Buonvisi respondet epistulae nuntii Pallavicini die 9 IX 1682 datae; cf. N. 1535.

[2] Ebersdorff, oppidum ad orientem a Vindobona situm, ubi imperator domum magnificam venatoriam habuit, in qua autumno commorari solitus est; cf. Bérenger, *Léopold Ier...,* p. 161.

maggiore nel futuro, perché quando anche il Primo Visir[3] non havesse risoluto di venire a Belgrado, la bella occasione di fare grandi acquisti ce lo tirerà. 2.o. E' verissimo il letargo universale et ognuno lo rimprovera al compagno, e niuno lo corregge in se stesso. 3.o. E' indubitato che i Francesi vogliono fare la guerra in Italia, e forse la faranno ancora in Germania et in Fiandra se non li concederanno tutto quello che domandano, onde sarebbe molto utile l'haver compagni in caso che si dovessero spartire le forze, altrimente non si potrebbe resistere al Turco.

Sopra il 4.o, le buone congiunture che si allegano della disposizione de' Moscoviti alla nuova guerra con i Turchi non mi pareno ben fondate, perché un Senatore mi scrive che se bene i Moscoviti si mostrino mal sodisfatti della pace[4] e fecero morire quell'Ambasciatore che la concluse, adesso però se ne mostravano molto contenti, et è verisimile che sia così perché i due Czari haveranno sempre delle gelosie fra di loro, e con lo stato interno turbato non vorranno impegnarsi in guerre straniere, con la diffidenza che hanno de' Pollacchi dimostrata con la prohibizione del commercio fra l'una e l'altra natione. Tuttavia il tentare non pregiudica [v] particolarmente con la buona intenzione che la Principessa Sofia mostra per la guerra.

5.o. Stimo vero il supposto della buona confidenza introdotta fra questi due Prencipi, cultivata da noi con tanto studio, e mi è stato detto che il Re habbia mandato all'Imperatore un bellissimo progetto fatto da lui, ma non l'ho ancora veduto.

6.o. Se il Residente[5] ha significata costà l'inclinazione di Cesare alla missione in Moscovia et io non ci vedo alieno Mons. Vescovo di Vienna[6], al quale ne parlai, la difficultà consisterà solo nello sciegliere la persona, e forse stimeranno tanto necessario costà il Residente per la gran pratica che ha e per la confidenza che si è acquistato, che non vorranno mutarlo per non havere in ambidue i luoghi un huomo nuovo, potendo il Residente instruire da parte più vicina l'Inviato che si mandasse in Moscovia, e però parmi che da me non si deva far forza che si elegga più una persona che un'altra, ma solo mettere in considerazione la persona del Residente, e lo farò oggi, lasciando poi che si sodisfacerano.

Mi dispiacciono però a gran segno le proposizioni di quel Prelato[7], perché se si fanno, s'ingelosirà l'Imperatore, e se non si fanno, si disgusterà il Re di Polonia, e tutto pregiudicherà alla causa publica, rispondo però ristretto, come vedrà dalla copia, per guadagnar tempo et evitare il cimento.

---

[3] Kara Mustafa.
[4] Turcia pacem cum Moscovia mense Ianuario a. 1681 fecit.
[5] Ioannes Christophorus Zierowsky, residens imperatoris apud Polonos.
[6] Emericus Sinelli.
[7] Stephanus Wierzbowski, epus Posnaniensis.

Il Sig. Prencipe Lubomirschi[8] conoscerà fuori di tempo l'errore che ha fatto nel permettere lo spalleggiamento de' Ribelli, perché se bene il Tekeli scusa adesso l'attentato fatto sopra il Sepusio, vorrà poi riunirlo [r] all'Ungheria Superiore quando bisognerà cedergliela per havere la pace, e piaccia a Dio che i Turchi si contentino di questa sola parte, stante la prosperità delle loro armi e la confusione delle nostre, e sapendo il Caprara[9] che pensavano di attaccarlo nei suoi alloggiamenti, mi vien detto che habbia abbandonate le città montane e le miniere per accostarsi al Vago, per difenderlo unitamente col Generale Staremberg[10], accioché passandolo i Turchi non danneggiassero le provincie ereditarie, e si uniscono così lentamente le milizie cesaree che si sta sempre in pericolo di qualche disgratia.

Non ho havuto tempo d'informarmi qual città sia la Neocomiense, ma lo farò fra poco.

Non ho più veduta la cometa per essere continuamente il cielo nuvoloso, e sarà curioso di sentire quello che dirà l'Evelio[11] sopra il suo moto, ma a noi daranno più fastidio i successi che porterà, [a–]essendo le cose[–a] tutte male incaminate e la congiunzione massima che seguirà quest'altro mese minaccia[b], secondo la predizione già fattane dal Cardano[12], mutazione di monarchie e la formazione di una che sia universale con qualche tratto di tempo, e bisognerà vedere se sarà la Francese o la Turchesca [a–]che prevalerà[–a], essendoci apparenze molto favorevoli per l'una e per l'altra. E non havendo più tosto, col mio solito ossequio, resto.

[a–a] *suprascriptum* [b] *scriptum supra vocabulum linea ducta deletum*: pronostica

---

[8] Stanislaus Heraclius Lubomirski, mareschallus magnus Regni, fuit capitaneus Scepusiensis.

[9] Aeneas Silvius Caprara, qui exercitui imperatoris in Hungaria praefuit.

[10] Ernestus Rüdiger comes Starhemberg (1638–1701), a. 1682 peditatui praefuit, a. 1683 praefectus Vindobonensis gloriam sibi peperit, cum urbem a Turcis obsessam defenderet; Vindobona liberata ab imperatore mareschallus campestris („Feldmarschall") est factus a. 1691, cum Hermannus von Baden, concilii bellici praesidens, mortuus esset; cf. *Biographisches Lexicon* IV, p. 174-175.

[11] Ioannes Hevelius cf. notam 10, p. 145.

[12] Hieronymus Cardano (1501–1576), Papiensis, medicus, mathematicus et philosophus Italorum; a. 1554 edidit opusculum „De Astrorum iudiciis", in quo etiam horoscopus Christi fuit (quam ob rem ab Inquisistione Haereticae Pravitatis reprehendebatur) et praedictiones astrologicae ad mundi finem pertinentes; cf. G. Gliozzi, *Cardano Gerolamo*, in: DBI XIX, p. 758-763.

## N. 1565

### *Opitius Pallavicini Iosepho Mogilnicki, dioecesis Luceoriensis*

*Varsaviae, 22 IX 1682*

*Dat ei dispensationem, ut presbyter consecrari et beneficia habere possit. Dat ei dispensationem ab irregularitate possibili, nam cum miles esset, fieri potuit, ut fidei catholicae inimicos interficeret.*

***Summarium in cancellaria nuntiaturae confectum**: AV, Arch. Nunz. Varsavia 177 f. 116r.*

## N. 1566

### *Opitius Pallavicini card. Alderano Cybo*

*Varsaviae, 23 IX 1682*

*Docet epistulas die 29 mensis Augusti a. 1682*[1] *datas sibi redditas esse. In epistula notis arcanis scripta respondet ad res quasdam in epistulis tractatas.*

***Or**.: AV, Segr. Stato, Polonia 100 f. 279r.*

## N. 1567

### *Opitius Pallavicini card. Alderano Cybo*

*Varsaviae, 23 IX 1682*

*Dubitat foedus regis cum imperatore fieri posse, dubitat quoque regem bona fide cum Turcis pugnare promptum esse. Putat exspectandum esse, quid Vindobona de regis consilio sentiat. Ad epistulam notis arcanis scriptam die 29 mensis Augusti datam respondens scribit aulicos imperatori fortasse eo consilio favere, ut rex Francogallorum regi et reginae satisfaciat.*

***Decifr.**: AV, Segr. Stato, Polonia 94 f. 488r-489v.*
***Copia decifr**.: AV, Segr. Stato, Nunz. diverse 226 f. 19v-20v.*
***Ed**.: De Bojani III, p. 575-576.*

[a–]Varsavia da Mons. Nunzio. 23 Settembre 1682. Decifrato a 22 Ottobre.[–a]

---

[1] Cf. N. 1509-1510.

Il proietto della lega fra l'Imperatore e la Polonia, che mandai la posta passata[1], quanto è più spacioso e grande tanto più mi reca sospetto. Come ho scritto altre volte, io dubito della sincerità di simili propositioni, parendomi il Re alieno da travagli della guerra, et essendo per altro amatore grande della gloria, temo che le paia di mantenersela col proporre cose magnifiche, e che si persuada di far credere al mondo che lui è sempre pronto, e che il mancamento viene da altri.

Sono rimasto ammirato che il Residente cesareo habbia acconsentito se bene, come ho detto, non ha plenipotenza e la cosa si risolve in un semplice pensiere, che l'Imperatore debba havere nell'Ungheria Superiore 60 mila huomini, parendomi che quando l'Imperatore havesse tanto numero di gente da potersi impiegare nell'Ungheria, facilmente non si [488v] cureria dell'unione con la Polonia. Considero inoltre che forse uno de' fini principali di questa unione per parte dell'Imperatore possa essere il liberarsi dalla necessità di haver a mantenere un esercito grande in Ungheria, per poter impiegare il nervo maggiore delle sue forze ove bisognasse, onde non mi pare che il Residente, per altro huomo accorto et habile, habbi bene inteso l'intento del suo Padrone.

La gente da guerra costa a Cesare molto più che l'Ungheria, e pure questi vogliono per sé soli li sussidii pontifici e le decime d'Italia, et havere in oltre degli aiuti per l'artiglieria e con tutto questo mantenere 20 mila huomini di meno, il che mostra anche essere una grande disugualianza ne' patti.

Presto udiremo le riflessioni che si saranno fatte in Vienna sopra il medesimo proietto, et io ne avviserò [489r] V.ra Eminenza.

Havevo esposto, come sopra, il mio sentimento, quando mi è sopragiunta la cifra di V.ra Eminenza de' 29 Agosto[2], nella quale mi ordina in generale che avverta se nella corrispondenza di questa Corte coll'Imperatore vi sii sotto qualche mistero con partecipatione di qualche Principe straniero. Al che sodisfacendo, dico che non mi posso persuadere ciò nelle circostanze presenti e che se havessi a temere, più tosto temerei che si facesse per dar gelosia alla Francia et indurla con ciò a trattare con maggior riguardo, né esser così dura a compiacere queste Persone Reali ne' desiderii loro.

Se poi il Re di Francia si mutasse e facesse delle gratie e non volesse riguardar più questo Re come persona del tutto obligata a sé e fattura sua, non so come passarebbero le cose e se non si [489v] riducessero al pristino stato, e si ripigliasse l'antica corrispondenza e confidenza con quella Corte.

[a–a] *iteratum in p. 489v*

---

[1] Cf. N. 1551 et A. 8.
[2] Cf. N. 1510.

## N. 1568

### *Opitius Pallavicini card. Alderano Cybo*

*Varsaviae, 23 IX 1682*

*Scribit ex epistulis epi Varmiensis conici posse reginam potius quam regem promptam esse epum Bellovacensem cardinalem creandum omittere. Epum Varmiensem regi suasisse, ut papam de ea re certiorem faceret, sed regem ambigue respondisse. Abbas Andreas Chrysostomus Załuski, reginae intimus, de ea re Romam epistulam misit. Palatinus Posnaniensis de comitiis ruptis siluisse putatur.*

***Decifr.**: AV, Segr. Stato, Polonia 94 f. 486r-v.*
***Copia decifr**.: AV, Segr. Stato, Nunz. diverse 226 f. 22r-23v.*

[a–]Varsavia da Mons. Nunzio. 23 Settembre 1682. Decifrato a 22 Ottobre.[–a]

Monsignor Vescovo di Varmia[1] scrive qui ad un suo intimo che la Regina, secondo che si scorge, è più invogliata che il Re muti la nomina[2], che Mons. Vescovo di Varmia di haverla a suo favore le ha detto che bisogneria che facesse risolvere il Re e poi mandasse qualche suo confidente a Roma per promovere l'affare con una lettera del Re, nella quale Sua Maestà spiegasse a N.ro Signore le cagioni del suo variare, e quando il Re havesse qualche difficoltà di mettere ciò in scritto, impetrasse almeno una lettera credentiale, in virtù della quale potesse l'Inviato fare il ragguaglio a voce. Dice Monsignore di haverne parlato al Re e di non haver potuto ottenere le lettere né in un modo né nell'altro, e che Sua Maestà le haveva posto in consideratione come trattandosi hora in Roma l'aggiustamento degli affari di Francia[3], forse si sentiria malvolentieri [486v] questa cosa che apprende potria intorbidare.

In secondo luogo, che saria meglio che N.ro Signore ricusasse prima di creare Mons. Vescovo di Bové come straniere e dicesse che si nominasse un nationale, perché in tal forma l'affare riusciria meglio. Aggiunge Monsignore come ciò nonostante è stato scritto costà dall'Abbate Zaluschi[4], intimo della Regina.

Il Re ha scritto al Tesoriere del Regno[5] esser falso che il Palatino di Posnania[6] habbia rivelato in riguardo di chi sii stata rotta la Dieta, ma che ne ha documenti chiarissimi per altra parte.

[a–a] *iteratum in p. 491v*

---

[1] Michael Radziejowski.

[2] Sermo est de rege papam rogante, ut Panhagius de Forbin-Janson, epus Bellovacensis, cardinalis creetur.

[3] Cf. notam 2, p. 59-60.

[4] Andreas Chrysostomus Załuski Mariae Casimirae reginae cancellarius fuit.

[5] Ioannes Andreas Morsztyn (1621–1693), a. 1668–1683 praefectus aerarii Regni.

[6] Christophorus Grzymułtowski (1620–1687), ab a. 1679 palatinus Posnaniensis; cf. N. 1461.

## N. 1569

### *Opitius Pallavicini card. Alderano Cybo*

*Varsaviae, 23 IX 1682*

*Tradidit Ioanni Stanislao Witwicki, epo Luceoriensi, laudationem, qua papa prosecutus est libellum eius, quo de edicto regis Francogallorum et consiliis cleri Francogallici disputavit. Papa suasit epo, ut libellum typis imprimendum curaret, quod ille libenter concessit ea condicione, ne nomen suum proderetur. Epus scriptum composuit, quo regem certiorem faceret.*

***Decifr.**: AV, Segr. Stato, Polonia 94 f. 487r-v.*
***Copia decifr**.: AV, Segr. Stato, Nunz. diverse 226 f. 20v-21v.*

[a–]Varsavia da Mons. Nunzio. 23 Settembre 1682. Decifrato a 22 Ottobre.[–a]

Dissi a Mons. Vescovo di Luceoria[1] che Sua Beatitudine haveva molto aggradita e lodata la sua scrittura sopra l'editto regio e le propositioni del clero di Francia, per la dottrina, eruditione e zelo che mostra per la verità e per la Chiesa Romana.

Monsignore comprese l'honore e ne rese le gratie convenienti. Lo toccai poi perché non stampava una scrittura tanto bella?, né lo trovai difficile purché non andasse sotto suo nome. Per questo e per sodisfare meglio all'intentione significatami con la cifra de' 22 Agosto[2], li suggerii che facesse una lettera ad un suo amico per introduzione, per così dire, dello scritto, e li soggiunsi che riferisse in essa come comu-[487v]nemente in questo Regno erano state mal sentite le propositioni e l'editto, al quale riguardo Monsignore ha sodisfatto giuditiosamente, aggiungendo per maggior autorità dello scritto l'indrizzo di un Pari ad un Grande.

Questo scritto fu fatto per informatione del Re che mostrò desiderar così, et è ampliato sopra quello che fu mandato a Mons. Martelli.

[a–a] *iteratum in p. 490v*

---

[1] Ioannes Stanislaus Witwicki, epus Luceoriensis; cf. N. 1478.

[2] Epistula notis arcanis scripta die 22 m. Augusti data non est reperta; verisimile videtur sermonem esse de epistula notis arcanis scripta die 15 m. Augusti a. 1682 data, cf. N. 1478.

## N. 1570

### *„Avviso" ab Opitio Pallavicini ad Secretariam Status missum*

*Varsaviae, 23 IX 1682*

*Nuntiatum est oppidum Filákovo exercitibus satrapae Ibrahim et Emerici Thököly se dedisse. Utrumque adversus imperatorem coortum esse. Orator ab Emerico Thököly ad regem missus in Hungariam viro nobili a rege delegato comitante reversus est. Libellus de cleri Francogallici consiliis et edicto Ludovici XIV typis impressus prodiit. Auctor vir nobilis ac potens esse putatur.*

***Or.**: AV, Segr. Stato, Polonia 100 f. 280r-v.*

Varsavia, 23 Settembre 1682. Foglio a parte.

Dal Sepusio si hanno nuove assai infelici delle cose d'Ungheria. Che sii stato preso Fileck[1], resosi a Ribelli non a Turchi, d'onde siino usciti 4 mila huomini e che il Bassà di Buda l'habbi fatto rasare. Che l'essercito confederato si sii mosso contro l'Imperiali per attaccarli e combatterli. Dio facci che si trovino falsi simili avvisi.

Il Nemisai[2], Inviato del Techelii al Re, se n'è tornato verso il suo Padrone e Sua Maestà, a titolo di farlo accompagnare, le ha aggiunto un Nobile perché osservi quel che fassi in quelle parti per esser meglio ragguagliata.

Si comincia a vedere qui una stampa sopra le 4 propositioni di Francia e l'editto del Re Christianissimo. L'autore[3], come può giudicarsi, è persona di [280v] alta conditione e ben versato non meno ne' libri e fornito di notitie più recondite dell'antichità che degl'affari et occorrenze presenti. Tiensi per fermo che in primo luogo l'habbi lui stesso indrizzatto al Re.

## N. 1571

### *Opitius Pallavicini*
### *Eduardo Cybo, secretario S. Congregationis de Propaganda Fide*

*Varsaviae, 23 IX 1682*

*Mittit ei scripta Francisci Martelli ad dioecesim Apuliensem pertinentia. Metuit,*

---

[1] Cf. notam 2, p. 51.

[2] Valentinus Nemessany.

[3] Fortasse agitur de scripto Ioannis Stanislai Witwickiego, epi Luceoriensis, qui ea, quae Concilium Cleri Francogallici constituit, et edictum Ludovici XVI reprehendit; cf. N. 1478 et 1569.

*ne consilia diutius exspectata marchionem de Brisacier deterreant, quominus de bonis episcopalibus redimendis constituat.*

> ***Or.**: APF, SC, Moscovia, Polonia, Rutheni 2 f. 97r. In angulo sinistro imoque destinatarius: Mons[igno]re Cibo. Roma. In p. 98v, in angulo dextro summoque: Polonia. 23 Settembre 1682.*

Illustrissimo e Rev.mo Signore etc.

Invio a V.ra Signoria Ill.ma la scrittura di Mons. Martelli[1] sull'affare di Pilten, che accennavo nella mia lettera scritta in Segreteria di Stato sotto li 24 Giugno[2], come V.ra Signoria Ill.ma mi commandò colle sue in data de' 18 Agosto. Io temo che queste dilationi casuali faccino intepidire il Marchese[3], come è solito della sua natura, velocissimo e quasi impatiente, maggiormente che non l'ho potuto mai infervorare in questo negotio quanto l'haverei voluto. Egli vuole passar in Olanda, intanto viene trattenuto nelle vicinanze di Dantzica dalla speranza di sentire le resolutioni. Et a V.ra Signoria Ill.ma bacio riverentemente le mani. Varsavia, 23 Settembre 1682.

Di V.ra Signoria Ill.ma e Rev.ma

[a–]divotissimo etc.

Opizio Arcivescovo d'Efeso[–a]

[a–a] *autographum*

## N. 1572

### *Opitius Pallavicini card. Francisco Buonvisi, nuntio apostolico Vindobonensi*

*Varsaviae, 23 IX 1682*

*Docet epistulam die 14 mensis Septembris a. 1682 datam sibi redditam esse. Residentem imperatorium Moscoviam ire promptum esse, qua re fieri possit, ut commercia inter papam et Moscoviam astringantur. Regem in sua foederis forma suasisse, ut decumae Italicae Poloniae darentur; residentem, cum regem et vicecancellarium in ea re firmum vidisset, de ea re interim disputare omisisse. Consilia epi Posnaniesis minus acceptabilia fieri, cuius rei culpa secundum nuntium in Romam est conferenda, quae in ea re parum firma cedat. Legatum Emerici Thököly aulam reliquisse.*

---

[1] Franciscus Martelli, nuntius apud Polonos annis 1676–1680, cui Pallavicini successit; scriptum eius, cuius copiam Pallavicini misit, cf. APF, SC, Moscovia, Polonia, Rutheni 2 f. 109r-108v; cf. etiam notam 7, p. 297. In epistulis Congregationis die 18 m. Augusti a. 1682 datis nulla legitur mentio de scriptis hanc rem tractantibus a Francisco Martelli missis; cf. N. 1482 et 1483.

[2] Cf. ANP XXXIV/4, N. 1379.

[3] Matthaeus marchio de Brisacier, cf. notam 2, p. 109.

***Or.**: AS Lucca, Arch. Buonvisi II parte, filza 51 n. 99. In pagina prima, in angulo sinistro imoque destinatarius: Em[inentissi]mo S[igno]re Card[ina]l Buonvisi (Vienna).*

Eminentissimo e Rev.mo Signor etc.

Mi giunge la benignissima di V.ra Eminenza de' 14 corrente[1], nella quale veggo come si prevedeva costà la caduta di Fileck seguita, secondo che s'ha dal Sepusio, d'onde s'aggiunge che marciavan i Turchi et il Tecchelii contro l'Imperiali, de' quali temo perché credo che siino in molto poco numero. Possiamo hormai aggiungere al proverbio Spagnuolo: Dynero, y Santidad etc., quello che manca per lo più o non è in stato di servire, cioè i soldati.

Vostra Eminenza haverà poi visto qualche mia riflessione sopra l'instanze che fece Sua Maestà che si procurasse la missione in Moscovia. Il Residente[2] che è qui, come ho poi saputo, vi anderia volentieri e seria nostro interesse, perché o per [v] mezzo di lui, o per mezzo di persona che inviassi con lui, si potrian fare qualche affari d'importanza circa l'introduttione delle missioni e ripigliare la communicatione con Roma. Vostra Eminenza anco per questo rispetto si degni d'operare quanto può perché segua e presto.

Quant'alle decime, V.ra Eminenza havrà visto come nel progetto[3] si dice che rimanghino alla Polonia, il che mi dice il Residente specialmente d'havere lasciato correre perché il Re et il Vicecancelliere[4] volevan così.

Ottimamente dice l'Eminenza V.ra che per la molta condescendenza di Roma le propositioni di quel Prelato[5] seranno sempre più stravaganti e perciò non solo da non riuscire, ma ne-[r]meno potersi proporre senza far fare mal concetto della propria saviezza o senza porle in ridicolo nel parlarne. Non mi ha dimandato se havevo lettere per lui, se lo farà, risponderò conforme l'Eminenza V.ra mi commanda.

Dice ottimamente V.ra Eminenza che certi Principi non han Ministri, ad altri uno avvulso non ne mancano cento[6]. La ragione è perché ricognoscano chi ben li serve onde ognuno si studia di saperlo fare e farlo.

Si commincia qui a vedere una stampa sopra le scandalose propositioni et editto ultimo di Francia. Io ne mando a V.ra Eminenza un esemplare. L'autore[7], come si vede, è tutto nostro ma assume qualche principio che ha più difficoltà che le conclusioni che ne vuole tirare.

---

[1] Cf. N. 1546.

[2] Ioannes Christophorus Zierowsky, residens imperatoris apud Polonos.

[3] Cf. A. 8.

[4] Ioannes Gniński, vicecancellarius Regni.

[5] Stephanus Wierzbowski, epus Posnaniensis, cf. N. 1546.

[6] Pallavicini, cum cognovisset Rogerum Akakia, Ludovici XIV diplomaticum, mortuum esse, de ea re disputat, cf. N. 1546.

[7] Cf. notam 3, p. 175.

[r] Il Nemisai[8], Inviato del Tecchelii al Re, è ritornato verso il suo Padrone. Sua Maestà a titolo di farlo accompagnare l'ha aggiunto un Nobile perché osservi quel che si fa in quelle parti, per essere meglio ragguagliato. Et all'Eminenza V.ra fo humilissimo e profondissimo inchino. Varsavia, 23 Settembre 1682.

Di V.ra Eminenza

[a–]humilissimo etc.
Opizio Arcivescovo d'Efeso[–a]

[a–a] *autographum*

## N. 1573

### *Opitius Pallavicini Andreae Ziebrowski, dioecesis Cracoviensis*

*Varsaviae, 23 IX 1682*

*Dat ei dispensationem „extra tempora ad presbyteratum" secutus necessitatem ecclesiae in vico Maków*[1] *in dioecesi Cracoviensi sitae.*

***Summarium in cancellaria nuntiaturae confectum:*** *AV, Arch. Nunz. Varsavia 177 f. 116r.*

## N. 1574

### *Card. Alderanus Cybo Opitio Pallavicini*

*Romae, 26 IX 1682*

*Docet epistulas die 26 mensis Augusti a. 1682*[1] *datas sibi redditas esse. Papam laudavisse ea, quae egisset.*

***Reg.****: AV, Segr. Stato, Polonia 185 f. 40r-v.*

---

[8] Valentinus Nemessany.

[1] Maków Podhalański, tum vicus, nunc oppidum in fluminis Skawa ripa dextera, ad meridiem orientemque a Wadowice situm. Parochia a. 1559 condita est, ecclesia parochialis S. Clementis et S. Sophiae; cf. SGKP V, p. 930-931.

[1] Cf. N. 1504-1506.

## N. 1575

***Card. Alderanus Cybo Opitio Pallavicini***

*Romae, 26 IX 1682*

*Mandat, ut bona commercia inter regem et imperatorem astricta confirmet regique porro suadeat, ut Cameneciam invadat. Quod ad epum Bellovacensem cardinalem creandum pertinet, mandat ei, ut dicat papam solum potestatem nominandi habere, reges non posse nisi conterraneos suos commendare, cuius rei tamen potestatem minorem esse regis Polonorum, maiorem imperatoris et regum Hispaniae et Francogalliae.*

***Reg. cifre**: AV, Segr. Stato, Polonia 94 f. 58v-59r.*
***Ed.**: De Bojani III, p. 572 (Gallice).*

A 26 Settembre 1682.
A Mons. Nunzio in Polonia.

Sarebbe un pensiero santo quello di attaccar Camenietz[1]. Vostra Signoria Ill.ma non lasci di promoverlo e di fare ogn'opera per nutrir la buona corrispondenza tra il Re e l'Imperatore, tanto necessaria alla comune salute, e de' loro Regni e di tutta la Christianità.

Quanto al Cappello di Bové bisogna opportunamente farsi intendere che né il Re di Polonia, né alcun Principe della terra ha diritto alcuno di nominare al Cardinalato, ma bensì è lecito ad essi di supplicare il Papa di promovere alcuno de' suoi nationali. Il Re di Polonia però non è in quel possesso nel quale sono l'Imperatore e le due Corone. Nel rimanente, è bene che V.ra Signoria Ill.ma non si dia per intesa del fine che habbia Sua Maestà in desiderare queste sospensioni.

## N. 1576

***Card. Alderanus Cybo Opitio Pallavicini***

*Romae, 26 IX 1682*

*Mandat nuntio, ut regi vel sorori eius, ducissae Catharinae Radziwiłł, roganti, ut benedictinus quidam abbatiam in Sicilia obtineat, respondeat cardinalem Cybo iam ei rei operam dare coepisse.*

---

[1] Cf. N. 1505.

***Reg.**: AV, Segr. Stato, Polonia 185 f. 40v.*

Al medesimo.

Se per parte del Re o della Sig.ra Duchessa Radzivil, sorella della Maestà Sua, fosse a V.ra Signoria Ill.ma parlato di raccomandar qua un tal Padre Benedettino[1] per alcuna Abbadia del suo Ordine in Sicilia, potrà ella risponder haver qualche rincontro che da me non si lascino le diligenze necessarie per tal cagione. E sì come veramente io procuro con ogni maggior efficacia perch'egli ne conseguisca l'effetto, così mi farà ella piacere di valersi opportunamente della notitia che hora le ne porgo. E resto pregando a V.ra Signoria Ill.ma dal Signore Dio abbondanti prosperità. Roma, 26 Settembre 1682.

## N. 1577

### *Card. Alderanus Cybo Opitio Pallavicini*

*Romae, 26 IX 1682*

*Docet papam adnuisse, ut epus Luceoriensis ius iurandum episcopale coram nuntio det, quamquam in bulla translatoria mandatum est, ut coram epis Cracoviensi et Culmensi id faciat.*

***Reg**.: AV, Segr. Stato, Polonia 185 f. 41r.*

Al medesimo.

Approva N.ro Signore che il giuramento, il qual nelle bolle della traslatione di Mons. Vescovo di Luceoria erasi commesso di prestarsi nelle mani de' Vescovi di Cracovia e Culma, siasi poi reso in quelle di V.ra Signoria Ill.ma per esimer Monsignor di Luceoria predetto dall'incommodo di un viaggio sì lungo, e quel che più importa in stagione sì impropria, com'ella accenna[1]. Anzi riuscendo interamente conforme al genio della Santità Sua l'essersi da V.ra Signoria Ill.ma presa una tal risoluzione, sente Sua Beatitudine molto piacere che in questa parte habbia ella secondato ad un'hora il desiderio di sì degno Prelato. E le auguro dal Signore Dio abbondanti prosperità. Roma, 26 Settembre 1682.

---

[1] Sermo erat de benedictino Nicolao Catanensi, abbate Castricassiniensi, quem rex papae quoque et card. Carolo Barberini commendavit. Rex scripsit eum de monasterio benedictinorum Niesvieciensi condendo bene meritum esse, quod Catharina Radziwiłł, regis soror, fundavit. Rex rogavit, ut daretur monacho abbatia S. Nicolai de Arenis Catanensis, quae proxime vacare coepit; cf. BV, Barb. Lat. 6624 f. 11r.

[1] Cf. N. 1426.

## N. 1578

### *Opitius Pallavicini Simoni Jaworowski, dioecesis Plocensis*

*Varsaviae, 27 IX 1682*

*Dat ei dispensationem " extra tempora ad presbyteratum" secutus necessitatem ecclesiae in dioecesi Plocensi sitae, quae suffraganeo Plocensi nota est*[1].

***Summarium in cancellaria nuntiaturae confectum**: AV, Arch. Nunz. Varsavia 177 f. 116r.*

## N. 1579

### *Card. Franciscus Buonvisi, nuntius apostolicus Vindobonensis Opitio Pallavicini*

*Vindobonae, 28 IX 1682*

*Putat ea, quae epus Posnaniensis suasit, fieri non posse. In margine formae regiae disputat, utrum foedus Polonorum cum imperatore fieri possit, an non. Docet Albertum Caprara, legatum imperatoris Constantinopolitanum, iam dudum nihil nuntiavisse.*

***Min. autogr.**: AS Lucca, Arch. Buonvisi II parte, filza 18 n. 236.*

A Mons. Nunzio di Polonia.
Vienna, 28 Settembre 1682.

E' parso a Roma che io habbia addotte troppe difficultà nel consaputo negozio[1] e che più tosto dovessi alimentare la speranza per promuovere l'unione, ma il dar ciarle sopra una cosa impossibile per le condizioni, haverebbe fatto maggiormente invogliare suppuonendole fattibili, et haverebbe poi recato maggior disgusto, particolarmente se havessero col tempo dovuto apparire non miei motivi ma della parte interessata. Et io credo che al Re basterebbe il principale, senza l'accessorio, e che questo vi sia stato aggiunto dall'imprudenza di quella persona, che pondera le cose con la sua corrotta immaginazione non con la bilancia del praticabile, e stimo[a] che il Re,

---

[1] Suffraganeus Plocensis ab a. 1664 fuit epus titularis Lacedaemonius Stanislaus Całowański (circa annos 1615–1690), cf. Szostkiewicz, p. 422.

[1] Stephanus Wierzbowski, epus Posnaniensis, suasit, ut Iacobus Sobieski imperatoris filiam uxorem duceret.

reflettendo a quello che scrissi[2], farà metter silenzio per non impedire il rimanente, che potrebbe col tempo eseguirsi quando si fossero sinceramente uniti gl'interessi e l'operazioni. E per muovere all'unione non ci è bisogno di condizioni tanto alte, perché l'intimazione fatta a quella città del Sepusio Pollacco fa vedere che pretendono il riunirlo all'Ungheria Superiore, per ingrandire maggiormente il Tekeli et aprirsi anche quel passaggio per invadere poi la Polonia nella parte più nobile, che è Cracovia. Però quel prudentissimo Re, considerando tutto ancorché forse simuli di non conoscerlo, ha fatto il progetto[3] inviatomi e che qua havevano già havuto, nel quale dimostra la sua grande idea ponderando tutto il bisogno, senza arrestarsi alle difficultà che farà la Francia in quello che toccherebbe [v] a lei, e propuonendo in contracambio altri espedienti, se non totalmente equivalenti almeno in parte sufficienti al bisogno, e qua è apparso bellissimo, e la sola difficultà nell'accettarlo subbito credo che sia la lusinga che tuttavia conservano di poter evitare la guerra col Turco, figurandosi o mostrando di credere che sin hora non sia manifesta rottura, ma che solo habbiano operato con armi ausiliarie. Saranno però grandi gl'ostacoli da cotesta parte, perché forse la Dieta non approverà o non eseguirebbe poi il concertato. E questo è quello che in ogni tempo ha impedite tutte l'unioni. Tuttavia non bisogna perdersi d'animo e se bene non habbiamo ordine di trattare, si puol far molto nei discorsi familiari per preparare la materia, e mi pare di vederli disposti alla missione di Moscovia se con l'arrivo dell'Inviato de' due Czari[4] si vedrà qualche apertura che sia profittevole, et io antecedentemente procurerò di togliere le male sodisfazioni, che insorsero con gl'Ambasciatori che furno qua per il titolo di Maestà negato dai Ministri al Czar, e bisogna pregare Iddio che dispuonga gl'animi al comun bene.

In tanto è lodevole la prudenza del Re che ha negato quel passaporto al Inviato del Tekeli[5], essendo un impegno che rompe ogni confidenza ancorché circa l'effetto non giovi, perché quel perfido Ribelle ha altri canali per far penetrare i suoi sentimenti e per haver risposte e soccorsi pecuniarii.

Qui doppo li 18 non si sono havute lettere dal Caprara[6], se pure non ne vennero hiersera o non fosse arrivato qualcosa stamattina, il che non lo so, onde stiamo sopra [r] le semplici conietture delli avvisi incerti, come vedrà dal foglietto[7]. E confermando a V.ra Signoria Ill.ma la mia solita devozione, resto.

[a] *scriptum supra vocabulum linea ducta deletum*: credo

---

[2] Epus Posnaniensis epistulas, quas ad eum card. Buonvisi dedit, ad aulam misit.

[3] Cf. A. 8.

[4] Nicephorus Venjukov Iavorovia Vindobonam venit, ut imperatorem doceret Ioannem V et Petrum I regnare coepisse; primum auditus est die 18 X 1682, postremo die 12 XI 1682; cf. *Repertorium*, p. 435.

[5] Cf. N. 1555.

[6] Albertus Caprara, imperatoris legatus extraordinarius Constantinopolitanus.

[7] Cf. AV, Segr. Stato, Germania 205 f. 665r-666r, 667r-v.

## N. 1580

### *Opitius Pallavicini*
### *Thomae Magowski et Stanislao Urbański, dioecesis Posnaniensis*

*Varsaviae, 29 IX 1682*

*Dat dispensationem „extra tempora ad diaconatum et presbyteratum" Thomae Magowski secutus necessitatem collegiatae Varsaviensis, et dispensationem „extra tempora ad omnes sacros ordines" Stanislao Urbański de dioecesi Posnaniensi secutus necessitatem ecclesiae in oppidulo Janiszki*[1] *in dioecesi Samogitiensi sitae.*

***Summarium in cancellaria nuntiaturae confectum**: AV, Arch. Nunz. Varsavia 177 f. 116r.*

## N. 1581

### *Opitius Pallavicini card. Alderano Cybo*

*Varsaviae, 30 IX 1682*

*Docet epistulas die 5 mensis Septembris a. 1682*[1] *datas sibi redditas esse.*

***Or.**: AV, Segr. Stato, Polonia 100 f. 281r.*

## N. 1582

### *„Avviso" ab Opitio Pallavicini ad Secretariam Status missum*

*Varsaviae, 30 IX 1682*

*Nuntiatum est Moscoviae iaculatorum cohortem imperatoriam, cui nunc Ioannes Chovanski praeest, plus valere. Imperatores cohortem illam adversus Tartaros mittere in animo habuisse, quae tamen sine imperatoribus se Moscoviam relicturam non esse dixit. Nuntiatum est oppidum Szatmar ab exercitu Transilvano obsessum esse et Emericum Thököly Turcis patronis Hungariae Superioris regem factum esse.*

***Or**.: AV, Segr. Stato, Polonia 100 f. 288r-290r.*
***Ed.**: Theiner, MHR, p. 237-238 (fragm.); Welykyj, LNA XIII, p. 259 (fragm.).*

---

[1] Janiszki, oppidulum in Samogitia situm; ecclesia parochialis Ssmae Trinitatis a. 1626 a Sigismundo III Vasa rege erecta est; cf. SGKP III, p. 405.

[1] Cf. N. 1523-1527.

Varsavia, 30 IX 1682. Foglio a parte.

[a–]Le notitie più fresche e notabili della Moscovia consistano nella potenza che sempre più si aumenta della soldatesca, che chiamasi de' strillizzi et è la guardia del corpo de' Czari, che secondo il solito è numerosissima. Questa, mossa dalla coscienza della strage e dal timore della pena, vive molto guardinga e per sua sicurezza ha occupato un luogo assai forte, ove si trattiene con buon ordine militare stando sempre sull'armi e si è munita con cento pezzi di cannoni. La cognitione del suo potere la rende proterva et insolente. Si ha eletto per capo il vecchio Covaski[1], huomo saggio e prode, che vorria ma non puole ridurla al dovere. Ella dà le leggi non solo al suo Capo ma a tutto lo Stato, sotto specie di rappresentare [288v] ai Czari quello che giudica essere di servitio publico. Preso che hanno i soldati qualche risolutione (che per lo più è crudele et interessata, procedendosi con sommo rigore contro quelli che si crede habbino divertito l'entrate publiche, destinate al pagamento della militia), obliga il suo Generale ad andare ai Czari seguitato da suoi deputati, et a far l'espositione a nome della militia, et i Czari che conoscano e temano la potenza di questa, condescendano alle sue dimande.

Un gran numero de' villani se gl'era unito con animo di sottrarsi in tal forma dalla dura servitù alla quale sono soggetti, né la soldatesca li rigettava, quando il Generale Covaski le ha fatto cambiare di sentimenti, rappresentandole che senza questa unione la militia per se stessa è molto forte, potendo quello che vuol senza assumersi [289r] in compagnia gente sì vile, la società della quale cederia in sua vergogna, e così sono stati rigettati i villani con ignonimia e scherno, con qualche mortalità, sendone stati trucidati alcuni da medesimi soldati.

La soldatesca declama che se al presente molti la tacciano di crudeltà e di sollevare e tumultuare, col tempo confesseranno essere stata la salute di quel Principato. Che ogni cosa era mal governata, che erano irremediabili le fraudi e danni che s'inferivano al publico. Che la nobiltà hormai non ubbediva più a Czari. Haver essa liberata la patria e restituito il vigore alle leggi e l'autorità alli Principi.

Sono stati intimati i Stati generali e credesi che la militia tenterà d'ottenere per suoi capi quelli che essa designerà, il che non seguendo s'aumenteranno i sconcerti.

[289v] Per separare questa militia e forse per estirparla volevano i Czari spedirne parte contro i Tartari, quali sono entrati nella Moscovia e fanno gran

---

[1] Ioannes (Ivan) Chovanski (+17/27 IX 1682), boiarus, Scloperatorum magistratui (prikaz) praeesse coepit Georgio Dolgoruki duce mortuo; aestate anni 1682 ille re vera regnavit. Sophia, imperatoris filia, ne nimium potens fieret, eum eiusque filium Andream indicta causa interfici iussit die 17/27 IX 1682; Chovansciis mortuis demum Sophia rerum potita est; cf. Bogojavlenskij, p. 192 et seq.; Buganov, p. 237 et seq.; O'Brien, p. 237 et seq.

danni, ma essa ricusa da separarsi e di marciare senza i Czari, dicendo che sendo la guardia del corpo non deve andare se non quando marceranno i medesimi Czari.–[a] Queste sono le nuovità, che se bene si hanno da buona parte, non s'han per certo.

Alla Corte hanno avviso che la metà dell'essercito di Transilvania havesse bloccato Zatmar, la di cui communicatione coll'altre piazze è perduta. Che il Visir di Buda havesse consegnato al Techelii l'athname in segno della certa protettione che prende di lui il Gran Signore[2], e che gl'havesse offerto o il governo dell'Ungheria o il Principato di Transilvania, e che credevasi che fosse [290r] per chiedere l'uno e l'altro o almeno il Principato di Transilvania.

[b]–Alla stessa Corte son giunte lettere di Costantinopoli con notitie che i Turchi voglino accrescere Caminietz e far passare delle colonie de' Tartari in Human per maggior difesa della piazza, e fare un gran deserto fra Caminietz e Leopoli.–[b]

[a–a] *fragmentum editum a Theiner* [b–b] *fragmentum editum a Welykyj*

## N. 1583

***Opitius Pallavicini***
***Augustino Favoriti, secretario S. Congregationis Consistorialis***

*Varsaviae, 30 IX 1682*

*Mittit ei libellum, qui in Brandenburgia compositus esse videtur. Docet abbatem Ioannem Casimirum Denhoff mox Romam venturum esse, cuius originem, eruditionem moresque laudibus effert addens eum Rei Publicae rerum peritissimum esse; suadet ei, ut scientia abbatis utatur. Suadet quoque, ut abbas cubicularius honorarius papae creetur, ut vinculis firmioribus cum Sede Apostolica coniungatur. Notum facit epistulam die 5 mensis Septembris a. 1682 datam sibi redditam esse. Putat loco, quo nunc Polonia est, Cameneciam recipi non posse. Mittit ei epistulam, quam ad eum epus Vilnensis scripsit.*

***Autogr**.: AV, Segr. Stato, Polonia, Addit. VI, s. f.*

Illustrissimo e Rev.mo Signor etc.

Mando a V.ra Signoria il congionto scritto perché veda quali Pasquini ha il Settentrione. Cotesto o è morto o tace, perché non trova che dire, onde ne spontano altrove perché la maledicenza non finirà sinché duri il mondo.

---

[2] Ibrahimus, satrapa Budiensis, die 17 IX 1682 in castris prope oppidum Filákovo sitis Emericum Thököly regem Hungariae Superioris declaravit; ex athname sultani de die 10 VIII 1682 Thököly nomen regium reiecit, sed pro regente Hungariae se gessit; cf. Fessler IV, p. 393.

Io lascio giudicar ad altri se l'autore sii di quelli de' quali dice, minaciando lo Spirito Santo. Veh, illis qui dicunt malum bonum, et bonum malum; egli so che dice il bene, male. Vedesi assai chiaramente che è fatto ne' Paesi di Brandeburgo, et aponto l'esemplare dal qual è formato quando è venuto da Conisbergh, e sin hora è assai segreto.

Serà costà fra pochi dì il Sig. Abbate Denoff[1], figlio del Gran Cameriere del Regno, cugnato del Gran Maresciallo et anco del Generale dell'artiglieria e Castellano di Leopoli. Il Re Casimiro[2] che per fatalità doveva lasciar gran parte del governo in mano delle donne, morta la Regina lo depose in mano della madre dell'Abbate, che è una dama Alemanna di gran senno veramente. A mio giudicio l'Abbate è il fiore dell'ecclesiastici di Polonia, ma non è il tempo per lui da divenir frutto. Egli è di costumi irreprensibili, di buona mente, grand'ecclesiastico, amator [v] et assai intelligente della disciplina, pio, modesto, humile, savio, dotto, di molto giudicio e fino, dotato di molte e belle cognitioni dell'affari del mondo e singolarmente delle cose del Regno, circa le notitie del quale può servire per un Calepino[3] o più tosto per un dittionario historico, tanta è la cognitione quale ha delle cose e delle persone, e la perspicacia et universalità acompagnate dalla veracità.

Io l'amo grandemente perché ho esperimentato in lui quello che ne dico, et havendole a scrivere qualche cosa che stimo dover dirle venedo lui costà, le significo che veda di farsi cognoscere da V.ra Signoria prima anco d'andar a piedi di N.ro Signore, sapendo bene che piacerà a V.ra Signoria e che essa toccarà colle mani (anco per la prima volta) molto di questo che dico, onde attento ciò e questa mia notitia, farà una buona imprimitura della persona di lui nell'animo di N.ro Signore, che con tanto maggior gusto lo sentirà e l'interrogherà. In vero se [r] io volessi far una relatione delle cose di qui, nonne saprei far una migliore di quella che può far il Sig. Abbate, che la faria ancora con maggior gratia e con maggior delettatione di chi l'udisse.

---

[1] Ioannes Casimirus Denhoff (1649–1697), filius Theodori, camerarii Regni, et Catharinae von Bessen; abbas commendatarius Clarae Tumbae ab a. 1666, cardinalis a. 1686; Elisabetha, soror eius, ab a. 1676 fuit altera uxor Stanislai Heraclii Lubomirski, mareschalli magni Regni; Ursula, altera soror, ab a. 1680 fuit uxor Martini Kątski, summi ducis militum ballistariorum annis 1665–1710 et castellani Leopoliensis annis 1679–1684; cf. K. Piwarski, *Denhoff Jan Kazimierz*, in: PSB V, p. 112-113; Targosz, *Sawantki polskie...*, tab. IX, p. 489.

[2] Ioannes Casimirus Vasa (1609–1672), rex Polonorum annis 1648–1668. Cum Ludovica Maria Gonzaga (1611–1667) regina mortua esset, Catharina von Bessen Denhoff (a. 1635–1694), uxor camerarii Regni, apud regem multum valuit; cf. Wójcik, *Jan Kazimierz Waza*, p. 194-195.

[3] Ambrosius Calepio, dictus Calepino (circa annos 1458-1509/1510), monachus augustianus, auctor *Dictionarii Latini* (a. 1502 Bergami editi); quod lexicon multi alii in lexicis componendis secuti sunt; quin etiam in multas linguas translatum est et „calepino" vocari coepit; sensu iocoso „calepino" significabat hominem eruditissimum („calepino ambulante" idem significat, quod apud Polonos „encyclopaedia ambulans"); cf. G. Soldi Rondinini–T. De Mauro, *Calepino Ambrogio*, in: DBI XVI, p. 699-670; *Vocabolario della lingua italiana* I, p. 571.

Io vorrei che si trattenesse costà qualche tempo e così s'aumentasse l'affettione che ha già verso la Chiesa Romana, si interessasse nelle cose nostre. In somma si facesse tutto nostro, per amore, per esperienze di noi, per gratitudine e per cognitione intima de' santi fini e pensieri che s'hanno, onde ritornando in patria potesse rendere ottimo serviggio alla Santa Sede e cooperar con i suoi Ministri al ben della Chiesa. Egli è un legno da far qui mercurii, o più tosto è un mercurio[4] che non rimane che a perfettionare. Oh! Quanto serviggio seria della Santa Sede haver da per tutto huomini tali, di nascita, di credito, di valore, benaffetti a lei!

Consideri V.ra Signoria se fosse bene di farle pensare che potria ricever da N.ro Signore la gratia di cameriere d'honore quando la desiderasse. Per trattenerlo costà qualche tempo e con [v] honorevolezza, io lo crederei un modo assai proprio, e per altro aprendo che alla grandezza de' Papi et all'universal autorità che hanno convenga havere persone di questa nascita e d'ogni natione, e maggiormente quando uniscano alli freggi, che Seneca chiama altrui, ma più tosto sono esterni, gl'interni di virtù, spetialmente quando queste traspari[s]cono nell'esempii delle buone opere che scintillino nell'occhi dell'huomini, onde glorificant Patrem nostrum qui in coelis est, così anco quello che Dio ci ha dato in terra et ha huomini tali intorno a sé.

Havevo scritto questo quando m'è gionta la sua de' 5[5], con la revocatione da N.ro Signore dell'ordine di promover la lega, circa la quale si sarà visto dall'altre mie quel che passa. Il pensiere della ricupera di Caminiecz è ottima, ma impratticabile hora, mancando danaro, soldatesca e il voler della Republica. Lascio che non so se tornasse a [conto][a] quando bensì potesse dimetter i Polachi soli in questo ballo, non potendo la Polonia se non in compagnia d'altri insultar il Turco, così è mancata et indebolita. Io vi [penserò][b] e scriverò in apresso. Et a V.ra Signoria bacio riverentemente le mani. Varsavia [30 Settembre 1682].[a]

Di V.ra Signoria Ill.ma et Rev.ma

humilissimo etc.
Opizio Arcivescovo d'Efeso

[c–]Vegga V.ra Signoria che mi scrive e che ha detto il Vescovo di Vilna[6].

Dio mi preservi dal non cadermi in mezo qualche sorrogatione. Così meglio si serve il Papa.[–c]

[a] *vocabulum vix legi potest* [b] *pars ima paginae lacerata* [c–c] *ascriptum in margine*

---

[4] Mercurio, id est sensu translato homo animo agili praeditus, callidus, sollers; cf. Battaglia X, p. 150.

[5] Cf. N. 1528.

[6] Nicolaus Stephanus Pac, cf. N. 1562.

## N. 1584

***Opitius Pallavicini card. Francisco Buonvisi, nuntio apostolico Vindobonensi***

*Varsaviae, 30 IX 1682*

*Docet epistulam die 21 mensis Septembris a. 1682 datam sibi redditam esse. Putat Ioannem Christophorum Zierowsky, residentem imperatoris apud Polonos, maxime idoneum esse, qui cum Moscoviensibus colloquia habeat, cum peritus est rerum Moscoviensium et multos viros scit, quos in Polonia commorans convenit. Iterat ea, quae de Moscovia et Hungaria Superiore novissime nuntiata sunt (cf. N. 1582). Miserescit Buonvisii, cum epistularum commercium cum epo Posnaniensi habere cogatur, qui suadet ea, quae fieri non possunt.*

***Or**.: AS Lucca, Arch. Buonvisi II parte, filza 51 n. 75.*

Eminentissimo e Rev.mo Signor etc.

Ricevo la benignissima di V.ra Eminenza de' 21 cadente[1] e veggo come era per andare quel dì istesso all'udienza di Sua Maestà e che le haveria messo in consideratione per la missione che conviene fare in Moscovia questo Sig. Residente. Come scrissi colle passate, seria anco a noi d'importanza che vi andasse. Egli è buono qui ma seria anco buono colà, havendo amicitia con varii di coloro che sono stati qui e molta cognitione di quelle cose che forse non l'havrà altri. Per qui poi è più facile trovar un huomo a proposito, né seria male in queste contingenze mandare persona di qualche maggiore autorità in qualità d'Inviato. Lascio che per la vicinanza di Vienna e per haver a fare [v] con gente tanto più humana che la Moscovita, l'impiego è più facile.

Io parlo della missione in Moscovia stimandola convenire per ogni conto, nonostante quel che dirò in appresso, [essendo][a] quelle nuove incerte et essendo la cosa di tal importanza che converria ben anco hazardarla.

*(Res porro tractatur, cf. N. 1582).*

Compatisco V.ra Eminenza per le molestie che riceve e riceverà da quel Prelato[2], che non vuole intendere la sconvenienza delle propositioni. E le fo humilissimo e profondissimo inchino. Varsavia, 30 Settembre 1682.

Di V.ra Eminenza

[b–]humilissimo etc.

Opizio Arcivescovo d'Efeso[–b]

[a] *vocabulum legi non potest (charta lacerata)* [b–b] *autographum*

---

[1] Cf. N. 1564.

[2] Stephanus Wierzbowski, epus Posnaniensis.

## N. 1585

***Opitius Pallavicini Adamo Krasiński, officiali et decano ecclesiae collegiatae Pultoviensi et Stanislao Kołakowski, canonico Pultoviensi***

*Varsaviae, IX 1682*

*Mandat, ut se certiorem faciant de condicionibus vici episcopalis Pobytkowo redimendi, quem Bonaventura Madaliński, superior epus Plocensis, redemit Alexandro Muszyński. Qua de re Congregatio Concilii Tridentini se doceri voluit.*

***Reg**.: AV, Arch. Nunz. Varsavia 177 f. 114v. In margine: Commissio ad capiendam informationem super emphyteusi.*

Opitius etc.

Dilectis nobis in Christo Patribus et admodum Rev.dis Dominis Adamo Krasinski Decano et Officiali ecclesiae collegiatae Pułtoviensis et Stanislao Kołakowski[1] ibidem Canonico, salutem etc.

Cum Sacra Congregatio Concilii Tridentini nobis demandaverit informationem capiendam et ad eandem transmittendam super contentis, iniuncto instrumento emphyteusis concessae ab Ill.mo et Rev.mo D.no Bonaventura[2], epo Płocensi D.no Alexandro Muszynski in villa episcopali Płocensi Pobytkowo dicta; nos vero ob locorum distantiam et cum hic personae informatae non adsint, id perficere nequeamus, vobis mandamus et committimus, quatenus coniunctim vos diligenter informetis et nobis fideliter referatis, quidquid constabit super narratis, inquirendo iuxta instructionem, quam ad vos mittimus, et vestram sententiam proferatis, et cum vestra informatione et sententia praefatam instructionem, hanc commissionem et instrumentum ipsum omnia vestris sigillis clausa et signata ad nos mittatis. In quorum fidem etc. Datum Varsaviae etc. die [*dies deest*] Septembris 1682.

---

[1] Adamus Krasiński, Stanislaus Kołakowski, cf. notas 2, p. 146 et 4, p. 147.

[2] Bonaventura de Niedzielsko Madaliński, epus Plocensis a. 1674–1681, cf. notam 6, p. 147.

## N. 1586

### *Opitius Pallavicini Ignatio Kownacki OP*

*Varsaviae, 1 X 1682*

*Dat ei*[1]*, lectori theologiae et oratori sacro in conventu Luceoriensi*[2]*, potestatem absolvendi ab haeresi in tempus legationis.*

***Summarium in cancellaria nuntiaturae confectum**: AV, Arch. Nunz. Varsavia 177 f. 116r.*

## N. 1587

### *Opitius Pallavicini Ioanni Stanislao Witwicki, epo Luceoriensi*

*Varsaviae, 1 X 1682*

*Hyacinthus Czetwertyński, cum pro patria pugnaret, ius in bonis suis diceret vel bona sua a militibus latronibus defenderet, fieri potuit, ut ipse aliquem interficeret vel mortis auctor esset. Praeterea duobus hominibus, qui e bonis eius fugissent, de more aures decidi iussit. Qui cum ad dominicanorum ordinem sese applicavisset atque professionem monasterialem se dare velle dixisset, rogat, ut dispensatio ab irregularitate illa sibi concedatur. Nuntius mandat epo, ut veritate eorum, quae Czetwertyński confessus esset, patefacta dispensationem ei det.*

***Reg**.: AV, Arch. Nunz. Varsavia 177 f. 116r-117r. In margine: Commissio dispensandi super irregularitate.*

Opitius etc.

Dilecto nobis in Christo Ill.mo et Rev.mo D.no epo Luceoriensi[1] seu ipsius Rev.mo D.no Vicario in spiritualibus et Officiali generali salutem etc.

Exponi nobis fecit dilectus in Christo admodum Rev.dus Frater Hyacinthus Czetwertynski[2], qualiter ipse fervore devotionis accensus per sollennem [116v]

---

[1] Ignatius Kownacki OP, fuit protonotarius apostolicus, vicarius contradae Voliniensis, a. 1690 prior Luceoriensis; auctor operis, quod inscribitur „Sparta polska czyli opisanie obrazu Matki Boskiej w Łucku w kościele dominikanów..." („Sparta Polona sive descriptio imaginis Matris Dei in ecclesia dominicanorum Luceoriensi...", editum Zamoscii a. 1703); cf. Wołyniak, p. 60-65.

[2] Conventus ecclesiaque ordinis Praedicatorum Luceoriensis sub titulo Assumptionis BMV a rege Vladislao Iagiellone fundata a. 1390; cf. Wołyniak, p. 60.

[1] Ioannes Stanislaus Witwicki, epus Luceoriensis.

[2] Niesiecki putat hunc Stephanum Czetwertyński, vexilliferum Voliniensem, fuisse, qui

professionem in Praedicatorum Ordine prope modum emittendam sacrae nomen dare militiae desideret, in eoque reliquum vitae tempus sacris operando Altissimo consecrare, cui tamen piae intentioni in parte resistat irregularitas ex eo contracta, quod ipse pro patria militanda bellis interfuerit potueritque contingere, quod, ut casus belli ferunt, aliquem vel aliquos occiderit, immo et plurimarum causa caedium fuerit, cum miles simplex non exstiterit, sed multos habuerit sub se; ulterius, quod audiens duos rusticos ex eius propriis possessionibus aufugisse, eosdem apprehensos, iuxta legem contra huiusmodi transfugas sancitam seu communem loci consuetudinem, auribus iusserit obtruncari; ad haec quod uno paternarum possessionum oeconomo, uti Excellentissimi D.ni Ducis Stephani Swatopelk Czetwertynski[3], succamerarii Bracławiensis, ipsius parentis calumniatore iudicialiter in quodam assessorio ad mortem condemnato, idem Frater Hyacinthus protunc in saeculo exsistens, sententiam illam mortis ad instantiam seu mandatum eiusdem assessorii iudicantis, per suos sclopetarios exsecutioni fecerit demandari; insuper quod cum quaedam turma militum exauctoratorum bona eiusdem supplicantis invasisset, ipseque ad sua bona defendenda et magna damna, quae ab huiusmodi invasione et insessione inferebantur et timeri poterant, avertenda, aliquam parvam manum immisisset, contigerit, quod sequente aliquo occursu seu conflictione inter utrimque armatos, unus ex dictis militibus, nempe illarum assertus colonellus occisus fuerit; quapropter ad nos recursum habuit fecitque humiliter supplicari, quatenus ipsius statui paterne consulere volentes, super iisdem irregularitatibus de benignitate apostolica secum dispensare dignaremur. Nos autem huiusmodi supplicationibus inclinati, eundem admodum Rev.dum Fratrem Hyacinthum a quibusvis excommunicationis etc. censentes Ill.mae et Rev.mae seu respective Rev.mae Dominationi V.rae per praesentes committimus, quatenus de praedictis se diligenter informet, etsi per huiusmodi informationem sibi constiterit, tum de praedicta lege seu loci consuetudine generali aurium huiusmodi transfugis truncandarum, vel in casum, quod de praedicta lege aut consuetudine non constaret, praestita prout de iure satisfactione praedictis duobus rusticis mutilatis seu eorum vel alterius eorum heredibus, quatenus iidem rustici vel alter eorum e vivis cessent, tum quod praedictam exsecutionem in oeconomum iudicialiter condemnatum ad petitionem seu mandatum memorati assessorii fieri curaverit, et dummodo ex facti [117r] personarumque circumstantiis coram Ill.ma et Rev.ma seu

---

cum Suetis et Moscoviensibus pugnavit (apud Cudnowo) atque in bellum illud sumptu suo manum equitum conscripsit. Filio a. 1673 mortuo ad dominicanorum ordinem sese applicavit et Hyacinthum se vocavit; cf. Niesiecki III, p. 258.

[3] Stephanus Czetwertyński-Świętopełk (+ circa a. 1700), filius Nicolai, castellani Miniscani, camerarius Braclaviensis; Stephanus Czetwertyński, vexillarius Voliniensis, in ordine OP Hyacinthus, fuit fortasse patruus eius; cf. Niesiecki III, p. 258; J. Nieć, *Czetwertyński Świętopełk Stefan*, in: PSB IV, p. 365.

respective Rev.ma Dominatione V.ra deducendis sufficienter constare possit, quod homicidium praedictum in praedicto assultu seu conflictione sectutum respectu personae eiusdem supplicantis dici non possit directe et perfecte voluntarium, vitaeque ac morum probitas aliaque virtutum merita ipsi alias suffragentur, cum eodem admodum Rev.do Fratre Hyacintho super huiusmodi irregularitatibus auctoritate nostra apostolica dispenset, omnemque irregularitatis maculam exinde provenientem abstergat et aboleat ita, ut si aliud canonicum ei non obstet impedimentum ad idque reperiatur idoneus, praemissis non obstantibus ad omnes etiam sacri presbyteratus ordines, servatis servandis, promoveri et postquam in illis promotus fuerit, Altissimo in altaris ministerio et sacrificium Deo offerre possit et valeat, et in pristinum ac eum, in quo antea erat, statum restitutus sit et censeatur. Non obstantibus etc. In quorum fidem etc. datum Varsaviae, ex palatio nostro apostolico, die prima Octobris 1682.

## N. 1588

### *Opitius Pallavicini Hyacintho Czetwertyński OP*

*Varsaviae, 1 X 1682*

*Dat dispensationem extra tempora ad omnes sacros ordines secutus necessitatem ecclesiae dominicanorum Luceoriensis.*

***Summarium in cancellaria nuntiaturae confectum**: AV, Arch. Nunz. Varsavia 177 f. 117r.*

## N. 1589

### *Sacra Congregatio Episcoporum et Regularium Opitio Pallavicini*

*Romae, 2 X 1682*

*Rogat, ut de ea re, quae in memorali exposita est, se edoceat atque dicat, quid sentiat.*

***Reg**.: AV, Congr. Vescovi e Regolari, Registra Regul. 89 f. 145r. In margine: Canonici Regolari di S. Agostino. Il Preposto Generale del Sancto Sepolcro di Gierusalemme.*

Al Nunzio Apostolico. Cracovia. [sic!]

In essecutione etc. trasmetto a V.ra Signoria etc. affinch'ella informi distintamente etc. con aggionger anco il suo proprio parere[1]. Etc.

[1] Non mihi contigit, ut statuerem, qua de re nuntius edocere debuisset.

## N. 1590

### *Sacra Congregatio Episcoporum et Regularium Opitio Pallavicini*

*Romae, 2 X 1682*

*Rogat, ut de ea re, quae in memorali exposita est, se edoceat atque dicat, quid sentiat.*

***Reg**.: AV, Vescovi e Regolari, Registra Episc. 127 f. 184v. In margine: Procurator fiscale della Curia Vescovale.*

Al Nunzio Apostolico.

In essecutione etc. trasmetto a V.ra Signoria etc.[1] affinch'ella, uditi gl'interessati, informi distintamente etc. con aggionger anco il suo proprio parere etc.

## N. 1591

### *Card. Alderanus Cybo Opitio Pallavicini*

*Romae, 3 X 1682*

*Docet epistulas die 2 mensis Septembris a. 1682*[1] *datas sibi redditas esse. Papam laudavisse ea, quae egisset.*

***Reg**.: AV, Segr. Stato, Polonia 185 f. 41r-v.*

## N. 1592

### *Card. Alderanus Cybo Opitio Pallavicini*

*Romae, 3 X 1682*

*Scribit se recte fecisse, cum commissarium generalem cisterciensium Polonorum reprehenderet, quod nuntium de consilio capituli provincionalis habendi certiorem facere omisisset, eoque magis, quod capitulum cogitat disputare de rege ius abbates nominandi petente. Rogat, ut se de iis rebus edoceat.*

***Reg**.: AV, Segr. Stato, Polonia 185 f. 41v-42r.*

---

[1] Agebatur de re hac: procurator fiscalis epi Cracoviensis questus est, quod Cracoviae et tota dioecesi sine permissione episcopali Sanctissimum Sacramentum proponeretur; cf. A. 10.

[1] Cf. N. 1514-1517.

Al medesimo.

Gran disattenzione è stata quella del Padre Commissario generale dell'Ordine Cisterciense[1] in non partecipar a V.ra Signoria Ill.ma opportunamente l'intimazione, ch'egli ha fatta per il due del mese scorso del Capitolo Provinciale, massime se fra le altre materie intendea egli che vi si dovesse trattar di quella in ordine alle pretese regie nominazioni. Vostra Signoria Ill.ma ha fatto bene ad ammonirne il Padre istesso ed a fargli comprender il peso di un affare che tanto importa et al quale non mai dovea egli avvanzarsi senza di lei, che potea dargli i lumi necessarii per ben condurlo. Invigili ella fratanto a quel che anderà succedendo per avvisarlo qua, onde [42r] provedersi nella maniera che sarà creduta opportuna. Et auguro a V.ra Signoria Ill.ma dal Signore Dio vera prosperità. Roma, 3 Ottobre 1682.

## N. 1593

### *Card. Alderanus Cybo Opitio Pallavicini*

*Romae, 3 X 1682*

*Scribit decanum Camenecensem papae questum esse, quod bona sua a Casimiro Ioanne Opaliński, epo Culmensi, occupata essent pecuniaque certa fraudata. Nuntio memoriale querellas decani continens mittitur atque mandatur, ut rem cognoscat atque diiudicet.*

***Reg**.: AV, Segr. Stato, Polonia 185 f. 42r.*

Al medesimo.

Col memoriale annesso ha fatto ricorso a N.ro Signore il Decano di Caminietz, chiamandosi molto gravato et oppresso da Mons. Opalinski[1], Vescovo di Culma, che con modi autorevoli et improprii si presuppone impossessato de' beni e di buona somma di denari dell'Oratore. E però la Santità Sua che ha ciò sentito con ammirazione e con dispiacere mi commanda di trasmettere a V.ra Signoria Ill.ma il memoriale istesso, affinch'ella prenda e trasmetta qua una distinta e sincera informatione sopra l'esposto. E trovandolo vero, non lasci V.ra Signoria Ill.ma fratanto di adoperarsi nelle forme che stimerà più adeguate e più proprie in sollievo del Decano medesimo la sua prudenza. E le auguro dal Signore Dio abbandonati prosperità. Roma, 3 Ottobre 1682.

---

[1] Ioannes Zapolski, cf. N. 1516.

[1] Casimirus Ioannes Opaliński (Opaleński), epus Culmensis. Non mihi contigit, ut nomen decani Camenecensis statuerem.

## N. 1594

### *Eduardus Cybo, secretarius S. Congregationis de Propaganda Fide Opitio Pallavicini*

*Romae, 3 X 1682*

*Scribit se operam esse daturum, ut epo unito Chelmensi rogante duo iuvenes de eius dioecesi studiis se dedere possint non in Collegio Graeco (quod cum ritu eorum congruat), sed in Collegio Urbano. Sed necesse esse, ut papa id concedat, deinde exspectandum esse, ut Collegium illud duos discipulos recipere possit. Quod ad archiepiscopatum Armenium Leopoliensem pertinet, scribit Vartanum Hunanian promisisse se ante mensem Octobram in suam dioecesim venturum esse. Mandat, ut epistula a nuntio commemorata ad aepum Ochridiensem missa aepo, qui ei successit, tradatur.*

***Reg**.: APF, Lettere 71, II parte, f. 192v-193v.*

A Mons. Nuntio di Polonia.

Li 3 Ottobre 1682. Collegii.

Il Padre Rettore di questo Collegio Greco, con cui hebbi ordine da questa Sacra Congregatione di trattare per collocare in esso li due giovani raccommandati da Mons. Vescovo di Chelma, non si estese a dire che gl'alunnati soliti darsi a Rutheni fossero ristretti a quelli soli di Lituania e col supposto potessero conferirsi a cadauno indiferentemente, scrisse a V.ra Signoria Ill.ma che venissero mandati in luogo di due altri, che devono partire per haver finiti li loro studii.

Onde hora che vedo dalle lettere di V.ra Signoria Ill.ma[1] e da quelle di Monsignore di Chelma[2] che sarebbe di grandissimo pregiuditio a Religiosi di Lituania se venissero da altri occupati li loro luoghi, lodo sommamente la prudenza ch'egli ha usata in sospendere di inviarli qua, e sentendo la premura [193r] che tiene di allevare operarii de' quali ha scarsezza nell'abbondante sua messe, non mancherò di fare ogni diligenza per vedere se nelle prime vacanze di questo Collegio Urbano si potesse con l'autorità di N.ro Signore superare il punto della diversità del rito e renderlo consolato, come io grandemente desidero.

Quanto a cotesta Chiesa di Leopoli suppongo che V.ra Signoria Ill.ma haverà havuti a quest'hora gl'avvisi venuti ancor qua da Costantinopoli, che Mons. Vartano[3] asserisca d'essere dentro il mese di Ottobre alla sua residenza, il che se seguirà, non vi sarà bisogno di rinuntia né di pensare ad altri soggetti.

---

[1] Cf. N. 1519.

[2] Iacobus Susza, epus unitus Chelmensis.

[3] Vartanus Hunanian, cf. notam 2, p. 35.

La lettera per Mons. Arcivescovo d'Ocrida[4] fu spedita costà in tempo che si stimava vivo quel Prelato et accioché quei popoli non restino privi del tesoro spirituale del Giubileo. Vostra Signoria Ill.ma haverà la bontà di farle capitare a chi di pre-[193v]sente sostiene le sue veci, per la strada che stimerà più opportuna. Con che a V.ra Signoria Ill.ma bacio riverentemente le mani.

## N. 1595

### *Opitius Pallavicini Iacobo Złochowski, archidioecesis Gnesnesis*

*Varsaviae, 3 X 1682*

*Dat dispensationem „extra tempora ad diaconatum et presbyteratum" secutus necessitatem ecclesiae in oppido Uniejów*[1] *in archidioecesi Gnesnensi sitae.*

***Summarium in cancellaria nuntiaturae confectum:*** *AV, Arch. Nunz. Varsavia 177 f. 117r.*

## N. 1596

### *Card. Franciscus Buonvisi, nuntius apostolicus Vindobonensis Opitio Pallavicini*

*Vindobonae, 5 X 1682*

*Docet epistulam die 23 mensis Septembris a. 1682 datam sibi redditam esse. Scribit, quantae copiae et quibus locis in imperio collocatae sint. Vituperat duces, qui iis ad Hungariam Superiorem defendendam uti nescissent. Scribit se favisse, ut legati Moscoviam mitterentur et foedus Polonorum cum imperatore fieret, qua de re se collocutum esse cum imperatoris magistratu amplissimo. Queritur se ab epo Posnaniensi cogi, ut consilia eius ad imperatorem deferat. Putat se eam rem silentem recte fecisse, cum fieri posset, ut rex et imperator alienis inter se animis essent. Laudat scriptum sibi a Pallavicinio missum de papae potestate „in spiritualibus et in temporalibus". Addit ad oram Hispaniae appulisse naves argento onustas, quamvis Dania et Brandenburgia impedire conatae sunt, quominus id fieret. Igitur imperatorem a Dania adiuvari posse.*

***Min. autogr.****: AS Lucca, Arch. Buonvisi II parte, filza 18 n. 246.*

---

[4] Cf. N. 1519.

[1] Uniejów, oppidum ad flumen Vartam situm; ubi fuit collegiata Assumptionis BMV saeculo XIII exeunte fundata et ecclesia parochialis S. Nicolai; cf. SGKP XII, p. 802-804.

Vienna, 5 Ottobre 1682.
A Mons. Nunzio di Polonia.

Vedo dalla benignissima di V.ra Signoria Ill.ma delli 23 del passato[1] che credeva si fosse esagerato il numero della gente imperiale più di quello che fosse effettivamente, e non nego che delli[a] 65 mila che si era deliberato di havere, non ne mancassero sei o settemila per la tardanza usata dal Presidente della Camera[2] nel somministrare il denaro per le leve, tuttavia erano 58 mila effettivi, de' quali 17 mila n'erano già nell'Imperio e 3 mila cavalli si tengono pronti ad Egra[3] per unire all'esercito del Circolo di Franconia in caso di mossa de' Francesi, onde ne restaranno 38 mila nelli Stati patrimoniali per l'Ungheria, che haverebbero sopravanzato al bisogno se si fosse formato quel corpo di esercito che si era deliberato di mettere in vicinanza di Comorra, nel qual caso i Turchi non si sarebbero avvanzati verso Cassovia per non lasciar scoperte Strigonia e Buda, ma il Presidente di Guerra non eseguì il concertato e di più scemò il presidio di Cassovia, e lo Strasoldo che poteva poi rinforzarlo con la gente che stava inutilmente a Lipciovia[4] non lo fece e forse lo processeranno, sì che il mal governo più che la debolezza ha cagionato tante perdite, che potrebbero risarcirsi facilmente se si provederà il Caprara[5] di carri per il trasporto delle vettovaglie, perché della gente già ne è insieme a sufficienza per operare.

Le riflessioni di V.ra Signoria Ill.ma sopra la missione di Moscovia [v] le trovai prudentissime, e però le ho appoggiato con vigore, e credo che si risolverebbero di mandarci cotesto Residente[6] se havessero un altro, egualmente buono per sostituirli, adesso poi che V.ra Signoria Ill.ma stima che ci sia il servizio di N.ro Signore che si mandi più che un altro, ci farò nuove diligenze ma temo delle solite longhezze.

Ho ancora appoggiato con fortissime ragioni la lega offensiva con la Polonia e quando credessero che la Repubblica fosse per condescenderci e che stabilissero i mezzi necessarii, non diffiderei che qua ci applicassero, havendo fatta gran forza le mie ragioni con un Ministro principalissimo, col quale discorsi hieri alla presenza del Sig. Ambasciatore di Spagna[7]. Il quale

---

[1] Cf. N. 1572.

[2] Christophoris Ignatius Abele baro von und zu Lilienberg (1628–1685), praesidens Camerae Fiscalis inde a mense Martio a. 1681 usque ad mensem Martium a. 1683. Abele fuit, sicut Hermannus von Baden, praesidens concilii bellici, vir, cui favit Emericus Sinelli, epus Vindobonensis, valde gratiosus; cf. ADB I, p. 17; Guillot, *Léopold Ier e sa Cour*, p. 346; Bérenger, *Leopold Ier...*, p. 34, 154, 341-342.

[3] Agria, cf. notam 2, p. 51.

[4] Regio comitis in Scepusia sita, quae Lipcioviensis vocabatur.

[5] Aeneas Silvius Caprara, summus dux imperatoris.

[6] Ioannes Ch. Zierowsky, residens imperatoris apud Polonos.

[7] Carolus Emmanuel d'Este, marchio Borgomaneranus, legatus Hispanorum Vindobonensis annis 1681–1695; cf. *Repertorium*, p. 517.

disse che la Polonia haveva già conclusa la lega con la Svezia, il che mi arrivò nuovissimo, non havendomi mai V.ra Signoria Ill.ma scritto che se ne trattasse, e non so come senza la Dieta si sia potuto stipulare.

A Roma, secondo il mio debol giudizio, hanno fatto un passo falso scrivendo a quel Prelato[8] che mi havevano dato ordine di trattare quello che da lui mi fosse proposto, onde egli non considerata l'importanza delle mie difficultà, m'incalzò che facessi subbito la proposizione, ma ci pigliai tempo per cercare le congiunture a fine di non havere una negativa per l'esorbitanti condizioni che rompesse la buona corrispondenza, e stimai meglio per il servizio pubblico di caricar me stesso delle difficultà, sperando che considerate dalla somma prudenza del Re, non volesse che si proseguissero per non difficultare quello che più gl'importa, [r] et essendo verisimile che egli mandasse subbito la mia risposta alla Corte, come V.ra Signoria Ill.ma mi significò che haveva fatto della prima, non credo che il Prelato più mi scriva, forse perché il savio Re vorrà che si smorzi la proposizione come fatta da un huomo imprudentissimo, senza alcun suo impegno, ma io non dovevo autenticarmi per ugualmente pazzo e spero che a sangue freddo conosceranno a Roma che feci bene a pigliar quel partito per estinguere[b] nel suo principio una pretensione impossibile.

Ho veduto con molto gusto la scrittura stampata costà[9] e ne desidero qualche altro esemplare. Chi l'ha fatta è un huomo veramente grande e tutto nostro, e se ben pare che sia ardita nel voler stabilire nel Papa il Vicariato del Christo tanto nello spirituale che nel temporale, et a Roma dubiteranno che si metta troppa carne a fuoco, tuttavia circa il temporale modera tanto la proposizione che mi pare che ci sia poco da ridire, reducendo[c] l'autorità temporale del Papa sopra i Prencipi al solo caso che essi si abusassero della loro autorità contro il servizio di Dio, come per esempio sarebbe se un Prencipe diventasse heretico etc. Nel resto, circa lo spirituale dice molte cose ottime e l'appoggia con bizzaria de' argumenti, e se bene ci è da dire molto più, tuttavia non è poco quello che dice, e però ringratio infinitamenteV.ra Signoria Ill.ma del favore che mi ha fatto di mandarmela.

Nel rimanete mi rimetto al foglietto[10] e solo aggiungo, che i galeoni del Perù [v] sono arrivati a salvamento a Cadice, richissimi di argento, non ostante che fossero insidiati dai vascelli di Danimarca e di Brandeburgo, et uno mi avvisa una particolarità curiosa, cioè che un vascello sbandato dagl'altri era passato vicino alle dette due squadre, e l'havevano stimato il pettacchio[11] di avviso, e però non l'havevano seguitato per non perdere la traccia degl'altri,

---

[8] Stephanus Wierzbowski, epus Posnaniensis.

[9] Fortasse sermo est de conciliis Cleri Francogallici ab Ioanne Stanislao Witwicki, epo Luceoriensi, libello, quem scripsit, reprehensis; cf. N. 1478.

[10] Cf. AV, Segr. Stato, Germania 205 f. 672r-673v, 674r-675v.

[11] Pettachio, petacchio, navis parva ad speculandum, nuntiandum et tutandum adhibita.

et in quel vascello dicono che ci fossero 3 milioni d'argento, si che sarebbe stato una bella presa. Quest'avviso però non l'ha altri che io, onde lo stimo incerto, ma certissimo è l'avviso de' galeoni, onde potranno gli Spagnoli soccorrere l'Imperatore. Et io con mio immutabile ossequio bacio a V.ra Signoria Ill.ma le mani.

[a] *pro deleto verbo*: delli [b] *pro deleto verbo*: smorzare [c] *scriptum supra vocabulum linea ducta deletum*: moderando

## N. 1597

### *Opitius Pallavicini Ioanni Stanislao Rapacki, dioecesis Plocensis*

*Varsaviae, 5 X 1682*

*Dat ei dispensationem „extra tempora ad diaconatum et presbyteratum" secutus necessitatem ecclesiae in oppidulo Chorzele*[1] *in dioecesi Plocensi sito.*

***Summarium in cancellaria nuntiaturae confectum:*** *AV, Arch. Nunz. Varsavia 177 f. 117r.*

## N. 1598

### *Hieronymus Lubomirski, eques Melitensis Opitio Pallavicini*

*S. l., s. d. [IX 1682, post 14 VIII 1682, a. 7 X 1682]*

*Gratias agens pro epistula et brevi pontificio misso scribit se cum rege coepisse colloqui de ordinatione Ostrogiensi ab Ordine Melitensi accipienda. Si difficultatibus impediatur, nuntium auxilium rogabit, quod comitiis proximis fieri poterit.*

***Or****.: AV, Segr. Stato, Polonia 100 f. 297r. In angulo sinistro imoque adnotatio alio manuscripto: Responsiva alla lettera di Mons. Nunzio de' 14 Agosto 1682. Infra destinatarius: Mons. Arcivescovo d'Efeso.*

Illustrissimo e Rev.mo Signor etc.

Quanto sia tenuto alle gratie singolari di V.ra Signoria Ill.ma et Rev.ma nella trasmissione fattami delle sue e del breve[1], intercessomi da N.ro Signo-

---

[1] Chorzele, oppidum situm ad flumen Orzyc, quod in flumen Narvia in laeva influit, in antiquo palatinatu Masoviensi; ecclesia parochialis a Bona regina fundata est; cf. SGKP I, p. 634.

[1] Epistulam a Pallavicinio ad Hieronymum Lubomirski die 14 VIII a. 1682 datam non

re, spiegherei più servendola di ciò che me ne sappi esprimere con parole; e l'una e l'altro giungono opportunamente per presentarle alla Maestà del Re, col quale già principio i trattati e le spero considerate secondo il mio desiderio, per farci ottenere quel tanto di che la supplicai intercessore.

Se per impedire alla Religione l'incorporatura del Ducato[2] in questi primi congressi si fraponesse qualche difficoltà, sarà necessaria la continuatione del suo patrocinio per le repliche di N.ro Signore al tempo della futura Dieta, nel quale rinforzerò l'istanze per li vantaggi della Religione e per quello ho seco conferito. In questo mentre quanto lei si mostra propitio con la sua autorevole assistenza, altretanto sospiro mi sia prodiga de' suoi commandi, nell'ubbidienza de' quali possi farle apparire il vero senso dell'obligata mia gratitudine, per eternarmi qual mi confesso, baciandole devotamente le mani.

Di V.ra Signoria Ill.ma e Rev.ma

[a–]devotissimo, obligatissimo et affettuosissimo servitore
il Com[men]datore f[ra] Girolamo Lubomirschi manu propria.[–a]

[a–a] *autographum*

## N. 1599

### *Opitius Pallavicini card. Alderano Cybo*

*Varsaviae, 7 X 1682*

*Docet epistulas die 12 mensis Septembris a. 1682*[1] *datas sibi redditas esse. Ad res quasdam in illis epistulis tractatas in epistulis adiunctis se respondisse.*

***Or**.: AV, Segr. Stato, Polonia 100 f. 295r.*

---

novi. In brevi die 20 VII a. 1680 dato papa regem rogavit, ut iura Equitum Melitensium ad ordinationem Ostrogiensem obtinenda curaret; cf. Berthier I, p. 358.

[2] Agitur de Equitibus Melitensibus petentibus, ut fundatio Ostrogiensis ordini adiungatur. Hieronymus Lubomirski, eques Melitensis, iam a. 1673 post mortem Alexandri Ostrogski-Zasławski conatus est ordini ordinationem parare, sed Demetrius Wiśniowiecki, maritus sororis mortui, bona ordinationis armis occupavit. In comitiis a. 1677 habitis Lubomirski frustra laborem insumpsit et res protracta est; cf. VL V, p. 226; J. Wimmer, *Lubomirski Hieronim Augustyn*, in: PSB XVIII, p. 11-14 et notam 3, p. 150 et N. 1542.

[1] Cf. N. 1540-1542.

## N. 1600

### *Opitius Pallavicini card. Alderano Cybo*

*Varsaviae, 7 X 1682*

*Disputat, utrum magis placeat regi suadere Cameneciam a Turcis recipere, an regem monere foedus cum imperatore faciendum esse. Scribit Polonos regemque promptissimos esse Cameneciam recipere, sed multis impediri, quominus id sine comitiis convocatis faciant. Nuntius putat comitia nullis antea foederibus factis bellum approbatura non esse. Disputat, utrum foedus cum imperatore fieri possit, an non, premens Polonos iam dudum foedus contra hostem facere voluisse et loco, quo nunc res sint, in ea re perseveraturos esse. Edocet imperatorem, etiam si foedus contra hostem facere in animum inducat, multis impeditum iri. Is nunc de iis rebus summatim disputat et Polonis suadet periculo imminenti occurrendum esse.*

***Or**.: AV, Segr. Stato, Polonia 100 f. 298r-301v.*
***Ed**.: De Bojani III, p. 577-578 (fragm., Gallice).*

Eminentissimo e Rev.mo Signor etc.

Perché, come V.ra Eminenza vedrà in appresso, il tempo concede ch'io possa rappresentare qualche mia consideratione sul soggetto se convenga procurare hora semplicemente la ricuperatione di Caminietz o pure promuovere la lega fra l'Imperatore e questo Re per la salute et incolumità de' loro Regni, esporrò qui le sudette considerationi credendo che piacerà d'udirle essendo fondate sul semplice fatto la di cui notitia, come stimo essere importante che si habbi, così credo non possa haversi se non espressa.

Il pensiere d'attaccare hora Caminietz non puole essere né più grande né più generoso[1], e mandandosi ad effetto, saria di grand'utilità, ma quanto più è desiderabile l'essecutione per la diversione che cagioneria all'armi Turche, e per li grandi avantaggi che la ricuperatione di quella piazza recheria alla Polonia, è altretanto difficile e forse anco impossibile ad intraprendersi.

[298v] Primieramente parmi certo che il Re non tenterà un'impresa tale senza la Dieta, perché ogni volta che ha mostrato di conoscerne la necessità, non ha mai dato segno di volere operare senza la Dieta ma bensì ha detto di voler procurare che questa vi consentisse. Ma quando anco Sua Maestà havesse in animo di fare quest'impresa senza aspettare il consenso di quella, non potria riuscirle perché in effetto non vi è quel numero di soldati che si suppone.

Doveriano veramente questi essere 16 mila, ma in realtà sono molto pochi, e ciò per la conivenza che si usa verso gl'uffciali, concedendosele

---

[1] Pallavicini iussus est Polonis persuadere Cameneciam Turcis adimendam esse; cf. N. 1528 et 1541.

molte piazze morte, e per le fraudi che si commettano, e perché la nobiltà che milita non sta all'armata et il ridurvela non è così facile, anzi forse né anco riusciria quando si volesse farla guerreggiare senza il consenso espresso della Republica. Bisogneria in oltre [299r] fare grosse leve di fanti necessarii per l'assedio e provedersi d'artigliaria, al che si richiede grossa somma di danaro che non si trova in pronto né anco si troveria in prestito, non havendo il Publico benché minimo credito. S'aggiunge a tutto ciò la gelosia e sospetti che il Re cagioneria di sé quando senza l'approvatione della Republica prendesse una sì importante risolutione. E' anco vivo nella memoria d'ognuno ciò che successe al Re Vladislao 4.o[2], quale per haver fatto senza saputa de' Stati preparamenti per muover guerra al Turco, quando poi espose il suo pensiere alla Dieta per esseguirlo, questa non volle acconsentirvi[3] non per altra ragione se non perché si era preparato all'impresa senza saputa della Republica, onde fu obligato a disarmare e perdere tutte le fatiche e spese fatte per un fine così glorioso et utile, e conosciuto per [299v] tale anco dalla Dieta. La nobiltà Polacca è troppo gelosa della sua libertà, onda facilmente faria ogni sforzo per attraversare i disegni del Re quando questo volesse operare da sé.

Secondariamente è quasi certo che la Dieta non consentiria mai a quest'impresa difficile e pericolosa senza la lega con altri Principi. Tal atto porteria la rottura della guerra con il Turco che la Polonia, a mio giuditio, non intraprenderà mai da sé sola, non havendo forze sufficienti da sé per sostenerla. Aggiungo che quando anco la Dieta vi condescendesse, non seria espediente che lo facesse prima d'essersi potentemente armata e premunita, il che richiede tempo, altrimente seria un tirare sopra sé le forze Ottomanne che hora sono in moto et esporsi all'escursioni de Tartari, non sendovi modo di potere resistere a quelle e fare argine a queste senza gran forze.

[300r] [a–]Passando poi a discorrere della lega, stimarei bene prima di tutto vedere l'intentione delle parti. Perché se l'Imperiali intendono di fare la sola lega difensiva, se questa non si promuove per fare apparire il zelo, e perché ove si tratta della conservatione della Christianità, niente pare da tralasciarsi, crederei inutile il parlarne, come ha mostrato l'esperienza, e che ciò seria un trattato che presto svaniria da sé medesimo. Non hanno i Polacchi voluto questa, quando si dubitava se i Turchi fossero per attaccare la Polonia o l'Ungheria, onde molto meno saranno per abbracciarla hora, che si vede certo ch'essi doveriano cominciare dal soccorrere l'Imperatore.

---

[2] Vladislaus IV Vasa (1595–1648), rex Polonorum ab a. 1632; ad regni sui finem bellum adversus Turcas parare coepit. Quod ei suasit Ioannes Tiepolo, emissarius Venetorum, qui ab a. 1645 bellum cum Turcis de Creta gesserunt. Sed in comitiis autumno anni 1646 habitis placuit bellum non geri, milites dimitti et constitutionem aptam decerni. Comitia autem vere anni 1647 habita decreverunt Ioannem Tiepolo Polonia pellere et prohibuerunt, quominus aes alienum in bellum contractum solveretur; cf. Grzybowski, p. 388-392.

[3] Cf. VL IV, p. 43-44, 71-72.

Il Re veramente, ch'è savio, conosceva bene che anco la sola lega difensiva era buona e la voleva, ma erano così prevenuti gl'animi de' Polacchi da molte vane ragioni [300v] in contrario, che non vedevano quest'evidente verità onde non puoté seguire. Hor se bene tal lega difensiva seria ottima, attesa la grand'importanza d'ovviare in ogni modo alla caduta d'Ungheria non ostante il pericolo d'irritare la Porta e la certezza di cominciare dal soccorrere l'Imperatore, tuttavia non so se il Re stesso hora vi verria perché le pare che l'Imperatore, trovandosi hora in stato da non potere evitare la guerra col Turco, debba pensare alla difesa et all'offesa ancora, onde insiste anco nella lega offensiva che conosce più utile alla Polonia, perché ricuperato Caminietz, che è la mira et il scopo de' Polacchi, il Regno seria veramente sicuro e presto usciria d'ansietà, ove che facendosi la lega puramente difensiva saria con questa men tutto, e durariano i dispendii, alli quali saria obligato per mantenersi armato, cosa tropo contraria [301r] al genio di questa natione, inclinata più tosto ad arrischiare tutto in un colpo che a vivere in longhi dispendii, sollicitudine e timore.

Ma quando gl'Alemanni volessero applicare anco alla lega offensiva, potria parlarsene con ogni dignità e con sperarne frutto; non è però che non fossero per incontrarsi hora maggiori difficultà che per il passato. Dicono alcuni che il caso dell'Ungheria insegna che non debba porsi tanta speranza nell'unione con Cesare. Che le gelosie degl'Alemanni colla Francia obligheran sempre l'Imperatore a tener gran parte delle sue forze verso il Reno, onde non potrà operare con quel vigore che converria contro il Turco. E finalmente che seria egualmente pericoloso alla Polonia il guerreggiare contro il Turco da sé sola che in compagnia d'un Principe potente sì, e vicino, ma distratto altrove.

[301v] Io hora parlo in generale e rappresento fortemente esser necessario di pensare a prendere le debite precautioni e sicurezze per non cadere nelle mani dell'inimico. Che la perdita dell'Ungheria tirerà poi seco quella della Polonia, e che perciò conviene invigilare per non esser colti all'improviso. Non manco di ricordare quanto poco fondamento debba farsi della pace col Turco, e mi vaglio dell'accidenti dell'Ungheria per muovere coll'essempio vicino a pensare a casi proprii. Et all'Eminenza V.ra fo humilissimo e profondissimo inchino. Varsavia, 7 Ottobre 1682.

Di V.ra Eminenza [b–]dalla quale attenderò i comandamenti di Sua Santità di ciò che vorrà che facci, sentite queste considerationi.[–a]

humilissimo etc.
Opizio Arcivescovo d'Efeso[–b]

[a–a] *editum a De Bojani* [b–b] *autographum*

## N. 1601

### *Opitius Pallavicini card. Alderano Cybo*

*Varsaviae, 7 X 1682*

*Docet epistulam comitis Alberti Caprara Constantinopoli datam sibi redditam esse, e qua cognovit legatum imperatoris Adrianopolim una cum sultani aulicis ire cogitare et putare bellum evitari non posse. Legatus scripsit etiam se inde a septem mensibus nullas epistulas accepisse Vindobonamque ignorare, quantum periculum Turcicum immineat.*

***Decifr**.: AV, Segr. Stato, Polonia 94 f. 492r.*
***Copia decifr**.: AV, Segr. Stato, Nunz. diverse 226 f. 23v- 24r.*
***Ed**.: De Bojani III, p. 578.*

[a–]Di Varsavia da Mons. Nunzio. 7 Ottobre 1682. Decifrato a 5 Novembre.[–a]

Ricevo hora lettera di Costantinopoli dal Conte Caprara[1] in data de' 22 Agosto, nella quale dice così:

Io mi trovo qua per dover andare ad Adrianopoli et seguitar la Corte, e quello che debba essere non lo so, ma son certo che qualche guerra sarà, e noi ce ne burliamo, e ce ne accorgeremo. Io sono qui dopo sette mesi senza lettere e senza alcuna assistenza, e senza far cosa alcuna, e però da me non dipenderà il male o il bene.

[a–a] *iteratum in p. 485v*

## N. 1602

### *Opitius Pallavicini card. Alderano Cybo*

*Varsaviae, 7 X 1682*

*Docet se secundum mandatum ad regem scripsisse eique breve die 20 mensis Iulii a. 1680 datum de ordinatione Ostrogiensi tractans misisse. Secundum fundatoris voluntatem ordinationi Ordini Melitensi adiungendae operam dare commendatorem Hieronymum Lubomirski, commissarium Ordinis. Cui se promptum esse auxilio venire, si res postulet.*

---

[1] Albertus Caprara, legatus imperatoris extraordinarius Constantinopolitanus.

***Or**.: AV, Segr. Stato, Polonia 100 f. 296r-v.*
***Ed**.: Welykyj, LNA XIII, p. 260.*

Eminentissimo e Rev.mo Signor etc.

Vostra Eminenza m'invia un memoriale, presentato a N.ro Signore a nome del Gran Maestro di Malta[1], a cagione della pretensione che ha la sua Religione sopra il Ducato d'Ostroga per la dispositione a suo favore dell'ultimo Duca di questo nome[2], e mi commanda che hora, ch'è morto il Gran Generale del Regno Duca Wienovieski [Wiśniowiecki], quale lo teneva impugnando la validità della dispositione sudetta, operi appresso Sua Maestà perché si facci giustitia alla Religione.

Già io ho fatto queste parti perché Monsignore, mio predecessore[3], fra le memorie che mi lasciò di diversi affari, per trattar de' quali si richiedeva tempo più opportuno, una fu questa, onde morto il Generale scrissi subito et efficacemente a Sua Maestà e l'inviai un breve di N.ro Signore in data de' 20 Luglio del 1680[4] sopra questo proposito, qual breve per l'accennato [296v] rispetto non fu in l'hora presentato.

Il breve sudetto e la mia lettera sono stati presentati a Sua Maestà e l'affare si tratta dal Sig. Commendatore Lubomirski, commissario della Religione, al quale assisterò ogni volta che domanderà nuovo mio aiuto, sopra di che rimettendomi alla congiunta lettera dello stesso[5], resto facendo all'Eminenza V.ra humilissimo e profondissimo inchino. Varsavia, 7 Ottobre 1682.

Di V.ra Eminenza

[a–]humilissimo etc.
Opizio, Arcivescovo d'Efeso[–a]

[a–a] *autographum*

---

[1] Georgius Caraffa, Ordinis Melitensis magnus magister, cf. N. 1542.

[2] Ianussius Ostrogski (circa annos 1554–1620), postremus e linea summa ducum Ostrogiensium, ordinationem Ostrogiensem a. 1609 fundavit; quo mortuo ordinatio translata est in prolem masculam Euphrosynae, filiae eius, uxoris Alexandri Zasławski; cf. Kardaszewicz, p. 51 et seq.; T. Chynczewska-Hennel, *Ostrogski Janusz*, in: PSB XXIV, p. 481-486.

[3] Franciscus Martelli.

[4] Cf. Berthier I, p. 358.

[5] Ordo Melitensis, cum a Hieronymo Lubomirski a. 1673 de Alexandri Zasławski-Ostrogski morte edoctus esset, mandavit ei, ut ordinationem Ostrogiensem sibi recuperaret; cf. Dal Pozzo II, p. 418. Epistula Hieronymi Lubomirski ad nuntium data, cf. N. 1598.

## N. 1603

### *„Avviso" ab Opitio Pallavicini ad Secretariam Status missum*

*Varsaviae, 7 X 1682*

*Rex putat Turcas in Hungaria ita se gerere, ut appareat foedus cum imperatore factum ab iis ruptum non esse, quamquam Emericum Thököly armis iuvissent. Rex putat anno currente Turcas ad arma ituros non esse. Ex iis, quae Constantinopoli novissime sunt allata, conici potest anno proximo bellum procul dubio excitatum iri. Loca a Turcis in Ucraina occupari, quamquam secundum foedera facta ad eos non pertinent. Residentem imperatoris epistulas intercepisse, quas duo Hungari portabant, easque decifrare conari.*

***Or.**: AV, Segr. Stato, Polonia 100 f. 304r-305v.*
***Ed.**: Welykyj, LNA XIII, p. 260 (fragm.).*

Varsavia, 7 X 1682. Foglio a parte.

La Maestà del Re vedendo che i Turchi danno al Techelii quel che s'acquista in Ungheria e che fanno ciò con particolare ostentatione, sino al non haver voluto il Bassà di Buda nell'ingresso in Cassovia ricevere quegl'atti d'ossequio e summissione che fanno i vinti al vincitore, ma haverli rimessi al Techelii con dire che questo era il Padrone et il Conquistatore. Considera et osserva la fina e somma astutia de' Turchi di voler mostrare di non haver rotta la guerra coll'Imperatore, e di osservare tuttavia la tregua e solo haver dato aiuto all'Ungheria oppressa, quale versutia sembra tanto più utile per il lor fine quanto che gl'Alemanni pare che ammettano non seguir per ciò rottura, onde non [304v] preparandosi essi alla guerra, vanno i Turchi ogn'anno in questa forma avanzando negl'acquisti.

Osserva anco Sua Maestà che i Turchi demoliscono tutte le piazze, e crede che ciò non faccino ad altro fine perché finito l'armistitio o ad ogni voglia della Porta, tutto questo che s'acquistò et il Techelii istesso siino in lor potere, non havendo fortezza da ricoverarsi e da fargli testa.

Crede Sua Maestà che i Turchi terranno allarmati l'Imperiali questo poco tempo che rimane di campeggiare, se bene non siino per fare più altre imprese e ciò per impedirli di ricuperare le perdite fatte.

Le lettere che ha Sua Maestà di Costantinopoli portano, come era stato affisso al serraglio il stendardo, che è segno che il Gran Signore muove guerra. Che [305r] si fanno gran preparamenti per questa per l'anno futuro. Che il Gran Turco svernerà in Adrianopoli e che all'Inviato Polacco[1] è stato fatto intendere che siegua la Corte.

---

[1] Samuel Proski (1636–1710), orator Polonorum Constantinopolitanus ab a. 1678.

[a–]I Turchi in Ukraina fanno delle nuovità, s'impadroniscano di varii luoghi, e perché sono per lo più rovinati, gli vanno ristorando. Hanno occupato anco qualche luogo che appartiene et è dependente di Bialacerkiew, che secondo l'ultima pace spetta a Polacchi. Hanno dichiarato anco il Colonello delle cernite di Bialacerkiew, avvisi tutti alla Polonia, se vuole pesarli bene, che deve temere d'hostilità della Porta.[–a]

Il Residente cesareo per la facoltà datale dal Re di far prendere nel Regno lettere, danari e tutto altro [305v] che venisse a Monsieur di Laverne[2] d'Ungheria, ha intercetto due Ungheri che venivan con dispacci. Quelli gli ha fatti subito condurre in Slesia et hora travaglia per decifrare le lettere, non senza speranza che le sii per riuscire, havendo già trovato il significato di molti segni.

Vien da Zatmar il Baron d'Asti che passa a Vienna e dà buone nuove di quella piazza, che hora ha perso affatto ogni communicatione.

[a–a] *fragmentum editum a Welykyj*

## N. 1604

### *Opitius Pallavicini Augustino Favoriti, secretario S. Congregationis Consistorialis*

*Varsaviae, 7 X 1682*

*Enarrat epistulam ducis summi Boam, quam adiunxit. Scribit Turcis imminentibus se cogi operam dare, ut foedus adversus hostem fiat, ut imperator bello Turcico excitato a Polonis adiuvetur. Addit se de omnibus rebus Polonicis cum abbate Ioanne Casimiro Denhoff colloqui posse, quem rerum Polonicarum peritissimum laudat.*

***Autogr.**: AV, Segr. Stato, Polonia Addit. VI, s. f. In pagina prima, in angulo sinistro imoque destinatarius: Mons[ignor] Favoriti.*

Illustrissimo e Rev.mo Signor etc.

Mi porge una occasione gratissima di scrivere questa a V.ra Signoria il contenuto nella congionta lettera riferito dal Sig. General di Boam[1]. Servirà ciò, come penso, per confermatione più tosto che per nuova notitia, o come echo d'una cosa che si ode, che risuona anco nel Settentrione, il che è ottimo perché non nuoccia lo scandalo dato, né si passi dal scandalo attivo al passivo.

---

[2] Du Vernay-Boucault.

[1] Quam epistulam non novi.

Questa lettera darà anco a V.ra Signoria cognitione delle miserie spirituali di questo Regno, quali se le imagini poco meno che universali in certe parti. Goderà essa d'haver contribuito a bonificare il scrittore, che ha volontà e sapere per rimediare come io ne lo stimolo, perché serva il suo operare [v] di redargu[i]tione all'altri, non sperando molto nella forza dell'esempio.

Come V.ra Signoria vedrà dal mio spaccio, crescano i pericoli di questi Regni esposti al Turco. Hor per operar con frutto, posto che Vienna vuole e deve pensare a sé anco dalla parte del Occidente, et i Polacchi sono infatuati dalle vane o false persuasioni che la lega defensiva non le sii oportuna, io non trovo riuscibile altro che il promovere la lega anco offensiva, operando però che siegua con tali patti che l'Imperatore venga ad havere [r] compagni che lo sollievino, onde non habbi lui solo sulle braccia il Turco, e così possa dividere le sue forze, et i Polachi con questo agiuto e con sussidii pecuniarii di decime et altro possano attendere alla ricuperatione di Cameniec, che si aprende per il Palladio del Regno.

Tanto si dice e tali sono i casi della infelice Ungheria, che parmi che chi dorme vada svegliandosi e che si cominci ad aprendere che per non esser spruzzati dalla ruggiada si possa esser inzuppato da una gran pioggia.

[v] Vostra Signoria può discorrere di alcune di queste cose col Sig. Abbate Denhoff[2], che ha ottimo giuditio e molta cognitione delle cose del Regno, non meno temporali che spirituali, e parlerà con sincerità e fondamento. Lui potrà rispondere a quesiti che si volessero fare che non può far la lettera né io, se doppo un longo tempo. Brevemente, egli può interrogarsi e rispondere ottimamente di quello che possa sperarsi di questo Regno. E senza più le bacio riverentemente le mani. Varsavia, a 7 Ottobre 1682.

Di V.ra Signoria Ill.ma e Rev.ma

divotissimo etc.
Opizio Arcivescovo d'Efeso

## N. 1605

***Opitius Pallavicini card. Francisco Buonvisi, nuntio apostolico Vindobonensi***

*Varsaviae, 7 X 1682*

*Docet se quoque putare colloquia de consilio Stephani Wierzbowski, epi Posnaniensis, irrita futura esse ideoque habenda non esse. Opinatur res eo loco esse, ut imperator foedus adversus hostem cum Polonis facere debeat, cum necesse sit anno proximo bellum excitari. Szatmaro Iavoroviam venisse Italum quendam, comitis Serini emissarium.*

---

[2] Ioannes Casimirus Denhoff, abbas Clarae Tumbae; cf. N. 1583.

***Or**.: AS Lucca, Arch. Buonvisi II parte, filza 48 n. 60.*

Eminentissimo e Rev.mo Signor etc.

Io sono del senso di V.ra Eminenza di non alimentare certi desiderii che sono di riuscita impossibile, perché così s'accendano maggiormente e non riuscendo si cambiano in odio e rabbia, perciò non stimo profittevole quel negotiato[1] al fine che s'ha d'unire maggiormente l'animi.

Non puol esservi più dannoso che quello nel quale si vuole essere costà, cioè che il Turco non habbia rotto la tregua, così si è perduto molto per il passato e, temo, si perderà in appresso.

Secondo il mio tenue intendimento, non vi è altro modo per salvarsi, già che qui non si dà orecchie alla lega defensiva, che con darsi costà orecchie all'offensiva, con procurarsi per cotesta parte che siegua con tali patti che Sua Maestà Cesarea venga [r] ad essere grandemente sollevata, onde le bisogni ad operar men forze contro il Turco e così possa provedere ad altri bisogni, con lasciarsi i sussidii delle decime a Polacchi et accordarli qualche altra cosa potria essere che venisssero a ciò, essendo chiaro che così tutti periranno e vedendo non esservi altro modo d'accordarsi che questo, puol essere che vi vengano. Se si potesse tirare il Moscovita alla lega, seria ottimo, ma ne temo assai perché quelle cose non sono tranquille.

Li Turchi s'avedano come gli riesce d'addormentare l'Alemanni con far la guerra come aussiliarii, e perciò così la fanno non occupando un palmo di terreno, ma mentre razzano le fortezze haveran tutto quando vorranno.

[r] Che l'anno venturo sarà guerra, non pare da dubitarne.

E' giunto a Jawarova un Italiano[2] spedito dal Conte Serini da Zatmar, che dice che il Conte era guarito da una grave infermità e non dà male nuove della piazza. Con che resto, facendo a V.ra Eminenza humilissimo e profondissimo inchino. Varsavia, 7 Ottobre 1682.

Di V.ra Eminenza

[a–]humilissimo etc.
Opizio Arcivescovo d'Efeso[–a]

[a–a] *autographum*

---

[1] Agitur de Stephano Wierzbowski, epo Posnaniensi, suadente, ut Iacobus Sobieski imperatoris filiam uxorem duceret.

[2] Qui fuit baro d'Asti, cf. N. 1603.

## N. 1606

### *Card. Alderanus Cybo Opitio Pallavicini*

*Romae, 10 X 1682*

*Docet epistulas die 9 mensis Septembris a. 1682*[1] *datas sibi redditas esse. Papam laudavisse ea, quae egisset.*

***Reg**.: AV, Segr. Stato, Polonia 185 f. 42v.*

## N. 1607

### *Card. Alderanus Cybo Opitio Pallavicini*

*Romae, 10 X 1682*

*Docet ea, quae de epo Bellovacensi cognovisset, sufficere. Si aliquid novi resciverit, se certiorem faciat. De ea re nihil agat.*

***Reg. cifre**: AV, Segr. Stato, Polonia 94 f. 59r.*

A 10 Ottobre 1682.
A Mons. Nunzio in Polonia.

Par bastanate quello che V.ra Signoria Ill.ma ha esplorato et operato costì circa il negotio di Bové[1]. Ora raccolga bensì le notitie che le verranno date sopra tal materia e me le avvisi. Ma non faccia passo alcuno nel rimanente.

## N. 1608

### *Card. Alderanus Cybo Opitio Pallavicini*

*Romae, 10 X 1682*

*Docet abbatem Suleioviensem rogavisse, ut omnia abbatiae bona sibi administranda traderentur, atque promisisse se, secundum pactionem factam, epo Premisliensi 300 ungaros quotannis soluturum esse, id est tres quartas partes redituum*

---

[1] Cf. N. 1531-1533.

[1] Quod est responsum ad epistulam nuntii notis arcanis scriptam die 9 m. Septembris a. 1682 datam; cf. N. 1532.

*abbatiae.Cum Congregatio Consistorialis constituisset tres quartas partes bonorum abbatiae ad epum pertinere necesse esse, procurator abbatis rogavit, ut reditus abbatiae iterum computarentur, existimans reditum annuum 400 ungarorum minutum esse. Quod tamen Congregatio negavit constituitque, ut decretum vetus valeret. Qua de re nuntius epum Premisliensem certiorem facere potest.*

***Reg**.: AV, Segr. Stato, Polonia 185 f. 42v-43r.*

Al medesimo.

Fece l'istanza un mese fa l'Abbate di Suleovia[1], che si consegnassero a lui tutti i beni del Monastero con obligo di pagare 300 ongari annui a Mons. Vescovo di Premislia, essendosi stimato d'accordo l'annua rendita ongari 400, de' quali la quarta parte dovevasi all'Abbate et il rimanente al Vescovo secondo le capitolationi della transattione confermata dalla Sede Apostolica, fu reietta l'istanza e dichiarato che l'Amministratore [43r] de' sudetti beni dovesse continovare nella persona di Mons. Vescovo, eccettuata quella parte di essi la qual bastasse per l'annuo frutto di 100 ongari a favor dell'Abbate.

Ciò non ostante è comparso di nuovo il Procurator del medesimo Abbate nella Congregazione Concistoriale a dolersi che l'espressione dell'annua rendita in 400 ongari fu erronea, fruttando molto più i terreni dell'Abbadia, e perciò chiedeva che si rivedessero le partite e secondo il vero valore si riformasse il ripartimento.

A questo ancora è stato risposto: Nihil et decretis acquiescat[2]. Il che ho voluto che V.ra Signoria Ill.ma sappia per suo governo udendo costì parlar di tal materia e perché possa di tutto dare avviso a Mons. Vescovo di Premislia per sua consolatione e quiete. E prego etc. Roma, 10 Ottobre 1682.

## N. 1609

### *Card. Carolus Barberini, protector Poloniae Opitio Pallavicini*

*Romae, 10 X 1682*

*Gratias ei agit, quod se edocuit de epo Bacoviensi, Iacobo Francisco Dłuski, consecrato. Se credere episcopum promissum servaturum esse et in dioecesim suam*

---

[1] Ioannes Stanislaus Zbąski, epus Premisliensis, a rege abbas cisterciensium Suleioviensium factus aliquod annos Romae petivit, ut comprobaretur, cui rei obsistebant monachi et novus abbas titularis Bernardus Zaruski. Secundum pactum inter Zaruski et Zbąski die 7 X 1679 initum ¾ redituum abbatiae Zbąski et ¼ abbas titularis accipere debebat; cf. ANP XXXIV/3, notam 3, p. 365.

[2] Quod constituit Congregatio Consistorialis in sessione die 9 m. Octobris a. 1682 habita; cf. AV, Arch. Concist., Acta Congr. Consist. 1682 f. 224r.

*quam primum venturum. Si id facere omiserit, rogat nuntium, ut apud regem se interponat.*

***Reg**.: BV, Barb. Lat. 6650 f. 23v-24r. In pagina prima in margine destinatarius: Mons. Arcivescovo Pallavicini, Nuncio Apostolico. Varsavia.*

Illustrissimo e Rev.mo Signore etc.

Mi confesso oltre modo tenuto alla cortesia do V.ra Signoria Ill.ma dell'avviso datomi della consecratione di Mons. Dluschi, Vescovo di Baccovia, et il decreto che si è compiaciuta rimettermi lo darò alla Sacra Congregatione di Propaganda, con rappresentare a questi Eminentissimi miei Signori Colleghi quanto mi scrive, onde riconoschino la zelante premura di cui ella ha usato per sollecitarlo di portarsi alla residenza secondo il suo obligo.

Io non dubito ch'egli adempirà le promesse fatte con giuramento[1], ma quando mai mancasse, potrà compiacersi di rappresentarlo alla Maestà del Re, perché con più lettere mi ha assicurato che havrebbe operato che andasse alla residenza. Mi consolarò però molto più s'egli spontaneamente vi si trasferirà, perché sarà un testimonio più veridico della sua buona volontà di adempir le parti che deve, e V.ra Signoria Ill.ma lo saprà dai rincontri del Padre Prefetto[2] delle Missioni Armene in Leopoli a chi gli ha ordinato di presentarsi.

Questo è quanto debbo a V.ra Signoria Ill.ma in risposta della sua dei 9 di [24r] Settembre passato[3], hora capitatami, e renderle gratie per essa, la prego di darmi frequenti occasioni di servirla. E me le offero con tutto l'animo. Roma, li X Ottobre 1682.

Di V.ra Signoria Ill.ma

Servitore
[Carlo Cardinal Barberini]

## N. 1610

### *Card. Franciscus Buonvisi, nuntius apostolicus Vindobonensis Opitio Pallavicini*

*Vindobonae, 12 X 1682*

*Docet aulicos prohibere non esse conatos, quominus legati Moscoviam mitterentur.*

---

[1] Dłuski die 26 VIII 1682 iuravit se decretum Alexandri VII circa residentiam observaturum esse. Iusiurandum a nuntio comprobatum ad Congregationem de Propaganda Fide missum est, cf. APF, SC, Moldavia 2 f. 122r-123v.

[2] Franciscus Bonesana.

[3] Cf. N. 1534.

*Quamquam putari Moscoviam perturbatam de foedere adversus Turcas faciendo agere nolle. Se colloquia habuisse cum cancellario Bohemo de Ioanne Ch. Zierowsky, residente apud Polonos, Moscoviam mittendo. Praelatum notum (scil. Stephanum Wierzbowski, epum Posnaniensem) sibi iterum scripsisse instantem, ut consilia vetera episcopi imperatori traderet. Queritur Romam sibi mandavisse, ut de ea re colloqueretur, cum magnus magistratus imperatoris aliud sibi suasisset. Censet sibi reputandum esse, quid episcopo respondeat. Docet Emericum Thököly quoque proposuisse, ut indutiae fierent.*

***Min. autograf**.: AS Lucca, Arch. Buonvisi II parte, filza 18 n. 253.*

Vienna, 12 Ottobre 1682.
A Mons. Nunzio di Polonia.

Non trovai gran difficultà alla missione in Moscovia, et hora sarà necessario di farla per corrispondere al complimento dei due Czari, e con quest'occasione sarà opportuno l'introdurre trattati di lega con quella potenza, ancorché qui credino che i Moscoviti habbiano per legge fondamentale di contenersi nella difensiva nella minorità de' loro Prencipi, onde saranno inutili i negoziati, particolarmente adesso che i soldati pretoriani che formano il corpo più valido, sono ammutinati e non obbediscono a gl'ordini de' Ministri di Stato e non vogliono né meno andare ad oppuorsi alle scorrerie de' Tartari che depredano miseramente il paese, sì che poco si puole sperare da un Regno confuso, sotto la dominazione di due Prencipi, uno de' quali per lo meno è in età minore. Con tutto ciò la missione al certo si farà, ma se stimeranno che deva farsi per semplice complimento, forse non l'affretteranno bastando ogni leggiero pretesto per allongarla. E già che V.ra Signoria Ill.ma persiste in credere che il Sig. Residente[1] sarebbe l'ottimo anche per i nostri interessi particolari, andai subbito che hebbi ricevuta la sua lettera delli 30 del passato[2] a parlarne col Sig. Cancelliero di Boemia[3] dal quale dipende il Residente, e lo propuosi per il migliore, e Sua Eccellenza mi rispuose che dubitava che egli non fosse per accettare. Rispuosi di havere qualche rincontro che non ricuserebbe, e Sua Eccellenza mi replicò che egli ancora lo sapeva, perché egli [v] desiderava di acquistare nuovo merito per conseguire (credo) la carica di Cancelliero di tutta la Silesia, ma che havendogliela già procurata dall'Imperatore, stimava che non vorrebbe sottopuorsi ad un viaggio tanto disastroso. Era però vero che ne li davano con condizione che si fermasse per il tempo della futura Dieta, onde io rispuosi che mentre doveva fermarsi fuori per la Dieta, poca differenza ci sarebbe stata se l'havessero mandato in

[1] Ioannes Christophorus Zierowsky, residens imperatoris apud Polonos.
[2] Cf. N. 1584.
[3] Ioannes (Johann) Hartwig comes Nostitz-Rieneck (1610–1683), ab a. 1652 cancellarius Bohemicus; cf. Wurzbach XX, p. 394-395.

Moscovia e che quando Sua Maestà li havesse detto di voler da lui questo nuovo servizio, non haverebbe ricusato.

Ma sopra questo cadde il Sig. Cancelliero sopra l'istessa considerazione che io havevo fatta, se fosse espediente di mandare in Moscovia per negozii di poca speranza un huomo che è tanto necessario per la Dieta di Polonia, dove si ha da trattare della lega, perché un altro meno pratico ancorché di maggior carattere potrebbe lasciarsi ingannare dall'apparenze, et il bisogno richiede di toccare bene il fondo se fosse da sperarsi la sussistenza delle promesse. E veramente l'affare è disputabile, e però fatte le proposizioni bisogna lasciare che da se stessi risolvino, senza farci maggiori premure per non caricarsi degli sbagli che si pigliassero, perché secondo la distinta relazione che V.ra Signoria Ill.ma mi ha mandata delle contingenze della Moscovia, si crede che ci è poco da sperare in quel Principato imbrogliato, e qui li accidenti sono tali che spingono ad una celere risoluzione o di resistere con tutte le forze, o di fare una pace vergognosa e dannosa per evitare [r] il maggior male che sovrasta anche dalla parte di Francia, essendosi dichiarato quel Re che se dentro il mese di Novembre non si condescenderà alle proposizioni già fatte, le retratta tutte e comincierà subbito a fare le riunioni che pretende doverseli[4].

In questa congiuntura tanto dubbiosa l'imprudente Prelato[5] con sua lettera delli 24 del passato, mandatami per via de' Giesuiti, mi stringe di nuovo a fare all'Imperatore le sue proposizioni e si duole di non haver havuta risposta da me alla sua ultima, che io mandai a V.ra Signoria Ill.ma [a–]sotto li 21 di Settembre, e però non poteva ricuperarseli essendo scritta solo tre giorni prima della sua delli 24[–a], e vorrebbe che io l'incalzassi il negozio, e difficilmente posso scusarmi perché di Roma li scrissero di havermi ordinato precisamente di trattarlo, e dall'altra parte scrissero a me che il farlo haverebbe rotta la confidenza, sì che posto nel bivio non so dove voltarmi, perché trattarne non posso per consiglio datomi da un Ministro principale di Sua Maestà, e se [vado][a] dando parole al Vescovo, tiro sopra di me l'odio di non haver voluto obbedire a Sua Santità, e costà ci faranno sopra de' misterii che pregiudicheranno alla confidenza.

E dall'altra parte quando anche non fossi consigliato dall'accennato Ministro di non farlo, non vuole la prudenza che mentre si discutono le proposizioni di lega, fatte dal Re senza la condizione di matrimonio e di dote, io sopra la sola oppinione di quel Prelato propuonga condizioni che potrebbero guastar tutto. Si che da Roma mi hanno messo in una grande stretta e non so

---

[4] In Congressu Francofurtensi Francogalli die 28 IX 1682 postulaverunt, ut ad mensis Novembris finem de pace diiudicaretur, quae fieri posset, si terrae, quas post pacem Noviomagensem factam cepissent, sibi decernerentur; cf. Auerbach, p. 223; AV, Segr. Stato, Germania 205 f. 684rv-685r.

[5] Stephanus Wierzbowski, epus Posnaniensis.

come n'uscirò, [v] e ci penserò tutta la settimana per rispondere Lunedì futuro all'imprudente Prelato.

Circa le nuove di qua, tutto quello che io so lo vedrà dal foglietto[6], preparandosi i nostri a qualche impresa se la stagione e la carestia de' viveri lo permetteranno, non mancando la gente. Et il Tekeli chiede nuovo armistizio per trattare la pace, e ben si conosce che lo fa per stabilirsi nelle conquiste et ingannar poi, come ha fatto tutti gl'anni. Di Zatmar non habbiamo nuove perché resta tagliato fuori e non passano le lettere, et è assai verisimile che sia bloccato da una parte de' Transilvani, come V.ra Signoria Ill.ma mi scrive.

Grandi sono l'angustie che ci siamo tirati addosso per negligenza; e con ossequioso desiderio di servirla, resto.

[a] *vocabulum vix legi potest*

## N. 1611

### *Opitius Pallavicini Ioanni Koźmiński (Cosminensi), dioecesis Posnaniensis*

*Varsaviae, 13 X 1682*

*Dat ei dispensationem „extra tempora ad presbyteratum" secutus necessitatem ecclesiae in oppido Koźmin*[1] *in dioecesi Posnaniensi sito.*

***Summarium in cancellaria nuntiaturae confectum:*** *AV, Arch. Nunz. Varsavia 177 f. 117r.*

## N. 1612

### *Opitius Pallavicini card. Alderano Cybo*

*Varsaviae, 14 X 1682*

*Docet epistulas die 19 mensis Septembris a. 1682*[1] *datas sibi redditas esse. Fasciculum continuisse etiam epistulas ad alios datas, quas destinatariis tradet.*

***Or.****: AV, Segr. Stato, Polonia 100 f. 306r.*

---

[6] Cf. AV, Segr. Stato, Germania 205 f. 691r-v, 692r-693v.

[1] Cosminecum (Koźmin), oppidum ad occidentem a Calissia situm. Ecclesia parochialis S. Laurentii saec. XI vel XII aedificata esse videtur; a. 1462 ad praeposituram est elata; restaurata a. 1677 consecrata est. Cosmineci etiam aliae ecclesiae erant: Ssmae Trinitatis, S. Crucis et S. Spiritus; cf. Łukaszewicz II, p. 119-130; Nowacki II, p. 629.

[1] Cf. N. 1559-1560.

## N. 1613

### *Opitius Pallavicini card. Alderano Cybo*

*Varsaviae, 14 X 1682*

*Epistulam cardinalis die 23 mensis Augusti a. 1681 datam de Nicolao Święcicki, officiali Varsaviensi, tractantem in memoriam revocans scribit se officiali persuadere conatum esse, ut bonis abbatiae canonicorum regularium Lateranensium in Trzemeszno sitis administrandis renuntiaret atque ut pecuniam, quam accepisset, redderet. Docet nunc abbatiam ab alio viro administrari, sed pecuniam ab officiali adhuc redditam non esse. Sibi a Congregatione Consistoriali mandatum esse, ut secreto resciret, quid sentirent canonici de abbatia Nicolao Święcicki in quinquennium tradenda. Canonicos sibi volumen pactionis cum Nicolao Święcicki factae misisse, quod adiunxit. De abbatia Nicolao Święcicki in quinquennium tradenda nuntius putat officialem maiorem reditum habiturum esse, quam gratia eius apud aulicos aut merita erga ecclesiam postulent. Opinionem sui praecessoris de Nicolao Święcicki in memoriam revocat additque, si officiali abbatia tradatur, illi scholasteriam in collegiata Varsaviensi dimittendam esse.*

***Or**.: AV, Arch. Concist., Acta Congr. Consist. 1684 f. 51r-54v. In p. 51r, in angulo sinistro summoque dies Congregationis habitae, tractata est res, quam in epistula exposuit: 20 Ianuarii 1684.*

Eminentissimo e Rev.mo Signor etc.

Con lettere di V.ra Eminenza in data de' 23 Agosto dell'anno passato[1] ricevei avviso che la Sacra Congregatione Concistoriale, veduto come il Sig. Niccolo Swiecieki[2], Officiale di Varsavia, amministrava l'Abbadia di Tremesna de' Canonici Regolari di S. Agostino nella diocesi di Gnesna, alla quale era stato nominato da Sua Maestà benché non l'havesse ancora ottenuta né in titolo né in commenda. La medesima Sacra Congregatione haveva resoluto che ne dimettesse l'amministratione, ordinandomi di procurare che ciò seguisse in effetto e che fosse dato per amministratore altri in luogo suo, il che feci avvertendo anco che questo non fosse qualche suo congiunto, come voleva farsi.

Mi fu anco commandato di dare certe informationi, e mentre andavo procurando per me queste per communicarle, intesi [51v] come l'Offitiale haveva prima preso dalli conduttori de' beni dell'Abbadia una grossa somma anticipatamente, onde l'amministratione data ad altri riusciva inutile e puramente d'apparenza quasi per lo spatio d'un anno da decorrere, per il che e per

---

[1] Cf. ANP XXXIV/3, N. 698.

[2] Nicolaus Święcicki, officialis Varsaviensis; cf. ANP XXXIV/2, notam 202, p. 50.

essermi stato in una cifra di V.ra Eminenza di quel tempo significata l'importanza dell'affare, feci intendere all'Offitiale come prima di tutto conveniva ch'egli ponesse nelle mani del nuovo amministratore il denaro preso anticipatamente a fin che la volontà della Sacra Congregatione havesse il suo reale effetto.

Tergiversò molto egli in ciò, hor negando l'anticipata riscossione, hor dicendo d'haver spesa la somma riscossa in utile dell'Abbadia, hor mostrandosi pronto di depositarla salve le sue ragioni, et hor ritrat-[52r]tandosi al meno col fatto non venendo all'essecutione della cosa concertata non solo nella sostanza ma anco circa il modo, sendosi formate d'accordo le minute.

Questa fu la cagione, onde vedendo io la gran verisimilitudine dell'anticipata riscossione di qualche somma notabile e non vedendo che lui se ne purgasse, differivo d'informare premendolo in tanto a fare il deposito, parendomi di dovere rappresentare in primo luogo l'effettivo et intiero adempimento dell'ordine della Sacra Congregatione, mentre questo influiva assai nella resolutione da prendersi. In questo mentre l'Offitiale, che forse andava tergiversando nel fare il deposito con speranza di poter spuntar la gratia senza questo, procurò che si proponesse di nuovo [52v] l'affare nella Sacra Congregatione, quale però non volse prendervi sopra deliberatione se prima non si sentiva i Canonici dell'istessa Abbatia, onde V.ra Eminenza con una sua de' 25 Aprile[3] si degnò significarmi che avvisassi di ciò e, se fosse possibile nascostamente dal detto Offitiale, i Canonici, e tra tanto mi spiegasse se ponderato ben il tutto, cioè per una parte la dimanda della commenda per un solo quinquennio, l'autorità che l'Offitiale ha nella Corte e l'operato dallo stesso a favore della Santa Sede in alcune gravi occorrenze, come testifica Mons. Martelli, e per l'altra il torto che si fa a' Canonici privandoli del loro Abbate, il mal essempio e la vita non così irreprehensibile del medesimo Offitiale, io giudicassi expediente che venisse gratificato.

[53r] In esecutione di quest'ordini io feci sapere alli Canonici che rappresentassero alla Sacra Congregatione le loro ragioni per dover adempire poi l'altra parte incaricatami. Ma i Canonici, che durante la vacanza dell'Abbatia e nello stato nel quale sono le cose, dicano d'haver patiti gran danni et incommodi, richiesti da Sua Maestà, da Mons. Arcivescovo Primate[4] e da altri Grandi, vennero alla compositione, [a–]quale mando congiunta[5–a] (che

---

[3] Cf. ANP XXXIV/4, N. 1250 et notam 700, p. 253.

[4] In pacto legimus monachos epistulas accepisse has: epistulam a rege die 30 V 1682 datam, epistulam a Stephano Wydżga, aepo Gnesnensi, die 22 VI 1682 datam, epistulam ab Ioanne Opaliński, palatino Brestiensi, datam atque epistulas ab aliis senatoribus virisque summis datas, qui suaserunt, ut cum Nicolao Święcicki in gratiam redirent eumque abbatem approbarent; cf. AV, Segr. Stato, Particolari 62 f. 803r.

[5] Pactum inter canonicos Tremesnenses et Nicolaum Święcicki initum subscriptum est die 22 VII 1682; cf. AV, Segr. Stato, Particolari 62 f. 803r-v.

come vedesi, contiene nel primo capitolo un errore nel diritto e nel quarto trasferisce ne' Canonici un predio che ha hora la mensa abbatiale), e poi si dichiararono meco di non volere dedurre altro avanti la Sacra Congregatione, e che nell'annessa compositione si conteneva la somma de' loro desiderii.

[53v] Essendo donque essi non solamente uditi ma havendosi in qualche modo il loro consenso, resta che sodisfi alla parte impostami di dire il mio parere sopra la concessione della commenda ad quinquennium.

Io non trovo che l'Offitiale habbi, almeno al presente, autorità in Corte, ma bensì che sii intimo amico d'un Segretario ecclesiastico assai grato a Sua Maestà, né a mio tempo ha fatto l'Offitiale cosa di tal momento onde possa haversi acquistato merito per questa concessione. Quanto alla vita di lui, non ho che dire oltre l'accennato da me nelle lettere che scrissi all'Eminenza V.ra sotto li 21 Maggio dell'anno passato[6], se non che trovo che da quel tempo in qua non habbi dato scandalo, di che anco sono [54r] quasi certo, essendo lui stato quasi sempre malaticcio.

La promessa che fa d'impiegare 3 mila fiorini annui non mi muove molto, quasi che la commenda debba perciò riuscire utile al Monastero, perché difficilmente mi persuado dell'adempimento, potria forse apponersi qualche clausula per stringerlo maggiormente, come seria che cessasse la commenda ipso facto se esso non esseguisce la promessa.

Una cosa sola mi fa credere che possa farsele la gratia, e questa è l'attestatione quale fa, come V.ra Eminenza m'avvisa, Monsignore, mio predecessore, che l'Offitiale habbia operato a favore della Santa Sede in alcune grand'occorrenze. Questo è quello che parmi possa servire per causa di concedere [54v] la commenda.

Una cosa però vi resteria da considerare, cioè che con questa egli verria ad havere de' beni di Chiesa una somma che pare troppo grande per lo [sic!] suo stato, ma havendo egli, come scrissi sotto li 21 Maggio 1681, voluto dimettere de' beneficii quali ha la Scuolastria [sic!] di questa Collegiata[7], crederei che ciò potesse bastare, mentre passato il quinquennio devono cessare l'entrate della commenda. E' vero ch'esso hora varia volendo dimettere la Prepositura Prochoviense[8], ma stimarei bene farle dimettere la Scuolastria, perché apprendo che non possa stare longamente d'accordo con questi Canonici, che servano bene Iddio e sono perciò degni che se le procuri la

---

[6] Cf. ANP XXXIV/2, N. 451.

[7] Nicolaus Święcicki scholasticus Varsaviensis prodit iam a. 1674; scholasteriae renuntiavit a. 1684, cum abbas commendatarius Tremesnensis in quinquennium factus esset; cf. VL V, 168; AV, Arch. Consist., Acta Congr. Concist. 1684 f. 9r.

[8] Unum e beneficiis Nicolai Święcicki erat praepositura in vico Brochów (prope Sochaczoviam sito).

tranquillità. Et all'Eminenza V.ra fo humilissimo e profondissimo inchino. Varsavia, 14 Ottobre 1682.

Di V.ra Eminenza

[b–]humilissimo etc.
Opizio Arcivescovo d'Efeso[–b]

[a–a] *linea subter ducta notatum* [b–b] *autographum*

## N. 1614

### *„Avviso" ab Opitio Pallavicini ad Secretariam Status missum*

*Varsaviae, 14 X 1682*

*Docet regem epistulas misisse de comitiis convocandis tractantes, in quibus senatores consuluit de die proxima comitia committendi. Paucos rebellantes Hungaricos per fines Poloniae in Silesiam transiisse, ubi oppidum Bielsko populaverunt atque igni deleverunt. Residentem imperatorium epistulas interceptas regi misisse, e quibus comprobatum est du Vernayum cum Emerico Thököly commercia habuisse. Regem du Vernayo imperavisse, ut in Transilvaniam vel Varsaviam profisceretur.*

***Or**.: AV, Segr. Stato, Polonia 100 f. 307r-308r.*
***Ed**.: De Bojani III, p. 579-580.*

Varsavia, 14 Ottobre 1682. Foglio a parte.

Sono uscite le lettere regie deliberatorie sopra la Dieta[1]. In queste, doppo la narrativa dello stato presente delle cose così in Ungheria come in Moscovia, dimanda Sua Maestà ai Senatori il parere se debba radunarsi la Dieta aggiungendo, che dovendosi, secondo i nuovi regolamenti, tenere doppo due anni, sendo alcuni di senso che il tempo incominci dal principio, altri dal fine della Dieta precedente, si dichiarino quando intendano che s'habbi a tenere.

Le risposte de' Senatori non seranno nelle mani del Re prima del fine d'Ottobre. Quelli che sono qui inclinano che la Dieta si tenghi e quanto prima, cioè cominciato Gennaro, per lo spatio che deve intervenire per la radunanza delle dietine et altre necessarie dilationi.

[307v] Una grossa partita de' Rebelli Ungheri è passata per la Polonia e per i beni del Gran Cancelliere[2] e se n'è andata in Slesia ove ha saccheggiato

---

[1] „Literae Regis deliberatoriae ad Senatores" die 22 VIII 1682 datae, cf. Kluczycki, p. 1-4.
[2] Ioannes Wielopolski (+1688), ab a. 1679 cancellarius magnus Regni. Secundum

et abbrugiato Bielsko, e poi se n'è ritornata per la medesima strada senza far verun danno in Polonia[3]. Grande è la temerità di questa gente che non cura d'offendere chiunque. L'impedir ciò è quasi impossibile, non sendovi passi che possin guardarsi ma il paese aperto da per tutto.

[a–]Il Residente cesareo ha havuto una publica udienza dal Re[4], nella quale ha parlato con molto calore della corrispondenza di Monsieur di Laverne col Techelii et ha esibito al Re l'originali intercetti[5]. Era in l'hora nella stanza da una parte il Sig. Ambasciatore di Francia e lo stesso Monsieur de Laverne, al quale [308r] voltatosi il Re, finita l'espositione del Residente, parlò con vivo senso sopra questa communicatione che non volea si che facesse nel suo Regno. La posta seguente si manderà facilmente il memoriale dato dal Residente[6] e la sostanza dell'espositione. Intanto il Re ha fatto di nuovo dire al Laverne che o se ne vada in Transilvania o venga a Varsavia, e credesi che si eleggerà questa.[–a]

[a–a] *fragmentum iteratum in epistula ad card. Buonvisi, cf. N. 1615*

## N. 1615

### *Opitius Pallavicini card. Francisco Buonvisi, nuntio apostolico Vindobonensi*

*Varsaviae, 14 X 1682*

*Docet epistulas eius die 4 mensis Octobris a. 1682 datas sibi redditas esse. Quae de foedere Polono-Suecico nuntiata essent, falsa esse. Officialem Varsaviensem (scil. Nicolaum Święcicki) sibi dixisse episcopum Posnaniensem de filii regii matrimonio rege inscio egisse. Nuntius putat nihil attinere, utrum id falsum, an verum sit, suadetque Buonvisio, ut epistularum commercium cum episcopo habitum rumpat. Docet eum de eis, quae in aula et in Polonia novissime facta sunt.*

---

„avviso" die 8 X 1682 Varsaviae datum 16 cohortes Hungaricae, quibus colonnellus Pétroczy, Emerici Thököly avunculus, praefuit, transierunt per bona Zyvecensia, quae ab a. 1676 ad Ioannem Wielopolski pertinuerant. Cancellarius imperavit, ut 5 viri, quibus custodia transituum finalium commissa erat, morte punirentur; cf. AV, Avvisi 45 f. 218r; Lefaivre, p. 105.

[3] De Vitry, legatus Francogallorum apud Polonos, cum de hac re in epistula ad Ludovicum XIV die 22 X 1682 data scriberet, addidit oppidum in bonis cancellarii magni Regni situm ab Hungaris redeuntibus oppugnatum esse, qui tamen 50-60 militibus amissis oppugnationi renuntiaverunt; cf. Hodoş, p. 48.

[4] Auditus est die 6 X 1682; Marchio de Vitry, legatus Francogallorum apud Polonos, rem eam narravit in epistula ad Ludovicum XIV die 9 X 1682 data; cf. Waliszewski, p. 269-271.

[5] Una ex epistulis interceptis, quas du Vernay in Niemirów die 22 IX 1682 dedit; cf. A. 7; et Waliszewski, p. 273.

[6] Volumen memorialis, quod Zierowsky regi tradidit die 5 X 1682, cf. A**.** 11.

***Or.**: AS Lucca, Arch. Buonvisi II parte, filza 51 n. 106.*

Eminentissimo e Rev.mo Signore etc.

Le lettere di V.ra Eminenza de' 4 di questo[1] che ricevo hora parlano d'una lega fra questa Corona e la Suetia. La cosa è vana et eccole l'apparenza che ha. Fu mandato ultimamente a Stocholm per alcuni interessi borsali un Colonello in qualità d'Inviato, ciò fece nascere qualche sospetto che si trattasse qualche lega fra questi due Re e la cosa si sparse non tanto per il Regno quanto per li paesi stranieri. Il sospetto però non ha fondamento et il maggiore negotio del quale è stato incaricato l'Inviato è il procurare il pagamento de' residui, dovuti per il mantenimento de' Suedesi quando erano in guerra [v] con Brandeburgo. Nell'istesso tempo si disse che doveva venir qui un Ambasciatore di Suetia, quale non è anco comparso. Queste cose o fatte o dette nel medesimo tempo fecero sospettare che si trattasse di qualche lega.

I dì passati l'Offitiale di qui[2] per usar meco confidenza mi disse se sapevo cosa alcuna de' gran negotiati di Monsignore suo[3] costà per mezzo di V.ra Eminenza. Io le porsi stimolo a dire, hor narrò la cosa come passa et aggiunse che le spiaceva che havesse preso a trattare materia tale senza la saputa del Re. Come dissi, a me consta[a] che il Vicecancelliere[4] n'era consapevole, ma potria nondimeno essere vero quello che dice l'Offitiale. Se la cosa [r] è vera, è bene, se è una passata fattasi far meco, è egualmente bene, onde parmi vedere V.ra Eminenza libera da questa cosa molesta.

E' rara la scrittura stampata[5], ma in questa settimana procurerò d'haverne almeno uno o due essemplari.

Sono uscite le deliberationi per la Dieta, penso che tutti la consiglieranno per il tempo solito.

*(Res porro tractatur, cf. N. 1614, fragmentum signatum: a–a).*

Li Ribelli hanno passato per li beni de' Zyvetz[6] del Gran Cancelliere e penetrati in Silesia, et abbruggiata la città di Bielsko sono ritornati per la medesima strada senza far danno nel passaggio per Polonia. Et all'Eminenza V.ra fo humilissmo e profondissimo inchino. Varsavia, 14 Ottobre 1682.

Di V.ra Eminenza

[b–]humilissimo etc.
Opizio Arcivescovo d'Efeso[–b]

[a] *in textu:* costa [b–b] *autographum*

---

[1] In minuta huius epistulae dies 5 m. Octobris 1682 inscripta est; cf. N. 1596.

[2] Nicolaus Święcicki, officialis Varsaviensis.

[3] Stephanus Wierzbowski, epus Posnaniensis.

[4] Ioannes Gniński, vicecancellarius Regni.

[5] Cf. N. 1596.

[6] Żywiec, oppidum in Polonia meridionali situm; bona Zyvieciensia, cf. notam 2, p. 219-220.

## N. 1616

### *Ioannes III Sobieski, rex Poloniae Opitio Pallavicini*

*Stryj, [ca 15] X 1682*

*Scribit se dolere, quod nuntius canonicum a Capitulo Varmiensi episcopo Varmiensi invito creatum confirmavit. Operam dandam esse, ne auctoritas episcopi minuatur. Sperat nuntium eam rem agendam episcopo traditurum esse.*

***Copia coaeva**: BV, Barb. Lat. 6655 f. 180r-181r.*

Copia di lettera scritta [dal]la Maestà del Re a Mons. Nunzio Pallavicini li [ca 15][a] Ottobre 1682, in Strya.

Giovanni Re etc.

Illustrissimo e Rev.mo Signore.

E' più che necessario, anzi giusto, che ogni Vescovo preservi la sua autorità e decoro appresso i Capitolari della sua Diocesi, e se tal volta accade qualche differenza tra il primo e questi, resta sempre superata e ognuno si conserva nel suo posto. Essendo stato dunque pochi giorni sono dal Capitolo di Varmia eletto un Canonico contro il dovere e le forme, mentre toccando a Mons. Vescovo a nominare cinque candidati, li Canonici ciò non ostante e con non ordinario disprezzo nominarono altro soggetto, del quale Mons. Vescovo non ne haveva ricevuta relazione alcuna[1].

Ma doppo, si come ci vien referto, havere V.ra Signoria Rev.ma ordinato alla sua Cancelleria di dar fuori un mandato in confermatione dell'error commesso da quel Capitolo e contro l'autorità di Mons. Vescovo medesimo, tal avviso ci ha portato non ordinario discontento alla consideratione che se quei Canonici al presente hanno ardito tentar [180v] qualche cosa in pregiudizio del loro Pastore, per l'avenire confidati nel di lei appoggio lo potranno far anche con minor respetto.

---

[1] De canonicatu Varmiensi post mortem Ioachimi Pastorius (+26 XII 1681) vacante controversia orta est inter Michaelem Radziejowski, epum Varmiensem, et capitulum. Episcopus candidatorum suorum nomina capitulo tradidit, praecipue autem commendavit Andream Zagórny, oeconomum suum, canonicum collegiatae Bonoppidanae, sed capitulum die 22 VI 1682 Eustachium Kretzmer elegit. Capitulum nuntium Pallavicini appellavit, qui Eustachium Kretzmer rite electum esse dixit. Denique mense Ianuario a. 1683 episcopus cum capitulo in gratiam reddit Eustachium Kretzmer canonicum accepit; cf. Eichhorn, *Die Prälaten*, p. 628-631.

E perché la nostra applicatione ha sempre mira di contribuire alla quiete et alla concordia d'ognuno e di conservar la dignità a quelli, nella quale habbiamo pur posto Monsignore di Varmia in reguardo del suo gran merito e prerogative non ordinarie, non possiamo di meno che rappresentare a V.ra Signoria Rev.ma le nostre doglianze et accompagnarle col nostro ben vivo desiderio alle instanze appresso di lei acciò si contenti tralasciare che Mons. Vescovo medesimo deffinisca questo affare secondo la convenienza et il giusto, e tanto più ciò speriamo presuponendo che lei non habbia da Roma ordine alcuno di patrocinare un Capitolo così arrogante contro il loro Vescovo, doppo haver commessa una azzione [sic!] lontana assai dal consueto e tanto [181r] pregiudiziosa al ius episcopale.

Queste ragioni doveranno esser sufficienti per ridurre V.ra Signoria Rev.ma a dar motivo a Mons. Vescovo di poter continuare nella devotione che sempre professò alla Santa Sede e nel concetto di stima che si dichiarò haver verso di lei. Attenderemo dunque con impatienza qualche resposta per consolazione nostra e di Mons. Vescovo, le di cui sodisfattioni sono le nostre proprie. E qui etc.

[a] *In copia epistulae locus vacuus diei indicandae relictus est; dies probabilis constituta est ex epistula epi Varmiensis M. Radziejowski ad secretarium regium Thomam Talenti die 22 X 1682 data, cf. BV, Barb. Lat. 6655 f. 178r-179r.*

## N. 1617

### *Opitius Pallavicini Andreae Strelau, Bartholomaeo Pohl, Francisco Grodicio OFM de Observantia*

*Varsaviae, 16 X 1682*

*Dat dispensationem „extra tempora ad presbyteratum" Andreae Strelau et Bartholomaeo Pohl et dispensationem „extra tempora ad diaconatum" Francisco Grodzicki (Grodicius), bernardinis conventus Varsaviensis*[1] *secutus necessitatem eorum ecclesiae.*

***Summarium in cancellaria nuntiaturae confectum:*** *AV, Arch. Nunz. Varsavia 177 f. 117r.*

---

[1] Ecclesia S. Annae Varsaviensis OFM de Observantia a. 1454 fundata.

## N. 1618

### *Card. Alderanus Cybo Opitio Pallavicini*

*Romae, 17 X 1682*

*Docet epistulas die 16 mensis Septembris a. 1682*[1] *datas sibi redditas esse. Papam laudavisse ea, quae egisset.*

***Reg**.: AV, Segr. Stato, Polonia 185 f. 43r-v.*

## N. 1619

### *Card. Alderanus Cybo Opitio Pallavicini*

*Romae, 17 X 1682*

*Scribit multum referre, ut foedus Polonorum cum imperatore quam primum fiat, quod papa magnopere appetiit. Spem esse colloquia mox ad finem adductum iri, ut periculo imminenti occurri possit.*

***Reg**.: AV, Segr. Stato, Polonia 185 f. 43v-44r.*
***Ed**.: De Bojani III, p. 580.*

Al medesimo.

Dei trattati di lega a quali par che hoggi si dispongano Cesare e cotesto Re[1], meglio sarebbe stata la conclusione assai prima ed all'hora appunto che con tanta efficace premura ne furon dati da N.ro Signore per servigio della causa publica e di cotesti Regni sì vivi e sì forti eccitamenti alle Maestà Loro. Si attenderà nondimeno di sentire che trattati medesimi si giunga quanto prima alla felice terminazione [44r] che se gl'augura, onde possa ripararsi in alcun modo alle ruine maggiori che si preparano. E prego a V.ra Signoria Ill.ma dal Signore Dio copiose prosperità. Roma, 17 Ottobre 1682.

## N. 1620

### *Card. Alderanus Cybo Opitio Pallavicini*

*Romae, 17 X 1682*

---

[1] Cf. N. 1550-1553.

[1] Card. Cybo respondet epistulae Pallavicinii die 16 IX 1682 datae, cf. N. 1551.

*Epistulam eius de capitulo cisterciensium in Polonia tractantem in memoriam revocans scribit spem habendam esse in capitulo nihil constitutum iri, quod ordini noceat. Exspectari, ut de capitulo eiusque consiliis referatur.*

***Reg**.: AV, Segr. Stato, Polonia 185 f. 44r-v.*

Al medesimo.

E' piaciuto qui di sentire che il Padre Commissario Generale dell'Ordine Cisterciense[1] in cotesto Regno havesse compito al suo debito di dar parte a V.ra Signoria Ill.ma della convocazione del Capitolo provinciale[2], e che fra le altre materie vi si sarebbe trattata quella de' pretesi iuspadronati regii sulle Abbadie dell'Ordine istesso, onde a lei non restasse più luogo di dolersi del Padre medesimo. E poiché assai espressivi e ripieni di total rassegnazione e subordinazione a voleri della Santa Sede sono i sensi de' quali era composta la lettera di risposta, che le havea dato il Padre Commissario ed in cui egli e i Superiori de' Conventi eransi sottoscritti, par che possa [44v] assolutamente sperarsi ogni buon successo della convocazione accennata, o almeno che da quei Religiosi non sia per consentirsi ad alcuna cosa contraria al bene ed ai vantaggi dell'Ordine medesimo. Del successo che havrà la convocazione istessa si starà qui attendendo il rincontro a suo tempo da V.ra Signoria Ill.ma, alla quale fra tanto auguro dal Signore Dio prosperità continue. Roma, 17 Ottobre 1682.

## N. 1621

### *Eduardus Cybo, secretarius S. Congregationis de Propaganda Fide Opitio Pallavicini*

*Romae, 17 X 1682*

*Gratias agit pro epistula die 16 mensis Septembris a.1682 data de catholicis Albaruthenis tractante. Putat, ea, quae de ea re epus Smolenscanus nuntiavit, sufficere. Epistulam suam die 15 mensis Iunii a. 1682 datam in memoriam revocans iterum rogat, ut Congregationem edoceat missionarios eorumque praefectum in Moldavia multis difficultatibus affici atque adiuvandos esse.*

***Reg**.: APF, Lettere 71, II parte, f. 200r-v.*
***Ed**.: Welykyj, LPF II, p. 127.*

A Mons. Nuntio di Polonia, li 17ª Ottobre 1682. Moldavia.

---

[1] Ioannes Zapolski.
[2] Cf. N. 1552.

Mi capita la gentilissima lettera di V.ra Signoria Ill.ma de' 16 Settembre[1] con le informationi e risposte di Mons. Smolensco[2] sopra il memoriale dato a nome de' christiani cattolici d'Alba Russia, et havendo da esse ricevuto notitia sufficiente al bisogno, me ne valerò in occasione di riferire il negotio a questi Eminentissimi Signori, rendendone intanto divotissime gratie alla singolar bontà sua.

In tal congiuntura rinovo a V.ra Signoria Ill.ma le premure che le portai sotto li 15 Giugno prossimo passato[3] affinché si compiacesse prendere motivo di rappresentare per suo puro zelo a questi Eminentissimi Signori lo stato miserabile del [200v] Prefetto di Moldavia[4], la povertà di quelle provincie, impotenti a poter hoggidì sostentare li Missionarii, li sconvolgimenti di quei Prencipi e le persecutioni che patiscono li poveri Religiosi, che se non vengono compatiti et aiutati, rendesi impossibile che possano mantenere quelle missioni, senza le quali ne risultarebbe gran pregiudicio alla fede cattolica. Io credo che simili e maggiori motivi non mancheranno per verità a V.ra Signoria Ill.ma ad effetto di movere a compatimento questi Eminentissimi Signori e che in cotesta vicinanza potrà pure accertarsi se siano tali le miserie di quelle parti, per darne qua una piena relatione.

E supplicandola a condonare l'incommodo che le replico, compensandolo coll'honore de' suoi commandamenti, bacio a V.ra Signoria Ill.ma riverentemente le mani.

[a] *Welykyj indicavit diem 16 X 1682*

## N. 1622

### *Opitius Pallavicini universis*

*Varsaviae, 17 X 1682*

*Dat indulgentiam „7 annorum et totidem quadragenarum" omnibus, qui ecclesiam in vico Pęcice*[1] *in dioecesi Posnaniensi sitam die Stanislai Kostka*[2] *festa quinquennio adibunt.*

---

[1] Cf. N. 1554.

[2] Alexander Kotowicz, epus Smolenscensis, cf. N. 1492.

[3] Cf. ANP XXXIV/4, N. 1362.

[4] Antonius Angelini da Campo OFM Conv., missionarius in Moldavia et Valachia ab a. 1663. A. 1680 a S. Congregatione de Propaganda Fide praefectus missionis Moldavae et Valachae nominatus est; cf. Morariu, p. 11.

[1] Pęcice, vicus ad meridiem a Varsavia situs; ecclesia parochialis S. Petri saec. XIII fundata esse videtur; cf. Nowacki II, p. 518.

[2] Clemens X festum illud die 13 m. Novembris celebrari iussit; cf. *Hagiografia polska* II, p. 379.

***Summarium in cancellaria nuntiaturae confectum:*** *AV, Arch. Nunz. Varsavia 177 f. 117r.*

## N. 1623

### *Opitius Pallavicini priori OP conventus Lovitiensis et rectori collegii Loviciensis Piarum Scholarum*

*Varsaviae, 17 X 1682*

*Mandat eis*[1]*, ut dispensent ab excommunicatione, qua secundum canonem „Si quis suadente"*[2] *affectus est Andreas Pawłowski*[3]*, vicarius ecclesiae parochialis in vico Chruślin*[4] *in archidioecesi Gnesnensi sitae, qui presbyterum Adalbertum Gąsiński, commendarium eiusdem ecclesiae, pulsavit, et ut dispensent Alexandrum Lidwiński, vicarium collegiatae Lovitiensis, qui pulsavit Ioannem Truskowski, vicarium eiusdem collegiatae.*

***Summarium in cancellaria nuntiaturae confectum****: AV, Arch. Nunz. Varsavia 177 f. 117v.*

## N. 1624

### *Card. Franciscus Buonvisi, nuntius apostolicus Vindobonae Opitio Pallavicini*

*Vindobonae, 19 X 1682*

*Scribit ea, quae sibi Roma de consilio epi Stephani Wierzbowski suasit, inutilia esse atque nunc efficere posse, ut commercia Polono-imperatoria deteriorentur. Se metuere, ne foedus utriusque civitatis tam necessarium a comitiis corfirmetur. Docet emissarium Emerici Thököly Vindobonae commorari. Putat bellum Turcicum evitari non posse. Res Moscovienses ita se habere, ut foedus fieri non possit. Suspicatur baronem d'Asti Iavoroviam venisse, ut praesidium Szatmari pecunia iuvaret atque rebellionem prohiberet, quae in oppido Filákovo est coorta.*

***Min. autogr****.: AS Lucca, Arch. Buonvisi II parte, filza 18 n. 257.*

---

[1] Casimirus Strzała (Casimirus a sancto Francisco), rector collegii piaristarum Lovitiensis fuisse videtur; cf. ANP XXXIV/3, notam 117, p. 44.

[2] Cf. *Liber V capitulorum Clementinorum*, tit. III: *De poenis*, cap. I: *Si quis suadente*.

[3] Cf. ANP XXXIV/4, N. 1252 et 1277.

[4] Chruślin, pagus ad occidentem a Lovitia situs. Prima ecclesia S. Michaelis Archangeli saec. XIV aedificata esse videtur. Ecclesia parochialis, a Dzierzgowski primate fundata, fortasse a. 1521 erecta est, cum ad mensam episcopalem pagus totus pertineret. A. 1556 aepus Nicolaus Wierzbowski novam ecclesiam latericiam aedificavit; SGKP I, p. 648; Warężak, p. 73-76.

Vienna, 19 Ottobre 1682.
A Mons. Nunzio di Polonia.

Vorrebbero alcuni di Roma che in queste parti oltramontani si usassero certi modi che […][a] chiamano destrezza, et è fallacia, et io non solo non vi posso indurre il mio naturale sincero, ma conosco che porterebbe infinito pregiudizio, perché col dare speranza delle cose impossibili, si nutrisse il desiderio e, come V.ra Signoria Ill.ma prudentissimamente dice, si converte poi tutto in odio e rabbia, però rispondo con l'inclusa a quell'imprudente Prelato[1], come vedrà dalla copia, che mentre il Re fa trattare della lega offensiva a dirittura con l'Imperatore, non devo io farmi avanti con altri negoziati de' quali Sua Maestà Reale non si è esplicata nelle proposizioni che ha fatto fare col mezzo del Residente[2], sì che verrei a mettere ostacoli in una cosa che può caminare senza tali esorbitanti condizioni, e però io devo usare la prudenza di Ministro e lasciare a lui il zelo smoderato di libbero Senatore, e se non lascierà le sue importunità, lascierò io di risponderli, perché appunto hieri con le lettere di Roma mi significorno d'haver conosciuto il pericolo di fare più male che bene.

Nel resto che la lega offensiva nello stato presente fosse ottima, è indubitato, ma che naviga fra due scogli non puol libberamente spiegare le vele al vento, perché i Francesi et il Turco minaceranno egualmente la rottura, e l'impegnarsi a due guerre è molto pericoloso, tanto più che V.ra Signoria Ill.ma ben sa et io l'ho provato più volte che le proposizioni di [v] Polonia, fatte fuori della Dieta, quasi mai si approvano e poi non si eseguiscono, et il contratto è svantaggioso quando una delle parti deve obbligarsi irrimessibilmente e l'altra puole scusarsi et addossare la colpa ai particolari che protestano e negano di contribuire il necessario. Tuttavia stimo necessaria la lega e la promuovo con tutto lo spirito, tanto più che da Venezia viene scritto che il Visir ha guadagnato l'animo del Sultano e l'ha fatto risolvere alla guerra contro l'Europa, senza però dichiararsi contro qual Prencipe, e se bene l'haver cominciato contro l'Imperatore indica che contro di lui vogliano proseguire, ad ogni modo se riceveranno di qua vantaggi competrati, potrebbero rivoltare l'apparato contro la Polonia, la di cui debolezza alletta alle conquiste.

Qui si trova un Inviato del Tekeli[3] et ancora non si sanno le sue proposizioni, in tanto egli si è ritirato dalle città montane et ha lasciato ai nostri libbere le miniere con gran vantaggio di Sua Maestà, e l'armistizio che si

---

[1] Stephanus Wierzbowski, epus Posnaniensis.

[2] Ioannes Ch. Zierowsky, residens imperatoris apud Polonos.

[3] Fessler putat duos emissarios fuisse: Stephanum Szirmay et Sigismundum Jánoky, qui indutiis factis Kalendis Decembribus a. 1682 in Hungariam reverterunt; cf. Fessler IV, p. 393-394.

è fatto è a beneplacito dell'Imperatore, onde se le condizioni saranno inique per la pace, puol subbito rompersi e tentarsi la ricuperazione di Cassovia, che non è ancor tempo di farlo[b] bisognando prima che la stagione si avanzi maggiormente e che necessiti i Turchi ad abbandonare la campagna. L'esercito di Sua Maestà è adesso potente, ma la penuria de' viveri verso Cassovia è grande, avvisandosi che dieci leghe intorno a quella città non ci è né viveri [r] né foraggi e bisogna portare tutto con sé, e per poco numero che bastasse per scacciarne i Ribelli non sarebbe impossibile di portarli, ma per tutto l'esercito sarebbe impossibile, e finché i Turchi stanno in campagna non si può andare con poche forze.

Quanto ai Moscoviti, non mi pare che ci sia da sperare perché sono troppo confusi fra se stessi, e ci vuol troppo tempo per negoziare con loro, e bisogna sollecitamente risolvere in qual parte si habbia da fare la guerra, sì che di loro non si puol fare fondamento e solo vanno[c] calculati per una cosa di più, che giovasse se si havessero favorevoli e non sconcertasse se non si muovessero, tanto più che da alcuno si sente che siano per mandare un Ambasciatore a Costantinopoli, verisimilmente per stabilire la pace che li è necessaria stante il loro stato confuso.

L'Italiano arrivato a Jawarova credo che sia il Baron d'Asti, credo per concertare il modo di far passare denari a Zatmar per pagare i soldati accioché non facciano delli ammutinamenti come hanno fatto a Filek, che senza questo si sarebbe difeso finché fosse stato soccorso. Per altro Zatmar e l'altre piazze non mancano di gente e di vettovaglie, e possono mantenersi un pezzo e far gran danno al Tekeli et ai Transilvani. E con il mio solito ossequio bacio a V.ra Signoria Ill.ma le mani.

[a] *linea ducta per*: a Roma [b] *scriptum supra vocabulum linea ducta deletum*: tentarlo
[c] *scriptum supra vocabula linea ducta deleta*: bisogna calcularli

## N. 1625

### *Opitius Pallavicini card. Alderano Cybo*

*Varsaviae, 21 X 1682*

*Docet epistulas die 26 mensis Septembris a. 1682*[1] *datas sibi redditas esse.*

***Or**.: AV., Segr. Stato, Polonia 100 f. 312r.*

---

[1] Cf. N. 1574-1577.

## N. 1626

***Opitius Pallavicini card. Alderano Cybo***

*Varsaviae, 21 X 1682*

*Docet se mittere ad card. Carolum Barberini, Poloniae protectorem, processum informativum canonici Vladislai Silnicki, qui suffraganeus epi Vilnensis fieri vult. Addit candidatum theologiae parum peritum esse, quae res tamen in illis terris communis est.*

***Or**.: AV, Segr. Stato, Polonia 100 f. 313r.*

Eminentissimo e Rev.mo Signor etc.

Invio hoggi al Sig. Cardinal Barberino[1] il processo dell'inquisitione sopra la vita e costumi del Sig. Canonico Vladislao Solinski[2], che Mons. Vescovo di Vilna[3] desidera se le dii in suffraganeo. Io non ho altra difficoltà circa ciò se non la mancanza o gran tenuità della cognitione de' canoni o lettere sacre, difetto frequente in quei che si promuovano qui, ma che conviene tolerare perché non si troveria quasi chi promuovere, e quando sono prudenti e da non intraprendere cose gravi senza il consiglio di persone perite è quasi quel più che può desiderarsi, onde per questa necessità ho creduto che possa promuoversi, specialmente non dovendo essere che per l'uffitio di suffraganeo, ch'è parte dell'ufficio pastorale. Et all'Eminenza V.ra fo humilissimo e profondissimo inchino. Varsavia, 21 Ottobre 1682.

Di V.ra Eminenza

[a–]humilissimo etc.

Opizio Arcivescovo d'Efeso[–a]

[a–a] *autographum*

## N. 1627

***Opitius Pallavicini card. Alderano Cybo***

*Varsaviae, 21 X 1682*

---

[1] Card. Carolus Barberini, protector Poloniae a die 8 VI 1681; non mihi contigit, ut processum informativum Vladislai Silnicki reperirem.

[2] Vladislaus Silnicki (circa 1640–8 II 1692), canonicus Gnesnensis (ab a. 1660) et Vilnensis, epus titularis Thermopylensis et suffraganeus Vilnensis a die 15 II 1683 (propositio consistorialis); Korytkowski, *Prałaci* III, p. 514-515; BV, Barb. Lat. 2869 f. 467r, 476v.

[3] Nicolaus Pac, epus Vilnensis.

*Docet se a canonico Mokronowski nomine ducissae Catharinae Radziwiłł rogatum esse, ut summa aeris alieni a duce Michaele Casimiro Radziwiłł in Camera Apostolica contracti 50 milibus florenorum in moneta currente solutis minueretur. Se pecuniam illam voluisse solvere thaleris imperialibus, sed pretio aucto, non nummi cursu praesenti. Addit thaleris cursu aucto a nuntio repudiatis se nummulis minimi pretii (a Polonis szelagi vocatis) soluturum esse. Cum nuntius respondisset solvendum esse nummis bonis (orty vel szostaki vocatis) vel thaleris cursu praesenti, canonicus non assensit causam interponens, quod ita sibi imperatum esset. Nuntius scripsit ad ducissam et ad Andream Chrysostomum Załuski, qui ducissae consulit, postulans, ut aes alienum quam primum et nummis bonis solveretur.*

***Or**.: AV, Segr. Stato, Polonia 100 f. 314r-315v.*

Eminentissimo e Rev.mo Signor etc.

Fu a trovarmi in questi giorni il Canonico Mocranoski [Mokronowski] dal parte della Sig.ra Duchessa di Ratzivil, et a dirmi come teneva ordine della medesima di sborsare a conto del debito, contratto già dal defonto Duca di Ratzivil[1], 50 mila fiorini di moneta corrente. Ma prima di venire al [sic!] sborso attuale di tal somma si espresse che haveria pagato in tallari imperiali, valutandoli però non secondo il valore che communemente corre[2], ma secondo un certo aumento o agio che talvolta ne possono ricavare i mercanti colla loro industria, adducendo per ragione di ciò che la Sig.ra Duchessa haveva comprato detti tallari con tale aumento e che non voleva darli per meno. Aggiunse poi che quando non si volessero accettare li tallari a questo conto, egli haveria fatto il pagamento di 50 mila fiorini in tanti scialunghi, che sono la più minuta e vile moneta di rame che corra per il [314v] Regno.

Io considerando che l'uno e l'altro modo di pagare seria riuscito dannoso et improprio, dissi che l'obligo del Sig. Duca portava che il pagamento si facesse in buona moneta, cioè in urti e sostacchi, sendosi obligato a pagare nella moneta a punto nella quale seria seguito il pagamento di 100 mila fiorini rimessi per via di Danzica[3], che furono pagati in detti urti e sostacchi, per il che potevo ricusare ogni altra sorte di moneta. Tuttavia per compiacere la Sig.ra Duchessa m'espressi che haverei preso anco li tallari, valutandoli però secondo il valore commune e non più. Quanto poi alli scialunghi, esser fuori d'ogni dovere il pretendere di pagare in quella sorte di moneta.

---

[1] Michael Casimirus Radziwiłł, mortuus est Bononiae mense Novembri a. 1680.

[2] E rationibus, quae in documentis Buonvisii asservatae sunt, scimus pecuniam a Radzivilli uxore thaleris imperialibus solutam esse. Pallavicinium unum thalerum pro senis florenis monetae currentis (id est non „bonae") habuisse (quam computationem fecit diebus his: 11 III 1681, 18 VII 1681, 22 II 1682), qui fuerunt 3,52 floreni pro uno thalero in „moneta bona"; cf. AS Lucca, Arch. Buonvisi II parte, filza 54 n. 171; AS Roma, Fondo Camerale II, Nunziature 8, s. f.; Szwagrzyk, p. 139-142.

[3] Sermo est de 100.000 florenorum, quae papa nuntio tradidit, ut pugnantes cum Turcis adiuvaret; cf. ANP XXXIV/1, N. 43 et notam 100, p. 46.

Persistendo il Canonico in dire d'haver l'ordine della Sig.ra Duchessa di fare il pagamento in uno de' sudetti modi e non altrimente, le feci suggerire che fra tanto haveria potuto contare i tallari e che le seria fatta la ricevuta [315r] del numero di questi, senza specificare la quantità de' fiorini che formano, con aggiungerli che quando la Sig.ra Duchessa, non appagandosi della ragione di non doversele pagar l'agio havesse voluto rihaverli, se le seriano subito resi, ma egli non volse far ciò come né anche volle ridurre il danaro che haveva immediatamente alla buona moneta, dicendo sempre di non poter fare cosa diversa dal detto di sopra, ch'era l'ordine datole, onde il pagamento de' 50 mila fiorini non è seguito.

Ho scritto alla Sig.ra Duchessa anteponendole l'obligo che ha e pregandola a dare ordine che questo pagamento si faccia in buona moneta, o almeno volendolo fare in tallari, questi non si valutino più di quello che vagliano communemente. Et ho richiesto nel medesimo tempo il Sig. Abbate Zaluski[4] che rappresenti alla medesima Sig.ra Duchessa, come ogni ragione vuole che il pagamento non si [315v] faccia in altra forma che in una delle due dette di sopra, e l'ho pregato ad operare efficacemente che si finisca una volta questo negotio, quale è riuscito molesto a me con ragione et alla Sig.ra Duchessa perché le piace dolersi quando dovevria ringratiare per la longanimità e patienza che si ha, e per l'industrie e fatiche che conviene usare per una cosa che doveria haver fatto preventivamente e da se stessa[5]. Et all'Eminenza V.ra fo humilissimo e profondissimo inchino. Varsavia, 21 Ottobre 1682.

Di V.ra Eminenza

[a–]humilissimo etc.
Opizio Arcivescovo d'Efeso[–a]

[a–a] *autographum*

## N. 1628

### *„Avviso" ab Opitio Pallavicini ad Secretariam Status missum*

*Varsaviae, 21 X 1682*

*Docet Moscoviae turbari. A magistratibus Moscoviensibus in terris trans Borysthenem sitis retentos esse emissarios regis, quibus mandatum est, ut Cosacis persuaderent, ut in dextram ripam fluminis illius redirent atque Polonorum subiecti essent. Epistulas, quas emissarii portabant, Moscoviam missas esse. Metui, ne hac re commercia Polono-Moscoviensia deteriorentur.*

---

[4] Andreas Chrisostomus Załuski, abbas Caminomaioranus.
[5] Cf. De Bojani III, p. 580-581.

***Or.**: AV, Segr. Stato, Polonia 100 f. 320r-321r.*
***Ed.**: Theiner, MHR, p. 238 (fragm.); Welykyj, LNA XIII, p. 261 (fragm.).*

Varsavia, 21 Ottobre 1682. Foglio a parte.

[ab–]Continuano i moti seditiosi della guardia del corpo de' Czari, havendo questa ucciso nuovamente alcuni Boiari et altri Signori, la condotta de' quali le dispiaceva. Si è impadronita anco d'una parte della città di Kitayborod[1], ove ha fatto strage d'un numero considerabile de' contadini adunativisi[2]. Queste son le cagioni che manca la communicatione con quella parte, non havendosi di colà lettere molto fresche.

Portano ancora gl'avvisi ultimi la rivolta di parte de' Tartari Kalmuki, che si erano uniti ai Tartari di Baskir e si erano posti insieme in campagna con un essercito di 50 mila huomini, e si temeva che volessero attaccare la città di Basan[3]. I Czari havevano sopra ciò ordinato che si tenessero pronti alcuni regimenti per andare ad attaccarli e reprimerli, et haveano parimente commandato che si unissero [320v] a questi mille soldati della guardia del corpo, ma si dubitava che questi ubbedissero non volendo separarsi per timore (essendo disuniti) di venire gastigati, dove che mantenendosi uniti son formidabili e danno le leggi in ciò che le piace.

[c–]I Cosacchi si eran dolsuti appresso i Czari delle molestie inferitele dalli Tartari della Crimea, sopra di che erano stati spediti due corrieri alla Porta.[–a]

Un grave accidente succede che puol dare de' fastidii col tempo et hora mette la Polonia in gran diffidenza colla Moscovia. [a–]Mandò il Re, uditi i moti di quello Stato, a' Cosacchi alcuni popi, che sono preti scismatici, per veder di tirarli a ripassare il Boristene e ripopolare l'Ukraina, ch'è la lor patria, promettendendole un soavissimo giogo. Le lettere che portavan questi a' Colonelli Cosacchi[4] sono capitate in mano del [321r] loro Generale[5], che anco ha havuto modo d'havere l'istruttioni e le ha subito mandate in Moscovia,

---

[1] Kitajgorod, vicus Moscoviae.

[2] Quar res mense Iunio a. 1682 factae sunt; cf. Buganov, caput *Cholopy, posadskie l'udi vo vremia vosstania*, p. 197-210.

[3] Kazan, oppidum ad Volgam mediam situm, media pars Chanatus Kazaniensis, quem Moscovia Ioanne IV Saevo imperatore demum anno 1552 in potestatem suam redegit. De nomadibus trans Volgam incolentibus saeculi XVII parte posteriore rebellantibus cf. Solov'ev XV, p. 859 et seq.

[4] Mense Iulio a. 1682 rex emissario Cosacorum Worona dicto memoriale tradidit, quod ad Georgium Jeremiejew atamanum et Cosacos senes missum est, ut Cosaci Polonorum subiecti denuo fierent. Idem munus a rege mandatum est Iosepho Szumlański, epo Leopoliensi, Basilio Iskrzycki, aulico regio, et protopopi Bialoquercensi Zaremba. Cosacis captandis Stanislaus Jabłonowski quoque interfuit, primus eorum, qui (Demetrio Wiśniowiecki mortuo) scipionem magnum Regni petebant; cf. Maroń, p. 43-44; Wagner I, p. 167-168.

[5] Ioannes Samoilovič (+1690), summus dux Moscoviensis in Ucraina trans Borysthenem sita.

ove è certo che saran malissimo prese e faran crescere maggiormente le ombre e suspicioni fra queste due nationi. Per questa causa ancora i passi del Boristene sono così chiusi che non può venire alcuno in queste parti, onde si vive con tanta maggiore oscurità delle cose di Moscovia.[–abc]

Vengan congiunti li due memoriali, dati dal Residente cesareo a Sua Maestà sopra la communicatione di Monsieur de Laverne col Techeli, et una lettera di lui intercetta[6], di che si scrisse colle passate.

[a–a] *fragmentum iteratum in epistula ad card. Buonvisi, cf. N. 1629* [b–b] *fragmentum editum a Theiner* [c–c] *fragmentum editum a Welykyj*

## N. 1629

***Opitius Pallavicini***
***card. Francisco Buonvisi, nuntio apostolico Vindobonensi***

*Varsaviae, 21 X 1682*

*Docet residentem imperatorium, cum cognovisset se cancelarium Silesiacum creatum iri, Moscoviam ire non velle. Refert de eis, quae Moscoviae novissime sunt facta, deque emissariis regiis, qui ad Cosacos missi sunt, captis. Docet responsum imperatoris de foedere faciendo exspectari. Pallavicini aliter atque Buonvisi putat foedus fieri posse. Miserescit Buonvisii, qui ab episcopo Posnaniensi porro prematur, ut imperatorem de consilio archiducissam iuveni Sobiescio in matrimonium dandi certiorem faciat.*

***Or**.: AS Lucca, Arch. Buonvisi II parte, filza 48 n. 12.*

Eminentissimo e Rev.mo Signore etc.

Anco io trovo il Sig. Residente cesareo mutato di desiderio di meritare maggiormente coll'andata in Moscovia, doppo che sa essere destinato alla Cancelleria di Silesia[1], sospirando di godere il premio che se l'è destinato. Per altro, come l'Eminenza V.ra dice, decresce sempre la speranza di poter far colà alcuna cosa di buono e lo stesso persuadano l'avvisi seguenti.

*(Res porro tractatur, v. N. 1629, fragmentum signatum: a–a).*

A gran strette mette Sua Maestà Cesarea la dichiaratione fatta dalla Francia[2]. Se si fosse forte sul Rheno, si potria non fare tanto caso della prefissione del termine.

---

[6] Cf. A. 7.

[1] Cf. N. 1611.

[2] Cf. notam 4, p. 214.

Di costà non è venuta sin hora risposta alcuna sopra le propositioni fatte per commune salvezza. Se non si puol dare finale, saria opportuno darle qualcheduna, perché qui, a quel che veggo, non s'interpreta bene questo silentio.

Vostra Eminenza diffida dell'essecutione di quel che si concertasse essendovi vera intentione, parmi che si debba credere che seguiria [v] perché vi è credito, condotta e destrezza, che fanno tutto in Polonia, se bene la potestà è così ristretta.

Spiacemi che quel Prelato[3] non habbia cessato, come credevo, dal molestare V.ra Eminenza colle sue improprie instanze. Quel che le scrissi la posta passata che havevo inteso da quel suo Ministro, penso che non sarà spiaciuto a V.ra Eminenza di saperlo perché può servire nel deliberare circa la risposta, che le piacerà dare al medesimo Prelato.

Havevo scritto sin qui quando giunge la posta della Corte colle seguenti notitie, che destruggono affatto ogni speranza per parte di Moscovia, essendo successo un grave accidente che può dar de' fastidii col tempo et hora mette in gran diffidenza colla Moscovia questo Regno.

[r] *(Res porro tractatur, v. N. 1628, fragmentum signatum: a–a).*

Che è tutto quello che m'occorre [v] di riferire per hora all'Eminenza V.ra, alla quale fo humilissimo e profondissimo inchino. Varsavia, 21 Ottobre 1682.

Di V.ra Eminenza

P. S. Vengan congiunti li due memoriale, dati dal Residente cesareo a Sua Maestà sopra la communicatione di Monsieur di Lavergne col Tecchelii et una lettera di lui intercetta[4], di che si scrisse colle passate. Sin hora non ho potuto havere l'essemplari di quella stampa, Antidhotum Sermaticum[5], ma li procuro.

[a–]humilissimo etc.
Opizio Arcivescovo d'Efeso[–a]

[a–a] *autographum*

---

[3] Stephanus Wierzbowski, epus Posnaniensis.

[4] Cf. A. 7.

[5] Fortasse sermo est de scripto typis impresso, cuius auctor fuit J. S. Witwicki, cf. notam 2, p. 87.

## N. 1630

### *Opitius Pallavicini Thomae Wąsowicz, archidioecesis Gnesnensis, et Iacobo Francisco Kwaśnicki, dioecesis Premisliensis*

*Varsaviae, 21 X 1682*

*Dat dispensationem „extra tempora ad diaconatum et presbyteratum" Thomae Wąsowicz secutus necessitatem ecclesiae in vico Strzegocin*[1] *in dioecesi Gnesnensi sitae, et Iacobo Francisco Kwaśnicki dispensationem „extra tempora ad omnes ordines sacros" secutus necessitatem ecclesiae in oppidulo Głogów*[2] *in dioecesi Cracoviensi sitae.*

***Summarium in cancellaria nuntiaturae confectum**: AV, Arch. Nunz. Varsavia 177 f. 117v; 119r.*

## N. 1631

### *Michael Radziejowski, epus Varmiensis Opitio Pallavicini*

*Villa Radioviensis, ante 22 X 1682*

*Scribit dissensum capituli Varmiensis sententia nuntii auctum esse. Canonicum a capitulo creatum auctoritati et iurisdictioni episcopali imminere, cui rei restitit adiutor eius Stanislaus Bużeński. Rogat nuntium, ut canonico creato favere omittat sibique rem curandam permittat.*

***Copia coaeva** (confecta in cancellaria epi Radziejowski vel in cancellaria regia): BV, Barb. Lat. 6655 f. 182r-183r. In p. 183v, in angulo sinistro summoque: Copia literarum ad Nuntium Apostolicum, 1682. In angulo dextro summoque: Copia di lettera al Nunzio di Mons. Vescovo di Varmia.*

Copia litterarum ad Ill.mum et Rev.mum Nuntium Apostolicum.

Audito non levi inter Venerabiles Fratres Capituli mei Varmiensis dissidio et de recrudescentibus sub absentiam meam illorum odiis Ecclesiae damnosis viciniae scandalosis habita notitia, dum totus in reducenda melioris disciplinae norma revocandaque fraternae charitatis unanimitate incumbo et super his consilia mea cum Ill.ma Celsitudine V.ra, tamquam defectuum et

---

[1] Strzegocin, vicus ad flumen Bzura, ad occidentem a Lovitia situs; ecclesia parochialis S. Bartholomaei ante saec. XV aedificata est; cf. SGKP XI, p. 453.

[2] Głogów, cf. notam 1, p. 164.

disordinis huiusce Capituli pridem conscia, inire intendo, maestus rescivi Cancellarium Ill.mae Celsitudinis V.rae tam prompte ac peremptorie ad levioris partis instantiam citationes seu monitoria extradidisse et exinde accensis iam flagrantibusque animis novas adiecisse scintillas, eaque demum, quae intra domesticos parietes operiri et restingui poterant, in apricum inimicitiarum produxisse[1].

Non hic explico praeiudicium iurisdictioni meae ordinariae per hoc factum, cui prima rerum competit cognitio, non exaggero illatam pariter iniuriam Perillustri D.no Buzenski[2], viro in Ecclesia Dei emerito, [182v] in Republica claro, cuius prudentia pro delicto, sanum consilium pro crimine vocatur, quasi omnes una insolescere decuisset, cum ceteri iunioris sphaerae motu ac impulsu unius novitii nec se nec fortunam suam capientis, contra meam insurgere auctoritatem, omne decorum honestumque calcare haud erubuerint.

Protestatus est Perillustris D.nus Buzenski, uti legum et consuetudinum gnarus, bonae disciplinae assuetus, debitae erga suum ordinarium observantiae studiosus, idque ex sensu seniorum et saniorum contra actum electionis violentae et tumultuariae, quam nec ego probare potui, non ex defectu meritorum Electi, quem semper et aestimavi et cordi habui, sed ex incompetenti electionis transactae modo, quo semel permisso omnis Ecclesiae meae decor rueret in praeceps, ipseque ecclesiasticae disciplinae vigor et rigor procul dubio tabesceret.

Rogatam igitur velim Ill.mam Celsitudinem V.ram, quatenus in his Ill.ma Celsitudo V.ra opinionem arbitrii sui tantisper suspendat, cum et ego cuncta in suspenso teneam, et vicino rem melius et ad oculum inspecturus, nec damnatarus [183r] si res laudanda fuerit, sin secus, serio animadversurus, et ut Iudex, et ut Episcopus. Interim me gratiae Ill.mae et Rev.mae Celsitudinis V.rae commendo etc.

## N. 1632

***Opitius Pallavicini Adamo Kotowski, dapifero Wyszogrodensi***

*Varsaviae, 22 X 1682*

---

[1] Cf. notam 1, p. 222. De hac re docuit card. Carolum Barberini, protectorem Poloniae, secretarius regius Thomas Talenti; cf. BV, Barb. Lat. 6655 f. 176v, 190r-v.

[2] Stanislaus Bużeński (1621–1692), archidiaconus Calissiensis, canonicus Gnesnensis (ab a. 1665) et Cracoviensis, canonicus Varmiensis ab a. 1664, a die 3 VIII 1682 decanus capituli Varmiensis, ab a. 1688 officialis Varmiensis. Bużeński fuit familiaris epi Radziejowski; cf. K. Piwarski, *Bużeński Stanisław*, in: PSB III, p. 157-158; *Słownik biograficzny Kapituły Warmińskiej*, p. 30-31.

*Dat ei*[1] *potestatem habendi oratorium privatum.*

***Summarium in cancellaria nuntiaturae confectum**: AV, Arch. Nunz. Varsavia 177 f. 117v.*

## N. 1633

### *Card. Alderanus Cybo Opitio Pallavicini*

*Romae, 24 X 1682*

*Docet epistulas die 23 mensis Septembris a. 1682*[1] *datas sibi redditas esse. Papam laudavisse ea, quae egisset.*

***Reg**.: AV, Segr. Stato, Polonia 185 f. 44v.*

## N. 1634

### *Card. Alderanus Cybo Opitio Pallavicini*

*Romae, 24 X 1682*

*Rex condicionibus foederis iniquis propositis effecisse putatur, ut imperator foedus reicere cogeretur. Nuntio mandatur, ut ei rei nullam det operam. Fieri potest, ut regis desideria ab alio rege neglegerentur, quod animum eius offendit. Quibus desideriis expletis rex fortasse foederi renuntiabit. Non est neglegenda sententia comitiorum.*

***Reg. cifre**: AV, Segr. Stato, Polonia 94 f. 59r-v.*
***Ed**.: De Bojani III, p. 581.*

A dì detto [24 X 1682].

Al medesimo.

Troppo gravi conditioni paiono quelle che propone il Re di Polonia per la lega con Cesare[1]. Vostra Signoria non deve perciò lasciar di promuoverla, come si è ordinato di fare al Sig. Cardinal Buonvisi, regolando in ciò con

---

[1] Adamus Kotowski (+1693), natus in Silesia, a. 1673 indigenatum obtinuit; ab a. 1676 dapifer Vissogrodensis, ab a. 1674 conductor fodinarum Vieliciensio-Bochnensium; cf. A. Keckowa, *Kotowski Adam*, in: PSB XIV, p. 488.

[1] Cf. N. 1566-1570.

[1] Condiciones foederis a rege latae, cf. A. 8.

i dettami della solita sua avvedutezza il zelo ch'è proprio di un Ministro Apostolico. Non sarebbe gran cosa che questo pensiero fosse parto dell'indignatione contro qualche Principe straniero per ridurlo con tal timore alle sodisfattioni [59v] pretese, le quali è verisimile che siano per darsi e per conseguenza andare a monte il trattato di lega. In tutti i casi bisogna fare i conti con la Dieta generale del Regno.

## N. 1635

### *Card. Alderanus Cybo Opitio Pallavicini*

*Romae, 24 X 1682*

*Scribit fortasse aulicos Polonos a Francogallis, imprimis ab episcopo Bellovacensi, esse offensos, quia rex Francogallorum non satisfecit reginae, quae rogavit, ut familia sua ad maiorem dignitatem efferretur. Mandatur nuntio, ut de episcopo ad cardinalatum efferendo sileat.*

***Reg. cifre**: AV, Segr. Stato, Polonia 94 f. 59r.*
***Ed.**: De Bojani III, p. 581.*

A 24 Ottobre 1682.
A Mons. Nunzio in Polonia.

Se lo sdegno di cotesta Corte contro quella di Francia et in particolare contro Bové[1] nasce perché la Regina non ha ottenute colà per i suoi congiunti le gratie fattele sperare, è verisimile che la Francia sia per sodisfarla e per conseguenza si calmerà la procella contro Bové. Vostra Signoria Ill.ma nel particolare del Cappello deve tenersi tacita per non dar occasione di attacco, osservar però il tutto e riferirmelo.

## N. 1636

### *Opitius Pallavicini Blasio Dropczynski, dioecesis Cracoviensis*

*Varsaviae, 26 X 1682*

*Dat ei dispensationem „extra tempora ad presbyteratum" secutus necessitatem*

---

[1] Panhagius de Forbin-Janson, epus Bellovacensis; quae epistula respondet epistulae notis arcanis scriptae, quam Pallavicini die 23 IX 1682 dedit, cf. N. 1567.

*ecclesiae Omnium Sanctorum in oppido Szydłów*[1] *in dioecesi Cracoviensi sitae.*

***Summarium in cancellaria nuntiaturae confectum:*** *AV, Arch. Nunz. Varsavia 177 f. 117v.*

## N. 1637

### *Opitius Pallavicini Blasio Balthasari Warcholski, archidioecesis Gnesnensis*

*Varsaviae, 27 X 1682*

*Dat ei dispensationem „extra tempora ad diaconatum et presbyteratum" secutus necessitatem ecclesiae in Brudzew*[1] *in archidioecesi Gnesnensi sitae.*

***Summarium in cancellaria nuntiaturae confectum:*** *AV, Arch. Nunz. Varsavia 177 f. 117v.*

## N. 1638

### *Opitius Pallavicini Stephano Wydżga, aepo Gnesnensi*

*Varsaviae, 27 X 1682*

*Cum Vitus Paszkiewicz, vicarius ecclesiae in oppido Turek in dioecesi Gnesnensi sitae, iurgans partem digiti indicis manus sinistrae perdidisset, nuntius rogat aepum, ut truncatione illa cognita Vitum Paszkiewicz ab illa irregularitate dispenset.*

***Reg****.: AV, Arch. Nunz. Varsavia 177 f. 117v-118r. In margine in p. 117v: Commissio dispensandi super irregularitate.*

Opitius etc.

Illustrissimo et Rev.mo Domino Archiepo Gnesnensi, Primati primoque Principi Regni Poloniae seu dilecto nobis in Christo ipsius Rev.mo D.no Vicario in spiritualibus et Officiali generali salutem etc.

---

[1] Szydłów, tum oppidum, nunc vicus ad septentrionem occidentemque ab oppido Połaniec situs. Ecclesia Omnium Sanctorum non fuit ecclesia parochialis (quae nomine S. Vladislai ornata erat), sed, ut videtur, ecclesia filialis; cf. SGKP XII, p. 95-97.

[1] In archidioecesi Gnesnensi erant duo loci Brudzew vocati (oppidulum in decanatu Coninensi et vicus in decanatu Stawiszynensi) atque vicus Brudzewo in decanatu Slupcia Episcopi); non mihi contigit, ut statuerem, de quo loco sermo esset; cf. Litak, p. 131, 133, 141.

Noverit Ill.ma et Rev.ma seu respective Rev.ma Dominatio V.ra, qualiter Rev.dus Vitus Paszkiewicz presbyter archidioecesis Gnesnensis et vicarius ecclesiae Turkoviensis[1] nobis exposuerit, quod exorta inter ipsius exponentis parentes et Franciscum Sawicki, ipsorum generum, aliqua dissensione, idem Franciscus eosdem percusserit et ex calore forte iracundiae tunc dum durante Rev.do Exponenti factus obvius, in ipsum etiam manus extenderit, amputata Exponenti parte indicis manus sinistrae; quapropter ad nos recursum fecit et humiliter supplicavit, quatenus secum super huiusmodi defectu [118r] ex apostolica benignitate dispensare dignaremur.

Nos igitur praehabita diligenti inspectione per probos viros de nostro mandato eiusdem digiti mutilati, repertoque per eorum relationem, quod huiusmodi defectus talis non sit, qui scandalum generet in populo aut Divinis praestet impedimentum, attendentes, quod, ut eadem expositio subiungebat, idem Exponens sine sua culpa huiusmodi mutilationem passus fuerit, ipsius supplicationibus inclinati, ipsumque Exponentem a quibusvis etc. Ill.mae et Rev.mae seu respective Rev.mae Dominationi V.rae committimus, quatenus constito, quod idem exponens sine propria culpa mutilatus fuerit, cum eodem super huiusmodi defectu et irregularitate exinde exsurgente, dummodo vitae ac morum probitas ipsi alias suffragentur, auctoritate nostra apostolica dispenset, omnemque [a–]irregularitatis maculam, seu notam exinde provenientem abstergat et aboleat ita, ut si aliud canonicum sibi non obstet impedimentum, in altari Altissimo ministrare et sacrificium Deo offerre possit, et valeat.[–a] Non obstantibus etc. In quorum fidem etc. datum Varsaviae ex palatio nostro apostolico, die 27 mensis Octobris, anno Domini 1682.

[a–a] *linea subter ducta notatum*

## N. 1639

### *Opitius Pallavicini card. Alderano Cybo*

*Varsaviae, 28 X 1682*

*Docet epistulas die 3 mensis Octobris a.1682*[1] *datas sibi redditas esse. Se eis, quae sibi mandata essent, extemplo operam daturum.*

***Or**.: AV, Segr. Stato, Polonia 100 f. 327r.*

---

[1] Turek, oppidum ad meridiem orientemque a Conino situm. Ecclesia parochialis S. Ioannis Baptistae ante saeculum XIV medium aedificata est et praepositura facta a. 1623; cf. SGKP XII, p. 635-637.

[1] Cf. N. 1591-1593.

## N. 1640

### *„Avviso" ab Opitio Pallavicini ad Secretariam Status missum*

*Varsaviae, 28 X 1682*

*Cum rebelles Hungari in Poloniam venissent, Vindobonae putatur fines a Polonis male defendi. Rumores dissipati sunt marchionem de Béthune in Poloniam iterum venturum esse; du Vernay-Boucaultum autem a rege Francogallico revocatum iri. Senatores sententias suas de comitiis habendis ad regem mittunt. Residens imperatoris novum memoriale et epistulas ad du Vernay-Boucaultum datas interceptas regi tradidit.*

***Or.**: AV, Segr. Stato, Polonia 100 f. 328r-v, 331r.*

Varsavia, 28 Ottobre 1682. Foglio a parte.

Il Residente cesareo ha avviso che a Vienna era stato malamente inteso che i Rebelli d'Ungheria havessero fatto la scorreria avvisata in Slesia, passando per questo Regno, nel che non si puon redarguire i Polacchi d'altro che di poca vigilanza a confini, che anco sono difficultosissimi a guardarsi essendo quasi da per tutto aperto il passaggio. E' credibile che si conoscerà poi esser stato un caso quasi inevitabile.

Corre voce, e con fondamento, che sii per venir quanto prima in queste parti, ma senza carattere, il Marchese di Bettune[1], cognato della Regina, che fu qui l'anni passati Ambasciatore del Re Christianissimo.

Dicesi che il Re di Francia richiami Monsieur de Laverne, huomo non molto [328v] cauto e che par che lasci a desiderare maggior prudenza, onde i partiali della Francia mal volontieri lo veggan qui, temendo che possa seguire qualche rottura col Re che per altro è mal sodisfatto della sua persona.

Van giungendo alla Maestà del Re le consulte de' Senatori[2] sopra il tenersi la Dieta, che non par da dubitarsi che sii per seguire, tanto più ch'è giunto il tempo solito. Credesi che non possa cominciare prima di mezzo Febraro, sopra di che però bisogna attender quello che determinerà Sua Maestà.

Il Residente cesareo ha dato un nuovo memoriale a Sua Maestà, che vien congiunto con una lettera intercetta [331r] diretta a Monsieur de Laverne[3].

---

[1] Franciscus Gasto, marchio de Béthune (1638–1693), orator Francogallicus apud Polonos a. 1676–1680 et 1684–1692. Ludovicam Mariam, Mariae Casimirae, reginae Poloniae, sororem natu maiorem uxorem duxit.

[2] „Deliberatoria" Stephani Wydżga primatis, cf. A. 15.

[3] Cf. A. 13 et 14.

## N. 1641

***Opitius Pallavicini***
***card. Francisco Buonvisi, nuntio apostolico Vindobonensi***

*Varsaviae, 28 X 1682*

*Docet epistulam die 19 mensis Octobris a. 1682 datam sibi redditam esse. Personam (cuius nomen silet) temere agere. Foedus Polono-imperatorium faciendum esse, cum Turcae terris hoc anno occupatis non contenti alias appetent. Residentem imperatoris novum memoriale et epistulas ad du Vernay-Boucaultum datas interceptas regi tradidisse.*

***Or**.: AS Lucca, Arch. Buonvisi II parte, filza 48 n. 9. In pagina prima in angulo sinistro imoque destinatarius: All'Em[inentissi]mo Card[ina]l Buonvisi.*

Eminentissimo e Rev.mo Signor etc.

Comincian le poste a tardare, onde questa che mi reca la benignissima di V.ra Eminenza de' 19[1] che mi è giunta poco avanti nelle mani, ma ho così poca materia che la brevità del tempo non mi nuoce.

La risposta che V.ra Eminenza fa a quel Signore[2] è atta a chiuderle la bocca e fermarli la penna, ma non so se seguirà perché penso che non desisterà dallo scrivere come non sa desistere dal parlare. Io non so se s'habbi posto in testa di pervenire per questa via al primo grado nel suo ordine. Certo è a mio giuditio che il parlare di queste cose è un seminare dell'offensioni e disgusti, perché da una parte è naturalissimo che le mire sembrino troppo alte, e per l'altra che si apprenda di non essere stimato e [v] fattone il conto dovuto, onde se fosse possibile bisogneria levare affatto, non radicare questi pensieri nella testa come si fa quando una cosa si pone in trattato.

E' vero quel che dice V.ra Eminenza che ogni trattato colla Polonia sempre sarà per parte di questa vacillante. Ma è meglio questo che non havere a sperare niente, quando per altro sii inevitabile l'havere l'inimico addosso. Come le scrissi, Sua Maestà puol fare assai et è tanto palpabile l'interesse della Polonia che l'Ungheria non si perda, che spererei assai bene dell'ordini.

Il pensiere di non haver insieme due guerre è de' fondamentali de' Regni, ma quando non se ne può a meno, [r] bisogna pensare ad entrambe. Io non credo che il Turco quale ha provato questo anno la facilità di vincere, si contenterà di poco, ma vorrà giungere al suo ultimo fine che è di fare tributaria l'Ungheria.

---

[1] Cf. N. 1624.

[2] Stephanus Wierzbowski, epus Posnaniensis.

Vengano congiunti quattro essemplari della stampa che l'Eminenza V.ra mi commandò le mandassi[3]. E le fo humilissimo e profondissimo inchino. Varsavia, 28 Ottobre 1682.

Di V.ra Eminenza

P. S. Il Sig. Residente cesareo ha dato un nuovo memoriale[4] a Sua Maestà che viene congiunto con una lettera intercetta, diretta a Monsieur de Lavergne.

[a–]humilissimo etc.
Opizio Arcivescovo d'Efeso[–a]

[a–a] *autographum*

## N. 1642

### *Opitius Pallavicini Ioanni Foski, dioecesis Varmiensis*

*Varsaviae, 30 X 1682*

*Dat ei dispensationem „extra tempora ad omnes sacros ordines".*

***Summarium in cancellaria nuntiaturae confectum:*** *AV, Arch. Nunz. Varsavia 177 f. 118r.*

## N. 1643

### *Opitius Pallavicini Stephano Wierzbowski, epo Posnaniensi*

*Varsaviae, 30 X 1682*

*Ad instantiam instigatoris Consistorii Varsaviensis quaeri coeptum est de Sventislao Sigismundo Niwicki, parocho Zbikoviensi, qui accusatus est non residentiae, incompatibilitatis beneficiorum et rerum, quae ad ecclesiam Zbikoviensem pertinent, fraudatorum. Niwicki in ius vocatus non constitit et excommunicatus est. Quamquam de ea re certior non est factus, a curia episcopali Cracoviensi parochia Vilciscensi privatus est atque irregularis haereticusque declaratus. Cum excommunicatio sublata esset, nuntius mandat epo, ut Sventislaum S. Niwicki a censuris dispenset.*

***Reg****.: AV, Arch. Nunz. Varsavia 177 f. 118r-v. In p. 118r in margine: Commissio dispensandi super irregularitate.*

---

[3] Cf. N. 1596.
[4] Cf. A. 13 et 14.

Opitius etc.

Dilecto nobis in Christo Ill.mo et Rev.mo D.no Epo Posnaniensi seu ipsius Rev.mo D.no Vicario in spiritualibus et Officiali generali[1] salutem etc.

Noverit Ill.ma et Rev.ma seu respective Rev.ma Dominatio V.ra nobis fuisse expositum pro parte Ill.mi et admodum Rev.di Sventoslai Sigismundi Niwicki[2], sacrae theologiae doctoris, protonotarii apostolici, parochi Zbikoviensi[3], Sacrae Regiae Maiestatis secretarii etc. qualiter instituta contra ipsum causa ad instantiam instigatoris Consistorii Varsaviensis sub titulo non residentiae et incompatibilitatis beneficiorum nec non detentionis nonnullarum rerum ecclesiae Zbikoviensis, in assertam ipsius contumaciam lata fuerit aliqua excommunicatio, quae tamen eidem nunquam fuit personaliter intimata neque ad ipsius unquam notitiam devenerit, nihilominus tamen in curia episcopali Cracoviensi sub praetextu, quod idem D.nus Niwicki [118v] per annum et ultra in eadem censura insorduerit, eundem parochia Vilciscensi[4] privaverit, irregularem et haereticum declaraverit; cum autem post huiusmodi sententiam appellatione ab eadem interposita, bona fide idem D.nus Niwicki celebraverit, ideoque dubitatum fuerit, quod ob id irregularitatem contraxerit, ad nos recursum fecit et humiliter supplicavit, quatenus ad tollendos scrupulos super huiusmodi irregularitate, si quam huiusmodi celebratione incurrisset, dispensare dignaremur.

Nos autem attendentes quod, ut eadem expositio subiungebat, praetensa excommunicatio in eundem, ut supra lata, nulla et irrita in Consistorio Varsaviensi declarata fuerit, appellatioque ab eadem sententia in iudicio episcopali Cracoviensi promulgata, pendeat, ipseque non in clavium contemptum, sed immo bona fide se Divinis immiscuerit, eiusdem supplicationibus benigne inclinati, ipsumque Illustrem D.num Niwicki a quibusvis excommunicationis etc. censentes, Ill.mae et Rev.mae seu respective Rev.mae Dominationi V.rae per praesentes committimus, quatenus constito, quod excommunicatio praedicta nulla declarata fuerit appellatioque a praedicta Cracoviensis episcopalis iudicii sententia pendeat, cum eodem D.no Niwicki super irregularitate, si quam ex praemissa celebratione incurrisset, auctoritate

---

[1] Hieronymus Wierzbowski.

[2] Sventoslaus Sigismundus Niwicki (1640–1702), a. 1653 ad Societatem Iesu sese applicavit, quam a. 1674 reliquit et a. 1696 iesuita denuo factus est; doctor theologiae, protonotarius apostolicus, auctor librorum asceticorum et homiliarum; cf. Grzebień, p. 460.

[3] Zbików (olim: Żbików), vicus in decanatu Błonie ad meridiem a Varsavia situs; ecclesia parochialis ante saeculum XIII aedificata est; qua sine dubio cum nova ecclesia a. 1442 consecraretur, ornata est nominibus S. Andreae et S. Margaritae; cf. Nowacki II, p. 517-518.

[4] Verisimile videtur agi de loco Wilczyska dicto; in dioecesi Cracoviensi duo erant eius nominis vici, scil. in decanatu Stężyce et Bobowa; non mihi contigit, ut statuerem, utrius vici Niwicki possessor fuisset.

nostra apostolica benigne dispenset, omnemque irregularitatis maculam aboleat et abstergat ita, ut si aliud canonicum ei non obstet impedimentum, in altari Altissimo ministrare et sacrificium Deo offerre, et quaecunque beneficia ecclesiastica, cum cura et sine cura, dummodo ipsi canonice conferantur, nec plura sint, quam quae iuxta Sacri Concilii Tridentini decreta permittuntur, libere et licite obtinere et retinere possit et valeat. Non obstantibus etc. In quorum fidem etc. datum Varsaviae, ex palatio nostro apostolico, die 30 Octobris 1682.

## N. 1644

### *Card. Alderanus Cybo Opitio Pallavicini*

*Rome, 31 X 1682*

*Docet epistulas die 30 mensis Septembris a. 1682*[1] *datas sibi redditas esse. Papam laudavisse ea, quae egisset. Sibi tempus plura scribendi deesse.*

***Reg**.: AV, Segr. Stato, Polonia 185 f. 44v-45r.*

## N. 1645

### *Ioannes Małachowski, epus Cracoviensis Opitio Pallavicini*

*Cracoviae, 2 XI 1682*

*Docet de beato Vincentio, epo Cracoviensi, canonizando sibi iam dudum nihil nuntiatum esse. Pecuniam vacante abbatia Andreoviensi ad canonizationis sumptus tolerandos collectam in deposito esse apud administratorem abbatiae, quem epus Cracoviensis, praecessor suus, nominavit. Summam pecuniae se ignorare.*

***Copia coaeva**: AV, Arch. Concist., Acta Congr. Consist. 1672 f. 305r. In angulo sinistro summoque: Ep[isto]la Rev.mi Epi Cracoviensi ad Ill.mum Dominum Nuncium. In angulo sinistro imoque destinatarius.*

Illustrissime et Rev.me Domine D.ne et Patrone observandissime.
De futura canonizatione beati Vincentii[1], epi Cracoviensis, nullam unquam

---

[1] Cf. N. 1581-1582.

[1] Vincentius Kadłubek dictus (circa a. 1150–1223), episcopus Cracoviensis annis 1207–

habui notitiam, sed de pecunia vacante Abbatia Andreoviensi collecta significavi antea V.rae Ill.mae Dominationi, quod sit in deposito fideli penes administratorem, canonicum Cracoviensem, ab Antecessore meo[2], piae memoriae, iuxta constitutiones synodales assignatum; de qualitate tamen et quantitate eiusdem pecuniae nullam penitus habeo notitiam [a–]quia is, cui haec pecunia competierit, strictam ubi de iure cum praedicto commissario inibit rationes, ut nihil de perceptis proventibus depereat.[–a]

Ego interim mea sorte contentus sum, neque alienum aes attrectare unquam in animo habeo, sed tantum sacrosancte et immobiliter maneo. Cracoviae, 2 Novembris 1682.

Ill.mae et Rev.mae Dominationis V.rae

humillimus et obsequentissimus servus
Joannes Epus Cracoviensis manu propria

[a–a] *linea subter ducta notatum*

## N. 1646

### *Card. Franciscus Buonvisi, nuntius apostolicus Vindobonensis Opitio Pallavicini*

*Vindobonae, 2 XI 1682*

*Putat Ioannem Christophorum Zierowsky in Ducatum Moscoviensem turbatum mittendum non esse, cum Polonis tempore comitiorum habendorum utilis esse possit. Residentem edoctum esse, ut vinculis inter imperatorem et regem astrictis confirmandis operam daret. Sperat regem civitatis administrandae peritum efficere posse, ne comitia rumpantur. Sed etiam comitiis ruptis foedus adversus hostem cum imperatore fieri posse. Se constituisse, ut raro et summatim ad epistulas epi Wierzbowski responderet, cum ita sibi a Roma mandatum esset.*

***Min. autogr**.: AS Lucca, Arch. Buonvisi II parte, filza 18 n. 268.*

Vienna, 2 Novembre 1682.

A Mons. Nunzio di Polonia.

Vedo che V.ra Signoria Ill.ma haveva conosciuto che il Residente cesareo

---

1218, ab a. 1218 cisterciensis Andreoviensis. Secundum vitam in *Hagiografia polska* publicatam beatus factus est demum a. 1764; cf. *Hagiografia polska* II, p. 71. De illa pecunia abbatia vacante collecta scripsit ad Pallavicinium card. Cybo die 14 m. Februarii a. 1682, cf. ANP XXXIV/4, N. 1101.

[2] Andreas Trzebicki (1607–28 XII 1679), epus Cracoviensis ab a. 1658.

non desiderava più di passare in Moscovia[1], havendo già conseguito quel premio che procurava di meritare con nuove virtuose fatiche, e non sarebbe espediente nell'imminente Dieta levare di costà un huomo tanto pratico e di tanto vigore, come l'ha mostrato nell'ultima pubblica esposizione in voce e nel memoriale che ha presentato[2]. Et all'incontro non è sperabile di cavare dalla Moscovia alcun frutto per le discordie intestine e per le gelosie concepite contro la Polonia, per l'invito fattosi ai Cosacchi di ripassare il Boristene e di tornare al servizio della Repubblica, sì che per Moscovia non ci è bisogno di persona tanto capace come è cotesto Residente, perché probabilmente non ci sarà da fare altro che restituire il complimento ai due Czari, che appena potranno difendere se stessi dalla contumacia de' pretoriani e dalla rivolta de' Tartari Calmucchi, machinata molto prima dai Turchi, e per l'altre loro fastidiose contingenze avvisatemi da V.ra Signoria Ill.ma con pienissima confidenza e cortesia.

Bisogna donque fidarsi solamente nella buona amicizia et unione che si spera con la Polonia, e già sento che si siano mandati favorevolissime istruzioni al Residente, e vedo ogni giorno più [v] crescere la confidenza verso Sua Maestà Reale sperandosi che il suo credito, la sua condotta e destrezza, come V.ra Signoria Ill.ma dice, sia per superare le difficultà naturali di coteste negoziazioni e rimediarle al pericolo della rottura della futura Dieta, stanti le diligenze che faranno per romperla Brandeburgo[3] et altri Prencipi, et ancora il Gran Tesoriero[4] per le continue minaccie che i Palatinati li fanno. Tuttavia ho efficacemente rappresentato che quando anche la Dieta si rompesse, non mancheranno mezzi a Sua Maestà di giovare alla causa pubblica, se non con tanto profitto come farà se la Dieta consentirà alla lega offensiva, almeno in tal maniera che in gran parte risorgeranno gl'affari d'Ungheria, et ho esposti i modi che sono molto piaciuti e scorgo una pienissima confidenza verso Sua Maestà, capace di passare a più strette congiunzioni.

Se non le disturba l'inavvertenza di quel Prelato[5] con i suoi spropositati trattati, nei quali da Roma sono stato imbarazzato, perché quando anche siano caute le mie risposte, possono soggiacere alle interpretazioni, e però con i lumi che V.ra Signoria Ill.ma mi ha dati, cavati dal discorso di cotesto Offiziale[6] e con gl'ordini che poi ho havuto da Sua Santità di accrescere le cautele, comincio a diradare le risposte e [r] le farò sempre più generali, come V.ra Signoria Ill.ma vedrà col futuro ordinario. Ma è stato un grande errore l'intrigarmi in questa corrispondenza, e già a Roma l'hanno conosciuto,

---

[1] Cf. N. 1629.
[2] Cf. A. 14.
[3] Fridericus Gulielmus, elector Brandenburgensis.
[4] Ioannes Andreas Morsztyn; cf. ANP XXXIV/4, N. 1048 et notam 149, p. 57.
[5] Stephanus Wierzbowski, epus Posnaniensis.
[6] Nicolaus Święcicki, officialis Varsaviensis, cf. N. 1615.

potendo un huomo imprudente con le sue chimere interrompere il corso delli affari così bene incaminati.

Circa poi alle cose di qua, vedrà V.ra Signoria Ill.ma nei due foglietti[7] tutto quello che è a mia notizia, e con la dovuta stima al suo gran merito, bacio a V.ra Signoria Ill.ma le mani.

## N. 1647

### *Opitius Pallavicini Ioanni Weis et Gregorio Hepner, parochis dioecesis Varmiensis, Augustino Suchodolski OP et Floriano Straszyński OP*

*Varsaviae, 3 XI 1682*

*Dat potestatem absolvendi ab haeresi Ioanni Weis, parocho in oppido Bisztynek, et Gregorio Hepner, parocho in vico Krekole*[1]*, in dioecesi Varmiensi, et dominicanis Augustino Suchodolski, lectori theologiae et oratori sacro in conventu Ialoviciensi*[2]*, et Floriano Straszyński, lectori theologiae et oratori sacro in conventu Gedanensi*[3]*.*

***Summarium in cancellaria nuntiaturae confectum:*** *AV, Arch. Nunz. Varsavia 177 f. 118v-119r.*

## N. 1648

### *Opitius Pallavicini Stanislao Sopinski, dioecesis Vladislaviensis*

*Varsaviae, 3 XI 1682*

*Dat ei dispensationem „extra tempora ad diaconatum et presbyteratum" secutus necessitatem ecclesiae Brestiae Cuiaviensis*[1] *in dioecesi Vladislaviensi sitae.*

***Summarium in cancellaria nuntiaturae confectum:*** *AV, Arch. Nunz. Varsavia 177 f. 119r.*

---

[7] Cf. AV, Segr. Stato, Germania 205 f. 717r-718r, 719r-720r.

[1] Bisztynek, oppidum ad meridiem orientemque ab oppido Allesberga situm; ecclesia parochialis S. Nicolao dicata est. Krekole, vicus ad septentrionem orientemque ab Allesberga situs.

[2] Monasterium et ecclesiam dominicanorum Praesentationis BMV in oppido Jałowice ad flumen Styr in antiquo palatinatu Voliniensi sito fundavit a. 1658 possessor vici Samuel Dołmat Isajkowski, iudex terrestris Luceoriensis; comitia a. 1667 fundationem illam comprobaverunt; cf. VL IV, p. 956, 960-961; Barącz, p. 90-91; Wołyniak, p. 51-53.

[3] Monasterium et ecclesiam dominicanorum S. Nicolai Gedanensem fundavit a. 1227 dux Pomeranus Świętopełk; cf. Barącz, p. 71-72; SGKP II, p. 522.

[1] Brestiae Cuiaviensis fuit ecclesia parochialis S. Stanislai; altera ecclesia S. Michaeli Archangelo dicata est.

## N. 1649

***Opitius Pallavicini card. Alderano Cybo***

*Varsaviae, 4 XI 1682*

*Docet epistulas die 10 mensis Octobris a. 1682*[1] *datas sibi redditas esse. Addit ea, quae sibi in illis epistulis mandata essent, se esse facturum.*

***Or**.: AV, Segr. Stato, Polonia 100 f. 333r.*

## N. 1650

***Opitius Pallavicini card. Alderano Cybo***

*Varsaviae, 4 XI 1682*

*Docet verisimile esse comitia mense Februario habitum iri. Putat cavendum esse, ne constitutio libertatem et incolumitatem Ecclesiae violans decerneretur, quod factum est in comitiis Grodnensibus et temptatum in ultimis comitiis Varsaviensibus. Eo consilio suadet, ut papa breve regi edat, quo eum adhortetur ad incolumitatem Ecclesiae saepe temptatam defendendam. Suadet quoque breve episcopis edi, quo iubeantur, cum pastores fidelium et senatores sint, dioeceses suas et Ecclesiam defendere. Suadet denique sibi breve edi, e quo appareat se episcopis auxilio venire promptum esse, sed eos potissimum Ecclesiae custodes esse. Cum saepe audivisset solos nominatos regios abbates creandos esse, omni dubio amoto dicendum est neminem nisi a Sede Apostolica approbatum bullam esse accepturum.*

***Or**.: AV, Segr. Stato, Polonia 100 f. 334r-338r.*

Eminentissimo e Rev.mo Signor etc.

Se bene non è anco intimata la Dieta generale, tuttavia le necessità publiche e l'essere giunto anco il tempo solito fan credere che l'intimatione seguirà presto e che verso Febraro si congregheranno gl'Ordini del Regno. Questa ferma credenza da un canto e dall'altro la distanza de' luoghi et il lungo spatio di tempo, che si richiede per ricevere l'istruttioni e gl'ordini, aggiunto il pericolo del ritardamento de' corrieri per i rigori della stagione hiemale et il convenire lasciare qualche tempo per deliberare, sono ragioni tutte che mi muovano a ragguagliare sin d'hora V.ra Eminenza d'alcune cose toccanti l'immunità e libertà della Chiesa, quali preveggo che facilmente si tratteranno nella futura Dieta, e di rappresentare quello che per la mia tenuità

[1] Cf. N. 1606-1608.

giudico potria farsi per assistere alla giusta causa di Dio e prevenire quei mali che possano probabilmente temersi.

[334v] Quali siino le materie sudette, quando e come siasi cominciato a trattarne nelle Diete, quel che siasi operato per il passato et in qual stato siino le cose al presente, lo rappresento ne' fogli congiunti.

Si dividano quelle nelle cose stabilite già nella Dieta di Grodna contro la libertà et immunità ecclesiastica[1], che si vorriano fare rivocare o almeno che nella futura Dieta non se n'ordinasse l'essecutione, sendosi ciò impedito sin hora. Et in quelle che si sono tentate di stabilire nell'ultima Dieta di Varsavia[2], che sortì di fare abortire anco prima della rottura di detta Dieta, che però può temersi che verranno di nuovo poste in deliberatione, come vedesi da fogli accennati.

Alcun di questi affari tocca, et appartiene direttamente et unicamente alla Sede Apostolica. Gl'altri toccano alla stessa per l'universale sollecitudine che ha di tutte le Chiese. Tutti sono di questa natura, eccettuato quel che si è tentato per impedire che alcuno ottenga le abbatie e benefcii [335r] senza la nominatione regia, cosa che ferisce a dirittura la Sede Apostolica.

Parmi che vi sii luogo di temere che nella Dieta si prendino delle risolutioni stravaganti. Come ho detto altre volte, la pietà è assai mancata e perciò anco l'autorità de' Vescovi. La falsa politica piglia sempre più vigore, il lusso è cresciuto in sommo e con esso la cupidità d'havere.

L'interesse prevale e predomina. Qualche cosa di quelle che si trattano è in vantaggio del Re, altra della Regina, li dependenti, li pretensori, gl'adulatori benché non richiesti è da temersi che si forzeranno di far riuscire ciò che stimano potrà piacere alle Maestà Loro; cose tutte che cagionano et aumentano il pericolo.

Io stimarei che, visto e consideratosi prima quello che rappresento ne' fogli annessi, fosse bene deliberare se espedisse che N.ro Signore scrivesse al Re un breve, nel quale dopo haverle significato [335v] il vivo sentimento et afflittione già havuta perché nelle due ultime Diete di Grodna e Varsavia

---

[1] Quae fuerunt constitutiones comitiorum Grodnensium annis 1678–1679 habitorum inscriptae: „O Trybunale Koronnym" (De Tribunali Regni), „O Dziesięcinach" (De Decimis), „Deklaracja podatków" (Declaratio de contributionibus), „Objaśnienie apellacji ze Stanem Duchownym do Trybunału" (Explanatio de appellationibus ecclesiasticorum ad Tribunal Regni); cf. VL V, p. 271, 272, 274, 311. Quas constitutiones fuse explanavit Franciscus Martelli nuntius in libello inscripto „Informazione sopra alcune Constituzioni della Dieta di Grodna", quem Romam misit, cf. AV, Segr. Stato, Polonia, Addit. IV, s. f.

[2] Comitia Varsaviensia a mense Ianuario usque ad mensem Maium a. 1681 habita, rupta mense Maio; cum comitia haberentur, orta est magna controversia inter nobiles et clerum de tributo belli Turcici solvendo et de constitutionibus quibusdam comitiorum Grodnensium rescissis (cf. ANP XXXIV/1, N. 221, 223, 242; XXXIV/2, N. 361); id actum est, ut constitutio ferretur, ex qua regi soli abbates creare liceret (cf. ANP XXXIV/2, N. 383), sed etiam opera est data, ut renovaretur constitutio a. 1631 lata, qua clerus bona emere vetitus est (cf. ANP XXXIV/2, N. 470, 471).

furono fatte varie costitutioni contro l'immunità e libertà della Chiesa, con gravissima offesa di Dio e provocatione della Divina vendetta, in tempo ch'era più necessario di placarla e tirare sopra di sé una speciale benedittione e protettione, dicesse che sendosi per congregarne una nuova haveva stimato debito della sua pastorale e paterna sollecitudine di eccitare et essortare la Maestà Sua a non voler permettere che durante il suo regno la Chiesa riceva torti, ma più tosto tolti et impediti questi, goda tranquillamente della sua libertà et immunità. Che così tirerà sopra di sé e del suo Regno le benedittioni celesti, che sono quelle che lo possano prosperare. Che vogli aggiongere alla sua gloria militare anco questa civile, e come ha già fatto trionfar la Chiesa dell'armate nemiche, vogli farla hor vincere le potestà infernali, che [336r] sono quelle che seducano gl'animi de' fedeli coll'apparenza dell'utilità, non essendovi maggior lucro che la pietà. Desiderarsi ciò solamente da Sua Santità, quale verrà con questo ad accrescere verso la Regia Persona e Casa l'amore tenero e paterno, col quale l'ha sempre riguardata. Questo breve forte e soave sperarei che facesse assai buon effetto, perché Sua Maestà, vedendo esser questi sentimenti di Sua Santità istessa, applicheria più l'animo e porria maggior studio perché la cosa riuscisse e perché, per così dire, se lo prenderia a punto d'honore per mostrare quanto vale e puole nel suo Regno; concetto che sommamente brama d'havere et accrescere appresso i Principi.

Stimarei anco degno di considerare se fosse bene che N.ro Signore scrivesse un altro breve agl'Arcivescovi e Vescovi, congregati qui nella Dieta generale, nel qual breve precedendo una somigliante espositione del grave dispiacere provato per i successi nell'[336v]ultime due Diete, e come le pareva che la Polonia si fosse mostrata molto differente dalla sua anticha pietà, havendo fatte le costitutioni note contro l'immunità e libertà ecclesiastica, le ricordasse d'esser solleciti, d'invigilare et operare per l'indennità di esse. Esser questo l'ufficio e debito loro per il grado episcopale e senatorio, potendosi credere che la Divina Providenza habbia voluto che i Vescovi siino parte del Senato per mantenere coll'autorità loro i diritti della Chiesa. Essortarli perciò et incaricarli strettamente a far le loro parti e diffendere la causa di Dio, l'universale et insieme particolare delle loro Chiese, e non lasciare a posteri una memoria poco lodevole che in loro tempo habbino ricevuti sì gravi pregiuditii. Dover studiarsi che si risarcisca la lesione ove è, e d'impedire che non ne sopravengano delle nuove acciò Dio non habbia poi a chiederle stretto conto [337r] per non havere essi adempito le loro parti. Questo breve crederei che stimolasse et infervorasse i Prelati e le facesse meglio considerare che e quanto conviene la grandezza del loro obligo, la colpa et il biasimo che gliene verrà se non sodisfaranno ad esso.

Penserei anco che fosse giovevole una lettera diretta a me et ostensibile, nella quale si dicesse come N.ro Signore, udita la convocatione della Dieta,

memore delle strane cose fatte nelle due ultime contro l'immunità e libertà della Chiesa, haveva voluto scrivere efficacemente al Re per eccitarlo a proteger la Chiesa e non lasciar violare sì fattamente i suoi dritti, et anco ai Vescovi perché operino quel che si deve e conviene per l'incolumità delle ragioni di essa, con aggiungere qualche cosa più forte et in particolare che non si fosse voluta dire ne' brevi, come per essempio che N.ro Signore vuole che il Nuntio [337v] assista bensì e sii pronto per cooperare, ma che tocca a Vescovi l'operare. Trattarsi delle loro Chiese, delle quali sono sposi, dover consecrarsi per esse né mancarne de' grandi e gloriosi essempi nel Clero Polacco. Che Sua Santità vuole che il Nuntio osservi diligentemente chi fa le sue parti e chi no, e che lo stesso si prattichi con gl'altri ecclesiastici che possono havere qualche parte nella Dieta, volendo ogni ragione che ciò si habbia in consideratione in caso d'avanzamento. Che oltre il darsene particolar ragguaglio nel corso della Dieta, si faccia lo stesso in occasione che si tratterà delle traslationi e promotioni, essendo proprio d'ogni ben regolato governo il non dare o avanzare ne' carichi quelli, che non hanno mostrato zelo, attentione, petto e fede nella cura delle cose minori che l'erano appoggiate.

Questo è quello che per hora ho stimato dover mettere in [337v] consideratione sopra tal materia. Resta solo che dica come e nel tempo della Dieta passata e sin hora, ogni volta che si è minacciato di voler fare una costitutione nella Dieta onde non si ammettino all'Abbadie altri che i nominati dal Re, sono andato dicendo che può ben farsi ciò non havendo io che rimostranze per impedirlo, ma che questi tali se non si farà costare del ius patronato nelle forme debite, a mio giuditio non otterranno mai le bolle. Hor se ciò potesse dirsi assolutamente, francamente e con vigore, crederei che fosse molto opportuno, come ho visto esser sin hora il detto di sopra, osservando che ha giovato più qualche minaccia fatta che le preghiere. Et all'Eminenza V.ra fo humilissimo e profondissimo inchino. Varsavia, 4 Novembre 1682.

Di V.ra Eminenza

[a–]humilissimo etc.

Opizio Arcivescovo d'Efeso[–a]

[a–a] *autographum*

## N. 1651

### *„Avviso" ab Opitio Pallavicini ad Secretariam Status missum*

*Varsaviae, 4 XI 1682*

*Nuntiatum est Moscoviae nobiles omnia temptare, ut iaculatores rebelles componant. Vocatos esse etiam in urbem rusticos, ut eis opponerentur. Iaculatores dicuntur poscere, ut quidam ex eorum numero nobiles fiant sibique consulant.*

***Or.**: AV, Segr. Stato, Polonia 100 f. 339r-340r.*
***Ed.**: Theiner, MHR, p. 238.*

Varsavia, 4 Novembre 1682. Foglio a parte.

[a–]Continuando la seditione de' pretoriani in Mosca, non lasciano quei Boiari studio per estinguerla o col negotio o colla viva forza. E perché col primo poco profittavano, hanno ultimamente fatto venire improvisamente in quella capitale un numero grandissimo de' villani, pensando di venire all'uso della forza, se più tosto non hanno creduto di spaventarli e così ridurli a sottomettersi con darle insieme l'ammistia. Il disegno, secondo che s'ode, non l'è riuscito, e persistendo sempre più ostinati i pretoriani nell'ammutinamento non hanno voluto porgere orecchie a trattati, il che visto è stata sbandata la contadinesca che ben si vedeva esser mandata al macello quando fosse stata obligata ad impugnar l'armi contro soldati vecchi, ben [339v] trincerati e le trincere de' quali sono guarnite con sopra cento pezzi di cannone di bronzo.

In quest'occasione è stato ammazzato un de' Boiari che si era mostrato contrario alla soldatesca.

Per assicurarsi che non si faccino nuovità contra essa, fa la soldatesca sempre intervenire dieci de' suoi nel consiglio, senza i quali non osasi di tenerlo per dubio che non se ne risentano i pretoriani coll'occisione e stragi.

Dicesi che la detta militia pretende che in appresso debbano essere assunti al grado di Boiari alcuni di loro, per haver sempre nel consiglio chi promuova et habbi riguardo a loro interessi, che si dolgan esser stati trascurati per il passato non facendosene quel conto che richiedeva il [340r] servitio che rendevano con il lor sangue e corpo alla conservatione dello Stato.[–a] Queste sono le notitie più fresche che ha la Corte delle cose di Moscovia.

[a–a] *iteratum in epistula ad card. Franciscum Buonvisi, cf. N. 1653*

## N. 1652

### *Opitius Pallavicini card. Carlo Barberini, protectori Poloniae*

*Varsaviae, 4 XI 1682*

*Ad epistulam eius die 10 mensis Octobris a. 1682 datam respondens scribit se a praefecto missionis Armeniae Leopoliensis certiorem factum esse epum Bacoviensem in suam dioecesim profectum esse. Sperat epum per terras finibus propinquas periculosasque incolumem iter facturum esse.*

***Or**.: BV, Barb. Lat. 6664 f. 9r. In f. 9r in angulo sinistro imoque destinatarius: Em[inentissi]mo S[ignor] Card[ina]le Barberino.*

Eminentissimo e Rev.mo Signor etc.

Per sodisafre l'egregio zelo di V.ra Eminenza et ubbedire al commando che mi fa colla benignissima sua de' 10 Ottobre[1], sono a significarle come il Padre Prefetto delle Missioni Armene di Leopoli[2] mi scrive, che il dì de' 21 Ottobre s'incaminò il Vescovo di Baccovia[3] alla sua Chiesa, andando con una buona caravana, onde spero che passerà felicemente il confine che non suole essere molto sicuro, e penetrerà nelle parti ove è destinato, il che hora ha qualche difficultà per le soldatesche che marciano andando e tornando d'Ungheria.

Supplico V.ra Eminenza a darmi nuove maggiori occasioni d'essercitar verso essa gl'atti della mia servitù, mentre le fo humilissimo e profondissimo inchino. Varsavia, 4 Novembre 1682.

Di V.ra Eminenza

[a–]humilissimo etc.
Opizio Arcivescovo d'Efeso [–a]

[a–a] *autographum*

## N. 1653

***Opitius Pallavicini***
***card. Francisco Buonvisi, nuntio apostolico Vindobonensi***

*Varsaviae, 4 XI 1682*

*Docet epistulam die 26 mensis Octobris a. 1682 datam sibi redditam esse. Epistulam Buonvisii ad Stephanum Wierzbowski se episcopo mississe. Putat episcopo nullas epistulas de re irrita scribendas esse. Refert de iis, quae Moscoviae novissime facta sunt.*

***Or**.: AS Lucca, Arch. Buonvisi II parte, filza 48 n. 10. In pagina prima in angulo sinistro imoque destinatarius: Em[inentissi]mo S[igno]re Card[ina]l Buonvisi. Vienna.*

---

[1] Cf. N. 1609.

[2] Franciscus Bonesana.

[3] Iacobus Franciscus Dłuski OFM Conv. Die 27 X a. 1682 Dłuski in oppidum Stryj venit, ubi tum rex commorabatur, et – ut Thomas Talenti, secretarius regius, card. Carolum Barberini edocuit – litteris transitualibus et epistulis acceptis die 8 m. Novembris a. 1682 in suam dioecesim profectus est; cf. BV, Barb. Lat. 6655 f. 187r, 195v-196r.

Eminentissimo e Rev.mo Signor etc.

Poco posso dire a V.ra Eminenza in risposta della benignissima sua de' 26[1] come anco nel ragguagliarla delle cose di queste parti. Quella non mi dà materia di dire più, senza che mandai subito la risposta di V.ra Eminenza a quel Prelato[2], di che doveria haverne rincontro, se bene seria meglio che non l'havesse, con porre lui fine a quel trattato che non può (come si è detto più volte) che partorire mali effetti. Le cose poi che possono riferirsi di qui che meritin d'esser sapute dall'Eminenza V.ra, sono poche.

Dalla Corte scrivano d'haver avviso di Moscovia, che *(continuando etc.; cf. N. 1651, fragmentum signatum: a–a).* Et all'Eminenza V.ra fo humilissima riverenza. Varsavia, 4 Novembre 1682.

Di V.ra Eminenza

[a–]humilissimo etc.
Opizio Arcivescovo d'Efeso[–a]

[a–a] *autographum*

## N. 1654

### *Opitius Pallavicini Stanislao Kiczenski, dioecesis Cracoviensis*

*Varsaviae, 4 XI 1682*

*Dat ei dispensationem „extra tempora ad diaconatum et presbyteratum" secutus necessitatem ecclesiae in Strzyżow*[1] *in dioecesi Cracoviensi sitae.*

***Reg**.: AV, Arch. Nunz. Varsavia 177 f. 119r.*

## N. 1655

### *Opitius Pallavicini officiali Gedanensi*

*Varsaviae, 5 XI 1682*

---

[1] Quam epistulam non novi.
[2] Stephanus Wierzbowski, epus Posnaniensis.

[1] Strzyżów, cf. notam 1, p. 122.

*Mandat ei*[1]*, ut det dispensationem matrimonialem „super 3.o et 4.o affinitatis gradu" Matthiae Frost et Evae Szulcówna de dioecesi Cuiaviensi, cum Eva indotata nullum virum repperire possit, cui nubat.*

***Summarium in cancellaria nuntiaturae confectum:*** *AV, Arch. Nunz. Varsavia 177 f. 119r-v. In p. 119 r, in margine: Commissio dispensandi super 3.o et 4.o affinitatis gradu.*

## N. 1656

### *Opitius Pallavicini Sebastiano Słonczewski OP*

*Varsaviae, 6 XI 1682*

*Dat ei, oratori sacro in conventu dominicanorum in oppido Żnin*[1] *sito, potestatem a haeresi absolvendi in tempus legationis.*

***Summarium in cancellaria nuntiaturae confectum:*** *AV, Arch. Nunz. Varsavia 177 f. 119v.*

## N. 1657

### *Card. Alderanus Cybo Opitio Pallavicini*

*Romae, 7 XI 1682*

*Docet epistulas die 7 mensis Octobris a. 1682*[1] *datas sibi redditas esse. Papam laudavisse ea, quae egisset.*

***Reg****.: AV, Segr. Stato, Polonia 185 f. 45r.*

---

[1] Iteratur dispensatio die 17 VIII 1682 data, cf. N. 1481.

[1] Znena (Żnin), oppidum in terra Lacuum Gnesnensium situm; monasterium et ecclesiam dominicanorum S. Ioannis Baptistae fundavit a. 1338 aepus Gnesnensis Ianislaus; cf. SGKP XIV, p. 808-812; *Zakony męskie...*, tab. 18.

[1] Cf. N. 1599-1603.

## N. 1658

### *Card. Alderanus Cybo Opitio Pallavicini*

*Romae, 7 XI 1682*

*Scribit papam difficultatum conscium putat Polonis imprimis Cameneciam recipiendam esse. Mandat nuntio, ut Polonis persuadeat, ut ad bellum gerendum parati sint neque incauti a hoste opprimantur.*

***Reg**.: AV, Segr. Stato, Polonia 185 f. 45r-v.*

Al medesimo.

[45v] Si come la fortezza di Caminietz è stato sempre di cotesto Regno l'unico antemurale, così la ricuperazione di essa è tanto più da desiderarsi e da procurarsi insieme, quanto che valerebbe a liberarsi da barbari che hora l'occupano ed a rimetter nell'antica libertà e sicurezza il Regno istesso, onde non ostante le difficoltà insuperabili che si oppongono a tal impresa, piacerà sempre nondimeno a N.ro Signore che da V.ra Signoria si contribuisca tutta quell'opera[1], che stimerà ella valevole a far comprender costì la necessità in cui truovansi, di pensar seriamente a prender le debite precuazioni e sicurezze per non esser colti nelle mani dell'inimico improvisamente e senza speranza poi di più uscirne. Et a V.ra Signoria Ill.ma auguro dal Signore Dio etc. Roma, 7 Novembre 1682.

## N. 1659

### *Card. Alderanus Cybo Opitio Pallavicini*

*Romae, 7 XI 1682*

*Rogat, ut de Turcarum consiliis se edoceat, si quid a comite Caprara cognoscat.*

***Reg. cifre**: AV, Segr. Stato, Polonia 94 f. 59v.*

A 7 Novembre 1682.
A Mons. Nunzio di Polonia.

Di quel più che pervenisse alla sua notitia, toccante i pensieri del Turco per relatione del Conte Caprara[1], ne attenderò dalla sua attenzione e diligenza gli avvisi per farne relatione alla Santità di N.ro Signore.

---

[1] Responsum epistulae a nuntio die 7 X 1682 missae datum, cf. N. 1600.

[1] Albertus Caprara, legatus extraordinarius imperatoris Constantinopolitanus; cf. N. 1601.

## N. 1660

### *Card. Alderanus Cybo Opitio Pallavicini*

*Romae, 7 XI 1682*

*Docet papam laetissimum audivisse regem a nuntio rogatum esse, ut religiosis Melitensibus consulat. Si eques Hieronymus Lubomirski eum roget, auxilio ei in ordinatione Ostrogiensi esse debet.*

***Reg**.: AV, Segr. Stato, Polonia 185 f. 45v-46r.*

Al medesimo.

Graditissimo è riuscito qui di sentire[1] che V.ra Signoria Ill.ma [46r] per secondar i sensi di N.ro Signore, habbia interposti i suoi ufficii appresso il Re intorno all'istanze della Religione di Malta per le pretensioni che tiene la medesima sopra i Ducato d'Ostroga, a cagione della disposizione fattane a suo favore da quel Duca[2], ultimamente morto.

E piacerà anche alla Sua Santità che V.ra Signoria Ill.ma continui le sue diligenze a pro della Religione istessa, assistendo opportunamente al Sig. Commendatore Lubomirski[3], sempre che da esso ne sia ella richiesta e che stimerà convenirsi la sua prudenza, alla quale mi riferisco. E auguro dal Signore Dio abbondanti prosperità. Roma, 7 Novembre 1682.

## N. 1661

### *Opitius Pallavicini Stephano Wierzbowski, epo Posnaniensi seu Hieronymo Wierzbowski, vicario et officiali generali Posnaniensi*

*Varsaviae, 7 XI 1682*

*Mandatur, ut Iosepho Soszkiewicz et Mariannae Perlińska dispensationem det „super cognatione spirituali", quae originem duxit ex eo, quod Marianna matrina est filiae Iosephi Soszkiewicz; praeterea Marianna, 24 annos nata, nullum virum eodem, quo illa, loco natum repperire potest, cui nubat.*

***Reg**.: AV, Arch. Nunz. Varsavia 177 f. 119v.*

---

[1] Cf. N. 1602.

[2] Ordinationis Ostrogiensis possessio Ordini Melitensi data est ex praescriptiis Ianussii Ostrogski ducis (+1626), fundatoris Ordinationis, non Demetrii Wiśniowiecki ducis, qui mense Iulio exeunte anni 1682 obiit.

[3] Hieronymus Lubomirski, eques Melitensis; a. 1682 Ioanne Ossoliński mortuo a rege commendator Posnaniesis creatus est; cf. *Podręcznik Związku Polskich Kawalerów Maltańskich*, p. 45-46.

## N. 1662

### *Card. Franciscus Buonvisi, nuntius apostolicus Vindobonensis Opitio Pallavicini*

*Vindobonae, 9 XI 1682*

*Docet epistulam die 28 mensis Octobris a. 1682 datam sibi redditam esse. Se raro ad episcopi Posnaniensis epistulas responsurum esse, praesertim cum epus de epistularum materia alios certiores faciat. Vindobonam de foedere cum Polonis faciendo nihil certi constituisse. Buonvisium cum magistratibus imperatoris colloquentem premere regem ipsum comitiis neglectis imperatori auxilio esse posse. Qua re factum esse, ut residens apud Polonos de rebus quibusdam edoceretur. Buonvisium Romam quoque litteras misisse, ut quaereretur, quomodo imperator et Poloni adiuvari possent. Putat Emericum Thököly fictum indutias petere et vere adversus imperatorem arma moturum esse. Gratias agit nuntio pro scriptis missis et promittit se declarationem cleri Hungarici missurum esse.*

***Min. autogr**.: AS Lucca, Arch. Buonvisi II parte, filza 18 n. 278.*

Vienna, 9 Novembre 1682.
A Mons. Nunzio di Polonia.

Sento dalla benignissima di V.ra Signoria Ill.ma delli 28 del passato[1] che il tardo arrivo delle lettere di qua la metteva in angustia, ma bisogna che ella pratichi quello che faccio io, di aspettare all'ordinario seguente quando non vi è cosa di straordinaria premura. Tra noi che siamo pratici della Polonia, conveniamo facilmente circa alle massime, ma a Roma credono che con la destrezza si possa mantenere il negozio senza impegno, e questo è impossibile con una natione che si nutrisce de' desiderii e con una persona che li misura secondo le proprie pretenzioni, bastandoli di mostrar premura, ma io devo caminare con diversa regola per non screditarmi e per non disturbare l'unione che si tratta per altri canali, sottopuonendo le mie lettere alle interpretazioni, tanto più che so di certo che il Vescovo[2] ragguaglia di tutto alcune persone che procurano di distrurbare l'unione. Ho però cominciato a prolongare le mie risposte e poi staccherò affatto il commercio, per non farmi burlare da quelli che conoscono il personaggio e forse stimano che io mi sia dimenticato delle sue qualità.

Vedrà V.ra Signoria Ill.ma dalla copia della lettera che mando per ricapito, che lo piglio in parola e mentre dice che si vuol solo una dote straordinaria, mi servirà di pretesto per troncar tutto, essendo troppo pericoloso il discorrere.

---

[1] Cf. N. 1641.
[2] Stephanus Wierzbowski, epus Posnaniensis.

I trattati di lega con la Polonia sono sempre incerti [v] non essendo uguale l'autorità di mantenere le promesse, particolarmente quando si fanno senza l'approvazione della Dieta, tuttavia sostengo qua che quando anche non si potesse godere di tutto il bene, non bisogna sprezzare quella parte che può contribuire un Re accreditato e che saprà dirigere in maniera gl'affari da cavarne profitto, e si come le connivenze passate hanno molto pregiudicato, così gioveranno le future applicazioni a favore di questa parte, con che Sua Maestà Reale metterà ancora in sicuro il proprio Regno, e mi pare che habbiano pigliata bene questa massima, e però mi viene supposto che habbiano dato ordini assai ampli al Residente[3] perché se bene si desidera di havere una sola guerra, non sta in loro arbitrio il conseguirlo essendo uguali le minaccie di ambedue le parti. E scrissi hieri a Roma che bisognava seriamente pensare all'assistenza, perché se la necessità costringesse a pigliare condizioni iniquissime dai Turchi, questi volterebbero poi i loro preparamenti contro la Polonia e la Christianità resterebbe danneggiata in quella parte, sì che non ci è altro modo di salvarla che con fare ogni sforzo per difenderla.

Quello che più mi spaventa è la lusinga di alcuni che il Tekeli habbia buona intenzione[4], et artifiziosamente l'ho messo nel principio del foglietto pubblico [a–]per dare l'animo a gl'assenti[–a], ma io sono [r] certo che quel perfido ribelle inganna come ha sempre fatto, per trattenere i preparamenti e farci poi trovare sproveduti a primavera, ma quelli che vorrebbero evitare la spesa credono tutto e tengono la gente ingannata con la diversità delli avvisi, come vedrà dai due foglietti che mando per renderla pienamente informata di quello che a me si dice e che da me non è creduto.

Vedo che erano state intercette nuove lettere, che sono state lette in Ratisbona per far conoscere le machine che si fanno[5], ma i Francesi che non possono scusarle, le mettono in ridicolo dicendo che sono cose sempre praticate e che si puole aggiustare tutto con ricevere le condizioni già proposte. Ma perché il riceverle porterebbe in conseguenza la perdita di Genova e poi di tutta l'Italia, vanno ritenuti nell'accettarle.

Ringratio infinitamente V.ra Signoria Ill.ma delle stampe mandatemi e con le future invierò a lei quello che ha stampato il clero d'Ungheria. E con la dovuta stima al suo gran merito, mi confermo per sempre.

[a–a] *ascriptum in margine*

---

[3] Ioannes Christophorus Zierowsky, residens imperatoris apud Polonos.

[4] Emericus Thököly imperatori suasit, ut indutiae fierent.

[5] Sermo est de epistulis a residente imperatoris apud Polonos interceptis, quae recitatae sunt in comitiis Ratisbonensibus imperii, ut approbaretur oratores Francogallicos apud Polonos cum rebellibus Thökölyanis rationem habuisse; cf. AV, Segr. Stato, Germania 205 f. 757v.

## N. 1663

***Opitius Pallavicini card. Alderano Cybo***

*Varsaviae, 11 XI 1682*

*Docet epistulas die 17 mensis Octobris a. 1682*[1] *datas sibi redditas esse. Ad unam epistulam statim respondet.*

***Or**.: AV, Segr. Stato, Polonia 100 f. 342r.*

## N. 1664

***Opitius Pallavicini card. Alderano Cybo***

*Varsaviae, 11 XI 1682*

*Docet in ultimo capitulo cisterciensium Andreoviae habito pactionem de abbatibus nominandis cum rege non esse factam, cum opinio esset eam ordini valde nocituram esse. Culpa eius rei in nuntium ab aulicis collata esse dicitur. Nuntius timet, ne ea res in proximis comitiis tractetur, et operam dat, ut temporis terendi causa colloquia habeantur.*

***Or**.: AV, Segr. Stato, Polonia 100 f. 343r-344v.*

Eminentissimo e Rev.mo Signor etc.

La posta antecedente[1], con occasione che ragguagliai ampiamente V.ra Eminenza de' negotii spettanti all'immunità e libertà ecclesiastica quali possan venire nella futura Dieta di Polonia, l'accennai che nel Capitolo provinciale de' Padri Cisterciensi celebrato in Andreovia, non si era concluso con Sua Maestà quell'accordo circa la nominatione dell'Abbadie di quell'Ordine, che altre volte essaminatosi costà fu rigettato come quello che conteneva pregiuditii intollerabili, e perché nel dispaccio di V.ra Eminenza de' 17 Ottobre[2] quale ricevo hoggi se m'incarica che ragguagli intorno a ciò, dirò qui quel di più che so circa questa materia, tocca da me all'hor transitoriamente.

Non dubito che né quella né altra concordia sopra questa [343v] materia si facesse nel Capitolo provinciale accennato, perché sendo già molto tempo ch'è finito, non m'è stato partecipato, il che seria seguito infallibilmente, anzi la lettera di quei Padri congregati della quale diedi parte a V.ra Eminenza,

---

[1] Cf. N. 1618-1620.

[1] Cf. N. 1650.
[2] Cf. N. 1620.

insinuava che ricevuto l'ordine mio d'astenersi dalla concordia, che già notificarono costà, non eran per descendere ad alcuna specie d'accordo.

Monsignor Vescovo di Varmia[3] che fu qui i dì passati, so che ha havuto a dire che se non giungeva a tempo la mia prohibitione, seguiva la concordia sudetta rigettata costà e che era stato sentito con displicenza alla Corte l'impedimento appostovi da me, e che si pensava di farmene fare rimostranza da quei Senatori ch'erano presso il Re, il che però non è seguito. Questo è quello ch'io so in questa materia.

Il vedere che nulla si opera circa il preteso ius di nominare ma si [344r] tace affatto, mi ha fatto accrescere apprensione et il timore che l'affare voglia portarsi in Dieta, di che ho scritto abbondantemente la posta antecedente.

Io procuro che si ripigli il trattato meco e si ritorni ad essaminare la materia, e già ne ho gettato i semi con speranza che fruttificheranno. Il mio fine è di divertire da quei pensieri violenti e precipitosi et impegnare a non tentare le vie di fatto o altro, come doveria farsi pendente il trattato. Ho fatto insinuare destramente che per provare l'immemorabile in mancanza d'archivii in queste parti, si potria ripigliare la diligenza già intrapresa costà ne' registri delle bolle, e questa è un'opera sì lunga che consumerà molti mesi. Se queste cose riescano et il negotitato anderà regolarmente, si doverà evitare il pericolo ac-[344v]cennato, che non dura che qualche mese. Et all'Eminenza V.ra fo humilissimo e profondissimo inchino. Varsavia, 11 Novembre 1682.

Di V.ra Eminenza

[a–]humilissimo etc.
Opizio Arcivescovo d'Efeso[–a]

[a–a] *autographum*

## N. 1665

### *Opitius Pallavicini card. Alderano Cybo*

*Varsaviae, 11 XI 1682*

*Docet condiciones aeris alieni in Camera Apostolica contracti solvendi, quas emissarius ducissae Catharinae Radziwiłł proposuit, se accipere non potuisse. Iam pridem scripsit id actum esse, ut aes alienum nummis aeneis vel thaleris imperialibus solveretur, sed cursu aucto, quod concedere non potuit. Praeterea lis erat de summa pecuniae solvenda. Qua re factum est, ut de aere alieno nondum conficeretur.*

***Or**.: AV, Segr. Stato, Polonia 100 f. 346r-347r.*

---

[3] Michael Radziejowski.

Eminentissimo e Rev.mo Signor etc.

Io m'arrosisco d'havere a scrivere tante volte sopra un affare non grave, come è quello della riscossione del danaro dovuto dal defonto Sig. Duca di Ratzivil, ma conviene che lo facci acciò non paia che trascuri questa cosa, per quale è bisognato e bisogna tuttavia porre molto studio. E perché è tanta la durezza e sì strane le pretentioni del debitore, che se non si esprimano, non possono imaginarsi. Sotto li 21 Ottobre[1] avvisai come se mi voleva far pagare la somma di 50 mila fiorini o in tallari imperiali, valutando però questi sopra il valore corrente, o pure in moneta di rame, e ch'io havevo detto che non potevo ricevere il pagamento in tal forma, con proporre qualche altra maniera onde il danaro venisse in mie mani, restando intanto illesa la pretentione che si haveva. Aggiunsi in oltre come attendevo sopra [346v] ciò risposta. Questa m'è giunta e contiene che sendosi venduti due officii in Lituania per pagar questo debito e non sendosi potuto ritrarne il prezzo che computando i tallari al valore secondo il quale si vogliono pagare qui, si devono questi ricevere secondo tal valore, e quando ciò non piaccia, accettare il pagamento in rame.

Nell'istesso tempo che fu portato qui il sudetto danaro per sborsarlo, osservai che il debito che rimaneva a pagare si computava quasi mille ungheri meno di quello che, secondo il conto che io fo, deve rimborsarsi la Camera. Onde havendo replicato che si faceva errore nel conto, mi vien risposto che non si devono alla detta Camera più di 15 milla ungheri, il che se fosse vero pareria che andasse bene il conto che fanno, ma ciò non sussiste né so onde possa essersi cavato, perché il debito è in fiorini di buona moneta né il Sig. Duca ha [347r] ricevuto costà ungheri. Ho replicato a tutto opportunamente con maniera forte e soave, e sto attendendo quello che se mi risponderà e quello che si risolverà, il che avviserò.

E' certo che si è fatta da me ogni maggiore habilità senza riguardare a qualche interesse che si saria forse potuto ricavare se si fosse ricevuto il pagamento in urti e sostacchi (che è una certa specie di moneta che si poteva pretendere), quali se si fossero voluti cambiare con cambio minuto, se ne saria potuto ritrarre qualche utilità, e mi sono contentato di ricevere non detta moneta in specie, ma il valore di quella secondo il prezzo tassato dalle leggi e corrente nel commercio. Ma questa pretentione di pagare i tallari valutandoli più del valore commune è contro ogni dovere et ascende a qualche somma considerabile, onde ho stimato non potervi condescendere. Et all'Eminenza V.ra fo humilissimo e profondissimo inchino. Varsavia, 11 Novembre 1682.

Di V.ra Eminenza

[a–]humilissimo etc.
Opizio Arcivescovo d'Efeso[–a]

[a–a] *autographum*

---

[1] Cf. N. 1627.

## N. 1666

### *„Avviso" ab Opitio Pallavicini ad Secretariam Status missum*

*Varsaviae, 11 XI 1682*

*Emissarius electoris Brandenburgensis in Polonia Maiore apud electoris studiosos commoratus esse dicitur. Verisimile videtur electorem timere, ne exercitus Polonorum numero auctus Prussiae immineat. Elector in animo habet in comitiis indigenatum filio petere, quo concesso ipse quaedam Polonis concedere promptus erit. Moscoviae metuitur, cum emissarii regis Cosacos sollicitare conati essent. Moscovia in animo habet mittere legatos, quibus diplomatici periti praesint. Du Vernay-Boucault paratus est Rem Publicam relinquere.*

***Or**.: AV, Segr. Stato, Polonia 100 f. 350r-351r.*
***Ed**.: Theiner, MHR, p. 238 (fragm.); Welykyj, LNA XIII, p. 262 (fragm.).*

Varsavia, 11 Novembre 1682. Foglio a parte.

Si è havuta segreta notitia che un emissario di Brandemburgo[1] sii stato nella Maggior Polonia a trovare qualche partiale dell'Elettore e cominciato a gettare seco semi di zizzania per la futura Dieta. Da suoi discorsi si cava che l'Elettore è sempre più geloso dell'armamento della Polonia, temendo di trovarsi impegnato a qualche guerra in vigore delle sue nuove allianze e così di lasciare sguarnita la Prussia et esposta all'armi Polacche.

Si è anco scoperto che l'Elettore disegna di dimandare l'indigenato per il Figlio[2], offerendo per una cosa di tanta importanza alcuni avantaggi, o apparenti o di poca consideratione, come è la cessione d'un credito che ha sopra Elbinga[3] di certa somma, la cessione [350v] parimente di qualche capitanato[4] che tiene e la Polonia pretende che non le competa per la pace d'Oliva. Queste cose si van presentando che devano credersi più tosto per la verisimilitudine che per il credito degl'autori, essendo spesse volte le notitie finte così bene che anco gl'huomini più accorti e penetranti possano ingannarsi.

[ab–]E' venuto al Re da confini della Moscovia un nobile per portarle le notitie seguenti, rintracciate dallo stesso. Che havea cagionato grand'appren-

---

[1] Qui emissarius fuit Ioachimus Scultetus, iam antea a Friderico Gulielmo, electore Brandenburgensi, in Poloniam homo privatus missus, ut quaedam ageret; cf. *Urkunden...*, p. 86 et seq.; etiam ANP XXXIV/2-4, passim.

[2] Ludovicus, electoris filius natu minor, qui Ludovicam Carolinam Radziwiłł uxorem duxit, cf. ANP XXXIV/1, notam 200, p. 91.

[3] Cf. ANP XXXIV/3, notam 23, p. 10.

[4] Capitanatum Leborgensem et Bythoviensem elector feudi nomine habuit, Drahim autem nomine possessionis pigneraticiae; de hac re cf. Kamińska-Linderska, passim.

sione a quel Consiglio l'essersi scoperto, come si avvisò, che si tentava di sollevare i Cosacchi e ridurli all'antica ubidienza[5].–[b] Che si erano spediti alla Porta corrieri (di che anco qui si ha altro rincontro), per vedere se la Porta havesse assistito alla [351r] Moscovia in caso che i Polacchi tentassero di assaltarla. Che in tal caso pareva che i Moscoviti volessero collegarsi sino con i Tartari o almeno havere l'assistenza loro. Che le lettere scritte sopra ciò alla Porta eran concepite con straordinaria sommissione, sino a raccommandare alla protettione del Gran Signore la tenera età de' Czari. Che per ultimo si spediva qui in Polonia una grand'ambasciata, nella quale sono il Czadaiosi[6] e l'Holosar, huomini ben cogniti qui e tenuti per molto scaltri.–[ab]

Monsieur de Laverne si è poi disposto a partire dal Regno e credesi che Sua Maestà, nonostante le cose passate, le farà gratia di ammetterlo a prender congedo.

[a–a] *fragmentum editum a Theiner et iteratum in epistula ad card. Buonvisi, cf. N. 1667*
[b–b] *fragmentum editum a Welykyj*

## N. 1667

### *Opitius Pallavicini card. Francisco Buonvisi, nuntio apostolico Vindobonensi*

*Varsaviae, 11 XI 1682*

*Res eo loco esse putat, ut se et Buonvisi christianitati consulere non possint nisi gratiam inter regem et imperatorem augendam curantes. Iterat ea, quae de rebus Moscoviensibus novissime nuntiata sunt. Rex Suecorum regi significavit se ad vincula cum Polonis corroboranda promptum esse.*

***Or**.: AS Lucca, Arch. Buonvisi II parte, filza 51 n. 78.*

Eminentissimo e Rev.mo Signor etc.

Non poteva a mio giudicio V.ra Eminenza operare più fruttuosamente nello stato nel quale hora sono le cose et in questo gran bisogno della Christianità, che mostrare costà, come veggo dalla benignissima sua sua de' 2 di questo[1] che ha fatto, che devesi far molto conto et è d'infinita importanza

---

[5] Cf. N. 1628.

[6] Ioannes Ioannides (Ivan Ivanovič) Čaadaev (+1696), orator Moscoviensis, emissarius ducis magni fuit in Polonia annis 1671, 1677, 1678, 1683 et 1686; cf. *Russkij biografičeskij slovar'* XI, p. 1-3; Golosov (Holosar) Lucanus Timofeevič, fuit legatus apud Polonos annis 1674–1675, 1679 et 1683; cf. *Repertorium*, p. 442.

[1] Cf. N. 1646.

l'unione dell'animo con questo Re, e come nonostante il difetto naturale et essentiale di questa constitutione di governo, tuttavia l'havere il Re dalla sua e quel che è più il Re presente, è di grandissimo rilievo. Anch'io per questa parte, come non ho lasciato sin hora, così non lascio di rappresentare e disporre bene gl'animi, che sono la materia onde possa intridurvisi una forma quale fa [v] di bisogno per il bene della Christianità, però che così disunita certamente si perderà et una benché piccola unione la puol salvare. Io non passo più oltre e qui mi arresto perché non ho havuto ordine di trattare in particolare, onde esseguisco quel che già fu dato. Dio havesse voluto che in l'hora si fosse negotiato, perché stando le cose ambigue né sapendosi ove fosse per cadere la tempesta, si seria verisimilmente potuto negotiare con maggiore vantaggio.

*(Res porro tractatur, v. N. 1666, fragmentum signatum: a–a).*

Il Re di Svetia[2] ha fatto dare qualche tocco a Sua Maestà del desiderio di stringersi seco in maggiore amicitia e corrispondenza, che sono i preludii per trattare di lega. So che è stato ben sentito l'officio, ma temo che Brandeburgo[3] guasterà qui tutto. Et all'Eminenza V.ra fo humilissimo e profondissimo inchino. Varsavia, 11 Novembre 1682.

Di V.ra Eminenza

[a–]humilissimo etc.
Opizio Arcivescovo d'Efeso[–a]

[a–a] *autographum*

## N. 1668

### *Opitius Pallavicini Casimiro Sosnowiecki dioecesis Plocensis et aliis*

*Varsaviae, 12 XI 1682*

*Dat dispensationem „extra tempora ad diaconatum et presbyteratum" Casimiro Sosnowiecki secutus necessitatem ecclesiae cathedralis Plocensis, Ioanni Słubicki secutus necessitatem ecclesiae in vico Goworow*[1] *in dioecesi Plocensi sitae, Sigismundo Brzeziński de archidioecesi Leopoliensi. Ioanni Kłodzianowski dat dispensationem „extra tempora ad presbyteratum" secutus necessitatem ecclesiae in oppidulo Sokołów*[2] *in archidioecesi Leopoliensi sitae.*

***Summarium in cancellaria nuntiaturae confectum**: AV, Arch. Nunz. Varsavia 177 f. 119v.*

---

[2] Carolus XI (1655–1697), rex Suetorum ab a. 1660.

[3] Fridericus Gulielmus, elector Brandenburgensis.

[1] Goworów, vicus ad meridiem ab oppido Ostrołęka situs; ecclesia parochialis saec. XVI aedificata esse videtur; cf. SGKP II, p. 758.

[2] Sokołów, oppidulum ad meridiem orientemque ab oppido Stryj situm; ecclesiam parochialem S. Nicolai fundavit a. 1520 Ioannes Dzieduszycki; cf. SGKP XI, p. 32-33.

## N. 1669

### *Card. Alderanus Cybo Opitio Pallavicini*

*Romae, 14 XI 1682*

*Docet epistulas eius die 14 mensis Octobris a. 1682*[1] *datas sibi redditas esse. Papam laudavisse ea, quae egisset.*

***Reg**.: AV, Segr. Stato, Polonia 185 f. 46r-v.*

## N. 1670

### *Card. Alderanus Cybo Opitio Pallavicini*

*Romae, 14 XI 1682*

*Scribit de Nicolao Święcicki, officiali Varsaviensi, deque abbatia canonicorum regularium Lateranensium Tremesnensium diligenter quaeri necesse esse. Tempore iusto nuntium de consiliis edoctum iri.*

***Reg**.: AV, Segr. Stato, Polonia 185 f. 46v.*

Al medesimo.

Sopra ciò che V.ra Signoria Ill.ma mi significa[1] nell'affare dell'Abbazia di Tremesna de' Canonici Regolari di San Agostino, dioecesi di Gnesna, amministrata dal Sig. Nicolò Swiecieski[2], officiale di Varsavia, non posso io per hora aggiungerle cos'alcuna in risposta, meritando la materia per sé particolari considerazioni che per scarsezza di tempo non possono farsi per hora.

A suo tempo sarà V.ra Signoria Ill.ma avvisata di quant'occorra, e le auguro dal Signore Dio abbondanti prosperità. Roma, 14 Novembre 1682.

---

[1] Cf. N. 1612-1614.

[1] Cf. N. 1613.

[2] Nicolaus Święcicki.

## N. 1671

***Card. Carolus Barberini, protector Poloniae Opitio Pallavicini***

*Romae, 14 XI 1682*

*Docet in ultima sessione Congregationis de Propaganda Fide argumentum epistulae de Iacobo Francisco Dłuski, episcopo Bacoviensi, a se expositum esse. Rogat, ut se certiorem faciat, utrum episcopus in suam dioecesim profectus sit, an non. Si non est profectus, se de ea re ad regem esse scripturum.*

***Reg**.: BV, Barb. Lat. 6650 f. 29v. In margine destinatarius: Mons. Arcivescovo d'Efeso, Nunzio Apostolico, Varsavia.*

Illustrissimo e Rev.mo Signore.

Le passate vacanze non mi han permesso di riferire prima di questa settimana nella Congregazione di Propaganda quel che V.ra Signoria Ill.ma mi scrisse sotto li 9 di Settembre passato[1] circa Mons. Dluski, Vescovo di Baccovia.

Ho dunque dato in primo luogo il decreto[2] rimessomi e poi ho rappresentato tutte le diligenze, da lei usate per assicurarsi ch'egli vada alla residenza, et havendo la Sacra Congregazione molto commendato il suo zelo, io attenderò dal medesimo qualche altro avviso per consolarmi che si sia adempito quanto ho promesso per lui.

La prego per tanto di farmi avvisato se egli è andato, perché in altra forma non mancherei di rescriverne al Re, per farlo obedire a gli ordini così inculcati che V.ra Signoria Ill.ma gli ha dato. Desidero in fine di haver frequenti occasioni di servirla e resto offerendomele con tutto l'animo. Roma, li 14 Novembre 1682.

Di V.ra Signoria Ill.ma

Servitore
[Carlo Cardinal Barberini]

---

[1] Cf. N. 1534.

[2] Copia decreti Alexandri VII die 26 VII 1662 dati, quo de residentiae officio „in partibus infidelium" episcopos monuit, et volumen iuris iurandi die 26 VIII 1682 ab ipso Dłuski compositum et subscriptum, quo ille affirmavit se officium illud non neglexisse, et confirmatio iuris iurandi a Pallavicinio facta; cf. APF, SC, Moldavia 2 f. 122r-123v.

## N. 1672

### *Card. Carolus Barberini, protector Poloniae Opitio Pallavicini*

*Romae, 14 XI 1682*

*Rogat, ut episcopum Culmensem in religione catholica in sua dioecesi confirmanda adiuvet.*

***Reg**.: BV, Barb. Lat. 6650 f. 30v. In margine destinatarius: Mons. Arcivescovo d'Efeso, Nunzio Apostolico, Varsavia.*

Illustrissimo e Rev.mo Signore.

Si ritrova Mons. Vescovo di Culma[1] tra molte angustie, così per riparare a pregiudizii della religione cattolica come per il desiderio ch'egli haverebbe di propagarla. Onde confidando di ricevere da V.ra Signoria Ill.ma ogni assistenza per sottrarsi dalle oppressioni, desidera che io le rappresenti i suoi bisogni, non per eccitare il suo zelo che sa quanto sia grande, ma perché entri a parte delle sue obligazioni. Sono per tanto a pregarla colla più viva efficacia che posso di riguardar la bontà di detto Prelato e di favorirlo in tutto ciò che possa occorrergli, con assicurarla che sommamente me ne professerò obligato alla sua cortesia; e me le offero con tutto l'animo. Roma, 14 Novembre 1682.

Di V.ra Signoria Ill.ma

Servitore
[Carlo Cardinal Barberini]

## N. 1673

### *Eduardus Cybo, secretarius S. Congregationis de Propaganda Fide Opitio Pallavicini*

*Romae, 14 XI 1682*

---

[1] Casimirus Ioannes Opaliński, epus Culmensis, a. 1682 dioecesim suam visitavit et festo Corporis Christi (28 V 1682) Toruniae pompam sollemniter egit, quae ad tempus illud propter protestantium metum non est acta nisi in coemeterio ecclesiae adiacente. Opaliński, cum Torunia proficisceretur, reconciliavit duas ecclesias vacuas in Grębocin et Rogów sitas, quae protestantium erant, et presbyteros catholicos in eis collocavit. Quam rem magistratus Torunienses graviter ferentes milites miserunt, ut ecclesias illas recuperarent. De ecclesiis illis transactum est; pactum subscriptum est die 11 I 1683; cf. epistulam a Casimiro Opaliński ad card. Barberini die 20 VI 1682 de ea re datam: BV, Barb. Lat. 6645 f. 100r-v; AV, Segr. Stato, Avvisi 46 f. 261r; *Diecezja chełmińska*, p. 44-45; Liedtke, p. 91.

*In sessione Congregationis constitutum est, ut duo iuvenes de dioecesi Chelmensi in Collegium Urbanum reciperentur. Quod Iacobus Susza, epus Chelmensis, rogavit. Rogat, ut epistulam adiunctam episcopo tradat.*

***Reg**.: APF, Lettere 71, II parte, f. 212v-213r.*
***Ed**.: Welykyj, LPF II, p. 127-128.*

A Mons. Nunzio di Polonia.
Li 14 Novembre 1682. Rutheni.

Essendo benignamente condescesi questi Eminentissimi Signori a far la gratia a Mons. Vescovo di Chelma[1] di due luoghi in questo Collegio Urbano per li Religosi suoi, senza pregiudicare a quelli di Lituania, se gli scrive l'acclusa[2] dalla Sacra Congregazione affinché li mandi qua opportunamente che saranno accolti con molto affetto.

Supplico V.ra Signoria Ill.ma compiacersi farla [213r] havere al medesimo Prelato et honorar me di qualche suo commandamento, mentre resto col baciarle riverentemente le mani.

## N. 1674

### *Card. Franciscus Buonvisi, nuntius apostolicus Vindobonensis Opitio Pallavicini*

*Vindobonae, 16 XI 1682*

*Docet se constituisse commercium epistularum cum episcopo Posnaniensi habitum rumpere, eo magis, quod cognovit regem ea, quae episcopus egisset, reprehendisse. Se laetari, quod episcopo instanti non cessit et caute egit. Se timere, ne comitiis ruptis foedus cum imperatore fieri non possit. Moscoviam turbatam nihil adversus Turcas ausuram esse. Rex Francogallorum longius exspectaturus esse videtur, ut postulationibus suis respondeatur. Mittit ei declarationem cleri Hungarici.*

***Min. autogr**.: AS Lucca, Arch. Buonvisi II parte, filza 18 n. 285.*

Vienna, 16 Novembre 1682.
A Mons. Nunzio di Polonia.

Alla prima replica che mi farà quel Prelato[1] ho risoluto di staccare affatto

---

[1] Iacobus Susza, epus unitus Chelmensis; cf. N. 1595.
[2] Epistula a Congregatione ad Iacobum Susza de ea re die 10 XI 1682 data, cf. APF, Lettere 71, I parte, f. 67v-68r.

[1] Stephanus Wierzbowski, epus Posnaniensis.

il commercio, perché ho saputo che il Re si è doluto di questi suoi capricci, atti a ruvinare gl'altri trattati che sono in piedi per la comune conservazione, e se io non mi fossi governato con la circospezione che ho usata, mi sarei messo qua a grandissimo sbaraglio, perché haverebbero creduto che io presumessi di dispuoner di cose tanto preziose e di metterli in impegno di dare una negativa, ma nell'istesso tempo che hanno sapute le cabale del Prelato e la disapprovazione del Re, hanno insieme havuto notizia delle diligenze che ho fatto per divertire senza impegno di qua, e così tutto svanirà senza pregiudizio delle parti e si proseguiranno i trattati senza difficultà nelle condizioni, essendo ottima l'apparenza di buon esito, cultivando io le buone disposizioni che ci sono, come V.ra Signoria Ill.ma fa dal suo canto con pieno gradimento di N.ro Signore, come diffusamente mi viene significato et ella con le passate ne haverà havuto il rincontro.

Tutto il punto consiste che si habbia poi l'approvazione della Dieta, che correrà gran pericolo di rompersi per le machinazioni delli stranieri e per l'altre di alcuni che temono li porti de' pregiudizii; ad ogni modo sostengo che caverà grande utile dall'unione, perché almeno si otterrà qualche potente diversione [v] ai Ribelli nell'Ungheria Superiore, e se le connivenze passate hanno prodotto molto male, gioveranno adesso notabilmente.

Le confusioni di Moscovia che V.ra Signoria Ill.ma mi descrive[2], levano ogni speranza di profittarsi con quel mezzo e non si potrà far altro che corrispondere all'offiziosità del complimento dell'Inviato delli due Czari.

Circa le nuove di qua non ho cosa particolare di aggiungere al foglietto[3], solo che dal Ministro d'un Prencipe di Germania mi vien detto che ci sia qualche speranza che il Re di Francia proroghi per tutto Febbraro il termine della rottura[4], il che sarebbe un gran punto perché ci sarebbe tempo da negoziare et in caso che si vedesse indubitata la guerra del Turco, si potrebbe cedere da quest'altra parte e rivoltare tutte le forze contro i barbari.

In conformità della promessa che li feci con le passate, li mando tre esemplari della lettera pastorale che ha stampata l'Arcivescovo di Strigonia[5] col contento del suo clero, e se più ne vorrà, ne manderò, ma V.ra Signoria Ill.ma non mostri di haverle havute da me, così desiderando a Roma perché si come non ci hanno havuto parte, così non vogliono che apparisca né meno che habbiano saputo il pensiero di scriverla. Mi dispiace però che queste controversie sempre s'inasprischino e se volessero [r] abbracciare un partito che ho proposto, si uscirebbe honorevolmente dall'impegno e si caverebbe un grande utile per la Christianità, ma pare che il destino cooperi alla ruvina

---

[2] Cf. N. 1653.

[3] Cf. AV, Segr. Stato, Germania 205 f. 757r-760r.

[4] Cf. notam 4, p. 214.

[5] Georgius Szelepcsényi (1595 – mensis Ianuarius 1685), aepus Strigoniensis ab a. 1667; cf. Ritzler-Sefrin HC, p. 364.

universale e gl'affari d'Italia vanno alla peggio. E confermando a V.ra Signoria Ill.ma il mio ossequioso desidero di servirla, resto.

## N. 1675

### *Opitius Pallavicini card. Alderano Cybo*

*Varsaviae, 18 XI 1682*

*Docet epistulas die 24 mensis Octobris a. 1682*[1] *datas sibi redditas esse.*

***Or**.: AV, Segr. Stato, Polonia 100 f. 352r.*

## N. 1676

### *Opitius Pallavicini card. Alderano Cybo*

*Varsaviae, 18 XI 1682*

*Cum in comitiis proximis de foedere cum imperatore adversus Turcas faciendo disputabitur, scribit se de quibusdam exponere in animum induxisse. Rei militaris periti non ignorant Hungaria Superiore a Turcis occupata Poloniam meridionalem urbemque Cracoviam in periculo esse. Cum nobiles et magnates rem publicam non curent, cives pauperes sint, magistratus officiis suis male fungantur, comitia facile rumpi possint, verisimile videtur comitiis proximis occursum iri, ne foedus contra Turcas fiat, nec pecunia ad exercitum sustinendum decernatur. Qua re proponit, ut papa dicat se promptum esse Polonos adiuvare 500.000 florenorum „bonis nummis" (e decumis Italicis), ut bellum cum Turcis gerant. Quae summa pecuniae 3-4 annis solvenda est. Cum putetur Polonos sumptu proprio 36.000 militum comparare non posse, pecunia a papa donata ad exercitum peditibus supplendum adhibenda est. Proponit etiam, quibus condicionibus pecunia solvenda est. Addit animo papae ad Polonos adiuvandos prompto fieri potest, ut plus valeant ei, qui foedus cum imperatore fieri et bellum adversus Turcas geri volunt.*

***Or**.: AV, Segr. Stato, Polonia 100 f. 354r-360v.*
***Ed**.: De Bojani III, p. 583-585 (fragm., Gallice).*

Eminentissimo e Rev.mo Signor etc.

Perché gl'accidenti dell'Ungheria et i preparamenti che si fanno alla Porta per la futura campagna, congiunti alla dispositione che si scorge in

---

[1] Cf. N. 1633-1635.

Cesare di venire a qualche trattato colla Polonia per la commune conservatione porgeranno verisimilmente occasione di trattarsi nella prossima Dieta della lega offensiva, alla quale solamente, come è ben noto all'Imperatore, si sono mostrati per il passato disposti i Polacchi, quali meno sariano per voler hora la lega difensiva attento che vedono l'Imperatore attaccato, onde le cose non vanno del pari. Stimo mio debito di rappresentare per mezzo di V.ra Eminenza a N.ro Signore la credenza quale ho che si tratterà di tal materia, e di mettere sotto la sua consideratione qualche mie riflessioni e pensieri, il che tutto è ordinato a sentire come debba contenermi trattandosi di quest'affare.

[a]–La vicinanza e sito de' due Regni, di Polonia e d'Ungheria, [354v] è tale che l'interessi dell'uno non vanno separati da quelli dell'altro per ciò che riguarda la salute di essi et il defendersi dall'essere sottomessi al Turco, riputandosi che la rovina dell'uno tirerà dietro sé quella dell'altro. Hor per ciò importa singolarmente l'operare unitamente, e che come il fine è commune, così li siino i consigli et i studii, e per quanto si può sii una somma unione nell'uso stesso dell'armi e per conseguenza la lega.

Molti personaggi, egualmente prattici della Polonia che intendenti dell'arte militare, sono d'opinione che questo Regno non possa esser attaccato da Turchi con maggior pericolo e danno che dalla banda di Cracovia, parte che colla caduta dell'Ungheria Superiore alla quale è congiunta, resteria affatto aperta et esposta all'armi Turchesche, non sendovi piazza da difenderla, e che sendo abbondante de' viveri per la fertilità straordinaria del suolo ch'è de' più grassi e migliori [355r] del Regno, saria facile a Turchi il mantenerla, anzi potriano per quella banda tirare avanti gl'acquisti con inoltrarsi sempre più, tenendo da un fianco la Vistola col benefitio della quale haveriano in copia le vettovaglie e che le serviria anco per valida difesa, et in oltre divideria il Regno in modo che inoltrandosi loro nella Russia, seria difficile a questa parte del Regno il soccorrere quella, non potendosi ciò fare che col passaggio del fiume, sì che seria a credere che potrian fare gran progressi e con molto maggior facilità che se attaccassero il Regno dalla parte di Leopoli, come già si temeva quando non si scopriva il disegno di sottomettere l'Ungheria Superiore.

Questa opinione è conosciuta quasi da tutti per molto fondata, nondimeno è da temersi se basterà a muovere la Dieta a prendere quelle risolutioni che richiede il bisogno, o più tosto vorrà lasciare correre all'Ungheria il [355v] suo destino, senza apportare preventivamente rimedio al male proprio che, come si è detto, si vede che ne verrà in conseguenza della caduta della prima.

Alcuni disperando di poter fare quanto bisogneria, si perdano d'animo e non vogliono pensare a far né anco quello che possono. Altri non apprendono a sufficienza il pericolo e non trapassando colla consideratione al futuro, si compiacciano della tranquillità presente e non vogliano turbarla. Altri preferiscano i loro fini particolari alla patria et al bene commune. Altri

sono così attaccati al danaro che non vogliono contribuire per sollievo della patria e vogliono più tosto correre rischio di perdere tutto. E' mancata in oltre in gran parte l'antica ferocia che inclinava alla guerra, et in luogo de' soldati duri e rigidi è succeduto un gran numero d'huomini commodi e delicati. E' anco mancato assai l'essercitio militare, riuscendo poco utile per avanzarsi a gradi della Republica, s'aggiunge [356r] che è entrata la divisione negl'Ordini et un cieco timore che l'autorità regia, per mezzo della guerra, si aggrandisca e poi degeneri in potenza assoluta. Le gelosie che regnano nel fondo de' cuori e la libertà eccessiva che si distrugge da se stessa, con tutto quello che si è detto di sopra, sono cose che rendano infinitamente ardua la conclusione della lega sudetta e perciò anco della rottura della guerra.

Io non nego che nella Dieta vi siino de' soggetti generosi, amanti della patria e providi, ma perché non si pesano ma contano i voti, e quel ch'è peggio, secondo la strana forma di questo governo sendo la ripugnanza d'un solo bastante a gettare a terra ogni più savia, santa e generosa risolutione, quindi è che la sudetta unione fra Cesare e la Polonia, se bene tanto utile e necessaria, incontrerà, come preveggo, gravissime difficultà e vi vorrà ogni maggior sforzo d'ingegno et industria e qualsivoglia altro aiuto che possa apportarsi, [356v] e Dio sa se pure tutto ciò produrrà il frutto o anderà ogni cosa in vano.

Non è dubio che fra mezzi più forti et efficaci per muovere a questa importantissima lega, uno seria la sicurezza de' sussidii considerabili e di qualche durata. Quelli che non vogliono lega né guerra, trovandosi convinti dalle ragioni che persuadano entrare in quella e di far questa, sono certo che esagereranno la povertà della Republica, l'impossibilità di resistere non che d'attaccare colle proprie forze una potenza così grande come quella del Turco. Diranno non essere grandi gl'aiuti sin hora promessi et incerti quelli che si fanno sperare, e concluderanno che sendo le cose disperate, è meglio durare quanto si puole così che irritare il Turco et accelerare in questa forma la propria rovina, perciò non doversi porgere orecchie a trattati di leghe, né per convincere e far tacere questi può portarsi [357r] motivo più forte et efficace che la certezza di sussidii considerabili e di qualche durata.

Certo è che il Regno di Polonia generalmente è assai diminuito di forze e depauperato. E' ben vero che vi sono hora de' Grandi assai ricchi, ma fra questi i meglio intentionati si dichiarano che non vogliono quasi soli portare il peso della guerra. Che non tutti gl'altri di pari facoltà vogliano contribuire anche essi largamente; che la nobiltà generalmente ricusa di portare alcun peso e portandolo, lo vorrà leggiere. Non essere dovere che loro, con le proprie sostanze, salvino chi non vuol cooperare che lievemente alla sua salute. Essere più utile consiglio in caso della rovina del Regno portar le proprie ricchezze seco per stabilirsi altrove, consiglio che fa che si ammassino grosse somme de' contanti e si alienino dall'amore della patria e dalla

volontà di conservarla e mantenerla, oltre il danno che causa il commune commer-[367v]cio, togliendo da mezzo il danaro con nasconderlo per il caso d'una fuga. Dunque bisogna unitamente far conto di cavare il danaro necessario per mezzo d'impositioni sul popolo, che non possano essere grandi non havendo forze da portare un grave peso.

Secondo i calcoli che si fanno, puole il Regno assieme con il Gran Ducato di Lituania, così impoveriti come sono, colle contributioni generali mantenere un'armata di 36 mila huomini, ma questo numero non basta per fare qualche grand'impresa, e saria più un destare et irritare il Turco che attaccarlo il volerlo assalire con sì poche forze, oltre che non potendosi tirare la guerra a lungo è necessario far tutto assieme con un gran sforzo per poter sperare d'humiliare l'inimico. Questo è quello che loda Sua Maestà, qual reputa non torni a conto il muovere la guerra se non gagliardamente e da potere in breve conseguire il fine, ch'è d'abbattere l'orgoglio dell'ini-[358r]mico troppo baldanzoso e reso audace da prosperi successi. L'armate Polacche, se bene più disciplinate delle Turchesche, mancano però della disciplina delle altre nationi christiane, e per il loro modo di guerreggiare vi vuole un gran numero di gente, dovendo far testa ad esserciti numerosissimi de' Turchi.

A fare il numero eccedente li 36 mila bisognerà applicare i sussidii, et essendo questi di consideratione, potriasi con essi crescere notabilmente l'infanteria, della quale vi saria difetto più che degl'ussari, cavalli leggieri e dragoni, facendo il Regno la leva sudetta de' 36 mila huomini che saran per la maggior parte a cavallo.

Come puol dedursi dal sudetto, l'offerta de' sussidii certa e per qualche anno toglieria il pretesto di chi ripugna alla lega et alla guerra per la povertà della patria, non bastante a far quanto bisogna e non meno di chi dice che prima d'entrare in guerra devesi pensare al modo non solo di [358v] cominciarla, ma anco di continuarla quanto richiederà il bisogno, il che non può farsi senza la certezza d'una buona e durabile assistenza, e conforteria et invigoreria chi già inclina alla guerra, e seguendo la conclusione et adempimento della lega offensiva accresceria notabilmente le forze, onde nasceria la speranza della gloria e felicità dell'armi.

Stante tutto il sudetto, riflettendo io all'havere N.ro Signore l'anni antecedenti promossa la guerra con tant'efficacia e forza e che hora più che mai militano le ragioni di desiderarla e procurarla, ho stimato mio particolar debito di rappresentare tutto ciò e di supplicarlo a volermi far sapere la volontà sua e quello che le piaccia commandarmi intorno a ciò, e quando m'incarichi di rinuovare i vecchi e premurosi studii per la guerra e per l'unione di questi Principi, senza la quale pare frustranea tal opera, rinuovo la memoria dell'assegnamento fatto già [359r] da Sua Santità per le spese della guerra di 500 mila fiorini di buona moneta, e come pensò d'imporre le

decime sopra il clero d'Italia, se si toglievano le difficultà che di fatto si ponevano dalli Spagnoli per li Stati soggetti a loro, quali difficultà può sperarsi che cesseranno hora, risultando dalla rottura della guerra tanto beneficio all'Imperatore. Accresce anco, se non m'inganno, questa fiducia il credere che Sua Maestà Cesarea l'habbia a caro, conforme dichiarò già il Sig. Marchese di Grana in Spagna al Sig. Cardinal Millini[1], et il Residente cesareo vi ha qui acconsentito nel progetto della lega che mandai a V.ra Eminenza sotto li 16 Settembre[2].

Supposto dunque tutto ciò, metto in consideratione se piacesse offerire di nuovo detta somma di 500 mila fiorini, e calculato a quanto giungeranno le decime annualmente, fare intendere alla Dieta che si somministrerà [359v] in oltre una determinata quantità, che sarà il ritratto delle decime e quel di più che si volesse o potesse aggiungere, con dichiararsi anco circa il tempo, che non crederei potesse esser meno di 3 o 4 anni. Non saria però, a mio credere, bene di spiegarsi colla Dieta totalmente da principio, ma graduatamente e secondo che si vedesse essere necessario per giungere al fine.

Questo generoso e magnanimo pensiere, per haver lode anco d'una particolare circospettione e providenza, haveria bisogno d'essere accompagnato da due conditioni. Una è che li sussidii durino solamente tanto quanto il Regno durerà a tenere in piedi il detto numero di huomini effettivi. L'altra, che si paghino da un pagatore da porsi dal Nuntio e per il mantenimento della soldatesca sopra il numero di 36 mila, della quale debba il medesimo pagatore tenerne ancora i rolli.

[360r] Già si è introdotto l'offerire in questa guisa i sussidii, non havendo io essibito in altra forma quello de' 20 mila ungheri, che l'anno passato N.ro Signore destinò[3] per i bisogni che si credevano imminenti a questo Regno, e che non ha havuto effetto. Sovviemmi anco d'haver letto nella vita del Cardinal Morosini[4] che il Sisto Quinto[5] sapendo come l'erario d'Enrico 3.o,

---

[1] Marchio de Grana fuit legatus imperatoris apud Hispanos ab a. 1680 usque ad ver anni 1682; Savus Millini (1644–1701), nuntius apud Hispanos annis 1675–1685, a die 1 IX 1681 cardinalis; cf. Kartunnen, p. 39, 53.

[2] Volumen foederis adumbratum, cf. A. 8.

[3] Cf. ANP XXXIV/2, N. 538, 539, 611, A. 9 et A. 10.

[4] Ioannes Franciscus Morosini (circa annos 1537–1596), diplomaticus Venetorum, nuntius apud Francogallos a. 1587, quo tempore certamina domestica orta sunt; a. 1588 a Sixto V cardinalis et legatus apud Francogallos factus. E Francogallia revertit a. 1589; cf. Cardella V, p. 297-299; Biaudet, p. 149. A. 1676 Stephanus Cosmi, postea aepus Spalatensis, Venetiis typis edidit „Memorie della vita di Giovanni Francesco Morosini"; de colloquis, quae Morosini habuit de auxilio a papa Henrico III ferendo, vide p. 137 et seq.

[5] Sixtus V (Felix Peretti, 1520–1590), pontifex maximus ab a. 1585. Henricus III, rex Francogallorum, papam rogavit, ut se cum hugenotis pugnantem pecunia iuvaret; papa, cum dubitaret, utrum ille pecunia bene uti posset, respondit se milites mittere promptum esse; cf. Pastor X, p. 203 et seq.

Re di Francia, non era bene amministrato, negò di volerlo soccorrere con darle danaro nelle mani, ma le fece una grand'offerta di soldati, qual caso è assai simile al presente. Così parmi che non potria mai spiacere d'haver fatto un'offerta tale, perché o si farà la guerra et il danaro sarà impiegato in un generale benefitio della Christianità e per il mantenimento di questi due Regni, e quando non siegua, servirà per mostrare l'immensa carità della Santa Sede e renderà utilmente et ad essempio [360v] et istruttione dell'altre nationi vergognosa et inescusabile la negligenza de' Polacchi, che non potranno incolpare della sua rovina che se medesimi.–[a]

Queste sono quelle considerationi che ha saputo fare il mio tenue intendimento e le ho qui esposte per il fine accennato da principio. Et all'Eminenza V.ra fo humilissimo e profondissimo inchino. Varsavia, 18 Novembre 1682.

Di V.ra Eminenza

[b]–humilissimo etc.
Opizio Arcivescovo d'Efeso–[b]

[a–a] *fragmentum editum a De Bojani* [b-b] *autographum*

## N. 1677

***Opitius Pallavicini***
***card. Francisco Buonvisi, nuntio apostolico Vindobonensi***

*Varsaviae, 18 XI 1682*

*In epistula die 9 mensis Novembris a. 1682 data docuit epistulas interceptas a Francogallis neglectas esse. Docet se quoque in epistulis Romam missis premere foedus faciendum esse et Polonos pecunia adiuvandos, ut exercitum comparent. Praelato commemorato (scil. epo Posnaniensi) responsum Buonvisii se traditurum esse.*

***Or**.: AS Lucca, Arch. Buonvisi II parte, filza 51 n. 85.*

Eminentissimo e Rev.mo Signor etc.

Franco e privo di certi riguardi, che già s'havevan per cura della propria opinione presso gl'huomini, è il discorso de' Francesi in Ratisbona in proposito delle lettere intercette, secondo che V.ra Eminenza m'avvisa colla benignissima sua dei 9[1]. Il mondo è fatto assai più sciolto che già che si

[1] Cf. N. 1662.

studiava di coprire molte cose, non volendone apparire l'autore. Questo nasce dalla potenza e dalla fortuna.

Anco io scrivo hoggi ampiamente a Roma[2] sopra la necessità che questo Regno facci la lega e s'armi validamente, per il che bisogna che il Padre, scordato degl'errori de' figli, pensi a dirigerli et aiutarli. Vedrà V.ra Eminenza quel che dice Mons. Arivescovo Primate, che solito di mettere tutto in bar-[v]zelette, ne parla hora seriamente[3].

Mandarò a quel Prelato[4] (al quale V.ra Eminenza parla assai chiaro, ma che non la vuole intendere) la risposta. Io tratanto mi sono valso d'una certa opportunità senza aprire il segreto per fare che V.ra Eminenza sii libera da questa vessa, e vedrò se farà frutto. Et all'Eminenza V.ra fo humilissimo e profondissimo inchino. Varsavia, 18 Novembre 1682.

Di V.ra Eminenza

[a–]humilissimo etc.
Opizio Arcivescovo d'Efeso[–a]

[a–a] *autographum*

## N. 1678

### *Opitius Pallavicini Vincentio Wasilewski OESA*

*Varsaviae, 18 XI 1682*

*Dat ei dispensationem „extra tempora ad presbyteratum" secutus necessitatem ecclesiae eius conventus Cracoviensis*[1].

***Summarium in cancellaria nuntiaturae confectum**: AV, Arch. Nunz. Varsavia 177 f. 119v.*

---

[2] Cf. N. 1676.

[3] Cf. A. 15.

[4] Stephanus Wierzbowski, epus Posnaniensis.

[1] Vincentius Wasilewski OESA, Vilnae die 11 V 1710 mortuus est; cf. Uth, p. 141. Augustiani deducti sunt Casimiriam prope Cracoviam sitam annis sexagesimis saeculi XIV; a. 1363 Casimirus Magnus rex dedit (alterum) actum eorum ecclesiae S. Catharinae erigendae; cf. Kuś, p. 45-46.

## N. 1679

***Opitius Pallavicini card. Alderano Cybo***

*Varsaviae, 19 XI 1682*

*Docet Emericum Thököly regem consuluisse, utrum Turcas cum imperatore pugaturos adiuvare deberet, an cum imperatore in gratiam redire. Regem societatem Turcarum reprehendisse atque suasisse, ut cum imperatore in gratiam rediret. De responso Emerico Thököly dato residentem imperatoris a rege edoctum esse sperante eum id ad imperatorem allaturum esse. Pallavicini card. F. Buonvisium quoque de ea re certiorem fecit.*

***Decifr.**: AV, Segr. Stato, Polonia 94 f. 493r-v.*

Di Varsavia da Mons. Nunzio. 19 Novembre 1682. Decifrato a 18 Decembre.

Il Re mi ha fatto sapere come il Techeli et altri Ribelli li hanno scritto, pregandolo per il comune interesse e della Polonia e della Ungheria nel mantener la libertà, che devono godere secondo le leggi de due Regni, a darli un buon consiglio se dovesse procurar validi aiuti del Turco per la futura campagna contro l'Imperatore, o pure vedere in questo inverno di accommodarsi con Sua Maestà Cesarea. Che lui, se bene la ragione di Stato li persuadeva il contrario, parendo inevitabile che i Turchi venghin contro la Polonia quando non siino occupati nell'Ungheria et essendo varii li pareri de' suoi Teologi sopra questo punto, tuttavia confidando in Dio e posponendo l'interesse di stato a quello della religione, [443v] ha risposto al Techeli et agli altri biasimando il pensiere di ricorrere alli aiuti delli Turchi e lodando quello della pace e concordia, al che questi hanno replicato che seguiranno tal consiglio facendosegli conditioni alle quali possino stare.

Sua Maestà mi ha fatto significare tutto ciò et al Sig. Residente imperiale affinché giunga alle orecchie di Cesare con ogni maggior segretezza, sperando che l'Imperatore se ne compiacerà e che nelle occasioni li sarà corrisposto da Sua Maestà Cesarea.

Ho dato parte di tutto questo al Sig. Cardinale Buonvisi e mi è parso cosa degna di esser communicato anco a V.ra Eminenza.

## N. 1680

### *Opitius Pallavicini Martino Dyczkiewicz, dioecesis Plocensis*

*Varsaviae, 19 XI 1682*

*Dat ei dispensationem „extra tempora ad diaconatum et presbyteratum" secutus necessitatem ecclesiae cathedralis Plocensis.*

***Summarium in cancellaria nuntiaturae confectum:** AV, Arch. Nunz. Varsavia 177 f. 119v.*

## N. 1681

### *Opitius Pallavicini Ioanni Stanislao Witwicki, epo Luceoriensi*

*Varsaviae, 19 XI 1682*

*Mandat ei, ut det dispensationem matrimonialem „super cognitione spirituali" Laurentio Izbicki et Annae Kanonska (Anna matrina est filii Laurentii), cum Anna indotata repperire non possit virum dignitate aequalem, cui nubat.*

***Reg**.: AV, Arch. Nunz. Varsavia 177 f. 119v.*

## N. 1682

### *Opitius Pallavicini Stephano Wierzbowski, epo Posnaniensi seu Hieronymo Wierzbowski, vicario et officiali generali Posnaniensi*

*Varsaviae, 19 XI 1682*

*Presbyter Laurentius Bartholomaeus Krzepicki, incola dioecesis Posnaniensis, instigatorem Officii Consistorialis Lublinensis pulsavit digitumque indicem manus dextrae truncavit. Quo pro facto secundum canonem „Si quis suadente" censuris affectus est, qua re neglecta missas celebravit. Mandat ei, ut Laurentium Krzepicki eis, quae legibus constituta sunt, expletis dispenset.*

***Reg**.: AV, Arch. Nunz. Varsavia 177 f. 119v-120v. In p. 119v, in margine: Commissio absolvendi ab excommunicatione et dispensatione super irregularitate.*

Opitius etc.

Dilecto Nobis in Christo Ill.mo et Rev.mo D.no Episcopo [120r] Posnaniensi, seu ipsius Rev.mo D.no Vicario in spiritualibis et Officiali generali salutem etc.

Noverit Ill.ma et Rev.ma seu respective Rev.ma Dominatio V.ra nobis fuisse expositum ex parte Rev.di Laurentii Bartholomaei Krzepicki presbyteri (ratione domicilii, ut assertum est) dioecesis Posnaniensis, qualiter accedente a tribus circiter annis Rev.do Kmicinski[1], instigatore Officii Consistorialis Lublinensis ad ipsum Krzepicki incarcerandum, manus eidem instigatori violentas intulerit; unde in eodem Lublinensi Officio Consistoriali ob huiusmodi manuum iniectionem, in qua etiam digitum indicem dexterae circa ipsius extremitatem eidem instigatori mutilavit, in censuram canonis *Si quis suadente* declaratus fuerit incurrisse, et ex quo postmodum, praedicta declaratione non obstante, Divinis se immiscuisset, etiam irregularis eodem in Officio fuerit nuntiatus; unde de praemissis dolens, ad nos recursum habuit fecitque humiliter supplicari, quatenus statui suo paterne providentes ab eadem censura ipsum absolvere, secumque super praedicta irregularitate dispensare dignaremur.

*(Res porro tractatur, v. N. 1498, a verbis: Nos autem...)*

Datum Varsaviae etc., die 19 Novembris 1682.

## N. 1683

### *Franciscus Bonesana, praefectus Collegii Pontificii Leopoliensis Opitio Pallavicini*

*Leopoli, s. d. [ante 20 XI 1682]*

*Cum de condicione missionariorum Moldavorum rogatus esset, patrem Ludovicum Pidou de ea re consuluit, qui putat terram illam pauperrimam esse, sed condicionem missionariorum non esse afflictiorem ea, quae annis superioribus erat. Addit multos velle, ut missionarii muneri suo maiore studio incumbant.*

***Copia (in cancellaria nuntiaturae confecta):*** *APF, SC, Moldavia 2 f. 121r-v.*

Copia di lettera scritta dal Padre Francesco Bonesana, Prefetto del Collegio Pontificio degl'Armeni in Leopoli a Mons. Nuntio in Polonia sotto li … [*dies omissa est*]

Mi sono informato dal Padre Luigi Pidou[1] sopra la lettera di Mons.

---

[1] Ioannes Antonius Kmiciński annis 1681–1682 prodit vicarius praepositi collegiatae Lublinensis et mansionarius in ecclesia Ssmae Trinitatis in Arce Lublinensi; cf. Arch. Kurii Metropolitalnej Kraków, Acta Episcopalia 67 f. 106v-107v; 220r-221r.

[1] Ludovicus Maria Pidou (1637–1717) Teatinus, praefectus Collegii Armenii Leopoliensis annis 1669–1678; cf. ANP XXXIV/3, notam 36, p. 14.

Illustrissimo Segretario[2], che si riduce a 3 punti; il primo se manchino in quelle missioni di Moldavia l'elemosine consuete, et a questo risponde che il paese è veramente ridotto a gran povertà per l'inusitate estorsioni, ma che molti gl'hanno detto però che dove li Missionarii fanno nelli offitii di charità il loro debito, non gli mancano nel necessario con l'elemosine, che pure quanto al vitto sono sovrabondanti.

Il secondo, se colà li Missionarii siano necessarii, si, che dice senza la loro opera dovessero patire quei popoli. A questo dice il medesimo Padre che ha veduto e sentito d'alcuni di quei popoli desiderarsi in quei Padri maggiore esemplarità et attentione alla cura d'anime spropriata dall'interesse, senza la quale si rendono di niuna utilità, oltre alle discordie che vertono tra quelli e Mons. Arcivescovo[3]. E per fine il Padre Angelini[4], prefetto colà, non assiste dove deve alle sue missioni, rimanendo per lo più alli confini in Tran-[121v] silvania, dove non vi puol essere communicatione che con somma difficoltà.

Terzo, se patischino gravi persecutioni da barbari, e dice che non si vede né apparisce asprezza maggiore delli tempi decorsi.

Eccetua nel secondo quesito il Padre del Monte[5], quale dice che tiene quella chiesa con molta edificatione. Sopra questi punti io ne ricercai pure per il commando di V.ra Signoria Ill.ma molta informatione da persone di buon concetto, disinteressate e n'aspetto in breve le risposte, che rimetterò a V.ra Signoria Ill.ma, alla quale perciò non ho scritto prima, volendo tutto porgerli unitamente.

## N. 1684

### *Franciscus Bonesana, praefectus Collegii Pontificii Leopoliensis Opitio Pallavicini*

*Leopoli, 20 XI 1682*

*A viro quodam rei perito edoctus refert de condicione missionariorum franciscanorum Moldaviensium. Putat incolas earum terrarum pauperiores factos*

---

[2] Verisimile videtur nuntium Pallavicini epistulam secretarii Congregationis de Propaganda Fide die 15 VI 1682 datam Francisco Bonesana misisse, ut se de condicione missionariorum Moldavorum edoceret; cf. ANP XXXIV/4, N. 1362.

[3] Vitus Piluzzi (+1704), missionarius apud Moldavos, ab a. 1678 aepus Martianopolitanus, a. 1679–XI 1682 administrator dioecesis Bacoviensis.

[4] Antonius Angelini da Campo OFM Conv., praefectus missionis Moldaviae et Valachae.

[5] Ioannes Baptista del Monte (1631–1689), missionarius apud Moldavos et Valachos a. 1663–1689, parochus Galatii ad Danuvium siti.

*esse, quod missionarii quoque graviter ferunt. Missionarios debere religioni, imprimis autem catechismo maiore studio docendo operam dare. Plures presbyteros laicos deducendos esse, terrarum earum et linguae incolarum peritos. Missionarios, praecipue autem praefectum virtutum exempla dare debere. Docet verisimile videri nulla nova vectigalia missionariis imposita esse. Regem et reginam Leopoli exspectari. Duos dominicanos Armenios conterraneorum suorum animos Vartano Hunanian aversos facere. Docet de duorum presbyterorum Armeniorum reditu.*

***Autogr.**: APF, SC, Moldavia 2 f. 126r-127r. In p. 127v, in angulo dextro summoque adnotatio Congregationis: Moldavia. 20 Novembre 1682*

Illustrissimo e Rev.mo Signor etc.

Transmisi due settimane sono per il Sig. Conte Mariani[1] alcuni plichi che di Moldavia mi furono ricapitati, e doppo quelli mi giongono da parte assai sincera et indifferente le richieste informationi sopra li tre ponti, concernenti quelli Padri Missionarii Conventuali di San Francesco[2], cioè: primo, se dall'elemosine possino sufficentemente vivere; 2.o, se la di loro opera sia colà necessaria; 3.o, se vengono agravati da persecutioni e tributi.

Al primo riferisce, che quei popoli sono a tal miseria riddotti che non somministrano più quello che si converebbe alli Padri Missionarii, eccetto alcune cose manggiative, e questo di rado e scarsamente, onde alcuni di loro vivono con sordideza [sic!] impropria allo stato ecclesiastico e quindi viene impedito il servitio di Dio. Eccettua però Cotnaro e Baior[3], luoghi dove li Parochi hanno ogni sufficienza.

Al secondo, dice che li detti Padri se volessero applicarsi pur troppo sarebbero fruttuosi e necessarii per essere molti li cat[t]olici, e questi dispersi in luoghi tra sé distanti. Aggionge ancora che sempre più utili sarebbero li sacerdoti nativi, che si trovano ben instrutti stante la maggior confidenza de' popoli e la lingua nativa; ma a questi ancora sarebbe neccessario qualche sussidio.

Al terzo risponde, che non sono soggetti ad alcuna persecutione né agravio, eccetto quando passano le militie Turchesche, delle quali anche li paesani

---

[1] Comes Laurentius Mariani (1651–1733), fuit agens diplomaticus magni ducis Tusci apud Polonos, ubi indigenatum obtinuit et commoratus est usque ad a. 1697; cf. Lewański, p. 17.

[2] Cf. notam 2, p. 283.

[3] Fortasse Baia, oppidum ad septentrionem orientemque ab Iassio, urbe principe, situm; ecclesia catholica lapidea fuit; ad ecclesiam 4 vineae pertinuerunt. Parochus a. 1682 fuit missionarius Ioannes Baptista Volponi, qui, ut scripsit A. Angelini, praefectus missionis, „vive commodamente". Cotnari, oppidulum in Moldavia inter Baiam et Iassium situm. Ecclesia catholica fuit lapidea, vasis sacris argenteis ornata; habuit 20 vineas. Parochus fuit Ioannes Baptista Berchuze, presbyter laicus; cf. APF, SC, Moldavia 2 f. 110r-115v (relatio de visitatione dioecesis ab A. Angelini, praefecto missionis, die 12 VI 1682 facta); Calinescu, p. 72-73; ANP XXXIV/2, notam 430, p. 134-135.

sfugono l'incontro con ritirarsi ne' boschi. Sono parimente, per quanto concerne alla persona propria, essenti da ogni tributo, ma se tengono servi, doverebbero pagare per quelli, come costumano l'altri. In presente però non pagano cosa alcuna perché non hanno ch'un ragazo, e questo non tutti li Missionarii.

Per ultimo aggionge, come versato in quelle provincie, che per rendere fruttuose adeguatamente al bisogno quelle missioni, si desiderano da Missionarii alcune circostanze, cioè principalmente un prefetto dotto et essemplare, non vagabondo, a cui tutti l'altri prestassero ogni maggiore obedienza e rispetto. Secondo, che s'applicassero alla lingua Valaca con somma attentione. Terzo, [126v] che non si contentassero solo del celebrare la messa ed administrare li sacramenti, ma ancora predicassero e facessero il catechismo per instruire nella fede quei popoli assai idioti, e per ultimo che non si distraessero in altre facende. Questo è quanto ho potuto ricavare, parmi con sincerità intorno a quelle missioni.

Le Maestà Loro s'aspettano giornalmente[4], e già è arrivata la maggior parte della Corte, con quelli deve venire Mons. Vescovo Greco[5] a cui renderò la lettera di V.ra Signoria Ill.ma e lo stimolarò al suo debito. L'Arcivescovo di Leopoli[6], ch'è in Lublino, deve pure venire in questi giorni.

Ho sempre dubitato che l'avviso di Mons. Coadiutore[7] dalla Sacra Congregatione fosse qualche equivoco di lettere del Padre Pidù [Pidou], mentre sapiamo che non ha scritto immediatamente. Io però l'ho publicato tra la natione per aviso indubitato, ma ciò non ostante il Dominicano non lascia di promoversi anche tra la sua natione, ed in occasione del anniversario per 'l defonto Arcivescovo[8] hebbe la predica funebre un altro Dominicano Armeno di Leopoli, quello medesimo che suggeriva si pernitiosi consigli alli Consoli Armeni nell'occasione della correttione del Santo Natale, e nel discorso inserì sotto metafora, ma da tutti intesa, che essi dovevano elegerne il Successore, ma stessero attenti in non permettere alla loro Cathedra stranieri ma solo chi è della linea ditaron cioè del Defonto, con che alludeva alle pretensioni del suo Dominicano compagno[9], parente di quello; e ciò con tal energia che bene diedesi a conoscere di questo, benché in festa presente non mi sono lasciato intendere per non accendere maggior fuoco, essendovi necessaria

---

[4] Rex una cum aulicis venit Leopolim die 23 XI 1682 et mensem Decembrem in ea urbe mansit, die autem 8 m. Ianuarii Varsaviam profectus est; cf. BV, Barb. Lat. 6655 f. 201r, 223r.

[5] Fortasse Iosephus Szumlański, epus unitus Leopoliensis, qui, cum comitia a. 1681 haberentur, catholicam fidei professionem fecit, quod tamen celatum est.

[6] Constantinus Lipski, aepus Leopoliensis.

[7] Vartanus Hunanian.

[8] Nicolaus Torosowicz, aepus ritus Armenii Leopoliensis die 24 X 1681 obiit.

[9] Verisimillimum videtur agi de Armenio Patriałowicz, monacho dominicano; cf. Petrowicz, *L'unione degli Armeni...,* p. 311.

molto maggior auttorità per reprimere quest'audacia per riguardo della Religione così venerabile.

Nel tempo ch'io sono al servitio di queste missioni non è mai stato rimesso alcun sussidio per Don Giacomo di Gregorio né per Don Casimiro Muratowicz[10], ed ambidue sono Parochi; quello di Warezs[11] [127r] fundatione di quest'anno del Sig. Cavalerizzo del Regno[12], e questo in Stanislavovia, per il quale V.ra Signoria Ill.ma si compiacque di procurare qualche pensione, atteso la scarsezza delle provisioni che viene dalla parochia, né in questo Regno v'è alcuna chiesa d'Armeni sufficientemente proveduta, vivendo per lo più d'elemosine, anche con parsimonia. E qui profondamente m'inchino ad V.ra Signoria Ill.ma e le bacio le Sante Vesti. Leopoli, 20 Novembre 1682.

Di V.ra Signoria Ill.ma e Rev.ma

humilissimo etc.
Francesco Bonesana C[lerico] R[egolare]

## N. 1685

### *Opitius Pallavicini Stanislao Trzebicki SI, superiori residentiae Petricoviensis*

*Varsaviae, 20 XI 1682*

*Cum iesuitae Petricovienses ecclesiam propriam non habeant, dat in biennium licentiam missas celebrandi in capella, in qua adhuc celebratae sunt, ea condicione, ne leges parochiales violentur. Licentia die 20 mensis Februarii a. 1687 ab Iacobo Maria ab Unda, auditore et viceregente nuntiaturae, in biennium prolongata est.*

> ***Reg**.: AV, Arch. Nunz. Varsavia 177 f. 121v. In margine: Licentia celebrandi in capella publica.*

Opitius etc.

Dilectis Nobis in Christo Rev.dis patribus Stanislao Trzebicki[1] Societatis

---

[10] Iacobus de Gregoriis, cf. notam 1, p. 93; Casimirus Gabriel Muratowicz, cf. notam 1, p. 56.

[11] Waręż, oppidulum in antiqua dioecesi Chelmensi, ad septentrionem occidentemque ab oppido Sokal situm; pertinuit tum ad Marcum Matczyński, stabuli praefectum Regni.

[12] Marcus Matczyński (1631–1697), stabuli praefectus Regni annis 1676–1683, deinde camerarius Regni annis 1684–1686, aerarii praefectus Regni annis 1689–1692 et palatinus Russicus annis 1692–1697. In oppidulo Waręż anno 1688 collegium piaristarum condidit; cf. H. Kotarski, *Matczyński Marek,* in: PSB XX, p. 175-176.

[1] Stanislaus Trzebicki (1647–1708), ab a. 1666 iesuita; consanguineus Andreae Trzebicki, epi Cracoviensis; secundum Grzebień fuit praefectus residentiae Petricoviensis annis 1683–1686; deinde variis officiis functus est, e.g. fuit rector Sandomiriensis, Ravensis et Premisliensis. Petricoviae residentia iesuitarum fuit ab a. 1677, a. 1706 in collegium mutata est. Capella

Iesu, residentiae Petricoviensis Superiori, ceterisque patribus ibidem exsistentibus, salutem etc.

Expositum nobis fuit, qualiter ob defectum ecclesiae, in qua Domino Deo sacrificium offerre possitis, iam ab aliquo tempore in aliqua capella publica seu decenti loco publico V.rae residentiae Petricoviensis praedictae, mediante facultate desuper Vobis indulta, id praestiteritis. Cum autem adeo cito ecclesiam V.ram perficere non possitis, supplicatum nobis V.ra pro parte fuit, quatenus facultatem in eadem capella seu loco continuandi indulgere dignaremur. Nos igitur supplicationibus huiusmodi benigne inclinati, quatenus missas in praedicta capella seu loco, in quo hucusque celebrastis, adhuc per duos annos proxime secuturos, citra quorumcunque iurium parochialium praeiudicium, tam Vos quam alii, qui ad dictum locum accesserint, libere et licite celebrare possitis, auctoritate nostra facultatem concedimus et indulgemus. Non obstantibus etc. In quorum fidem etc. datum Varsaviae etc. die 20 Novembris anno Domini 1682.

[a–]Haec licentia fuit concessa per Rev.mum D.num Iacobum Mariam ab Unda, viceregentem et auditorem generalem ad alios duos annos die 20 Februarii 1687. Varsaviae.[–a]

[a–a] *ascriptum in margine*

## N. 1686

### *Card. Alderanus Cybo Opitio Pallavicini*

*Romae, 21 XI 1682*

*Docet epistulas die 21 mensis Octobris a. 1682*[1] *datas sibi redditas esse. Papam laudavisse ea, quae gessisset.*

***Reg**.: AV, Segr. Stato, Polonia 185 f. 47v, 49r.*

---

lignea, de qua in licentia sermo est, a. 1731 igni deleta est, annis autem 1695–1696 ecclesia iesuitarum S. Francisci Xaverii aedificata est (anno 1729 consecrata); cf. Grzebień, p. 511, 702.

[1] Cf. N. 1625-1628.

## N. 1687

***Card. Alderanus Cybo Opitio Pallavicini***

*Romae, 21 XI 1682*

*Docet fieri non posse, ut ducissa Catharina Radziwiłł aes alienum a marito in Camera Apostolica contractum malis nummis vel thaleris cursu aucto solvat. Eum, qui a ducissa conductus hanc rem curat, reprehendendum esse.*

***Reg**.: AV, Segr. Stato, Polonia 185 f. 49v-50r.*

Al medesimo.

Con troppo dura condizione e con più discapito della Camera desidera la Sig.ra Duchessa Radzivil[1] pagare a V.ra Signoria Ill.ma li 50 mila tallari a buon conto di quei, che deve per rimborso degli imprestatisi qui per comandamento di N.ro Signore al Sig. Duca[2], suo marito, mentre ne pretende l'aggio, quando al predetto Sig. Duca si sono qui dati in tanta buona moneta senz'aggio alcuno ed in tempo che il Sig. Duca si trovava nelle più strette angustie, et in istato da non poter uscir da questa Corte se da N.ro Signore non veniva accommodato del denaro predetto ch'egli non trovava da alcuna parte, onde par assai improprio che con queste riflessioni e coll'essersene da tanto tempo aspettato il rimborso, voglia [50r] hoggi, dopo né pur farlo intero, pretender di guadagnarvi quello che né pur i mercanti potrebbero dimandare poiché per buon denaro non si deve render cattivo, e quello parimente ove non è il valore intrinseco, come appunto sono i sciolonghi che in vece di buona moneta offerisce la Sig.ra Duchessa, faccia ella rimostrar per chi tratta per la medesima Signora tal affare queste chiare et verissime ragioni affinché più facilmente si disponga al suo proprio debito. E auguro a V.ra Signoria Ill.ma etc. Roma, 21 Novembre 1682.

## N. 1688

***Card. Alderanus Cybo Opitio Pallavicini***

*Romae, 21 XI 1682*

*Docet processu informativo Vladislai Silnicki, qui suffraganatum Vilnensem petit, cognito sententiam ei nuntiatum iri.*

---

[1] Cardinalis respondet epistulae Pallavicinii die 21 X 1682 datae, cf. N. 1627.

[2] Michael Casimirus Radziwiłł, cum legatus Romae anno 1680 commoraretur, aes alienum in Camera Apostolica contraxit.

***Reg**.: AV, Segr. Stato, Polonia 185 f. 49r-v.*

Al medesimo Nunzio in Varsavia.

Del Processo fabricatosi da V.ra Signoria Ill.ma sopra la vita e costumi del Sig. Canonico Vladislao Solinski[1], che Mons. Vescovo di Vilna desidera se gli dia per Suffraganeo, si considererà il tenore per darsene poi a V.ra Signoria Ill.ma il rincontro a suo tempo. Oltre a ciò si farà anche riflessione a quel più ch'ella accenna colla sua lettera in tal proposito, riconoscendovisi anche con questa parte la continuata sua esattezza. [49v] E auguro a V.ra Signoria Ill.ma dal Signore Dio abbondanti prosperità. Roma, 21 Novembre 1682.

## N. 1689

### *Card. Franciscus Buonvisi, nuntius apostolicus Vindobonensis Opitio Pallavicini*

*Vindobonae, 23 XI 1682*

*Putat plurimum interesse regem et imperatorem in gratiam rediisse. Cui rei assequendae eos, qui papae serviant, operam dedisse. Docet incertum esse, utrum Turcae Poloniam invadant, an non, cum colloquia cum imperatore habeant et arces in Hungaria Superiore captas suis praesidiis non muniverint. Putat Polonis foedus cum imperatore faciendum esse etiam eo consilio, ut in controversiis Moscoviensibus componendis ab imperatore adiuventur. Foedus cum Suecis factum Polonis utile futurum esse.*

***Min. autogr**.: AS Lucca, Arch. Buonvisi II parte, filza 18 n. 293.*

Vienna, 23 Novembre 1682.
A Mons. Nuntio di Polonia.

Essendo d'infinita importanza l'unire in perfetta confidenza d'animo di questi due Prencipi confinanti, ci ho dal canto mio operato con gran frutto e V.ra Signoria Ill.ma dal suo ne ha fatto altrettanto, con somma sodisfazione di Sua Santità come già le ho accennato con le passate, e se bene ci sospesero l'ordine di promuovere trattati particolari con haver noi conciliate le volontà, da se stessi, negoziano e si puole sperare[a] l'unione se non in tutto almeno in

---

[1] Vladislaus Silnicki (+1692), canonicus Gnesnensis (ab a. 1660) et Vilnensis; epus titularis Termopilensis et suffraganeus Vilnensis a die 15 II 1683 (propositio consistorialis); cf. BV, Barb. Lat. 2896 f. 476v; Korytkowski, *Prałaci* III, p. 514-515; Szostkiewicz, p. 554. Non mihi contigit, ut processum informativum Vladislai Silnicki in Archivo Vaticano reperirem.

gran parte, e forse anche la destrezza e l'autorità del Re guadagnerà il sentimento della Repubblica; e se bene sarebbe stato più proprio il trattare quando era incerto chi dovesse essere il primo attaccato, tuttavia non è esente la Polonia dal pericolo se qua fossero obbligati a condescendere ad una pace dannosa, perché in tal caso si volterebbe il preparamento verso cotesta parte. I Turchi non hanno havuto pensiero di rompere la guerra in Ungheria prima che spirasse la tregua di 20 anni che finisce al Settembre del 1684[1], hanno bensì procurato di spalleggiare i Ribelli per debilitare l'Imperatore e spogliarli poi di quello che havessero acquistato, e di verità non hanno messo alcun presidio nei luoghi occupati in Ungheria, e procurano di vantaggiarsi col negoziato ben sapendo che l'Imperatore e l'Imperio sono armati e che quando essi stringessero troppo, obbligherebbero Sua Maestà Cesarea ad accomodarsi con la Francia, nel qual caso si volterebbero tutte le forze [v] contro di loro, e però credo che procureranno di vantaggiarsi senza rompere manifestamente per profittarsi poi contro la Polonia, ma se in tanto si farà qualche trattato fra queste due nazioni, una aiuterà l'altra et ambedue saranno sicure.

Deve ancora la Polonia pensare a stringersi con l'Imperatore per procurare col suo mezzo di smorzare le gelosie concepite dai Moscoviti, accioché la disperazione non li getti sotto la protezione de' Turchi e li faccia collegare con i Tartari, come mostrano di voler fare con haver spediti corrieri a Costantinopoli, e li gioverà ancora se si uniranno in lega con gli Svetesi, e perché questi possono difenderli contro gl'attentati di Moscovia e di Brandeburgo. In somma, tutto il peggio è di stare con le mani alla cintola, come fanno i Prencipi d'Italia che con la loro debolezza allettano alle conquiste.

Circa il rimanente mi rimetto ai due foglietti[2], pregandola di tenere in sé le notizie di quello a parte, che ho mandato a Roma, e con devoto desiderio di servirla, le bacio le mani.

[a] *in textu*: sperarsi

---

[1] Pax vel potius indutiae 20 annorum in oppido Vasvár die 10 VIII 1664 factae sunt; mense Septembri exeunte anni 1664 a Leopoldo I imperatore comprobatae sunt; cf. Eickhoff, p. 220.

[2] Cf. AV, Segr. Stato, Germania 205 f. 788r-789r, 790r-791r.

## N. 1690

***Opitius Pallavicini***
***Christophoro Rosparski, archidioecesis Gnesnensis***

*Varsaviae, 24 XI 1682*

*Dat ei dispensationem „extra tempora ad diaconatum et presbyteratum".*

***Summarium in cancellaria nuntiaturae confectum**: AV, Arch. Nunz. Varsavia 177 f. 121r.*

## N. 1691

***Opitius Pallavicini card. Alderano Cybo***

*Varsaviae, 25 XI 1682*

*Docet hebdomada currente nullas epistulas eius sibi redditas esse, cum nullae litterae ex Italia allatae essent.*

***Or**.: AV, Segr. Stato, Polonia 100 f. 353r.*

## N. 1692

***Opitius Pallavicini card. Alderano Cybo***

*Varsaviae, 25 XI 1682*

*Docet imperatorem regi respondisse se foedus a rege propositum approbare una re excepta, scil. auxilio decumarum dividendo. Regem ab imperatore rogatum esse, ut 2 millia militum mitteret, qui praesidium Szatmari corroborarent. Imperatorem sumptus ei rei praebere promptum esse. Regem negavisse, cum certior factus esset imperatorem indutias cum Emerico Thököly fecisse atque verisimile esse Turcas imperatori convenire posse atque Polonos invadere. Residentem imperatoris regi persuadere conari indutias non esse factas nisi defensionis apparandae causa. Pallavicini quoque regi persuadere in animo habet imperatorem falsum non fuisse.*

***Decifr**.: AV, Segr. Stato, Polonia 94 f. 493r-494r.*

[a–]Di Varsavia da Mons. Nunzio. 25 Novembre 1682. Decifrato a 25 Decembre 1682.[–a]

Sono giunte le risposte dell'Imperatore sopra il progetto della lega, fattoli da questo Re et inviato da me a V.ra Eminenza sotto li 16 Settembre[1]. L'Imperatore ha detto assolutamente che l'accetta, se bene penso che poi saria da farvi varii cambiamenti. Solo si è espresso quanto alle decime et altri sussidii, che lui dimanderà e che si divideranno fra loro ex equo.

Ha fatto istanza che piaccia sin d'hora al Re di darle circa due mila huomini a proprie spese di Cesare per presidiare meglio Zatmar, ove non puol inviare né soldatesca né denari che per la via di Polonia. Questa istanza giunta in tempo che si è vociferato essersi fatto l'armistitio con li Ungheri ribelli, ha fatto entrare il Re, come mostra, [493v] in apprensione e concepire vari sospetti, la somma de' quali è che si voglia far fare a lui qualche cosa patente, onde il Turco apprendendo questa unione si pacifichi con Cesare, nel qual caso le armi si volteriano verisimilmente contro la Polonia, ha perciò denegata la soldatesca et è parso molto raffreddato sul punto stesso della lega.

Il Residente[2] travaglia per levar tali ombre e mi scrive haver giovato non poco l'haver io fatto intendere a Sua Maestà, come il Sig. Cardinal Buonvisi mi avvisava che facendosi l'armistitio ciò saria seguito per poter intanto meglio prepararsi e non perdere l'essercito, che potria rovinarsi se non [494r] potesse godere i quartieri d'inverno con quiete.

Io ricevo l'avviso di tutto questo hora per espresso et a pena ho tempo di ragguagliarne V.ra Eminenza. Domani forse lo rispedirò e penserò intanto a qualche forma per veder di togliere il sospetto sudetto. Questo et altre ombre simili possono far gran male, ma non mi dà minor fastidio il veder la facilità con la quale si concepiscano li sospetti. Io per me sempre temo se veramente questo Re habbia animo di voler intraprendere le fatiche di questa guerra.

[a–a] *iteratum in p. 494v*

## N. 1693

### *Opitius Pallavicini card. Alderano Cybo*

*Varsaviae, 25 XI 1682*

*Docet eum a se superioribus epistulis certiorem factum esse de rebus, quae, ut videtur, proximis comitiis tractabuntur. Nunc cardinalem in duabus epistulis admoneri duarum rerum, de quibus se Congregationem de Propaganda Fide consulturum esse. Rogat, ut epistulas eas Congregationi tradat.*

---

[1] Cf. A. 8.

[2] Ioannes Christophorus Zierowsky.

***Or**.: AV, Segr. Stato, Polonia 100 f. 361r.*

Eminentissimo e Rev.mo Signor etc.

Preparandomi io per varii negotii che facilmente si tratteranno nella futura Dieta generale et appartengono in qualche modo al mio ministero, ne ho ragguagliata[1] d'alcuni l'Eminenza V.ra per ricevere i suoi ordini et istruttioni. Sopra essi e convenendomi di procurare simili ordini in due altri affari, contenuti nelle lettere annesse dirette alla Sacra Congregatione de Propaganda Fide[2], ho stimato dovere inviarle nelle mani di V.ra Eminenza, perché havendo scritto da principio di questi negotii in Segreteria di Stato d'onde furono rimesse le lettere alla sudetta Sacra Congregatione presso la quale devono proseguirsi, giudico che convenga tuttavia renderne informata e ragguagliata l'Eminenza V.ra, alla quale fo humilissimo e profondissimo inchino. Varsavia, 25 Novembre 1682.

Di V.ra Eminenza

[a–]humilissimo etc.
Opizio Arcivescovo d'Efeso[–a]

[a–a] *autographum*

## N. 1694

### *„Avviso" ab Opitio Pallavicini ad Secretariam Status missum*

*Varsavia, 25 XI 1682*

*Scribit apud nobiles divulgari libellum, quo explicatur, quibus de causis civitas laboret. Id fieri etiam propter comitia facile rupta. Auctorem libelli illius proponere consilia, quibus periculis imminentibus occurratur. Du Vernay-Boucaultum in Francogalliam profectum esse. Moscovienses confinium Polonorum diligenter custodire, ne Ioannis Chowański filius natu minor fugat. Manus Moscovienses, quae proper confinium Suecorum commorantur, Moscoviam ire nolle.*

***Or**.: AV, Segr. Stato, Polonia 100 f. 362r-363r.*
***Ed**.: De Bojani III, p. 585 (Gallice).*

Varsavia, 25 Novembre 1682. Foglio a parte.

Va per le mani della nobiltà una scrittura che per scherzo dicono essere le visioni di Mons. Vescovo di Posnania[1]. In questa si toccano varii mali della

[1] Cf. N. 1676.
[2] Cf. N. 1695 et 1696.

[1] Stephanus Wierzbowski.

patria, che han gran bisogno di rimedii e fra l'altri quello della rottura delle Diete, ch'è il più pernicioso di tutti e che può cagionar la totale rovina del Regno. Diceva già il Ministro d'un Principe che quando il suo Signore temesse della Polonia, non l'essorteria a fare preparamenti militari ma a mandare un piccol suo Ministro, anco con poco danaro, per corrompere un nuntio, cosa facile, di pochissima spesa e la più sicura di tutte per non havere apprensione alcuna dell'armi Polacche. Quando non vi era la corruttela che si è introdotta e col lusso e coll'interperanza, potevano stare quelle leggi che favorivano alla libertà e facevano che si dovesse tener conto d'ognuno. Cambiati i costumi, le stesse leggi [362v] soggettano hora la Republica al capriccio d'un particolare e la rendano serva alle passioni et interessi d'ognuno.

Il rimedio che si commenda nella detta scrittura è che si facci una costitutione che per rompersi le Diete si richiedan le proteste o il recedere non di uno ma di più, anzi de' nuntii d'un intiero distretto. Ma questa piaga si vuol curare non anco purgato il corpo, onde non è da sperarne l'evento. Quest'è un'opera che richiede un lavoro di molto tempo e gran manifatture, onde è un voler cogliere il frutto affatto immaturo.

Monsieur de Laverne è passato per qui, ritornando in Francia.

Sono guardati strettamente i posti di Moscovia verso questa parte per timore che fugga il figlio minore del Kovanski[2] e che susciti i Principi contro quel dominio. E' stata imposta sul capo dello stesso una gran taglia.

[363r] Volendo far marciar parte della soldatesca ch'è a confini di Suetia verso Mosca, questa ha ricusato temendo d'essere obligata all'uso dell'armi contro i pretoriani.

## N. 1695

***Opitius Pallavicini***
***cardinalibus S. Congregationis de Propaganda Fide***

*Varsaviae, 25 XI 1682*

*Docet se mandatum Congregationis de die 12 IX 1682 exsequentem colloquiis cum marchione de Brisacier de episcopatu Apuliensi recuperando habitis finem posuisse. Quod ad colloquia cum rege habenda pertinet, se considerare, quibus ea colloquia impediri possint. Rogat, ut edoceatur de summa pecuniae, quam Congregatio dare prompta sit, ut episcopatus recuperetur. Docet de difficultatibus circa iurisdictionem bonorum episcopalium ducis Curlandiae minuendam.*

---

[2] Ioannes Chovanski dux et Andreas, filius eius natu maior, causa non iudicata iussu Sophiae, filiae imperatoris, poena mortis affecti sunt prope Moscoviam die 17/27 IX 1682; Ioannes Ioannides, Ioannis Chovanski filius natu minor, qui Petri imperatoris aulicus fuit, Moscoviam fugit; cf. Bogojavlenskij, p. 219; Ustrialov I, p. 84-86.

***Or**.: APF, SC, Moscovia, Polonia, Rutheni 2 f. 109r-116r. In p. 116v, in angulo dextro summoque argumentum epistulae et dies: Polonia. Curlandia. 1682. 25 December.*

Eminentissimi e Rev.mi Signori etc.

Rappresentai sotto li 24 Giugno passato[1] in Segreteria di Stato ciò che operavo per ricuperatione del Vescovato di Pilten, alienato già da un Vescovo[2] che apostatò, e l'Eminenze V.re, alle quali fu rimesso il mio dispaccio, sotto li 12 Settembre[3] mi ordinorono che discioglessi un trattato che havevo intrapreso a questo fine con il Sig. Marchese Brisacier, non piacendole le conditioni quali voleva per ricuperarlo col proprio danaro, con incaricarmi d'appigliarm'all'essibitione già fatta da Sua Maestà sotto li 20 Decembre 1677 in una lettera scritta a Monsignore[4], mio predecessore, qual lettera m'hanno trasmessa in copia, dandomi in oltre altri ordini de' quali parlerò in appresso.

Come indicai nella sudetta mia lettera de' 24 Giugno, io ben vedevo che le conditioni pretese dal Marchese erano dure, ma consideravo non tanto quello che si concedeva a lui e quello che il Marchese essibiva alla Chiesa, quanto [109v] se fosse meglio di lasciare quel Vescovato nel stato nel quale è hora o pure procurare di rihaverlo nella forma proposta dal Marchese, tentando prima di moderare qualcheduna delle conditioni come di ridurre la concessione a tre vite o a feudo mascolino, e parevami meglio quest'ultimo partito che il primo, perché altrimente, a mio giuditio, non si ricupererà mai e resterà sempre questo Vescovato in mano d'eretici. S'aggiungeva a ciò che l'essibitione del Marchese, considerandosi la cosa profondamente, è di gran longa maggiore di quel che apparisce richiedendosi, oltre li 30 mila tallari, somma attentione ed industria, longhissime fatiche, gravissimi dispendii, non potendosi in altra forma ricuperare quella Chiesa.

Ricevuto dalla Sacra Congregatione l'ordine sudetto feci subito sapere al Marchese, che stava in Danzika da qualche mese, come l'offerta [110r] sua non era stata accettata, ed egli, che già desiderava di ritirarsi dall'impegno, facilmente sciolse il trattato.

Io vorrei che pari alla facilità di sciogliere il trattato con il Brisacier fosse quella d'appigliarsi all'essibitioni già fatte da Sua Maestà, come mi commandano l'Eminenze V.re di fare, ordinandomi d'essortare et animare la Maestà Sua con rappresentarle d'haver trovata nella Sacra Congregatione ogni prontezza in dare il danaro, che vi mancherà sempre, che per il suo rimborso saranno stabilite le conditioni necessarie et opportune e possa havere effetto

---

[1] Cf. ANP XXXIV/4, N. 1379.

[2] Ioannes Münchhausen, cf. notam 3, p. 109.

[3] Cf. N. 1543.

[4] Epistula Ioannis III ad Franciscum Martelli, qui tum nuntius apud Polonos erat, Gedaniae die 20 XII 1677 data; cf. APF, Congr. Part. 30 f. 37r-v.

la redentione tanto de' beni temporali come d'ogn'altro spettante alla detta Chiesa di Pilten. Ma considerando attentamente l'ordine, trovo che ha gravissime difficoltà per essere esseguito.

Primieramente io penso che fra le conditioni da stabilirsi forse la Sacra Congregatione intende quelle, che già espresse con lettere [110v] de' 26 Settembre 1678, nelle quali si contiene la fondamentale e prima risolutione presa sulla materia cioè che con il danaro che si darà, si compri un fondo fruttifero e sicuro, in modo che basti a tutte o alla maggior parte delle spese che la Sacra Congregatione fa in Leopoli, che all'hora ascendevano a 1300 scudi di moneta Romana. Hor queste conditioni non sono secondo l'intentione del Re, né possono servire al fine che si ha, perché il danaro che somministrasse la Sacra Congregatione doveria servire per la redentione del Vescovato di Pilten onde non potriano comprarsene altri beni. Il Re pensava di restituire questa somma con stabilirsi un'annua pensione sopra li beni ricuperati, o pure con obligarsi il futuro Vescovo a pagare per qualche tempo certa quantità corrispondente, da farne un moltiplico per impiegarlo poi nella compra di beni opportuni per il sostentamento [111r] del Collegio Armeno et altre spese che fa la Sacra Congregatione in Leopoli.

Io mi persuado che questo modo non sii piaciuto alla Sacra Congregatione e perciò habbia dato l'ordini con le conditioni sudette, et in verità io non lo stimarei sicuro, temendo che il Vescovo non pagheria né la pensione né la rata temporale, anzi nemeno stimarei bene sborsare il danaro quando sin da principio si volesse separare una parte del ricuperato et assegnarla in feudo, et anco colla giurisditione al Collegio Armeno, essendo troppo distanti fra loro et in due estremità opposte del Regno il Collegio di Leopoli et i beni di Pilten, onde quello non potria bene attendere alla custodia e cultivatione, e cavarne il frutto che con somma difficultà e spesa.

[111v] Questo modo di separare una parte di quello che si ricuperasse di reddito corrispondente e congruo al danaro che se v'impiegasse, converria più tosto per i seminarii di Braunsbergha e Vilna per il sostentamento de' quali paga ogn'anno la Sede Apostolica grosse somme, quali seminarii non sono molto distanti dal Territorio di Pilten e vengono amministrati da Padri Giesuiti, che potriano per mezzo de' Padri della medesima Compagnia, Polacchi di natione et habitanti in Goldingen[5], luogo dentro l'istesso Territorio di Pilten, invigilare alla cultura de' beni sudetti molto meglio che i Padri Teatini[6], forestieri di natione et in una distanza così grande. Ma il punto è che questo potria procedere seguita che fosse la ricuperatione, per la quale

---

[5] Goldynga, Kuldyga (Germ. Goldingen), oppidum in Curlandia Inferiore ad flumen Wardawa (Windawa) situm; missio iesuitarum illius loci residentiae Mitaviensi subiecta erat; ecclesiam parochialem Ssmae Trinitatis a. 1640 dux Curlandiae aedificavit, quae postea iesuitis tradita est; cf. Manteuffel, p. 27-28; SGKP IV, p. 860; Grzebień, p. 186.

[6] Teatini Seminarium Pontificium Armeniorum Leopoliense curaverunt.

vi è necessità di persona che promuova il negotio con somma industria, indefessa fatica e singolare efficacia, per il che havevo posto gl'occhi sul [112r] Marchese di Brisacier, quale per suo interesse et honore, e per la volontà d'aggrandirsi in paesi stranieri non sendole potuto riuscire in Francia, et essendo persona grata al Re, speravo che haveria potuto ben riuscire. Considero in oltre che essendo detti beni ne' confini del Regno e quasi internati ne' Stati di Curlandia, nelle calamità della Polonia nelle quali è facile di cascare, i Duchi di Curlandia tentariano verisimilmente d'occuparli, pericolo al quale saria meglio soggiacesse ogni altro che la Sacra Congregatione.

Il difetto istesso di chi s'interessi fortemente e travagli infaticabilmente in quest'affare et habbia validi aiuti, rende vano un altro modo, che vi saria d'havere la ricompenza del danaro che si sborsasse, cioè con prendere in sodisfattione di esso tanti beni regali, se bene a mio giuditio seria [112v] difficultosissimo che la Republica fosse per consentirvi perché questi tali beni devono distribuirsi a nobili, quali non credo permetteriano che si applicassero in altre cose che in loro utile proprio.

All'istessa mancanza soggiace un altro mezzo che vi potria essere per ristorare l'erario apostolico. Questo consiste nell'unire ad uno o più de' detti seminarii alcun de' monasterii che si danno in commenda, con accordar prima che il Re non repugni, come deve fare e per rispetto a sé et alla nobiltà ecclesiastica che suole haver le commende, succedendo ad un monastero un vescovato.

Come si può dedurre dal detto di sopra, manca per questo negotio la persona, ch'è la cosa egualmente importante che il danaro, né veggo come questo possa ben servire al fine sudetto e riceverne la sodisfattione che riesca utile et essenta da gravi [113r] rischi, ma perché posso errare e parere diversamente alla Sacra Congregatione, quindi è che stimo bene passare all'altri dubii.

Colle lettere medesime de' 12 Settembre se mi ordina di rappresentare a Sua Maestà, che la Sacra Congregatione è pronta a dare il danaro che mancherà per la redentione di tutto quello che spetta alla Chiesa di Pilten. Hor io desidero sapere se intenda di somministrare tutto quando per questa parte non si contribuisca cosa alcuna, come sono più che certo che non si contribuirà, e se la mente dell'Eminenze V.re è di somministrare sino alla somma di 30 mila tallari e non più, come credo, il che dico perché per la ricuperatione di tutto vi sarà necessaria maggior somma, essendo che l'Apostata prima d'alienare per così dire il grosso, haveva alienato molti beni della Chiesa, come vedesi dalla scrittura che mandai, intitolata „Estratto di varie informationi [113v] e notitie circa il Vescovato di Curlandia o sia Piltinense, o Courovіense"[7] al § „Il Possesso temporale".

---

[7] Titulus eius scripti plenus est hic: „Estratto di varie informationi e notitie circa il Vescovado di Curlandia o sia Peltinense o Curoviense, mandato a Roma da Mons. Martelli,

Vorrei anco havere qualche maggior chiarezza della mente della Sacra Congregatione intorno a ciò che si legge nella lettera de' 26 Settembre 1678, ove si dice di volere contribuire la somma di 12 mila scudi, con che da beni che se ne comprassero potesse ritrahersi almeno la maggior parte di quello che la Sacra Congregatione spende in Leopoli, che secondo il calcolo d'all'hora ascendeva a scudi 1300, circa il che desiderarei sapere se per la maggior parte s'intende qualche cosa oltre la metà, o pure si vorriano ritrarre poco meno che tutti li scudi 1300.

Rimane hora che dica quello che m'occorre intorno a quella parte della lettera de' 12 Settembre, dove se mi ordina di supplicare Sua Maestà ad interporre l'autorità sua e quella della Republica affinché nella prossima Dieta venghi negato al Duca di [114r] Curlandia tutto ciò che ingiustamente pretende contro la libertà della Chiesa di Pilten, non permettendo che in pregiuditio di essa acquisti cosa alcuna, con premere che si ponga la Chiesa in stato che la sua redentione rendasi talmente sicura che possa conservarsene l'acquisto; e quando venghi difficultato, di valermi delle medesime proteste fatte dal Sig. Cardinal Nerli[8] e da Mons. Martelli, miei predecessori.

Come vedesi dall'accennata relatione, al § „Primieramente nell'investitura solita et ultima del Ducato" si esclude espressamente l'investitura del Vescovato né è credibile che voglia mutarsi la forma, essendo una delle cose più intatte et inviolabili nelle cancellerie de' Principi, onde per questo capo credo che non vi sarà che fare se non invigilare per soprabondanza, né penso che potesse sortire al [114v] Duca di fare in essa investitura almeno alcun guadagno, circa ciò tuttavia attenderò anco a questo. Ma volesse Dio che come è facile d'impedire per questa parte i pregiuditii, così lo fosse in ripararli in ciò che dirò in appresso.

Ha ottenuta il Duca la manutentione nella giurisditione di Pilten, come vedesi dalla sudetta relatione al § „Anzi li di lui ministri" e doppo detta relatione è stata confermata nella Dieta di Grodna dell'anno 1678[9]. E qui è la somma delle difficultà, trattandosi di rivocare più risolutioni delle Diete. Nell'ultima di Varsavia, che poi fu rotta, travagliai per fare annullare quest'atto, ma hebbi occasione di temere che poi le corruttele e raggiri de' Ministri del Duca prevaleriano alle mie ragioni.

Anco questo negotio haveria bisogno d'un interessato diretto e favorito dal Nuntio, operando assai più una persona privata, senza publico carattere,

---

Arcivescovo di Corinto, sotto li 26 Maggio 1677"; cf. APF, SC, Moscovia, Polonia, Rutheni 2 f. 99r-108v; quae est copia in cancellaria Pallavicinii confecta et ab eo Romam missa die 23 IX 1682; cf. N. 1571.

[8] Franciscus Nerli (1636–1708), nuntius apud Polonos annis 1670–1671, ab a. 1673 cardinalis; cf. ANP I, p. 269.

[9] Constitutio comitiorum Grodnensium a. 1678–1679 „Reassumpcya kommissyi Pilteńskiej" (Reassumptio commissionis Apuliensis), cf. VL V, p. 291.

fra [115r] la turba de' nuntii terrestri insinuandosi con i modi proprii della natione nelle loro private adunanze e conversationi, e guadagnando anco qualcheduno con il danaro. In ogni caso questo punto non tocca la sostanza del negotio che è l'essere quella Diocesi redimibile et il dover ritornare in libertà quella Chiesa, pagata la somma per la quale è in captività, né contro questi decreti di manutentione trovo essersi mai protestato. Io dal mio canto farò, come ho detto, quello che stimerò utile e doversi, e vorrei che venissero i deputati di quei nobili per far essi quelle parti con le minori genti, come dicevo di sopra.

Quanto al procurare che il Vescovato si ponga in stato da potersi redimere, ch'è l'ultimo de' commandi fattimi, se vi fosse presente il modo di redimerlo, si potrian e doverian fare i sforzi maggiori, ma non essendovi, non so [115v] se sii bene parlarne o più tosto lasciar correre come si è fatto per il passato, non havendolo io motivato che giudicando esser prossima la redentione. E' certo che il Duca[10] ripugnerà fortemente colle ragioni allegate nella scrittura accennata al § „Pretende il Duca etc." e s'entrerà in una gran contesa et impegno, e Dio ne sa l'essito non dandomi a credere che si vorrà aggiungere niente all'investitura a nostro pro, e mentre egli non è investito rimane sempre vivo il dritto di ricuperare, come vedesi che si suppone per indubitato anco dal Re, onde pare che non sii necessario intraprendere una fatica così grande come è il fare ammettere dal Duca positivamente o voler fare dichiarare dalla Dieta questo punto che, come vedesi dalla detta scrittura all'accennato § „Pretende il Duca etc." è tanto contestata da lui, essendo tutto pronto per la redentione all'hora è [116r] certo che sarà necessario di superare questa gran difficoltà.

Ho stimato dover rappresentare all'Eminenze V.re questi miei deboli sentimenti, per dover esseguire poi quello che risolverà la loro impareggiabile prudenza, havuta anco questa nuova informatione. E le fo humilissimo e profondissimo inchino. Varsavia, 25 Novembre 1682.

Dell'Eminenze V.re

[a–]humilissimo etc.
Opizio Arcivescovo d'Efeso[–a]

[a–a] *autographum*

---

[10] Fridericus Casimirus Kettler (1650–1698), dux Curlandiae ab a. 1682.

## N. 1696

***Opitius Pallavicini***
***Eduardo Cybo, secretario S. Congregationis de Propaganda Fide***

*Varsaviae, 25 XI 1682*

*Docet de eis, quae de condicione missionariorum Moldavorum a patre Ludovico Pidou rescivit. Patrem Pidou mox Romam venturum esse et de rebus quibusdam relaturum. Sibi nondum redditum esse breve, ex quo presbyteri Armenii consecrentur. De Vartano Hunanian mense Octobri Leopolim veniente se nihil rescivisse. Se rogare, ut praecipiatur de controversia inter basilianos et episcopus unitos orta, quae, ut videtur, proximis comitiis tractabitur. Se suadere, ut duo missionarii e Moldavia revocentur atque, re melius cognita, ut puniantur duo presbyteri illius provinciae, qui bona ecclesiastica avertissent. De episcopatu Apuliensi se alia epistula tractaturum esse.*

***Or**.: APF, SC, Moldavia 2 f. 128r-131r. In f. 131v, in angulo dextro summoque: Moldavia, 25 Novembre 1682*

Illustrissimo e Rev.mo Signore etc.

Mi converrà di raddunar qui in un fascio varii negotii, per non infastidirla con molte lettere.

Mi commandò V.ra Signoria Ill.ma sotto li 15 Giugno[1] di cercar l'informationi sopra la povertà delle provincie di Moldavia e se per ciò fussero insufficienti a somministrare a Missionarii l'elemosine, come solean far per il passato, secondo che suppone il Padre Angelini[2], prefetto delle medesime Missioni, et io ho sodisfatto a queste parti, come ritrarrà dal congiunto capitolo di lettera di Padre Bonesana[3], ma sin hora l'informationi non son giunte, le mando dunque quelle che ha date il Padre Luigi Bidau[4], che vedrà dal detto capitolo. Presto egli sarà costà onde da lui potrà ritrarsi più et io farò quel che mi sarà possibile, secondo il suo commando all'hor che mi giungeranno l'informationi che attendo.

Sovvenga a V.ra Signoria Ill.ma che sotto li 15 Giugno[5] mi fu significato che N.ro Signore mi dava facoltà d'ordinare alcuni chierici Armeni di Leopoli e che se ne saria spedito il breve. Questo non è mai giunto e converria haversi perché con provedere [128v] de' ministri sarria meno sensibile alla natione mancanza del Prelato.

---

[1] Cf. ANP XXXIV/4, N. 1362.
[2] Antonius Angelini da Campo OFM Conv.
[3] Cf. N. 1684.
[4] Ludovicus Maria Pidou Teatinus.
[5] Cf. ANP XXXIV/4, N. 1361.

Di questo V.ra Signoria Ill.ma mi scrive sotto li 3 Ottobre[6] essersi havuti avvisi costà da Costantinopoli, che Mons. Vartano asseriva di dover essere dentro il mese d'Ottobre alla sua residenza in Leopoli, e V.ra Signoria Ill.ma suppone esser venuti anche a me simili avvisi. Ma qui egli non è sin hora venuto né vi è alcun rincontro, né men che sappi esser fatto luogo alla sua successione. Quel più che V.ra Signoria Ill.ma sa, si degni avvisarmelo perché sempre si sta in pericolo di qualche nuovità, per riparar la quale giovan queste notitie.

Scrissi sotto li 19 Agosto[7] alla Sacra Congregatione, notificandole come vi erano gravissime et importantissime discordie tra il Metropolita e Vescovi Greci uniti coll'Ordine di San Basilio e che queste havevano bisogno della sua autorità e mano, e sopra ciò non ho mai saputo qual sii la mente della Sacra Congregatione. Hor converria che ne fossi informato, e quando la Sacra Congregatione non stimasse bene di tirare il negotio a sé, potria scrivermisi una lettera ostensibile, nella quale se mi [129r] dicesse come sentendosi esser gravi discordie fra i Vescovi et Ordine Basiliano, procuri che le parti si accordino, e quando queste non lo faccino, ne dii avviso. Questo seria forse un stimolo atto per far seguir la concordia. Bisogneria spedir subito le lettere perché verran le parti alla Dieta et all'hora me ne valerei opportunamente.

Vostra Signoria Ill.ma mi dice che mandi al Successore un plico colle bolle del Giubileo, diretto a Mons. Arcivescovo d'Ocrida. Il non haverlo fatto sin hora, non nasce dal creder morto quel Prelato ma dal non sapersi in qual regione sii questa Chiesa o il Prelato, il che non si è potuto sapere né men da Vienna.

Mando congiunte le lettere che ricevo da Mons. Arcivescovo di Marcianopoli[8], da queste e dalle scritte da me, così da lui come dal Padre Angelini[9] Prefetto vedesi la necessità di levar di Moldavia il Padre Antonio Renzi[10] missionario, della qual necessità testificherà il Padre Bidau, alla sentenza del quale pur si riferisce lo stesso Padre Renzi. Io crederei [129v] bene che la Sacra Congregatione le ordinasse che, proveduto per qualche

---

[6] Cf. N. 1594.

[7] Cf. N. 1489.

[8] Vitus Piluzzi (+1704), ab a. 1678 aepus Martianopolitanus. Nuntius Romam misit enarrationem visitationis, quam Piluzzi in parochis catholicis Moldaviae habuit; cf. APF, SC, Moldavia 2 f. 116r-119r.

[9] Antonius Angelini Pallavicinio interecedente misit ad Congregationem enarrationem visitationum parochiarum catholicarum Moldaviae; cf. epistulam die 12 VI 1682 datam, APF, SC, Moldavia 2 f. 110r-115v.

[10] Franciscus Antonius Renzi OFM Conv. (natus circa a. 1647); a. 1682 parochus Iassiensis fuit. Vitus Piluzzi vehementer reprehendit eum in epistula ad Congregationem de Propaganda Fide die 10 VII 1682 data suasitque, ut e Moldavia revocaretur; cf. APF, SC, Moldavia 2 f. 116r.

tempo coll'approvatione del Padre Prefetto all'affari della Chiesa alla quale serve, se ne venga da me per alcune informationi che si vogliano havere, con doverlo io, quando sarà qui, precettarlo di ritornarsene in Italia.

Converia anco, come penso, far venire il Padre Giorgini con qualche pretesto, come V.ra Signoria Ill.ma inferirà dalla lettera del Padre Angelini, tuttavia perché non vi è che la relatione sua contro questi e l'informatione di Monsignore di Marcianpoli è contraria, penso verificare in Leopoli quel che si dice di lui e n'avviserò. Intanto V.ra Signoria Ill.ma potrà intendere dal Padre Bidau quello che lui ne saprà, essendo verisimile che nel passare per quelle parti habbi trattato con persone informate e che seranno uscite sopra ciò. Si potria scrivere a Galazzo al Padre del Monte[11], huomo che viene da tutti lodato, ma la cosa anderia troppo alla lunga.

Vedrà V.ra Signoria Ill.ma dalla lettera di Monsignore di Marcianopoli come fra Marco, zoccolante riformato, ha spogliato miseramente la chiesa di Baccovia, e come da un'altra lettera, ha portato tutto il rapito al [130r] suo convento. Crederei che si potesse parlare costà al suo Superiore generale acciò scrivesse al Superiore in quelle parti, che quando queste cose fussero vere, oltre il gastigo desse stretto ordine che fosse reintegrata subito la Chiesa di tutto.

Quanto al Don Giovanni Battista Berkuz[12] che parimente dicesi habbi nella sede vacante saccheggiata quella chiesa, il negotio fu rimesso dalla Sacra Congregatione a me, che non vi ho provisto sin hora, non sendomi state mandate alcune giustificationi, come le ricevo adesso. Io farò quel che potrò quando trovi ciò vero, non potendosi né convenendo fare in quelle parti quel che per altro converebbe.

Scrivo una lunga lettera alla Sacra Congregatione nel negotio di Pilten[13], la sostanza della quale è „hominem non habeo", che è il sostantialissimo per quell'affare oltre le difficoltà circa il danaro, che quasi tutte nascano dalla lettera scritta a tempo di Monsignor Cerri[14]. Talvolta costà sono stati di quelli che desiderano un Vescovato in partibus, l'hanno sino dotato, di questi ve ne vorria alcuno non per il titolo ma per esser qui Principe e Signore, perché tolto il grado senatorio, haveria facilmente [130v] tutto. Per un ricco e habile che vogli servire Iddio e farsi un gran nome nella patria e fuori, questo seria il modo. De' Polacchi non trovasi né troverassi alcuno. Vi son gran beneficii che potrian facilmente impetrarsi certo modo, ma non voglian fastidii e, come dicano, più tosto una magra carne che pingue con osso.

---

[11] Ioannes Baptista del Monte, parochus Galatii ad Danubium siti.

[12] Ioannes Baptista Berchuze (Bercus, Berkuz), natus circa a. 1635 in oppido Cotnari (in Moldavia sito), alumnus S. Congregationis de Propaganda Fide, inde ab a. 1660 operam missionariam in Moldavia praestabat; vivus erat adhuc a. 1693; cf. Calinescu, p. 72-73.

[13] Cf. N. 1695.

[14] Urbanus Cerri (+1679), secretarius S. Congregationis de Propaganda Fide annis 1675–1679; cf. Moroni XVI, p. 258.

Scrivo anco ampiamente sopra l'affare de' Greci uniti novellamente[15] e sopra un sussidio per venire costà, aggiustate le cose qui, nel che vi vorrà qualche generosità. [a–]Vorrei quanto prima le risolutioni,[–a] sendo negotii che verranno in Dieta, e per altro hora è tempo d'operare qui perché disciolta la Dieta, o non vi è o è difficilissima la commmunicatione, né può farsi in voce, onde è morta e meno efficace.

Che è quanto m'occorre rappresentare a V.ra Signoria Ill.ma, alla quale bacio riverentemente le mani. Varsavia, 25 Novembre 1682.

Di V.ra Signoria Ill.ma e Rev.ma [b–]alla quale auguro con tutta la cordialità et affetto e divotione maggiore, vita, salute et ogni più gran prosperità nel Santo Natale e sempre.

divotissimo etc.
Opizio Arcivescovo d'Efeso[–b]

[131r] P. S. Nel chiuder detta lettera mi gionge la congionta da Leopoli[16] che mando a V.ra Signoria, sodisfacendo questa a quel che ho promesso di sopra e raguagliando di qualche altra cosa, che è bene che venghi a notitia di V.ra Signoria.

Da queste informationi parmi che haverà tanto da poter muover i Sig.ri Cardinali ad usar della lor pia liberalità col Padre Angelini etc.

Haverà anco per mezzo di questa la risposta al scrittomi circa a Don Giacomo e Casimiro Armeni[17], che si supponeva non havessero parochie et havessero sussidii.

[a–a] *supra a nuntio scriptum* [b–b] *autographum*

## N. 1697

### *Opitius Pallavicini card. Carlo Barberini, protectori Regni*

*Varsaviae, 25 XI 1682*

*Festo Nativitatis Christi adventante cardinali omnia fausta optat.*

***Or**.: BV, Barb. Lat. 6664 f. 10r. In f. 15v, in angulo sinistro summoque in cancellaria card. Barberini adnotatus est locus, dies et mittens epistulae cum nota: risposto.*

---

[15] Quam epistulam non novi.
[16] Cf. 1684.
[17] Iacobus de Gregorii et Casimirus Gabriel Muratowicz, cf. N. 1483.

## N. 1698

***Opitius Pallavicini***
***card. Francisco Buonvisi, nuntio apostolico Vindobonensis***

*Varsaviae, 25 XI 1682*

*Docet episcopum Luceoriensem epistulam regis sibi legendam dedisse atque rogavisse, ut Buonvisio intercedente augumentum illius epistulae imperatori traderetur. Regem miratum esse, quod imperator velit se Anglosque mediatores in pace universa constituenda esse idemque se pactionis cum Emerico Thököly faciendae arbitrum esse nolit. Inductiis cum Emerico Thököly factis regem suspicari pacem Turcicam appeti. Regem dixisse pactione facta se post comitia habita arma esse moturum. Pallavicini tradit ea, quae de rebus Moscoviensibus novissime nuntiata sunt.*

***Or**.: AS Lucca, Arch. Buonvisi II parte, filza 51 n. 97.*

Eminentissimo e Rev.mo Signor etc.

La posta di costà non è ancora gionta, onde qui si rimane all'oscuro di quel che si fa nel mondo più ragionevole.

Si parte hora da me Mons. Vescovo di Luceoria[1], quale mi ha letto una longa lettera di Sua Maestà, che le ha commandato di farlo affinché io communichi il tenore all'Eminenza V.ra e mi siino noti i suoi sentimenti che in essa lettera esprime.

Vorria Sua Maestà che l'Eminenza V.ra insinuasse varie cose all'Imperatore, ma io mi sono scusato né ho voluto prendere sopra di me il scriverne, ben vedendo che non piaceranno. Non ho tempo di riferirle e voglio sperare che il Re non insisterà che ne scriva.

Diceva Sua Maestà fra l'altre cose che havendole l'Imperatore offerta la mediatione assieme coll'Inghilterra per la concordia universale, perché non le offeriva o più tosto non si contentava che mediasse col Techelii? Hor qui io ho detto che potria scuoprirsi se Cesare stimasse che fosse opportuno l'intendere il Techelii e cavar da lui per ultimo come vorria rendere la quiete alla patria e liberarla dalla schiavitudine, nella quale precipita essa e sé. Ho detto ciò vedendo per una parte gran desiderio di maneggiar quest'affare facilmente per il proprio pericolo e per altra parte conoscendo [v] la delicatezza della cosa, se ben pensi e vegga che le cose sono in stato da non caminarsi così sul sottile e che bisogneria beverla grosso. Sua Maestà dice che bisogna presto vedere se sortisce l'accommodar il Techelii, mostrando che quando ciò non siegua e che da cotesta parte non si vegga maggior ardore e fervore, voler nella prossima Dieta indrizzar le cose ad altro fine, accennando la Moscovia.

[1] Ioannes Stanislaus Witwicki.

A quel che io scorgo, mal effetto fanno le voci dell'armistitio[2] et il sospetto che si tratti e sii poi per farsi la pace col Turco. Nella detta lettera con parole assai forti diceva il Re il sudetto, cioè che se per cotesta parte non si vedrà maggior fervore alla guerra, volterà altrove le sue intentioni e con parole assai ferme aggiungeva che se si accorderanno le conditioni della lega, subito finita la Dieta vuol uscire in campagna. Io rifersco quel che ho udito et attendo dall'Eminenza V.ra quanto più presto si può risposta, se piaccia che il Re oda da sé l'ultimo delle pretensioni del Techelii.

I moti di Moscovia non cessano. Volevano i Czari far venir a Mosca la soldatesca che è a confini de' Suedesi, ma questa ha ricusato temendo che voglin valersene contro i pretoriani. I passi verso la Polonia son strettamente guardati, temendosi [r] ch'esca di Moscovia il figlio minor del Kocanski[3] et ecciti i Polacchi a prender l'armi contro quel dominio.

Sua Maestà è a Leopoli, né sin hora sono uscite le convocatorie per l'infermità del Vicecancelliere[4]. Et a V.ra Eminenza fo humilissimo inchino. Varsavia, 25 Novembre 1682.

Di V.ra Eminenza

[a–]non è buon segno l'essere quasi retrogrado, quando per l'altra parte si fan molti passi avanti.[–a]

[b–]humilissimo etc.
Opizio Arcivescovo d'Efeso[–b]

[a–a] *textus notis arcanis scriptus, decifratus a nuntio Buonvisi* [b–b] *autographum*

## N. 1699

### *Opitius Pallavicini*
### *Stanislao Grudziński et Stanislao Sanner, Congregationis S.ti Philippi Neri*

*Varsaviae, 26 XI 1682*

*Dat potestatem absolvendi ab haeresi Stanislao Grudziński (Grudowicz, Grodowicz)*[1]*, praeposito Gostiniensi, et Stanislao Sanner, vicepraeposito Studian-*

---

[2] Eo tempore Vindobonae Emericus Thököly et imperator colloquia de indutiarum condicionibus habebant.

[3] Ioannes Chovanski; cf. notam 2, p. 294.

[4] Ioannes Gniński, vicecancellarius Regni; de Ioanne Gniński graviter aegrotante „Avvisi" Varsavienses iam Kalendis Octobribus a. 1682 nuntiaverunt; cf. AV, Segr. Stato, Avvisi 45 f. 214r.

[1] Stanislaus Grudziński (Grodowicz, Grudowicz, 1611–1684), deduxit in Poloniam

*nensi*[2]*, in tempus legationis. Uterque doctor est utriusque iuris et ad Congregationem S.ti Philippi Neri sese applicavit.*

***Summarium in cancellaria nuntiaturae confectum:*** *AV, Arch. Nunz. Varsavia 177 f. 121v.*

## N. 1700

### *Opitius Pallavicini Matthaeo Dominico Branecki, dioecesis Cracoviensis*

*Varsaviae, 27 XI 1682*

*Dat dispensationem „extra tempora ad omnes sacros ordines".*

***Summarium in cancellaria nuntiaturae confectum:*** *AV, Arch. Nunz. Varsavia 177 f. 121r.*

## N. 1701

### *Opitius Pallavicini Felici Leżeński, parocho Tuchovicensi*

*Varsaviae, 27 XI 1682*

*Dat parocho Tuchovicensi*[1] *potestatem „absolvendi ab haeresi" in tempus legationis.*

***Summarium in cancellaria nuntiaturae confectum****: AV, Arch. Nunz. Varsavia 177 f. 121v.*

---

Congregationem Oratorii S. Philippi Neri, qui philippini vocabantur; prope oppidum Gostyń in Sacra Monte nova ecclesia aedificata est; a. 1668 Clemens IX papa congregationem Gostiniensem approbavit; presbyter Grudziński Congregationis Gostiniensis praefectus fuit ab a. 1668 usque ad a. 1684, quo obiit; cf. Jaromin, p. 15-20, 137.

[2] Stanislaus Sanner (+1695), praepositus in Studzianna annis 1684–1687, deinde in oppido Gostyń annis 1687–1695; cf. Jaromin, p. 137-139.

[1] Fortasse Tuchowicz, nunc vicus, olim oppidulum ad meridiem occidentemque a Lucovia situm; ecclesiam parochialem erexerunt saec. XVI ineunte fratres Kanimier (Kanimir); cf. SGKP XII, p. 600.

## N. 1702

### *Card. Alderanus Cybo Opitio Pallavicini*

*Romae, 28 XI 1682*

*Docet epistulas die 28 mensis Octobris a. 1682*[1] *datas sibi redditas esse. Hac sola epistula a se respoderi. Papam laudavisse ea, quae egisset.*

***Reg**.: AV, Segr. Stato, Polonia 185 f. 50r-v.*

## N. 1703

### *Card. Franciscus Buonvisi, nuntius apostolicus Vindobonensis Opitio Pallavicini*

*Vindobonae, 30 XI 1682*

*Docet se a nuntio hebdomada currente nullas litteras accepisse. E nuntiis Constantinopolitanis mense Septembri exeunte allatis apparet bellum anno proximo gerendum parari. Esse, qui imperatori suadeant, ut ipse comitiis Ratisbonensibus interesset atque cum principibus Germanicis colloqueretur. Buonvisium putare sumptus itineris illius in arma paranda impendendos esse.*

***Min. autogr**.: AS Lucca, Arch. Buonvisi II parte, filza 18 n. 298.*

Vienna, 30 Novembre 1682.
A Mons. Nunzio di Polonia.

Questa settimana non ho lettere di V.ra Signoria Ill.ma, avvisandomi il Mastro della Posta che quelle di Varsavia non erano arrivate a Cracovia in tempo che partì il postiglione, sarò donque breve anche per scarsezza di tempo, soggiungendo solo a quello che vedrà nel foglietto esserci avviso da Costantinopoli con lettere vecchie delli 25 di Settembre, che con rigorosi precetti si era ordinato di marciare alle milizie più lontane et ai più esperimentati Bascià di cedere ad altri il governo, per portarsi essi all'esercito, sì che non è più da dubitarsi della guerra. Però alcuni persuadono l'Imperatore di andare a Ratisbona per concertare con i Prencipi che vi saranno chiamati et io confesso di non sapere approvare questa risoluzione che porterà grande spesa, parendomi che quelli che non si sono mossi per l'evidenza

[1] Cf. N. 1639-1640.

de' pericoli, non sia da sperarsi che lo facciano per la presenza dell'Imperatore, anzi che questo si espuonga al disprezzo, ma dicono che nell'ultima guerra Sua Maestà non andò e che deve farlo adesso, et io, muovendomi più dalla ragione che dall'esempio, sto forte nella mia oppinione e vorrei che i denari s'impiegassero nei preparamenti non nei viaggi, ma non ne conseguirò l'intento, e col mio solito ossequio bacio a V.ra Signoria Ill.ma le mani.

## N. 1704

### *Opitius Pallavicini card. Alderano Cybo*

*Varsaviae, 2 XII 1682*

*Docet epistulas die 31 mensis Octobris a. 1682 datas tardas sibi redditas esse, epistulas autem die 7 mensis Novembris a. 1682*[1] *tempestive redditas esse.*

***Or**.: AV, Segr. Stato, Polonia 100 f. 366r.*

## N. 1705

### *Opitius Pallavicini card. Alderano Cybo*

*Varsaviae, 2 XII 1682*

*Superiores epistulas suas in memoriam revocans suspicatur regem foedus cum imperatore facere nolle, velle autem se intercedente imperatorem cum Emerico Thököly in gratiam redire. Ioannes Andreas Morsztyn, aerarii praefectus, Francogallorum studiosissimus, dixit condicionibus regis Francogallorum Francofurti propositis ab imperatore reiectis Polonos, etiam comitiis ruptis, prohibituros esse, quominus foedus cum imperatore fieret. Legatus Francogallorum Constantinopolitanus dixisse fertur Poloniam a Francogallia adiutum iri, si Turcae bellum Polonis intulissent. Quibus omnibus impediri potest, quominus foedus fiat.*

***Decifr**.: AV, Segr. Stato, Polonia 94 f. 495r-497r.*
***Ed**.: De Bojani III, p. 587-588 (fragm., Gallice).*[a]

[b–]Di Varsavia da Mons. Nunzio. 2 Decembre 1682. Decifrato a 31 detto.[–b]

Riflettendo a quello che scrissi la posta passata[1] circa l'haver l'Imperatore

[1] Fasciculus litterarum die 31 X 1682 missus non continuit nisi unam epistulam a card. Cybo datam, cf. N. 1644; fasciculus die 7 XI 1682 missus, cf. N. 1657-1660.

[1] Cf. N. 1692.

accettato il progetto di lega fatto da questo Re e l'istanza di haver in tanto a sue spese due mila Polacchi per soccorrere Zatmar, e circa l'essersi il Re mostrato disgustato di questa domanda dando segni di sospettare dell'animo di Cesare, onde haveva non solo ricusato di accordare li due mila huomini chiestili ma in oltre era parso molto raffreddato nel negotio della lega, mi è venuto in pensiere che la Corte di Vienna possa haver fatta la dimanda sudetta per impegnar la Polonia sifattamente et in modo che nella futura Dieta non [495v] si potesse più rifiutar la lega. Questo sospetto pare a me più naturale e di maggior apparenza di quello che avvisai essersi concepito qui, cioè che si volesse con far apprendere ai Turchi l'unione di Cesare con Polonia, migliorare le conditioni della pace colla Porta e lasciar poi la Polonia sola esposta alla potenza Ottomana, sospetto per quanto mi pare non giusto né coerente alla pietà e dignità di Cesare.

Quando poi per questa parte si fosse havuta miglior volontà, parmi che poteva rispondersi all'istanza di Cesare che prima di haver conclusa la lega non poteva il Re far quel passo, ma se [496r] l'Imperatore havesse voluto mandar qualche numero di gente per la Polonia, si sariano chiusi gl'occhi come sono stati chiusi altre volte a favore degli Ungari ribelli.

In questi giorni mi è stata letta d'ordine del Re una sua lunga lettera, dalla quale vedesi che vorria ad ogni costo l'accommodamento del Techelii e Cesare, offerendosi d'impiegarvisi lui stesso, di che ha voluto che dii notitia al Sig. Cardinal Buonvisi. Hora combinando queste cose seguite dopo che l'Imperatore si è dichiarato che li piace il progetto di lega, se mi accresce il sospetto che veramente qui non si vogli guerra o almeno efficacemente.

In questi giorni il Gran Tesoriere del Regno[2], che è il principale della fazzione Francese, parlandomi della lega con [496v] l'Imperatore mi ha detto che non si speri se Cesare non accetta le propositioni della Francia fatte in Francfort[3], e che se le cose si stringesssero in modo che non si potesse impedir tal lega che con rompere la Dieta, questa si romperà. La ragione apparente è che l'Imperatore, distratto per soccorrere l'Imperio, non haveria forze in Ungheria onde tutto il peso della guerra col Turco caderia sopra le braccia della Polonia, quasi che non possa concertarsi che l'Imperatore vi mantenga un certo numero di gente o promettendolo, non se l'habbi a credere.

Secondo che ho sentito, l'Ambasciatore di Francia che è a Costantinopoli[4], scrive di essersi espresso al Gran Visir che se la Porta muoverà le armi [497r] contro la Polonia, il Re di Francia assisterà i Polacchi con le sue forze. Hora

---

[2] Ioannes Andreas Morsztyn.

[3] Cf. notam 4, p. 214.

[4] Iosephus Gabriel Guilleragues, cf. notam 5, p. 31. Ludovicus XIV in epistula ad marchionem de Vitry die 29 X 1682 data edocuit eum Iosephum de Guilleragues regis iussu Portae declaravisse Francogallos Polonis a Turcis invasis auxilio venire paratos esse; cf. Waliszewski, p. 284.

convien vedere se ciò si publica, come credo che si farà, e facendosi servirà di sonnifero a chi non vuole la guerra né fastidii, e tale espressione è certo che non gioverà a' Polacchi.

Come vedesi le difficoltà per far la lega sono grandi e quello che è peggio, saranno sempre maggiori.

[a] *De Bojani falso tradit diem 8 XII 1682* [b–b] *iteratum in p. 508v*

## N. 1706

### *Opitius Pallavicini card. Alderano Cybo*

*Varsaviae, 2 XII 1682*

*Cum commercia Sedis Apostolicae cum aula Moscoviensi semper difficilia fuissent, putat legatis Moscoviensibus in Poloniam venientibus vel legato imperatoris Moscoviam proficiscente temptandum esse, ut Sedes Apostolica rationem cum Magno Ducatu contrahat. Epistulas suas superiores in memoriam revocans putat imprimis statuendum esse, quomodo papa ab imperatore nominetur. Itaque repperiendae sunt in Archivis Sedis Apostolicae epistulae genuinae principum Moscoviensium vel imperatorum ante Paulum Menzies legatum factum scriptae atque Moscoviae proponendae. De principe magno imperatore nominando non est necesse, ut prius factum est, postulare, ut Moscovia catholicis libertatem sacrorum det atque missionarios admittat, sed res eae post rationem cum Moscovia contractam tractandae sunt. Rogat, ut de rebus illis gravibus, praecipue bello Turcico imminente, doceatur.*

***Or.**: AV, Segr. Stato, Polonia 100 f. 371r-374v.*
***Ed.**: De Bojani III, p. 586-587 (fragm., Gallice).*

Eminentissimo e Rev.mo Signor etc.

La comunicatione colla Moscovia è così difficile che per trattare con quella Corte bisogna prendere le congiunture de' Ministri de' Principi che vanno colà o degl'Ambasciatori che di colà si spediscono. Venendo dunque hora un'Ambasceria in Polonia e dovendosi da Vienna spedire alli Czari, ho stimato bene di rinuovare la memoria de' trattati introdotti per il commercio fra la Corte di Roma e quella di Moscovia, per mostrare l'opportunità di negotiare e sentire se doverò far cosa alcuna in questo proposito, sendo una delle congiunture migliori che possan darsi.

[a–]Come avvisai V.ra Eminenza sotto li 4 Febraro dell'anno 1682[1], l'Inviato di Polonia[2] nella publica udienza, datali dal defonto Czar et alla presenza

[1] Cf. ANP XXXIV/4, N. 1078.

[2] Stanislaus Niewieściński, a rege ad Theodorum Alekseevič magnum ducem a. 1681 missus; cf. ANP XXXIV/3, notam 157, p. 57.

de' Boiarii, si espresse che N.ro Signore scrivendo al Czar saria condesceso a farli gl'honori convenienti quando per parte del Moscovita si fosse fatto quello che deve, et in questo stato rimase all'hora e si ritrova tuttavia il negotio. Con altre lettere poi degl'11 [371v] Marzo[3] aggiunsi come l'Inviato Polacco era d'oppinione che, sendovi tempo e modo di trattare, la cosa si saria potuta aggiustare.

Per incaminare et promuovere questa, è certo che in riguardo al trattamento che si vuole e si deve a Sua Santità, conferiria infinitamente il mostrare la forma colla quale li Czari hanno trattato li Sommi Pontefici prima delle lettere portate dal Meneses[4] a Clemente X[o][5] di santa memoria, e che se si potesse trovare nell'Archivio Apostolico qualche lettera di questi Principi, saria efficacissima a muovere.

In Moscovia non hanno vecchi registri o scritture essendo smarrite per le guerre passate, onde essi, a quel che vedesi, non trovando lumi intorno a ciò, il che aggiunto alla loro barbara superbia e poca ragionevolezza rende la cosa molto difficile, anzi questa è tale che se non veggano gl'originali, non si muoveranno dagli estratti né dal racconto del Ciacconi[6] o d'altro, sovvenendomi che quando si volsero mostrare agl'Ambasciatori, [372r] ch'erano qui, ne' tomi de' Concilii li trattamenti usati dagl'Imperatori scismatici, non si pottero indurre né meno a rimirarli. Non potendosi poi trovare lettera alcuna de' Czari antichi crederei che potesse fare qualch'effetto il mostrarle alcuna lettera originale dell'Imperatore, se bene quanto a questi è chiara la differenza che addurranno cioè riconoscersi dall'Imperatori il Papa per Vicario di Dio in Terra.

Questo è quello che parmi potrebbe farsi per tirare avanti il negotiato in riguardo al trattamento che si vuol che si usi da Czari verso N.ro Signore. Per quello poi che concerne il trattamento da farsi alli Czari, stimo bene di ricordare come la risolutione presasi di dare il titolo di Czar non è assoluta, dicendo l'istruttione mandata a Monsignore, mio predecessore, sotto li 24 Luglio 1677[7] al § „Oltre la corrispondenza", che si chieda al Moscovita per conditione che ammetta in Moscovia l'essercitio libero della religione [372v] cattolica e l'ingresso a missionarii, e che debba dichiararsi che si vuol perpetua e non temporanea tal concessione d'essercitio libero e di ministri, perché altrimente Sua Santità vedendo mancare in questo i Moscoviti, lasciarebbe

---

[3] Cf. ANP XXXIV/4, N. 1155.

[4] Paulus Menzies (Meneses), cf. ANP XXXIV/4, notam 448, p. 163; a. 1673 ab Alexio Mihailovič magno duce Romam missus est; cf. ANP XXXIV/4, notam 233, p. 87.

[5] Clemens X (Aemilius Altieri, 1590–1676), pontifex maximus ab a. 1670.

[6] Alphonsius Ciaconi, auctor operis „Vitae et res gestae Pontificum Romanorum et S. R. E. Cardinalium ab initio nascentis Ecclesiae usque ad Clementem IX"; cf. ANP XXXIV/2, notam 669, p. 228.

[7] Epistula Secretariatus Status ad Franciscum Martelli die 24 VII 1677 data, cf. AV, Segr. Stato, Polonia 183A f. 65v-69v, 72r-75v; cf. etiam ANP XXXIV/2, notam 215, p. 55.

e cassarebbe da registri il titolo di Czar, circa la qual conditione devo mettere in consideratione che l'insistere hora in essa renderia, a mio credere, l'affare di difficilissima, se non anco d'impossibile riuscita, essendo quella gente fra le scismatiche la più barbara, la più dura e la più nemica del nome Romano e sopra tutto sospettosissima, né dà alcun segno o mostra di desiderare il ripigliare questo commercio, onde è facile che proponendosi, lo ricusi assolutamente o tronchi il filo del trattato.

Attento il che crederei che forse saria meglio il non insistere hora sopra ciò, ma aspettare a richiedere l'essercitio libero e durevole doppo che sarà introdotto il commercio, e che sii più tosto un frutto et un mezzo per la continuatione di questo che dispositione a cominciarlo.

[373r] In una lettera scritta a me li 19 Aprile 1681[8] si suppone che tutta la difficultà circa la communicatione sudetta si restringa al punto di darsi o no il titolo di Czar, intorno a che devo dire come da quel che io posso congietturare, nel stringersi, la difficultà non serà solo in questo ma si estenderà al titolo di Maestà preteso da Moscoviti, onde se nel negotiato fatto costà con il Meneses la difficoltà si ridusse al titolo di Czar, di che io non sono informato, saria utilissimo che si avisasse onde si potesse ciò dire francamente e così troncare quest'altra contestatione.

Come dicevo, in Moscovia non hanno archivii o registri e perciò credo che le manchino anco le lettere e brevi originali scrittili da Papi, attento il che bisognerà cominciare la cosa da capo, e confondendo essi il Papa con gl'altri Principi vorranno dal Sommo Pontefice lo stesso trattamento che ricevono da varii altri Principi, onde si entrerà in molte difficoltà se, come ho detto di sopra, non si res-[373v]trinse la controversia al solo titolo di Czar. Credo che quel Gran Duca riceva da molti il titolo di Maestà, non già dall'Imperatore, qual esempio però Dio sa se volessero seguire se bisognasse ricorrere ad esso e fare in esso forza.

Se sortisse il concertare la forma de' trattamenti, si potria per metterla in uso vedere di concertare che i Czari scrivessero a Sua Santità dandole parte della loro assuntione al trono e che N.ro Signore le rispondesse nella forma stabilita. E perché questa gente, sommamente sospettosa, forse ricuseria di scrivere per timore che poi non se le corrispondesse conforme il convenuto, potria pregarsi il Re che l'assicurasse della risposta nella forma concertata.

Se quest'affare si havesse a trattare qui con gl'Ambasciatori, per far ciò con maggior decoro stimarei bene di valermi di persona terza che, introdotto sopra ciò discorso con essi dicesse come da sé di volerne parlare meco, e riferito poi agl'Ambasciatori d'havermi trovato pronto a trattar della materia, [374r] s'incaminasse e tirasse avanti il trattato.

Se si volesse farlo trattare in Moscovia dal Ministro cesareo che andasse colà, il che stimarei più proprio atteso che gl'Ambasciatori Moscoviti per un

[8] Cf. ANP XXXIV/2, N. 356.

servile timore de' loro Signori fanno difficoltà d'entrare in altri negotii che in quelli prescrittili nell'istruttioni, e non osano di scriverne o pure se scrivono lo fanno superficilamente e non in forma distinta, onde possino ricevere gl'ordini di proseguire e conchiudere il negotiato. E quando anco facessero ciò con ogni maggior accuratezza, poco gioveria atteso il longo tempo che si richiede per le risposte e la breve dimora che ordinariamente fanno in questo Regno. Quanto, come dico, piacesse che il Ministro cesareo trattasse di quest'affare, potria procurarsele l'ordine dell'Imperatore, onde fariasi con ogni decoro e sperarei che per questa via haverebbe miglior esito che per qualunque altra, o almeno si verebbe in chiaro di quel che può riuscire.

Per altro parmi che questo commercio, procurato già da Sommi [374v] Pontefici, possa essere in qualche tempo molto utile per la guerra contro il Turco et anco per introdurre colà l'essercitio publico della religione cattolica.–[a]

Ho voluto rappresentare a V.ra Eminenza tutto il sudetto stimando mio debito di farlo, attenta la congiuntura detta di sopra, et ho osato d'aggiungere il mio debole sentimento, credendo che non serà discaro d'udirlo, et attendendo quello che si determinerà secondo l'ordinaria et impareggiabile saviezza. Et all'Eminenza V.ra fo humilissimo e profondissimo inchino. Varsavia, 2 Decembre 1682.

Di V.ra Eminenza

[b]–humilissimo etc.
Opizio Arcivescovo d'Efeso–[b]

[a–a] *fragmentum editum a De Bojani* [b–b] *autographum*

## N. 1707

### *Opitius Pallavicini card. Alderano Cybo*

*Varsaviae, 2 XII 1682*

*Adiuvat capitulum collegiatae Varsaviensis rogans, ut canonicis pluvialem uti liceat. Rogat quoque, ut pro hoc privilegio concesso mercedem nullam vel minutam solvant, cum reditus praebendorum parvus sit.*

***Or**.: AV, Segr. Stato, Polonia 100 f. 367r-v.*

Eminentissimo e Rev.mo Signor etc.

Congiunta a questo regio palazzo è la Collegiata insigne di San Giovanni[1],

[1] Prima mentio de ecclesia S. Ioannis Baptistae Varsaviensi a. 1339 occurrit; a. 1406 ecclesia illa collegiata facta est; cf. Nowacki II, p. 300, 502.

unica in questo luogo et ove ordinariamanete i Re fan le cappelle e si fanno la maggiori funtioni sacre. Per accrescere il decoro, oltre che si pensa di fondarvi un numeroso seminario[2], si desidera la concessione della cappa magna[3] per i Canonici che sogliono essere tutti nobili, fra quali anco vi è attualmente un parente del Re[4]. Il Decano[5] et il Capitolo brama ch'io accompagni le loro suppliche et attesti come meritan la gratia per la dignità della Chiesa e che ragguagli dei redditi tenui de' Canonicati, volendo pregare per la remissione o diminutione della componenda.

Io fo tutto questo volontieri perché tale è la verità et aggiungo il merito particolare delle Persone, servendosi Dio così bene che questa Collegiata io la propongo per esempio [367v] a tutto il Regno e la commendo per l'edificatione. La povertà delle prebende è verissima, onde anco per questo capo meritano di provar gl'effetti della generosa beneficenza di Sua Santità e del patrocinio di V.ra Eminenza, alla quale fo humilissimo e profondissimo inchino. Varsavia, 2 Decembre 1682.

Di V.ra Eminenza

[a–]humilissimo etc.
Opizio Arcivescovo d'Efeso[–a]

[a–a] *autographum*

## N. 1708

### *Opitius Pallavicini card. Alderano Cybo*

*Varsaviae, 2 XII 1682*

*Festo Nativitatis Christi adventante pontifici maximo et cardinali omnia fausta optat.*

***Or**.: AV, Segr. Stato, Polonia 100 f. 369r.*

---

[2] Documentum seminarii Varsaviensis erigendi dedit Stephanus Wierzbowski, epus Posnaniensis, die 12 I 1684; cf. Królik, p. 161.

[3] Lat. pluviale, vestis liturgica forma paenulae similis; cappa magna adhibebatur a presbyteris summis, e.g. episcopis. Privilegium stolis sacerdotalibus et cappis Romanis utendi capitulo Varsaviensi datum est annis 1713–1732; cf. *Encyklopedia Katolicka* VIII, p. 641-642; Nowacki II, p. 601-603.

[4] Theodorus Butler (circa annos 1661–1701), canonicus Varsaviensis, abbas Praemonstratensium Vitoviensium, ab a. 1692 canonicus Varmiensis. Butler per matrem suam, Constantiam Wodynsciis, Ioannis III regis consanguineus fuit; soror avi Ioannis III Sobieski, Sophia de Sobiesciis, Ioannis Wodyński uxor, fuit avia Constantiae; cf. Niesiecki IX, p. 379; *Słownik biograficzny Kapituły Warmińskiej*, p. 30.

[5] Decanus Varsaviensis fuit Nicolaus Popławski (1636–1711), ab a. 1685 epus Livonicus.

## N. 1709

### *„Avviso" ab Opitio Pallavicini ad Secretariam Status missum*

*Varsaviae, 2 XII 1682*

*Du Vernay-Boucault Gedaniam profectus est, ubi se usque ad ver commoraturum esse dixit et deinde in Transilvaniam rediturum. Ioannes Gniński, vicecancellarius Regni, morbo est affectus, quo fit, ut universalia comitia convocantia tarde mittantur. Ioannes autem Wielopolski, cancellarius magnus, rege optante in aulam venire noluit. Narrat de eis, quae Moscovia facta sunt.*

***Or**.: AV, Segr. Stato, Polonia 100 f. 375r-v.*

Varsavia, 2 Decembre 1682. Foglio a parte.

Monsieur de Laverne che, come si è avvisato, lasciati i luoghi più vicini all'Ungheria secondo la volontà di questo Re, si è portato qui e poi è passato a Danzica, si sa che ha detto qui che dimorerà colà sino a primavera et in quel tempo se ne tornerà in Ungheria. Non havendo lui havuta tutta la circospettione nell'operare, non pareria meraviglia che non l'havesse anco nel parlare, quando la cosa paresse verisimile, come non è, perché o seguirà intanto l'accordo de' Rebelli o pur seranno in quel tempo in campagna con i Turchi, nel qual caso sarà obligato a non tenervesi, come a punto è successo in quest'anno, credendosi che per cagione dell'unione de' Turchi con i Rebelli le sii stato ordinato il levarsene e passare in questo Regno.

[375v] La malatia di Mons. Vicecancelliere[1] ritarda la speditione delle universali e convocatione della Dieta. Il Re haveria desiderato che il Gran Cancelliere[2] si portasse presso lui, ma egli dice che lo servirà sempre che si stii in luoghi habitabili, non o in foreste o nelle terre prive d'ogni commodità.

Viene congiunta una assai curiosa relatione de' moti seguiti ch'è poco in Moscovia[3], e delle lor cagioni.

---

[1] Ioannes Gniński.

[2] Ioannes Wielopolski; aulici illo tempore Iavoroviae commorati sunt.

[3] Cf. A. 9.

## N. 1710

***Opitius Pallavicini***
***card. Francisco Buonvisi, nuntio apostolico Vindobonensi***

*Varsaviae, 2 XII 1682*

*Docet incertum esse, utrum foedus fiat, an non, cum Poloni suspicentur imperatorem pacem cum Turcis factam prolongaturum esse, quo facto Turcas Poloniam invasuros esse. Iterat ea, quae in „Avviso" ad Secretariam Status misso (cf. N. 1709), narravit. Notum facit filiam Ioannis A. Morsztyn, praefecti aerarii, filio palatini Marianopolitani nupsisse.*

***Or**.: AS Lucca, Arch. Buonvisi II parte, filza 51 n. 81.*

Eminentissimo e Rev.mo Signor etc.

S'intrigan sempre più qui le cose colle notitie de' trattati colla posta, e se non ritorna il corriere spedito a Constantinopoli, come veggo dalla lettera di V.ra Eminenza in data de' 23 caduto[1], prima della Dieta, io temo che s'incaglierà sul bel principio. Peroché in questo dubbio che possa seguire una pace e trovarsi la Polonia, come dicesi, in asso, difficoltuosamente s'entrerà in negotio sapendosi bene che il Turco vi ha spie e che sa tutto quello che si trattò nella Dieta passata, onde non si vorrà irritarlo più. Crescano anco i sospetti, onde non vi è poco che fare per confermare chi vacilla e per vedere di dissipare l'ombre. Serà però necessario prima della Dieta sapere in quali acque si naviga, e credo che [v] bisognerà che si facci una confidente espressione al Re, non vedendo altrimenti cosa possa ben farsi in questa dubbietà. Io apprendo assai questo e l'ho per uno de' scogli ne' quali facilmente può darsi. Dicano i Polacchi, se habbiamo a rimanere soli è meglio non haver irritato con tali trattati.

Il Sig. Ambasciatore di Francia alla Porta[2] dicesi per certo che si sii espresso al Gran Visir, che se pensa di voltar l'armi contro al Polonia, la troverà validamente assistita dal suo Re. Questo farà più negligenti i Polacchi e voltarà le forze contro l'Ungheria.

Monsieur de Lavergne è andato a Danzica e dice che tornerà in Ungheria [r] la primavera futura. E' un ministro poco cauto nell'operare, onde non è maraviglia che lo sii nel parlare ancora, ma non se le crede il sudetto.

Si è fatto il matrimonio della Figlia del Gran Tesoriere[3] col Figlio del

---

[1] Cf. N. 1689.

[2] Iosephus Gabriel Guilleragues.

[3] Ludovica Maria Morsztyn, Ioannis Andreae Morsztyn filia, die 29 XI 1682 nupsit Casimiro Ludovico Bieliński, filio Francisci, palatini Marianopolitani; cf. notam 4, p. 116.

Palatino di Mariembourg. Gran pompa e magnificienza ha mostrato il Sig. Tesoriere, ma forse saria stato meglio differirlo perciò doppo la Dieta. Et all'Eminenza V.ra fo humilisimo e profondissimo inchino. Varsavia, 2 Decembre 1682.

Di V.ra Eminenza

[a–]humilissimo etc.
Opizio Arcivescovo d'Efeso[–a]

[a–a] *autographum*

## N. 1711

### *Opitius Pallavicini*
### *Michaeli Casimiro Czyżewski et Francisco Wyrzykowski*

*Varsaviae, 2 XII 1682*

*Dat dispensationem „extra tempora ad omnes ordines" Michaeli Casimiro Czyżewski secutus necessitatem ecclesiae in vico Rozbity Kamień*[1] *in dioecesi Luceoriensi sitae, et Francisco Wyrzykowski de dioecesi Plocensi.*

***Summarium in cancellaria nuntiaturae confectum:*** *AV, Arch. Nunz. Varsavia 177 f. 121v.*

## N. 1712

### *Opitius Pallavicini Sebastiano Kasprowicz, dioecesis Cracoviensis*

*Varsaviae, 2 XII 1682*

*Dat ei dispensationem „extra tempora ad diaconatum et presbyteratum" secutus necessitatem ecclesiae in oppido Biecz*[1] *in dioecesi Cracoviensi sito.*

***Summarium in cancellaria nuntiaturae confectum:*** *AV, Arch. Nunz. Varsavia 177 f. 121v.*

---

[1] Rozbity Kamień, vicus ad septentrionem a Siedlecia situs.

[1] Biecz, oppidum in Monticulis Carpaticis situm; parochia et ecclesia a duce saec. XI fundata nominibus S. Petri et Pauli ornata est; nova ecclesia Corporis Christi saec. XIV parte priore aedificata tempus quoddam duae parochiae erant; cum coniunctae essent, nova aedes Corporis Christi ecclesia parochialis facta est; cf. Kumor, *Powstanie i rozwój sieci parafialnej...*, p. 223, 449, 481.

## N. 1713

### *Opitius Pallavicini Stanislao Dąbski, epo Plocensi*

*Varsaviae, 4 XII 1682*

*Mandat ei, ut abbatiam canonicorum regularium Lateranensium in oppido Czerwińsk*[1] *situm visitet.*

***Summarium in cancellaria nuntiaturae confectum:*** *AV, Arch. Nunz. Varsavia 177 f. 121v-122r.*

## N. 1714

### *Opitius Pallavicini Blasio Ignatio Hyrski, dioecesis Posnaniensis*

*Varsaviae, 4 XII 1682*

*Dat ei dispensationem „extra tempora ad omnes ordines" secutus necessitatem ecclesiae cathedralis Posnaniensis.*

***Summarium in cancellaria nuntiaturae confectum:*** *AV, Arch. Nunz. Varsavia 177 f. 122v.*

## N. 1715

### *Card. Alderanus Cybo Opitio Pallavicini*

*Romae, 5 XII 1682*

*Scribit nuntium multis rebus, etiam epistula longa probavisse, quanto cum studio res Sedis Apostolicae curaret. Papam id plurimi facere.*

***Reg****.: AV, Segr. Stato, Polonia 185 f. 50v.*

Al medesimo.

Tra gl'effetti che dimostrano l'attenta cura di V.ra Signoria Ill.ma nel servizio della Santa Sede, ha gradito molto N.ro Signore la partecipazione di

---

[1] Abbatiam canonicorum regularium Lateranensium Cervenscensem fundavit circa a. 1140 Alexander de Malonne, epus Plocensis, cum monachos Francogallicos deduxisset; monasterium et ecclesia Annuntiationis BMV circa a. 1148 aedificata est et postea aliquotiens reaedificata. Abbatia propter multa beneficia a duce collata opulentissima in Masovia facta est; cf. *Encyklopedia katolicka* III, p. 840-841.

ciò che ha ella espresso nella sua lunga lettera di tre fogli[1]. Son certo che con simili particolarità andrà V.ra Signoria Ill.ma sempre più autenticando la sua diligenza appresso la Santità Sua, dalla quale è considerata ella con ogni riflessione benigna d'affetto. E le auguro felicità continua. Roma, 5 Decembre 1682.

## N. 1716

### *Card. Alderanus Cybo Opitio Pallavicini*

*Romae, 5 XII 1682*

*Notum facit brevia regi et episcopis data atque epistulam a se scriptam mox missum iri. Quibus scriptis in comitiis proximis uti poterit.*

***Reg**.: AV, Segr. Stato, Polonia 185 f. 50v-51r.*

Al medesimo.

Per corrispondere alle prudenti insinuazioni di V.ra Signoria[1] si manderanno costà nelle mani di lei medesima i brevi di N.ro Signore per la Maestà del Re e per i Vescovi, e la lettera mia a lei diretta colle [51r] significazioni espressive delle stravaganti risoluzioni ch'ella mi accenna essersi costì prese nelle passate Diete, ad oggetto con ciò d'impedirne altre simili in quella ch'è per intimarsi a Febraro prossimo.

Lo significo a V.ra Signoria Ill.ma perché le sia noto e sappia se bene non è per anche intimata la Dieta istessa e possa credersi che sia per portarsi avanti qualche mese la celebrazione del medesima, ad ogni modo s'invieranno a V.ra Signoria Ill.ma coll'ordinario venturo i due brevi accennati e la mia lettera ancora. E le auguro dal Signore Dio abbondanti prosperità. Roma, 5 Decembre 1682.

---

[1] Cf. N. 1650.

[1] Cf. N. 1650.

## N. 1717

***Card. Carolus Barberini, protector Poloniae***
***Opitio Pallavicini***

*Romae, 5 XII 1682*

*Gratias agit ei, quod sibi die 4 mensis Novembris a. 1682 nuntiavit episcopum Bacoviensem in dioecesim suam profectum esse. A Thoma Talenti, secretario regio, se certiorem factum esse episcopum mense Octobri exeunte in oppidum Stryj venisse et litteris transitualibus epistulisque acceptis iter continuavisse.*

***Reg**.: BV, Barb. Lat. 6650 f. 36v. In margine destinatarius: Mons. Arcivescovo d'Efeso, Nunzio Ap[ostolico], Varsavia.*

Illustrissimo e Rev.mo Signore.

Sento dalla cortesissima di V.ra Signoria Ill.ma dei 4 Novembre passato[1] l'avviso che le ha dato il Prefetto delle Missioni Armene di Leopoli, che il dì 21 Ottobre s'incaminasse alla sua Chiesa il Vescovo di Baccovia[2]. Il Sig. Segretario Talenti[3] mi scrive pur esso sotto li 28 d'Ottobre da Strya, ch'era giunto colà il giorno precedente e che solo aspettava i passaporti e le lettere per proseguire il viaggio.

Prego Dio che lo accompagni felicemente accioché possa passare il confine superando le difficoltà delle soldatesche, onde habbia da giungere con salute ad esercitare il suo peso pastorale.

Non manco intanto di render grazie a V.ra Signoria Ill.ma, la di cui lettera parteciperò alla Sacra Congregazione di Propaganda, e resto offerendomele con tutto l'animo. Roma, 5 Decembre 1682.

Di V.ra Signoria Ill.ma

[servitore
Carlo Cardinal Barberini]

## N. 1718

***Card. Franciscus Buonvisi, nuntius apostolicus Vindobonensis***
***Opitio Pallavicini***

*Vindobonae, 7 XII 1682*

---

[1] Cf. N. 1652.

[2] Iacobus Franciscus Dłuski.

[3] Thomas Talenti (1629–1693), Ioannis III regis secretarius ab epistulis lingua Italica scriptis; cf. Platania, *Polonia e Curia Romana*, p. 53 et seq.; epistula Thomae Talenti ad card. Barberini in oppido Stryj die 28 X 1682 data, cf. Platania, *Polonia e Curia Romana*, p. 152.

*Docet epistulam die 18 mensis Octobris a. 1682 datam tardam sibi redditam esse; se exspectare epistulam die 25 mensis Octobris datam. Verisimile videri Francogalllos congressum Francofurtensem reliquisse et ea, quae proposuissent, resignavisse dicentes colloquia in comitiis Ratisbonensibus habitum iri. Incertum esse, utrum imperator comitiis Ratisbonensibus affuturus sit, an non. Se putare imperatori foedus cum Polonis faciendum esse. Sperat episcopum Posnaniensem nullam iam ad eum epistulas missurum esse, cum rex episcopi factum reprehendisset.*

***Min. autogr**.: AS Lucca, Arch. Buonvisi II parte, filza 18 n. 309.*

Vienna, 7 Decembre 1682.
A Mons. Pallavicino.

Ho ricevuto la benignissima lettera di V.ra Signoria Ill.ma de' 18 del passato[1] che mi doveva arrivare l'ordinario antecedente, e mi manca quella de' 25[2] havendone altre ricevute sotto l'istessa data, et il Coletti[3] per mostrarami che non è colpa sua, mi ha fatto vedere che nella lista del Mastro della Posta non ce n'erano notate di V.ra Signoria Ill.ma. Rispondo donque alla sua delli 18 e primieramente al capitolo delle lettere intercette, il che si è voluto palliare con magre scuse, che tutte sono buone per chi ha la potenza e chi in Ratisbona ha guadagnato la pluralità de' voti, e perciò a quest'hora sarà stato rotto il Congresso di Francfort, portando gl'ultimi avvisi che i Plenipotenziarii Francesi già si licenziavano per partire il primo del corrente[4], retrattando le proposizioni che havevano fatto a principo e dicendo che se l'Imperio haverà da produrre gravami, saranno[a] ascoltati in Ratisbona, dove, come ho detto, havendo la pluralità sperano di ottenere che l'Imperio accetti le condizioni di non molestare in niuna parte la Casa d'Austria, riservandosi l'attioni sopra tutti gl'altri che vorrebbe dire sacrificarli i[b] Prencipi d'Italia.

Qua alcuni persuadono a l'Imperatore l'andata a Ratisbona per guadagnar voti con la presenza, ma altri si oppuongono con più considerabili ragioni, e non so chi prevalerà, ma è certo che non si possono fare due guerre senza [v] nuovi aiuti, et il maggiore sarebbe quello della lega con la Polonia, et hora è il tempo che Sua Maestà la procuri con tutti gli sforzi de' suoi negoziati e V.ra Signoria Ill.ma ha fatto molto bene a scriverne ampiamente, perché altrimente in altra forma il Turco si farà padrone di tutto.

Spero che quel Prelato[5] non mi molesterà più perché mi è stato detto che havendo fatto credere al Re le mie risposte, Sua Maestà si era doluta che egli

---

[1] Cf. N. 1677.
[2] Cf. N. 1698.
[3] Antonius Coletti (+1683), residens Vindobonensis Ioannis III.
[4] Oratores Francogallici Francofurto die 3 XII 1682 profecti sunt; cf. Bérenger, *Leopold Ier...*, p. 350.
[5] Stephanus Wierzbowski, epus Posnaniensis.

fosse entrato in questa materia. E rimettendomi nel rimanente al foglietto[6], con vero ossequio bacio a V.ra Signoria Ill.ma le mani.

[a] *scriptum supra vocabula linea ducta deleta*: sarebbero stati [b] *scriptum supra vocabulum linea ducta deletum*: gl'altri

## N. 1719

### *Opitius Pallavicini card. Alderano Cybo*

*Varsaviae, 9 XII 1682*

*Docet duas epistulas die 14 mensis Novembris a. 1682*[1] *datas sibi redditas esse.*

***Or**.: AV, Segr. Stato, Polonia 100 f. 379r.*

## N. 1720

### *Opitius Pallavicini card. Alderano Cybo*

*Varsaviae, 9 XII 1682*

*Cum rumor dissipatus esset legatum Suecorum in Poloniam venturum esse, ut de foedere Polono-Suecico colloqueretur, nuntius regi dixit electorem Brandenburgensem putare ea re se peti, qua re fieri potest, ut comitia rumpantur. Regem ea, quae nuntius proposuisset, probavisse atque residenti Suecico apud Polonos mandavisse, ne legatus ante comitia vel tempore comitiorum veniret.*

***Decifr.**: AV, Segr. Stato, Polonia 94 f. 498r-v.*
***Ed.**: De Bojani III, p. 588-589.*

[a–]Di Varsavia da Mons. Nunzio. 9 Decembre 1682. Decifrato a 7 Gennaro [1683][–a]

E' un pezzo che si dice che da Suetia si spedisse qui un Ambasciatore, il fine della venuta del quale in Vienna et in Francia si è publicato essere per trattar una lega fra la Polonia e la Suetia, che in qualsivoglia modo seguisse, Brandemburgo[1] la terria fatta contro sé.

---

[6] Cf. AV, Segr. Stato, Germania 205 f. 842r-843v.

[1] Cf. N. 1669-1670.

[1] Fridericus Gulielmus, elector Brandenburgensis.

Li giorni passati seppi come il Residente cesareo sollecitava appresso il Ministro di Suetia[2] che è qui, la venuta di detto Ambasciatore, esortato e stimolato a far ciò dal Re. Hora io stimai bene di far rappresentare alla Maestà Sua che si degnasse di riflettere al pericolo che cagioneria di rompersi la Dieta la venuta di questo Ambasciatore et i trattati che si facessero con esso, perché Brandemburgo, [489v] temendo che la Republica si armasse o si unisse con l'Imperatore, potria poi rivoltarse contro lui, faria ogni sforzo per far rompere la Dieta.

Il Re ha trovata buona la mia riflessione et ha ordinato che si parli vivamente al Residente di Suetia acciò operi che non venga il sudetto Ambasciatore né prima né durante la Dieta.

[a–a] *iteratum in p. 507v*

## N. 1721

### *„Avviso" ab Opitio Pallavicini ad Secretariam Status missum*

*Varsaviae, 9 XII 1682*

*Ex iis, quae novissime nuntiata sunt, apparet Moscoviae iaculatorum seditionem sedatam esse. Amnestiam declaratam esse et multos iaculatores ad finem Suecorum et Smolenscam missos esse. Docet regem constituisse, ut comitia die 27 mensis Ianuarii a. 1683 habeantur. In praeceptis secretis regem imprimis advertisse ad Hungariam Superiorem, ubi periculum Poloniae, praecipue autem Cracoviae, oritur. Putat Polonis cavendum esse, ne a Turcis opprimantur. Militibus, qui prope fines sunt, stipendium esse solvendum.*

***Or**.: AV, Segr. Stato, Polonia 100 f. 380r-381r.*
***Ed**.: Theiner, MHR, p. 238 (fragm.).*

Varsavia, 9 Decembre 1682. Foglio a parte.

[a–]Se sono vere le nuove che vengano di Moscovia, la seditione de' pretoriani è estinta. I Czari hanno fatto muovere contro essi l'altra soldatesca che ne ha trucidato da tre mila, et il rimanente (non si sa se per accordo, o per clemenza, o più tosto per politica de' Czari) è stato salvato e concessole l'amnistia generale, con che però quel grosso corpo si divida e vada a quartieri in parti remotissime e da Mosca e fra sé. Così parte è stata spinta verso

---

[2] Residens Suetorum apud Polonos annis 1680–1693 fuit Simon Dörffler; cf. Piwarski, p. 46; *Repertorium*, p. 496.

i confini della Livonia, ove si mantiene molta soldatesca per custodirli dai Suedesi, e l'altra parte a confini di Lituania verso Smolensco.–[a]

Il dì seguente la speditione della posta passata giunsero qui le convocatorie della Dieta, per la quale è stato prefisso il giorno de' 27 Gennaro. [380v] L'istruttioni segrete per le dietine[1], doppo haver fatto riflettere e considerare la continua sollecitudine regia per la salute publica, si estendono in mostrare lo stato miserabile dell'Ungheria, e come vacilla il dominio della parte Superiore di quel Regno e può cadere facilmente nelle mani dell'infedeli. Indi prendesi occasione di mostrare il pericolo di Cracovia, capitale del Regno, e la necessità di munirla e ben fortificarla.

In 2.o luogo si narrano i formidabili preparamenti del Turco per la futura campagna e dicesi che la Republica deve prendere opportunamente i provedimenti necessarii. Che il Re educato fra l'armi e solito a vivere sotto le tende, più volontieri si trovaria sotto quelle che ne' reali palazzi con l'agi della Corte.

[381r] In 3.o luogo mette il Re in consideratione come i Rebelli Ungheri sono passati a molestare la Slesia per il Regno et han mostrato la via a Tartari di far lo stesso, onde dice doversi maturamente riflettere sopra ciò e pensare quel che potesse farsi per impedire le funeste conseguenze che può havere questa strada, mostrata a Tartari di passare per il Regno a fare altrove prede.

In 4.o luogo raccommanda l'essercito che si trova a confini acciò se le paghino i dovuti stipendii.

In 5.o luogo parlasi della prohibitione del sale straniere.

In ultimo si raccommanda di risarcire al Palatino di Vallachia[2] varii danni, che ha subito per servitio del Regno[3].

[a–a] *fragmentum editum a Theiner*

## N. 1722

***Opitius Pallavicini***
***card. Francisco Buonvisi, nuntio apostolico Vindobonensi***

*Varsaviae, 9 XII 1682*

*Docet epistulam die 30 mensis Novembris a. 1682 datam sibi redditam esse.*

---

[1] Instructionem regiam scriptam eis, qui conventiculis interfuerunt, publicavit Kluczycki, p. 5-10.

[2] Serbanus Cantacuzenus (circa annos 1648–1688), palatinus (hospodar) Valachiae annis 1678–1688; cf. *Biographisches Lexicon* I, p. 287-288.

[3] Cf. De Bojani III, p. 588.

*Putat bellum evitari non posse imperatoremque Polonis persuadere debere se circa foedus adversus Turcas faciendum falsum non esse. Docet de iis, quae de rebus Moscoviensibus novissime sunt nuntiata, et tradit argumentum instructionis regiae comitiis destinatae.*

***Or**.: AS Lucca, Arch. Buonvisi II parte, filza 48 n. 86.*

Eminentissimo e Rev.mo Signor etc.

Ricevo la benignissima di V.ra Eminenza de' 30 caduto[1] e veggo che si conferma con tanti e sì forti argomenti la guerra che medita il Turco. Doveria ciò fare una volta conoscere essere vanissime e di nissun momento le speranze della pace e che recheranno l'esterminio dell'Ungheria se più se le crede. Saria da considerarsi se fosse bene che l'Imperatore a buon hora assicurasse che non concluderà la pace o prorogherà la tregua, per essempio per tutto il mese di Febraro, se qui intanto si concluderà la lega. Questo toglieria i sospetti di chi l'havesse, non lascieria che per arte se ne facessero nascere et abbrevieria il trattato, il che è necessario [v] perché bisogna presto sapere in qual acqua si naviga non sendo niente più dannoso nelle guerre che l'incertezza delle cose circa il modo di farle.

*(Res porro tractatur v. N. 1721).*

Che è quanto m'occorre riferire a V.ra Eminenza. E le fo humilissima riverenza. Varsavia, 9 Decembre 1682.

Di V.ra Eminenza

[a–]humilissimo etc.

Opizio Arcievescovo d'Efeso[–a]

[a–a] *autographum*

## N. 1723

### *Opitius Pallavicini Laurentio Casoni, comiti de Villanova*

*Varsaviae, 9 XII 1682*

*Scribit se dolere, quod Augustinus Favoriti mortuus est et Ecclesia, papa et omnes amici viri mortui magnum detrimentum tulerunt. Laudat opus defuncti, imprimis breve consilia episcoporum Francogallorum reprehendens. Sperat Laurentium Casoni mortuo successurum esse.*

***Autogr.**: AV, Segr. Stato, Polonia, Addit. V, s. f.*

---

[1] Cf. N. 1703.

Alla de' 14 Novembre a 9 Decembre.

Illustrissimo Signore[1].

Funesto annontio è quello che ricevo colla sua[2]. Gran perdita ha fatto la Chiesa, grande N.ro Signore, grande la Corte di Roma e grande gl'amici, fra quali io mi gloriavo di non esser per l'affetto e la veneratione dell'ultimi.

E' una settimana che il timore di questa notitia mi travaglia e questa mane ho aperto le lettere con mano palpitante, e con ragione, perché parevami che fossero per contenere una novella che mi haverà trapassato il cuore, come ha fatto in effetto.

Mi reca qualche ristoro la professione che essa fa, che succederà verso me posto di Mons. Favoriti. Io vorrei che così succedesse verso il Papa e verso la Corte, che seria per compensar la perdita. Per quel che [v] riguarda a me, l'ac[c]etto con pienissima volontà e me ne prevalerò avidamente. Perché essa partecipi meco detta buona fama che si sparge nel Settentrione di quella grand'anima, veda che ne portano gl'avisi che da Venetia si spandan nella Germania e nella Polonia egualmente, havendo io osservato che tutti vengano dal medemo sorso.

Le Gazzette del Settentrione soglian empirsi di detrattioni e maledicenze, et esser satire. Hor vegga qui la forza della verità evidente. Mi diceva i dì passati un [r] gran Prelato vedendomi triste, che havevo raggione perché si trattava della perdita d'un Santo Padre de' tempi nostri, che diceva per quel breve responsivo[3] a quei Vescovi di Francia, degno d'un San Ger[olam]o e d'un Gregorio e d'un Agostino.

Se giongeranno altre mie lettere per Monsignore, V.ra Signoria si compiaci di avisarmi la ricevuta.

Sto impatientissimo d'intender verificato quel che desidero con tutto il cuore. Le bacio etc. O[pizio]

---

[1] Laurentius Casoni (1645–1720), Augustini Favoriti cognatus, quo mortuo mense Novembri a. 1682 a papa secretarius est factus ab epistulis cifratis Latinis ac Congregationis Consistorialis secretarius. Postea nuntius fuit Neapolitanus, Matritensis, Lisbonensis, cardinalis a. 1706 creatus, legatus Ferrariensis (1707) et Bononiensis (1709); cf. G. Pignatelli, *Casoni Lorenzo*, in: DBI XXI, p. 407-415.

[2] Non novi epistulam, quam Casoni ad O. Pallavicinium dedit, ut eum doceret Augustinum Favoriti, cognatum suum, (die 13 XI 1682) mortuum esse. Favoriti, cum officiis magnis fungeretur (fuit enim secretarius Congregationis Consistorialis et secretarius ab epistulis cifratis et Latinis) atque adiutor Innocentii XI esset, in curia plurimum valuit; cf. D. Busolini, R. Contarino, *Favoriti Agostino*, in: DBI XLV, p. 477-482; Pastor XIV/2, p. 191-192.

[3] Breve *Paternae Charitati* die 11 IV 1682 datum, quod re vera A. Favoriti scripsit; cf. ANP XXXIV/4, notam 1020, p. 381.

## N. 1724

***Sacra Congregatio Episcoporum et Regularium***
***Opitio Pallavicini***

*Romae, 11 XII 1682*

*Mandatur ei, ut re cognita Nicolao Koryciński eiusque uxori dispensationem det, utque decretum Congregationis exsequendum curet.*

***Reg**.: AV, Congr. Vescovi e Regolari, Registra Episc. 127 f. 218r. In margine: Polonia. Nicolò de Pilca e Floriana Brzostouski.*

Sacra etc. benigne commisit Nuncio Apostolico in Polonia residenti, ut veris etc. praedictos contrahentes[1] pro suo arbitrio et conscientia ad cautelam absolvat, et ad executionem supra scripti decreti eiusdem Sacrae Congregationis etc. etc., itidem pro suo arbitrio et conscientia procedat[2].

## N. 1725

***Card. Alderanus Cybo Opitio Pallavicini***

*Romae, 12 XII 1682*

*Docet epistulas die 11 mensis Novembris a. 1682*[1] *datas sibi redditas esse. Papam laudavisse ea, quae egisset.*

***Reg**.: AV, Segr. Stato, Polonia 185 f. 51r-v.*

---

[1] Nicolaus de Pilica Koryciński (+ ante 31 VII 1691), capitaneus in Ojców et in Wolbrom, succameriarus Lenciciensis annis 1689–1691; Floriana Brzostowska, filia Cypriani, referendarii Magni Ducatus Lithuaniae, ab a. 1668 uxor Nicolai Koryciński. A Petro, fratre suo natu maiore, praeposito Canonicorum Regularium S. Sepulchri Miechoviensium, Koryciński et uxor eius a. 1677 bona quaedam ad praeposituram Miechoviensem pertinentia conduxerunt; cf. A. Przyboś, *Koryciński Mikołaj Andrzej*, in: PSB XIV, p. 129-130; ANP XXXIV/1, N. 187; *Urzędnicy województwa łęczyckiego i sieradzkiego*, p. 81.

[2] Explicatio rei, cui nuntius Congregatione rogante operam dedit, cf. A. 17.

[1] Cf. N. 1663-1666.

## N. 1726

### *Card. Alderanus Cybo Opitio Pallavicini*

*Romae, 12 XII 1682*

*Superiorem epistulam suam in memoriam revocans scribit se mirari id, quod vir a ducissa Catharina Radziwiłł conductus circa reliquum aes alienum in Camera Apostolica contractum solvendum fecit. Mandat, ut viro illi dicat, quid Sedes Apostolica de ea re sentiat, atque condiciones aeris alieni a duce Michaele Casimiro Radziwiłł contracti explicet.*

***Reg**.: AV, Segr. Stato, Polonia 185 f. 51v-52r.*

Al medesimo.

Intorno al rimborso del denaro dovuto a questi Ministri Camerali dalla Sig.ra Duchessa Radzivil, già significai a V.ra Signoria Ill.ma distintamente quando mi occorreva coll'ordinario scorso[1]. E veramente sembra qua sempre più stravagante la forma con cui intende di procedersi con quest'affare dai ministri della medesima. Poiché se bene si è qui da tanto tempo atteso il rimborso del denaro accennato, né vi si pretende sopra alcun vantaggio o avanzo per la buona moneta che si è data, non è però dovere di prender in ricambio di questa la cattiva né perderci alcuna cosa.

Vostra Signoria Ill.ma non lasci di rappresentar opportunamente queste ragioni a chi si aspetta perché ne [51r] venga dalla Sig.ra Duchessa ben considerata la forza e la convenienza di corrispondere a chi, con singolar generosa prontezza, ha saputo toglier dalle angustie il Sig. Duca, suo consorte, che senza il denaro di cui fu accommodato per comandamento di Sua Beatitudine non era possibile che potesse uscir da questa Corte. E auguro a V.ra Signoria Ill.ma etc. Roma, 12 Decembre 1682.

## N. 1727

### *Card. Palutius Paluzzi degli Albertoni-Altieri, praefectus*[a] *S. Congregationis de Propaganda Fide Opitio Pallavicini*

*Romae, 14 XII 1682*

*Mandatur ei, ut episcopos unitos moneat, ut Congregationi se excusent, quod Ordinem Basilianorum male tractaverint.*

---

[1] De hac re card. Cybo tribus hebdomadis ante (die 21 XI 1682) scripsit, cf. N. 1687.

***Reg.**: APF, Lettere 71, I parte, f. 73r-v.*
***Ed.**: Welykyj, LPF II, p. 128.*

A Mons. Nuntio di Polonia, li 14 Decembre 1682.
Rutheni.

L'avviso dato da V.ra Signoria del modo con che veniva duramente trattata la Religione di San Basilio in cotesto Regno da alcun Vescovi Greci e de' molti aggravii, che venivano da questi fatti alla medesima Religione, risultanti dalle scritture che ella ha trasmesse[1], è stato attentamente sentito in questa Sacra Congregatione.

E si come questi Eminentissimi miei Signori hanno appreso per sommamente necessario il porre rimedio a tali disordini e mantenere nel suo buono stato l'Ordine Basiliano, hanno risoluto di avvocare alle Eminenze Loro la cognitione di simil causa, e che si scriva, co-[73v]me faccio, a V.ra Signoria Ill.ma perché ne avvisi le parti e le ammonisca a trasmettere a questa Sacra Congregatione le loro ragioni, per potersi prendere sopra di esse gl'opportuni provedimenti.

Tanto si attenderà che esseguiscano coll'eccitamento che ne riceveranno dalla diligente attentione di V.ra Signoria; e me le offero.

[a] *Welykyj erravit dicens epistulam illam ad secretarium Congregationis scriptam esse.*

## N. 1728

### *Card. Franciscus Buonvisi, nuntius apostolicus Vindobonensis*
### *Opitio Pallavicini*

*Vindobonae, 14 XII 1682*

*Docet epistulam nuntii ultimam tardam sibi redditam esse. Se iam cum imperatore collocutum esse de rege in pactione cum Emerico Thököly facienda intercedente, quod rex optavit. Imperatorem contentum accepisse ea, quae rex proposuisset. Buonvisi scribit de Polonis suspicantibus imperatorem circa foedus faciendum falsum esse atque putat Polonos, si nunc Moscoviae inimici fierent, efficere posse, ut factiones inimicae in gratiam redeant atque ut Moscovia cum Turcis contra Polonos coniuret. Sperat ante comitia commissa de foedere cum imperatore faciendo explicatum iri. Putat Roma mandante utrique operam esse dandam, ut imperatores in gratiam redeant.*

---

[1] Epistulas nuntii, quibus de hac re tractavit, non novi.

***Copia (confecta in cancellaria nuntii Buonvisi)**: AV, Segr. Stato, Germania f. 205 f. 863v-864v.*
***Min. autogr**.: AS Lucca, Arch. Buonvisi II parte, filza 18 n. 315.*
***Ed**.: Welykyj, LNA XIII, p. 262 (fragm.).*

Copia di lettera scritta dal Sig. Cardinale Buonvisi a Mons. Pallavicini, Nunzio in Polonia.

[a–]Quanto più V.ra Signoria Ill.ma nella sua delli 25 del passato[1–a] mi raccomandava la prestezza nel rispondere al particolare del Tekeli, tanto più si ci è attraversata la disgrazia facendo arrivare la sua lettera solo Sabbato passato insieme con l'altra delli 2 del corrente[2], e non so penetrare la causa del ritardo non potendolo attribuire al Coletti[3] perché egli mi fece vedere la lista delle lettere di Varsavia e quella di V.ra Signoria Ill.ma non ci era notata. Ho però supplito, per quanto ho potuto, alla dilazione con farne parlare hiermattina all'Imperatore, et hoggi lo farò io più diffusamente, e non ho trovato alcuna difficultà nella proposizione, anzi Sua Maestà Cesarea ha molto gradito il pensiero del Re e metterà in consulta il modo che si deve tenere, sperandosi poco frutto perché il Tekeli si è fatto totalmente schiavo del Turco e non vorrà per qualsivoglia condizione et interposizione separarsi da loro.

Tuttavia io refletto che se il Re non havesse qualcosa in mano, non si mostrerebbe tanto desideroso d'introdursi nel trattato per non cimentare la sua riputazione, ma [b–]in qualsivoglia forma[–b] si caverà il bene o dell'aggiustamento o Sua Maestà Reale s'irriterà dell'ostinazione di quel rebelle, e però non ho havuta alcuna repugnanza ad ingerirmici perché Sua Santità preme che si faccia tutto il possibile per unire questi due Principi, e suppongo che haverà dato a V.ra Signoria Ill.ma gl'istessi ordini [863v] che ha dato a me di procurarlo. Mi dispiacciono però alcune cose che V.ra Signoria Ill.ma mi accenna[c] dubitando che siano pretesti, cioè che costà credino che siasi per concludere la pace col Turco, la quale non si può più havere se non se li cedesse la maggior parte dell'Ungheria, il che farebbe in breve perdere il rimanente. Et i Turchi non sono soliti di fare la pace quando hanno fatta la spesa de' preparamenti. E se non invadessero l'Ungheria, attaccherebbero la Polonia, onde per tutti i versi è buona l'unione per difendere il paese vicino il proprio.

Vedo ch'il principio di tepidezza nei Pollacchi ha origine dalle minaccie che suppongono essersi fatte dall'Ambasciatore di Francia a Costantinopoli[4], che se invaderanno la Polonia essi la soccorreranno, et i Pollacchi non considerano l'impossibilità del praticarlo perché il mandare un esercito grande di Francia non è riuscibile et i denari non basterebbero perché ai Pollacchi

---

[1] Cf. N. 1698.
[2] Cf. N. 1710.
[3] Antonius Coletti, residens Vindobonensis Ioannis III.
[4] Iosephus Gabriel Guilleragues.

mancherebbe la gente, onde è più verisimile che habbiano fatta quell'espressione accioché i Turchi non si voltino ad altra parte e venghino a dirittura in Ungheria, soggiogata la quale, è perduta irremissibilmente[d] la Polonia.

[a–]Scorgo ancora un'altra lusinga, di profittarsi delle confusioni di Moscovia per ricuperare il perduto, e non considerano che quando i Moscoviti si vedessero invasi, si accorderebbero fra di loro come [864r] tante volte è succeduto nelle guerre civili di Francia, per non dare la patria in mano alli stranieri, e così farebbero i Moscoviti,[–a] et in tanto mentre la Polonia fosse implicata in quella guerra, il Turco farebbe gran progressi in Ungheria e poi si collegherebbe con i Moscoviti per distruggere la Polonia, e quando un nemico prepotente è armato non […][e] si acquisti le provincie pacificamente possedute, anzi comple alla Polonia il lasciare che la Moscovia si distrugga in se stessa con le guerre civili, per invaderla poi quando unitamente con l'Imperatore si saranno assicurati dalle violenze del Turco. E questo era il consiglio che dava Alessandro Farnese a Filippo Secondo[5], dicendoli che se si muoveva haverebbe sedate le guerre civili di Francia, e più li compliva di lasciare che la Francia si debilitasse in se stessa, e così [se?][f] si compuonesse la rebellione de' pretoriani, è certo che ci sarà poi la guerra civile fra i due Czari et all'hora ci sarà il vero tempo di operare e non adesso, per non facilitare la vittoria del Turco. E V.ra Signoria Ill.ma si ricordi di havermi scritto che i Moscoviti, dubitando di esser attaccati dai Pollacchi, havevano mandato a Costantinopoli a richiedere protezione, sì che la guerra con i Mo-[864v]scoviti gli tirerebbe adosso quella del Turco.

Io spero che prima della Dieta cesseranno tutte le gelosie dell'accordo dell'Imperatore, perché vedranno quasi incominciata la guerra con passi[g] irretrattabili et haveranno costà un Ambasciatore che li leverà ogni sospetto, et in tanto bisogna che noi operiamo con vigore nel procurare l'unione con dissipare tutte l'ombre che nascessero, consistendo in questa la salvezza di tutta la Christianità e l'adempimento de' santi desiderii di N.ro Signore. E con il solito ossequio le bacio le mani. Vienna, 14 Decembre 1682.

[a–a] *fragmentum editum a Welykyj* [b–b] *in minuta ascriptum in margine pro verbis linea ducta deletis*: dall'altra parte [c] *in minuta*: avvisa [d] *in minuta*: irreversibilmente [e] *in minuta*: è prudenza il divertirsi in altre imprese per non perdere con i nuovi [f] *in minuta*: succederà con i Moscoviti se non saranno attaccati, perché quando anche [g] *in minuta*: patti

---

[5] Philippus II (1527–1598), rex Hispanorum ab a. 1556. Alexander Farnese (1545–1592), dux Parmensis, Placentinus et Castrensis ab a. 1586; dux nobilissimus fuit et Philippo II, regi Hispanorum, servivit. Recuperavit Hispanis magnam partem Flandriae rebellantis et a. 1578 gubernator eius factus est. Cum in Francogallia bellum domesticum inter Ligam Catholicam et protestantibus, quibus Henricus Navarrus praefuit, gereretur, Farnese Philippi II iussu se interposuit causam interserens se catholicis auxilio venire; cf. L. Van der Essen, *Alessandro Farnese*, in: DBI II, p. 219-230.

## N. 1729

### *Card. Franciscus Buonvisi, nuntius apostolicus Vindobonensis Opitio Pallavicini*

*Vindobonae, 14 XII 1682*

*Scribit se aegre ferre suspiciones regis, quae dolis ab aliquo compositis animum eius occupaverunt. Mandat ei, ut suspicionibus illis abolendis operam det.*

***Min. cifrae**: AS Lucca, Arch. Buonvisi II parte, filza 18 n. 314.*

Vienna, 14 Decembre 1682.
A Mons. Nunzio di Polonia. In cifra.

Non mi piaceno [sic!] i sospetti che il Re mostra di havere[1], perché essendo mal fondati mi fanno dubitare che cerchi pretesti per non operare e che di nuovo si lasci ingannare dalle insinuazioni di chi cerca il proprio interesse nella ruvina degl'altri. Io procurerò che di qua si faciliti tutto e V.ra Signoria faccia l'istesso dal suo canto.

## N. 1730

### *Opitius Pallavicini card. Alderano Cybo*

*Varsaviae, 16 XII 1682*

*Docet tres epistulas eius die 21 mensis Novembris a. 1682*[1] *datas sibi redditas esse.*

***Or**.: AV, Segr. Stato, Polonia 100 f. 383r.*

## N. 1731

### *Opitius Pallavicini card. Alderano Cybo*

*Varsaviae, 16 XII 1682*

*Docet se secundum mandatum die 24 mensis Iunii a. 1681 assignatum frustra*

[1] Cf. N. 1710.

[1] Cf. N. 1686-1688.

*operam dedisse, ut cistercienses Andreovienses novum abbatem crearent, cum Constantinus Lipski, aepus Leopoliensis, nominatus regius id agat, ut Andreovia sibi in commendam detur. Lipski ab aulicis et monachis quibusdam Andreoviensibus adiutus omni modo prohibet, ne novus abbas creetur. Nuntius operam dedit, ut Lipski commendam omitteret et pactum faceret, ex quo reditus abbatiae disponeret et abbati titulari 6 millia florenorum quotannis solveret. Nuntio nondum contigit, ut archiepiscopo id persuaderet. Quam ob rem proponit, ut papa Constantino Lipski pro commenda omissa quartam partem redituum abbatiae vacuae promittat. Qui reditus ad beati Vincentini canonizationem peragendam reservati sunt. Rogat, ut de consilio capto doceatur.*

***Or**.: AV, Arch. Concist., Acta Congr. Consist. 1683 f. 248r-250v.*

Eminentissimo e Rev.mo Signor etc.

Mi commandò V.ra Eminenza sotto li 24 Giugno 1681[1] d'assistere alli Monaci dell'Abbadia Andreoviense dell'Ordine di Cistercio nella Diocesi di Cracovia quando fossero per venire all'elettione del loro Abbate e di parlarne anco a Sua Maestà, acciò i medesimi Padri non ricevessero alcun disturbo o impedimento in quest'atto.

Io sin da quel tempo ho procurato l'essecutione di tal ordine, facendo tutto quello che ho giudicato più opportuno e conferente al fine, e perché ho riputato che Sua Maestà non seria per fare atto positivo a favore e la dissimulatione e permissione fossero quel più che si potesse havere, ho animato molte volte e con i motivi più efficaci procurato di persuadere i Monaci a venire all'elettione, il che sin hora non ha havuto alcun effetto per le ragioni che dirò in appresso.

Sono fra loro divisi quei Padri aderendo alcuni a Mons. Arcivescovo di Leopoli[2], quale doppo la morte dell'ultimo Abbate, recedendo dalla concordia fatta, è entrato, come è ben noto, [248v] costà in pretensione d'haver quell'Abbadia in commenda, non contentandosi de' frutti accordatili in detta concordia con riservare all'Abbate regolare una pensione di fiorini 6000, et ha fatto, come mi persuado sotto mano, ogni sforzo per impedire la nuova elettione. Altri di quei Padri vorriano elettione, ma non mettano la mano all'opera perché apprendano che i fautori dell'Arcivescovo scopriranno il loro disegno e scopertasi la cosa, non riusciria per l'oppositione che faria la Corte in riguardo dell'Arcivescovo, et anco perché pretende che i Monaci non possino elegere altri che la persona precedentemente nominata dal Re,

---

[1] Epistula de hac re tractans die 24 V 1681 data est; cf. ANP XXXIV/2, N. 464.

[2] Constantinus Lipski Andrea Olszowski aepo mortuo (+29 VIII 1677) abbas Andreoviensis a rege factus est; vixit tum abbas titularis a monachis creatus – Theodorus Madaliński (+mense Aprili a. 1681). Inter Lipski et Madaliński die 5 XI 1679 convenit, ut Lipski bona abbatiae administraret et Theodoro Madaliński 6000 florenorum quotannis solveret, id est quartam partem redituum abbatiae; cf. ANP XXXIV/2, notas 479-481, p. 154-155.

essendo tali l'elettioni che si fanno in questo Regno da Cisterciensi e non più tosto ombre vane e morte rappresentanze di esse. Si aggiunge che in questo Regno i Vescovi intimano il Capitolo d'elettione anco nell'Abbatie essenti e vi presiedano, come parmi, per mezzo de' suoi commissarii. Hor [249r] il Vescovo di Cracovia[3] è certo che non vuole intimarlo contro la volontà della Corte e dell'Arcivescovo per i rispetti che ha verso quella e questi.

Stante il laberinto inestricabile nel quale è quest'affare, vedendo io che la difficoltà maggiore onde i Padri non vengano all'elettione nel modo loro solito proviene da Mons. Arcivescovo, ho fatto con lui tutte le parti possibili per rimuoverlo dall'impegno nel quale si è messo, mostrandole come la convenienza e la giustitia l'obligano a ciò e dicendole come persistendo esso in questa sua volontà d'opporsi all'elettione e d'haver in tutti conti quell'Abbadia in commenda, oltre che non giungeria mai al suo intento, si chiuderia anco la strada a gratia simile che potria sperare dalla Sede Apostolica, attenta la tenuità dell'entrate dell'Arcivescovato.

Non si è mai potuto persuadere a bastanza questo Prelato, [249v] che le nominationi non hanno quel fondamento di giustitia che seria necessario e che la commenda è una pura e semplice gratia della Sede Apostolica, onde ha persistito e persiste tuttavia nella sua durezza, animato dalla Corte et animandola scambievolmente, et a ciò si sono aggiunti degl'equivoci che l'han confermato maggiormente nella sua durezza e resolo più inflessibile.

Fu avvisato qualche mese fa che presto si sarian spedite le sue bolle, e si lusingava che queste fossero per la commenda e non già secondo il tenore della concordia, e sin tanto che dalla lettura delle stesse bolle non ha scoperto l'errore, non c'ha voluto mai credere. Hora poi si compiace d'una vana speranza che al fine il Re le otterà la gratia.

Io non ho mai tralasciato di stimolarlo ad arrendersi e sono per continuare a farlo a faccia a faccia quando sarà qui per la Dieta, ma Dio sa l'evento perché se bene talvolta me [250r] l'ha fatto sperare prospero, tuttavia quando stava per stringersi, mi è sfuggito. Hor perché in occasione della Dieta egli, secondo il costume de' Prelati e Senatori doverà fare gravi spese, mi è venuto in mente se per farlo recedere dall'impegno se le facesse qualche gratia di qualche parte de' frutti che esistano, onde potesse con quelli supplire alli dispendii sudetti.

L'essere stati questi frutti applicati intieramente dalla Sacra Congregatione Concistoriale alla canonizatione d'un beato Monaco, già di quel Monastero e poi Vescovo di Cracovia[4], con esclusione di lui che da molti anni ha havuto la nomina e sin hora non ha percetto alcun frutto per non haver spedito le bolle, ho osservato che l'ha amareggiato né può non esserle molto a cuore il

---

[3] Ioannes Małachowski.

[4] Vincentius Kadłubek.

non haverne goduto punto, se bene la gratia è fatta da tanto tempo, onde per l'uno e l'altro capo crederei che la gratia di qualche quota di detti frutti potria portare l'effetto che [250v] si desidera, cioè che si quieti né faccia più parte alcuna presso il Re.

Metto perciò in consideratione se paresse bene, quando però si vegga che il Re persista in voler contentar questo Prelato, che io trattando seco e trovandolo a proposito, le facessi sperare che N.ro Signore per la sua liberalità e beneficenza, supplicatone, potria concederle de' frutti essistenti e che sono lì maturati doppo la sua nomina, qualche quota, come seria la 4.a parte o meno, se si potesse, con assicurarlo che ne passarei ufficii caldi e premurosissimi, e ciò per darle qualche sorte di certezza onde si potesse senz'altro venire quanto prima all'elettione e terminare quest'affare pendente già da molto tempo. Attenderò quel che piacerà a N.ro Signore di risolvere e commandarmi. Et all'Eminenza V.ra fo humilissimo e profondissimo inchino. Varsavia, 16 Decembre 1682.

Di V.ra Eminenza

[a–]humilissimo etc.
Opizio Arcivescovo d'Efeso[–a]

[a–a] *autographum*

## N. 1732

### *„Avviso" ab Opitio Pallavicini ad Secretariam Status missum*

*Varsaviae, 16 XII 1682*

*Docet tres viros a rege tempore proximo auditos esse. Regem a residente imperatoris rogatum esse, ut una cum rege Britannorum mediator inter imperatorem et Francogallos esset. Regem consilium considerantem summatim respondisse. Chani Chersonesiani emissarium epistulas attulisse, quae nondum in linguam Polonam sunt versae. Emissarium Moscoviensem quoque a rege auditum esse, qui, ut mos est, legatos praecessit in comitia venturos. Imperatores per illum emissarium regem rogavisse, ut secundum caput 32 pactorum Polono-Moscoviensium pactio confirmaretur, quotienscumque novus rex vel imperator thronum occupat. Regem respondisse prius necesse esse, ut capita quaedam a Moscoviensibus neglecta disputarentur.*

***Or**.: AV, Segr. Stato, Polonia 100 f. 384r-386v.*
***Ed**.: De Bojani III, p. 589-590.*

Varsavia, 16 Decembre 1682. Foglio a parte.

In questi giorni Sua Maestà ha dato udienza a tre Ministri de' Prencipi, il che occorre riferire qui particolarmente per ciò che si dirà in appresso.

In primo luogo ha sentito in una publica audienza il Sig. Residente cesareo, che a nome dell'Imperatore le ha offerta la mediatione unitamente con il Re d'Inghilterra[1] fra sé e la Francia, come vedesi nell'espositione che viene congiunta in copia. Sua Maestà ha fatto qualche riflessione sul tempo nel quale vien fatta l'offerta, parendole che per essere nello spirare di Novembre possa non haver più luogo per le dichiarationi fatte dalla Francia[2]. Ha anco osservato che si parla d'una mediatione che comprenda anco la Spagna, che sa non esser stato trovato buono dall'Inghilterra. All'[384v]espositione non è stata data sin hora risposta che in generale e puramente officiosa, et intanto s'anderà maturando quello che debba rispondersi in particolare. Intanto non si lascia da chi promuovere la buona corrispondenza fra la Casa d'Austria e questo Re, di farle considerare la confidenza che mostra e l'honore che le fa Cesare et insieme l'interesse che ha Sua Maestà nella quiete fra Prencipi christiani e che cessino fra loro l'ombre e gelosie, onde possino tutti unitamente concorrere alla conservatione della Christianità e principalmente di questi due Regni così vicini alla potenza Ottomanna, l'uno de' quali sta in pericolo e l'altro è per essere invaso dall'armi Turchesche.

[385r] In secondo luogo Sua Maestà ha udito un Inviato del Cham[3] de' Tartari Precopensi. Ha questo esibito le credentiali et altre lettere del suo Signore, che per non essere anco interpretate non si sa in che consista il fine della sua missione. La gente venuta con esso esagera le estorsioni et aggravii che fanno i Turchi nella Crimea, facendo pagare grosse et intollerabili somme a quella gente povera e che per lo più vive solamente di prede, aggiungano che perciò erano in Crimea gravi moti.

Il terzo Ministro presentatosi al Re è un Inviato di Moscovia, che secondo il costume di quella natione precorre gl'Ambasciatori. Ha egli significato al Re che quelli seranno qui nella prossima Dieta e che [385v] il soggetto della loro missione è il seguente. Nell'ultimo accordo, fattosi fra Polacchi e Moscoviti, all'articolo 32[4] dicesi che seguendo mutatione nell'uno o nell'altro dominio, volendosi da una parte debba l'altra giurare l'osservanza di quella concordia, hor per ricevere tal giuramento ha detto l'Inviato che venivano gl'Ambasciatori. Ha aggiunto che i medesimi Ambasciatori hanno

---

[1] Carolus II Stuart (1630–1685), rex Britannorum ab a. 1660.

[2] Francogalli statuerunt eis, quae suaserunt, mense Novembri exeunte respondendum esse; cf. notam 4, p. 214.

[3] Muradus Gerej (Gierej, +1695), chanus Tartarorum Chersonesum Tauricam incolentium 1677/1678–IX 1683; cf. Podhorodecki, p. 310.

[4] Articulus 32 pactionis Andrusoviensis anno 1667 factae constituit rege unius eorum, qui pactionem fecerunt, mortuo defuncti successor de ea re alterum regem certiorem facere debet et deinde uterque rex pactiones factas confirmare debet; volumen tractatus Andrusoviensis v. Kluczycki, *Pisma*..., p. 581.

ordine di proporre diverse altre cose che piaceranno a Sua Maestà, ma che non dovrà farsene la propositione se non doppo che sarà prestato il giuramento. Ciò vien riputato per un artificio, onde è facile che il Re per eluderlo voglia, prima di rispondere conclusivamente, obligarli ad esporre la somma di tutta la loro [386r] commissione. Intanto ha detto all'Inviato che come i Czari hanno fatto riflessione al sudetto articolo 32, così esso ne ha considerati diversi altri del medesimo accordo, quali non sono stati osservati da Moscoviti secondo il loro obligo, dovere però gl'Ambasciatori, mentre domandano la renovatione del giuramento, venire instrutti sopra tutto il contenuto di detto accordo, perché come essi esigano, così devono scambievolmente osservare quello al quale sono tenuti in virtù del medesimo.

Il Re ha dato molte volte segno di credere che non vi è altro modo efficace per muovere i Moscoviti contro il Turco et a congiungersi con le potenze cattoliche che col forzarli. E che una delle maniere per far ciò è il fare concepire [386v] timore di guerra dalla Polonia. E per questo forsi non si è parlato hora colla suavità usata per il passato. Ma l'esito mostrerà meglio il vero fine havutosi nel parlare in tal forma.

## N. 1733

***Opitius Pallavicini***
***card. Carlo Barberini, protectori Poloniae***

*Varsaviae, 16 XII 1682*

*Confirmat episcopum Bacoviensem in dioecesim suam profectum esse. Suspicatur abbatem Ioannem Casimirum Denhoff ab eo conventum esse. Virtutes abbatis laudans addit Ioannem Denhoff rerum Regni peritum esse et cardinali protectori Poloniae in multis rebus auxilio esse posse.*

***Autogr**.: BV, Barb. Lat. 6664 f. 11r. In angulo sinistro imoque destinatarius; in p. 14v: destinatarius, dies et adnotatio: risposto.*

Eminentissimo e Rev.mo Signor etc.

Haverà V.ra Eminenza veduto dalla mia precedente[1] come Mons. Dluski era stato in Leopoli, d'onde s'era incaminato verso Bacovia, con che resta sodisfatto al comandamento che l'Eminenza V.ra mi fa colla sua de' 14 Novembre[2] di ragguagliarla se veramente Monsignore s'era incaminato verso quella parte.

---

[1] Cf. N. 1652.
[2] Cf. N. 1671.

Io non dubito che il Sig. Abbate Denof[3] si sarà dato l'honore più volte di riverire V.ra Eminenza. Egli è uno degl'ecclesiastici di questo Regno che più osservo; savio, prudente, pio e che vuole e intende bene la disciplina ecclesiastica e l'arte di mantenerla e ristorarla et accrescerla. Ha anco una intima cognitione delle persone et interessi del Regno, il che ho voluto accennar a V.ra Eminenza, stimando che non haverà in discaro che le mostri una miniera onde possan cavarsi mille notitie sincere e fedeli, che possano servir alla protettione più che ordinaria qual l'Eminenza V.ra mostra in tutto d'haver di questo Regno. E le fo humilissimo e profondissimo inchino. Varsavia, 16 Decembre 1682.

Di V.ra Eminenza

humilissimo etc.
Opizio Arcivescovo d'Efeso

## N. 1734

***Opitius Pallavicini***
***card. Francisco Buonvisi, nuntio apostolico Vindobonensi***

*Varsaviae, 16 XII 1682*

*Docet aliquod mensibus ante regem ad mediatoris inter imperatorem et Francogalliam munus suscipiendum alacriorem fuisse. Utramque partem frigide agere. Nuntiatum esse Francogallos diutius exspectaturos esse, ut suis propositis responderetur, sed spes pactionis faciendae parva est. Cursorem citum Moscovia venisse.*

***Or**.: AS Lucca, Arch. Buonvisi II parte, filza 51 n. 77.*

Eminentissimo e Rev.mo Signor etc.

Esperimento che spesse volte la maggiore cura è vana e tal ora anco dannosa, così succede alle mie lettere de' 25 caduto[1], per le quali Monsignore di Luceoria fece trattenere la posta. Dall'esame che ho fatto qui parmi di potere credere che V.ra Eminenza l'havrà ricevute l'ordinario seguente, onde non mando il dupplicato.

Riceverà V.ra Eminenza congiunta l'espositione fatta dal Sig. Residente[2] offerendo la mediatione. Io mi studio di farla valere per un contrasegno di

---

[3] Ioannes Casimirus Denhoff, abbas Clarae Tumbae.

[1] Cf. N. 1698.
[2] Cf. A. 16.

confidenza e per un atto di gran stima. Ma la cosa non è presa così. Seria stato meglio farla qualche mese prima, sendo una di quelle cose [v] che possano giovare e non nuocere. Nissun s'accorda se non quando e per quanto vuole.

Dicevasi che di costà si destinava un Ambasciatore per la Dieta. Se non vi volesse che zelo, attentione e scaltrezza, seria inutile, ma la maggiore autorità, come V.ra Eminenza sa, importa molto in chi negotia.

Io vorrei vedere maggiore calore per l'una parte e l'altra in un affare di tanta premura et ove il tempo è così pretioso. Qui non può farsi quasi più altro sino alla Dieta, però bisogna darci pace, se ben di mal animo.

Habbiamo per la via di Berlino la prorogatione del termine [r] delle ricerche della Francia[3] et al contrario l'apprensione che si cagionano a Spagnuoli in Fiandra. Queste dilationi, per così dire, mi spiacciono perché non è sperabile l'accordo e dall'altra parte addormentano e tolgano quella sollicitudine che si haveria, onde sopraviene la campagna e si trova ogni cosa sprovista. Bisogna pensare a fare tutti sforzi maggiori per queste guerre che sono inevitabili.

L'Inviato Moscovita, precursore degl'Ambasciatori, ha havuto udienza dal Re, nella quale ha detto che i detti Ambasciatori vengono per ricevere dal Re il giuramento per la confermatione de' patti, secondo l'articolo 32 dell'accordo fra queste due [v] nationi. Le è stato risposto che se i Moscoviti pretendano il giuramento da Polacchi, non devono scordarsi di quello che devesi fare vicendevolmente da loro. Che se vogliono l'essecutione dell'articolo 32, devono sanare i defetti commessi da loro contro diversi altri articoli de' medesimi patti, che però i sudetti Ambasciatori devono essere talmente instrutti che prima d'ogni cosa si possino complanare queste difficoltà. Et all'Eminenza V.ra fo humilissimo e profondissimo inchino. Varsavia, 16 Decembre 1682.

Di V.ra Eminenza

[a–]humilissimo etc.
Opizio Arcivescovo d'Efeso[–a]

[a–a] *autographum*

---

[3] In comitiis Imperii Ratisbonae habitis Francogalli dixerunt se usque ad finem mensis Ianuarii anni 1683 responsa ad ea, quae Francofurti suaserant, exspectaturos esse; cf. AV, Segr. Stato, Germania 205 f. 884v.

## N. 1735

### *Opitius Pallavicini Nicolao Oborski, suffraganeo Cracoviensi, et Casparo Cieński, decano cathedrali Cracoviensi*

*Varsaviae, 16 XII 1682*

*Cum mense Novembri a. 1682, mense Sedi Apostolicae reservato, obiit Hyacinthus Tomaszowicz (Tomaszewicz), custos in collegiata Sancti Michaelis in Monte Wawel Cracoviae sita, mandatur eis, ut Raphaelem Pinocci custodem creent, si illum hoc munere dignum atque idoneum esse statuant.*

***Copia**: AV, S. R. Rota, Iura diversa 284, s. f.*
***Reg**.: AV, Arch. Nunz. Varsavia 177 f. 122r-v. In margine: Provisio Custodiae.*

Opitius etc.

Dilectis Nobis in Christo Perillustribus Rev.mo et admodum Rev.do Dominis Suffraganeo nec non et Decano Ecclesiae Cathedralis Cracoviensis[1] salutem etc.

Litterarum scientia, vitae ac morum honestas, aliaque laudabilia probitatis et virtutum merita, super quibus apud nos fidedigno commendatur testimonio Rev.dus Raphael Pinocci[2–a], nos inducunt, ut sibi ad gratiam reddamur liberales. Cum itaque, sicut accepimus, in collegiata ecclesia sancti Michaelis[3] in arce civitatis et dioecesis Cracoviensis beneficium saeculare custodia nuncupatum, quod dignitas in eadem ecclesia non tamen principalis exsistit, per obitum Rev.di Domini olim Hyacinthi Tomaszowic[4–b], illius dum viveret ultimi et immediati possessoris, in mense Novembris anni labentis Sanctae Sedi Apostolicae reservato secutum[–c], extra Romanam Curiam vacaverit et vacet ad praesens, nullusque de illo, praeter Sanctissimum Dominum nostrum et nos hac vice disponere potuerit, sive possit; nos sufficienti ad id facultate per eundem Sanctissimum Dominum Nostrum, eandemque Sanctam Sedem vigore

---

[1] Casparus Cieński (+1703), canonicus Gnesnensis annis 1660–1665 (abdicatio), Cracoviensis ab a. 1665, ab a. 1679 decanus cathedralis Cracoviensis; cf. Korytkowski, *Prałaci* II, p. 137-137; Kumor, *Dzieje diecezji krakowskiej* II, p. 271.

[2] De custode in collegiata S. Michaelis in Arce Cracoviensi creando, cum Hyacintho Tomaszowicz mortuo nullus fuisset, ad Rotam Romanam relatum est, nam Rafael Pinocci nominatus est in eam custodiam a nuntio, Martinus autem Baliński, protonotarius apostolicus et praebendarius in ecclesia BMV Cracoviensi, provisionem e Roma accepit. Denique custodiam retinuit Baliński; cf. Bukowska-Gorgoni, p. 477-478.

[3] Collegiata S. Michaelis in Arce Cracoviensi anno 1148 a duce fundata est; cf. *Encyklopedia Katolicka* IX, p. 1164.

[4] Hyacinthus Tomaszewicz (Tomaszowicz, +XI 1682), doctor philosophiae et utriusque iuris, protonotarius apostolicus ab a. 1660, custos in collegiata S. Michaelis in Arce Cracoviensi; cf. Bukowska-Gorgoni, p. 478.

litterarum apostolicarum muniti, ipsum Raphaelem specialibus favoribus et gratiis prosequi volentes, inprimis a quibusvis excommunicationis, [c–]dispensionis et interdicti aliisque ecclesiasticis sententiis, censuris et poenis, a iure vel ab homine quavis occasione vel causa latis, si quibus quomodolibet ad praesens innodatus exsistit, dummodo in iis per annum non insorduerit, ad effectum praesentium duntaxat consequendum harum sane absolventes et absolutum fore[–c] censentes, Dominationibus V.ris in solidum committimus et mandamus, ut constito sibi prius, quod narrata veritate nitantur et dictus Rev.dus Raphael ad illud obtinendum habilis et idoneus reperiatur, super quo conscientiam Dominationum V.rarum seu alterius vestrum oneramus, ac recepto prius a supradicto Rev.do Raphaele iuxta praescriptum Sacrosancti Concilii Tridentini super catholicae fidei professione, tum de oboedientia et reverentia nobis et nostris pro tempore successoribus nec non ill.mo loci ordinario, eiusque successoribus, deque non alienandis dictae custodiae bonis, quinimo alienatis pro posse et nosse recuperandis iuribus et privilegiis eiusdem manutenedis solito corporali iuramento servatisque ceteris ad praescriptum Sacrosancti Concilii Tridentini servandis, et dummodo beneficium praedictum dispositioni apostolicae alias quam ratione vacationis eiusdem in praefato mense Novembris reservatum vel affectum non exsistat, eundem Rev.dum Raphaelem de praedicto beneficio et dignitate provideant seu provideat, instituant et investiant, seu instituat et investiat in Dei nomine, ipsumque vel eius legitimum procuratorem in et ad realem, actualem et corporalem possessionem dictae custodiae ac illius annexorum, iuriumque et pertinentiarum quarumcunque inducant seu inducat, et inductum defendant seu defendat, amoto exinde quolibet illicito detentore, faciendo ipsi de omnibus fructibus, proventibus, reditibus, censibus, decimis et aliis quibusvis emolumentis responderi, contradictores auctoritate apostolica per censuras ecclesiasticas et alia opportuna iuris remedia compescendo. Non obstantibus etc. In quorum fidem etc. datum Varsaviae etc. die decima sexta mensis Decembris 1682.

Locus sigilli

O[pitius] Archiepus Ephesinus
Jacobus Maria ab Unda Auditor
Adalbertus Skwarczynski Procancellarius

[a] *in regestro:* Pinochi [b] *in regestro:* Tomaszowicz [c–c] *in regestro deest*

## N. 1736

### *Card. Alderanus Cybo Opitio Pallavicini*

*Romae, 19 XII 1682*

*Docet nivibus factum esse, ut epistulae eius, quas hac hebdomada exspectavisset, nondum sibi redditas esse.*

***Reg**.: AV, Segr. Stato, Polonia 185 f. 52r-v.*

## N. 1737

### *Card. Franciscus Buonvisi, nuntius apostolicus Vindobonensis Opitio Pallavicini*

*Vindobonae, 21 XII 1682*

*Explicat, cur factum sit, ut indutiae cum Emerico Thököly fierent. Docet imperatorem bellum apparare. Se imperatori nuntiavisse regem paratum esse in patione cum Emerico Thököly facienda intercedere. Se responsi ignarum esse. Comitem Carolum Waldstein cum potestate foederis faciendi in comitia ab imperatore mitti. Se sperare fore, ut comitia non rumpantur atque foedus fiat. Putat Pallavicinium regi suadere debere, ut ille Moscoviam et ducatus prope Danubium sitos adhortetur, ut foederi se adiungant.*

***Copia** (confecta in cancellaria nuntii Buonvisi): AV, Segr. Stato, Germania 205 f. 887r-888r.*
***Min. autogr**.: AS Lucca, Arch. Buonvisi II parte, filza 18 n. 324.*
***Ed**.: Welykyj, LNA XIII, p. 262-263 (fragm.).*

Copia di lettera scritta dal Sig. Cardinale Buonvisi a Mons. Pallavicini, Nunzio Apostolico in Polonia.

[a–]Come V.ra Signoria Ill.ma sa[–a], i sospetti sono sempre stati quelli che hanno impedito le leghe tra i Christiani e facilitate le vittorie al Turco, e costà non li hanno ancora perduti sentendosi che havesse dato fastidio la tregua fattasi col Tekeli, quasi che fosse un principio di aggiustamento col Turco, ma quella era necessaria per ricuperare le miniere e per non tenere la gente imperiale in continua agitazione, che l'haverebbe distrutta nell'inverno. Per altro il Tekeli non fidandosi delle promesse che li facesse l'Imperatore, non si staccherà mai dai Turchi se non in caso ch'il suo aggiustamento particolare passasse per le mani del Re di Polonia, perché così l'interposizione d'un gran

Re lo renderebbe totalmente sicuro, e perciò ho procurato che si accettino le regie esibizioni significatemi da V.ra Signoria Ill.ma, ma non so ancora se ne scriveranno a dirittura al Residente o se daranno questa con l'altre commissioni al Sig. Conte Carlo di Valdstain[1], dichiarato Ambasciatore, che partirà con ogni sollicitudine possibile, con amplissime facoltà di concludere la lega, alla quale la Dieta senza le solite altercazioni doverebbe subbito condescendere trattandosi della loro salvezza non meno che di quella d'Ungaria, essendo certo che la Porta si è lasciata indurre alla guerra per le relazioni havute de' nostri disordini nell'estate passata, e quando vedranno i gran preparamenti dell'Imperatore, potrebbe essere che [887v] facessero la pace e si voltassero contro la Polonia con l'armamento già fatto, ma se in tanto si concludesse la lega offensiva col patto di non aggiustarsi l'uno senza l'altro, ognuno cavarebbe gran vantaggi perché il Turco non potrebbe resistere ad ambedue queste potenze.

Vostra Signoria Ill.ma vedrà dal foglietto[2] le patenti che si sono date et i nuovi reggimenti d'infanteria devono essere di 2500 huomini, forse per spartirli; et in sustanza al fine di Febraro si haverà in tutto 80 mila soldati, e queste prevenzioni tanto dispendiose devono assicurare i Polacchi che si pensa seriamente alla guerra, come similmente fa cotesto Re, che ha dimostrato la sua buona intenzione con i punti mandati alle dietine per esaminarli e per dare ai nunzii terrestri le necessarie plenipotenze.

Tutto dunque consiste che la Dieta operi con buona fede e non si lasci subornare dalli artifizii delli stranieri, e non si lusinghi di poter far progressi contro i Moscoviti, ma più tosto considerino le forti ragioni che scrissi a V.ra Signoria Ill.ma con le passate. Anzi, se saranno veri gl'avvisi che ella mi dà della rotta de' pretoriani e della loro separazione in luoghi distanti, [a–]dovrebbe il Re di Polonia invitare i Moscoviti alla lega per mostrarli la sua buona intenzione e per indurli a fare una diversione contro i Tartari, che ren-[888r]derebbe più facile la ricuperatione della Podolia.[–a] E mi parrebbe ancora che V.ra Signoria Ill.ma potesse ricordare al Re la proposizione che già li feci d'invitare i Moldavi e Vallacchi all'unione, offerendoli d'incorporarli alla Republica col formarne un terzo Stato, come ne formano adesso due, la Polonia e la Lituania, perché se abbracciassero il partito, rimarrebbe Caminietz tagliato fuori et il Re senza ostacolo porterebbe le sue armi sul Danubio e metterebbe in terrore Costantinopoli.

---

[1] Carolus Ferdinandus comes von Waldstein (1634–1702), camerarius Leopoldi I imperatoris, stabuli praefectus imperatricis viduae Eleonorae Mantuanae; a. 1683 legatus ab imperatore missus est, ut comitiis Polonorum interesset; cf. Wurzbach 52, p. 227. Marchio de Vitry, legatus Vindobonensis Francogallorum, antequam in Poloniam venit, dixit, quid de comite Waldstein putaret, cf. Waliszewski, p. 303.

[2] Cf. AV, Segr. Stato, Germania 205 f. 868r-869r.

Stimerei ancora opportuno che V.ra Signoria Ill.ma persuadesse al Re di stimulare i Transilvani ad unirsi, con farli conoscere che se il Turco sarà vittorioso, ridurrà il loro paese sotto un Bassà. In somma vuole N.ro Signore che facciamo tutto per il bene della Christianità e la prudenza di V.ra Signoria Ill.ma haverà largo campo di mostrarsi nella futura Dieta, dalla quale depende la salvezza pubblica.

Il Sig. Conte Carlo è un cavaliero capace e di ottimi sentimenti, et essendo fratello del Sig. Conte Francesco Agostino[3], nominato al cardinalato, haverà con V.ra Signoria Ill.ma ogni confidenza et unitamente potranno far molto. Et io eseguirò qua tutto quello che da V.ra Signoria Ill.ma mi sarà suggerito per facilitare; et con il mio solito desiderio di servirla, resto. Vienna, 21 Decembre 1682.

[a–a] *fragmentum editum a Welykyj*

## N. 1738

### *Opitius Pallavicini card. Alderano Cybo*

*Varsaviae, 23 XII 1682*

*Docet epistulam die 28 mensis Novembris a. 1682*[1] *datam sibi redditam esse. Se epistulam notis arcanis scriptam et „avviso" mittere.*

***Or**.: AV, Segr. Stato, Polonia 100 f. 390r.*

## N. 1739

### *Opitius Pallavicini card. Alderano Cybo*

*Varsaviae, 23 XII 1682*

*Docet Ioachimum Scultetum (Schulz), electoris emissarium, operam dare, ut nobiles Poloniae Maioris electori faveant. Regem clam optare, ut comitia Poloniae Maioris rumpantur, quae res displicet Ioanni Stanislao Jabłonowski, scipionem mag-*

---

[3] Franciscus Augustus von Waldstein (+1684), Caroli Ferdinandi frater natu maior, eques Melitensis, cohortis sagittariorum imperatoris praefectus et mareschallus aulae; cf. Wurzbach 52, p. 221.

[1] Cf. N. 1702.

*num Regni appetenti, cuius gener, legatus Poloniae Maioris creatus, comitiorum praefectus supremus esse vult. Quibus omnibus comitia turbari posse.*

***Decifr**.: AV, Segr. Stato, Polonia 94 f. 499r.*
***Ed**.: De Bojani III, p. 590-591 (fragm., Gallice).*

[a–]Di Varsavia da Mons. Nuntio. 23 Decembre 1682. Decifrato a 26 Gennaro.[–a]

Va girando per la Maggior Polonia un Emissario dell'Elettore di Brandemburgo chiamato Sculz[1], per guadagnare quella nobiltà a suo Padrone. Il Re ha dato ordini segretissimi per haverlo nelle mani e perché si procuri di rompere quella dietina, dubitando che i nuntii da eleggersi per la Gran Dieta possino esser corrotti. Come vedesi, le cose sempre più s'intorbidano e se i disegni sudetti del Re haveranno effetto, tanto più Brandemburgo[2] si adombrerà, s'inasprirà e si impiegherà per impedire l'armamento di questo Regno.

[b–]Che la Corte vorria rotta quella dietina, si sa, ma il vero motivo è occulto, di più nasce un male che pure imbroglierà [499v] molto gl'affari della Dieta generale. Apprendendo i partiali del Palatino di Russia[3], huomo di gran credito e che sopravivendo darà gran gelosia a chi aspirerà a questa Corona, che la rottura si procuri, perché il Nipote[4] del sudetto Palatino non sii fatto nuntio e poi maresciallo della Gran Dieta, e che ciò si faccia affinché il Palatino, al quale per altro non si puol negare la carica vacante di Gran Generale, non possa tanto. Dai sospetti è facile che si passi a credere e dalla credenza alle amarezze che tirano dietro a sé la discordia, che è il maggior de' mali specialmente qui ove si richiede il consenso di tutti per operare.[–b]

[a–a] *iteratum in p. 506v* [b–b] *fragmentum editum a De Bojani*

---

[1] Ioachimus Scultetus (Schulz), cf. notam 1, p. 265.

[2] Fridericus Gulielmus, elector Brandenburgensis.

[3] Stanislaus Ioannes Jabłonowski; scipionem magnum in comitiis anno 1683 habitis publice accepit. De eis, quae Jabłonowski de aula eo tempore putaverit, deque consilio scipione magno eum ornandi, cf. Wagner I, p. 167 et seq.

[4] Non nepos sed gener Stanislai Jabłonowski, Raphael Leszczyński (1650–1703), capitaneus Vschoviensis annis 1669–1688 et incisor Regni annis 1678–1683. Leszczyński a. 1683 mareschallus comitiorum factus est; cf. W. Dworzaczek, *Leszczyński Rafał*, in: PSB XVII, p. 139-142; *Urzędnicy centralni...*, p. 66.

## N. 1740

### *„Avviso" ab Opitio Pallavicini ad Secretariam Status missum*

*Varsaviae, 23 XII 1682*

*Docet regem imperatori respondisse se Francogallis non invitis libenter operam daturum esse, ut cum eis in gratiam redeat. Conventicula antecomitiana haberi, nonnumquam rumpi. Gedaniae „regale" divulgatum esse. Quod se putare e lingua Francogallica in linguam Latinam versum a pluribus legi posse.*

***Or**.: AV, Segr. Stato, Polonia 100 f. 391r-392r.*

Varsavia, 23 Decembre 1682. Foglio a parte.

All'offerta fatta da Cesare a questo Re della mediatione fra sé e la Francia è stato risposto con termini espressivi d'una viva e grande riconoscenza dell'honore e confidenza, mostrandosi prontezza per accettarla quando la Francia vi consenta. Non ha però voluto il Re prendere sopra di sé il procurare questo consenso ma lasciatolo all'Imperatore, il che ad alcuni non è parsa cosa molto propria. Facilmente Sua Maestà, vedendo che la Francia pare che vogli trattare colla Germania immediatamente e colla Spagna d'un semplice arbitraggio, non ha voluto proporre a quel Re la sua mediatione non sperando di poter riuscire e dubitando che ogn'opera intorno a ciò riusciria vana.

[a–]Vanno tenendosi le dietine preliminari alla Gran Dieta, fra queste quella di Cracovia si è terminata felicemente. [391v] Quella di Sandomiria si è rotta e lo stesso è seguito d'alcune nel Ducato di Massovia. Nelle particolari istruttioni, date ai nuntii eletti d'alcune dietine, vi sono alcuni articoli straordinarii e che toccano la Corte[1].[–a]

Incomincia a comparire qui il trattato universale della regale, venuto in Danzica ch'è la libraria di tutta la Polonia. Chi ha letto l'opera la trova convincente, e viene osservato che le ragioni più forti et insuperabili le somministra la Francia istessa con i suoi concilii, con i decreti de' parlamenti, colle resolutioni di quei consigli, con i libri publici e coll'autorità de' più celebri dottori di quel Regno. Saria da desiderarsi che quest'opera fosse latina, perché se bene generalmente nel Settentrione è intesa et [392r] in uso

---

[1] In conventiculo Cracoviensi, cuius mareschallus fuit Hieronymus Lubomirski, legati postulaverunt, ut du Vernay Poloniam relinqueret, atque constituerunt regem rogare, ut exterarum gentium oratores tempore comitiorum habendorum a Varsavia abesse cogerentur. In conventiculo Russico placuit regem belli indicendi potestatem habere; cf. Waliszewski, p. 298, 302. De conventiculis antecomitialibus mense Decembri anni 1682 habitis in universum disputavit Wimmer, p. 132 et seq.; Wójcik, *Jan Sobieski*, p. 311-312.

la lingua Francese, ciò succede in un certo genere di persone che non legge simili libri, che non curano di dilettare la fantasia ma di convincere l'intelletto né studiano all'amenità ma ad arrecar ragioni invitte e riescano spinosi, trattando la materia con i termini legali e del foro.

[a–a] *iteratum in epistula ad Buonvisium scripta, cf. N. 1742*

## N. 1741

***Opitius Pallavicini***
***card. Carlo Barberini, protectori Poloniae***

*Varsaviae, 23 XII 1682*

*Docet se iam episcopo Culmensi, imprimis cum urbe Torunia controversiam habenti, auxilio venisse. Addit locis, quibus haeretici multum valeant, caute agendum esse, ne, dum dum opera datur, ut catholici fiant, deterreantur.*

> ***Or**.: BV, Barb. Lat. 6664 f. 12r. In angulo sinistro imoque destinatarius: Em[inentissi]mo S[igno]re Card[ina]l Barberino.*

Eminentissimo e Rev.mo Signor etc.

Io non ho tralasciato di fare tutto quello che ho potuto, anzi quello di che m'ha richiesto Monsignor di Culma, nella difficoltà ch'egli ha colla città di Turonia[1], e penso che a quest'hora possa essere uscito dall'imbarazzi, e se ciò non sarà seguito, io non lascerò di assisterle sin che non le sortisca.

Il zelo è lodevole ma nell'essercitarlo vi vuol troppo gran circospettione in quelle parti, ove gl'eretici hanno gran libertà e son potenti per la vicinanza delle città e Principi eretici. Bisogna dunque andar guadagnando, ma con gran riguardi acciò non seguan de' discapiti invece di fare acquisti.

Intanto rendo a V.ra Eminenza humilissime gratie dell'honor fattomi, commandandomi di cooperare al zelo di detto Prelato, come ho fatto e farò anco per ubbedire a V.ra Eminenza, alla quale fo humilissimo e profondissimo inchino. Varsavia, 23 Decembre 1682.

Di V.ra Eminenza

[a–]humilissimo etc.
Opizio Arcivescovo d'Efeso[–a]

[a–a] *autographum*

---

[1] Pallavicini respondet epistulae a card. Barberini die 14 XI 1682 datae; cf. N. 1672 et notam 2, p. 269.

## N. 1742

***Opitius Pallavicini***
***card. Francisco Buonvisi, nuntio apostolico Vindobonensi***

*Varsaviae, 23 XII 1682*

*Docet epistulam eius die 14 mensis Decembris a. 1682 datam sibi redditam esse. Se regi nuntiaturum esse imperatorem gavisum esse, quod rex in pactione cum Emerico Thököly facienda intercedere velle. Se operam dare, ut pactioni cum imperatore faciendae aversis persuadeat ad civitatem defendendam communiter esse agendum. Iterat nuntios de conventiculis antecomitivis (cf. N. 1740).*

***Or.**: AS Lucca, Arch. Buonvisi II parte, filza 48 n. 63.*

Eminentissimo e Rev.mo Signor etc.

Dalla lettera di V.ra Eminenza de' 14, quale ricevo hora, veggo come era giunta nelle sue mani la mia de' 25 caduto[1] che mancava. Ho visto com'era piaciuto a Sua Maestà la propositione del Re di vedere se possa e con che forme ridursi all'ubbedienza il Teccheli, et attenderò la posta seguente la mente di Sua Maestà Cesarea. Intanto farò sapere al Re l'aggradimento et il gusto che ha havuto l'Imperatore di tal pensiere et esibitione. Come dice l'Eminenza V.ra, è difficile che possa sortire la cosa, tuttavia se ne cava dell'utile per la confidenza scambievole che cresce e perché vedendo il Re l'irragionevolezza del Teccheli, ne possa concepire avversione.

Ottime sono le considerationi di V.ra Eminenza di pensare non ad acquistare, ma a [v] conservare. Per parte mia si va disponendo, per quanto si può, gli animi, e quelli che paiono più contrarii parmi che si mostrino convinti che bisogna armare. Questo è un buon passo perché l'armare per star ad osservare non fa per la Polonia, che non può durare così onde non bisogna che tenghi l'armi otiose, ma con queste si guadagni il riposo che non può essere senza humiliare il Turco, il che non puol fare sola.

Così gradatamente bisogna condurre al trattato di lega coloro che non ne vogliano sentire parlare sul principio. Godo che sii per venire un Ambasciatore perché veramente l'affare è difficultuosissimo et ha bisogno d'ogni sforzo et aiuto, oltre che servirà per fare svanire molte [r] ombre che qui nascano e crescan con tanta facilità, come a V.ra Eminenza è ben noto.

*(Res porro tractatur, v. N. 1740, fragmentum signatum: a–a).*

Queste sono le nuove che s'hanno, non sendo ancora giunta la posta di Russia. Et all'Eminenza V.ra fo humilissimo e profondissimo inchino. Varsavia, 23 Decembre 1682.

---

[1] Epistula die 25 XI 1682 data, cf. N. 1698; epistula die 14 XII 1682 data, cf. N. 1728.

Di V.ra Eminenza [a–]per la salute della quale non lascio di pregar Iddio in questi giorni, che le desidero colmi delle maggiori prosperità, sendo suo

humilissimo etc.
Opizio Arcivescovo d'Efeso[–a]

[a–a] *autographum*

## N. 1743

### *Card. Alderanus Cybo Opitio Pallavicini*

*Romae, 26 XII 1682*

*Docet epistulas diebus 18 et 25 mensis Novembris a. 1682*[1] *datas sibi redditas esse. Papam laudavisse ea, quae egisset.*

***Reg.**: AV, Segr. Stato, Polonia 185 f. 52v.*

## N. 1744

### *Card. Alderanus Cybo Opitio Pallavicini*

*Romae, 26 XII 1682*

*Mandat ei, ut de foedere Polonorum cum imperatore faciendo diligenter nuntiet et rem illam adiuvet.*

***Reg. cifre**: AV, Segr. Stato, Polonia 94 f. 59v.*

A 26 Decembre 1682.
Al medesimo.
Nella lega che si va trattando fra l'Imperatore e cotesto Regno V.ra Signoria Ill.ma ha da osservare e riferir qua tutto ciò che anderà succedendo, dando mano con la solita sua prudenza e destrezza a quello che crederà poter cooperare alla conclusione di un maneggio tanto importante e necessario alla salute dell'Ungheria.

---

[1] Fasciculus litterarum die 18 XI 1682 datarum, cf. N. 1675-1676; die 25 XI 1682, cf. N. 1691-1694.

## N. 1745

### *Card. Franciscus Buonvisi, nuntius apostolicus Vindobonensis Opitio Pallavicini*

*Vindobonae, 28 XII 1682*

*Putat residentem imperatoris solum de foedere colloquia habere posse, sed tempore comitiorum habendorum legatum esse venturum, ut appareat, imperator quanti colloquia faciat. Bellum apparari et nullam esse spem colloquia Ratisbonensia cum Francogallis habita provenire posse.*

***Min. autogr**.: AS Lucca, Arch. Buonvisi II parte, filza 18 n. 331.*

Vienna, 28 Decembre 1682.
A Mons. Nunzio in Polonia.

Non essendo stato stanotte affatto bene, me la passerò con poche righe per non affatticarmi, tanto più che non ho notizie da darli oltre quella che scrissi a V.ra Signoria Ill.ma con le passate.

Ho veduta l'orazione del Sig. Residente[1] che è molto bella, e si conosce in lui un grande spirito che basterebbe per dirigere cotesti negoziati, ma ci voleva l'Ambasciatore[2] che partirà in posta alli 10 del futuro, per dare maggior forza all'esposizioni e per mostrare la dovuta stima al Re et alla nazione, e vedremo poi se si concluderà la necessaria lega. In tanto si proseguisce [a–]lo stabilito[–a] armamento e poco si spera dei negoziati che i Francesi vogliono fare in Ratisbona, perché il termine assegnato di tutto Gennaro è tanto breve che non si possono concertare i trattati con i Collegati, che desiderano un aggiustamento generale e non separato accioché sia più stabile, ma i Francesi lo vogliono separato e s'indurrebbero a farlo con tutta la Casa d'Austria, il che li separerebbe dai Collegati e darebbe in preda l'Italia.

Se i Moscoviti pretendono che di nuovo si giurino i patti, devono prima eseguire quello che hanno tenuto in sospeso. Et io con immutabile devozione la reverisco.

[a–a] *scriptum supra vocabulum linea ducta deletum*: il necessario

---

[1] Orationem Zierowscyanam Pallavicini misit ei cum epistula die 16 XII 1682; cf. N. 1734 et A. 16.

[2] Legatus imperatoris ad comitia Varsaviae a. 1683 habita missus, qui fuit Carolus Ferdinandus von Waldstein.

## N. 1746

***Opitius Pallavicini***
***Iosepho Francisco Kurszynski, dioecesis Plocensis***

*Varsaviae, 29 XII 1682*

*Dat ei dispensationem „extra tempora ad omnes ordines" secutus necessitatem ecclesiae in vico Szwelice*[1] *in dioecesi Plocensi sitae.*

***Summarium in cancellaria nuntiaturae confectum**: AV, Arch. Nunz. Varsavia 177 f. 122v.*

## N. 1747

***Opitius Pallavicini Ioanni Małachowski, epo Cracoviensi***
***seu Nicolao Oborski, vicario et officiali generali Cracoviensi***

*Varsaviae, 29 XII 1682*

*Mandat, ut dispenset ab excommunicatione et irregularitate Ioannem Carolum Kropicki, presbyterum de dioecesi Cracoviensi, qua est affectus, cum presbyterum Stanislaum Frankowicz pulsavisset et excommunicatione non dimissa missas celebravisset.*

***Summarium in cancellaria nuntiaturae confectum**: AV, Arch. Nunz. Varsavia 177 f. 122r.*

## N. 1748

***Opitius Pallavicini card. Alderano Cybo***

*Varsaviae, 30 XII 1682*

*Scribit comitiis adventantibus res quasdam tractare se velle. Suadet, ne saltem tempore comitiorum habendorum Nicolao Święcicki, officiali Varsaviensi, comendam Tremesnensem appetenti negetur. Suadet quoque, ut prolongentur colloquia de iure regio nominandi abbates, quae Romae Ioannes Casimirus Denhoff, regis emissarius,*

---

[1] Szwelice, vicus ad septentrionem a Pultovia situs, pertinuit ad episcopos Plocenses. Parochiam et ecclesiam S. Laurentii saeculo XVI exeunte erexit Adalbertus Baranowski; cf. SGKP XII, p. 89-90.

*habet. De belli Turcici subsidiis, quae regis iussu Denhoff rogare debet, suadet, ne summa pecuniae indicetur. Proponit, ut Ioannes Denhoff iubeatur regem rogare, ut tempore comitiorum habendorum nihil contra Ecclesiam suscipiatur utque regem moneat periculum Hungaris imminens Polonis quoque imminere.*

***Decifr**.: AV, Segr. Stato, Polonia 94 f. 502r-504r.*

[a–]Di Varsavia da Mons. Nunzio. 30 Decembre 1682. Decifrato a 29 Gennaro.[–a]

Mi par bene di mettere in consideratione alcune cose per questa Dieta, che giudico conferenti ai fini quali si hanno. Primieramente che la Congregatione Concistoriale volesse ricusare all'Offitiale di Varsavia[1] la commenda di Tremesna, stimerei bene che ciò non si facesse durante la Dieta perché potria cagionare disturbi, per prevenire i quali crederei meglio in quel caso lasciare il medesimo Offitiale con le speranze più vive del buon esito.

In secondo luogo, havendo il Re dato ordine all'Abbate de Hoff[2] di trattar costì col Procurator generale di Cisterciensi di qualche accordo sul punto delle pretese nominationi regie alle Abbadie dell'Ordine Cisterciense, stimarei bene nutrire questo trattato con farne sperare ancora buon esito, per distraere [502v] così dal pensieri di haverne a parlare nella Dieta, che potria passar a qualche scandalo e novità in materia delle nominationi.

In terzo luogo, crederei che fosse per giovare se parlandosi col medesimo Abbate de Hoff se le desse qualche tocco, che esso fosse verisimilmente per scriverlo al Re et atto a stimolar Sua Maestà e metterla, per così dire, al punto, come saria il dirli che reca non poca meraviglia il sentire hora nelle Diete tante stravaganze contro la Chiesa che prima non si sentivano; sperarsi che Sua Maestà, come protettore della Chiesa, non sii per tralasciare di procurare efficacemente che svanischino i disegni di persone male intenzionate; sapersi che Sua Maestà, volendo, puole con [503r] l'autorità sua dissipare questi turbini a cose simili.

Ha il Re data incombenza all'istesso Abbate di cercare quali aiuti siino per somministrarsi da Sua Beatitudine in caso che si muovino le armi contro il Turco. Ora qui metto in consideratione se si giudicasse bene di non dichiararsi in particolare, perché volendo i Polacchi far la guerra quasi a spese di altri, ogni liberalità, benché grande, seria minore del loro desiderio, onde chi non vuole la guerra potria abusarsi dell'espressione, oltre che possono darsi delle circostanze che consiglino slargar la mano più o meno secondo il bisogno, e potria venire anco il caso che una tal dichiaratione fatta opportunamente desse il moto alle risolutioni che si desiderano.

---

[1] Nicolaus Święcicki.

[2] Ioannes Casimirus Denhoff.

[503v] Nel farsi la sudetta istanza dall'Abbate verrà occasione di parlar della necessità nella quale si trova la Polonia d'entrare in guerra per salvarsi, e nel discorso crederei esser bene insinuarli qualche motivo, che egli probabilmente scriveria al Re et in tal forma doveriano haver nell'animo regio maggior forza et efficacia.

Potria, a mio parere, mostrarseli come si conosce esser le cose ridotte a quel punto dal quale dipende o la salute o la rovina del Regno. Non potersi differir più perché lasciandosi perdere l'Ungheria, è in pericolo sommo la Polonia. Che la memoria e nome di Sua Maestà, per altro così glorioso e chiaro, e la forma della sua gran prudenza, saviezza et autorità goduta al pari de' suoi Predecessori più famosi, potria [504r] patire qualche ombra se non si provedesse a pericoli presenti. Che ben si sa che s'incontreranno molte difficoltà, ma non esservi cosa così ardua che con un fisso studio di Sua Maestà non possa superarsi. Che riuscirà tanto più glorioso e memorabile l'haver salvato il Regno, vincendo coll'industria le contrarietà e machine nelle Diete, e poscia i nemici col ferro.

[a–a] *iteratum in p. 501v*

## N. 1749

### *Opitius Pallavicini card. Alderano Cybo*

*Varsaviae, 30 XII 1682*

*Docet Ludovicum XIV marchioni de Vitry, legato suo apud Polonos, mandavisse, ut regem rogaret, ut ille ostenderet epistulas, e quibus conici posset Francogallos comitiis ultimis rumpendis operam dedisse. Regem id facere negavisse.*

***Decifr**.: AV, Segr. Stato, Polonia 94 f. 505r.*

[a–]Di Varsavia da Mons. Nunzio. 30 Decembre 1682. Decifrato a 29 Gennaro.[–a]

Il Re di Francia[1] ha ordinato al Marchese di Vitry, suo ambasciatore, di far istanza al Re di mostrar quelli chiari documenti che Sua Maestà dice di havere che gli Ambasciatori di Francia habbino cooperato alla rottura dell'ultima Dieta.

Il Marchese ne ha fatte più istanze, ma il Re ha ricusato di far vedere detti documenti. Il motivo addotto da Sua Maestà non mi è noto, ma bensì l'ordine

[1] Ludovicus XIV, rex Francogallorum.

sudetto dato dal Re di Francia, l'istanze fatte dall'Ambasciatore e la negativa di Sua Maestà, havendo fra l'altro visto tutto ciò da una lettera scritta dall'Ambasciatore medesimo ad un Senatore, suo confidente.[2]

[a–a] *iteratum in p. 500v*

## N 1750

***Opitius Pallavicini***
***Laurentio Casoni, secretario S. Congregationis Consistorialis***

*Varsaviae, 30 XII 1682*

*Gratulator ei, quod Augustini Favoriti mortui successor creatus est. Rogat, ut sibi faveat.*

***Autogr.**: AV, Segr. Stato, Polonia, Addit. VI, s. f. In pagina prima, in angulo sinistro imoque destinatarius: S[ignor] L[orenzo] Casoni.*

Illustrissimo e Rev.mo Signor etc.

Godo senza fine della degnissima elettione. Se l'anime trasmigrassero, ognun diria che Mons. Favoriti non è morto ma vive in V.ra Signoria. Oh! quanto ho sospirato ciò! Hora sì che posso consolarmi. Son risarciti i danni e le perdite publiche e le mie private. Io gl'ho desiderato sempre un impiego degno di sé[1]. Nessun gl'era più adattato che questo. Qui mostrerà la fede, la libertà, la costanza, l'intrepidezza acompagnate colla [v] dottrina, eruditione e gran lumi che ha.

Vidde V.ra Signoria quel che scrissero i Gazettisti che corrispondan nel Settentrione di Mons. Favoriti, vegga quel che scrivano hora di essa.

La prego a continuarmi il suo amore e gratia et ad oprarsi perché sii aggradito il mio servitio, che certamente è fedele e di persona amantissima del suo Padrone, e a compatire i miei difetti. E le bacio riverentemente le mani. Varsavia, a 30 Decembre 1682.

Di V.ra Signoria

divotissimo etc.
Opizio Arcivescovo d'Efeso

---

[2] Cf. De Bojani III, p. 591.

[1] Cf. ANP XXXIV/3, N. 693.

## N. 1751

***Opitius Pallavicini Stanislao Święcicki, epo Chelmensi seu Ioanni Constantino Wozuczyński, vicario et officiali generali Chelmensi***

*Varsaviae, 30 XII 1682*

*Adalbertus Poświatowski, presbyter dioecesis Chelmensis, a Collegio Vicariorum Ecclesiae Cathedralis Chelmensis citatus apud Iudicium Consistorii Chelmensis se non sistit, pro qua re excommunicatus est. Cum poenam illam neglegens missas celebravisset, a Iudicio Sedis Ordinariae Chelmensis irregularis declaratus est. Mandat ei, ut Adalbertum Poświatowski ab irregularitate dispenset.*

***Reg**.: AV, Arch. Nunz. Varsavia 177 f. 122v-123r. In p. 122v, in margine: Commissio dispensandi super irregularitate.*

Opitius etc.

Dilecto nobis in Christo Ill.mo et Rev.mo D.no Episcopo Chełmensi seu ipsius Rev.mo D.no Vicario in spiritualibus [123r] et Officiali generali[1] salutem etc.

Noverit Ill.ma et Rev.ma seu respective Rev.ma Dominatio V.ra nobis fuisse pro parte Rev.di Alberti Poswiatowski, presbyteri dioecesis praefatae Chełmensis expositum, qualiter ipse ad instantiam venerabilis collegii vicariorum ecclesiae cathedralis Chełmensis ad iudicium Consistorii Chełmensis citatus exsistens, ignarus processus et iuris canonici, fundando se in consilio unius advocati fori saecularis, contumaciter se gesserit et in contumaciam ad punctum excommunicationis se processari permiserit, postque intimatam sibi excommunicationem ac demum publicatam minime considerans eandem excommunicationem ex consilio eiusdem advocati se, non tamen in contemptum clavium, pluries Divinis immiscuerit, adeoque per iudicium Sedis Ordinariae Chełmensis pro irregulari declaratus fuerit; unde de praemissis dolens ad nos recursum fecit humiliterque supplicavit, quatenus secum super irregularitate exinde exsurgente de apostolica benignitate dispensare dignaremur.

Nos autem dolorem etc. *(res porro tractatur, v. N. 1498).*

Datum Varsaviae etc., die tricesima Decembris 1682.

---

[1] Ioannes Constantinus Wozuczyński (circa annos 1627–1684), epus tit. Bibliensis et suffraganeus Chelmensis a die 22 I 1680 (propositio consistorialis), vicarius et officialis generalis Chelmensis, parochus cathedralis Chelmensis et parochus Belsensis; cf. BV, Barb. Lat. 2895 f. 566r; Pawelec, p. 20.

## N. 1752

***Opitius Pallavicini Alexandro Kotowicz, epo Smolenscensi, et Nicolao Słupski, epo Gratianopolitano, ac Eustachio Kotowicz, canonico Vilnensi et Magni Ducatus Lithuaniae referendario***

*Varsaviae, 30 XII 1682*

*Cum orta esset controversia inter rectorem novitiatus iesuitarum Vilnensium et priorem carmelitasque calceatos Lidenses, mandat eis, ut re cognita controversiam illam componant inobsequentesque puniant.*

***Reg**.: AV, Arch. Nunz. Varsavia 177 f. 124r-v. In p. 124r, in margine: Commissio ad iudicandam causam etc.*

Opitius etc.

Illustrissimis et Rev.mis Dominis Alexandro Kotowicz, Epo Smolenscensi, et Nicolao Słupski[1], Epo Gratianopolitano ac Eustachio Kotowicz[2], Canonico Cathedrali Vilenensi et Magni Ducatus Lithuaniae Referendario, salutem etc.

Noverint Ill.mae et Rev.mae Dominationes V.rae nobis fuisse pro parte admodum Rev.di Patris Rectoris noviciatus Vilnensis[3] Societatis Iesu expositum, qualiter ipse habeat actionem seu actiones, causam seu causas movendam seu movendas contra Rev.dum Patrem Priorem totumque conventum Lidensem Ordinis Carmelitarum antiquae observantiae Calceatorum[4]. Verum quia iidem Prior et conventus ab auctoritate ordinaria sint exempti et Sanctae Sedis iurisdictioni immediate subiecti, supplicatum nobis fuisse, quatenus easdem causam seu causas aliquibus viris in dignitate ecclesiastica constitutis in Lithuania degentibus committere dignaremur.

Nos autem attendentes supplicationem huiusmodi rationi consonam, eidem annuentes, Dominationibus V.ris Ill.mis et Rev.mis et earum cuilibet in

---

[1] Nicolaus Słupski (+1696), epus tit. Gratianopolitanus et suffraganeus Albae Russiae ab a. 1669; cf. Kurczewski, p. 84; Szostkiewicz, p. 556.

[2] Eustachius Stanislaus Kotowicz (1637–1704), frater Alexandri, canonicus Vilnensis ab a. 1661, deinde scholasticus Vilnensis, epus Smolenscensis ab a. 1688; referendarius Lithuanus annis 1673–1688; cf. T. Wasilewski, *Kotowicz Eustachy Stanisław*, in: PSB XIV, p. 482; *Urzędnicy centralni WKL*, p. 170-171.

[3] Rector Domus Novitiatus SI Vilnensis fuit annis 1680–1683 Michael Radau (1616–1687), ab a. 1683 instructor III probationis Niesviesiensis; auctor enchiridii „Orator extemporaneus"; cf. Grzebień, p. 558, 744.

[4] Fundatio conventus et ecclesiae Visitationis BMV carmelitarum calceatorum Lidensium ab Adamo Narbut, praecone Lidensi, Georgio Domaszewski et aliis facta, appprobata est a comitiis regi diademate ornando approbata est anno 1676; cf. VL V, p. 213; Chodynicki, p. 52.

solidum eandem actionem seu actiones, causamque seu causas omnes per eundem Patrem Rectorem noviciatus Societatis Iesu adversus eundem Rev.dum Patrem Priorem totumque conventum Lidensem infra spatium duorum mensium immediate sequentium movendam seu movendas, instituendam seu instituendas, cum omnibus incidentibus, dependentibus, emergentibus, annexis et connexis, audiendam seu audiendas, cognoscendas, etiam summarie, simpliciter et de plano, ac sine strepitu et figura iudicii, sola facti veritate inspecta, decidendas, fineque debito terminandas committimus et delegamus, cum facultate citandi, monendi, inhibendi, quos, quibus, quoties, ubi et quando opus fuerit, etiam sub censuris et poenis ecclesiasticis, earum seu cuiuslibet earum arbitrio mode-[124v]randis et applicandis contra inoboedientes et rebelles quoslibet censuras ac poenas ipsas, etiam iteratis vicibus aggravandi, auxilium brachii saecularis invocandi, aliaque omnia faciendi, gerendi et exercendi in praemissis, et circa praemissa necessaria quomodolibet et opportuna, ad ipsam usque sententiam seu sententias definitivas, eiusque seu earum plenariam exsecutionem seu exsecutiones inclusive omni meliori modo etc. In quorum fidem etc. datum Varsaviae etc. die 30 mensis Decembris 1682.

## N. 1753

### *Opitius Pallavicini Bonaventurae Madaliński, epo Vladislaviensi seu Balthasari Gissa, vicario et officiali generali Vladislaviensi*

*Varsaviae, 30 XII 1682*

*Cum Leopoldus Adalbertus Makowski presbyter fieri velit, antea autem arti medicae operam dedit, optat, ut super illa irregularitate dispensetur. Mandat ei, ut dispensationem det.*

***Reg**.: AV, Arch. Nunz. Varsavia 177 f. 124v-125r in margine in p. 124v: Commissio dispensandi super irregularitate contracta ex exercitio artis pharmacopolae et medicae.*

Opitius etc.

Dilecto nobis in Christo Ill.mo et Rev.mo Domino Episcopo Vladislaviensi et Pomeraniae seu ipsius Rev.mo D.no Vicario in spiritualibus et Officiali generali[1] salutem etc.

---

[1] Balthasar Alexander Gissa (+1689), canonicus Vladislaviensis, Varsaviensis et Gnesnensis (ab a. 1674), vicarius officialisque Vladislaviensis; cf. Korytkowski, *Prałaci* II, p. 63.

Noverit Ill.ma et Rev.ma seu respective Rev.ma Dominatio V.ra nobis fuisse expositum pro parte D.ni Leopoldi Adalberti Makowski, qualiter ipse devotionis fervore accensus plurimum cupit clericali militiae nomen dare, ac ad omnes etiam sacros et presbyteratus ordines promoveri et promotus in illis Altissimo, quoad vixerit, famulari, sed quia autem pharmacopoeam et medicam exercuit, desiderium suum hac in parte adimplere non potest absque debita dispensatione. Nobis proinde humiliter supplicari fecit, quatenus cum eodem super irregularitate ex praemissis incursa benigne dispensare dignaremur.

*(Res porro tractatur, v. N. 1498).*

Datum Varsaviae etc., die 30 Decembris 1682.

## N. 1754

### *Opitius Pallavicini card. Alderano Cybo*

*Varsaviae, 31 XII 1682*

*Docet epistulas die 5 mensis Decembris a. 1682*[1] *datas sibi redditas esse. In epistulis adiunctis res praesentes tractat.*

***Or.**: AV, Segr. Stato, Polonia 100 f. 394r.*

## N. 1755

### *„Avviso" ab Opitio Pallavicini ad Secretariam Status missum*

*Varsaviae, 31 XII 1682*

*Comitiis adventantibus aulae inimici scripta sua divulgaverunt. Qui conventiculis Posnaniensibus affuerunt, regem de bonis ei a Stanislao Koniecpolski mortuo relictis rogaverunt. Episcopus Posnaniensis nunc aulae amicus est. Marchio de Vitry reginae dixit legatum Francogallorum Constantinopolitanum declaravisse Francogalliam Poloniae a Porta invasae auxilio venire promptam esse. Multi prohibere conantur, ne foedus cum imperatore fiat.*

***Or.**: AV, Segr. Stato, Polonia 100 f. 395r-396r.*

Varsavia, 31 XII 1682. Foglio a parte.

---

[1] Cf. N. 1715-1716.

A quel che s'ode con occasione della Dieta prossima sono state fatte contro la Corte alcune scritture satiriche, seditiose e torbulente.

Nella dieta di Posnania si è concluso di dimandare al Re con che titolo possiede una fortezza et altri beni di consideratione, che le ha lasciato il Koniezpolski[1] fatto Castellano di Cracovia quasi nell'infermità della quale morì. Se a titolo d'appanaggio regio onde succedano in quelli i Re futuri, se come beni nobili, in questo caso si dovrà fare istanza che li distribuisca fra la nobiltà, non potendoli possedere il Re e dovendo rimanere nell'ordine equestre.

Monsignor Vescovo di Posnania[2] pare hora molto portato per la Corte. Vedansi alcuni suoi ricordi per le dietine assai favorevoli alla stessa. Si susurra che intenda di proporre nella [395v] Gran Dieta che i Generali non durino più d'un triennio, cosa che potria cagionare grand'altercationi.

Il Sig. Ambasciatore di Francia ha rappresentato a questo Re d'ordine del suo, come Monsieur de Villerague, Ambasciatore in Costantinopoli, si era espresso con il Gran Visir a nome del Christianissimo, come sapendo Sua Maestà che la Porta faceva grand'apparecchi militari, non cercava con qual fine li facesse solo le significava che se questi si facessero contro il Regno di Polonia, sendo il Re et il Regno amico della Francia quando seguisse tal'invasione Sua Maestà Christianissima haveria assistito a questa parte validamente[3]. Alcun dice anco che habbi usato questo termine con tutte le sue forze. L'espositione fatta a questo Re dal Sig. Marchese di Vitri è certa, e solo è dubio se habbia usato [397r] i primi o secondi termini.

Alcuni di quelli che sono contrarii alla lega fra Cesare e questo Regno, della quale hora si parla, oltre molt'altre oppositioni dicono che se l'Imperatore non volse già la lega se prima non era assicurato di non haver guerra colla Francia, la Polonia deve hora dir lo stesso perché l'Imperatore per propria confessione non può havere assieme due guerre, ragione ch'è stata ben ribattuta, non havendo che apparenza, dovendosi havere altre considerationi per una guerra volontaria che per una che convien fare per necessità.

---

[1] Demetrio Wiśniowiecki, castellano Cracoviensi, mortuo (ad finem mensis Iulii a. 1682), magistratus ille die 22 VIII 1682 Stanislao Koniecpolski commissus est, qui ad illud tempus palatinus Podoliensis fuit. Koniecpolski obiit ante diem 2 IX 1682, oppidulum Brody munitum cum bonis adiacentibus regi reliquit. Is pro bonis illis Iacobo principi cessis castellaniam Cracoviensem a regina accepisse traditur; cf. A. Przyboś, *Koniecpolski Stanisław*, in: PSB XIII, p. 527-528; Przyłęcki, p. 369-389 et notam 7, p. 126.

[2] Stephanus Wierzbowski.

[3] Ludovicus XIV de re illa ab Iosepho G. Guilleragues, legato suo Constantinopolitano, gesta marchionem de Vitry in epistula die 29 X 1682 data edocuit; cf. Waliszewski, p. 284.

## N. 1756

***Opitius Pallavicini***
***card. Francisco Buonvisi, nuntio apostolico Vindobonensi***

*Varsaviae, 31 XII 1682*

*Gratias ei agit pro epistula die 21 mensis Decembris a. 1682 data. Dolet, quod Vindobona de rege pactionis cum Emerico Thököly faciendae arbitro nihil respondit. Regi ea res gravissima est. Putat pactione facta fore, ut duces terras prope Danuvium sitas regentes foederi non inviti se adiungant. Addit regi ducibusque Valachis et Transilvanis gratiam esse, Moldavis non item. Quod ad episcopi Posnaniensis factum pertinet, putat rem trahendam esse nec, saltem tempore comitiorum habendorum, negandum.*

***Or**.: AS Lucca, Arch. Buonvisi II parte, filza 48 n. 52.*

Eminentissimo e Rev.mo Signor etc.

Ricevo la benignissima di V.ra Eminenza de' 21[1], e veggo come verrà qui per Ambasciatore il Sig. Conte Carlo di Waldstain e quello che V.ra Eminenza mi motiva circa il personale di lui. Ho goduto sommamente della determinatione et elettione e mi prevalerò delle notitie che V.ra Eminenza si è degnata darmi.

Ottimamente disse il Sig. Cardinal Sforza Pallavicino[2] in un luogo del suo Ermenegildo: sospetto, che ai mortali cangi false miserie in veri mali. Questo dà maggior fastidio a noi che operiamo ne' Paesi Settentrionali e molto più qui, ove anco i più temerarii trovano chi gl'ammette e moltiplica.

Io speravo di haver qualche cosa con questa posta intorno al potersi trattar dal Re col Techelii e mi duole che si differischi perché Sua Maestà mostra di desiderarlo molto. Seria un gran punto anco per lui il poter togliere questo richiamo de' Turchi in Ungheria, oltre che credo che possa haver concepito da quello che le vien scritto di colà qualche [v] speranza di poter riuscire, al che però non posso sottoscrivermi.

---

[1] Cf. N. 1737.

[2] Petrus Pallavicini Sforza (1607–1667), familia marchionum Parmensium ortus, anno 1637 ad Societatem Iesu sese applicavit, ab a. 1659 cardinalis. Ex eius operibus celeberrima est „L'istoria del Concilio di Trento". Tragoedia „Ermenegildo martire", in Seminario Romano scaenae data et a. 1644 publicata, narrat de morte Hermenegildi ducis, quem pater, Gotorum rex in Hispania, arianus, interfecit, quia fidem catholicam eiurare noluit. Fragmentum a nuntio allatum: „... Sospetto, ch'ai mortali cangi in vera miseria i falsi mali" initium est odae „Nocumenti del sospetto", quam ad finem secundi actus canit chorus; cf. Cardella VII, p. 135-142; *Enciclopedia italiana* XXVI, p. 125-126; *Ermenegildo martire*, Roma [1644], p. 47.

Il pensiere di V.ra Eminenza di vedere di guadagnare il Transilvano, Moldavo e Valacco[3] haverà a mio giuditio più luogo quando la lega sii fatta. Col Valacco e Transilvano il Re sta bene, col Moldavo no. Questi, come V.ra Eminenza sa, è stato investito dell'Ukraina, ma se le cose di Polonia anderan prospere, vorrà più tosto il presente certo che il futuro incerto.

Supplico V.ra Eminenza che quando la ragguaglio di qualche novità o di Moscovia o di Levante, le riceva come a punto suoleva riceverle quando era qui, cioè per cose sempre dubie, non potendosi havere industria sufficiente per separare il vero dal falso. Quel che può farsi e faccio è il riferire solo il verisimile.

Ho sospetto che quel Prelato[4] habbi scritto a Roma duolendosi quasi che V.ra Eminenza habbia fatto poco caso e conto delle sue propositioni. Seria bisogno che di colà le rispondessero, che [r] si scrive a V.ra Eminenza perché informi di quel ch'è passato, e così con risposte e repliche si tireria a lungo per tutta la Dieta, senza risposta categorica al Prelato. Et in questo modo si eviteria tutto quello che deve procurare di schivarsi. Questa tanta insistenza di lui, aggiunta a qualche altra cosa, mi fa sospettare che la Regina possa esserne consapevole, se non è anco più. Questo Signore che prima era contrario alla Corte hora è tutto cambiato, facilmente per quel motivo che ho scritto altre volte. Le speranze lusingano e fanno fare delle grandi mutationi, ad tempus però e sin che esse durano o il beneficio si aspetta.

Non sendo venuta la posta della Corte non ho di che ragguagliar V.ra Eminenza, alla quale invio la congiunta copia di lettera scritta al Re, della quale prego a servirsene quando la trovi buona a qualche cosa, con quei riguardi che convengano tenendo-[v]la per altro per certa. Et all'Eminenza V.ra fo humilissimo e profondissimo inchino. Varsavia, 31 Decembre 1682.

Di V.ra Eminenza

[a–]humilissimo etc.
Opizio Arcivescovo d'Efeso[–a]

[a–a] *autographum*

---

[3] Michael Apafy, dux Transilvanus. Georgius Duca (+1684), princeps (hospodar) Moldaviae a. 1665–1666, 1668–1672 et 1678–1683; de Ucrainae parte Portae subiecta ei a Turcis regenda tradita, cf. ANP XXXIV/3, notam 308, p. 105. Serbanus Cantacuzenus (circa annos 1648–1688), princeps (hospodar) Valachiae annis 1678–1688.

[4] Stephanus Wierzbowski.

## N. 1757

### *Opitius Pallavicini Michaeli Radziejowski, epo Varmiensi seu Ioanni Zachariae Scholz, vicario et officiali generali Varmiensi*

*Varsaviae, 31 XII 1682*

*Mandat, ut dispensentur Iacobus Utesch et Elisabetha Schreter, qui ignari consanguinitatis atque 3. et 4. gradu agnati matrimonio se coniunxerunt (verba dispensationis cf. N. 1399).*

***Reg**.: AV, Arch. Nunz. Varsavia 177 f. 123v-124r.*

## N. 1758

### *Opitius Pallavicini Ioanni Hins, dioecesis Varmiensis*

*Varsaviae, 31 XII 1682*

*Dat ei dispensationem „extra tempora ad presbyteratum" secutus necessitatem ecclesiae in vico Grabowo*[1] *in dioecesi Varmiensi sitae.*

***Summarium in cancellaria nuntiaturae confectum**: AV, Arch. Nunz. Varsavia 177 f. 125r.*

---

[1] Grabowo, vicus pertinuit ad bona victum episcopis Varmiensibus praebentia; cf. SGKP II, 788.

# APPENDICES

## A. 1

### *Auctor ignotus Ioanni III, regi Poloniae*

*Korostyszów, ante diem 15 VII 1682*

*Narrat ea, quae Moscoviae novo imperatore creato facta sunt: aliquot viri potentes et consanguinei Nataliae Naryškin imperatricis interfecti sunt, quam ob rem scloperatores turbare coeperunt. Nuntiat etiam Petrum Dorošenko, palatinum Viatciensem, multum valere. Addit rebus Moscoviensibus fieri posse, ut Cosaci turbent.*

***Copia:*** *AS Lucca, Arch. Buonvisi II parte, filza 51 coll. n. 107.*

Copia epistolae de Korostyszewo[1] ad Serenissimum Regem.

Notitiam, quam ex certa relatione habui, per unum expresse absque mora transmitto.

Post electionem Czaris[2] postpositionem sui ulscisci volens senior frater[3] concitavit in seditionem praetorianos, ab initio quidem contra colonellos; quorum seditiosorum cum primo impetu aliqui superati essent, ad sedandam seditionem publice eos percuti mandatum fuit. Interea frater senior coepit queri lamentabiliter coram exercitu de minore magnatum benevolentia, quod eum licet seniorem, modicum quidem corporis defectum patientem, tamen probum scientemque benemeritos iustis honorare praemiis praetermittentes, infantem sibi elegerunt, volentes regimen penes se manere.

Prosilierunt interim duo fratres[4] matris moderni Czaris illumque sic perorantem detruserunt et expulerunt. Quem ausum indigne ferentes praetoriani invecti primo sunt in hos fratres, quos statim interfecerunt, deinde in Dolchorukium Romanowscium, qui fuit dux sub Creherin[5], et Ioannem Maximovic Artemoxanowica[6], qui non a longo tempore rediit ab exsilio, et

---

[1] Fortasse oppidulum Korostyszów (Korosteszów, Korestyszów, Korysteszewo), ad flumen Teterów, ad meridiem occidentemque a Kiovia situm.

[2] Sermo est de Petro Alekseevič decem annos nato imperatore creato post mortem Theodori III imperatoris, fratris eius eadem matre nato.

[3] Ioannes (Ivan) Alekseevič, Petri frater natu maior, eadem matre natus.

[4] Fratres matris Petri, Ioannes et Afanasius Naryškin; cf. notam 4, p. 19.

[5] Dux Michael Dolgoruki; Gregorius Romodanowski; Bello Turcico annis 1676–1681 gesto exercitui Moscoviensi praefuit; scloperatores obiciebant ei, quod, cum de Czebrino pugnaretur, ducem cunctantem se praebuisset; cf. notam 5, p. 19; Buganov, p. 154-155.

[6] Sine dubio sermo est de Artamone Sergeevič Matveev; cf. notam 5, p. 19.

Leonardum Iwanowic[7], magni iudicii virum, quos cum multis aliis boiaris crudeliter occiderunt, et parentem matris Czari[8] contumeliis affectum in monasterium detruserunt; uno vero excepto Gallicino[9], qui ibi non erat praesens, quotquot auctoritate ingenio et robore [v] posset iuvare Moscoviam, ceciderunt. Haec insolens turba aliquos occidit Poloniae addictos. Dicitur, quod iste tumultus non sit brevi finiendus.

Doroncescus[10] in palatinatu suo Wicatycio residet, quo maiorem nullus palatinorum Moscoviae habere potest; amplas habet facultates et sedet in loco apto ad magna tentanda.

Cosachi videntur et ipsi motus moliri, quin et hoc pro certo, quod intra paucos dies erumpet quod moliuntur, moti praesertim exemplo Moscorum. His diebus habituri sunt inter se consilium, quid actum et conclusum fuerit, significabit.

## A. 2

### *Memoriale nomine Michaelis Radziejowski, epi Varmiensis Innocentio XI, pontifici maximo*

*Romae, [ante 18 VII 1682]*

*Rogatur nomine Michaelis Radziejowski, epi Varmiensis, ut detur ei potestas nominandi in tres canonicatus, qui mensibus Sedi Apostolicae reservatis vacant. Edocetur dioecesim Varmiensem civitatibus protestantium vicinam esse atque multos protestantes incolas habere. Quae cum ita sint, e re esse videtur, ut episcopus remunerari possit eos, qui catholici facti sunt. Duo protestantes illustrissimi catholica sacra sunt secuti et in aulicorum episcopi numero habentur.*

***Or.**: AV, Sec. Brev., Reg. 1672 f. 265r-v.*

Beatissimo Padre.

---

[7] Larion Ivanov, Magistratui Scloperatorum (Prikaz) tempus quoddam praefuit; scloperatorum inimicus esse putabatur; cf. Bogojavlenskij, p. 189; Buganov, p. 155-156.

[8] Cyrillus (Kiryl) Naryškin (1623–1691), pater Nataliae imperatricis; mense Maio 1682, cum scloperatores turbarent, missus est in monasterium Kirilowo-Bielosierscium, ubi monachus Cyprianus usque ad mortem mansit; cf. *Russkij biografičeskij slovar'* XI, p. 89-90; Buganov, p. 151.

[9] Basilius (Vasyl) Golicyn (1643–1714), boiarius ab a. 1676, annis 1682–1689 minister rerum extranearum; cum Sophiae regenti annis 1682–1689 gratus acceptusque esset, civitatem rexit; cf. *Sovetskaja istoričeskaja enciklopedija* IV, p. 486-487.

[10] Petrus Dorošenko, cf. notam 7, p. 52.

Michele Radzieiowski, Vescovo di Varmia, devotissimo oratore e creatura della Santità V.ra, humilmente gl'espone che non havendo quel Vescovato altra collatione de' Canonicati della Cathedrale che la simultanea con il Capitolo, et essendo all'incontro la Diocese non solo ripiena d'heretici ma ancora circondata dai Stati del Re di Suezia e di Brandemburgo, sono stati soliti gl'Antecessori della Santità V.ra conceder a Vescovo pro tempore l'indulto di conferire alcuni Canonicati vacanti in mensibus Sedi Apostolicae reservatis[1], affinché con questo habbino il modo di riconoscere i benemeriti della religione cattolica et animare gl'heretici convertiti di ridur gl'altri al grembo della Santa Chiesa, onde la santa memoria d'Alessandro Settimo[2] concedette simil indulto a Mons. Vincesalo di Lesno[3], Vescovo di Varmia e dopoi Arcivescovo di Gnesna, sub datum 30 Iunii 1665, e la santa memoria di Clemente Nono[4] a Mons. Nicolò Prazmoski[5], et ultimamente è stato conceduto simil indulto di conferir tre Canonicati riservati a Mons. Giovanni Stefano Malakowski[6], hodierno Vescovo di Cracovia, come dal breve intorno a ciò spedito a relatione di Mons. Slusio[7] sub datum 9 Ianuarii 1682.

Supplica humilmente l'Oratore la somma benignità della Santità V.ra a degnarsi fargli simil gratia affinché habbi modo di riconoscere i benemeriti della religione cattolica et animar [265v] gl'heretici a ritornare al grembo dell'istessa, come hanno fatto nell'anno passato Giovanni Seth[8], famoso ministro dell'heresia, che abiurò publicamente con 20 altri della sua famiglia, e Christoforo Dreyer, rettore dell'Accademia Lutherana di Conisberga, nella cui città essendo una sola parochiale di cattolici, per gratia del Signore restano hoggidì pochi heretici, come V.ra Santità haverà inteso dalle lettere di quel tempo di Mons. Nuntio Pallavicini, al quale l'Oratore ricorse per haver qualche aiuto per il mantenimento degl'heretici convertiti, havendo perciò preso nella sua famiglia sudetti due predicanti sinché saranno proveduti di qualche benefitio, come la Santità V.ra si è degnata provedere nella sudetta

---

[1] Quod breve accepit die 27 mensis Iulii a. 1682, cf. N. 1436.

[2] Alexander VII, pontifex maximus.

[3] Venceslaus Leszczyński (1605–1666), epus Varmiensis a. 1644–1658, ab a. 1658 aepus Gnesnensis et primas Poloniae.

[4] Clemens IX (Iulius Rospigliosi, 1600–1669), pontifex maximus ab a. 1667.

[5] Nicolaus Prażmowski (1617–1673), epus Luceoriensis annis 1659–1666, aepus Gnesnensis ab a. 1669.

[6] Ioannes Stephanus Małachowski, epus Cracoviensis ab a. 1681; quod ad breve illud pertinet, cf. ANP XXXIV/4, N. 1006.

[7] Ioannes Gualtierius Slusius (1628–1687), secretarius brevium ab a. 1670 usque ad mortem, a. 1686 cardinalis; cf. Moroni LXVII, p. 122.

[8] Ioannes Seth procul dubio fuit consanguineus Christiani Seth, professoris et diuturni rectoris Universitatis Regiomontanae, qui die 2 m. Augusti anno 1681 catholicus factus est; cf. Triller, p. 49-50.

Cathedrale Gioachino Pastorius et Adriano Fonderlingh[9], figlio del primo Console di Danzica, ad instanza del Re di Polonia, che sarà a parte di questa gratia per il benefitio della religione cattolica e per la stretta attinenza che tiene con l'Oratore, suo nipote cugino[10]. Che il tutto etc.

## A. 3

### *Emericus Thököly, dux eorum, qui in Hungaria contra Habsburgos turbant Ioanni III, regi Poloniae*

*In castris prope Cassoviam sitis die 30 VII 1682*

*Gratias agit regi pro epistula die 22 mensis Aprilis a. 1682 data, qua rex eum rogavit, ut exercitum suum Scepusiam, quae in Polonorum potestate erat, petentem contineret. Thököly scribit se semper id egisse, ne fines Poloniae violarentur, sed queritur protestantes in ea regione a magistratibus Polonis male tractari. In oppidis a Polonis administratis evangelicos parochiis, scholis et ecclesiis privatos esse clerumque pulsum. Rogat regem, ne iura evangelicorum violentur, omnia, quae adempta essent, reddantur cleroque redire liceat.*

***Copia** (in cancellaria nuntiaturae confecta): AV, Segr. Stato, Polonia 100 f. 251r-252r.*

Copia litterarum a Thokoli ad Serenissimam Regiam Maiestatem ex castris Hungaricis ad Cassoviam, 30 Iulii 1682.

Serenissime et Potentissime Rex, Domine Clementissime.

Sero equidem ut in tempore debitaque submissionis reverentia accepi Regiae Maiestatis V.rae Javoroviae die 22 Aprilis exaratas gratiose litteras, quibus eo in casu, si proeliorum rediret in hoc Regno Hungariae cursus, ita meam continere militiam, ne quidquam conterminae provinciae Scepusiensi publico pacis et tranquillitatis foedere assecuratae damni aut incommodi per excursiones militum inficiatur, Regia Maiestas V.ra benigne mihi intimaret.

Serenissime Rex, ego toto illo tempore, quo motus hi in Regno isto intestini durarent, quantum possibile erat, militiam meam ab excessibus et violentiis indigenis Regni inferendis omnino et serio coercere studebam,

---

[9] Andreas Adrianus van der Linde (1633–1702), protestantium familia Gedanensi ortus, pater eius Gedaniae praefectus fuit. Catholicus factus est et Ioanne III Sobieski rege rogante canonicus Varmiensis creatus est a. 1681; cf. *Słownik biograficzny kapituły warmińskiej*, p. 150-152; ANP XXXIV/2, N. 453 et notam 459, p. 145, N. 561, A. 5.

[10] De epo Radziejowski Ioannis III Sobieski consanguineo cf. notam 4, p. 83.

semper exarata animadversione in delinquentes gratissima; pro primis vero reflexionem habens erga Regiam Maiestatem V.ram et inclitam Rempublicam Poloniae, praedictam provinciam Sciepusiensem et incolas eius omnino conservare annisus sum, id quod maiori posthoc studio in gratiam Regiae Maiestatis V.rae me facturum polliceor.

Ceterum in confesso esset, Serenissime Rex, quam excessive et enormiter se gesserint hactenus administratores et officiales eiusdem Provinciae erga pastores et concionatores evangelicos; tredecim oppidanos[1] passim atque eosdem parochiis suis turpiter amovere et vi expellere, facultatibus suis privare, solum per triste exsilium mutare patrium coegerint, ademptis templis, scholis, parochiis, in eorum directionem accitis et obstrictis contra nutum omnino et voluntatem indigenarum evangelicorum parochis catholicis; qua ratione porro effectum, ut iam exsulare plane et profligata esse videretur ex tredecim oppidis Scepusiensis eadem religio evangelica; prorsus in easque angustias redigerentur miseri incolae, ut contra conscientiam ipsorum variis crudelibusque modis ad eiurandam evangelicam et amplectendam catholicam religionem adducti, ex desperatione summa vim sibi intulerint nonnulli ex iisdem, magno certe et horrendo profanationis Christianae fidei ac religionis scandalo; cum autem perpetuam rationem et causam, ob quam per ter annorum recursus Hungarici arma pro observandis suis libertatibus defensiva sumpserint gerantque [251v] adhuc dum non deposituri; donec in pristinam ponantur avitamque ipsorum libertatem, non aliam esse quam religionis evangelicae diplomatibus regiis et legibus Regni fundamentalibus stabilitae violationem et exterminationis conatus ipsi Regiae Maiestati V.rae optime constaret.

Ego vero Dei auxilio defensionem et curam eiusdem ex amore et obligatione in patriam et gentem meam susceperim etiam armis propugnandas, passimque per edicta patentia omnes omnino concionatores evangelicos hactenus contra vis et aequum Regnique constitutiones publicas itemque assecurationes regias iteratas parochiis suis motos in integrum restituendos; templa cum scholis parochiisque proventibus eorum violenter possessa reddenda, alioquin adversa quaeque […][a] et violentos possessores plebanos catholicos plebanos iure belli et ipsius aequitatis […][a] iri publicaverim; ceterum viceversa omnes quoque et singulos plebanos catholicos in propriis ipsorum et de iure ad se spectantibus parochiis usuique templorum manuteneri ac inviolabiles reddi permanereque posse ac debere assecuraverim.

Quare Maiestatem V.ram Regiam humillime rogo, dignetur Capitaneo arcis Lublo[2] ceterisque officialibus et inspectoribus provinciae eiusdem Scepusiensis clementer et serio demandare, quatenus conformantes sese, ut

---

[1] Agitur de oppidis Scepusiensibus ad capitaneatum Scepusiensem pertinentibus, qui in Polonorum erat potestate, cf. notam 3, p. 96.

[2] Lubowla, oppidum et arx ad flumen Poprad sita, ubi gubernator Scepusiensis residebat.

tenentur, legibus ac constitutionibus incliti Regni huius, amodo in posterum a simili persecutionis concionatorum evangelicorum exterminationisque religionis evangelicae violento modo ac forma non saltem in solidum abstineant quin potius eosdem in parochias suas et pristinam liberrime exercendae religionis evangelicae libertatum suarum usum, a possessione repositos assertosque ab iniuria gravi tutos et indemnes praeservari allaborent, hoc pacto promoturi bonum publicum et conservaturi ex foedere vicino tranquillitatem utriusque Regni, florendam alioquin, nisi praemissa effectuentur et observentur diligenter, vereor, ne ista gens execerbata alioquin ob turbatum religionis evangelicae statum desperationeque perculsa extreme in catholicos plebanos desaevire et furiis agitata exercere pergat tale quid, quod cum periculo vitae fortunarumque coniunctum esset, id quod eorum pervicaci temeritati unice imputandum esset meque coram Orbe Christiano inculpabilem fore, qui ad praecavenda hinc suboritura incommoda tempestive et sincere […][b] hac mea declaratione obviam ire et ad tranquillitatem patriae viam sternere studeam.

[252r] Hanc Regiae Maiestatis V.rae gratiosam ordinis dispositionem […][a] spero me haud dubie consecuturum; ita me promitto in his omnibus, quae Regiae Maiestatis V.rae benignitatem et clementiam demeritura videbuntur, meam indefesse exhibiturum erga eandem devotionem. Quod superest, Regiae Maiestati V.rae longaevam vitam, felix ac fortunatum gubernium humillime vovens, cordis affectu maneo humillimus cliens.

[a] *vocabulum vix legi potest* [b] *charta lacerata*

## A. 4

### *Memoriale Ioanni III regi ab Ioanne Christophoro Zierowsky residente imperatorio traditum*

*Iavoroviae, 2 VIII 1682*

*Ioannes Christophorus Zierowsky, residens imperatorius, cum publice audiretur, questus est per Poloniam etiamnum e Francogallia (per Gedaniam) pecuniam ad Hungaros turbantes adiuvandos mitti. Pacta a Polonis cum imperatore facta in memoriam revocans rogavit, ne id fieret.*

> ***Copia** (in cancellaria nuntiaturae confecta): AV, Segr. Stato, Polonia, Addit. VI, s. f.*
> ***Copia**: Biblioteka i Muzeum Czartoryskich, Kraków, Teki Naruszewicza, vol. 428 f. 81-88.*

Scriptum traditum a Residente caesareo Serenissimo Regi Poloniae in audientia publica 2 Augusti 1682.

Tertius habetur mensis, ex quo Ser.mae Regiae Maiestati V.rae ipse tum in Silesiam excurrens, certis et omnimodis rerum fundamentis nixus exposui[1], qualiter ministri Regis Christianissimi in et extra aulam Ser.mae Regiae Maiestatis V.rae haerentes et latitantes, per officiales suos pecunias Dantisco in subsidium refractariorum Hungarorum erogandas adduxerint, representando insimul et expetendo, ut cum foedera et compactata, quae inter Ser.mam Caesaream Maiestatem, dominum meum clementissimum, et Ser.mam Regiam Maiestatem V.ram et Rempublicam antiquitus et in praesens usque intercedunt, talibus intra Regnum Maiestatis V.rae ausibus omnino adversentur, Maiestas V.ra his inconvenientiis competentia remedia adhibere, expediendisque extra Regnum tanti scandali hominibus benignissimam manum admovere velit.

Et placuit tum Ser.mae Regiae Maiestati ipsummet Ser.mae Maiestatis Christianissimae Legatum per Regni Procancellarium[2] super hoc ausu monere, simulque hortari, ut Minister Gallicus de Avergnes[3] nuper ex machinationibus Hungaricis redux, utpote nullo ad Maiestatem V.ram et Rempublicam charactere insignitus, adeoque plus quam suspectus de suo hinc abitu disponeret, relatumque mihi fuit responsum, quod quidem Regis Christianissimi orator missam in Hungariam pecuniam (quam scilicet de manu ad manum Hungararum per quaesitum colorem hic Javoroviae praesenti dederint) negaverit, subsistentiam vero ministri regis sui D'Avergnes ad [v] proximam regiam ordinationem, quo ipsi eundum foret, tantisper desideraverit.

Elapsae abhinc sunt non modo septimanae, sed et menses, mutataeque quidem per hunc stationes et diversoria, tantum vero abfuit de abitu cogitasse, ut potius recentissimis et certissimis nuntiis acceperim residuum pecuniarum ad complementum centum milium florenorum refractariis Hungaris a Gallia promissorum huc actualiter advectum esse.

Perpendet nunc Maiestas V.ra Clementissima, quae haec pacis studia, quae per orbem ab iis iactantur, quae scandalorum aversio legitimi regis subditos a fide et oboedientia retrahere et christianae religionis observantia, in ipsius rei christianae perniciem non modo consilia et fomentationes, sed et aurum conferre.

Diffidit nimium Gallia causae suae, ut quae Imperio fide publica freto et quieto sua subtraxit, nunc per concitationem subditorum caesareorum evincere

---

[1] Mense Aprili anni 1682 exeunte Zierowsky regi questus est per Poloniam e Francogallia per legatos Francogallicos pecuniam mitti, qua Hungari turbantes adiuvarentur; cf. ANP XXXIV/4, N. 1279 et notas 774-776, p. 282 et 283.

[2] Ioannes Gniński, vicecancellarius Regni, a rege iussus collocutus est de ea re cum marchione de Vitry, legato Francogallico apud Polonos; de colloquio exposito, cf. Waliszewski, p. 211 et seq. et epistula a Ioanne Gniński ad nuntium Kalendis Maiis a. 1682 data, cf. ANP XXXIV/4, N. 1267.

[3] Du Vernay-Boucault, Ludovici XIV mandatarius Transilvanus, a mense Februario a. 1682 in Polonia commoratus est.

et titulum sibi deficientem pace tertio pacificanda obtinere nititur. Sed haec omnia, quae intra Regnum Maiestatis V.rae moliuntur non modo regna et provincias Ser.mae Caesareae Maiestatis, domini mei clementissimi, afficiunt, sed et ipsum Regnum Maiestatis V.rae Hungariae contiguum spectant, cui Ottomanica protectio reddita vicinorum quidem periculosior. Quapropter, Serenissime ac Potentissime Rex, de summa Ser.mae Regiae Maiestatis V.rae aequanimitate confisus ac de strictissima foederum observantia certus, apud eandem Ser.mam Regiam Maiestatem V.ram nuperam meam renovo instantiam, quatenus Maiestas V.ra tot tantisque malis opportunum remedium adinvenire [r] nec permittere velit, ut allatae pecuniae in praeiudicium Ser.mae Caesareae Maiestatis, domini mei clementissimi, immo suum, afferantur, quin potius viciniam turbantes hi exteri ministri e Regno Maiestatis V.rae sine mora expediantur, secus vero si factum fuerit, Maiestas V.ra [...?] ingratum habere poterit, si talia ubique locorum, praesertim in congressibus principum publicis, nuntiata et Orbi manifestata reddita fuerint, quae et quam indigna intra Regnum Maiestatis V.rae libere ac sine rubore agantur. Quae tamen Maiestatem V.ram omnino cohibituram sperans, me eiusdem benignissimis regiis gratiis submississime me commendo.

## A. 5

### *Emericus Thököly, Hungarorum turbantium dux Andreae Ludovico Moszyński, gubernatori Scepusiensi*

*S. l., 3 VIII 1682*

*Testatus epistulam acceptam, qua rex rogavit, ut operam daret, ne Scepusia Polona invaderetur, nuntiat in eis oppidis clero protestanti a magistratibus Polonis vim esse adhibitam rogatque, ne evangelici in sacris obeundis impediantur. Addit se maleficos captos tutari in animo non habere, sed iurisdictionem suam imminutam ferre non posse.*

***Copia** (in cancellaria nuntiaturae confecta): AV, Segr. Stato, Polonia 100 f. 252r-v.*

Copia litterarum a Thokoli ad Gubernatorem arcis Lublo[1]. 3 Augusti 1682.

---

[1] Andreas Ludovicus Moszyński (+post annum 1683), gubernator Scepusiensis (capitaneus fuit Stanislaus Heraclius Lubomirski), residebat imprimis in oppido Lubowla; annis 1674–1678 evangelicos Scepusiam Polonam incolentes afflictavit; operam dedit, ut scholae denuo catholicae fierent, rectores autem resistentes in custodiam dedit. Effecit, ut in praefectura Scepusiensi Emerico Thököly turbante milites etiamtum imperium severe tenerent; cf. W. Urban, *Moszyński (Mosiński, Moszeński, Moszczeński) Andrzej Ludwik*, in: PSB XXII, p. 107.

Spectabilis ac Magnifice Domine Amice Observandissime.

In ordine litterarum praetitulatae Dominationis V.rae recentissime exaratarum notificare volui eadem Dominationem V.ram ad praeviam gratiosissimam Ser.mi ac Potentissimi Regis Poloniae intimationem[2] mihi desuper factam, tredecim oppida me prompte sub protectionem suscepisse meam volens, eadem omnimodo pro possibili ab iniuria gravi immunes conservari, id ipsum tamen hac fecisse condicione visumque exstitisse praelibatae Ser.mae Maiestati Regiae, ne (uti hactenus factum esset) amodo in posterum ministri et concionatores evangelici suis in parochiis amoveantur, exturbentur aut vim aliquam seu in personis seu facultatibus ipsorum a catholicis quibusvis experiri patique cogantur, quin potius repositi in statum ipsorum pristinum ac in integrum restituti, omni ex parte tuti ac securi in parochiis suis perseverent et commorentur.

Noverit enim Dominatio V.ra Magnifica praesentem hanc, quae mecum est [...] perpetue ob laesam religionis evangelicae libertatem arma gerere exacerbatamque non leviter esse ob turbatum eiusdem religionis exercitium per exterminationem concionatorum in praedictis tredecim oppidis attentatam, id quod iam ante V.ram Magnificam Dominationem per me insinuatum erat, quare praetitulata Dominatio V.ra hac in parte id ipsum observari curabit, quo publica Regni tranquillitas his transversim infortuniis […][a] profligata reflorescere et bonae vicinitatis iura porro inter haec contermina et vicina regna conservari possint.

Occasione captivorum […][b] ea in mentem esse ac intentionem meam noverit Dominatio V.ra Magnifica nulli mala patranti et adversus edicta et man-[252v]data mea temere delinquenti patrocinari velle, quin pro demerito puniendos omnes tales latrocinia exercentes debere iustum et necessarium esse iudico, per hoc tamen non sperabo Dominatonem V.ram absque firma et indultu meo eatenus se immisuram protinus in iurisdictionem meam et eiusdem modi comprehensos ad me spectantes exsequi vel ultimo supplicio cum praeiudicio auctoritatis meae praesumptura, itaque maneant sane illi in captivitate [...][a] donec inquisitio de ipsis peragatur (cuius seriem exspectabo propediem mihi submittendum) ut quid de eis statuendum sit, Dominationi V.rae rescribere propero in reliquo. Maneo

amicus servire paratus.

[a] *vocabulum vix legi potest* [b] *charta lacerata*

---

[2] Cf. A. 3.

## A. 6

### *Thomas Talenti, secretarius Ioannis III, regis Poloniae card. Carolo Barberini, protectori Reipublicae*

*Iavoroviae, 18 VIII 1682*

*Scribit Vartanum Hunanian, qui coadiutor cum iure aepo Armenio Torosowicz mortuo succedendi archidioecesim Armeniam Leopoliensem occupare debuit, nondum ex Oriente venisse regemque archidioecesim vacantem viro idoneo tradere velle. Cum candidati idonei pauci sint, rex dominicanum Armenium sibi notum, virum laudatum elegit, sed prius cognoscere vult, quid Congregatio de Fide Propaganda de ea re sentiat.*

***Or**.: BV, Barb. Lat. 6655 f. 158r-160r.*
***Copia**: APF, SC, Armeni 3, f. 347r-v (fragm.).*
***Ed**.: Platania, Polonia e Curia Romana, p. 141-143 (epistula tota allata est).*

Copia di capitolo di lettera della Segreteria[1] della Maestà del Re di Polonia al Sig. Cardinal Barberino, Protettore, di Javarova, li 18 Agosto 1682.

Oltre la benignissima che V.ra Eminenza scrive a Sua Maestà sotto li 25 caduto[2] sopra la vacanza della Chiesa Armena di Leopoli, io pure mi ritrovo honorato al solito de' suoi fogli sotto la medesima data[3]. Onde per rispondere io medesimo alla prima in conformità degl'ordini che ne tengo dalla Maestà Sua, brevemente mi ritrovao in obligo di significarle con l'ossequio humilissimo mio solito che la Maestà Sua pensa quanto puole a veder quella Chiesa Armena provista del necessario Pastore, e vede che Mons. Vartano non pensa portarsi in questo Regno per subentrare in tal posto, onde vedendo Sua Maestà scarsezza di soggetti adeguati per tal dignità, se credesse non incontrare opposizione costì, proporrebbe un Padre Domenicano della medesima nazione[4], dottissimo, di vita esemplare e di grandissima esperienza, con speranza che potesse far gran profitto nella cattolica religione.

Attenderà dunque Sua Maestà con impazienza qualche benignissimo avviso di V.ra Eminenza sopra di ciò per saper come governarsi in [347v] tal affare, nel quale intende però d'incontrare le sodisfazioni di Sua Beatitudine e della Congregazione di Propaganda Fide.

---

[1] Fragmentum epistulae a Thoma Talenti, secretario regii, qui epistulas lingua Italica componendas curavit, ad card. Barberini datae; quod ad plenum argumentum epistulae pertinet, cf. Platania, *Polonia e Curia Romana*, p. 141-143.

[2] Cf. BV, Barb. Lat. 6649 f. 142v-143r.

[3] Cf. BV, Barb. Lat. 6649 f. 141r.

[4] Dominicanus Patriałowicz, cf. notam 9, p. 285.

## A. 7

### *Du Vernay-Boucault, orator Ludovici XIV Transilvanus Emerico Thököly, Hungarorum turbantium duci*

*Niemiroviae, post diem 7 IX 1682*

*Gratias ei agit pro epistula die 7 mensis Septembris a. 1682 data. Rogat, ut internuntios mittens secreto id faciat, cum rex multos habeat exploratores, qui iter facientes perspectent. Suadet, ne Iavorovia Niemiroviam (ubi habitat) eatur. Suadet quoque, ut internuntii Premisliam et Iaroslaviam vitent et via prope Sandomiriam in oppidum Niemiroviam ferente utantur.*

***Copia** (in cancellaria nuntiaturae confecta): AV, Segr. Stato, Polonia 100 f. 324r-v.*
***Ed.**: Waliszewski, p. 273.*

Copia litterarum ad Techelium.

Illustrissime Domine Domine mi observandissime.

Scriptas ad me huiusce mensis septima ab Ill.ma Dominatione V.ra ex castris ad Fileck positis litteras, simul cum ad Portam Ottomanicam oratoris nostri[1] inclusis, grato animo accepi, sed non sine aliquo stupore, quod antequam ad manus eiusdem pervenissent, resignatae fuerint. Miror etiam, quod de obsidione Fileck Illustritas V.ra nihil ad me, spero attamen iam sua esse in potestate[2]. Ex ultimis meis ad D.num Faigel[3] intelliget, quoties promiserunt fidem liberare et quidquid tribuerim, perlatum voluerim[a], sed deficit semper occasio.

[324v] Aliquot si ex suis homines ad me mittet Illustritas V.ra, non debent nisi noctu domum meam ingredi, ut insciis omnibus ea faciamus, quae a nobis magis desiderantur. Cavere debent etiam inprimis sese itineri committere, ex quo Javoravia recte Nimiroviam[4] ducitur, eo quod sunt permulti equites, Ser.mi Poloniae Regis iussu exploratores, quibus viatores omnes perscrutantur detinenturque. Existimo itaque securitatem maiorem esse, Premisliam et Jaroslaviam ad dextram relinquent venientes ad me, quasi Sandomiria viam tenerent, unde Nimiroviam ingredi viderentur, quia exploratoribus undique cinctus sum. Adiunctas Illustritati V.rae recommendo, ut prima certa

---

[1] Legatus Francogallorum Constantinopolitanus erat tum Gabriel Iosephus Guilleragues.

[2] Oppidum Filákovo ab exercitu Thökölyano et manu Turcica Ibrahimi, satrapae Budiensis, captum est die 10 mensis Septembris a. 1682, cf. notam 2, p. 51.

[3] Petrus Fajgel, secretarius Emerici Thököly eiusque emissarius pluries in Poloniam missus; Cassovia capta mense Augusto a. 1682 praesidio praefuit; cf. ANP XXXIV/4, notas 979 et 981, p. 367.

[4] Niemirów, ubi du Vernay-Boucault commoratus est, cf. notam 1, p. 38.

occasione transmittere dignetur. Utar ego pari diligentia in eis omnibus, quae a me desiderare poterit. Cum toto animo sum et maneo

Illlustritatis V.rae

paratissimus servus
De Laverne Bouldi.

[a] *apud Waliszewski*: volerim. *Epistula citata a Waliszewski paucis differt*

## A. 8

### *Ioannes III, rex Poloniae foederis a Polonis cum imperatore faciendi forma*

*[Iavoroviae], ante 16 IX 1682*

*Cum ex eis, quae in Hungaria Superiore novissime sunt facta, conici necesse sit bellum Turcicum evitari non posse, rex dicit se promptum esse foedus offensivum defensivumque cum imperatore facere, ut viribus unitis cum Christianitatis hoste pugnent. Quam ob rem rex formam foederis adumbravit. Antequam cum Turcis pugnetur, necesse est Imperium et Francogalliam in gratiam redire, quod munus difficile est. Necesse est etiam Hungaris turbantibus persuadere, ne una cum Turcis agant. Rex ipse promptus est Emericum Thököly ad eam rem movere. Polonis et imperatori legati Moscoviam mittendi sunt, ad ea foederi se adiungat. Quod propter turbas internas minime est facile, sed opera est danda, ut Moscovia saltem Cosacos prope Tanaim incolentes et Zaporovienses in Chersonesum Tauricam contra Tartaros mittat. Praeterea Moscovia debet castella Turcica ad Borysthenem sita delere atque ad Pontum Euxinum viam munire, sed etiam regi Persarum persuadere, ut Turcas aggredatur. Opera est danda, ut ducatus prope Danuvium siti, imprimis Transilvania, foederi faciendo faveant. Rex putat papam, foederis sponsorem, decumas Italicas et subsidia Polonis danda impendere debet. Rex suadet, ut imperator 60000, Polonia autem 40000 militum conscribat utque exercitus Polonorum in terris ad Borysthenem sitis, exercitus autem imperatoris in Hungaria Superiore pugnet. Rex suadet etiam, ut primum magna et bene munita castella, e.g. Varadinum vel Camenecia, expugnentur. De aliis rebus postea colloquia habebuntur.*

***Copia** (in cancellaria nuntiaturae confecta): AV, Segr. Stato, Polonia 100 f. 292r-294v.*

Cum non amplius questio intercedere videatur, quale foedus an defensivum vel offensivum inter Suas Maiestates Caesaream et Regiam ineundum, eo quod Sua Maiestas Caesarea actuali bello Turcico per susceptam a Turcis rebellium protectionem et expugnatam armis Turcicis admotisque machinis Cassoviam aliaque munimenta involuta esse credatur.

Ideo Sua Maiestas Regia huic bello Turcico offensive et defensive accedere et pro communi Christianitatis causa regnique sui potentia Turcica superioribus annis afflicti incommoda, omni conatu vindicare satagit. Supposito itaque quod Sua Maiestas Caesarea hocce bellum (cui prosequendo Magnus Vesirius, idque ad accersendam protectioni Ottomanicae novam Hungariae Superioris provinciam, conferendoque Comiti Techelio eiusdem principatu Belgradi hiemabit) continuatura, nec pacem sine praescitu Suae Maiestatis Regiae initura, negotiaque belli et pacis cum Sua Maiestate continuo communicatura sit, libenter Sua Maiestas Regia societatem armorum suscipere et Rempublicam per comitia proxime indicenda efficacissime et citra omne dubium successus ad id disponere appromittit. Ipsa vero consilia rerum gerendarum tam socios futuri belli quam ipsam armorum vim respicient, et quidem quod primum curandum esse, ut negotia Imperii cum [292v] Gallia quovis meliori modo componerentur, vel saltem salvis iuribus suspenderentur, utque Gallia in societate belli per mare gerendi trahi possit; sed quia haec admodum dubia et ambigua sunt, attento quod Gallia nuper tam legationibus regiis quam instantiis aliorum principum tantum tribuere noluerit, ut Imperio securitatem nec ulteriorem urbium et provinciarum occupationem polliceretur, nunc vero earumdem restitutionem difficulter admittet, ideo et in eum casum differentiarum Gallicarum haud sopiendarum rebus nihilominius fortiter consulendum foret.

Praeprimis itaque omni studio et conatu removenda ea omnia, quae refractariis Hungaricis, utpote rei christianae et catholicae hostibus et infidelium sociis, quoquo modo ope et consilio prodesse possent.

Moscovia missionibus ab utraque Maiestate ad coniunctionem armorum inducenda, cuius condiciones a Sua Maiestate Regia tamquam optime res utriusque gentis perspectas habente requirentur. Quodsi vero inter praesentia status sui disturbia ipsamque dominantis vel dominantium minorennitatem arma sumere vereretur, saltem procurandum, ut Zaporovienses et Dunenses Cosacci pro expugnanda Crimea ordinentur. Cumque non sint per seipsos suffi-[293r]cientes, iuventur aliunde, idque si possibile sumptibus Moscorum, videlicet commeatu, panno et pecuniis, quibus etiam Calmutii adiungendi essent, quemadmodum Szerconii id usitatum fuit. Quia vero natio Moscovitica multum suspiciosa et diffidentiis plena, ideo necesse foret, ut Sua Maiestas Caesarea fidem suam apud eos interponeret nihil eis adversi eventurum, immo spem faceret pacis perpetuae melioribus condicionibus cum Polonia facilitandae, si insimul ad arma accesserint. Curandum quoque a Moscis, ut Pontus Euxinus per demolitionem castellorum illic ad utramque ripam Boristinis recens per Turcas exstructorum reseretur et aperiatur; iidem Mosci ad procurandam diversionem Persarum disponentur, quod ipsum ab utraque Maiestate in Persia per litteras agendum.

Princeps Transilvaniae de laqueis, qui eidem struuntur, praemonitus secretis

quibusque negotiationibus in partes Christianitatis trahendus aut, si ipse interea de statione sua deturbatus esset, alii secretiores eius ministri, qui intra Transilvaniam degerent et nunc rerum gnari essent ad omnimodam cointelligentiam persuadendi.

Quod idem de Moldavis et Vallachis intelligendum. Quare et Techelius ad respiscentiam non deberet vel posset tentari; sed rebus nostris conclusis. Quodsi modus [293v] aliquis esset eum pertrahendi in nostras partes, is modus Suae Maiestatis Regiae communicandus.

Qualiter porro Tartari vel intra Crimeam contineri vel vi aggredi possint, id Suae Maiestatis Regiae curae et sollicitudini, talium expeditionum optime expertae committendum.

Et cum Roma intentiones suas tot tantisque laboribus expressas consequatur, mature praemonenda esset de subsidiis Suae Sanctitatis ac decimis totius Italiae, etiam a Rege Hispaniarum in Regno Neapolitano et Statu Mediolanensi concessis, soli Poloniae applicandis.

Subsidia et auxilia aliorum principum catholicorum ante hac promisssa officiis Suae Sanctitatis eiusdemque nuntiorum apostolicorum in aulis principum permanentium requirenda, partim, ut sumptus pro missionibus evitentur, partim ut secretum tanto securius servetur.

Adlaborandum, ut per mare procuretur diversio saltem Suae Sanctitatis, Hispanicis, ducis Etruriae, Melitentium et Venetorum triremibus. Si tamen Veneti aperte accedere detrectaverint, adminus ad alia quaevis Christianitati praestanda officia aut subsidia pecuniaria disponendi essent.

Principes acatholici, utpote Rex Angliae, Daniae, Sueciae, Elector Brandemburgicus, Luneburgici Principes et alii ad evitandas missionum expensas per ministros caesareos [294r] in aulis eorum residentes requirendi, ut vel obligationibus pactorum vel nuperis promissis satisfaciant.

Quoad secundum, ipsam nimirum armorum vim et potentiam castra Suae Maiestatis Caesareae non minus quam sexaginta milibus, regia vero quadraginta milibus armatorum sint instructa.

Sedes vero belli erit ex parte Suae Maiestatis Caesareae in Superiori Hungaria, ex parte vero Suae Maiestatis Regiae ad tractum Tiriae seu Dniest[r], idque in eum finem, ut si potentia Turcica indivisim unam partem aggrederetur, altera eidem ex vicinia succurrere, et ad coniunctionem saltem aliqua notabili parte exercitus accedere possit; interim vero quaevis separatim operabitur nec circa fortalitia minora sed capitaliora, utpote respective Varadinum, Camenecum etc. occupabitur, de quo tamen speciales conferentiae instituendae.

Quo tamen firmior ipsis hostibus videretur haec vicinorum principum colligatio, poterit, si videbitur, quaedam communitas copiarum institui, ita ut Sua Maiestas Caesarea quasdam copias pedestres ad regia, e converso Sua Maiestas Regia equestres copias ad caesarea castra destinaret, quibus commeatus non minus ac suis propris copiis suppeditandus.

Ipsae opertiones bellicae ex mutuo ducum exercitus consilio, communicato tamen cum Maiestatibus instituendae. Hinc necessarium foret, ut praeter continuas correspondentias sint [294v] ministri principum in castris, qui consiliis interesse eorumque exsecutionem promovere possint, praeter eos ministros, qui ad aulam ipsorum principum consisterent. Et cum anima gerendi belli sit commeatus et erectio magazinorum, haec ante omnia in locis tutis et bellicis operationibus vicinis constituenda, modus autem advehendi ad castra dispositioni ducum exercitus relinquendus.

Et quoniam rei tormentariae defectus in Polonia, haec a Sua Caesarea Maiestate suppeditanda et certis conventionibus compensanda. Quia tamen et ipsa spoliorum divisio amicos quandoque dissociat, ideo ad evitandas omnes differentias mature conveniendum esset, ut ea quae antiquitus ad cuiusque Regnum quocumque modo pertinebant, eidem reuniantur et sive alterius armis occupata sive ultro dedita essent, citra omnem praetensionem reddantur.

Pro firma horum omnium observatione, quae conventa fuerint, proque omni securitate a societate armorum neutri parti, nisi alterius consensus accesserit, recedendum. Garantiam Summus Pontifex aliique christiani principes ad hoc foedus requisiti suscipere et praestare poterunt, quod ipsum utriusque principis iuramento firmandum esset.

Reliqua, si quae desiderabuntur, poterunt in confectione instrumentorum ex conventione partium assumi et mutuo pactu inseri et stabiliri.

## A. 9

***Auctor ignotus***
***De rebus Moscoviae a. 1682 factis (turbae scloperatorum)***

*Moscoviae, 20 IX 1682*

*Auctor ignotus (ab Artemone Matveev et factione Naryškinorum aversus) narrat ea, quae Moscoviae Theodoro Alekseevič imperatore mortuo facta sunt. Primum edocet, quid Matveev Alexio imperatori intimus egerit atque assecutus sit, imprimis cum ille Nataliam Naryškin, Matveevi agnatam, uxorem duxisset. Deinde refert, quomodo Matveev imperatore mortuo potestate privatus sit et Moscovia pulsus. Non reticet postrema tempora imperatoris regnantis eiusque mortem (putat eum veneno necatum esse). Narrat scloperatorum turbas, qui primo interfecerunt multos boiaros illustrissimos, in quorum numero fuit Matveev et Nataliae imperatricis fratres. Refert de Beskierciis et Calmuciis terras ducatus prope Kasanium sitas invadentibus deque epistulis regis Polonorum ad Cosacos Zaporovienses missis interceptis.*

***Copia** (in cancellaria nuntiaturae confecta): AV, Segr. Stato, Polonia 101 f. 50r-53r.*
***Ed.**: Theiner, MHR, p. 239-242.*

Causae et motiva crudeli morte peremptorum procerum officialium et patrum conscriptorum in metropoli Moschvae de data 20 Septembris 1682.

Superstiste adhuc Magno Moschoviae Duce, patre derelictorum filiorum ad praesens aequo imperantium iure Alexio Michałowicz[1], annos aetatis sexaginta aliquot habente, principe clementissimo, piissimo et in egenos liberalissimo, haec flamma moderni tumultus in metropoli Moschvae, tot insigniorum civium atroci peremptorum clade, nutriri et emicare coepit ex hac potissimum occasione.

Arteman Sergeiowicz[2], obscurus origine, filius presbyteri schismatici, et prudentia et consiliis potens, inter gregarios alias metropolitanam plebem antea primatum tenuit, homo ad statum monarchiae Moschoviticae et ad artes aulae defuncti Magni Moscoviae Ducis Alexii Michałowicz, omni studio componens animum, publicos actus omnium legationum, arcana Moscovitici Imperii, leges, consuetudines, mores facile penetrans et eorum omnium exactam prudentiam habens, qua in illo praefatus vita functus Moschorum dux probe explorata, adoptat eundem sibi, multis ex nobilitate posthabitis, cancellarium et primum in publicis consiliorum negotiis; quo munere semper viliriter usus, totam molem negotiorum publice privatimque unus sustinebat in iure reddendo, supplicibus libellis recipiendis, legatis gentium itidem recipiendis, cum invidia nobiliorum genere assiduus, quibus virtute et activitate praeeminebat. Idem itaque Magnus Moscoviae Dux, tori et imperii socia orbatus, vocato eo ad secretum consilium, viri explorare voluit sensum, quam et unde ducturus uxorem esset. Et cum multi e proceribus et nobilitate has et illas mulierum illi suggererent, nullam tamen ad placitum Principis, induxit consiliis suis idem Arteman Principem, ut cuiusdam praefecti gregariorum Smolensci in praedio manentis nomine Nariskini filiam[3], forma et moribus praecellentem, in consortem sibi deligeret. Quae cum ei praesentata fuisset, confestim complacuit, et eidem Artemano Sergiowicz (quod consanguinea eius esset[4]) sub tutelam tradidit disponendam ad mores tanto fastigio dignos, quod impigre exsecutus, tredecim post septimanas neosponsam Principi reddidit, praesente patriarcha et circumfluo spiritualium coetu, statimque subsecuti sunt benedictionis, votorum matrimonii et nuptiarum actus. Quod cum altius procerum et totius nobilitatis in cor descendisset, reputantium indignitatem eam, quia Princeps suus suasu Artemani plebeiam adscivisset uxorem, posthabitis tot illustribus feminis, exarsere in illum odiis, verum

---

[1] Alexius Mihailovič Romanov (1629–1676), magnus dux Moscoviae ab a. 1645.

[2] Arteman Sergeevič Matveev.

[3] Cyrillus (Kiryl) Naryškin, pater Nataliae imperatricis, Smolensci a. 1658 scloperatoribus praefuit; cf. *Russkij biografičeskij slovar'* XI, p. 89-90.

[4] Natalia Naryškin Artamanis Matveev agnata fuit, cf. notam 11, p. 12.

tamen vergere illum in ruinam nequaquam potuerunt, immo specie obsequii omnes merebantur, tanquam validum Principis in amore.

Nati itaque sunt eidem Moschoviae Duci filii, ex priore uxore Fiedor, nuper veneno exstinctus, ex hac vero posteriore Artemani propinqua Petrus Alexiowicz et Ioannes[5] distortis oculis. Qui quidem Dux Moschoviae, pater eorum, cum satis pie moreretur, nam in puncto mortis illum paenituit, quod vivente se cum Romana Ecclesia unio non stetisset; [50v] sed haec vota illius schismatici sacerdotes dissensu et murmure in agone eiusdem suppresserunt; moriturus itaque accersito Artemane Summone, schismatico sacerdote, consuluit, quem filiorum ante suum occasum Ducem Moschoviae Magnum nominare deberet et cui sceptrum permissurus esset, e tribus superius nominatis. Persuadet itaque idem Arteman, ut posthabitis fratribus natu maioribus Fiedoro et Ioanne filiis, Petro ex Nariskina nato uterino Fiedoris fratri sceptrum reddat. Idque molitus est ideo Arteman, quod esset illi ex matre consanguineus, productusque ante moriturum ducem rationibus: imprimis quod Fiedor esset debilis et distemperatus a iuventute sua, alter autem Ioannes infirmus oculis et curto visu, eoque ad regimen tanti Imperii inhabilis, quod praeterea nil ex magna indole habeat, neque emineat ex eo prudentia, a qua et semetipsum et tantam gentem regat.

Fiedoro vero veneno sublato, haec vitia affingebat et quidem consona vero. Meministi (inquiens) Caesar, quod ille annum decimum agens, profectus in trahis recreandi causa, in suburbana cum amicis et sororibus suis, quae feroci equo per pomarium dum circumvehebantur, hicce Fiedor iuveni aestuans fervore eundem equum conscendit, cupiens amicis et sororibus vicem aurigae supplere, cumque iussu plures personae trahas conscederent et equus e loco movere nequiret, verum subsiliens excuteret sessorem suum et praecipitaret sub trahas, quo in casu per spinam dorsi totum traharum pondus praetervolutum iacentis thoracem fregerit, indeque semper magnum pectoris et spinae dolorem senserit, proinde hac de causa longius proferre vitam neque dominari nobis potest.

Petrum vero, quantumvis pene infantem, solerter commendabat, ipsa intuitus gratia esse imperio dignum; illum martem spirare vultu amoeno, decori corporis esse et procerae iuventae dictitabat, indeque fausta inaugurabatur eius tempora dominii; quare si in hunc vim imperii transfunderet, eum ab omnibus consalutandum principem promittebat unanimi voto, seseque affuturum consilio inter tirocinia imperii. Quae vox cum perlata fuisset ad Principes sanguinis, praecipue ad amitas, ad sorores in palatio pro tunc exsistentes, quod nimirum genus familiamque suam Nariskinorum ad fasces Imperii promoveret, quam primum convocant Odoiowscium, Miełosławscium

---

[5] Ioannes quoque Alexii imperatoris filius fuit prima uxore natus, quod auctor infra edocet.

et alios, qui quantocius acceleravere. Obviam fit illis Sophia amita cum eiulatu et fletu lugubri, incusando Artemanem, quod Petrum sanguine iunctum in thronum sublimare velit. Qui quidem proceres convocati, iam exaestuantes contra Artemanem odiis, ingrediuntur Principis cubiculum, iam fere animam efflantis, orantes efflictim, ut omnino ex nunc in conspectu suo seniori filio Fiedori Imperii regimen committat illique benedictionem impertiatur; ad quod compulsus iam semianimis pater implevit petentium vota, Fiedorique filio summam permisit Imperii. Brevi post exacto quattuor dierum spatio, post funebrem parentis pompam Fiedor occupat solium, proceres cum plebe in nomen eius sacramentum de-[51r]posuere, quarta demum die confluunt patres conscripti consulturi Caesarem.

Interea vero Arteman, visis indiciis adversum se novi Principis offensi animi, tum quoque trucem aspectum senatus, pecuniam, clenodia, argentum ad certum monasterium clam mittit occultanda; quo facto, adest is in eodem consilio, occupat locum sibi competentem, cui post modicum, ut secederet, imperatum.

Interim vero iudicium fervebat sententiis, ut in exilium amandaretur, *Setka* vulgari lingua vocata, opes et tota supellex fisco sunt adiudicata. Sed exiguum ex omni massa repertum substantiae, nam asservandam fidissimis amicorum tradiderat. Missus itaque in exsilium Arteman, contabescit moerore prisca apud Principes et nobilitatem privatum observantia ac postquam exsilii aliquod transegisset momentum, callidum ingenium rimatur, qua via hac solitudine se exsolvere posset, misit litteras et nuntios ad veteres amicorum praecipueque sanguinis sui Nariskinos, matrem Petri implorans, ut illi temperare velit Principis iram; mittuntur aliquibus munera, tum in clenodiis tum in argento, corrumpuntur cupidi pecuniae, indeque inchoatur inter boiaros seu nobiles motus, ut a Principe reditus eius impetretur, tanquam perutilis ad consilia viri. Imminet demum expeditio legati ad Portam Ottomanicam pro concludendo pacis tractatu[6]; ineunt itaque Moschovitae consilium, quomodo scribantur puncta et detur legato instructio, quid Portae concedendum quidve negandum foret. Super quibus cum aliquot dies frustra transegissent nec conveniri sufficienter posset, ausus est quidam ex senatoribus supplicare Principi, ut Arteman, consilio promptus et valens, ad opus praesentium comitiorum revocaretur. Iuvit et alterius votum asserentis nimium pernecessarium esse, quandoquidem statum finitimarum monarchiarum et regnorum optime calleat, tot commissionibus legationibusque functus, in quam sententiam paulatim inclinatum Principem, senatu tamen in parte dissentiente et rem definiente, expeditur legatus in Turciam, Artemon vero in loco exsilii delitescit, non tamen neglecta factione recuperandi honoris pristini, amplius conciliat amicos, ut consulerent sibi, quod suum effectum sortiri nimis arduum visum est.

---

[6] Pace mense Ianuario a. 1681 facta bello, quod Turcae cum Moscis gesserunt, finis impositus est.

Redux a Porta legatus retulit tractatum pictae magis quam genuinae pacis, convocatis comitiiis interpretantur senatores sensum tractatuum, expenduntque nil esse profectum, sed umbras tantum et nomine vana. Incusat Princeps obliqua eorum consilia, quod bisurmano in Imperio suo Tanain usque versus ponendos limites facile permisissent, Wasiłkoviae et Kioviae fortalitiis non exclusis. Miscentur intra se, errorem agnoscunt, quod hac in parte consilium cum incolis Brescensibus non iniverint. Reassumunt comitia, infirmari haec pacta cupientes. Interim vero Scythiae usque Biełorodum excursione facta, aliquot milia, hominum non [51v] obstante nupera transactione, captiva duxerunt. Quo perterrefacti Moschi videntes hunc hostem non mansurum in fide, Dux praeterea Magnus Moschoviae Fiedor in hos tractatus nequaquam consentire volebat, videns inde praesentissimam Imperii sui cladem. In tanto itaque discrimine reditum Artemonis ab exilio urgent cupiuntque, ut tanti momenti intersit consilio, senatores quoque aliqui quondam illius hostes capitales supplicarunt pro revocatione ipsius. Consentiens Princeps mandatum expediri mandat; sub cuius obtentu rediens in metropolim deprehendit Principem iam aegrescentem morbo, consalutatur a Miłosławscio, Odoievscio, Dołhoruki, amitae autem et sorores Fiedoris et Ioannis oblique respicientes palam ab eo divertebant. Princeps vero ingravescente morbo labefactus et pene mori incipiebat, sed Arteman a decumbentis lecto nuspiam recessit. Boiari tacitis suffragiis sperabant Petrum in imperium subsecutum, mater vero eiusdem de familia Nariskina cum fratribus suis deprecabatur boiaros, qui Fiedoro infensi erant iam protunc defuncto, ex eo quod patrios mores penitus exosum Polona vestis et ornamenta delectarent, sed magis ex eo, quod librum stemmatum statuum et ordinum Moscovitici Regni continentem in se veterum prosapiarum et nobilitatis dignitatem, qua quis dexteritate et ausu heroico ad titulum nobilitarem provectus fuerit[7] (in quem quidem librum, quoniam plerique praepotentes divitiis, nullo in castris digno exercito facinore, pretio tantum corruptionum validi sua nomina inseruerant et falsam genealogiam ingrossaverant) comburi demandaverit, rationem assignans, quod iniusta haec praesumptio cuiuscumque post inscriptionem in librum magnum plerumque disordinem et inoboedientiam nobis Principi causat, unde manifeste Imperii nostri ruina promanat; siquidem evenit passim, ut in bellis manu consilioque validi, sed tenuioris facultatis et substantiae viri in officio praeponantur, in tribunosque aut duces exercituum designati, at in libro memorato non contenti, ab aliis non ob merita sed dolo et opibus aestimatis alio quovis pacto inscriptis, contemnantur, iactantibus suam a primoribus nobilitatem, non obsequio sed regimini praeesse debere; quapropter enormes exinde ab utrinque diffidationes exoriantur, contemptus

[7] Sermo est de Theodoro magno duce mense Ianuario a. 1682 iubente, ut deleantur libri titulorum, e quibus nobiles dignitates assequebantur (quod mestničestvo vocatum est).

officialium et consequenter Imperii ruina. Crematique idcirco libri non levem animorum aversionem a Fiedoro causarunt. Idem Fiedor Ecclesiam Romanam cum scholis itidem Smolensci aedificare permisit et in eum effectum privilegium cum certa fundatione concesserat. Quod pium opus et dignum molimen Dołoruki invalidare nimium quantum nitebatur, sollicitabatque boiaros seu nobiles, ut Principem quaqua ratione a proposito removerent. Nec tamen aperte ausi sunt ea de causa requirere Principem. Eo intuitu Ioannem succedere in dominium recusabant, metuentes, ne fratris sui promoveret sancta cogitata. Petrum deinceps se propere iureiurando obstrinxerunt, tum quoque aliqui officiales gregariorum, ubi primum constitit de morte Fiedori Sophia amita confestim, femina illa summae activitatis, infando ululatu exagitata concitat quam primum sibi sanguine iunctos, incusando Artemanum Sergeiowicz, quod sua factione et conatu, ut antea in similibus exercitatus, stante adhuc vita Alexii Miachałovicii, Petrum in Principatum promoverit posthabito Ioanne, fratre seniore. Obtestataque est illos per numina, ut miserentur sanguinis eius [52r], crimina Artemano obiciens, quasi patrem ipsorum Alexium veneno sustulerit; Fiedorum similiter non pridem vita functum maleficiis infecerit post revocationem ab exsilio, Petrum uti consanguineum suum in solium promoverit; boiaros totumque senatum factionibus corruperit et verum sane est, quod homo callidus et perversus dominari nobis omnino intendit, uti experti sumus sub vita Alexiovicii, cui magis non populus modo, sed senatus etiam quam ipsi Principi deferebat; medicos corrupit et ad propinationem veneni induxit, quod pro vero affirmare perseveravit. Ad tantas querimonias commoti[a] universi huius familiae consanguinei per fenestram insuper gregarios acclamant, vellent suppetias et vota impendere. Qui ad omne fas et nefas parati murmure, clamoribus fervent ad necem Artemanum, Dołoruki, Lariccium[8] cancellarium, Nariskinum poscunt. Motus hi tota Moschovia concitati movent undequaque vicinos, Krymorodum concurrunt turmatim populus. Gregariorum rebellio et effrenis licentia contra omnes furit boiaros, penitus ignara, quid rerum sit, Principem videre volunt, alii Petrum, alii Ioannem, cum interim Petrus, iuvenis sed dexter, de fenestra eos spectaret et ad supersedendum obiurgaret.

Boiari tunc omnes uno conclavi includebantur, quo gregariorum antesignani aliique officiales tumultuarie fores excutiebant furentes et clamantes: Monstrate nobis Principem. Boiari videntes gravate posse pacificari tumultum, Ioanni iterato confestim sacramentum deponunt. Amitae interim et sorores ad Ioannem accelerantes, sollicitabant eum, quatenus citra moram videndum se praeberet gregariis, uti Principem a boiaris constitutum et habilem gubernando Imperio, uti maturae aetatis et iudicii virum. Eaedem amitae

---

[8] Sermo est de Lariono Ivanov.

uxorem illi designabant, futuram prolem augurabantur, quae suam domum et familiam conservaret. Intimatur Ioannes pro Principe, sedaturque aliquantum motus militum et populi.

Interea Nariskin iunior[9], frater matris Petri, sumpsit pileum cum mitra principali et solium ascendens festivo quasi ioco dixit: Agnoscite me pro interea esse Dominum, sciam ego non inconsulte gubernare Regnum, modo mihi deponatis sacramentum, uti legitimo Petri succedaneo.

Cui ad haec Ioannes respondit: Non inter caules, ne testudo cum aquilis volaveris. Suscepit sermonem Odoiouski, maturus vir de nobilitate, eundem Nariskinum acrius perstringens: Quid, inquit, blateras canis? et subito colaphum ei impegit. Ad quae infremuit tota congregatio senatorum et nobilitatis tumultuantur omnes perime, toto palatio inclamant quo non constat, diffugii non patet locus. Gregarii impetuose irruunt, deposcunt ad necem Artemanum, excussae fores, arreptam Nariskinam per fenestram eiciunt. Arteman per collum trahitur, Lariccii linguam vellicant, Doloruki filium concutiunt aliosque plurimos etc. Insonant perimere perduelles Principi. Hunc itaque aestum nec vires nec ratio suppetiit restinguere, quisque de plebe clauduntur domibus propriis. Non desistunt gregarii, medicum[10] requirunt, quoniam habitum immutaverat. Germanos omnes, quotquot erant in urbe, perimere minati, nisi extradidissent inter se occultatum aegre repertum [52v] interrogant, an propinaverit Principibus suis venenum. Illo prae horrore obmutescente, tandem thermae alliso cum exsecratione linguam extorquent, alvum rescindunt, venas sub pedibus resecant, domi ipsius duos iuvenculos filios arreptos, vivos palo affixerunt. Uxori ubera amputaverunt, aliasque plurimas plagas addiderunt. Senem Dołorucium, infensissimum Polonis, domi praeoccupatum interfecerunt, omnem suppellectilem rapuerunt. Qui tumultus integra septimana continuati. Quotusquisque boiarorum ad 30 aut ampliora miliaria a sede diffugiunt, quorum deposita et thesauri in praedam grassatorum abierunt. Insidiabantur officialibus, qui thesauro praeerant aut pecunia disponebant. Qui similiter non evasere impuniti, investigatos ignominiose et crudeliter secabant arguendo, quod multum de pecunia habeant, nos fame et inedia consumi patiuntur. Iudicium extremum et chaos quisque arbitratus fuisset.

Post haec Palatinos metus occupavit, simile quid perhorrescentes. Smolensci in praesidio exsistentes gregarii itidem conspiraverunt in necem suorum officialium, quid de thesauro plenarie recepta stipendia non in toto illis restituerent, quattuor ex antesignanis fuga sibi consuluerunt, oppidani insuper tumultum fecerunt in Palatinum ratione ademptionis certorum

---

[9] Ioannes Naryškin.

[10] Buganov (cf. p. 151-152) commemorat duos medicos esse necatos, scil. Ioannem Gutmensch et Danielum von Hagen una cum filio Michaele, silet autem de uxore alterius necata.

fundorum, quos metropolitae donaverat, et extimescens restituit illis. Quanta strages et ruina nullius cognitionem praeterit.

In ipsa metropoli haec fiunt his temporibus.

Columnam quadratam in foro constituerunt, intra fabrefacta sunt bina spatia in modum fenestrarum, quibus impositae tabulae nigrae albis literis, in quavis earum impressae inscriptiones, quid contineant, nondum cognitum.

Chovanscius[11] ita vocatus omnium rebellizantum constitutus est gubernator, circumsaeptus undequaque ab iis incedit, adstipulatur plurima armatorum caterva. Patrem illum vocant, ipse filios appellat, ut talia ipsorum molimina bonum finem sortiantur. Deum placare praecipit, principes venerari etc. Sed brevi forsan ab eo deflectent, nam Laricii cancelarii uxorem[12], quam ab iis nuper dissectus, clanculum accepit, copulatus a popone quidem, sed occulte et ea recusante, exprobrationis hinc non levem causam dedit, quod rebellis caesarei uxorem in suam acceperit, ipsum in similia velle degenerare.

Activitate tamen et lenociniis infensos pacificat, quam diu tolerandus impune, quis asseret. Knias Wasili Wasilowicz[13] administrat Imperium et totius regni summam. Gregarii nedum sedati, turmatim urbem obambulant, domos quaslubet invadunt, liquores, si qui sunt, epotant, non tam libenter quam reverenter consentiente patrefamilias.

Principes ambo ex incendio tamquam Troano profugi cum amitis et sororibus et Sophia Rzędziocha [sic!] diverterunt, a sede Kolominskum septem miliaria a metropoli distante, regredi ad solium nolunt, misceri gregariorum ambitioni non audentes nec honori suis ducentes plebeios ad [53r] consilia publica admittere, quorum summa in eo invalescit ambitio.

Beskiercii et Kałmucii pridem versus Kasanium grassantur et quidem fortiter contra quos nepos Szeremeti expeditionem suscepit, commotis Tartaris mandata Cosacis Duniae miserunt, ut quantocius ad reprimendum hostem accelerarent, quod vix futurum est, propter retenta stipendia, quorum intuitu nuntios miserant tempore ipsorum tumultuum, sed non satisfacti.

De facto affirmatur litteras Suae Regiae Maiestatis Polonae in Zaporoze et Siewierze expeditas susceptas esse, quibus deinde Chowanski interceptis ad Principes delatis responsum accepit: Agite quod vobis visum fuerit, in tanto discrimine consulere non valemus. Scimus etiam Suam Regiam Maiestatem Polonam esse intimum amicum nostrum.

Boiari profugi, qui extra suas possessiones vagantur, desperatione impulsi cogitant subditos omnes suarum dicionum ad bellum compellere, Duniae

---

[11] Ioannes (Ivan) Chovanski.
[12] Cf. Buganov, p. 252.
[13] Basilius Golicyn.

Cosacos accersere, aliosque conducere et iunctis viribus sedem a gregariis rebellibus possessam effringere, ipsos ad internecionem delere. Cui Principes minime contrariantur et se suppetias ferre appromittunt, se metu et periculo liberare cupidi. Cuius quidem non vana praesagia. Patriarchae siquidem suppellectilem ecclesiarum sui ritus diligenter asservant, mercimoniorum exercitium cessat; quid efferveat deinceps observandum.

[a] *apud Theiner*: permoti [b] *apud Theiner*: therma

## A. 10

### *Memoriale nomine procuratoris fiscalis epi Cracoviensis S. Congregationi Episcoporum et Regularium*

*Romae, 2 X 1682*

*Procurator fiscalis episcopi Cracoviensis rogat, ut religiosi Cracovienses et dioecesis Cracoviensis iubeantur, ut Sanctissimum Sacramentum non monstrent nisi episcopo permittente.*

***Or**.: AV, Congr. Vescovi e Regolari, Positiones Episc. 1682 agosto-settembre, s. f. In verso, destinatarius: Alla Sacra Congregazione sopra li Vescovi e Regolari; per il Procuratore fiscale del Vescovo di Cracovia. Consilium Congregationis: 2. Octobris 1682. Nuncio pro informatione auditis interesse habeantur.*

Eminentissimi Signori.

Il Procurator fiscale del Vescovo di Cracovia riverentemente espone che li Religiosi della città e Diocese continuamente a loro arbitrio esponghono [sic!] il Santissimo Sacramento con abuso et indecenza, senza licenza di Mons. Vescovo, onde riverentemente supplica l'Eminenze V.re a degnarsi ordinare ch'in avvenire non l'esponghano senza licenza del medesimo Mons. Vescovo. Che etc.

## A. 11

### *Memoriale Ioannis Christophori Zierowsky, residentis imperatoris apud Polonos Ioanni III, regi Poloniae*

*Iavoroviae, 5 X 1682*

*Narrat, quomodo epistulam du Vernay-Boucaulti ad Emericum Thököly datam interceperit, qua Francogallus Hungarorum turbantium duci gratulatus est, quod*

*nuper magnas res gessisset. Epistulam illam residens iam imperatori misit. Zierowsky regem rogat, ut du Vernayum rationi Polono-imperatoriae et Christianitati nocentem Polonia pellat.*

***Copia** (in cancellaria nuntiaturae confecta): AV, Segr. Stato, Polonia 100 f. 322r-324r.*
***Ed**.: Theiner, MHR, p. 243-244.*

Copia memorialis dati a Residente cesareo Serenissimae Regiae Maiestati, de data Javaroviae 5 Octobris 1682.

Ad ultimum meum memoriale[1], quorum plurima Ser.mae Regiae Maiestati V.rae submississime detuleram, tandem ex senatus consilio hanc receperam resolutionem, ut ipsemet attenderem et curarem, si quae convenientia obtinere possem, quae in Regno Maiestatis V.rae circa correspondentiam ministrorum Ser.mae Regiae Maiestatis Christianissimae cum primario rebellium ductore Techelio intercederent, quaeque compactis et foederibus inter Ser.mam Caesaream Maiestatem, dominum meum clementissimum et Ser.mam Regiam Maiestatem V.ram ab antiquo et recens stabilitis adversarentur, praesertim cum Ser.ma Regia Maiestate V.ra meis nonnisi relationibus informata aliam luculentiorem notitiam non habuerit, e contra plurimis ministrorum Regis Christianissimi contestationibus nihil quidquam tale ab iis moliri assecurata fuerit. Quo accessit Ser.mi Regis Christianissimi per totam Europam, et in aulis omnium fere principum christianorum, vel maxime dum Luxemburgum praeclusione accessuum salvaretur, facta declaratio, imminentibus cum Oriente motibus Ser.mae Maiestati Caesareae et Augustissimae Domui Austriacae nihil adversi inferendum, quo tanto felicius communi Christianitatis causae prospici posset, indeque Maiestas V.ra vix dubitare poterat, ut cum Turcae rebellibus coniuncti, durantibus quidem induciis, loca et munimenta in Hungaria expugnent et devastent, ut quidpiam tot tantisque declarationibus repugnans a ministris sit perten-[322v]tandum. Verum ipse Deus causae suae, qui Christianitatis et Caesaris protector ac vindex tradidit in manus meas talia, quae coram throno Maiestatis V.rae et universo Orbe produco documenta, litteras scilicet et correspondentias inter ministrum Gallicum de Laverne et Techelium[2], tam piis utique Ser.mi Regis Christianissimi et vere christiano Principe dignis inhibitionibus et manifestationibus e diametro contraria res nullo speciali artificio contigit, quia necdum homines proprios per licentiam quidem habitam disposueram et solam nonnisi correspondentiam cum oeconomo bonorum Ill.mi Domini Sadiriski[3] castellani Premisliensis colueram,

[1] Cf. A. 4.
[2] Cf. A. 7.
[3] Victorinus Stadnicki, castellanus Premisliensis; oppidulum Niemirów, ubi du Vernay-Boucault commoratus est, ad eum pertinebat; cf. notam 4, p. 115.

ubi minister Gallicus de Laverne sua importunitate, quam nuper et in monasterio Basilianorum exercuerat, eam indignationem meruit et oeconomus mihi familiarior et intentionibus meis faventior factus fuerit ita, ut dum Hungari Nimiravia ex statione de Laverne redeuntes ab eodem oeconomo detenti, litteris spoliati et potestati meae traditi sint; quos quidem tabellarios ad partes dicionum Ser.mae Maiestatis Caesareae, domini mei clementissimi, iam expedivi, ipsasque litteras, facta prius hic publica productione, ad Ser.mam Caesaream Maiestatem, dominum meum clementissimum, transmissurus, ut mundo aperto constet, an hactenus querelae meae sinistrae fuerint, quas adversus eundem de Laverne principis sui mandatis contravenientem, exposui.

Magna certe universae [323r] Christianitati, magna Augustissimo Caesari, sed nec minor Maiestati V.rae per hunc de Laverne illata est iniuria, ut qui inscia Maiestas V.ra in hoc Regno tamquam domi suae tam indigna, ipsam hanc perniciosam correspondentiam ad Orientem usque protendendo sibi frequentissime (uti ex confessatis innotuit) usurpavit, ut Orbi fere impressionem fecerit, quasi Polonia interesse suum ex viciniae periculis non comprehendens, proprio lateri per tolerantiam huius de Laverne pugionem admoveat, quo se ipsam conficiat.

Plus dico: in ipsum Regem Christianissimum, principem ac dominum suum, iniurius est, dum occasionem in seram usque posteritatem suspicandi praebet, quasi talia vel iniunxerit vel permiserit. Vestra vero Maiestas haud indigne vel illibenter feret, ubi propediem Francofortum ad Moenum praesens Orbis theatrum et Ratisbona viderint, quae et quanta in Regno Maiestatis V.rae hucusque perpetrata et in praeiudicium Christianitatis mediantibus ministris Gallicis cum rebellibus acta sunt. In regno, in quam Maiestas V.ra, cui a tot saeculis cum Ser.ma Caesarea Maiestate eiusdemque regnis et provinciis strictissima intercesserunt foederum compactatorumque iura, ex eo scilicet fundamento progressa, quod utrumque regnorum crederet se stare non posse, si alterum corrueret. Annus autem dabitur, quo dictus de Laverne in diversis intra Regnum Maiestatis V.rae Hungariae vicinis latitabat locis, obtendens man-[323v]datorum principis sui expectativam, quasi Gedanum aut Regiomontem ea, qua Galli solent ire, via, Galliae non esset propinquior cuncta illa excipiendi, quae Rex Christianissimus iuberet, sed auscultavit Laverne novitates ex Hungaria, forte, ut cum gratulatione ad Techelium accederet et novae Ottomanicae inaugurationi, suis utique conatibus promotae applauderet. Dum itaque de tantis in Regno quidem Maiestatis V.rae, sed eadem inscia, intercedentibus machinationibus coram Deo et Maiestate V.ra totaque Christianitate sollemnissime protestor, eandem Maiestatem V.ram submississime exoro, dignetur hisce evidentissimis et plus quam convincentibus documentis perpensis pro iure illius, quam Maiestas V.ra semper experta est, intergerrimae amicitiae, quamque reciproce Sua Caesarea Maiestas indubiam habuit, tandem efficacissime resolvere et serio demandare,

ut hic de Laverne, qui iussa Ser.mi Regis Christianissimi, principis cum propinquo cognato Ser.mae Caesarae Maiestati, domino meo clementissimo, coniuncti, excedit, qui functione sua in praeiudicium Christianitatis abutitur et protectione iuris gentium se indignum reddit, e Regno Maiestatis V.rae haud mora expediatur, ceteraque omnia praesentibus rebus nociva removeantur, cum et ipsa Sanctae Romanae Ecclesiae iura et censurae armorum ad infideles deportatores, quidni cum iis collusores ipso facto pro excommunicatis habens, hicque de Laverne non modo a Ser.ma Maiestate Christianissima severissime puniri, sed [324r] potius e Regno eiusdem Suae Maiestatis proscribi mereatur, utpote qui mandata seu inhibitiones transgressus in ipsum principis sui honorem, reputationem verbumque proclamatum sicarium egit, cuius firmitas si in terris periret, in ore principum invenienda esset.

Non ambigo Ser.mam Regiam Maiestatem V.ram tot iteratis aequissimis instantiis permotam, suffragantibus ad id viribus, foederum, amicitiae et propriae convenientiae locum daturam, cuius benignissimis regiis gratiis me submississime commendo.

## A. 12

### *Sermo Ioannis Christophori Zierowsky, residentis imperatoris, quem Iavoroviae die 6 X 1682, cum a Ioanne III rege audiretur, habuit*

*Iavoroviae, 6 X 1682*

*Dicit falsos esse rumores Albertum Caprara, legatum imperatoris Constantinopolitanum, Portam adhortatum esse, ut bellum adversus Polonos moveret. Quorum rumorum auctores id agere, ut suspiciones atque odium inter Polonos et imperatorem oriantur, cum necesse sit, ut una concorditer agant. Epistulam du Vernay-Boucaulti, quam ille ad Emericum Thököly, Hungarorum turbantium ducem, misit, interceptam enarrans docet du Vernayum utrique civitati nocuisse rogatque regem, ut eum Polonia pellat.*

***Copia** (in cancellaria nuntiaturae confecta): AV, Segr. Stato, Polonia 100 f. 324v-325v.*
***Ed**.: Waliszewski, p. 272[a].*

Sermo Residentis caesarei Zierowski habitus coram Ser.mam Maiestatem Regiam in publica audientia praesentibus Ser.mae Maiestatis Christianissimae Ministris, 6 Octobris 1682.

Serenissime et Potentissime Rex, Domine Domine Clementissime.
Contigit me legisse vitam, acta et negotia gesta cardinalis Commendonis[1],

[1] Ioannes Franciscus Commendone (1524-1584), nuntius apud Polonos annis 1563-1565,

regnante Sigismundo Augusto et subsequenter electione Henrici Valesii extraordinarii a Sancta Sede Apostolica in hoc Regno oratoris.

Is usu [325r] habebat, ut convicia et obtrectationes aut quidquid malitia in illum contingere poterat, per contemptum despiciendo semper silentio praeteriret. Crediderim aliam fuisse rerum faciem, aliosque mores quam quos praesens saeculum exhibet, aut mea per tot annos experientia notavit, mihi enim citra grave praeiudicium tacere non licet, dum inaudio Ministros Suae Maiestatis Christianissimae hisce diebus quasdam litteras, domestica scilicet testimonia, circumtulisse, quasi Internuntius Suae Maiestatis Caesareae, domini mei clementissimi ad aulam Ottomanicam constitutus comes Caprara[2], id unice ageret, quo bellum contra Poloniam directe converteretur. Quanta hic sit iniuria et quorsum haec colliment [!] quisvis facile, nedum Maiestas V.ra Clementissima dignoscat, diffidentia scilicet et odium inter vicina regna, quae nunc vel maxime cohaerere necesse est, excitandum intenditur, sed non repererunt aulam Ser.mae Regiae Maiestatis V.rae incautam, cui utique innata Austriaca pietas probatissima quaeque ibidem Ministros tales minime deligat, qui tam indigna vel audeant vel tentent. Certa est Polonia Ser.mam Maiestatem Caesaream abunde comprehendere, quod perinde sit Poloniam vel Hungariam perire, cum nonnisi uno cadente alteri beneficium ordinis supersit. Verum, Serenissime et Potentissime Rex, lacessitus veriora fero, idque non clandestinis susurrationibus, sed aperte coram throno Maiestatis V.rae totoque Orbe produco originales correspondentias et litteras[3] a Ministro Suae Regiae Maiestatis Christianissimae ad primarium rebellium ductorem Techelium datas, ex quibus, de Laverne forsan hic praesente, Maiestatem V.ram iudicabit et advertet, quae illa sint, [325v] quae de Laverne habeat et tantis cautelis ad Techelium perferri cupiat, quorumque ipsammet Maiestatem V.ram insimulet.

Meminit autem Maiestas V.ra Clementissima, quot quantisque instantiis a Maiestate V.ra expetierim, ut hic de Laverne non modo Ser.mae Maiestatis Caesareae sed et Regiae Maiestatis V.rae perniciosus, stantibus compactatorum iuribus Regno Maiestatis V.rae eliminaretur, sed ad conquirenda evidentiora documenta convincentesque probationes remissus, iis exnunc exhibitis, omnino mihi presuadeo Maiestatem V.ram talia adhibituram media, quibus dictus de Laverne haud mora e Regno Maiestatis V.rae expediatur. Et ne aures Maiestatis V.rae pluribus fatigem, reliqua praesenti memoriali inserta humillime defero et munus istud Regiis Maiestatis V.rae gratiis submississime commendo.

[a] *Sermo Zierowskyanus a Waliszewski editus a textu supra allato paucis differt. Waliszewski usus est copia a Sebeville, legato Ludovici XIV Vindobonensi, in Francogalliam missa.*

---

Sigismundo Augusto, rege Polonorum, rogante 12 III 1565 cardinalis factus; legatus pontificius apud Polonos annis 1571-1573; cf. ANP I, p. 213. Zierowsky fortasse testatur opus scriptum a A. M. Graziani, *De vita Ioannis Francisci Commendoni cardinalis.*

[2] Albertus Caprara.

[3] Cf. A. 7.

## A. 13

***Petrus Fajgel, castelli Cassoviensis praefectus***
***Du Vernay-Boucault, regis Francogallorum oratori***

*S. l., 13 X 1682*[1]

*Nuntiat ei oppidum Filákovo captum et Emericum Thököly regem factum esse, qui tamen titulo ducis Hungariae Superioris se ornari noluit. Satrapa Budiensis partem exercitus sui Emerico Thököly tradidit, ut exercitum Aeneai Caprara se recipientem persequi posset. Necesse est regem Francogallorum auxilio venire, ad quem eius rei causa Nemessany proficiscitur. Fajgel du Vernayum rogat, ut regi Francogallorum persuadeat, ut postulantibus satisfaciat. Rogat quoque, ut pecuniam emissario Iaroslaviae tradat.*

***Copia** (in cancellaria nuntiaturae confecta): AV, Segr. Stato, Polonia 100 f. 330r-v.*
***Ed**.: De Bojani III, p. 581-582.*

Copia litterarum a Petro Fay[g]el, ministro comitis Techelii ad D.num Laverne, sub 13 Octobris 1682 [!].

Praeterito die Mercurii occupato et deleto fortalitio Fillek, ubi plus quam mille iannizeri perierunt, posthac primum omnibus Hungaris, qui penes Principem Transilvaniae fuerunt, ad D.num Comitem per Vesirium pulsis, hac praesenti die Mercurii cum summa sollemnitate, praesentibus commitatibus et universis statibus Regni Hungariae Superioris, est in regem electus et a Turca confirmatus Princeps Comes Techelius, cui a Porta pileus loco coronae oblatus, item vexillum et sceptrum.

Finita electione recusavit uti titulo regis, sed titulo principis, cuius titulus est talis: Emericus Techelius Princeps ac partium Hungariae Dominus. Finitis his, selectam militiam dedit Vesirius, ut fugientem exercitum Germanorum prosequeretur Princeps noster, quia Comes Caprara[2] depraedatis civitatibus montanis, derelictis fortalitiis Vigles et Zoylam abivit et discessit versus Trhaectim[3].

Illustrissime Domine, et maiora facere potuissemus, sed quia videmus V.ram Illustritatem maxima promissa non adimplere, et hic currentes mediis

---

[1] Verisimillimum videtur epistulam scriptam esse non mense Octobri, sed Septembri, post diem 16 eius mensis; cf. diem in epistula traditam, qua oppidum Filakov captum est („praeterito die Mercurii", quamquam die 10 mensis Septembris feria quinta fuit) et Thököly rex factus est („praesenti die Mercurii" id est die 16 mensis Septembris); fortasse is, qui copiam epistulae confecit, in die legenda erravit.

[2] Aeneas Caprara, summus dux imperatoris.

[3] Fortasse flumen Hiron in Slovacchia hodierna.

minutis debemus agere. Nemessani ad Regem Galliae abivit, necesse est, ut V.ra Illustritas optime ibi recommendet negotia nostra. Commissum est ipsi, ut omnia ibi agat cum honore D.ni Laverne. Brevi mittemus expres-[330v] sum ad Illustritatem V.ram in Jaroslaviam. Rogo per amorem Dei, mittat honestam quotam. Ego interea sum semper etc.

## A. 14

### *Memoriale Ioannis Christophori Zierowsky, residentis imperatoris apud Polonos Ioanni III, regi Poloniae*

*Iavoroviae, 17 X 1682*

*Ioannes Christophorus Zierowsky regem iterum adit, ut ei persuaderet du Vernay-Boucaultum cum Hungaris rationem contraxisse. Captus enim est Emerici Thököly aulicus a du Vernayo rediens, retenti sunt duo cursores citi, qui epistulas Emerici Thököly et Petri Fajgel ad du Vernayum portabant. E quibus conici potest du Vernayum, quamquam a rege monitus erat, imperatori, Polonis et toti Christianitati nocere. Residens regem iterum rogat, ut du Vernayum reprimat.*

***Copia** (in cancellaria nuntiaturae confecta): AV, Segr. Stato, Polonia 100 f. 329r-v.*

Copia memorialis a Residente cesareo praesentati Ser.mo Regi Poloniae die 17 Octobris 1682.

Non absque verecundia audeo coram throno Maiestatis V.rae comparere ex eo, quod tot vicibus iteratis grandiores Maiestatis V.rae curas interpellaverim, et nunc quiescentem tantisper ac venationibus intentum regium animum incommodare praesumam. Sed necessitas, quae frangit legem, tollit quoque mihi timorem, addit stimulum, audaciam subministrat, ut novo memoriali novae correspondentiae a Ministro Gallico de Laverne cum rebellibus perpetratae documenta manifestem.

Summa sane Divinae Providentiae dispensatione res agitur, dum mihi non otioso sed advigilanti duplices cursores ad manus sunt deducti ab iis ipsis, quos D.nus de Laverne sua solita inurbanitate et impertinentia sibi in dies magis ac magis reddit infensos. Unus ex his cursoribus vocatur Ioannes Kielemessi, intimus Techelii aulicus, quia pocillator eius, a Laverne redux mihi praesentatus cum famulo, alii vero duo cum novis litteris a Techelio et Faygel[1] ad ipsum euntes intercepti, ad me sunt perducti; quos omnes, uti

[1] Cf. A. 13.

primos ad diciones Ser.mae Caesareae Maiestatis, domini mei clementissimi, iam expedivi; litteras quoque ipsi Ser.mae Caesareae Maiestati, pro ulteriori continuatae hactenus huius de Laverne, contra ipsius Ser.mae Maiestatis Christianissimae intentionem et declarationem [329v], cum rebellibus Hungaricis relationis convictione ad manus transmisi.

Nolo explicare instantias, cum ipsa res per se loquatur, non ulterius tolerandam istius Lavernae in hisce locis praesentiam adeo perniciosam, tanto magis cum et ipse temporis per illum a V.ra Regia Maiestate impetrati terminus iam praeterierit, intra quod iuxta regium Maiestatis V.rae verbum ipsum ex his oris cessurum certo credebam; simul summe intersit mutuo regnorum bono eiusmodi rebellionis fomentationes cum notabili Turcarum profectu et aperto utriusque regni, adeoque totius Christianitatis detrimento non esse vel ad momentum permittendas. Faciet haud dubie Ser.ma Regia Maiestas V.ra id, quod iustitiae et aequitatis est, immo et in rem boni publici cedit, ne malum vires sumat, ac potissimum, ut toti Orbi Christiano innotescat, quam sacrosancta Maiestas V.ra non tantum iura vicinitatis et amicitiae colat, sed et foederum ex antiquo initorum ac compactatorum vincula velit esse semper illibata. Quod dum supplex oro, gratiae me Ser.mae Regiae Maiestatis devoveo.

## A. 15

### *Stephanus Wydżga, primas Poloniae Ioanni III, regi Poloniae*

*[Lovicii], ante 18 XI 1682*

*Putat comitia circiter diem 22 mensis Ianuarii [a. 1683] convocanda esse, quamquam tempore comitiorum habendorum in controversiis multum temporis consumitur. Gratiae regi sunt agendae, quod civitatem optime curat. Opera est danda, ut civitas tuta sit. Pericula Reipublicae imminentia manifesta sunt, itaque periculis illis occurendum est, ne solum regem cura civitatis occupet.*

***Copia** (in cancellaria nuntiaturae Varsaviensis confecta): AS Lucca, Arch. Buonvisi II parte, filza 51 coll. n. 85.*

Responsum Primatis ad regias deliberatorias anni 1682[1].

---

[1] Epistulae regis ad senatores („literae regis deliberatoriae ad senatores") de comitiis convocandis, die 22 VIII 1682 datae, missae esse videntur circiter mensem Octobrem medium a. 1682, cf. N. 1614 et notam 1, p. 219.

Si comitia iuxta maiorum nostrorum institutionem celebrarentur, nihil iis esset praeferendum.

Docuit nos Spiritus Sanctus, ibi multa consilia, ibi salus. Sed uti cuncta sublunaria ordine suo procedunt, ita apud nos omnia extra orbitam versantur. Convicia potius quam comitia tractamus. Terimus multum temporis cum iactura Maiestatis V.rae valetudinis, colliduntur animi nostri et simul sumptus, tempus, curaeque perduntur et cachinnos excitamus exteris. Sed quoniam summus adeo amor est Ser.mae V.rae Regiae Maiestatis, ut velit secundum morem comitia decernere, commodum illorum tempus pro ultimis diebus Ianuarii circa 22 esse reor.

Primarium obiectum esse debet humillimae gratiae, quae debentur Ser.mae V.rae Regiae Maiestati pro tanta quam exprimere nequeo sollicitudine. Secundarium obiectum sit cura nostrorum, quando plagiarius instat cervicibus nostris. Inveniet cancellaria, quod in instructionibus exprimere, [r] supprimere et omittere debeat. Pericula manifesta sunt, quae nec celanda veniunt nec debent. Remedia comitia adinveniant, nec omnia devolvant in caput Ser.mae Regiae V.rae Maiestatis. Cui et ego, ne sim molestus longiori epistola, fimbriam vestimentorum exosculor.

## A. 16

### *Oratio ab Ioanne Christophoro Zierowsky, residente imperatoris, Leopoli die 29 XI a. 1682 coram Ioanne III, rege Poloniae, habita*

*Leopoli, 29 XI 1682*

*Ioannes Christophorus Zierowsky ostendit pace Vestfaliana et Noviomagensi facta pacem in Europa non esse. Rex Francogallorum per oratores suos Francofurtenses condiciones in gratiam redeundi exposuit, quarum tempus mense currente exeunte decurrit. Itaque imperator regem rogat, ut arbiter inter imperium et Francogalliam esse velit. Periculo Christianitati ex oriente imminente gratia inter reges christianos inita regi gloriam immortalem parere potest.*

***Copia** (in cancellaria nuntiaturae confecta): AV, Segr. Stato, Polonia 100 f. 387r-v.; AS Lucca, Arch. Buonvisi II parte, filza 51, coll. n. 77.*

Oratio dicta ad Ser.mum ac Potentissimum Poloniae Regem Ioannem Tertium a Residente caesareo Zierowski in publica sedente senatu audientia, Leopoli Russiae, 29 Novembris 1682.

Serenissime ac Potentissime Rex, Domine Domine Clementissime.
Ea est praesentium temporum infelicitas, ut pax in pace quaeratur et pax

per pacem pacificanda sit. Impendit Europa ad sistendum christiani sanguinis profluvium, Monasterii Westphalorum animos summis undequaque curis intentos, ut paci consuleret. Adiecit et nuper eidem renovandae Neomagi maiora conamina, cum tamen per omnem exquisitissimam industriam modum adinvenire non potuit, ut post binam pacem paci prospectum esset. Recruduerunt scilicet ea omnia, quae confectis pacis tabulis quieto loco posita credebantur, ita ut nihil unquam magis ambigui esse videatur, quam pax in ipsa pace. Causas disquirere nolim, quia de amica pace agitur. Illud autem Ser.mae Regiae Maiestati V.rae innotuit placuisse, Ser.mae Maiestati Regiae Christianissimae spatii cuiusdam temporis ad decursum usque elabentis mensis per legatos suos plenipotentiarios Francofurti ad Moenum mentionem fieri, quo cuncta terminarentur.

Quam parum autem per tantas angustias haec assequi possint vel inde metiendum erit quod antehac, his omnibus, de quibus nunc agitur in tuto ponendis nec saecula sufficerent. Nota [387v] est Ser.mae Maiestati Christianissimae summa Sacri Romani Imperii dignitas et libertas, quam utique Ser.ma Maiestas Christianissima maioribus contestationibus servatam cupit, quam ut extra ordinem coarctatam velit, neque de Suae Maiestatis Christianissimae aequanimitate existimari potest hisce restrictionibus inhaesuram, dum non nisi res praecipitarentur et ultra tertiam pacem ulteriorum dissidiorum semina facile relinquerentur.

Pax itaque bono omine tractanda et speranda, eaque secura universalis et stabilis, ad quam tanto firmius assequendam Ser.ma Caesarea Maiestas, dominus meus clementissumus, praeter illam, quam una cum Sua Maiestate Catholica Ser.mo Magnae Britanniae Regi obtulit, mediationem etiam Ser.mae Regiae Maiestati V.rae offerendam mihi clementissime iniunxit, ut et mundo de integerrima sua pacis consequendae voluntate constet, et simul Maiestas V.ra clarius coniciat, quanti Ser.ma Caesarea Maiestas, dominus meus clementissimus, Ser.mae Regiae Maiestatis V.rae aequitatem aestimet, sensumque a partium studiis longe remotum, causasque rerum procul habentem. Nec poterit Maiestas V.ra gloriae suae aeternum duraturae maius adicere pondus, quam dum Oriens exsurgit bellaque minatur, Maiestas V.ra corda principum christianorum tali nomine coniunxerit.

Et haec sunt, Ser.me et Potentissime Rex, quae Ser.ma Caesarea Maiestas, dominus meus clementissimus, per singularem fiduciam de fraterno Maiestatis V.rae affectu exspectat, sibique in maximum confidentissimae amicitiae argumentum appromittit, nihil unquam intermissurum, quod pari officiorum reciprocatione gratum acceptumque Maiestati V.rae reddere possit.

## A. 17

### *Memoriale nomine Nicolai et Catharinae Florianae Koryciński S. Congregationi Episcoporum et Regularium*

*Romae, [XII 1682]*

*Nicolaus et Floriana Koryciński coniuges bona ordinis Canonicorum Regularium S. Sepulchri Miechoviensis a. 1677 redemerunt ea condicione, ut nuntius apud Polonos processum super eorum bonorum statu peragat. Quamquam apparuit bona conducta Ecclesiae utilia esse, Pallavicini putat coniugibus dispensationem necessariam esse, cum in bonorum possessionem venissent ante approbationem a Sede Apostolica datam. Coniuges rogant, ut nuntius iubeatur decretum bona in conductum dans exsequi et, si necesse sit, coniuges dispensare.*

***Or.**: AV, Congr. Vescovi e Regolari, Positiones Episc. 1682, novembre-dicembre, s. f.*

Eminentissimi e Rev.mi Signori.

Nicolò de Pilca Korycinski e Floriana Brzostouska[1], sua moglie, espongono humilmente all'Eminenze V.re che havendo nell'anno 1677 ottenuto in enfiteusi dal Preposto Generale Miekoviense dell'Ordine de' Canonici Regolari del Santissimo Sepolcro alcuni beni, spettanti a quel monastero[2], con obligo di ripararli e di pagare l'annuo canone di trecento fiorini, e con altri patti e conditioni apposte nell'instrumento all'hora rogato, ottennero successivamente nel mese di Novembre del detto anno 1677 il beneplacito di questa Sacra Congregazione in forma commissionaria diretto a Mons. Nunzio di Polonia, il quale deputò li Commissarii per fare il processo sopra il stato de' beni et evidente utilità della Chiesa, ma perché se bene dalla relatione poi fatta da detti Commissarii con detta utilità ad ogni modo Mons. Pallavicini, moderno nunzio, dubita di non poter esseguire il detto beneplacito con il motivo che essendo stato transferito l'attuale possesso delli sudetti beni enfiteosi prima della speditione del sudetto beneplacito, li contraenti siino incorsi nelle censure e che però habbino necessità dell'assolutione.

Gl'Oratori supplicano humilmente l'Eminenze V.re a degnarsi ordinare a detto Mons. Nunzio che quando per altro conosce essere il sudetto contratto utile alla Chiesa, esseguisca il decreto o sia beneplacito sudetto dell'Eminenze

---

[1] Nicolaus Pilcensis Koryciński eiusque uxor Catharina Floriana Brzostowska, cf. ANP XXXIV/1, notas 513-514, p. 209.

[2] Praepositus Miechoviensis erat tum Petrus Koryciński, Nicolai frater natu maior (cf. ANP XXXIV/1, notam 518, p. 210). Die 14 II 1681 nuntius Pallavicini Nicolao Oborski, suffraganeo Cracoviensi, mandavit, ut de statu quaereret bonorum, quae coniuges Koryciński in conductum acceperunt; cf. ANP XXXIV/1, N. 187.

V.re con assolvere ad cautelam essi [v] Oratori dalle sudette censure, nelle quali però niuno di loro crede di essere incorso, attesa l'ignoranza e la bona fede et havere immediatamente doppo il contratto e possesso preso de' beni, richiesta et ottenuta dall'Eminenze V.re l'approvatione di esso contratto etc. riservato nella speditione del medesimo. Che etc.

## A. 18

### *Protestatio nuntii Opitii Pallavicini de episcopatu Curonensi (Apuliensi)*

*Varsaviae, 9 XII 1682*

*Nuntius Opitius Pallavicini die 9 mensis Decembris anni 1682 coram duobus testibus documentum ad episcopatum Curonensem (Apuliensem) pertinens confecit. Nuntius premit populum dioecesialem fidem avorum servavisse, quamquam iam dudum episcopum nullum habuit. Cum iam mox investitura ducatus Curlandiae fieri debeat, nuntius regem, qui pium fidei catholicae defensorem se praestitisset, rogat, ut iura et privilegia episcopatus Curonensis (Apuliensis) integra servanda curet. Quam ob rem nuntius declarat irrita esse omnia, quae tempore futuro contra iura et privilegia fidei catholicae suscipiantur. Protestatio nuntii, in cancellaria nuntiaturae die 11 mensis Decembris anni 1682 comprobata, Francisco Bonesana, Seminarii Armenii Leopoliensis praefecto, intercedente tradita est Leopoli Ioanni Gniński, vicecancellario Regni, qui eam die 5 mensis Ianuarii anni 1683 actis Metricae Regni intulit.*

***Reg**.: AV, Arch. Nunz. Varsavia 177 f. 126v-128r. Na marginesie na str. 126v: Protestatio.*

Ioannes Tertius Dei gratia Rex Poloniae, Magnus Dux Lithuaniae, Russiae, Prussiae, Masoviae, Sa-(127r)mogitiae, Kioviae, Vołhyniae, Podoliae, Podlachiae, Livoniae, Smolensciae, Severiae Czerniechoviaeque.

Significamus praesentibus litteris nostris quorum interest universis et singulis, quod coram Nobis actisque Metrices Minoris Cancellariae Regni personaliter comparens Venerabilis Franciscus Bonesana[1], Praefectus Seminarii Apostolici nationis Armenae Leopoliensis [...] copia conscriptam et manu propria Ill.mi et Rev.mi in Christo Patris D.ni Opicii Pallavicini Archiepiscopi Ephesini ad Nos et Regnum Nostrum Poloniae ac Magnum Ducatum Lituaniae Sanctissimi Domini Innocentii Papae XI cum facultatibus Legati de latere Nuntii Apostolici, Praelatique Domestici et Assistentis subscriptam, sigilloque

[1] Franciscus Bonesana, Collegii Pontificii Armenii Leopoliensis praefectus.

consueto communitam obtulit manifestationem, petens ut eandem ad acta praesentia suscipi, iisdem inscribi et ingrossari, atque parti postulanti in forma authentica extradi mandare dignaremur. Cuius manifestationis tenor de verbo ad verbum sequitur eiusmodi:

In Nomine Domini amen. Anno a Nativitate eiusdem Domini Nostri Iesu Christi millesimo sexcentesimo octuagesimo secundo, indictione Romana quinta, die vero undecima mensis Decembris, Pontificatus autem Sanctissimi in Christo Patris D.ni Nostri Domini Innocentii Divina Providentia Papae XI anno eius septimo.

In mei notarii Apostolici testiumque inferius nominatorum praesentia praesens et personaliter exsistens Ill.mus et Rev.mus D.nus Opitius Pallavicinus, Archiepiscopus Ephesinus et apud Serenissimum Ioannem Poloniae Regem Potentissimum totumque Poloniae Regnum et Magnum Ducatum Lituaniae cum facultatibus Legati de latere Nuntius Apostolicus, habens prae manibus quondam prostestationis seu manifestationis chartam, eandem coram me, notario et testibus infrascriptis alta et intelligibili voce legit suaque subscriptione ac sigillo munivit et roboravit, utque de praemissis instrumentum conficerem, mandavit. Cuius quidem protestationis seu manfestationis tenor est ut infra videlicet.

Universis et singulis praesens hoc Nostrum protestationis instrumentum visuris, lecturis et audituris, salutem in Domino sempiternam.

Gravissimam Nobis in demandato Apostolico ministerio sollicitudinem iniicit cogitatio, quod Episcopatus Curonensis seu Pilthensis, aut quovis alio nomine nuncupatus, catholico Praesule destitutus[2] iam diu maneat, et quod incolae, tot inter gravamina avitae, religionis et pietatis tenaces, Pastorem tamen, qui pressis ac laborantibus solatio sit et praesidio interim non habeant. Hanc nihilominus curam eximere valet firma spes innixa inclitae et ingenitae pietati Suae Regiae Maiestatis, quae non studiis solum votisque omnibus catholicae religionis incrementum semper promovit, sed neglecto quocunque discrimine, se ipsam in tutelam ac clypeum obiecit et gloriose gestis asseruit ac propagavit. Sperandum ideo, ut tantis sub auspiciis diuturno iam postliminiis suis reddita sedibus episcopalis dignitas vindicetur, suaque fides pomeria latius protrahat. Interim tamen percepta notitia, quod investitura Ducatus Curlandiae de proximo sit renovanda[3] metuendumque sit, ne eodem proetextu

---

[2] Anno 1559 Ioannes von Münchhausen, epus Curonensis (Apuliensis) protestans factus est et bona episcopalia (id est terram Piltinensem) 30 milibus thalerorum vendidit. Anno 1582 Stephanus Batory rex novum episcopatum in oppido Wenden (Kieś) fundavit, qui episcopatus provinciae Gnesnensi adiunctus est. Qui episcopatus multis hostium impetibus vexatus cecidit; cf. notam 3, p. 109 et Litak, *Acta visitationis*..., p. XXVII–XXIX.

[3] Iacobo Kettler, duce Curlandensi, anno 1681 exeunte mortuo ducatum regendum suscepit filius eius Fridericus Casimirus et vasallus Polonorum investituram accipere debuit, quod factum est die 18 m. Martii a. 1683; cf. notam 5, p. 110.

aliquid possit subrepticie irrepere, quod directe vel indirecte, implicite vel explicite aut alias quomodocunque tendat in praeiudicium, avulsionem et immuationem iurium, immunitatum, libertatum, exemptionum (127v) privilegiorumque Episcopatus praedicti, excitavit Nos iniuncti muneris ratio et Antecessorum N.rorum servandum institutum ut obnixis praecibus Suae Regiae Maiestatis praesidium humiliter imploremus, quo ad eximiam pietatis suae argumenta cumulanda ad incliti Regni sui inconcussa catholici cultus firmitate eandem retinendam, ad subditorum suorum iis in locis degentium salutem asserendam inhibere dignetur, ne aliquid obtrudatar, quod ullatenus iuribus, immunitatibus, libertatibus, exemptionibus, privilegiis praedictis etc. praeiudicare valeat, sed quod eadem in suo robore ac firmitate permanere omnino debeant, edicere et districte mandare, usque sancita in Generalibus Comitiis et praesertim anno 1661 et 1667[4] integre ac illibate serventur; si quid contra fuerit supplantatum, pro nullo, irrito et infecto habendum sit, hoc regiae iustitiae specimen pensabit.

Altissimus Divinarum ubertate gratiarum erga Suam Regiam Maiestatem suam totamque Serenissimam Domum servabuntur; ita Serenissimorum Antecessorum decreta et instituta constabitque religiosissimis ordinibus, quorum opem, consilia, zelumque ad hoc excitamus, perpetua laus ac debita caelitus renumeratio. Ceterum cum ex eodem instituto Nostro ac Antecessorum exemplo teneamur ad expressam declarationem invaliditatis omnium et singulorum, quae subrepticie ac ad malam informationem secus extorquere-retur, ne ad acquiscentiam et assensum silentium trahi valeat, propterea hoc Nostrae protestationis ac manifestationis instrumento expresse declaramus coram Deo et hominibus invalida futura omnia et singula qualiacunque, quae in vim et titulum cuiuscunque facultatis confessionis, largitionis pacti conventionis et alium quemlibet etiam specifice et nuncupatim exprimendum extorquerentur in praeiudicium Sanctae Catholicae Ecclesiae et Religionis, et praedicti Episcopatus Curonensis seu Pilthynensis eiusdemque pertinentiarum ac iurisdictionum nec non iurium, immunitatum, libertatum, exempitionum, privilegiorum etc. quocunque iure titulo, consuetitudine, causa, modo ac via competentium adeo, ut tanquam attentata, irrita, nulla, invalida et prorsus inefficacia nulliusque roboris, valoris ac momenti reputari et aestimari debeant et pro infectis et non adscriptis, nec concessio haberi, reservato Nobis iure

---

[4] Constitutio comitiorum Varsaviensium anno 1661 habitorum, quae „Kommissya między obywatelami Pilteńskimi a Xciem Imcią Kurlandzkim" [Commissio inter cives Apulienses et ducem Curlandensem] inscripta est, instituit commissionem controversiis inter cives Apulienses et ducem Curonensem ortis componendis. Ex Constitutione decretum est etiam, ut commissarii iura episcopatus Apuliensis servanda curarent atque in comitiis proximis de ea re referrent. In constitutione comitiorum Varsaviensium anno 1667 habitorum repetita sunt ea, quae iam anno 1661 decreta erant; cf. VL IV, p. 377, 472.

pluries et quoties opus fuerit ac plenius, si opus fuerit, protestandi, reclamandi, contradicendi etc. et ita etc. non solum etc. sed et alias omni etc.

Praesentibus ibidem Perillustribus et admodum Rev.dis Dominis Ascanio de Sylvestris et Valentino Gallo,[5] testibus ad praemissa specialiter vocatis, habitis et rogatis. Datum in aedibus nostris Varsaviae, die IX Decembris, millesimo sexcentesimo octuagesimo secundo.

O[pitius] Archiepiscopus Ephesinus Nuntius Apostolicus Locus + sigilli.

Et quia ego Adalbertus Skwarczynski Nuntiaturae Apostolicae Procancellarius dictum protestationis seu manifestationis documentum suscepi requisitus, ideo me subscripsi in fidem, approbo cassaturam illorum verborum et in praesentibus adhuc non finitis, Skwarczynski Procancellareius, qui supra.

Cui petitioni, ut iustae, benigne annuentes, praeinsertam de tenore protestationem seu manifestationem ad acta praesentia suscipi iisque inscribi et parti postulanti in forma authentica extradi mandavimus. In cuius rei fidem sigillum Regni est appressum.

Actum Leopoli, feria secunda post festum Circumcisionis Domini Nostri [128r] Iesu Christi proxima[6], anno eiusdem millesimo sexcentesimo octuagesimo tertio, Regni Nostri anno nono. Ioannes Gninski, Procancellarius Regni manu propria. Locus + sigilli minoris Regni. Relatio Ill.mi et Rev.mi D.ni Ioannis Gninski Procancellarii Regni. Ioannes Zakrzewski, Regiae Maiestatis secretarius manu propria.

---

[5] Ascanius Silvestri, presbyter Sena ortus, Opitii Pallavicini secretarius fuit. Valentinus Galli, oppido Montecchio prope Vicentiam sito ortus, unus e secretariis nuntiaturae, Opitio Pallavicini inde ab anno fere 1672 servivit; cf. AV, Segr. Stato, Polonia, Addit. VI, s. f.

[6] Id est die 5 m. Ianuarii a. 1683.

# Index
# nominum, institutorum et locorum

In indice omittuntur nomina card. Alderani Cybo secretarii status, Innocentii XI pontificis maximi, Ioannis III Sobieski regis Poloniae, Lithuaniae, Opitii Pallavicini nuntii, Poloniae.

Abaffi, Abbafi v. Michael Apafy
Abele Christophorus Ignatius, baro von und zu Lilienberg, praesidens Camerae Fiscalis: 197
*Abrahamowicz Sigismundus:* 25, 67, 81, 89, 90, 140
Acciaioli Nicolaus, cardinalis, legatus Ferrariensis, protector OFM Cap.: 80
Adalbertus, sanctus
– titulus ecclesiae OSB in Plocia: 43
– titulus ecclesiae parochialis in Kompina: 23
– titulus ecclesiae parochialis in Zambski: 23
Adrianopolis v. Hadrianopolis
Adrianus a S. Valeriano SP, clericus in collegio Petricoviensi: 93
Agria (Egra, Hung. Eger), oppidum: 51, 89, 90, 197
– satrapa: 140, 141, 145, 159, 161, 162
Akakia (Achakia) Rogerius de Fresne, Ludovici XIV in Transilvania mandatarius: 125, 126, 129, 154, 177
Alba Russia, regio: 225, 226
– parochia catholica Ssmae Trinitatis: 160, 225
– suffraganeus v. Słupski Nicolaus
Alemanni v. Germani
Alexander VII (Fabius Chigi della Rovere), pontifex maximus: 12, 61, 141, 142, 166, 212, 269, 365.
Alexius, sanctus
– titulus ecclesiae collegiatae in Lencicia: 152
Alexius Mihailovič Romanov, magnus dux Moscoviae: 12, 31, 45, 311, 377, 378, 379, 382
– uxores v. Maria Miloslavska, Natalia Naryškin
Ali Efendi de Czatałdża, mufti: 37
Allesberga (Olsztyn), oppidum: 249
Altoviti Antonius, secretarius S. Congregationis Concilii Tridentini, auditor card. Alderani Cybo: 5, 78
– auditor v. Zannelli Scipio
Altoviti Iacobus, patriarcha Antiochenus: 5
Andreas, apostolus
– titulus ecclesiae parochialis in Lipnica Murowana: 155
– titulus ecclesiae parochialis in Zbików: 244
Andreovia (Jędrzejów), oppidulum: 124, 158, 262
– abbatia Cisterciensium: 124, 246, 247, 262, 333

– – abbas titularis v. Madaliński Theodorus
– – abbates commendatarii v. Lipski Constantinus, Olszowski Andreas
Andrusovia (Andruszów), armistitio: 336
Angelini Antonius de Campo OFM Conv., praefectus missionis in Moldavia et Valachia: 226, 283, 284, 300-303
Angli v. Britanni
Anglia v. Britannia
Anna, sancta
– festum: 28
– titulus ecclesiae OFM de Observantia Varsaviae: 223
Antonius, sanctus
– titulus ecclesiae OFM de Observantia Sieracoviensis: 10
Apafy Michael v. Michael Apafy
Appennina Paenisula: 91
Apuliensis (Curonensis, Pilthensis, Pilthynensis, Piltinensis) dioecesis: 46, 47, 88, 109, 110, 151, 160, 161, 175, 176, 294-300, 302, 396-399
– epus v. Münchhausen Ioannes
Arabona (Ghiavarrino, Ital. Giavarino, Hung. Györ), oppidum et arx: 51
Armenia, regio: 129
Armenii (Armeni), gens: 35, 56, 93, 129
– aepus v. Torosowicz Nicolaus
– archidioecesis v. Leopolis
Arnolfini Silvester, legatus Lucensis apud Tuscos: 13
Arquien de la Grange Henricus Albertus, marchio d', pater Mariae Casimirae, reginae Poloniae: 54, 139
Asti, baro d': 207-209, 227, 229
*Auerbach Bertrandus:* 214
Augustiani v. Ordo Fratrum Eremitarum Sancti Augustini
Augustinus, sanctus: 326
Augustinus a S. Cruce SP: 46
Austria, domus v. Habsburg, domus
– provincialis OFM Cap.: 80
Azymopolis (Przasnysz), oppidum: 10
– conventus OFM de Observantia s. Iacobi: 9, 10
– – guardianus v. Szulc Hippolitus

Baboszewo, vicus: 28
– ecclesia parochialis: 28
Bacci Andreas: 4, 5, 78
Bachow, vicus: 167, 168
Bacovium (Baccovia, Bacovia), oppidum: 302
– dioecesis: 52, 61, 141, 142, 211, 254, 255, 269, 337
– – administrator v. Piluzzi Vitus
– ecclesia catholica: 302
– epus v. Dłuski Iacobus Franciscus

*Baczkowski Christophorus*: 96, 140
Baden Hermannus (Hermann), marchio von, praesidens concilii bellici: 51, 111, 136, 170, 197
Badurski Stanislaus, presbyter dioecesis Cracoviensis: 69, 70
Baia (Baior), oppidum: 284
– ecclesia catholica: 284
– – parochus v. Volponi Ioannes Baptista
Bakčisarai, oppidum: 22
Balbi: 59
Baliński Martinus, praebendarius in ecclesia BMV Cracoviensi, custos collegiatae Cracoviensis s. Michaelis: 340
*Baliński Michael:* 58
Baranowski Adalbertus, aepus Gnesnensis: 351
*Barącz Sadok:* 249
Barbara, sancta
– festum: 28
– titulus ecclesiae parochialis in Kompina: 155
Barberini Antonius sen., cardinalis Sancti Onuphrii: 128
Barberini (Barberino) Carolus, cardinalis, apud Curiam Poloniae protector: 30, 61, 141, 180, 211, 212, 230, 237, 254, 255, 269, 270, 303, 320, 337, 347, 372
Bardziński Alanus OP, lector theologiae deinde prior in conventu Varsaviensi: 65
Bartholomaeus, apostolus
– festum: 122
– titulus ecclesiae parochialis in Strzegocin: 236
Bartholomaeus a Purificatione Beatae Mariae Virginis SP Varsaviae: 46
Bartoszewicz Adalbertus, presbyter: 104
Basan v. Kazan
Basiliani v. Ordo Sancti Basilii Magni
Batavia (Olanda): 176
*Battaglia Salvator*: 187
Beauvais, epus de v. Forbin-Janson Panhagius
Belgradum (Belgrado, Beograd), urbs: 136, 143, 162, 169, 375
Belli, Genuensis: 14
Bellovacensis epus v. Forbin-Janson Panhagius
Bełż, oppidum
– parochus v. Wozuczyński Ioannes Constantinus
Benedictinae v. Ordo Sancti Benedicti monialium
Berchuze (Berkuz) Ioannes Baptista, parochus in Cotnari: 284, 302
*Bérenger Ioannes:* 51, 126, 168, 197, 321
Berolinum (Berlino, Berlin), urbs: 339
*Berthier Ioachimus Iosephus:* 16, 123, 200, 205
Beskiercii v. Tartari Beskiercii
Béthune (Bettune) Franciscus Gasto, marchio de, orator Francogallicus apud Polonos: 242
Béthune Ludovica Maria, uxor Francisci, soror Mariae Casimirae, reginae Poloniae: 242

Betlen Gabor v. Gabor Bethlen
Biała Cerkiew (Bialoquerca), arx: 207
– protopopus v. Zaremba
Białłozor Martianus, epus Pinscensis unitus deinde aepus Polocensis unitus: 98
*Biaudet Henricus*: 277
Biecz, oppidum: 317
– ecclesia parochialis Corporis Cristi: 317
– ecclesia parochialis s. Petri et Pauli: 317
Bieliński Casimirus Ludovicus, filius Francisci Ioannis, maritus Ludovicae Mariae Morsztyn: 116, 316
Bieliński Franciscus Ioannes, palatinus Marianopolitanus: 116, 316
Bielsko, oppidum: 219-221
Bisztynek, oppidum: 249
– ecclesia parochialis s. Nicolai nomine: 249
– – parochus v. Weis Ioannes
*Blet Petrus:* 60, 84, 127
Błonie, decanatus: 245
Boam, summus dux: 207
Bobowa, decanatus: 245
*Bogojavlenskij S. K.*: 184, 294, 364
*Bogoslovskij M.:* 41
Bohemia (Boemia), regio: 57
– cancellarius v. Nostitz-Rieneck Ioannes Hartwig
– OFM Cap.: 57, 58
Boleslaus Krzywousty, rex Poloniae: 81
Bona Sforza, regina Poloniae: 199
*Bonazzi Franciscus*: 150
Bonesana Franciscus, Teatinus, praefectus missionis et Collegii Armeniorum Leopolitani: 141, 142, 212, 254, 255, 282, 283, 286, 300, 320, 396
*Boniecki Adamus:* 24, 60
Bononia (Bologna), urbs: 109, 231
– legatus pontificius v. Casoni Laurentius
– provincia OFM Cap.: 57, 58
Bonoppidum (Dobre Miasto), collegiata: 222
– canonicus v. Zagórny Andreas
Borghi Andreas, internuntius apostolicus apud Venetos: 148, 149
*Borkowska Margarita*: 166
Borowiński Ioannes Augustinus, prior abbatiae Canonicorum Regularium Lateranensium Tremesnensium: 32
Borysthenes (Boristene, Boristhene, Dnepr), flumen: 22, 40, 41, 232-234, 248, 374, 375
Bové, Bovveis, epus v. Forbin-Janson Panhagius
Braclavia (Bracław), oppidum
– camerarius v. Czetweryński Nicolaus
– palatinus v. Zamoyski Martinus
– succamerarius v. Czetweryński Stephanus Swatopelk

Brandenburgia, marchia: 114, 139, 185, 196
– elector v. Fridericus Gulielmus Hohenzollern
Branecki Matthaeus Dominicus: 306
Braunsberga (Braunsbergha, Braniewo), collegium SI: 92, 296
Bresta (Brześć), oppidum
– palatinus v. Opaliński Ioannes
Brestia Cuiaviensis (Brześć Kujawski), oppidum: 249
– ecclesia parochialis s. Stanislai: 249
– ecclesia s. Michaelis Archangeli: 249
Brisacier Matthaeus, marchio de: 109, 176, 294, 295, 297
Britanni (Angli): 304
– rex v. Carolus II Stuart
Britannia (Anglia, Inghilterra): 304, 336
– rex v. Carolus II Stuart
Brochów, vicus: 218
– praepositura: 218
– – praepositus v. Święcicki Nicolaus
Brody, oppidulum: 359
Bronisz Petrus: 60
Brudzew, oppidulum: 240
– ecclesia: 240
Brudzew, vicus: 240
Brudzewo, vicus: 240
Brzezwicki Simeon: 76
Brzeziński Sigismundus: 267
Brzeźnica, vicus in decanatu Lipnica Murowana: 105
– ecclesia parochialis s. Petri apostoli: 105
Brzeźnica, vicus in decanatu Mielec: 105
– ecclesia parochialis s. Ioanni Baptistae: 105
Brzostowski Cyprianus, referendarius Magni Ducatus Lithuaniae, pater Catharinae Florianae Korycińska: 327
Buda, oppidum: 11, 37, 38, 45, 51, 111, 114, 121, 197
– satrapa v. Ibrahim, satrapa Budiensis
Budapest, urbs: 51, 89
*Buganov V. I.:* 6, 7, 19, 36, 41, 184, 363, 364, 383, 384
Buk, decanatus: 94
*Bukowska-Gorgoni Christina:* 340
Buonvisi (Bonvisi) Franciscus, cardinalis, nuntius apostolicus Vindobonensis: 7-10, 15, 16, 18, 21, 22, 26, 33, 36, 38, 41, 42, 48, 50, 57, 65, 66, 75, 76, 79, 84, 85, 87-90, 99, 110, 115, 116, 120, 126, 129, 130, 136, 143, 145, 157, 161, 162, 168, 176-178, 181, 182, 188, 196, 208, 209, 212, 220, 227, 231, 234, 235, 238, 243, 247, 254-256, 260, 271, 278, 280, 289, 292, 304, 305, 307, 309, 316, 320, 324, 325, 329, 330, 332, 338, 339, 342, 347, 348, 350, 360, 361
– auditor: 33
*Busolini D.:* 127, 326
Butler Theodorus, canonicus Varsaviensis, abbas Praemonstratensium Vitoviensium,
– canonicus Varmiensis: 314

Bużeński (Buzenski) Stanislaus, archidiaconus Calissiensis, canonicus Gnesnesis, Cracoviensis et Varmiensis, decanus et officialis Varmiensis: 236, 237
Bydgostia (Bydgoszcz), oppidum
– conventus OFM de Observantia Ssmae Trinitatis: 10
– – guardianus v. Warszawski Franciscus
– – lector v. Springer Stanislaus
– ecclesia parochialis: 62
Bykowski Alexander, vicepraesidens Tribunalis Regni, canonicus Gnesnensis et cantor cathedralis Cracoviensis: 55
Bytów, capitanatus (Bythoviensis): 265
Bzura, flumen: 155, 236

Cadis (Cadice, Cadiz), oppidum: 198
Calepio (Calepino) Ambrosius OESA, auctor dictionarii: 186
*Calinescu G. H.*: 284, 302
Calabria, regio: 68
Calissia (Kalisz), oppidum: 215
– archidiaconus v. Bużeński Stanislaus
Calmucchi, Calmuchi, Calmuci v. Tartari Calmuci
Calvus Mons (Łysa Góra), abbatia OSB Ssmae Trinitatis (Sanctae Crucis) titulo: 81
– abbas v. Komornicki Michael
– priores v. Kwiatkiewicz Martinus, Szeligowski Andreas
– sodales v. Dmochowicz Casimirus, Henryk Ioannes Georgius, Potrykowski Sebastianus, Zieleniewicz Alexander
Całowański Stanislaus, officialis generalis et vicarius Plocensis, suffraganeus Plocensis: 14, 181
Camenecia Podoliensis (Camenecum, Cameniec, Camenietz, Caminietz, Caminiez, Kamieniec Podolski), oppidum et arx: 56, 113, 134, 135, 149, 164, 165, 179, 185, 201, 203, 208, 258, 343, 374, 376
Camenecensis decanus: 194
Camera Apostolica v. Romana Curia
Camina Maior (Wąchock), abbatia Cistercensium
– abbas commendatarius v. Załuski Andreas Chrysostomus
Canonici Regulares Lateranenses
– abbatiae v. Cervenscum, Tremesna
Canonici Regulares Sancti Sepulchri: 192
– praepositura v. Miechovia
– praepositus generalis: 192
Cantacuzenus Serbanus (Valacco), palatinus Valachiae: 324, 360, 361
Caprara Aeneas Silvius, comes, exercituum dux imperialium: 91, 121, 170, 197, 390
Caprara Albertus, comes, legatus Leopoldi I ad Portam: 27, 30, 31, 36, 37, 136, 181, 182, 204, 258, 388, 389
Capucini v. Ordo Fratrum Minorum Capucinorum
Caraffa Gregorius, magnus magister Ordinis Melitensis: 150, 205
Cardano Hieronymus, medicus, mathematicus et philosophus: 170

*Cardella Laurentius:* 277, 360
Carmelitae v. Ordo Carmelitarum Calceatorum
Carolus II, rex Hispaniae: 179, 376
Carolus II, rex Suetiae: 267, 365, 376
Carolus II Stuart, rex Britanniae: 335, 336, 376, 394
Carpates Occidentales, montes: 96
*Carutti Dominicus:* 91
Casimiria prope Cracoviam, oppidum: 279
– conventus OESA: 279
– – ecclesia s. Catharinae: 279
Casimirus a s. Francisco (Casimirus Strzała), rector collegii SP Lovitiae: 227
Casimirus Magnus, rex Poloniae: 279
Casoni Laurentius, comes de Villanova, secretarius S. Congregationis Consistorialis, cardinalis, legatus pontificius Ferrariensis et Bononiensis: 325, 326, 354
Cassovia (Germ. Kaschau, Hung. Kassa, Košice), oppidum et arx: 51, 57, 58, 65, 67, 71, 74-76, 79, 81, 89-91, 99, 100, 111, 116, 120, 132, 135, 149, 159, 197, 206, 229, 366, 373, 374
– praefectus arcis v. Fajgel Petrus
Castrum, ducatus et urbs
– dux v. Farnese Alexander
Catania, abbatia OSB s. Nicolai de Arenis: 180
Catharina, sancta
– titulus conventus OESA Casimiriae prope Cracoviam: 279
– titulus conventus OSB monialium Vilnensium: 165
– titulus ecclesiae parochialis in Grzywna: 23
Caudinae furculae (Forche Caudine): 66, 67
Caudium, oppidum: 66
Cerri Urbanus, secretarius S. Congregationis de Propaganda Fide: 302
Cervenscum (Czerwińsk), oppidum: 318
– abbatia Canonicorum Regularium Lateranensium: 318
– – ecclesia Annuntiationis BMV nomine: 318
Chelma (Chełm), oppidum
– dioecesis Latina: 26, 286, 355
– dioecesis unita: 68, 195, 271
– ecclesia cathedralis Latina
– – parochus v. Wozuczyński Ioannes Constantinus
– – collegium vicariorum: 355
– epus Latinus v. Święcicki Stanislaus Hyacinthus
– – suffraganeus v. Wozuczyński Ioannes Constantinus
– – vicarius et officialis generalis v. Wozuczyński Ioannes Constantinus
– epus unitus v. Susza Iacobus
Chelmsa (Chełmża), oppidum: 23, 24
– ecclesia cathedralis v. Culma
Chełmno v. Culma
Chersonesus Taurica (Crimaea, Crimea): 22, 40, 41, 336, 374-376
Chios (Sciò), insula: 38

Chiovia v. Kiovia
*Chodynicki Ignatius*: 356
Chorzele, oppidulum: 199
– ecclesia parochialis: 199
*Chowaniec Ceslaus:* 56
Chovanski (Chovanscius, Chowanski, Covaski, Kocanski, Kovanski) Ioannes (Ivan) Andreevič, dux exercituum Moscoviensis, praefectus sclopetatorum magistratui: 183, 184, 294, 384
Chovanski Andreas Ioannides, filius Ioannis: 184, 294
Chovanski Ioannes Ioannides, filius Ioanni natus minor: 293, 294, 305
Christianus V, rex Daniae: 376
Chruślin, vicus: 227
– ecclesia parochialis s. Michaelis Archangeli: 227
– – commendatarius v. Gąsiński Adalbertus
– – vicarius v. Pawłowski Andreas
*Chynczewska-Hennel Theresia*: 205
Ciaconi (Ciacconi) Alphonsius, scriptor: 311
Ciecierski Bernardus, guardianus OFM de Observantia Sieracoviensis: 9
Cieciszewski Georgius: 14, 15
Ciechanów, oppidum: 64
– conventus et ecclesia OESA Visitationis BMV: 64
– – prior v. Rongius Ioannes
– parochia: 64
– terra: 163
Ciemniewo, vicus: 163
– ecclesia parochialis: 163
Ciemniewski Paulus Casimirus: 156, 163
Cieński Caspar, canonicus Gnesnensis et Cracoviensis, deinde decanus Cracoviensis: 340, 341
Cisa v. Tibiscus
Cistercienses v. Ordo Cisterciensium
Clara Tumba (Mogiła), abbatia OCist.
– abbas commendatarius v. Denhoff Ioannes Casimirus
Clemens, sanctus
– titulus ecclesiae parochialis in Maków Podhalański: 178
Clemens VIII (Hyppolitus Aldobrandini), pontifex maximus: 17, 24
Clemens IX (Iulius Rospigliosi), pontifex maximus: 306, 365
Clemens X (Aemilius Altieri), pontifex maximus: 40, 226, 311
Coletti Antonius, residens Ioannis III Sobieski Vindobonensis: 321, 330
Colonia Agrippina (Köln), urbs: 40
Commendone Ioannes Franciscus, nuntius apud Polonos, cardinalis: 388
Comorra v. Komarno Danuviense
Concilium v. Tridentum
Congregatio s. Philippi Neri (Philippini): 65, 306
– ecclesiae v. Gostyń, Studzianna
Congregationes Romanae v. Romanae Congregationes

Conin (Konin), oppidum: 241
– decanatus: 240
Coningsberga, Conisberga, Conisgbergh v. Regius Mons
Constantinopolis (Costantinopoli), urbs: 19, 30, 31, 52, 136, 162, 185, 204, 205, 290, 301, 307, 309, 316, 331, 343
Contarini Dominicus, Reipublicae Venetae orator Vindobonae: 12, 50, 52
*Contarino R.*: 127, 326
Cosaci (Cosacchi, Cosachi): 30, 31, 40, 41, 44, 45, 50, 52, 55-58, 75, 80, 232, 233, 248, 266, 363, 364
– Dunenses (Dunesi, Duniae), prope Tanaim: 75, 374, 375, 384, 385
– Zaporovienses: 374, 375, 377
Cosimus III de Medici, magnus dux Tuscorum (dux Etruriae): 13, 14, 376
– agens apud Polonos v. Mariani Laurentius
Cosmi Stephanus, aepus Spalatensis, scriptor: 277
Cosminecum (Koźmin), oppidum: 10, 215
– conventus OFM de Observantia Immaculatae Conceptionis BMV et s. Stanislai: 10
– – guardianus v. Siedlicovius Stephanus
– ecclesia parochialis s. Laurentii: 215
Cotnari, oppidulum: 284, 302
– ecclesia catholica: 284
– – parochus v. Berchuze Ioannes Baptista
Cracovia (Kraków), urbs: 12, 45, 58, 62, 71, 74, 99, 111, 116, 120, 131, 142, 182, 192, 193, 240, 246, 247, 273, 274, 307, 323, 324, 340, 346, 385
– castellania: 126
– – castellani v. Jabłonowski Stanislaus Ioannes, Koniecpolski Stanislaus, Wiśniowiecki Demetrius Georgius
– comitia a. 1676: 356
– dioecesis: 23, 69, 104, 105, 146, 155, 178, 236, 239, 245, 256, 306, 317, 333, 340, 351, 385
– ecclesia archipresbiteralis BMV: 340
– – praebendarius v. Baliński Martinus
– ecclesia cathedralis: 23
– – canonici v. Bużeński Stanislaus, Cieński Caspar
– – cantor v. Bykowski Alexander
– – decanus v. Cieński Caspar
– ecclesia collegiata s. Michaelis: 340
– – custodes v. Baliński Martinus, Tomaszowicz Hyacinthus
– epi v. Małachowski Ioannes, Trzebicki Andreas, Vincentius Kadłubek
– – suffraganeus v. Oborski Nicolaus
– vicarius et officialis generalis v. Oborski Nicolaus
– palatinatus: 138
– terra: 60
Creta, insula: 202
Crimea v. Chersonesus Taurica
Crusvicia (Kruszwica), oppidum

– decanus v. Mieszkowski Petrus
Cudnowo, pugna: 191
Cuiavia, dioecesis v. Vladislavia
Culma (Chełmno), oppidum
– dioecesis (et Pomesaniae): 23, 103, 135, 270
– ecclesia cathedralis
– – capitulum
– – custodia: 24
– – praepositus v. Szulc Prątkowski Thomas
– ecclesia parochialis Assumptionis BMV nomine: 103
– epi v. Małachowski Ioannes, Opaliński Casimirus Ioannes
– vicarius et officialis generalis v. Szulc Prątnicki Thomas
– palatini v. Gniński Ioannes, Kos Ioannes
Curlandia, ducatus: 92, 295-297, 396, 398
– duces v. Fridericus Casimirus Kettler, Iacobus Kettler
Curonensis dioecesis v. Apuliensis dioecesis
Cybo Eduardus (Odoacrus), aepus Seleucensis, secretarius S. Congregationis de Propaganda Fide: 20, 21, 88, 92, 128, 150, 160, 163, 175, 176, 195, 225, 270, 283, 300
Czebrinum (Creherin, Czehryń), oppidum: 363
Czernichovia, regio: 397
Czerwińsk v. Cervenscum
Czetwertyński Hyacinthus Stephanus, vexillifer Voliniensis, deinde sodalis OP: 190-192
Czetwertyński Nicolaus, castellanus Miniscanus, camerarius Braclaviensis: 191
Czetwertyński Stephanus Świętopełk (Swatopelk), succamerarius Braclaviensis, filius Nicolai: 191
Czyżewski Michael Casimirus: 317

Čaadaev (Czadaiosi) Ioannes, orator Moscoviensis apud Polonos: 266

*Dal Pozzo Bartholomaeus*: 150, 205
Dania (Danimarca): 139, 196, 198
– reges v. Christianus V, Fridericus II
Dantisco, Dantzica, Danzica, Danzika v. Gedania
Danubium, Danuvius (Danubio), flumen: 15, 16, 51, 66, 89, 91, 283, 302, 342, 343, 360, 374
Dardanellae, fretum: 38
Dataria v. Romana Curia, Dataria
Dąbski (Dombski) Stanislaus, epus Luceoriensis, postea Plocensis: 14, 101, 156, 318
*De Bojani Ferdinandus:* 18, 19, 29, 54, 71, 72, 82, 95-97, 112, 113, 118, 132, 133, 138, 157, 164, 165, 171, 179, 201-204, 219, 224, 232, 238, 239, 273, 278, 293, 308, 310, 313, 322, 324, 335, 345, 354, 390
*De Mauro T.*: 186

Del Monte Ioannes Baptista, OFM Conv., missionarius, parochus Galatii: 283, 302
*Del Re Nicolaus:* 107
Dembiński Georgius Hieronymus, praepositus Imielnensis, canonicus Camenecensis: 60, 119
Denhoff Catharina Francisca, de domo von Bessen, mater Ioannis Casimiri: 186
Denhoff (de Hoff, Denoff) Ioannes Casimirus, abbas commendatarius Clarae Tumbae, ab a. 1686 cardinalis: 185-187, 207, 208, 337, 338, 351-353
Denhoff Theodorus, pater Ioannis Casimiri, camerarius Regni: 186
Dłuski (Dluschi, Dluski) Iacobus Franciscus, OFM Conv., epus Bacoviensis: 10, 12, 33, 61, 130, 131, 141, 142, 211, 212, 254, 255, 269, 320, 337
Dmochowicz Casimirus OSB, custos „ligni vitae" Calvomontanus: 82
*Dobosz Iosephus*: 124
Dolgoruki (Dolchoruki, Dolhoroski, Dolhorski, Doloruki, Dołhoruki, Dołoruki) Georgius, boiarus, dux exercituum Moscoviensium: 19, 22, 36, 144, 184, 363, 381-383
Dolgoruki Michael, filius Georgii: 19, 36, 363, 383
Dolski Ludovicus, presbyter dioecesis Posnaniensis: 106
Domarewicz Ioannes, poenitentiarius monialium OSB conventus Torunesis: 148
Domaszewski Georgius: 356
Donarski Iacobus: 62
Dorošenko (Doroncescus, Dorosensco) Petrus, dux Cosacorum, palatinus Viatcensis: 52, 363, 364
*Dorošenko Demetrius:* 52
Dörfler Simon, residens Suetorum apud Polonos: 322, 323
Drahim, capitanatus: 265
Dreyer Christophorus, rector Academiae Regiomontanae: 365
Drężewski Iosephus Ioannes, parochus Komaiensis: 9
Dropczyński Blasius: 239
Drozdowo, vicus: 28
– ecclesia parochialis: 28
Drucki-Sokoliński Metrophanes, epus unitus Smolenscensis: 98
Duqusne Abraham, praefectus classis Francogallicus: 38
*Dworzaczek Vladimirus*: 345
Dyczkiewicz Martinus: 281
Działczyński Thomas: 8
Dzieduszycki Ioannes: 267
Dzierzgowski Nicolaus, aepus Gnesnensis: 227

Ebersdorff (Eberstoff), oppidum: 168
Ecsed (Ecciet), castellum: 137
Egidius, sanctus
– titulus ecclesiae in Modrze: 76
*Eichhorn Antonius:* 63, 222
*Eickhoff Echardus:* 31, 37, 290
Elbinga (Elbląg), oppidum: 265

Eleonora Gonzaga Nevers, vidua Ferdinandi III imperatoris: 154, 343
– praefectus stabuli v. Waldstein Carolus Ferdinandus
Eleonora Magdalena von Neuburg, imperatrix, uxor Leopoldi I: 11
Eperies (Prešov), oppidum: 100
Este Carolus Emanuel d', marchio Borgomaneranus, legatus Hispanorum Vindobonensis: 197
Estrées Caesar d', cardinalis: 59
*Estreicher Carolus:* 25, 87
Etruria (Tuscania)
– dux v. Cosimus III de Medici
Europa: 36, 67, 228, 393, 394
Euxinus Pontus v. Pontus Euxinus

Fajgel (Faygel) Petrus, secretarius Emerici Thököli, praefectus arcis Cassoviensis: 373, 390-392
Farnese Alexander, dux Parmensis, Placentinus et Castrensis: 331
Favoriti Augustinus, secretarius S. Congregationis Consistorialis: 32, 126, 134, 154, 185, 187, 207, 325, 326, 354
Ferdinandus II Habsburg, imperator: 51
Ferdinandus III Habsburg, imperator: 37, 97
– uxor v. Eleonora Gonzaga Nevers
Ferrara, urbs
– legati pontificii v. Acciaioli Nicolaus, Casoni Laurentius
*Fessler Ignatius Aurelius:* 37, 76, 81, 90, 97, 100, 137, 140, 153, 228
*Fijałek Ioannes:* 109
Filákovo (Fileck, Filek, Fillek, Fülek), oppidum et arx: 51, 121, 137, 140, 153, 175, 177, 185, 227, 229, 373, 390
Flandria (Fiandra), regio: 26, 169, 331, 339
– gubernator v. Grana Otto Henricus del Carretto, marchio de
Florentia (Firenze), urbs: 13
Fonderlingh Adriano v. Linde Andreas Adrianus van der
Forbin-Janson Panhagius (Toussaint), comes de, epus Massiliensis deinde Bellovacensis (Beauvais, Belluacensis, Bové, Bovveis), orator Ludovici XIV Poloniae: 42, 53, 54, 72, 73, 82, 83, 94, 95, 138-140, 149, 164, 165, 173, 179, 210, 239, 353
Forche Caudinae v. Caudinae furculae
Formont Daniel et Ioannes: 84
*Forst de Battaglia Otto:* 109
Foski Ioannes: 244
Francesi v. Francogalli
Francia v. Francogallia
Franciscus Assisiensis, sanctus
– titulus ecclesiae OFM de Observantia Sieracoviensis: 10
Franciscus Xaverius, sanctus
– titulus ecclesiae SI Petricoviensis: 287
– titulus ecclesiae SP Petricoviensis: 93

Francofurtus ad Moenum (Francfort, Francgfort, Francofort, Frankfurt am Main), urbs: 11, 308, 309, 387, 394
– congressus: 214, 321, 339, 393
Francogalli (Francesi, Galli): 10, 11, 27, 38, 54, 59, 60, 72, 83, 139, 143, 154, 168, 169, 197, 214, 228, 239, 261, 278, 308, 309, 321, 335, 338, 339, 346, 350, 353, 385, 387
Francogallia (Francia, Gallia): 26, 27, 31, 37, 54, 59, 60, 84, 95, 96, 114, 126, 127, 139, 144, 159, 162, 172, 173, 175, 177, 182, 203, 214, 234, 239, 277, 290, 293, 294, 297, 308, 309, 322, 330, 331, 336, 338, 339, 346, 358, 359, 368, 369, 374, 375, 387, 390, 394
– concilium cleri: 59, 60, 83, 84, 87, 126, 127, 166, 167, 174, 175, 197, 326
– regina v. Maria Theresia
– reges v. Henricus III (Valesius), Henricus IV (Navarrus), Ludovicus XIV
Franconia, regio: 197
Frankowicz Stanislaus, presbyter: 351
Frączkiewicz Casimirus, presbyter: 131
Fridericus Casimirus Kettler, dux Curlandiae: 88, 109, 110, 151, 294, 298, 299, 397
Fridericus Gulielmus Hohenzollern, elector Brandenburgensis (Brandeburgo, Brandemburgo): 8, 27, 54, 115, 139, 186, 198, 221, 248, 265, 267, 290, 322, 323, 345, 365, 376
– filius v. Hohenzollern Ludovicus
Fridericus II, rex Daniae: 109
Frost Matthias: 91, 257
Frydrychowicz Martinus, superior Congregationis Philippi Neri in Studzianna: 65

Gabor (Gabriel) Bethlen (Betlen), dux Transilvaniae: 37, 51
*Gacki Iosephus:* 81, 82
Galatium (Galazzo), oppidum: 283, 302
– parochus v. Del Monte Ioannis Baptista
Galli v. Francogalli
Galli Valentinus, secretarius nuntiaturae Varsaviensis: 399
Gallia v. Francogallia
Gąsiński Adalbertus, commendatarius ecclesiae parochialis in Chruślin: 227
Gedania (Dansica, Dantzica, Danzica, Danzika, Gdańsk), urbs: 13, 63, 126, 145, 176, 231, 295, 315, 316, 346, 366, 368, 387
– conventus OP: 249
– – ecclesia s. Nicolai: 249
– magistratus: 257
– officialis v. Pomerania, officialis generalis
– parochia: 4
– – parochus v. Pastorius Ioachimus
Genua (Genova), urbs et respublica: 13, 14, 59, 261
Georgiani, gens: 66, 75
– principes v. Nicolaus Davidovič, Tajmuraz
Georgius I Rakoczi (Ragozzi), dux Transilvaniae: 37

Georgius III Duca, dux Moldaviae (Moldavo): 45, 360, 361
Germani (Alemanni, Tedeschi): 71, 74, 75, 203, 206, 209, 383
Germania: 153, 169, 272, 326, 346
Ghiavarrino v. Arabona
*Gierowski Iosephus Andreas:* 79
Giorgini OFM Conv., missionarius in Moldavia: 302
Gissa Balthasar Alexander, canonicus Vladislaviensis, Varsaviensis et Gnesnensis, vicarius et officialis generalis Vladislaviensis: 357, 358
Gistel Pancratius Thomas, clericus Congregationis s. Philippi Neri in Studzianna: 69
*Gliozzi G.*: 170
Głogów (Głowów), oppidulum: 164, 236
– ecclesia parochialis Ssmae Trinitatis et s. Ioannis Baptistae: 164
Głusk, vicus: 155
– ecclesia parochialis s. Margaritae: 155
Gnesna (Gniezno), oppidum
– aepi v. Dzierzgowski Nicolaus, Ianislaus, Kurowski Nicolaus, Leszczyński Venceslaus, Olszowski Andreas, Prażmowski Nicolaus, Radziejowski Michael, Wierzbowski Nicolaus, Wydżga Stephanus
– archidioecesis: 28, 60, 69, 93, 148, 152, 155, 196, 216, 227, 236, 240-242, 268, 291, 397
– ecclesia cathedralis
– – cancellarius v. Łącki Andreas
– – canonici v. Bykowski Alexander, Bużeński Stanislaus, Cieński Caspar, Gissa Balthasar Alexander, Łącki Andreas, Olszowski Venceslaus, Silnicki Vladislaus
Gniński Ioannes, palatinus Culmensis, Regni vicecancellarius: 83, 84, 112, 113, 159, 176, 177, 221, 305, 315, 369, 396
Goldynga, Koldynga (Goldingen), oppidum: 296
– ecclesia parochialis Ssmae Trinitatis: 296
– missio SI: 296
Golicyn (Gallicino) Basilius (Vasyl, Wasili Wasilowicz), boiarus, minister rerum extranearum: 364, 384
Golosar (Holosar) Lucanus, legatus Moscoviensis apud Polonos: 266
Goricia (Goritia, Gorizia), oppidum: 12
– regio: 10, 12, 26, 28, 33, 50, 52
Gostyń, oppidum: 306
– Congregatio s. Philippi Neri (Sacer Mons prope Gostyń): 306
– – ecclesia: 306
– – praepositi v. Grudziński Stanislaus, Sanner Stanislaus
Goworów, vicus: 267
– ecclesia parochialis: 267
Grabie, vicus: 131
– ecclesia parochialis: 131
– – vicarius v. Solarski Ioannes
Grabowo, vicus: 362
– ecclesia: 362
Gracowicz Innocentius OP Congregationis Ludovici Beltrandi: 53

*Gramatowski Victor*: 107
Grana Otto Henricus del Carretto, marchio de, gubernator Flandriae: 7, 26, 277
Graudentium (Grudziądz), oppidum: 10
*Graziani A. M.*: 389
Gregoriis de (de Gregorio) Iacobus, presbyter Armenius, parochus in Waręż: 93, 161, 286, 303
Gregorius, sanctus: 326
Grębocin, vicus: 270
– ecclesia: 270
Grodzicki (Grodicius) Franciscus OFM de Observantia: 223
Grodna (Grodno), urbs: 149
– comitia a. 1678-1679: 119, 250-252, 298
Grudziński (Grodowicz, Grudowicz) Stanislaus, Congregatio S. Philippi Neri, praepositus Gostinensis: 305
Grużewska Marcybella Ioanna OSB, abbatissa Vilnensis: 165, 166
*Grzebień Ludovicus*: 245, 286, 287, 296, 356
*Grzybowski Stanislaus*: 202
Grzymułtowski Christophorus, palatinus Posnaniensis: 73, 83, 138, 139, 173
Grzywna, vicus: 23
– ecclesia parochialis s. Catharinae: 23
Guasconi Franciscus, negotiator Tuscus apud Moscovienses: 20
Guilleragues (de Villerague) Gabriel Iosephus, comes de Lavergne, orator Ludovici XIV Constantinopolitanus: 30, 31, 38, 308, 309, 316, 330, 358, 373
*Guillot Caietanus:* 51, 153, 197
Gutmensch Ioannes, medicus: 383

Habsburg, domus: 11, 321, 336, 350, 366, 386
Hadrianopolis (Adrianopolis), oppidum: 204, 206
Hagen Daniel von, medicus, et filius Michael: 383
*Hamel de Breuil du Ioannes:* 54
*Hammer Iosephus:* 22, 37, 38, 51, 140
Hedviga, sancta
– titulus ecclesiae in vico Łódź: 94
Henricus III Valesius, rex Poloniae, deinde rex Francogalliae: 277, 278, 389
Henricus IV Navarrus, rex Navarrae, deinde rex Francogalliae: 331
Henryk Ioannes Georgius OSB, sodalis Calvomontanus: 81, 82
Hepner Gregorius, parochus in Krekole: 249
Hermanai, comes Hungarus: 90
Hermenegildus, dux Gotorum: 360
Hevelius (Evelio) Ioannes, astronomus: 145, 170
Hieronymus, sanctus: 326
Hins Ioannes: 362
Hiron, flumen: 390
Hispani (Spagnoli, Spagnuoli): 154, 199, 277, 331, 339
Hispania (Spagna): 26, 196, 277, 336, 346, 360

– reges v. Carolus II, Philippus II
*Hodoş Nerva*: 220
Hohenzollern Ludovicus, filius Friderici Gulielmi, electoris Brandenburgensis: 265
– – uxor v. Radziwiłł Ludovica Carolina
Horodyski Michael et Catharina: 165
Hoverbeck Ioannes, orator electoris Brandenburgensis apud Polonos: 54
Human v. Uman
Hunanian Vartanus, coadiutor aepi Leopoliensis ritus Armenii: 35, 129, 195, 284, 285, 300, 301
Hungari (Unghari): 38, 39, 83, 84, 96, 128, 162, 219, 242, 292, 309, 352, 368, 369, 372, 374, 385, 387, 390, 391
Hungaria (Ungaria, Ungheria): 11, 29, 37, 39, 45, 51, 52, 71, 72, 84, 85, 89, 90, 96, 97, 111, 114, 115, 126, 133, 135-137, 140, 141, 153, 156, 157, 159, 164, 165, 170, 172, 175, 185, 197, 202, 203, 206-208, 219, 228, 243, 248, 255, 261, 273, 274, 280, 290, 309, 315, 316, 324, 325, 330, 331, 343, 349, 353, 360, 366, 369, 370, 386, 387, 389, 390, 391
Hungaria Superior (Ungheria Superiore): 51, 67, 75, 81, 89, 111, 120, 121, 137, 138, 140, 170, 172, 172, 183, 185, 188, 196, 272-274, 289, 323, 324, 374, 375, 390
*Hurmuzaki Eudoxius:* 37
Hydruntum (Otranto), oppidum: 25
Hyrski Blasius Ignatius: 318

Iacobus, sanctus
– festum: 59
– titulus ecclesiae OFM de Observantia Azympoliensis: 10
Iacobus Kettler, dux Curlandiae: 88, 110, 151, 397
Iacobus IV, patriarcha Eczmiadzinensis: 128
Ianislaus, aepus Gnesnensis: 257
Iaroslavia (Jaroslavia, Jarosław), oppidum: 25, 100, 141, 142, 373, 390, 391
– conventus monialium OSB: 25
– – confessarius v. Nersesowicz Deodatus
Iassium (Jassy), oppidum: 45, 284
– parochus catholicus v. Renzi Franciscus Antonius
Iavorovia (Javarova, Javarovia, Javorova, Javorovia, Jawarova, Jowarovia, Jaworów), oppidum: 38, 39, 41, 44, 45, 73, 84, 99, 100, 114, 117, 139, 142, 159, 160-162, 182, 208, 209, 229, 315, 366, 368, 369, 372-374, 385, 386, 388, 391
Ibrahim, satrapa Budiensis: 11, 45, 51, 89, 90, 100, 114-117, 137, 140, 153, 159, 175, 185, 206, 373, 390
Iesuitae v. Societas Iesu
Imielno, pagus: 60, 119
– ecclesia parochialis: 60
– – praebendarius v. Zaleski Andreas
– – praepositus v. Dembiński Georgius Hieronymus
Imperio v. Sacrum Romanum Imperium
Ingelheim Anselmus Franciscus von, aepus et dux-elector Moguntiacus: 27

Inghilterra v. Britannia
Ioannes Baptista, sanctus
– titulus ecclesiae collegiatae Varsaviae: 131
– titulus ecclesiae OFM de Observantia in Lubawa: 10
– titulus ecclesiae OP in Znena: 257
– titulus ecclesiae parochialis in Brzeźnica: 105
– titulus ecclesiae parochialis in Głogów: 164
– titulus ecclesiae parochialis in Łódź: 94
– titulus ecclesiae parochialis in Sambor: 46
– titulus ecclesiae parochialis in Turek: 241
Ioannes Casimirus Vasa, rex Poloniae: 96, 186
Ioannes (Ivan) V Alexeevič, magnus dux Moscoviae: 6-8, 19, 20, 22, 27, 31, 34, 37, 41, 52, 55, 58, 65, 66, 75, 80, 85, 86, 90, 99, 100, 112, 117, 121, 138, 143-145, 169, 182-185, 213, 233, 248, 266, 305, 310, 311, 323, 331, 337, 363, 379, 381-383
*Iorga Nicolaus:* 37
Iosephus, sanctus
– titulus ecclesiae Congregationis s. Philippi Neri in Studzianna: 65
Iosephus I, filius Leopoldi I, imperator: 11
Iskrzycki Basilius, aulicus Ioannis III Sobieski: 233
Isajkowski Samuel Dołmat, iudex terrestris Luceoriensis: 249
Italia: 10, 12, 28, 52, 79, 80, 89-91, 153-155, 157, 167, 169, 172, 261, 273, 277, 290, 291, 302, 321, 350, 376
Ivanov Larion (Iwanowic, Lariccius, Laricius), praefectus Magistratui Sclopetatorum: 364, 382-384
– uxor: 384
Izbicki Laurentius: 281

Jabłonowski Stanislaus Ioannes, hetmanus Regni, palatinus Russiae, castellanus Cracoviensis: 81, 112, 113, 142, 233, 344, 345
Jacobelli Ioannes Baptista, canonicus Varmiensis: 63
Jałowice, oppidum: 249
– conventus OP: 249
– – ecclesia Praesentationis BMV titulo: 249
– – lector theologiae et praedicator v. Suchodolski Augustinus
Janiszki, oppidulum: 183
– ecclesia Ssmae Trinitatis: 183
Jánoky Sigismundus, emissarius Emerici Thököly: 228
*Jaromin Henricus:* 65, 306
Jaroslavia v. Iaroslavia
*Jaroszuk Ioannes:* 58
Jaropolče, vicus: 52
Jassy v. Iassium
Javarova, Javarovia, Javorova, Javorovia, Jawarova, Jawarovia v. Iavorovia
Jaworowski Simon: 181

Jeremiejew Georgius, atamanus Cosacorum: 233
Junosza, fundator ecclesiae in Pokrzywnica: 62
*Jürgensmaier F.:* 27

Kalmucchi, Kalmuki v. Tartari Calmuci
Kamieniec Podolski v. Camenecia Podoliensis
*Kamińska-Linderska Anna*: 265
Kanimier (Kanimir), fratres, fundatores ecclesiae in Tuchowicz: 306
Kanonska Anna: 281
Kara Mustafa, magnus visirus: 30, 31, 36, 37, 67, 89, 136, 143, 162, 169, 228, 309, 316, 359
*Kardaszewicz Stanislaus*: 150
*Kartunnen Liisi*: 277
Karwoszecki Paulus: 23
Kasprowicz Sebastianus: 317
Kazan (Basan), oppidum: 233, 377, 384
– Kazaniensis Chanatus: 233
Kątska Ursula, de domo Denhoff, soror abbatis Ioannis Casimiri, uxor Martini Kątski: 186
Kątski Martinus, castellanus Leopoliensis, summus dux militum ballistariorum: 186
– uxor v. Kątska Ursula
*Keckowa Anna*: 238
Kiczenski Stanislaus: 256
Kielcium (Kielce), oppidum: 124
Kielemessi Ioannes, aulicus Emerici Thököly: 392
Kiovia (Chiovia), urbs: 6, 40, 363, 381
– epi v. Święcicki Nicolaus Stanislaus, Witwicki Ioannes Stanislaus, Załuski Andreas Chrisostomus
– regio: 397
Kitajgorod (Kitayborod), vicus Moscoviae: 233
*Klopp Onno:* 51
*Kluczycki Franciscus*: 219, 324, 336
*Kłaczewski W.:* 55
Kłodzianowski Ioannes: 267
Kłopocki Ioannes Andreas: 155
Kmiciński Ioannes Antonius, vicarius collegiatae Lublinensis, instigator Consistorialis Lublinensis: 282
*Kochanowski J.K.:* 17, 25, 123
Kóhary Stephanus, praefectus praesidii Filakoviensis: 153
Kolno, oppidum: 146
– ecclesia parochialis: 147
– – praepositus v. Krasiński Adamus
Kolominskum, locus: 384
Kołakowski Stanislaus, canonicus Pultoviensis: 147, 189
Komaje, oppidulum: 9

– parochus v. Drężewski Iosephus Ioannes
Komarno Danuviense (Comorra, Hung. Komárom), oppidum: 89, 111, 121, 197
*Komaszyński Michael:* 54, 139
Komornicki Michael OSB, abbas Calvomontanus: 81
Kompina, vicus: 155
– ecclesia parochialis s. Adalberti et s. Barbarae: 155
Koniecpolski (Koniepolski, Koniezpolski) Stanislaus, palatinus Podoliensis, castellanus Cracoviensis: 85, 125, 126, 129, 358, 359
Koniemłoty, parochia: 81
– parochus v. Kwiatkiewicz Martinus OSB
Korostyszów (Korostyszewo), locus: 363
*Korsakova V.:* 12
Korycińska Catharina Floriana, de domo Brzostowska, uxor Nicolai Koryciński: 327, 395, 396
Koryciński Nicolaus, capitaneus in Ojców et in Wolbrom, succamerarius Lenciciensis, frater Petri: 327, 395, 396
– uxor v. Korycińska Catharina Floriana
Koryciński Petrus, praepositus Canonicorum Regularium Sancti Sepulchri in Miechovia, frater Nicolai: 327, 395
*Korytkowski Ioannes:* 5, 55, 106, 152, 230, 289, 340, 357
Kos Ioannes, ensifer terrarum Prussiae, castellanus Livonicus, palatinus Culmensis: 78, 79
Kos Maria Anna, de domo Ludinghausen Wolff, uxor Ioannis: 78, 79
Kostka Stanislaus v. Stanislaus Kostka
Kostrzewski Bartholomaeus, presbyter dioecesis Cracoviensis: 69, 70
*Kotarski H.*: 286
Kotowicz Alexander, decanus cathedralis Vilnensis, epus Smolenscensis: 102, 103, 160, 225, 226, 356
Kotowicz Eustachius Stanislaus, frater Alexandri, canonicus deinde scholasticus Vilnensis, referendarius MDL, epus Smolenscensis: 356
Kotowski Adamus, dapifer Wyszogrodensis, conductor fodinarum Vieliciensio-Bochnensium: 237, 238
Kownacki Ignatius OP: 190
Koźmin v. Cosminecum
Koźmiński (Kosminski) Ioannes: 215
Koźmiński Stanislaus, presbyter: 152
Krasiński Adamus, praepositus Colnensis, canonicus, decanus et officialis Pultoviensis: 146, 147, 189
Krekole, vicus: 249
– ecclesia parochialis: 249
– – parochus v. Hepner Gregorius
Kretzmer Eustachius, canonicus Varmiensis: 222, 236, 237
Kropicki Ioannes Carolus, presbyter: 351
Krosnowski Constantinus: 86
*Królik Ludovicus*: 314
Krzepicki Laurentius Bartholomaeus, presbyter: 281, 282

Kuczkowski Carolus OFM de Observantia, praedicator in conventu Posnaniensi, deinde guardianus in conventu Lubaviensi: 9, 10
*Kumor Boleslaus:* 55, 105, 122, 155, 164, 317, 340
Kunigk Ioannes Georgius, officialis Pomeranus, canonicus, cantor, postea custos Varmiensis, Plocensis et Pultoviensis, parochus Lomsensis: 91
Kupiszki, decanatus in diocesi Vilnensi: 9
*Kurczewski Ioannes:* 103, 165
Kurowski Nicolaus, aepus Gnesnensis: 148
Kurszynski Iosephus Franciscus: 351
*Kuś Ioannes:* 279
Kwaśnicki Iacobus Franciscus: 236
Kwiatkiewicz Martinus OSB, prior abbatiae Calvomontanae, parochus in Koniemłoty: 81

Lachowicz Laurentius: 135
Lomsa (Łomża), oppidum: 147
– parochus v. Kunigk Ioannes Gregorius
Landa (Ląd), abbatia Cisterciensium
– abbas v. Zapolski Ioannes
Laurentius, sanctus:
– titulus ecclesiae parochialis Cosminecensis: 215
– titulus ecclesiae parochialis in Przysiersk: 135
– titulus ecclesiae parochialis in Szwelice: 351
*Lefaivre Albertus*: 220
Lencicia (Łęczyca), oppidum: 60, 152
– ecclesia collegiata BMV et s. Alexii: 152
– succamerarius v. Koryciński Nicolaus
Lentia (Lintz, Linz), urbs: 37, 79, 80
Leonardus, sanctus
– titulus ecclesiae parochialis in Lipnica Murowana: 155
Leopoldus I Habsburg, imperator: 11, 27, 33, 44, 51, 52, 67, 74, 89, 90, 111-114, 116-121, 129, 132-136, 141, 144, 149, 153-157, 162, 167-169, 171, 172, 179, 196, 199-203, 206, 208, 209, 224, 228, 229, 234, 238, 260, 271, 273-275, 277, 280, 284, 289-292, 304, 307-309, 313, 321, 323, 325, 329-331, 335, 336, 338, 342, 343, 345, 348, 349, 359, 369, 370, 374, 376, 377, 386-389, 392-395
– filia v. Maria Antonia
– filii v. Iosephus I; Leopoldus Iosephus: 11
– uxor v. Eleonora Magdalena
Leopolis (Leopoli, Lwów), urbs: 125, 126, 141, 161, 185, 274, 282, 285, 286, 296, 297, 300-303, 305, 337, 393, 394, 396
– archidioecesis Armeniorum: 35, 128, 195, 372
– – aepus v. Torosowicz Nicolaus
– archiodioecesis Latina: 267, 334
– – aepus v. Lipski Constantinus
– castellanus v. Kątski Martinus
– Collegium Pontificum Armeniorum: 56, 93, 296

– – praefecti v. Bonesana Franciscus, Pidou Ludovicus Maria
– epus unitus v. Szumlański Iosephus
Leptovia (Lipciovia), oppidum et regio: 120, 197
Leszczyński Raphael, capitaneus Vschoviensis, incisor Regni, gener Stanislai Jabłonowski: 345
Leszczyński Venceslaus, epus Varmiensis, deinde aepus Gnesnensis: 365
*Lewański Ricardus:* 13, 284
Leżeński Felix, parochus Tuchovicensis: 306
Leżyński (Leżeński) Casimirus OP, professor Academiae Zamoyscianae, guardianus in conventu Lublinensi: 24
Lębork, capitanatus: 265
Lida, oppidum: 356
– conventus Carmelitarum Calceatorum: 356
– – prior: 356, 357
– – ecclesia Visitationis BMV: 356
– praeco v. Narbut Adamus
Lidwiński Alexander, vicarius collegiatae Lovitiensis: 227
*Liedtke Antonius*: 270
Linde Andreas Adrianus van der (Fonderlingh), canonicus Varmiensis: 366
Linz v. Lentia
Lipnica Murowana, oppidulum: 155
– decanatus: 105
– ecclesia parochialis s. Leonardi et s. Andreae apostoli: 155
– – altarista v. Prytkiewicz Franciscus
Lipski Constantinus, aepus Leopoliensis, abbas commendatarius Andreoviensis: 123, 285, 333
*Litak Stanislaus:* 9, 105, 240, 397
Livonia, regio: 92, 324, 397
– castellanus v. Kos Ioannes
– dioecesis: 151
– – epus v. Popławski Nicolaus
Lomsa (Łomża), oppidum: 28
– parochus v. Kunigk Ioannes Georgius
Londinum (Londra), urbs: 145
Lovitia (Łowicz), oppidum: 148, 155, 227, 236, 392
– collegium Scholarum Piarum: 227
– – rector v. Casimirus a s. Francisco
– conventus OP: 227
– – prior: 227
– ecclesia collegiata Assumptionis BMV: 28, 148
– – canonicus v. Łącki Andreas
– – vicarii v. Gąsiński Adalbertus, Truskowski Ioannes
– ecclesia parochialis S. Spiritus: 148
Lubavia (Lubawa), oppidum: 10
– conventus OFM de Observantia s. Ioannis Baptistae: 10
– – guardianus v. Kuczkowski Carolus

Lublinum (Lublino, Lublin), oppidum: 55, 67, 69, 142, 285
– conventus OP: 24
– – guardianus v. Leżyński Casimirus
– – professus v. Leżyński Casimirus
– collegium SI: 82
– ecclesia collegiata: 282
– – vicarius praepositi v. Kmiciński Ioannes Antonius
– ecclesia Ssmae Trinitatis: 282
– – mansionarius v. Kmiciński Ioannes Antonius
– Officium Consistorialis: 281, 282
– – instigator v. Kmiciński Ioannes Antonius
– palatinatus: 85
– – palatini v. Rey Vladislaus, Zamoyski Martinus
Lubomirska Elisabetha, de domo Denhoff, soror Ioannis Casimiri, uxor Stanislai H. Lubomirski: 186
Lubomirski Georgius, capitaneus Scepusiensis: 96
Lubomirski (Lubomirschi) Hieronymus, eques Melitensis, commendator Posnaniensis, abbas commendatarius Tyneciensis, vexillarius magnus Regni: 120, 199, 200, 204, 205, 259, 346
Lubomirski Stanislaus Heraclius, capitaneus Scepusiensis, mareschallus magnus Regni: 96, 107, 145, 170, 186, 370
– uxor v. Lubomirska Elisabetha
Lubowla (Lublo), oppidum et arx: 367, 370
Lucca, urbs: 13
– legatus apud Tuscos v. Arnolfini Silvester
– epus v. Spinola Iulius
Luceoria (Łuck), oppidum
– conventus et ecclesia OP Assumptionis BMV: 190, 192
– – lector theologiae et praedicator v. Kownacki Ignatius
– – prior v. Kownacki Ignatius
– dioecesis: 39, 171, 317
– epi v. Dąbski Stanislaus, Prażmowski Nicolaus, Witwicki Ioannes Stanislaus
– – suffraganeus v. Zwierz Casimirus
– iudex terrestris v. Isajkowski Samuel Dołmat
Lucovia (Łuków), oppidum: 306
Ludinghausen (Ludinkhaus) Wolff Theodorus, praepositus Canonicorum S. Sepulchri Miechoviensium, coadiutor epi Livonici Nicolai Popławski, epus Chelmensis: 78, 79
Ludovica Maria de Gonzaga, regina Poloniae: 186
Ludovicus XIV, rex Francogalliae: 27, 29, 53, 54, 84, 87, 91, 114, 126, 138, 139, 171, 172, 174, 175, 179, 220, 239, 242, 271, 272, 309, 353, 354, 359, 369, 386-391, 393, 394
Lusitania: 91
Lutetia Parisiorum (Parigi, Paris), urbs: 84, 109, 127, 139

Łącki Andreas, praepositus et officialis Radomsciensis, canonicus Lovitiensis et Gnesnensis, deinde cancellarius Gnesnensis: 152

Łęczyca v. Lencicia
Łomża v. Lomsa
Łódź, vicus: 94
– ecclesia parochialis Nativitatis s. Ioannis Baptistae et s. Hedvigis: 94
*Łukaszewicz Iosephus:* 8, 53, 65, 215
Łysa Góra v. Calvus Mons

Madalińska Marianna de Drobnin: 146, 147
Madaliński Bonaventura, epus Plocensis postea Vladislaviensis: 91, 147, 189, 357, 358
Madaliński Casimirus, vexillifer Vissogrodensis, capitaneus Pultoviensis: 146, 147
– uxor v. Madalińska Marianna
Madaliński Theodorus OCist., abbas titularis Andreoviensis: 333
Magowski Thomas: 183
Makowski Leopoldus Adalbertus, presbyter: 357, 358
Maków Podhalański, vicus: 178
– ecclesia parochialis s. Clementis et s. Sophiae: 178
Malonne Alexander de, epus Plocensis: 318
Malta v. Ordo Melitensis
Małachowski (Malakowski) Ioannes Stephanus, epus Culmensis, deinde Cracoviensis: 39, 49, 60, 61, 69, 70, 78, 103-105, 119, 155, 180, 193, 246, 247, 334, 351, 365, 385
– curator rerum (agens) in Curia Romana v. Mondini Iosephus
– procurator fiscalis: 193, 385
*Mandziuk J.:* 81
*Manteuffel Gustavus*: 296
*Mańkowski Alfonsus:* 24
Marcus, missionarius in Moldavia: 302
Margarita, sancta
– titulus ecclesiae parochialis in Głusk: 155
– titulus ecclesiae parochialis in Zbików: 244
Maria Magdalena, sancta
– festum: 28
Marianopolis (Malbork), oppidum
– palatinus v. Bieliński Franciscus Ioannes
Martianopolis (Marcianopoli), archidioecesis
– aepus v. Piluzzi Vitus
Maria Antonia, filia Leopoldi I, uxor Maximiliani II Emmanuelis, electoris Bavariae: 48, 90, 153, 181, 209, 234
Maria Casimira Sobieska, regina Poloniae: 18, 53, 54, 58, 82, 83, 95, 112, 113, 115, 117, 138, 139, 165, 171, 173, 239, 242, 251, 284, 358, 359, 361
– cancellarius v. Załuski Andreas Chrisostomus
– pater v. Arquien de la Grange Henricus Albertus
– soror v. Béthune Maria Ludovica
Maria Ioanna, mater Victoris Amadei II Sabaudiopolitani: 91

Maria Miloslavska, prima uxor Alexii, magni ducis Moscoviensis: 6, 31, 379
Maria Theresia, regina Francogallorum, uxor Ludovici XIV: 109
– secretarius v. Brisacier Matthaeus
Mariani Laurentius, comes, agens Cosimi III, magni ducis Tuscorum apud Polonos: 284
*Maroń Georgius*: 233
Martelli Franciscus, nuntius apostolicus apud Polonos, cardinalis: 87, 109, 110, 128, 161, 174-176, 205, 211, 216-218, 251, 295, 298, 311, 352
Martyszkiewicz Busiński Stephanus OSBM, protoarchimandrita: 68, 97-99
Masovia (Massovia, Mazowsze), regio: 318
– ducatus: 346, 397
– dux v. Ziemovitus
– palatinatus: 199
Matczyński Marcus, praefectus stabuli Regni: 286
Matthias, apostolus et evangelista
– festum: 43
Matveev Artamon Sergeevič, Moscoviensis rerum publicarum peritus: 6-8, 12, 19, 22, 27, 36, 363, 377-383
*Mazzei Rita:* 20
Mediolanum (Milano), urbs: 14, 376
Mehmedus (Muhammed) IV (Gran Signore, Sultano), imperator Turcarum: 37, 133, 185, 206, 228, 266
Menzies (Meneses) Paulus, legatus magni ducis Moscoviensis Romanus: 310-312
Michael Apafy (Abaffi, Transilvano), dux Transilvaniae: 37, 40, 41, 67, 114-117, 126, 137, 153, 360, 361, 375, 390
Michael Archangelus
– festum: 28
– titulus ecclesiae in Brestia Cuiaviensi: 249
Michael Korybut Wiśniowiecki, rex Poloniae: 59
– secretarius v. Sardi Bartholomaeus
Michelovia, locus: 75
Miechovia (Miechów), oppidulum
– praepositura Canonicorum Regularium Sancti Sepulchri: 327, 395
– – praepositi v. Koryciński Petrus, Ludinghausen Wolff Theodorus
Mielec, oppidum
– decanatus: 105
Mieszkowski Petrus, custos Vladislaviensis, decanus Crusviciensis, archidiaconus Posnaniensis, suffraganeus Vladislaviensis: 167, 168
Millini (Millino) Savus, cardinalis, nuntius apostolicus Matritensis, epus Urbevetanus: 277
Miloslavsciae, familia Moscovitica: 6, 12, 379, 381
Miloslavska Maria v. Maria Miloslavska
Minsk, castellanus v. Czetweryński Nicolaus
Mitava, residentia SI: 296
Modlna, vicus: 60
– ecclesia: 60

Modrze, vicus: 76
– ecclesia parochialis s. Egidii: 76
Mogilnicki Iosephus: 171
Moguntia (Mainz), urbs
– aepus et dux-elector v. Ingelheim Anselmus Franciscus
Mohilovia, parochia: 102
– parochus: 103
Mokronowski (Mocranoski), canonicus: 231, 232
Moldavi: 56, 343, 376
Moldavia, palatinatus: 45, 66, 225, 283, 284, 300-302
– dux v. Georgius III Duca
Mondini Iosephus, agens (curator rerum) Ioanni Małachowski in Curia Romana: 78
Mons Calvariae (Góra, Góra Kalwaria), oppidum
– conventus OP Congregationis S. Ludovici: 53
– – ecclesia: 53
– – sodalis v. Gracowicz Ludovicus
Mons Calvus v. Calvus Mons
Montecchio, oppidulum: 399
*Morariu Bonaventura:* 226
Moravia, regio: 51
Morawski Franciscus, presbyter: 104, 105
*Moroni Caietanus:* 80, 117, 302, 365
Morosini Ioannes Franciscus, cardinalis, legatus apud Francogallos: 277
Morsztyn Ioannes Andreas, praefectus aerarii Regni: 116, 173, 248, 308, 309, 316, 317
Morsztyn Ludovica Maria, filia Ioannis Andreae, uxor Casimiri L. Bieliński: 116, 316
Moscovia (Mosca, Moschovia, Scythia), magnus ducatus: 5-7, 18-22, 27, 31, 33, 34, 36, 40, 41, 44, 50, 52, 55-58, 66, 74, 75, 80, 85, 90, 99, 100, 102, 117, 118, 129, 135, 138, 143, 144, 153, 168, 169, 176, 177, 182-184, 187, 196, 197, 209, 212, 214, 219, 232-235, 247, 248, 253-256, 265, 266, 271, 272, 290, 293, 294, 305, 310-312, 315, 323, 329, 331, 338, 342, 361, 363, 364, 374, 375, 377, 378, 381, 382, 384
– magni duces v. Alexius Mihailovič, Ioannes IV Saevus, Ioannes V Alexeevič, Petrus I Alekseevič, Theodorus Alekseevič
– emissarius in Polonia: 335-337, 339
Moscovia (Mosca, Moscha, Moschva, Moskva), urbs: 12, 52, 55, 58, 100, 119, 229, 233, 254, 305, 323, 377, 378
Moscovitae (Moschi, Mosci, Moscoviti): 6, 18, 36, 52, 56, 57, 80, 85, 86, 121, 125, 130, 144, 169, 188, 213, 266, 290, 311, 312, 331, 336, 337, 339, 343, 350, 364, 375, 380, 381
Moszyński Andreas Ludovicus, gubernator Scepusiensis: 370, 371
*Motylewicz Georgius*: 142
Mścisław, oppidum
– palatinatus: 102
Muradus Gerej, chanus Tartarorum Chersonesianum: 335
– emissarius in Polonia: 335, 336

Muratowicz (Moratovicz, Muratovita) Casimirus Gabriel, parochus Armenius Stanislaviensis: 56, 57, 93, 161, 286, 303
Muszyński Alexander: 189
Münchhausen (Apostata, Moningausen) Ioannes von, epus Osiliensis et Curonensis: 109, 295, 297, 397

Narbut Adamus, praeco Lidensis: 356
Naryškin (Nariskin), familia: 6, 7, 12, 363, 377, 380, 381
– Afanasius, frater Nataliae: 19, 363
– Cyrillus (Kiril), pater Nataliae: 364, 378
– Ioannes (Ivan), frater Nataliae: 19, 363, 383
– Leo (Lev), frater Nataliae: 19
– Natalia v. Natalia Naryškin
– Theodorus (Fiodorus), avunculus Nataliae: 12
Narvia (Narew), flumen: 23, 28, 199
Natalia Naryškin, uxor Alexii, magni ducis Moscoviae: 6, 12, 18, 19, 22, 27, 31, 36, 121, 363, 364, 377-379, 383
Neapolis (Napoli), regno: 376
Nemessany (Nemessani, Nemisai) Valentinus, mandatarius Emerici Thököly ad Ioannem III Sobieski: 159, 162, 175, 176, 178, 182, 390, 391
Neocomiensis civitas: 170
Neomagiensis, Noviomagensis pax: 214, 393, 394
Nerli Franciscus, nuntius apud Polonos, cardinalis: 110, 298
Nersesowicz (Niersesowicz) Deodatus, confessarius monialium OSB Iaroslaviensium: 24, 25
Neyman Robertus OSB, conventus Plocensis: 23
Nicia (Nicea, Nice), oppidum: 91
Nicolaus, sanctus
– titulus ecclesiae collegiatae Posnaniae: 8
– titulus ecclesiae OP Gedaniae: 249
– titulus ecclesiae parochialis in Bisztynek: 246
– titulus ecclesiae parochialis in Sokołów: 267
– titulus ecclesiae parochialis in Uniejów: 196
Nicolaus Catanensis OSB, abbas Castricassinensis: 179, 180
Nicolaus Davidovič, princeps Georgianus: 75, 90
Nicolaus de Arenis, sanctus
– titulus abbatiae OSB Cataniae: 180
*Nieć J.*: 191
Niegoszewicz Stanislaus: 164
Niemirovia, Niemirów (Niemierów, Nimirovia), oppidulum: 38, 114, 115, 220, 373, 386
*Niesiecki Caspar:* 79, 190, 191, 314
Nieśwież, oppidum
– conventum OSB: 180
Niewieściński Stanislaus Casimirus, mandatarius Ioannis III Moscoviensis: 20, 310, 311

Niwicki Sventislaus Sigismundus, parochus Zbikoviensis et Vilciscensis: 244-246
Nostitz-Rieneck Ioannes Hartwig, comes, cancellarius Bohemicus: 213, 214
Nova Sandecia (Nowy Sącz), oppidum: 155
Novum Forum (Nowe Miasto), oppidum: 65
*Nowacki Iosephus:* 8, 46, 76, 94, 106, 155, 215, 226, 245, 313, 314

Oborska Rosalia: 14, 15
Oborski Nicolaus, epus tit. Laodicensis, suffraganeus Cracoviensis, vicarius et officialis generalis Cracoviensis: 61, 70, 104, 131, 340, 341, 351, 395
*O'Brien Bickford C.:* 6, 12, 36, 184
Ochridensis (d'Ocrida) aepus: 128, 129, 195, 196, 301
Odoievisciae (Odoiouski), familia Moscoviensis: 379, 381, 383
OESA v. Ordo Fratrum Eremitarum Sancti Augustini
OFM Cap. v. Ordo Fratrum Minorum Capucinorum
OFM Conv. v. Ordo Fratrum Minorum Conventualium
OFM de Observantia v. Ordo Fratrum Minorum de Observantia
Ogiński Martianus Alexander, palatinus Trocensis: 159, 160
Ojców, capitaneus v. Koryciński Nicolaus
Okoński Stanislaus: 146
Olanda v. Batavia
Oliva (Oliwa), pax: 265
Olszowski Andreas, aepus Gnesnensis, abbas commendatarius Andreoviensis: 4, 5, 333
Olszowski Venceslaus, canonicus Gnesnensis: 5
OP v. Ordo Praedicatorum
Opaliński (Opalenski) Casimirus Ioannes, epus Culmensis: 39, 105, 130, 180, 194, 270, 347
Opaliński Ioannes, palatinus Brestiensis: 217
Ordo Carmelitarum Calceatorum (Carmelitae): 102, 103, 160
– conventus v. Lida
Ordo Cisterciensium (Cistercienses, OCist.): 158, 225, 334, 352
– abbatiae v. Andreovia, Camina Maior (Wąchock), Clara Tumba, Landa, Suleiovia
– commissarius (vicarius generalis) in Polonia v. Zapolski Ioannes
– procurator generalis: 352
Ordo Clericorum Regularium Pauperum Matris Dei Scholarum Piarum (Piaristae, SP)
– collegia v. Lovitia, Petricovia, Varsavia, Waręż
Ordo Clericorum Regularium Teatinorum (Teatini): 296
Ordo Fratrum Eremitarum Sancti Augustini (Augustiani, OESA)
– conventus v. Ciechanów, Casimiria prope Cracoviam
Ordo Fratrum Minorum Capucinorum (Capucini, OFM Cap.): 57, 58
– fratres Boemi: 80
– procurator generalis: 99
– protector in Curia Romana v. Acciaioli Nicolaus
– provinciae v. Austria, Bononia
Ordo Fratrum Minorum Conventualium (OFM Conv.): 284

Ordo Fratrum Minorum de Observantia (OFM de Observantia)
– conventus v. Azymopolis (Przasnysz), Cosminecum, Lubawa, Posnania, Sieracovia, Varsavia
– provincia v. Polonia Maior
– – provincialis v. Warszawski Franciscus
Ordo Melitensis (Malta): 150, 199, 200, 204, 205, 259, 376
– commendatoria v. Posnania
– magnus magister v. Caraffa Gregorius
– orator Romae v. Sacchetti Marcellus
Ordo Praedicatorum (OP): 191
– Congregatio S. Ludovici Beltrandi
– – conventus v. Mons Calvariae
– contrada v. Volinia
– conventus v. Gedania, Jałowice, Lovitia, Lublinum, Luceoria, Varsavia, Znena
Ordo Praemonstratensis, Candidus et Canonicus Ordo Praemonstratensis (Praemonstratenses)
– abbatia v. Vitovia
Ordo Sancti Basilii Magni (Basiliani, OSBM): 62, 67, 97, 98, 300, 301, 328, 329
– monasterium: 387
– protoarchimandrita v. Martyszkiewicz-Busiński Stephanus
Ordo Sancti Benedicti (OSB)
– abbatiae v. Calvus Mons, Catania, Nieśwież, Plocia, Tynecia
Ordo Sancti Benedicti monialium (Benedictinae, OSB)
– conventus v. Iaroslavia, Torunia, Vilna
Orla, fluvius: 10
Orzyc, flumen: 199
OSB v. Ordo Sancti Benedicti
OSBM v. Ordo Sancti Basilii Magni
Osiliensis dioecesis: 109
– epus v. Münchhausen Ioannes
Ossendowski Ioannes Iacobus: 94, 108
Ossoliński Ioannes, eques Melitensis, commendator Posnaniensis: 259
Ostrog, oppidum
– ordinatio (ducato d'Ostroga): 150, 199, 200, 204, 205, 259
Ostrogska-Zasławska Euphrosyna, filia Ianussiss Ostrogski, uxor Alexandri Zasławski: 205
Ostrogska-Zasławska Teophila, uxor Demetrii Georgii Wiśniowiecki, Ioannis III sororis, filia: 150
Ostrogski Ianussius, dux: 150, 205, 259
Ostrogski-Zasławski Alexander, dux: 150, 200, 205
Ostrołęka, oppidum: 267
Otranto v. Hydruntum

Pac Casimirus, epus Samogitiae: 160
Pac Michael Casimirus, hetmanus magnus M. D. L., palatinus Vilnensis: 7, 26, 160

Pac (Patz) Nicolaus Stephanus, castellanus Vilnensis, deinde epus Vilnensis: 57, 59, 166, 167, 185, 187, 230, 289
– uxor v. Tryznianka Theodora
– rerum curator (agens) apud Romanam Curiam v. Zannelli Scipio
*Pagès G.:* 84
Palfor (Halfor) Casimirus: 152
Pallettonio, abbas, cardinalis Petri Vidoni camerae praepositus: 29, 30
Pallavicini Ioannes Franciscus, frater Opitii, nuntii apud Polonos: 13, 34, 59
Pallavicini Lazzarus, cardinalis: 13
Pallavicini Maria Aurelia, de domo Spinola Grimaldi Cebà, uxor Ioannis Francisci: 14
Pallavicini Paulus Hieronymus, marchio, pater Opitii: 14
Pallavicini (Pallavicino) Sforza Petrus SI, cardinalis: 360
Pallavicini-Rospigliosi, familia: 13
Paluzzi degli Albertoni-Altieri Palutius, cardinalis, praefectus S. Congregationis de Propaganda Fide: 35, 92, 108, 328
Parigi v. Lutetia Parisiorum
Parma, urbs et ducatus
– dux v. Farnese Alexander
Parul Casimirus, presbyter dioecesis Cracoviensis: 104
*Pastor Ludovicus:* 60, 84, 87, 127, 326
Pastorius Ioachimus (Pastorio), officialis Gedanensis, parochus Gedani et Sancti Adalberti, canonicus et cantor Varmiensis: 3-5, 63, 222, 366
Paszkiewicz Vitus, vicarius ecclesiae in Turek: 240, 241
Patriałowicz OP: 285, 372
Paulus V (Camillus Borghese), ponifex maximus: 23
*Pawelec Vincentius*: 355
Pawłowski Andreas, vicarius ecclesiae parochialis in Chruślin: 227
Pedemontium (Piemonte), dux v. Victor Amadeus II Sabaudiopolitanus
Pełkacki Franciscus, canonicus Pultoviensis: 147
Pencherkowicz: 103
Perlińska Marianna: 259
*Perłakowski A.*: 115
Persae: 375
Persia: 374, 375
– rex v. Sulaiman Safavida
Perù: 198
Petricovia (Piotrków Trybunalski), oppidum: 93
– collegium SP: 93
– – clericus v. Adrianus a s. Valeriano
– ecclesia SP nomine Francisci Xaverii: 93
– residentia deinde collegium SI: 286, 287
– – ecclesia s. Francisci Xaverii: 287
– – superior v. Trzebicki Stanislaus
Pétroczy, colonnellus Hungaricus: 219, 220
*Petrowicz Gregorius:* 56, 285

Petrus, apostolus: 167
– titulus ecclesiae parochialis in Brzeźnica: 105
– titulus ecclesiae parochialis in Pęcice: 226
Petrus et Paulus, apostoli
– titulus ecclesiae parochialis in Biecz: 317
Petrus (Pietro) Alekseevič Romanov, magnus dux Moscoviensis: 6-8, 19, 22, 27, 30, 31, 33, 37, 41, 44, 55, 56, 58, 65, 66, 75, 80, 85, 86, 90, 99, 100, 112, 121, 138, 143-145, 169, 182-185, 213, 233, 248, 266, 294, 305, 310, 311, 323, 331, 337, 363, 379-383
Pęcice, vicus: 227
– ecclesia parochialis s. Petri: 226
Philippus II, rex Hispaniae: 331
Piaristae v. Ordo Clericorum Regularium Pauperum Matris Dei Scholarum Piarum
Piccinardi Ioannes Ludovicus: 11, 22, 33, 52
Pidou (Bidau, Pidù) Ludovicus Maria, Teatinus, praefectus Collegii Armenii Leopoliensis: 282, 285, 300, 302
*Pignatelli G.*: 326
*Pierling Petrus:* 20
Pilica, fluvius: 65
Pilten (Piltyń), regio: 296, 397
– dioecesis v. Apuliensis dioecesis
Piluzzi Vitus, aepus Martianopolitanus, administrator dioecesis Bacoviensis: 283, 301, 302
Pinocci (Pinochi) Raphael: 340, 341
Pinscum, oppidum
– epus unitus v. Białłozor Martianus
*Piwarski Casimirus:* 116, 139, 186, 237, 323
Placentia (Piacenza), ducatus et urbs
– dux v. Farnese Alexander
*Platania Caietanus:* 58, 320, 372
Plocia (Płock), oppidum:
– abbatia OSB: 23, 43
– – ecclesia s. Adalberti: 43
– – sodalis v. Neyman Robertus
– dioecesis: 14, 23, 28, 43, 62, 64, 146, 163, 181, 199, 267, 281, 317, 351
– – decanatus: 28
– – decanus v. Popławski Nicolaus
– ecclesia cathedralis: 101, 267, 281
– – canonici: 167, 168
– epi v. Dąbski Stanislaus, Madaliński Bonaventura, Malonne Alexander de, Załuski Andreas Chrisostomus
– – suffraganeus v. Całowański Stanislaus
– vicarius et officialis generalis v. Całowański Stanislaus
– palatinatus: 28
Plonsco (Płońsk), oppidum: 28
– decanatus in diocesi Plocensi: 28

Pobytkowo, vicus: 189
Pociciensis terra (Pokucie): 56
Podgórski (Podgorski) Bartholomaeus: 108
*Podhorodecki Lescus:* 41, 336
Podlachia, provincia: 397
Podolia (Podole), palatinatus: 85
– palatini v. Koniecpolski Stanislaus, Zamoyski Martinus
– regio: 66, 135, 343, 397
Pohl Bartholomaeus OFM de Observantia: 223
Pokrzywnica, vicus: 62
– ecclesia parochialis: 62
Polocia (Połock), archidioecesis unita
– aepi v. Białłozor Martianus, Żochowski Cyprianus
Polonia Maior, provincia: 7, 10, 265, 344, 345
– provincia OFM de Observantia: 9
Połaniec, oppidum: 240
Pomerania (Pomorze), regio: 249
– dux v. Świętopełk, dux Pomeraniae
– officiales generales v. Kunigk Ioannes Georgius, Pastorius Ioachimus
Poniatowski Alexander, decanus Vilnensis: 102
Poniatowski Alexius carmelita: 102
Pontus Euxinus: 374, 375
Popławski Andreas: 148
Popławski Nicolaus, decanus Varsaviensis Plocensisque, epus Livonicus: 146, 314
– coadiutor v. Ludinghausen Wolff Theodorus
Poprad, flumen: 367
Porta v. Turcia
Posnania (Poznań), urbs: 10, 76, 359
– archidiaconus v. Mieszkowski Petrus
– commendatoria Ordinis Melitensis: 259
– – commendatores v. Lubomirski Hieronymus, Ossoliński Ioannes
– conventus OFM de Observantia Immaculatae Conceptionis BMV, s. Francisci et s. Antonii: 10
– – praedicator v. Kuczkowski Carolus
– dioecesis: 8, 76, 86, 94, 106, 108, 155, 183, 215, 226, 281, 282, 318
– ecclesia cathedralis: 318
– ecclesia collegiata s. Nicolai: 8
– epi v. Święcicki Nicolaus, Wierzbowski Stephanus, Witwicki Ioannes Stanislaus
– – suffraganeus v. Wierzbowski Hieronymus
– officialis generalis v. Wierzbowski Hieronymus
– palatinus v. Grzymułtowski Christophorus
Poświatowski Adalbertus, presbyter: 355
Potocki Andreas, palatinus postea castellaneus Cracoviensis, hetmanus campestris Regni: 56
Potrykowski Sebastianus OSB, praepositus in Wąwolnica: 81
Praedicatores v. Ordo Praedicatorum

Praemonstratenses v. Ordo Praemonstratensis
Prażmowski Nicolaus, epus Luceoriensis, deinde aepus Gnesnensis: 365
Premislia (Przemyśl), oppidum: 46, 142, 373
– castellanus v. Stadnicki Victorinus
– dioecesis: 118, 164, 236
– epus v. Zbąski Ioannes Stanislaus
– rector collegii SI v. Trzebicki Stanislaus
Proski Samuel, mandatarius Ioannis III Constantinopolitanus: 206
Prussia Ducalis: 6, 139, 265
Prussia Regalis, regio: 45, 115, 397
– ensifer v. Kos Ioannes
Prytkiewicz Franciscus, altarista in Lipnica: 155
Przasnysz v. Azymopolis
Przedwojewo, Przedwojów, vicus: 64
– capella: 64
*Przyboś Adamus:* 110, 126, 146, 327, 359
Przyjemski (Prienski) Vladislaus, legatus Poloniae Maioris a. 1681: 7
*Przyłęcki Stanislaus* : 359
Przysiersk, vicus: 135
– ecclesia parochialis s. Laurentii: 135
– – parochus v. Lachowicz Laurentius
Pultovia (Pułtusk), oppidum: 23, 62, 351
– capitaneus v. Madaliński Casimirus
– capitulum: 146
– – canonici v. Kołakowski Stanislaus, Krasiński Adamus, Pełkacki Franciscus
– – decanus v. Krasiński Adamus
– officialis v. Krasiński Adamus

Raba, flumen (in Danuvium influit): 51
*Rachuba Andreas:* 6, 59, 166
Raciansum (Raciąż), oppidum: 28
– decanatus in dioecesi Plocensi: 28
Radau Michael, rector Domus Novitiatus SI Vilnensis: 356, 357
Radomia (Radom), oppidum: 146
Radomsko, oppidum
– officialis v. Łącki Andreas
– praepositus v. Łącki Andreas
Radomiensis Planitia: 65
Radziejowski Michael Augustinus, epus Varmiensis, cardinalis et aepus Gnesnensis: 48, 49, 82, 83, 123, 173, 222, 223, 236, 237, 263, 362, 364-366
Radziwiłł, gens: 146
Radziwiłł (Radzivil, Ratzivil, Ratziville) Catharina, de domo Sobieska, vidua Michaelis Casimiri: 17, 18, 44, 64, 73, 77, 133, 134, 179, 180, 231, 232, 263, 288, 328
– filia v. Ostrogska-Zasławska Teophila
Radziwiłł Dominicus Nicolaus, vicecancellarius Lithuaniae: 6

Radziwiłł Ludovica Carolina, uxor Ludovici Hohenzollern: 265
Radziwiłł Michael Casimirus, legatus extraordinarius Romanus: 18, 44, 58, 64, 109, 231, 264, 288, 328
Rakoczi (Ragozzi) Georgius I v. Georgius I Rakoczi
Rapacki Ioannes Stanislaus: 199
Ratisbona (Regensburg), urbs: 261, 278, 307, 321, 350, 387
– comitia: 307, 321, 339, 350
Rava (Rawa), oppidum
– rector collegii SI v. Trzebicki Stanislaus
Regius Mons (Coningsberga, Conisberga, Conisgbergh, Królewiec), urbs: 6, 186, 365, 387
– Universitas: 365
– – rectores v. Dreyer Christophorus, Seth Christianus
Renzi Franciscus Antonius, OFM Conv., missionarius in Moldavia, parochus Iassiensis: 301
Resovia (Rzeszów), oppidum: 122, 142, 164
Rey Vladislaus de Nagłowice, palatinus Lublinensis: 55, 58, 59, 74, 75, 85
Rhenus (Reno, Rheno, Rhein), flumen: 27, 40, 144, 203, 234
*Ritzler Remigius:* 80, 272
Rogów (Rogow), vicus: 270
– ecclesia parochialis: 270
Roma, urbs: passim
– basilicae
– – Sanctae Mariae Maioris: 102
– – Sancti Petri: 50
– Collegium Graecum: 67, 68, 128, 163, 195
– – rector: 195
– Collegium Urbanum: 93, 195, 271
Romana Curia
– Camera Apostolica: 18, 44, 50, 64, 73, 77, 231, 263, 264, 288, 328
– Congregationes v. Romanae Congregationes
– Dataria Apostolica (Dateria): 63
– Sacra Romana Rota: 107
Romanae Congregationes
– Concilii Tridentini: 108, 146, 147, 165, 189
– – secretarius v. Altoviti Antonius
– Consistorialis: 32, 87, 334
– – secretarii v. Casoni Laurentius, Favoriti Augustinus
– de Propaganda Fide: 20, 21, 56, 57, 68, 88, 92, 93, 97, 99, 110, 128, 129, 151, 160-163, 176, 195, 212, 225, 226, 269, 271, 282-298, 301, 302, 320, 328, 329, 372
– – praefectus v. Paluzzi degli Albertoni-Altieri Palutius
– – secretarii v. Cerri Urbanus, Cybo Eduardus
– Episcoporum et Regularium: 62, 192, 193, 327, 385, 395, 396
– Immunitatis Ecclesiasticae: 87
– Regalibus: 60, 127
– – secretarius v. Favoritus Augustinus

– Rituum: 107
– Sancti Ufficii (Officii): 14, 170
Romodanovski (Rodamanoski, Romanowski) Gregorius, boiarus, generalis Moscoviticus: 19, 22, 144, 363
Rongius Ioannes OESA, prior conventus Ciechanoviensis: 64
Rosparski Christophorus: 291
Rospigliosi Iacobus, cardinalis: 137
Rostkowski Petrus, canonicus Varmiensis: 24
Rozbity Kamień, vicus: 317
– ecclesia: 317
Rudkowski Casimirus: 62
Russia, regio: 33, 274, 348, 394, 397
– metropolita unitus v. Żochowski Cyprianus
– palatinatus: 142
– – palatini v. Jabłonowski Stanislaus Ioannes, Matczyński Marcus
Russia Rubra, regio: 117
Ruszkiewicz Dominicus: 105
Rutheni: 195, 271, 329

Sabaudiopolis (Savoia), ducatus
– dux v. Victor Amadeus II Sabaudiopolitanus
Sacchetti Marcellus, legatus Ordinis Melitensis Romanus: 150
Sacra Mons v. Gostyń
Sacra Romana Rota v. Romana Curia
Sacrum Romanum Imperium (Imperio): 11, 26, 27, 37, 51, 67, 81, 90, 197, 290, 309, 321, 339, 374, 375, 393, 394
– imperatores v. Ferdinandus II, Ferdinandus III, Leopoldus I, Sigismundus Luxemburgensis
Samboria (Sambor), oppidum: 46
– ecclesia parochialis Detruncationis Ioannis Baptistae: 46
– – commendatarius v. Sulikowski (Solikowski) Sebastianus Michael
Samogitia (Żmudź), regio: 183, 397
– dioecesis: 183
– epus v. Pac Casimirus
Samoilovič Ioannes (Ivan), summus dux Moscoviensis: 52, 233
Sanctus Adalbertus (Święty Wojciech), locus: 4
– parochia: 4
– – parochus v. Pastorius Ioachimus
Sandomiria (Sandomierz), oppidum: 346, 373
– rector collegii SI v. Trzebicki Stanislaus
Samnites, populus: 66
Sanner Stanislaus, praepositus S. Philippi Neri in Studzianna, deinde in Gostyń: 305, 306
Sapieha Casimirus Ioannes, palatinus Vilnensis, hetmanus campestris Lithuanus: 159, 160

Saponara Philippus, baro, summus dux imperatoris: 89
Sardi Bartholomaeus, Lucchese, secretarius Michaelis Korybut Wiśniowiecki regis: 13
Sardinia, regnum
– rex v. Victor Amadeus II Sabaudiopolitanus
Savoia v. Sabaudiopolis
Savona, urbs: 91
Scepusia (Sepusio, Spisz, Zips), regio: 96, 97, 197
– capitanatus in Polonorum potestate: 115, 120, 125, 140, 141, 145, 153, 154, 159, 161, 162, 168, 170, 175, 177, 182, 366, 367, 370
– – capitanei v. Lubomirski Georgius, Lubomirski Stanislaus Heraclius
– – gubernator v. Moszyński Andreas Ludovicus
Schimann (Schiman) Antonius OFM Conv.: 20, 21
Scholz Zacharias Ioannes, vicarius et officialis generalis Varmiensis: 24, 362
Schreter Elisabetha: 362
Sciò v. Chios
Scultetus (Sculz) Ioachimus, emmissarius electoris Brandenburgensis in Polonia: 55, 265, 344, 345
Scupoli (Scupuli, Skupski, Skupuli) Laurentius Franciscus, teatinus: 24, 25
Sebeville, Cadot Bernard, marchio de, legatus Ludovici XIV Vindobonensis: 389
*Sefrin Pirminus:* 80, 272
Sekulski Matthias OSB, sodalis Calvomontanus: 82
Sena (Siena), oppidum: 399
Seneca Lucius Annaeus, philosophus: 187
*Serczyk Vladislaus:* 52
Serini, comes: 208, 209
Seth Christianus, professor et rector Universitatis Regiomontanae: 365
Seth Ioannes: 365
Severia (Siewierze, Siewierszczyzna), provincia: 384, 397
SI v. Societas Iesu
Sicilia, regnum: 179, 180
– rex v. Victor Amadeus II Sabaudiopolitanus
Siedlecia (Siedlce), oppidum: 317
Siedlicovius Stephanus, guardianus OFM de Observantia Cosminecensis: 9
Sieracovia (Sieraków), oppidum: 10
– conventus OFM de Observantia Immaculatae Conceptionis BMV, s. Francisci et s. Antonii titulo: 10
– – guardianus v. Ciecierski Bernardus
Siewierze v. Severia
Sigismundus, sanctus
– titulus ecclesiae parochialis in Szydłowiec: 146
Sigismundus Augustus, rex Poloniae: 389
Sigismundus Luxemburgensis, imperator: 96, 140
Sigismundus III Vasa, rex Poloniae: 183
Silesia (Silezia, Slesia), regio: 27, 51, 138, 207, 213, 219, 221, 238, 242, 324, 369
– cancelleria: 234

Silnicki (Solinski) Vladislaus, canonicus Gnesnensis et Vilnensis, suffraganeus Vilnensis: 230, 288, 289
Silvestri (de Sylvestris) Ascanius, secretarius nuntii Opitii Pallavicini: 399
Sinelli Emericus OFM Cap., epus Vindobonensis: 152-154, 169, 197
Siradia (Sieradz), oppidum
– palatinatus: 93
Sixtus V (Felix Peretti), pontifex maximus: 107, 277
Skawa, flumen: 178
Skupski v. Scupoli Laurentius Franciscus
Skwarczyński Adalbertus, procancellarius nuntiaturae Varsaviensis: 431
Slovachia: 51, 121, 391
Slupcia Episcopi (Słupca), decanatus: 240
Slusius (Slusio) Ioannes Gualterius, secretarius brevium: 49, 365
Słonczewski Sebastianus OP, praedicator in Znena: 257
Słubicki Ioannes: 267
Słupski Nicolaus, suffraganeus Albae Russiae (dioecesis Vilnensis): 356
Smogorzew, parochia: 62
Smolenscia (Smoleńszczyzna), regio: 102, 397
Smolenscum (Smolensco, Smolensko, Smolesko, Smoleńsk), urbs: 40, 75, 323, 324, 378, 382, 383
– dioecesis Latina: 102, 103
– epi v. Kotowicz Alexander, Kotowicz Eustachius
– epus unitus v. Drucki-Sokoliński Metrophanes
*Smoleń Vladislaus:* 157
Sobieska Catharina, amita Ioannis III Sobieski: 83
Sobieski Iacobus Ludovicus, Ioannis III filius natu maximus: 48, 90, 153, 181, 209, 220, 234, 359
Sobota Spiska (Girgenberk, Mons S. Georgii), oppidum: 96
Sochaczów, oppidum: 218
Societas Iesu (Iesuitae, SI): 214, 245, 360
– collegia v. Braunsberga, Lublinum, Premislia, Rava, Sandomiria, Vilna
– missio v. Goldynga
– residentiae v. Mitava, Petricovia
Sokal, oppidum: 286
Sokołów, oppidulum: 267
– ecclesia parochialis s. Nicolai: 267
Solarski Ioannes, vicarius ecclesiae parochialis in Grabie: 131
*Soldi Rondinini G.*:186
*Solov'ev Sergius Mihailovič:* 6, 36, 75, 233
Sona, fluvius: 64
Sophia, sancta
– titulus ecclesiae parochialis in Maków Podhalański: 178
Sophia (Sofia) Alekseevna Romanov, filia Alexii, magni ducis Moscoviensis: 20, 37, 41, 99, 100, 121, 138, 143, 144, 169, 184, 294, 364, 380, 382, 384
Sopinski Stanislaus: 249
Sosnowiecki Casimirus: 267

Soszkiewicz Iosephus: 259
SP v. Ordo Clericorum Regularium Pauperum Matris Dei Scholarum Piarum
Spagna v. Hispania
Spagnoli, Spagnuoli v. Hispani
Spalatum (Split), oppidum
– aepus v. Cosmi Stephanus
Spinola Iulius, epus Lucensis, cardinalis: 13
Spoletum (Spoleto), oppidum: 30
Springer Stanislaus, lector in conventu OFM de Observantia Bidgostiensi: 10
Stadnicki (Sadiriski) Victorinus, castellanus Premisliensis: 114, 115, 140, 141, 386
Stanislaus, sanctus
– titulus ecclesiae OFM de Observantia Cosminecensis: 10
– titulus ecclesiae parochialis in Brestia Cuiaviensi: 249
Stanislaus Kostka, sanctus: 107
– festum: 226
Stanislavovia (Stanisławów), oppidum: 56
– ecclesia parochialis ritus Armenii Immaculatae Conceptionis BMV: 56
– – parochus v. Muratowicz Casimirus Gabriel
Starhemberg (Staremberg) Ernestus Rüdiger, praefectus Vindobonesis, mareschallus campestris et Concilii Bellici praesidens: 170
Stawiszyn, decanatus: 240
Stephanus Batory, rex Poloniae: 397
Stężyce, decanatus: 245
Stockholmia, Holmia (Stokholm, Stocholm, Stokolm, Stockholm), urbs: 115, 221
Strasoldo Carolus, comes, exercitus imperatorii dux: 51, 197
Straszyński Florianus OP, lector theologiae et praedicator in conventu Gedanensi: 249
Strelau Andreas OFM de Observantia: 223
Strigonium (Strigonia, Esztergom), oppidum: 197
– aepus v. Szelepcsényi Georgius
Stryj (Strya), oppidulum: 222, 255, 267, 320
Strzegocin, vicus: 236
– ecclesia parochialis s. Bartholomaei: 236
Strzyżów (Strezow, Strzezow), oppidulum: 122, 256
– ecclesia parochialis Corporis Divini: 122, 256
Studzianna, vicus: 65
– Congregatio S. Philippi Neri: 65, 69
– – clericus v. Gistel Pancratius Thomas
– – ecclesia Nominis Iesu, BMV et s. Iosephi: 65, 69
– – praepositi v. Frydrychowicz Martinus, Sanner Stanislaus
– – vicepraepositus v. Sanner Stanislaus
Styr, flumen: 249
Suchodolski Augustinus OP, lector theologiae in conventu Ialovicensi (Jałowice): 249
Sueti (Sueci, Suedesi, Suetesi, Svetesi, Svezzesi): 46, 114, 115, 139, 191, 221, 289, 290, 305, 323

Suetia (Svetia, Svezia): 85, 115, 139, 198, 221, 294, 322, 324
– rex v. Carolus II
Sulaiman Safavida (Persiano), rex Persiae: 66, 374
Suleiovia (Sulejów), abbatia Cisterciensium: 210, 211
– abbas commendatarius v. Zbąski Ioannes Stanislaus
– abbas titularis v. Zaruski Bernardus
Sulikowski (Solikowski) Sebastianus Michael, commendatarius ecclesiae parochialis Samboriensis: 46, 118
Susza Iacobus, epus unitus Chelmensis: 67-69, 97, 98, 128, 163, 195, 271
Swołyński Ioannes, primus maritus Theodorae Tryznianka: 166
Szabolcs, comitatus Hungariae: 37
Szamos, flumen: 117
Szatmar (Zatmar, Hung. Szatmar-Nèmeti, hodie: Satu Mare), arx: 116, 117, 137, 183, 185, 207-209, 215, 227, 229, 291, 292, 309
– comitatus: 37
Szelepcsényi Georgius, aepus Strigoniensis: 272
Szeligowski Andreas OSB, prior abbatiae Calvomontanae, praepositus in Wąwolnica: 81, 82
Szirmay Stephanus, emissarius Emerici Thököly: 228
*Szostkiewicz Sbigneus:* 14, 79, 181, 289, 356
Szulc Hippolitus, guardianus OFM de Observantia Azymopoli: 9
Szulc Prątnicki Thomas, praepositus ecclesiae cathedralis Culmensis, vicarius et officialis generalis Culmensis: 24
Szulcówna Eva: 91, 257
Szumlański Iosephus, epus Leopoliensis unitus: 233, 285
Szwagrzyk Iosephus Andreas: 231
Szwelice, vicus: 351
– ecclesia parochialis s. Laurentii: 351
Szydłowiec, oppidum: 146
– ecclesia parochialis s. Sigismundi: 146
Szydłowski Samuel, presbyter dioecesis Cracoviensis: 69, 70
Szydłów, oppidum: 240
– ecclesia Omnium Sanctorum: 240
– ecclesia parochialis s. Vladislai: 240

Święcicki (Swiecieki, Swiecieski) Nicolaus Stanislaus, praepositus Brochoviensis, vicarius et officialis generalis Varsaviensis, scholasticus Varsaviensis, abbas commendatarius Tremesnensis, epus Kioviensis et Posnaniensis: 32, 216-218, 220, 221, 248, 268, 351, 352
Święcicki Stanislaus Hyacinthus, epus Chelmensis: 16, 17, 25, 26, 53, 77, 122, 123, 130, 131, 142, 146, 147, 355
Świętopełk, dux Pomeraniae: 249
Święty Wojciech v. Sanctus Adalbertus
Świr, decanatus in diocesi Vilnensi: 9

Tajmuraz, dux Georgianus: 75
– nepos v. Nicolaus Davidovič
Talenti Thomas, secretarius Ioannis III Sobieski: 223, 237, 255, 320, 372
Tanais (Tanain, Don), fluvius: 75, 374, 381
*Tanner Bernardus:* 19
Tarchomin, vicus: 146
– parochia: 146
*Targosz Carolina*: 116, 145, 186
Tartari Beskiercii („di Baskir"): 233, 377, 384
Tartari Chersonesiani (Crimensi): 19, 27, 40, 41, 65-67, 75, 80, 183, 184, 202, 213, 233, 266, 290, 324, 343, 374, 376, 384
– chanus v. Muradus Gerej
Tartari Calmuci (Calmucchi, Calmuchi, Kalmucchi, Kalmuki): 50, 52, 75, 90, 233, 248, 377, 384
Tartari „di Astracam": 52
Tartari Hassano subiecti („di Cassan"): 52
Tartaria: 45
Teatini v. Ordo Clericorum Regularium Teatinorum
Tedeschi v. Germani
Teleki (Telecchi, Telechi) Michael, cancellarius Transilvanus: 114, 115, 137
Teterów, flumen: 363
*Theiner Augustinus:* 6, 18, 19, 30, 31, 74, 75, 183, 185, 233, 234, 254, 265, 323, 324, 377, 385
Theodorus (Fedor, Fiedor) Alekseevič Romanov, magnus dux Moscoviensis: 5-8, 12, 19, 20, 26, 27, 31, 37, 310, 311, 363, 377, 379, 380-382
– filius Ilia: 6
*Thiébaud Ioannes Maria:* 6
Thököly (Teccheli, Tecchelii, Techeli, Techelii, Techelius, Tekeli) Emericus, dux seditiones Hungarorum: 11, 37, 45, 50, 51, 57, 58, 65, 67, 71, 74-76, 79, 81, 84, 89, 90, 96, 97, 99, 100, 111, 114-116, 120, 125, 129, 136, 137, 140, 153, 154, 159, 161, 162, 168, 170, 175, 177, 178, 182, 183, 185, 206, 213, 215, 219, 220, 227, 229, 234, 235, 260, 261, 280, 291, 304, 305, 308, 309, 329, 330, 342, 348, 360, 366, 373-376, 385-392
Tibiscus (Tibisco, Cisa), flumen: 11, 37, 58, 117
Tiepolo Ioannes, emissarius Venetorum apud Polonos: 202
Tiria v. Tyras
Titus Livius: 66, 67
Tokarski Iosephus: 23
Tomaszowicz (Tomaszewicz, Tomaszowic) Hyacinthus, custos collegiatae s. Michaelis Cracoviensis: 340, 341
Torosowicz Nicolaus, aepus ritus Armenii Leopoliensis: 35, 128, 129, 285, 372
– coadiutor v. Hunanian Vartanus
Torunia (Turonia, Toruń), oppidum: 270, 347
– conventus OSB monialium: 148
– – ecclesia S. Spiritus: 148
– – poenitentiarius v. Domarewicz Ioannes

Transilvani: 11, 215, 229, 344
Transilvania, ducatus: 11, 37, 51, 114, 116, 126, 137, 185, 219, 220, 283, 315, 374, 376
– cancellarius v. Teleki Michael
– duces v. Gabor Bethlen, Georgius I Rakoczi, Michael Apafy
Tremesna (Trzemeszno), abbatia Canonicorum Regularium Lateranensium: 32, 216-218, 268, 351, 352
– abbas commendatarius v. Święcicki Nicolaus
– prior v. Borowiński Ioannes Augustinus
Tridentum (Trento), concilium: 71, 106, 127, 246, 341
*Triller Annalisa:* 365
Troki (Trochi), palatinatus
– palatinus v. Ogiński Martianus Alexander
Tryznianka Theodora, uxor Nicolai Stephani Pac, deinde monaca OSB: 59, 165, 166
Truskowski Ioannes, vicarius collegiatae Lovitiensis: 227
Trzciński Prandota Casimirus: 155
Trzebicki Andreas, epus Cracoviensis: 246, 247, 286
Trzebicki Stanislaus SI, superior residentiae Petricoviensis, rector Sandomiriensis, Ravensis, Premisliensis: 286, 287
Tuchowicz, oppidulum: 306
– ecclesia parochialis: 306
– – parochus v. Leżeński Felix
Tum, vicus: 152
Turcae (Turchi): 10, 11, 19, 26, 27, 29, 33, 36-38, 40, 44, 45, 50-52, 57, 66, 67, 71, 76, 79-81, 85, 89, 90, 99, 100, 111, 115, 116, 118-121, 125, 132, 135-137, 143, 149, 153, 169, 170, 175, 177, 183, 185, 197, 201, 202, 206, 207, 209, 213, 229, 231, 243, 248, 258, 261, 271, 273, 274, 276, 280, 289-291, 308, 309, 315, 316, 323, 325, 329-331, 336, 360, 361, 374, 375, 380, 386
Turcia (Imperium Turcicum, Porta, Turco): 18, 19, 22, 27, 30, 31, 36, 38, 40, 41, 45, 50, 52, 56, 57, 66, 67, 80, 86, 89, 111, 113, 114, 120, 133, 142, 144, 153, 154, 169, 182, 186, 202, 203, 207-209, 228, 233, 243, 258, 266, 272-276, 280, 292, 305, 309, 313, 316, 321, 324, 325, 330, 331, 337, 342-344, 348, 352, 358, 359, 361, 373, 380, 381, 388, 391
– magnus vesirus v. Kara Mustafa
Turek, oppidum: 240, 241
– ecclesia parochialis nomine s. Ioannis Baptistae: 240, 241
– – vicarius v. Paszkiewicz Vitus
Tuscania v. Etruria
Tusci
– magnus dux v. Cosimus III de Medici
Tynecia, abbatia OSB
– abbas commendatarius v. Lubomirski Hieronymus
Tyras (Tiria, Dnestr), flumen: 46, 376

Ucraina (Ukraina), regio: 45, 56, 66, 206, 207, 233, 361
Uman (Human), oppidum: 185

Unda Iacobus Maria ab, auditor Opitii Pallavicini: 286, 287, 341
Ungheria v. Hungaria
Ungheria Superiore v. Hungaria Superior
Uniejów, oppidum: 196
– ecclesia collegiata Assumptionis BMV: 196
– ecclesia parochialis s. Nicolai: 196
*Urban Venceslaus:* 370
Urbański Stanislaus: 183
*Ustrialov N.:* 19, 294
Utesch Iacobus: 362
*Uth Gregorius:* 279

Vago, Vah v. Wag
Valachi (Vallacchi): 45, 343, 376
Valachia (Valacchia, Vallachia), ducatus: 45, 57, 66
– palatinus v. Cantacuzenus Serbanus
*Van der Essen L.*: 331
Varadinum (Varadin), arx: 374, 376
Varmia (Warmia), dioecesis: 244, 249, 362, 364, 365
– ecclesia cathedralis: 48-50, 365, 366
– – capitulum: 222, 223, 236, 237, 365
– – canonia: 24, 63
– – canonici v. Butler Theodorus, Bużeński Stanislaus, Jacobelli Ioannes Baptista, Kretzmer Eustachius, Linde van der Andreas Adrianus, Pastorius Ioachimus, Rostkowski Petrus
– – cantor v. Pastorius Ioachimus
– – decanus v. Bużeński Stanislaus
– epi v. Leszczyński Venceslaus, Radziejowski Michael Augustinus, Załuski Andreas Chrisostomus, Zbąski Ioannes Stanislaus
– officiales generales v. Bużeński Stanislaus, Szolz Ioannes Zacharias
Varsavia (Warszawa), urbs: passim
– collegium SP: 46
– – ecclesia Sanctae Mariae de Gratiis: 46
– comitia
– – a. 1646: 202
– – a. 1647: 202
– – a. 1661: 398
– – a. 1667: 249, 398
– – a. 1676: 109
– – a. 1677: 200
– – a. 1681: 7, 26, 53-55, 72, 73, 82, 83, 94, 95, 118, 119, 134, 138-140, 149, 173, 250-252, 285, 298
– Consistorium: 244, 245
– – instigator: 244, 245
– conventus OFM de Observantia: 223

– – ecclesia s. Annae: 223
– conventus OP: 65
– – lector theologiae v. Bardziński Alanus
– – prior v. Bardziński Alanus
– ecclesia collegiata s. Ioannis Baptistae: 131, 183, 313, 314
– – capitulum: 218, 313, 314
– – canonici v. Butler Theodorus, Gissa Balthasar Alexander
– – decanus v. Popławski Nicolaus
– – scholasteria: 216, 218
– – – scholasticus v. Święcicki Nicolaus Stanislaus
– officialis et vicarius generalis v. Święcicki Nicolaus Stanislaus
Varta (Warta), flumen: 10, 196
Vasvár, oppidum
– pax: 290
Venetiae (Venezia), urbs et respublica: 25, 50, 52, 228, 277, 326
Veneti (Veneziani): 12, 28, 376
Venjukov Nikifor, emissarius Moscoviensis: 75, 85, 89, 90, 99, 100, 112, 125, 126, 129, 130, 144, 182, 272
Verechoviensis (Vorroicoviensis) parochia v. Worodzków
Vernay-Boucault du (D'Avergnes, de Avergnes, de Laverne Bouldi, La Vernè, Laverne, Lavernè), mandatarius Ludovici XIV Transilvaniae: 38, 39, 83-85, 96, 114-116, 125, 126, 136, 140, 141, 154, 207, 219, 220, 234, 235, 242-244, 265, 293, 294, 315, 316, 346, 369, 373, 374, 385-392
Vestfaliana (Monasterii Westphalorum) pax: 393, 394
*Vezzosi Antonius Franciscus:* 25
Viatcia, palatinatus (Viatcensis, Wicatycius): 52, 364
– palatinus v. Dorošenko Petrus
Vicentia (Vicenza), oppidum: 399
Victor Amadeus II Sabaudiopolitanus, dux Pedemontanus, rex Siciliae et Sardiniae: 91, 155
Vidoni Petrus, cardinalis, Rei publicae apud Curiam Romanam protector: 30
– camerae praepositus v. Pallettonio, abbas
Vieliciensio-Bochnensiae fodinae
– conductor v. Kotowski Adamus
Vienna v. Vindobona
Vigles, arx: 391
Vilciscensis parochia v. Wilczyska
Villafranca, oppidum: 91
Vilna (Vilnius, Wilno), urbs: 102, 103, 166, 167, 279
– capitulum: 59, 166, 167
– – canonici v. Kotowicz Alexander, Silnicki Vladislaus
– – scholastici v. Kotowicz Alexander, Kotowicz Eustachius
– castellanus v. Pac Nicolaus Stephanus
– collegium SI: 92, 296, 356
– – rector novitiatus v. Radau Michael

– conventus OSB monialium s. Catharinae: 165
– – abbatissa v. Grużewska Marcybella Ioanna
– dioecesis: 9, 102, 103, 165
– – decani v. Kotowicz Alexander, Poniatowski Alexander
– epi v. Kotowicz Alexander, Pac Nicolaus Stephanus
– – suffraganei v. Silnicki Vladislaus, Słupski Nicolaus
– palatinatus: 160
– – palatini v. Pac Michael Casimirus, Sapieha Casimirus Ioannes
Vincentius Kadłubek, beatus, epus Cracoviensis, postea monacus Cisterciensis: 246, 333, 334
Vindobona (Vienna, Wien), urbs: 10, 11, 26, 34, 36, 45, 50, 57, 65, 66, 80, 85, 89, 90, 110, 111, 113, 120, 125, 126, 136, 143, 152, 153, 156, 157, 162, 168, 170-172, 181, 182, 188, 197, 204, 207, 208, 213, 227, 228, 242, 247, 260, 271, 289, 301, 304, 305, 307, 309, 310, 321, 322, 331, 332, 342, 350, 360
– epus v. Sinelli Emericus
Vislicia (Wiślica), oppidum: 60
Visna (Wizna), decanatus in dioecesi Plocensi: 28
Vissogrodensis dapifer v. Kotowski Adamus
– vexillifer v. Madaliński Casimirus
Vistula (Vistola, Wisła), flumen: 131, 274
Vitovia (Witów), abbatia Praemonstratensium
– abbas v. Butler Theodorus
Vitry (Vitri) Nicolaus Maria d'Hospital, marchio de, orator Ludovici XIV apud Polonos: 29, 38, 39, 42, 53, 54, 72, 73, 82-84, 94, 95, 125, 138-141, 220, 309, 343, 353, 354, 358, 359, 369
Vladislaus, sanctus
– titulus ecclesiae parochialis in Szydłów: 240
Vladislaus a s. Ioseph SP: 46
Vladislaus Herman, dux Poloniae: 152
Vladislaus Iagello, rex Poloniae: 96, 140, 190
Vladislaus IV Vasa, rex Poloniae: 46, 202
Vladislavia (Włocławek), oppidum
– canonicus v. Gissa Balthasar Alexander
– custos v. Mieszkowski Petrus
– dioecesis (Cuiaviensis): 62, 167, 168, 249, 257
– epus v. Madaliński Bonaventura
– – suffraganeus v. Mieszkowski Petrus
– vicarius et officialis generalis v. Gissa Balthasar Alexander
Volga, flumen: 233
Volinia (Vołhynia, Wołyń), regio: 397
– contrada OP: 190
– – vicarius v. Kownacki Ignatius
– palatinatus: 249
– vexillifer v. Czetwertyński Stephanus Hyacinthus
Volponi Ioannes Baptista, OFM Conv., missionarius, parochus in Baia: 284

Wadowice, oppidum: 178
Wag (Vago, Vah), flumen: 91, 170
*Wagner Marcus:* 233, 345
Waldstein (Valdstain, Waldstain) Carolus Ferdinandus von, orator Leopoldi I apud Polonos: 342-344, 350, 360
Waldstein Franciscus Augustinus, eques Melitensis, frater Caroli Ferdinandi: 344
*Waliszewski Casimirus:* 29, 54, 73, 84, 115, 159, 160, 220, 309, 343, 346, 359, 369, 373, 374, 388, 389
Warcholski Blasius Balthasar: 240
Warężż (Warezs), oppidulum: 286
– collegium SP: 286
– parochus Armeniorum v. Gregorii de Iacobus
*Warężżak Ioannes*: 155, 227
Warszawski (Varsaviensis) Franciscus, guardianus OFM de Observantia Bidgostiensi, provincialis Maioris Poloniae: 10
Wartanowicz (Vartanovicz) Theodorus, epus Armenus: 128, 129
*Wasilewski Thaddaeus*: 103, 356
Wasilewski Vincentius OESA: 279
Wasiłkovia, locus: 381
Wąchock v. Camina Maior
Wąsowicz Thomas: 236
Wąwolnica, praepositura: 81
– praepositi v. Potrykowski Sebastianus OSB, Szeligowski Andreas OSB
*Weber Christophorus:* 80, 87
Weis Ioannes, parochus in Bisztynek: 249
*Welykyj Athanasius G. OSBM*: 30, 31, 40, 41, 55, 56, 68, 69, 74, 75, 97, 128, 129, 183, 185, 205-207, 225, 233, 265, 271, 329-331, 342, 344
Wenden (Kieś), oppidum: 397
Wendensis dioecesis v. Apuliensis dioecesis
Wicatycius palatinatus v. Viatcensis palatinatus
Wichert Christophorus von, residens electoris Brandenburgensis apud Polonos: 55
Wielopolski Ioannes, Regni cancellarius: 219-221, 315
Wierzbowski Hieronymus, suffraganeus et officialis generalis Posnaniensis: 106, 108, 245, 259, 281, 282
Wierzbowski Nicolaus, aepus Gnesnensis: 227
Wierzbowski Stephanus, epus Posnaniensis: 48, 53, 86, 89, 90, 94, 116, 136, 137, 153, 154, 161, 162, 169, 176, 177, 181, 182, 188, 196, 198, 208, 209, 213-215, 220, 221, 227, 228, 234, 235, 243-245, 247, 248, 255, 256, 259, 260, 271, 272, 278, 279, 281, 282, 293, 313, 321, 358-361
*Wieteska Iosephus:* 28, 148, 152
Wilczyska, vicus: 245
– parochia (Vilciscensis): 244, 245
– – parochus v. Niwicki Sventoslaus Sigismundus
*Wimmer Ioannes:* 51, 120, 200, 346
Wisłok, flumen: 122
Wiślica v. Vislicia

Wiśniowiecki (Wienovieski, Wisgnoueski, Wisniovieski) Demetrius Georgius, hetmanus magnus Regni, castellanus Cracoviensis: 12, 19, 22, 44, 45, 55, 56, 58, 80, 81, 85, 126, 150, 200, 205, 233, 259, 359
– uxor v. Ostrogska-Zasławska Teophila
Witów v. Vitovia
Witwicki Ioannes Stanislaus, epus Kioviensis, epus Luceoriensis, deinde epus Posnaniensis: 39, 54, 87, 94, 95, 129-131, 138, 139, 142, 153, 156, 157, 165, 174, 180, 190, 198, 235, 281, 304, 338
Wizna v. Visna
Wodyńska Constantia, mater Theodori Butler: 314
Wodyńska Sophia, de domo Sobieska: 314
Wodyński Ioannes: 314
Wolbrom, capitaneus v. Koryciński Nicolaus
Wołczasa, flumen: 102
*Wołyniak*: 190, 249
Worodzków (Werechów), vicus: 102
– parochia (Verechoviensis, Vorroicoviensis): 102, 103
– – ecclesia parochialis Assumptionis BMV: 102
Worona, emissarius Cosacorum: 233
Wozuczyński Ioannes Constantinus, parochus Belsensis et parochus cathedralis Chelmensis, vicarius et officialis generalis Chelmensis, suffraganeus Chelmensis: 355
*Wójcik Sbigneus:* 139, 186, 346
*Wrotniak Andreas*: 148
Wschowa, oppidum
– capitaneus (Vschoviensis) v. Leszczyński Raphael
*Wurzbach Constantinus:* 11, 213, 343, 344
*Wyczawski Hieronymus Eugenius:* 10
Wydżga Stephanus, aepus Gnesnensis: 4, 5, 78, 152, 217, 240, 241, 279, 392
Wyrzykowski Franciscus: 317
Wyszogród, oppidum:
– dapiferus (Vissogrodensis) v. Kotowski Adamus
– vexillifer (Vissogrodensis) v. Madaliński Casimirus

Zagórny Andreas, canonicus collegiatae Bonoppidanae: 222
Zaleski Andreas, praebendarius Imielnensis: 60, 61, 119
Załuski (Zaluschi, Zaluski) Andreas Chrysostomus, abbas Caminomaioranus, cancellarius reginae Mariae Casimirae, epus Kioviensis, deinde Plocensis et Varmiensis: 44, 45, 74, 173, 231, 232
Zambski (Zambsk), vicus: 23
– ecclesia parochialis s. Adalberti: 23
Zamoscium (Samoscia, Zamość), oppidum: 25
– Academia (Samosciana, Zamoscensis, Zamoysciana): 16, 17, 24
– – professor v. Leżyński Casimirus
– ordinatus v. Zamoyski Martinus

Zamoyski Ioannes, cancellarius et hetmanus magnus Regni, fundator Academiae Zamoyscianae: 17
Zamoyski (Zamoski) Martinus, ordinatus Zamosciensis, palatinus Braclaviensis, Podoliensis et Lublinensis: 16, 17, 77, 83, 85, 122, 123
Zannelli Scipio, auditor Antonii Altoviti, agens Nicolai Stephani Pac in Curia Romana, ab a. 1684 agens Ioannis III Sobieski: 4, 5, 78
Zapolski Ioannes OCist., abbas Landensis, vicarius generalis (commissarius) in Polonia: 124, 125, 158, 193, 194, 225
Zaremba, protopopus Bialoquercensis: 233
Zaruski Bernardus OCist., abbas titularis Suleioviensis: 210, 211
Zasławska Euphrosyna, de domo Ostrogska, filia Ianussii Ostrogski: 205
Zasławski Alexander: 205
Zasławski-Ostrogski Alexander v. Ostrogski-Zasławski Alexander
Zatmar v. Szatmar
Zbąski Ioannes Stanislaus, epus Premisliensis, abbas commendatarius Suleioviensis, deinde epus Varmiensis: 65, 210, 211
Zbików (Żbików), vicus: 244, 245
– ecclesia parochialis s. Andreae et s. Margaritae: 244, 245
– – parochus v. Niwicki Sventislaus Sigismundus
Ziebrowski Andreas: 178
Zieleniewicz (Zielenowicz) Alexander OSB, sodalis Calvomontanus: 81
Ziemovitus, dux Masoviae: 64
Zierowsky (Zierouski) Ioannes Christophorus, mandatarius Leopoldi I apud Polonos: 45, 71-73, 83, 84, 96, 112, 113, 121, 125, 129, 130, 143-145, 154, 157, 162, 169, 171, 176, 177, 188, 197, 206, 207, 213, 220, 228, 234, 235, 242-244, 247, 248, 261, 277, 280, 291, 292, 323, 335, 336, 338, 343, 350, 368, 385, 386, 388-391, 393, 394
*Zinkeisen Ioannes Gulielmus:* 37, 38
Złochowski Iacobus: 196
Znena (Żnin), oppidum: 257
– conventus et ecclesia OP s. Ioannis Baptistae: 257
– – praedicator v. Słonczewski Sebastianus
Zoyla, arx: 391
Zyvec v. Żywiec
Zwierz Casimirus, suffraganeus Luceoriensis: 151

*Żebrowski Thaddaeus:* 23, 43, 64, 146, 163
Żelazowski Thomas: 146
Żnin v. Znena
Żochowski Cyprianus, aepus unitus Polocensis, metropolita Russiae: 62, 98, 99
Żywiec (Zyvec), oppidum
– bona: 220, 221

**INSTITUTUM HISTORICUM POLONICUM ROMAE**
**ACADEMIA SCIENTIARUM ET LITTERARUM POLONA**

Sumptibus Fundationis Lanckoroński

Series ACTA NUNTIATURAE POLONAE

*Hactenus paruerunt:*

T. I: *De fontibus eorumque investigatione et editionibus. Instructio ad editionem. Nuntiorum series chronologica*, auctore Henrico Damiano Wojtyska CP, Romae 1990.

T. II: *Zacharias Ferreri (1519–1521) et nuntii minores (1522–1553)*, ed. Henricus Damianus Wojtyska CP, Romae 1992.

T. III/l: *Aloisius Lippomano (1555–1557)*, ed. Henricus Damianus Wojtyska CP, Romae 1993.

T. VI: *Iulius Ruggieri (1565–1568)*, collegit et paravit † Thaddaeus Glemma, supplevit et ed. Stanislaus Bogaczewicz, Romae 1991.

T. IX/1: *Vincentius Lauro (1572–1578)*, vol. 1: *(25 VII 1572–30 IX 1574)*, ed. Miroslaus Korolko et Henricus Damianus Wojtyska CP, Romae 1994.

T. XV/1: *Germanicus Malaspina (1591–1598)*, vol. 1: *(1 XII 1591–31 XII 1592)*, *in quo publicantur etiam documenta legationem a latere cardinalis Georgii Radziwiłł necnon munera ab Attilio Amalteo et Maximiliano de Pernštejn expleta illustrantia*, ed. Lescus Jarmiński, Cracoviae 2000.

T. XVIII/1: *Franciscus Simonetta (1606–1612)*, vol. 1: *(21 VI 1606–30 IX 1607)*, ed. Adalbertus Tygielski, Romae 1990.

T. XXII/1: *Ioannes Baptista Lancellotti (1622–1627)*, vol. 1: *(22 XI 1622–31 XII 1623)*, *in quo publicantur etiam documenta internuntii Antonii Francisci Cirioli (12 XI 1622–29 IV 1623)*, ed. Thaddaeus Fitych, Cracoviae 2001.

T. XXIII/1: *Antonius Santa Croce (1627–1630)*, vol. 1: *(1 III 1627–29 VII 1628)*, ed. Henricus Litwin, Romae 1996.

T. XXIV/1: *Honoratus Visconti (1630–1636)*, vol. 1: *(20 IV 1630–31 VII 1631)*, ed. Adalbertus Biliński, Romae 1992.

T. XXXIV/1: *Opitius Pallavicini (1680–1688)*, vol. 1: *(10 VIII 1680–29 III 1681)*, ed. Maria Domin-Jačov, Romae 1995.

T. XXXIV/2: *Opitius Pallavicini (1680–1688)*, vol. 2: *(III 1681–15 VII 1681)*, ed. Maria Domin-Jačov, Romae 1997.

T. XXXVII/1: *Giovanni Antonio Davia (1696–1700)*, vol. 1: *(13 II 1996–28 XII 1696)*, ed. Adalbertus Kęder, Cracoviae 2004.

T. XLI/1: *Iulius Piazza (1706–1708)*, vol. 1: *(8 VII 1706–31 III 1707)*, ed. Ioannes Kopiec, Romae 1991.

T. XLI/2: *Iulius Piazza (1706–1708)*, vol. 2: *(1 IV 1707–31 VIII 1707)*, ed. Ioannes Kopiec, Romae 1997.

T. XLI/3: *Iulius Piazza (1706–1708)*, vol. 3: *(11 IX 1707–24 III 1708)*, ed. Ioannes Kopiec, Romae 1998.

T. LVII/1: *Achilles Ratti (1918–1921)*, vol. 1: *(4 V 1918–31 VII 1918)*, ed. Stanislaus Wilk SDB, Romae 1995.

T. LVII/2: *Achilles Ratti (1918–1921)*, vol. 2: *(1 VIII–11 XI 1918)*, ed. Stanislaus Wilk SDB, Romae 1996.

T. LVII/3: *Achilles Ratti (1918–1921)*, vol. 3: *(12 XI 1918–31 I 1919)*, ed. Stanislaus Wilk SDB, Romae 1997.

T. LVII/4: *Achilles Ratti (1918–1921)*, vol. 4: *(1 II 1919–30 IV 1919)*, ed. Stanislaus Wilk SDB, Romae 1998.

Polska Akademia Umiejętności
Kraków 2005
Obj.: ark. wyd. 24,20; ark. druk. 30; nakład 500 egz.
Poligrafia Inspektoratu Towarzystwa Salezjańskiego
Kraków, ul. Konfederacka 6